

B-2653

н 145

МАТЕРІАЛЫ

ДЛЯ ПЕРЕСМОТРА

НАШЕГО УГОЛОВНАГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА.

ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

УГОЛОВНЫЯ УЛОЖЕНІЯ ВЕНГРИИ, ГЕРМАНИИ,
БЕЛЬГИИ И ФРАНЦІИ И ПРОЕКТЪ ОБЩЕЙ ЧАСТИ
ИТАЛЬЯНСКАГО УГОЛОВНАГО УЛОЖЕНІЯ.

ИЗДАНИЕ МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦИИ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
ТИПОГРАФІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВУЮЩАГО СЕНАТА
1880

ААХ 6266

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ видахъ предстоящаго пересмотра Уложенія о наказаніяхъ уголовныхъ и исправительныхъ, и вообще нынѣ дѣйствующихъ уголовныхъ законовъ, Министръ Юстиціи, Статсъ-Секретарь Набоковъ, призналъ необходимымъ собрать предварительно всѣ необходимые для таковаго пересмотра матеріалы и возложилъ, въ маѣ мѣсяцѣ текущаго года, этотъ трудъ на члена Консультациі, при Министерствѣ Юстиціи учрежденной, Дѣйствительнаго Статскаго Совѣтника Н. А. Неклюдова.

Согласно проектированному въ Министерствѣ Юстиціи плану, Сборникъ матеріаловъ долженъ состоять изъ трехъ частей или томовъ. Первая часть должна заключать въ себѣ переводъ наиболее извѣстныхъ современныхъ кодексовъ западной Европы; вторая часть—замѣчанія чиновъ судебного вѣдомства касательно нашего Уложенія и Устава о наказаніяхъ, налагаемыхъ мировыми судьями; третья часть—указанія на недостатки отечественныхъ уголовныхъ законовъ, заключающіяся въ нашей юридической литературѣ и выборку изъ имѣющихъ практическое значеніе рѣшеній Уголовнаго Кассационнаго Департамента Правительствующаго Сената. По мнѣнію Министерства Юстиціи, такой матеріалъ, какъ обнимающій собою нашу судебную практику, нашу юри-

II.

дическую литературу и постановленія важнѣйшихъ изъ законодательствъ иностранныхъ, можетъ и долженъ служить прочнымъ фундаментомъ для пересмотра отечественнаго уголовного законодательства.

Слѣдуя указанному выше плану, выпускаемый нынѣ первый томъ матеріаловъ для пересмотра нашего уголовного законодательства, обнимаетъ собою переводъ иностранныхъ кодексовъ и именно: кодексовъ французскаго, бельгійскаго, германскаго, венгерскаго и проекта общей части итальянскаго уложенія. Такой выборъ объявляется воиждѣ нижеслѣдующими соображеніями: переводъ кодекса австрійскаго былъ бы совершенно безцѣленъ, ибо кодексъ этотъ, какъ извѣстно, предначаченъ къ коренному пересмотру; но той же причинѣ былъ бы безцѣленъ и переводъ особенной части дѣйствующаго итальянскаго уложенія, проекта же особенной части его еще не имѣется; что же касается до законодательства англійскаго, то оно не только не приведено еще въ надлежащую систему, но и самый юридическій бытъ Великобританіи имѣетъ мало общаго съ нашимъ юридическимъ строемъ.

Переводъ кодексовъ французскаго, бельгійскаго, германскаго и венгерскаго слѣланъ Н. А. Неклюдовымъ, переводъ же проекта итальянскаго уголовного уложенія—состоящимъ при Министерствѣ Юстиціи кандидатомъ на судебныя должности Башиловымъ, исправленъ и согласованъ съ подлиннымъ текстомъ проекта Н. А. Неклюдовымъ.

ОТЪ ПЕРЕВОДЧИКА.

При исполненіи перевода имѣлась, главнымъ образомъ, въ виду возможно буквальная передача иностраннаго текста, хотя бы таковая передача страдала нѣкоторою литературною шереховатостью и незакругленностью.

Переводъ кодекса французскаго сдѣланъ съ изданія L. Trépoigt, les Codes Français, 29 édition, Paris 1879 года. Въ основѣ дѣйствующаго уголовного законодательства Франціи лежитъ кодексъ 1810 г., пересмотрѣнный въ 1832 году и дополненный послѣдующими узаконеніями, въ особенности закономъ $\frac{13 \text{ мая}}{1 \text{ июня}}$ 1863 г. Хотя кодексъ этотъ имѣетъ не мало пробѣловъ, хотя онъ значительно процитанъ еще системою устрашенія, хотя онъ устарѣлъ во многихъ своихъ частяхъ, даже со стороны языка, но онъ все таки есть одинъ изъ выдающихся памятниковъ нынѣшняго вѣка и, какъ протѣць многихъ европейскихъ кодексовъ, могъ бы быть оставленъ безъ вниманія при пересмотрѣ нашего уголовного законодательства развѣ лишь въ томъ предположеніи, что все хорошее выбрано уже изъ него другими. Вотъ что говоритъ объ этомъ кодексѣ бельгійскій профессоръ Nuyels (Complément de la Théorie du Code pénal; le droit pénal Français progressif et comparé, Bruxelles 1863 года): „Уголовное уложеніе Франціи 1810 года есть безспорно одинъ изъ важнѣйшихъ памятниковъ уголовного права нашего времени. Въ теченіи свыше полустолѣтія оно было закономъ большей части западной Европы. Въ моментъ же его обнародованія, господство его простиралось отъ Рима до Гамбурга; оно осталось въ силѣ во Франціи, Бельгіи, Нидерландахъ и въ женеvскомъ кантонѣ, и

IV.

еще недавно оно дѣйствовало въ прирейнскихъ провинціяхъ Пруссіи, Гессена и Баваріи. Многія статьи правда были измѣнены позднѣйшими законами, изданными во Франціи и въ другихъ мѣстахъ, но само уложеніе, его ордонансъ, его великія постановленія остались почти неприкосновенными. Въ странахъ, въ коихъ это уложеніе было замѣнено другими законами, а равно и въ тѣхъ, въ коихъ выработываются новые, предназначенные къ замѣнѣ его, проекты, законодатели не покинули вполне труда своихъ предшественниковъ. Многочисленные слѣды французскаго уложенія встрѣчаются въ уложеніи для итальянскаго королевства (ревидированное сардинское уложеніе), въ кодексахъ Гессенъ Дармштадтскомъ и Прусскомъ, въ нидерландскихъ проектахъ 1839 и 1846 г. и въ проектѣ бельгійскомъ, внесенномъ въ настоящее время на разсмотрѣніе законодательныхъ камеръ этого государства. Въ самомъ дѣлѣ, уложеніе 1810 г. являетъ на ряду съ слишкомъ очевидными недостатками неоспоримыя достоинства и много такихъ постановленій, форма которыхъ можетъ служить образцомъ для законодателей всѣхъ странъ Первое достоинство, которымъ должно отличаться уложеніе, это то, чтобы оно было хорошо приспособлено къ потребностямъ практики. Въ этомъ отношеніи уложеніе 1810 г. не уступаетъ никакому иному. Его языкъ ясенъ и точенъ; его постановленія, вообще говоря, легко усваиваются и примѣняются; оно прекрасно опредѣлило сферу уголовного закона, отбросивъ все то, что принадлежитъ чистой нравственности или религіи и все то, что входитъ цѣликомъ въ область доктрины. Все это составляетъ, какъ то основательно говорятъ, великій здравый практическій смыслъ уложенія (*le grand bon sens pratique du code*).— качество, неопѣненное въ законѣ, предназначенномъ для суда съ присяжными засѣдателями.

Переводъ *Бельгійскаго* кодекса сдѣланъ съ изданія J. Hoffman и A. Prins, Bruxelles et Liège 1877 г. Кодексъ этотъ получилъ обязательную силу съ 15 октября 1867 г. Хотя въ основѣ Бельгійскаго уложенія лежитъ Французское уложеніе 1810 г., тѣмъ не менѣе ихъ нельзя назвать даже родными братьями, это скорѣе отецъ и сынъ: отецъ конца XVIII и сынъ первой половины XIX вѣка. Красною ниткою проходитъ сквозь бельгійское уложеніе идея смягченія и гуманизированія наказанія; эта идея проглядываетъ даже въ замѣнѣ террористической терминологіи французскаго кодекса «peines afflictives et infamantes» названіемъ «peines criminelles». Общая часть бельгійскаго уложенія представляетъ, сравнительно съ французскимъ, стройное и полное цѣлое. Его особенная часть удачнѣе систематизирована, дополнена многими постановленіями существеннаго свойства и болѣе точными опредѣленіями состава преступленія. Даже статьи прямо заимствованныя изъ французскаго кодекса подвергнуты тщательному пересмотру и измѣнены въ ихъ редакціи.

Переводъ *Германскаго* уложенія сдѣланъ съ изданій O. Schwarze, Leipzig 1876 и E. Lademann, Berlin 1878. Въ основѣ Германскаго уложенія лежитъ Прусское уголовное уложеніе $\frac{14 \text{ апрѣля}}{1 \text{ июля}}$ 1851 г., носящее на себѣ замѣтные слѣды французскаго Code Pénal. Обнародованное 31 мая 1870 г. и получившее обязательную силу 1 января 1871 г. подъ именемъ уголовного уложенія для сѣверо-германскаго союза, германское уголовное уложеніе вступило въ силу имперскаго закона 1 января 1872 г. и за тѣмъ дополнено и измѣнено на основаніи закона 26 февраля 1876 г.

Переводъ *Венгерскаго* уложенія сдѣланъ съ нѣмецкаго перевода G. Steinbach, изданнаго въ 1879 г. въ Вѣнѣ королевско-венгерскимъ министерствомъ юстиціи подъ за-

главѣмъ *Das Ungarische Strafgesetzbuch ueber Verbrechen und Vergehen*. Когда уложеніе это находилось еще въ состояніи проекта, *Holtzendorff* предрекалъ ему, что оно возбудитъ въ высшей степени вниманіе уголовныхъ политиковъ, а вѣнскій профессоръ *Майеръ* (*Das Ungar. Strafg.*, Wien 1878) совершенно справедливо замѣтилъ, по полученіи означеннымъ проектомъ силы закона, что онъ долженъ обратить на себя всеобщее вниманіе какъ въ своемъ отечествѣ, такъ и заграницею не столько по тому, что имъ устраняется невыносимая неурядица въ правоотношеніяхъ Венгріи, сколько потому, что ему, какъ труду, имѣющему истинно научное значеніе и заключающему въ себѣ существенныя нововведенія, предстоитъ важное вліяніе на дальнѣйшее развитіе европейскаго уголовного права. И дѣйствительно венгерскому уложенію безспорно принадлежитъ первенство между современными европейскими кодексами. Оно строго и въ тоже время мягко, полно и чуждо мелочной казуистики, специально и въ тоже время общедоступно. Его выдающіяся черты могутъ быть сведены къ слѣдующимъ. Въ то время, когда германское уложеніе написано языкомъ крайне своеобразнымъ и не всегда соотвѣтствующимъ книгѣ житейскаго закона, языкъ венгерскаго уложенія на столько простъ и ясенъ, что сохраняетъ эти неопѣвенныя качества даже въ подстрочномъ нѣмецкомъ переводѣ и профессоръ *Mayer* нисколько не грѣшитъ противу истины, утверждая, что венгерскій законъ диктуванъ (*ist dictirt*) въ формѣ рассчитанной на пониманіе его не только правовѣдами, но и народомъ. Его общая часть представляетъ прекрасное стройное цѣлое, чуждое всякихъ фикцій и проникнутое насквозь идеями гуманности и справедливости. Эти идеи выражаются въ основаніяхъ классификаціи преступныхъ дѣяній, въ системѣ наказаній и въ опредѣленіи ихъ мѣ-

ры и въ обстоятельствахъ, освобождающихъ отъ отвѣтственности. Принявъ, подобно германскому уложенію, трехчленное дѣленіе преступныхъ посягательствъ—на преступленія, проступки и нарушенія, венгерское уложеніе съумѣло избѣгнуть извѣстнаго упрека этому дѣленію знаменитаго Росси, провозгласивъ (§ 20), что каждое преступное дѣяніе *in concreto* квалифицируется преступленіемъ или проступкомъ не по тому наказанію, которое положено за него въ законѣ, а сообразно наказанію, опредѣленному *судебнымъ приговоромъ*. Система наказаній лишенія свободы венгерскаго уложенія весьма проста и не сложна. Она, ежели оставить въ сторонѣ государственную тюрьму, какъ наказаніе болѣе или менѣе специальное, ограничивается всего лишь тремя наказаніями: цухтгаузомъ, исправительнымъ домоу и тюрьмою, наименьшіе сроки которыхъ, въ порядкѣ приведенной постепенности, составляютъ 2 года, 6 мѣсяцевъ и 1 день (§§ 22, 24 и 25). Режимъ одиночнаго заключенія или разобщенія арестантовъ уиѣряется правиломъ, воспреещающимъ примѣнять одиночное заключеніе въ тѣхъ случаяхъ, когда оно угрожаетъ непосредственною опасностью тѣлесному здоровью арестанта (§ 32 и 38); суду предоставляется право освободить осужденнаго отъ соединенныхъ съ заключеніемъ въ тюрьмѣ обязательныхъ работъ (§ 41); арестантамъ не только дозволено, но и виѣнено въ обязанность пользованіе свѣжимъ воздухомъ (§ 31 и 36). Введены институты переходныхъ тюремъ и досрочнаго освобожденія (§ 44 и 49). Лишеніе правъ ограничено лишь служебными и политическими правами; въ общемъ правилѣ, оно не обязательный, а лишь факультативный спутникъ наказаній; самый срокъ его опредѣляется судомъ въ предѣлахъ указаннаго закономъ максимума (§§ 54 и слѣд.). Подобно германскому

уложенію, противузаконное дѣяніе не вмѣняется въ вину коль скоро оно было совершено въ состояніи безсознательности, безразлично чѣмъ бы ни было вызвано это состояніе. Въ особенной части уложенія обращено особое вниманіе на гарантію гражданъ отъ неправильныхъ дѣйствій должностныхъ лицъ. Какъ далеко и серьезно простирается эта гарантія видно уже изъ того обстоятельства, что § 196 грозитъ чиновникамъ мѣсть заключенія тюрьмою за одинъ фактъ недонсесенія въ теченіи 24 часовъ своему непосредственному начальству о поступленіи кого либо въ тюрьму или въ исправительный домъ, хотя бы заключеніе послѣдовало по требованію полицейскаго или какого либо инаго административнаго учрежденія. Не менѣе знаменательна и гарантія правосудія отъ недобросовѣстныхъ дѣйствій должностныхъ лицъ; такъ § 478 грозитъ цухтгаузомъ до 3 лѣтъ тому публичному чиновнику, который предприметъ какое либо дѣйствіе, имѣющее цѣлью парализовать результатъ уголовнаго преслѣдованія или же сдѣлаетъ клонящееся къ тому распоряженіе. Составъ отдѣльныхъ преступленийъ очерченъ весьма ясно и опредѣлительно и въ этомъ отношеніи венгерское уложеніе оставляетъ нерѣдко далеко за собою уложеніе германское. При опредѣленіи наказанія за отдѣльныя преступныя дѣянія, обращается значительнѣе другихъ уложеній вниманіе на объективную сторону посягательства, на степень дѣйствительно причиненнаго имъ вреда или опасности. Въ отступленіе отъ остальныхъ уложеній, за каждое дѣяніе опредѣляется всегда одно наказаніе, а не нѣсколько, съ предоставленіемъ выбора ихъ усмотрѣнію суда. Наконецъ тяжесть уголовныхъ санкцій венгерскаго уложенія значительно мягче всѣхъ остальныхъ законодательствъ. При чемъ и это сравнительно снисходительная санк-

ція умѣряется образцовымъ по своей жизненности и гуманности постановленіемъ § 92 общей части, гласящаго, что ежели смягчающія вину обстоятельства будутъ столь важны или столь многочисленны, что даже и самая низшая мѣра опредѣленнаго въ законѣ за дѣяніе наказанія окажется несообразно строгою. то судъ можетъ приговорить къ самой низкой мѣрѣ даннаго рода наказанія; если же и это наказаніе оказалось бы слишкомъ строгимъ, то судъ можетъ замѣнить временное заключеніе въ цухтгаузѣ исправительнымъ домомъ, исправительный домъ—тюрьмою, тюрьму — денежнымъ штрафомъ и при томъ назначить эти наказанія въ самой низкой ихъ мѣрѣ.

Переводъ проекта общей части *Итальянскаго* уложенія сдѣланъ съ официального итальянскаго изданія: Progetto del Codice penale del Regno d' Italia. Lavori Della commissione istituita con decreto del 18 maggio 1876 dal Ministro Guardasigilli (Mancini). Переводъ представляетъ собою принятый и исправленный Коммисіею текстъ проекта.

ОГЛАВЛЕНИЕ.

Предисловіе къ первому тому.

ВЕНГЕРСКОЕ

УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ

О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Общія постановленія.

	Стр.
Раздѣль I. Вступительныя опредѣленія (§§ 1—4)	3.
— II. Дѣйствіе настоящаго закона по мѣсту и лицамъ (§§ 5—19)	5.
— III. Наказанія (§§ 20—64)	7.
— IV. Покушеніе (§§ 65—68)	17.
— V. Участіе (§§ 69—74)	18.
— VI. Умысль и неосторожность, (§ 75)	19.
— VII. Причины исключаютія или смягчаютія наказаніе (§§ 76—94)	20.
— VIII. Стеченіе (совокупность) нѣсколькихъ наказуемыхъ дѣяній (§§ 95—104)	23.
— IX. Причины, исключаютія уголовное преслѣдованіе и исполненіе приговора о наказаніи (§§ 105—125).	26.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Отдѣльныя преступленія и проступки и ихъ наказуемость.

Раздѣль I. Верховная измѣна (§§ 126—138)	30.
--	-----

II

Раздѣль II. Насильственные дѣйствія противу Короля и Членовъ королевскаго дома. Оскорбленіе Короля (§§ 139—141)	33.
— III. Государственная измѣна (§§ 142—151)	33.
— IV. Возстаніе (§§ 152—162)	36.
— V. Насильственные дѣйствія надъ пратительственными учрежденіями, членами рейхстага и органами власти (§§ 163—170)	38.
— VI. Возбужденіе противъ конституціи, законовъ, правительственныхъ учреждений или органовъ этихъ учреждений (§§ 171—174)	40.
— VII. Насильственные дѣйствія противу частныхъ лицъ (§§ 175—177)	41.
— VIII. Преступленія и проступки противу избирательнаго права (§§ 178—189)	42.
— IX. Преступленія и проступки противу свободы религіознаго культа (§§ 190—192)	45.
— X. Нарушеніе публичными чиновниками личной свободы, неприкосновенности жилища, тайны писемъ и телеграммъ (§§ 193—202)	47.
— XI. Поддѣлка денегъ (§§ 203—212)	49.
— XII. Лжесвидѣтельство и лжеприсяга (§§ 213—226)	51.
— XIII. Ложный доносъ (§§ 227—231)	54.
— XIV. Преступленія и проступки противу нравственности (§§ 232—250)	56.
— XV. Многобрачіе (§§ 251—253)	59.
— XVI. Преступленія и проступки противу семейнаго состоянія (§§ 254—257)	60.
— XVII. Клевета и оскорбленія чести (§§ 218—277)	61.
— XVIII. Преступленія и проступки противу жизни (§§ 278—292)	66.
— XIX. Посидинокъ (§§ 293—300)	69.
— XX. Тѣлесныя поврежденія (§§ 301—313)	70.
— XXI. Преступленія и проступки противу общественнаго здравія (§§ 314—316)	73.
— XXII. Посягательства на личную свободу со стороны частныхъ лицъ (§§ 317—326)	74.

III

Раздѣлъ XXIII. Нарушеніе тайны писемъ и депешъ частными лицами (§ 327)	76.
— XXIV. Нарушеніе чужихъ тайнъ (§§ 328—329)	76.
— XXV. Нарушеніе неприкосновенности жилища частными лицами (§§ 330—332)	77.
— XXII. Кража (§§ 333—343)	78.
— XXVII. Грабежь и вымогательство (§§ 344—354)	80.
— XXVIII. Утайка, поврежденіе печатей, наложенныхъ правительственнымъ учрежденіемъ, злоупотребленіе довѣріемъ (§§ 355—364)	82.
— XXIX. Противузаконное присвоеніе (§§ 365—369)	84.
— XXX. Укрывательство похищеннаго и потачка преступнику (§§ 370—378)	85.
— XXXI. Мошенничество (§§ 379—390)	86.
— XXXII. Подлогъ документовъ (§§ 391—407)	88.
— XXXIII. Выдача и пользованіе фальшивыми медицинскими и общинными свидѣтельствами (§§ 408—411)	92.
— XXXIV. Поддѣлка штемпелей (§§ 412—413)	93.
— XXXV. Мошенническое и неосторожное банкротство (§§ 414—417)	94.
— XXXVI. Поврежденіе имущества (§§ 418—421)	96.
— XXXVII. Поджогъ (§§ 422—428)	97.
— XXXVIII. Причиненіе потопленія (§§ 429—433)	98.
— XXXIX. Поврежденіе желѣзныхъ дорогъ, судовъ и телеграфовъ и другія общепасныя дѣлянія (§§ 434—446)	99.
— XL. Освобожденіе арестантовъ (§§ 447—448)	101.
— XLI. Преступленія и проступки противу вооруженной силы (§§ 449—460)	102.
— XLII. Преступленія и проступки по службѣ и злоупотребленіе званіемъ адвоката (§§ 461—484)	105.
— XLIII. Заключительныя постановленія (§§ 485—486)	110.

ГЕРМАНСКОЕ**УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНИЕ.**

Вступительныя постановленія (§ 1—12) 113.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.**О наказуемости преступлений, проступковъ и нарушеній вообще.**

Раздѣль I. Наказанія (§§ 13—42)	116.
— II. Покушеніе (§§ 43—46)	122.
— III. Участіе (§§ 47—50)	124.
— IV. Причины исключаютія или смягчающія наказанія (§§ 51—72)	125.
— V. Стеченіе (совокупность) нѣсколькихъ преступныхъ дѣяній (§§ 73—79)	134.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.**Объ отдѣльныхъ преступленіяхъ, проступкахъ и нарушеніяхъ и ихъ наказуемости.**

Раздѣль I. Государственная и земская измѣна (§§ 80—93)	136.
— II. Оскорбленіе верховнаго правителя (§§ 94—97)	140.
— III. Оскорбленіе государей союза (§§ 98—101).	141.
— IV. Непріязненныя дѣйствія противу дружественныхъ государствъ (§§ 102—104)	142.
— V. Преступленія и проступки, касающіеся отправленія правъ гражданства (§§ 105—109)	143.
— VI. Сопротивленіе государственной власти (§§ 110—122)	144.
— VII. Преступленія и проступки противу публичнаго порядка (§§ 123—145)	147.
— VIII. Преступленія и проступки противу монетнаго устава (§§ 146—152)	153.
— IX. Лжеприсяга (§§ 153—163)	154.
— X. Ложный доносъ (§§ 164—165).	157.
— XI. Проступки, касающіеся релегіи (§§ 166—168)	157.

V

Разд. XII. Преступленія и проступки, касающіеся правъ гражданскаго состоянія (§§ 169—170)	. 158.
— XIII. Преступленія и проступки противу нравственности (§§ 171—184)	. 159.
— XIV. Оскорбленія (§§ 185—200)	. 162.
— XV. Поединовъ (§§ 201—210)	. 165.
— XVI. Преступленія и проступки противу жизни (§§ 211—222)	. 166.
— XVII. Тѣлесное поврежденіе (§§ 223—233)	. 168.
— XVIII. Преступленія и проступки противу личной свободы (§§ 234—241)	. 171.
— XIX. Кража и утайка (§§ 242—248)	. 172.
— XX. Грабежь и вымогательство (§§ 249—256)	. 174.
— XXI. Потачка преступнику и укрывательство похищеннаго (§§ 257—262)	. 176.
— XXII. Мошенничество и злоупотребленіе довѣріемъ (§§ 263—266)	. 178.
— XXIII. Подлогъ документовъ (§§ 267—280)	. 179.
— XXIV. Банкротство (§§ 281—283)	. 183.
— XXV. Преступное своекорыстіе и нарушеніе чужихъ тайнъ (§§ 284—302)	. 184.
— XXVI. Поврежденіе имущества (§§ 303—305)	. 188.
— XXVII. Общеопасныя преступленія и проступки (§§ 306—330)	. 188.
— XXVIII. Преступленія и проступки по службѣ (§§ 331—359)	. 194.
— XXIX. Нарушенія (§§ 360—370)	. 200.

БЕЛЬГИЙСКОЕ

УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ.

КНИГА ПЕРВАЯ.

О преступныхъ посягательствахъ и наказаніяхъ вообще.

Глава I. О преступныхъ посягательствахъ (ст. 1—6)	. 213.
— II. О наказаніяхъ:	

VI

Отдѣленіе I. О различныхъ родахъ наказаній (ст. 7)	215.
— II. Объ уголовныхъ наказаніяхъ (ст. 8—24)	217.
— III. Объ исправительномъ тюремномъ заключеніи (ст. 25—27)	219.
— IV. О полицейскомъ тюремномъ заклю- ченіи (ст. 28—30)	220.
— V. О наказаніяхъ общихъ преступле- ніямъ и проступкамъ (ст. 31—37)	221.
— VI. О наказаніяхъ, общихъ всѣмъ тремъ родамъ преступныхъ пося- гательствъ (ст. 38—43)	223.
Глава III. О прочихъ карательныхъ мѣрахъ, которыя мо- гутъ быть опредѣляемы за преступленія, про- ступки или нарушенія (ст. 44—50)	224.
— IV. О покушеніи на преступленіе или проступокъ (ст. 51—53)	226.
— V. О рецидивѣ (ст. 54—57)	226.
— VI. О стеченіи (совокупности) нѣсколькихъ преступ- ныхъ посягательствъ (ст. 58—65)	228.
— VII. Объ участіи нѣсколькихъ лицъ въ одномъ и томъ же преступленіи или проступкѣ (ст. 66—69)	229.
— VIII. О причинахъ оправдывающихъ или извиняющихъ дѣяніе (ст. 70—78)	231.
— IX. Объ обстоятельствахъ смягчающихъ вину (ст. 79—85)	233.
— X. О погашеніи наказаній (ст. 86—99)	236.
Общее постановленіе (ст. 100)	241.

КНИГА ВТОРАЯ.

Объ отдѣльныхъ преступныхъ посягательствахъ и ихъ наказуемости.

РАЗДѢЛЪ I.

О преступленіяхъ и проступкахъ противу безопасности государ- ства.

Глава I. О посягательствахъ и заговорахъ противу короля, противу королевскаго семейства и противу формы правленія (ст. 101—102)	242.
---	------

VII

- Глава II. О преступленіяхъ и проступкахъ противу виѣшней безопасности государства (ст. 113—123) . . . 244.
— III. О преступленіяхъ противу внутренней безопасности государства (ст. 124—135) . . . 247.
Постановленіе общее настоящему раздѣлу (ст. 136) . . . 250.

РАЗДѢЛЪ II.

О преступленіяхъ и проступкахъ, посягающихъ на права, гарантированныя конституціею.

- Глава I. О проступкахъ, касающихся пользованія политическими правами (ст. 137—141) . . . 250.
— II. О проступкахъ, относящихся къ свободѣ отправленія богослуженія (ст. 142—146) . . . 251.
— III. О посягательствѣ публичныхъ чиновниковъ на гарантированныя конституціею права (ст. 147—159) . . . 252.

РАЗДѢЛЪ III.

Преступленія и проступки противу публичнаго довѣрія.

- Глава I. О фальшивой монетѣ (ст. 160—172) . . . 255
— II. О поддѣлѣ или фальсификаціи публичныхъ кредитныхъ бумагъ, акцій, облигацій, процентныхъ купоновъ и билетовъ дозволенныхъ закономъ банковъ (ст. 173—178) . . . 257
— III. О фабрикаціи фальшивыхъ и подложныхъ измѣненіяхъ настоящихъ печатей, штемпелей, пробъ, марокъ и т. п. (ст. 179—191) . . . 259.
Постановленія общія всѣмъ тремъ предшедшимъ главамъ (ст. 192) . . . 262.
— IV. О подлогахъ, совершенныхъ въ письменныхъ документахъ и телеграфныхъ депешахъ (ст. 193) . 262.
Отдѣленіе I. О подлогахъ въ официальныхъ и публичныхъ документахъ, въ документахъ торговыхъ или банковыхъ и въ частныхъ документахъ (ст. 194—197) . . . 262.

VIII

- Отдѣленіе II. О подлогахъ въ паспортахъ, въ до-
воленіяхъ на право ношенія оружія,
въ книжкахъ личнаго найма, воин-
скихъ путевыхъ видахъ и свидѣтель-
ствахъ (ст. 198—210) 263.
- III. О подлогахъ въ телеграфическихъ
депешахъ (ст. 211—214) 266.
- Глава V. О лже свидѣтельствѣхъ и лжеприсягѣхъ (ст. 215—226) 267.
- VI. Присвоеніе должностей, титуловъ или имени (ст.
227—232) 268.

РАЗДѢЛЬ IV.

О преступленіяхъ и проступкахъ противу общественнаго порядка,
совершенныхъ должностными лицами въ кругу ихъ дѣйствій по
службѣ или духовными пастырями въ кругу ихъ обязанностей

- Глава I. О стачкѣ должностныхъ лицъ (ст. 233—236) 269.
- II. О присвоеніи административными или судебными
властями не принадлежащей имъ власти (ст.
237—229) 270.
- III. О присвоеніяхъ и лихоимствахъ, совершаемыхъ
публичными чиновниками (ст. 240—244) 271.
Особенное постановленіе (ст. 245) 273.
- IV. О взяточничествѣ публичныхъ чиновниковъ (ст.
246—253) 273.
- V. О злоупотребленіи властью (ст. 254—259) 275.
Постановленіе общее предшедшимъ главамъ (ст.
260) 276.
- VI. О незаконномъ преждевременномъ вступленіи въ
отправленіе публичной должности и о незакон-
номъ продолженіи отправленія оной (ст. 261—262) 277.
- VII. О нѣкоторыхъ проступкахъ, касающихся веденія
актовъ гражданскаго состоянія (ст. 263—265) 277.
Особенное постановленіе (ст. 266) 278.
- VIII. О противузаконныхъ дѣяніяхъ, совершенныхъ ду-
ховными пастырями при отправленіи ими своихъ
обязанностей (ст. 267—268) 279.

IX

РАЗДѢЛЪ V.

О преступленіяхъ и проступкахъ противу публичнаго порядка, совершаемыхъ частными лицами.

Глава I.	О возстаніи (ст. 269—274)	279.
— II.	Оскорбленіе и насилія надъ министрами, членами законодательныхъ палатъ и блюстителями власти или публичной силы (ст. 275—282)	280.
— III.	О взломѣ печатей (ст. 283—288)	282.
— IV.	О помѣшательствѣ исполненію публичныхъ работъ (ст. 289—291)	283.
— V.	О преступленіяхъ и проступкахъ поставщиковъ (ст. 292—298)	284.
— VI.	О публикаціи или раздачѣ сочиненій, не заключающихъ въ себѣ означенія имени и мѣста жительства автора или типографщика (ст. 299—300)	285.
— VII.	О нарушеніи законовъ и постановленій касательныхъ лотерей, игорныхъ домовъ и кассъ ссудъ подъ залоги (ст. 301—308)	286.
— VIII.	О противузаконныхъ поступкахъ, касающихся промышленности, торговли и публичныхъ торговъ (ст. 309—314)	288.
— IX.	О нѣкоторыхъ другихъ посягательствахъ на публичный порядокъ:	
Отдѣленіе I.	Нарушеніе законовъ о погребеніи (ст. 315)	289.
— II.	Нарушеніе законовъ и постановленій касающихся запрещеннаго оружія (ст. 316—318)	290.
— III.	Нарушенія, касающіяся падежа скота (ст. 319—321)	290.

РАЗДѢЛЪ VI.

О преступленіяхъ и проступкахъ противу публичной безопасности

Глава I.	Объ ассоціаціи, образованной съ цѣлью посягательства на лицъ или на собственность (ст. 322—326)	291.
— II.	Объ угрозахъ посягательствомъ на лицъ или на собственность (ст. 327—331)	292.

X

Глава III. О побѣгѣ арестантовъ (ст. 332—337)	293.
— IV. О самовольномъ оставленіи осужденнымъ мѣста жительства и о нѣкоторыхъ укрывательствахъ (ст. 338—341)	294.
— V. О проступкахъ противу публичной безопасности, совершенныхъ бродягами или нищими (ст. 342—347)	295.

РАЗДѢЛЪ VII.

О преступленіяхъ и проступкахъ противу семейнаго быта и противу публичной нравственности.

Глава I. Объ истребленіи плода (ст. 348—353)	296.
— II. Объ удаленіи изъ подъ крова и о покинутіи дѣтей (ст. 354—360)	297.
— III. О преступленіяхъ и проступкахъ, вносящихъ къ воспрепятствованію или уничтоженію доказательства гражданскаго состоянія ребенка (ст. 361—366).	298.
Особенное постановленіе (ст. 367)	300.
— IV. О похищеніи несовершеннолѣтнихъ (ст. 368—371)	300.
— V. О посягательствѣ полового бестыдства и объ изнасилованіи (ст. 372—378)	301.
— VI. О проституціи или половомъ развращеніи юношества (ст. 379—382)	302.
— VII. О публичномъ оскорбленіи добрыхъ нравовъ (ст. 383—386)	303.
— VIII. О прелюбодѣяннн и многобрачнн (ст. 387—391)	304.

РАЗДѢЛЪ VIII.

О преступленіяхъ и проступкахъ противу личности.

Глава I. О добровольномъ убійствѣ, и добровольныхъ тѣлесныхъ поврежденіяхъ (ст. 392)	305.
Отдѣленіе I. Объ умышленномъ убійствѣ и его различныхъ видахъ (ст. 393—397)	305.
— II. О добровольномъ лишеніи жизни не почитаемомъ умышленнымъ убійствомъ и о добровольныхъ тѣлесныхъ поврежденіяхъ (ст. 398—410)	306.

XI

Отдѣленіе Ш.	Объ извинительныхъ убійствѣ, ранахъ и ударахъ (ст. 411—415)	. 308.
—	IV. Объ убійствѣ, ранахъ и ударахъ не преступныхъ (ст. 416—417)	. 309.
Глава II.	О недобровольномъ убійствѣ и тѣлесныхъ поврежденіяхъ (ст. 418—422)	. . . . . 310.
—	III. О поединкѣ (ст. 423—433)	. . . . . 311.
—	IV. О посягательствахъ на личную свободу и на неприкосновенность жилища, совершенныхъ частными лицами (ст. 434—442)	. . . . . 312.
—	V. Объ оскорбленіяхъ чести или достоинства лица (ст. 443—452)	. . . . . 314.
	Особенное постановленіе (ст. 453)	. . . . . 318.
—	VI. О нѣкоторыхъ другихъ проступкахъ противу личности (ст. 454—460)	. . . . . 318.

РАЗДѢЛЬ IX.

Преступленія и проступки противу собственности:

Глава I.	О кражахъ и вымогательствахъ (ст. 461—462)	. 321.
Отдѣленіе I.	О кражахъ, совершенныхъ безъ насилія и угрозъ (ст. 463—467)	. 321.
—	II. О кражахъ, совершенныхъ посредствомъ насилія и угрозъ и о вымогательствахъ (ст. 468—476)	. . . 322.
—	III. О значеніи употребляемыхъ въ настоящей главѣ терминовъ (ст. 477—487)	. . . . . 324.
	Особенное постановленіе (ст. 488)	. . . . . 326.
—	II. Объ обманахъ:	
Отдѣленіе I.	О банкротствѣ (ст. 489—490)	. 326.
—	II. О злоупотребленіи довѣріемъ (ст. 491—495)	. . . . . 327.
—	III. О мошенничествѣ и обманѣ (ст. 496—504)	. . . . . 328.
—	IV. Объ укрывательствѣ вещей, добытыхъ посредствомъ преступленія или проступка (ст. 505—506)	. . . . . 330.

XII

Отдѣленіе V. О нѣкоторыхъ другихъ обманахъ (ст. 507—509)	331.
Глава III. Истребленіе, поврежденіе, причиненіе вреда:	
Отдѣленіе I. О зажигательствѣ (ст. 510—520)	332.
— II. О разрушеніи строеній, паровыхъ машинъ и телеграфныхъ аппаратовъ (ст. 521—525)	335.
— III. О разрушеніи или поврежденіи над- гробныхъ памятниковъ, монументовъ предметовъ искусства, документовъ или иныхъ бумагъ (ст. 526—527)	336.
— IV. Объ истребленіи или порчѣ съѣст- ныхъ припасовъ, товаровъ или инаго движимаго имущества (ст. 528—534)	337.
— V. Истребленіе и опустошеніе жатвъ, насажденій, деревьевъ, черенковъ зер- новаго хлѣба или фуража, истребле- ніе земледѣльческихъ орудій (ст. 535—537)	338.
— VI. Объ истребленіи животныхъ (ст. 538—542)	339.
— VII. Постановленія, общія предшедшимъ отдѣленіямъ (ст. 543—544)	340.
— VIII. О разрушеніи строительныхъ пре- градъ, о перемѣщеніи и уничтоже- ніи границъ или граничныхъ камней (ст. 545—546)	341.
— IX. Истребленіе и вредъ, причиненные потопленіемъ (ст. 547—550)	341.

РАЗДѢЛЬ X.

О нарушеніяхъ.

Глава I. О нарушеніяхъ перваго класса (ст. 551—554)	342
— II. О нарушеніяхъ втораго класса (ст. 555—558)	344.
— III. О нарушеніяхъ третьяго класса (ст. 559—562)	347.
— IV. О нарушеніяхъ четвертаго класса (ст. 563—564)	349.
Постановленія, общія четыремъ предшедшимъ гла- вамъ (ст. 565—566)	350.
<i>Постановленіе переходнаго свойства</i> (ст. 567)	350.

ХШ

ФРАНЦУЗСКОЕ

УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНІЕ.

Предварительныя постановленія (ст. 1—5) 353.

КНИГА ПЕРВАЯ.

О наказаніяхъ за преступленія и проступки и ихъ послѣдствіяхъ (ст. 6—11) 354.

Глава I. О наказаніяхъ, налагаемыхъ за преступленія (ст. 12—39) 354.

— II. О наказаніяхъ, налагаемыхъ за проступки (ст. 40—43) 362.

— III. О наказаніяхъ и иныхъ карательныхъ мѣрахъ, могущихъ быть назначаемыми за преступленія и проступки (ст. 44—55) 364.

— IV. О наказаніяхъ за рецидиву преступленій и проступковъ (ст. 56—58) 366.

КНИГА ВТОРАЯ.

О лицахъ, наказуемыхъ, освобождаемыхъ отъ наказанія или отвѣтственныхъ за преступленія или проступки.

Глава единственная (ст. 59—74) 368.

КНИГА ТРЕТЬЯ.

О преступленіяхъ, проступкахъ и ихъ наказуемости.

РАЗДѢЛЪ I.

Преступленія и проступки противу публичнаго строя.

Глава I. О преступленіяхъ и проступкахъ противу безопасности государства:

Отдѣленіе I. О преступленіяхъ и проступкахъ противу внѣшней безопасности государства (ст. 75—85) 372.

XIV

- II. Преступленія противу внутренней безопасности государства:
 - § I. О посягательствахъ и заговорахъ, направленныхъ противу императора и его семейства (ст. 86—90) . . . 374.
 - § II. О преступленіяхъ, стремящихся смутить государство междуусобною войною, незаконнымъ употребленіемъ военной силы, публичными разрушеніемъ и грабежемъ (ст. 91—102) . . . 376.
 - III. О донесеніи и недонесеніи о преступленіяхъ, компрометирующихъ внутреннюю или внѣшнюю безопасность государства (ст. 103—108) . . . 379.
- Глава II. Преступленія и проступки противу конституціонной хартіи:
- Отдѣленіе I. О преступленіяхъ и проступкахъ касяющихся пользованія правами гражданства (ст. 109—113) . . . 379.
 - II. Посягательства на свободу (ст. 114—122) . . . 380.
 - III. Стачка должностныхъ лицъ (ст. 123—126) . . . 383.
 - IV. Присвоеніе административными или судебными властями не принадлежащей имъ власти (ст. 127—131) . . . 384.
- III. Преступленія и проступки противу общественнаго спокойствія:
- Отдѣленіе I. О подлогѣ.
 - § I. Фальшивая монета (ст. 132—138) . . . 386.
 - § II. Поддѣлка государственныхъ печатей, банковыхъ билетовъ, публичныхъ кредитныхъ бумагъ, пробирныхъ клеймъ, штемпелей и марокъ (ст. 139—144) . . . 387.
 - § III. О подлогѣ въ документахъ публичныхъ или официальныхъ, торговыхъ или банковыхъ (ст. 145—149) . . . 389.
 - § IV. О подлогѣ въ частныхъ документахъ (ст. 150—152) . . . 390.

XV

§ V. О подлогахъ въ паспортахъ, билетахъ на право охоты, воинскихъ путевыхъ видахъ и свидѣтельствахъ (ст. 153—162)	391.
Постановленія общія (ст. 163—164)	394.
Отдѣленіе II. Объ измѣнѣ долгу службы и о преступленіяхъ и проступкахъ публичныхъ чиновниковъ въ кругу ихъ дѣйствій по службѣ (ст. 166—168.)	395.
§ I. О покищеніяхъ совершаемыхъ публичными хранителями (ст. 169—173)	395.
§ II. О лихоимствѣ публичныхъ чиновниковъ (ст. 174)	396.
§ III. О проступкахъ должностныхъ лицъ, вмѣшавшихся въ несомвѣстимыя съ ихъ званіемъ дѣла или торговые обороты (ст. 175—176)	397.
§ IV. О взяточничествѣ публичныхъ чиновниковъ (ст. 177—183)	398.
§ V. О злоупотребленіяхъ властью:	
Классъ первый. О злоупотребленіяхъ властью противу частныхъ лицъ (ст. 184—187)	400.
Классъ второй. О злоупотребленіяхъ власти, направленныхъ противу публичнаго строя (ст. 188—191)	401.
§ VI. О нѣкоторыхъ проступкахъ, касающихся веденія актовъ гражданскаго состоянія (ст. 192—195)	402.
§ VII. О незаконномъ преждевременномъ вступленіи въ должность и о незаконномъ продолженіи отпращиванія оной (ст. 196—197)	403.
Особенное постановленіе (ст. 198)	404.
Отдѣленіе III. О нарушеніи публичнаго порядка духовными пастырями при отпращиваніи ими своихъ обязанностей:	
§ I. О нарушеніяхъ, могущихъ вредно по-	

XVI

- влиять на права гражданского состо-
янія (ст. 199—200) 404.
- § II. О критикахъ, осужденіяхъ или воз-
бужденіяхъ, направленныхъ противу
публичной власти въ произнесенной
публично пастырской рѣчи (ст. 201—
203) 405.
- § III. О критикахъ, осужденіяхъ или воз-
бужденіяхъ, направленныхъ противу
публичной власти въ пастырскихъ со-
чиненіяхъ (ст. 204—206) 405.
- § IV. О перепискѣ духовныхъ пастырей съ
иностранными дворами или держава-
ми по предметамъ религіознаго свой-
ства (ст. 204—208) 406.
- Отдѣленіе IV. Сопротивленіе, неповиновеніе и
прочіе проступки противу публич-
ной власти:
- § I. Возстаніе (ст. 209—221) 407.
- § II. Оскорбленія и насилія надъ блюстите-
телями власти и публичной силы
(ст. 222—233) 409.
- § III. Незаконное уклоненіе отъ исполненія
служебныхъ обязанностей (ст. 234—
236) 412.
- § IV. Побѣгъ арестантовъ и укрывательство
преступниковъ (ст. 237—248) 413.
- § V. Валомъ печатей и похищеніе докумен-
товъ изъ мѣстъ публичнаго храненія
ихъ (ст. 249—256) 415.
- § VI. Поврежденіе памятниковъ (ст. 257) 417.
- § VII. Присвоеніе непринлежащихъ титу-
ловъ или должностей (ст. 258—259) 417.
- § VIII. Помѣшательство свободному отправле-
нію богослуженія (ст. 260—264) 418.
- Отдѣленіе V. Ассоціаціи злоумышленниковъ, бро-
дажество и нищенство:
- § I. Ассоціаціи злоумышленниковъ (ст.
265—268) 419.

XVII

§ II. Бродяжество (ст. 269—274)	420.
§ III. Нищенство (ст. 274—276)	421.
Постановленія общія бродячеству и нищенству (ст. 277—282)	421.
Отдѣленіе VI. Проступки, совершаемые путемъ со- чиненій, изображеній или гра- вюръ, раздаваемыхъ безъ имени автора, типографщика или граве- ра (ст. 283—290)	422.
Отдѣленіе VII. О запрещенныхъ обществахъ или собраніяхъ (ст. 291—294)	424.

РАЗДѢЛЪ II.

Преступленія и проступки противъ частныхъ лицъ.

Глава I. Преступленія и проступки противъ личности.	
Отдѣленіе I. Убіиство и другія, наказываемыя смертью преступленія; угрозы по- сягательствомъ на личность:	
§ I. Умышленное и предумышленное убій- ство, отцеубійство, дѣтоубійство, от- равленіе (ст. 295—304)	425.
§ II. Угрозы (ст. 305—308)	427.
Отдѣленіе II. Добровольные раны и удары, не почитаемые умышленнымъ убій- ствомъ, и прочіе добровольные преступленія и проступки (ст. 309—318)	428.
Отдѣленіе III. Недобровольные лишенія жизни, раны и удары. Извинительные преступленія и проступки и слу- чай въ которыхъ они не могутъ быть извинены. Лишеніе жизни, раны и удары не считаемыя ни преступленіями, ни проступками:	
§ I. Недобровольные лишенія жизни, ра- ны и удары (ст. 319—320)	431.
§ II. Преступленія и проступки извини- тельные и случаи, въ коихъ они из- винены быть не могутъ (ст. 321—326)	432.

XVIII

§ III. Лишение жизни, раны и удары не считающиеся ни преступлениями, ни проступками (ст. 327—329)	433.
Отдѣленіе IV. Посягательство на нравы (ст. 330—340)	434.
Отдѣленіе V. Противузаконное задержание и секвестрація (ст. 341—344)	436.
Отдѣленіе VI. Преступленія и проступки, клонящіеся въ воспрепятствованію или въ уничтоженію доказательства гражданского состоянія ребенка или въ компрометированію его существованія. Похищеніе несовершеннолѣтнихъ. Нарушеніе законовъ о погребеніи мертвыхъ:	
§ I. Преступленія и проступки противу ребенка (ст. 345—353)	437.
§ II. Похищеніе несовершеннолѣтнихъ (ст. 354—357)	439.
§ III. Нарушеніе законоположеній о погребеніи мертвыхъ (ст. 358—360)	440.
Отдѣленіе VII. Лжесвидѣтельство, клевета, обиды, разглашеніе тайнъ:	
§ I. Лжесвидѣтельство (ст. 361—366)	441.
§ II. Клевета, обиды, разглашеніе тайнъ (ст. 367—378)	442.
Глава II. Преступленія и проступки противу собственности.	
Отдѣленіе I. Кражи (ст. 379—401)	443.
Отдѣленіе II. Банкротства, мошенничества и другіе виды обмана:	
§ I. Банкротство и мошенничество (ст. 402—405)	451.
§ II. Злоупотребленіе довѣріемъ (ст. 406—409)	452.
§ III. Нарушеніе постановленій объ торговыхъ домахъ, лоттерейхъ и кассахъ ссудъ подъ залоги (ст. 410—411)	453.
§ IV. Помѣшательство свободѣ публичныхъ торговъ (ст. 412)	454.

XIX

§ V. Нарушенія постановленій касательно мануфактуръ, торговли и искусствъ (ст. 413—429)	455.
§ VI. Проступки маставщиковъ (ст. 430— 433)	459.
Отдѣленіе III. Разрушеніе, истребленіе, повреж- деніе (ст. 434—462)	460.
Общія постановленія (ст. 463)	467.

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

О полицейскихъ нарушеніяхъ и наказаніяхъ.

Глава I. О наказаніяхъ (ст. 464—470)	469.
— II. О нарушеніяхъ и ихъ наказуемости:	
Отдѣленіе I. Классъ первый (ст. 471—474)	470.
Отдѣленіе II. Классъ второй (ст. 475—479)	472.
Отдѣленіе III. Классъ третій (ст. 479—482)	476.
Постановленіе общее тремъ предшедшимъ отдѣленіямъ (ст. 483)	478.
Общее постановленіе (ст. 484)	478.

ПРОЕКТЪ ОБЩЕЙ ЧАСТИ

ИТАЛІАНСКАГО УЛОЖЕНІЯ.

КНИГА ПЕРВАЯ.

О преступныхъ посягательствахъ и наказаніяхъ вообще.

Предварительныя постановленія (ст. 1—10)	481.
--	------

РАЗДѢЛЬ I.

О наказаніяхъ.

Глава I. О различныхъ родахъ наказаній (ст. 11—26)	484.
— II. О мѣрѣ и степеняхъ наказаній и о переходѣ отъ однаго наказанія къ другому (ст. 27—40)	489.
— III. О послѣдствіяхъ и объ исполненіи приговоровъ о наказаніи (ст. 41—57)	493.

XX

РАЗДѢЛЪ II.

О преступныхъ посягательствахъ.

Глава I.	О причинахъ исключяющихъ или умаляющихъ виновность (ст. 56—67)	498.
— II.	Объ оставленномъ и о неудавшемся посягательствѣ (ст. 68—71)	501.
— III.	О степеніи нѣсколькихъ лицъ въ однохъ и томъ же преступномъ посягательствѣ, или о совершителяхъ и участникахъ (ст. 72—76)	502.
Глава IV.	О степеніи нѣсколькихъ преступныхъ посягательствъ и нѣсколькихъ наказаній (ст. 77—83)	504.
— V.	О рецидивѣ (ст. 84—89)	506.

РАЗДѢЛЪ III.

О причинахъ погашенія уголовного преслѣдованія и наказаній.

Глава I.	О погашеніи уголовного преслѣдованія (ст. 90—98)	508.
— II.	О погашеніи наказаній (ст. 99—111)	511.
— III.	Постановленія общія давности уголовного преслѣдованія и наказанія (ст. 112)	514.

ВЕНГЕРСКОЕ
УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНИЕ
о
ПРЕСТУПЛЕНИЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ.



ВЕНГЕРСКОЕ УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНИЕ

0

ПРЕСТУПЛЕНИЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

ОБЩІЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

РАЗДѢЛЪ I.

Вступительныя опредѣленія.

§ 1. Преступленіемъ или проступкомъ почитается только такое дѣяніе, которое объявлено таковымъ закономъ.

Никто не можетъ быть наказанъ за преступленіе или проступокъ какимъ либо инымъ наказаніемъ, какъ тѣмъ, которое было опредѣлено закономъ прежде нежели они совершились.

§ 2. Если въ промежутокъ времени между совершеніемъ дѣянія и приговоромъ вступили въ силу несходные между собою законы, судебные обычаи и правительственныя постановленія, то примѣненію подлежатъ то изъ нихъ, которое окажется наиболѣе снисходительнымъ.

§ 3. При примѣненіи настоящаго закона, день исчисляется 24 часами, недѣля семью днями, мѣсяць же и годъ по календарю.

§ 4. Всѣ упоминаемыя въ настоящемъ законѣ денежныя суммы разумѣются въ нихъ нарицательной цѣнѣ, безотносительно къ курсу золотой или серебряной монеты.

РАЗДѢЛЪ П.

Дѣйствіе настоящаго закона по мѣсту и лицамъ.

§ 5. Дѣйствіе настоящаго закона распространяется на всю территорию венгерскаго государства за исключеніемъ Кроаціи и Славоніи.

Совершенныя на этой территоріи подданными или иностранцами преступленія и проступки, наказываются на основаніи постановленій настоящаго закона.

Исключенія, касающіяся лицъ, принадлежащихъ къ вооруженной силѣ, опредѣляются особымъ закономъ.

Въ вопросахъ о правѣ вѣземельности (экстерриторіальности) примѣняются основныя положенія международнаго права.

§ 6. Подъ выраженіемъ „венгерскіе подданные“ разумѣются всѣ тѣ, которые пользуются общественными и политическими правами (Staatsbürgerrecht) въ предѣлахъ венгерскаго государства.

Относительно подданныхъ прочихъ государствъ монархіи примѣняются тѣже самыя постановленія, что и къ иностранцамъ, буде въ настоящемъ законѣ не сдѣлано изъ сего изъятія.

§ 7. Кромѣ того, наказывается по настоящему закону:

1) Венгерскій подданный, учинившій за границею одно изъ преступныхъ дѣяній, указанныхъ въ раздѣлахъ I, II, III и IV второй части, или совершившій означенную въ раздѣлѣ XI поддѣлку денежныхъ знаковъ, ежели предметомъ этой поддѣлки будутъ бумажныя или металлическія деньги, принимаемыя въ платежъ въ венгерскихъ государственныхъ кассахъ или же какая либо, изъ приравненныхъ настоящимъ закономъ къ деньгамъ, венгерская или кроато-славонская кредитная бумага (§§ 210 и 211).

2) Иностранецъ, учинившій за границею преступленіе или проступокъ изъ числа указанныхъ въ предшедшемъ пунктѣ, за исключеніемъ преступленій и проступковъ, содержащихся во II раздѣлѣ второй части.

Въ помянутыхъ выше случаяхъ, постановленія настоящаго параграфа примѣняются даже и тогда, когда преступникъ былъ осужденъ внѣ венгерской государственной территоріи и даже отбылъ опредѣ-

ленное ему такимъ приговоромъ наказаніе или же былъ помилованъ, но это помилованіе не было контрасигнировано королевско-венгерскимъ министромъ. Однакоже понесенное виновнымъ наказаніе должно быть по возможности засчитано ему въ наказаніе, назначаемое на основаніи настоящаго закона.

Ежели подданный другого государства монархіи учинить указаные въ 1-мъ пунктѣ преступленіе или проступокъ поддѣлки денежныхъ знаковъ или же преступленіе или проступокъ указанные во 2 пунктѣ и понесетъ за то въ своемъ отечествѣ наказаніе или будетъ помилованъ, то уголовное преслѣдованіе противу него можетъ быть возбуждено только по распоряженію Министра Юстиціи.

§ 8. Равнымъ образомъ и внѣ случаевъ, означенныхъ въ 1 пунктѣ § 7, наказывается по настоящему закону тотъ изъ венгерскихъ подданныхъ, который учинить за границею одно изъ числа значащихся въ настоящемъ законѣ преступленій или проступковъ.

§ 9. На основаніи постановленій настоящаго закона наказывается также и иностранецъ, учинившій за границею преступленіе или проступокъ, не указанные во 2 пунктѣ § 7, въ случаѣ ежели онъ не подлежитъ выдачѣ въ силу конвенцій или существовавшей до селѣ практики и министръ юстиціи распорядится о возбужденіи уголовного преслѣдованія.

§ 10. Къ венгерскому подданному, учинившему преступленіе или проступокъ и послѣ уже совершенія ихъ перешедшему въ подданство иностраннаго государства, примѣняются постановленія дѣйствующія въ отношеніи къ венгерскимъ подданнымъ; напротивъ того, къ иностранцу, учинившему въ качествѣ таковога преступленіе или проступокъ и сдѣлавшемуся потомъ венгерскимъ подданнымъ, примѣняются постановленія, дѣйствующія въ отношеніи къ иностранцамъ. Тѣмъ не менѣе содержащееся въ § 17 постановленіе распространяется и на настоящій случай.

§ 11. Въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 8 и 9, уголовное преслѣдованіе за учиненные за границею преступленіе или проступокъ не можетъ быть возбуждено: ежели дѣяніе не наказуемо по закону мѣста его совершенія или по венгерскому закону, или перестало быть наказуемымъ на основаніи того или другаго изъ сихъ законовъ,

или ежели наказаніе прощено подлежащимъ иностраннымъ правительственнымъ учрежденіемъ (Behörde).

§ 13. Ежели, въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 8 и 9, наказаніе, слѣдующее виновному по законамъ мѣста совершенія преступленія или проступка, будетъ легче опредѣляемаго туземными законами, то примѣняется болѣе легкое наказаніе.

§ 13. Въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 8 и 9, отбытая за границею доля наказанія всегда засчитывается въ наказаніе, опредѣляемое венгерскими судами.

§ 14. Если бы за учиненные внѣ венгерской государственной территоріи преступленія или проступки пришлось бы, примѣняя иностранный законъ, приговорить виновнаго къ такому наказанію, котораго не существуетъ въ настоящемъ законѣ, то оно замѣняется наиболѣе соответствующимъ ему наказаніемъ настоящаго закона (§ 20).

§ 15. Ежели венгерскій подданный учинилъ за границую такое дѣяніе, которое влечетъ за собою по настоящему закону лишеніе служебныхъ правъ или временное лишеніе политическихъ правъ, то, для примѣненія сихъ дополнительныхъ наказаній, уголовное преслѣдованіе возбуждается даже въ томъ случаѣ, ежели наказаніе было уже отбыто за границею или прощено подлежащимъ иностраннымъ правительственнымъ учрежденіемъ.

§ 16. Постановленія настоящаго закона, въ силу которыхъ уголовное преслѣдованіе за нѣкоторые, указанные въ самомъ законѣ, преступленія и проступки можетъ быть возбуждаемо только по жалобѣ потерпѣвшаго лица, примѣняются и въ томъ случаѣ, когда означенныя дѣянія будутъ учинены венгерскимъ подданнымъ, или иностранцемъ за границею, или когда учиненное за границею дѣяніе, по дѣйствующему въ мѣстѣ совершенія его закону, можетъ быть преслѣдуемо только по жалобѣ потерпѣвшаго.

§ 17. Венгерскій подданный не подлежитъ выдачѣ иностранному государству.

Подданный другаго государства монархіи можетъ быть выданъ только своему родному государству.

§ 18. Иностранные уголовные приговоры не подлежат исполненію въ предѣлахъ венгерской государственной территоріи.

§ 19. Настоящій законъ сохраняетъ неприкосновенными всѣ прерогативы членовъ рейхстага и делегацій.

РАЗДѢЛЪ III.

Наказанія.

§ 20. Наказанія суть слѣдующія:

- 1 Смертная казнь;
- 2 Цухтгаузъ (Zuchthaus);
- 3 Государственная тюрьма (Staatsgefängniss);
- 4 Исправительный домъ (Kerker)
- 5 Тюрьма (Gefängniss);
- 6 Денежный штрафъ.

Наказанія, значащіяся подъ №№ 1, 2 и 4, налагаются исключительно за преступленія, а наказанія подъ № 5 исключительно за проступки. Государственная тюрьма (№ 3) налагается за проступки—если она назначается судомъ на срокъ менѣе пяти лѣтъ; она налагается напротивъ того за преступленія, если назначается имъ въ размѣрѣ пяти или болѣе лѣтъ.

Какъ самостоятельное наказаніе денежный штрафъ налагается только за проступки, какъ наказаніе добавочное—и за преступленія и за проступки.

§ 21. Смертная казнь совершается въ закрытомъ помѣщеніи чрезъ повѣшеніе (Strang).

§ 22. Заключение въ цухтгаузъ есть пожизненное или срочное.

Наибольшій срокъ временнаго цухтгауза—пятнадцать лѣтъ, наименьшій—два года.

§ 23. Наибольшій срокъ государственной тюрьмы—пятнадцать лѣтъ, наименьшій—одинъ день.

§ 24. Наибольшій срокъ смирительнаго дома—десять лѣтъ, наименьшій—шесть мѣсяцевъ.

§ 25. Тюремное заключеніе можетъ быть назначаемо на время не свыше пяти лѣтъ; его кратчайшій срокъ—одинъ день.

§ 26. Денежный штрафъ можетъ быть назначаеми, и какъ самостоятельное и какъ дополнительное наказаніе, въ размѣрѣ отъ одного гульдена до четырехъ тысячъ гульденовъ.

§ 27. Денежные штрафы обращаются въ пособіе неимущимъ освобожденнымъ изъ мѣстъ заключенія, а также на устройство и поддержаніе исправительныхъ заведеній для невзрослыхъ преступниковъ (№ 42). Употребленіе поступающихъ суммъ на означенныя цѣли предоставляется министру юстиціи.

§ 28. Наказаніе цухтгаузомъ отбывается въ центральныхъ карательныхъ заведеніяхъ (Landesstrafanstalten).

§ 29. Приговоренный къ цухтгаузу (арестантъ цухтгауза—Zuchthaussträfling) употребляется на устроенныя въ заведеніи и назначенныя ему дирекціею работы. Онъ содержится въ одиночномъ заключеніи: въ теченіи срока, указаннаго въ § 30—днемъ и ночью; во все же остальное время—только ночью.

Всѣ арестанты цухтгауза носятъ арестантскую одежду, получаютъ пищу на основаніи существующихъ для цухтгаузовъ правилъ и подчиняются какъ этимъ правиламъ, такъ и дисциплинарному режиму цухтгауза.

Внѣ стѣнъ цухтгауза арестанты онаго могутъ быть употребляемы только на общественныя работы и при томъ только въ томъ лишь случаѣ, ежели эти работы будутъ такого рода, что могутъ быть производимы отдѣльно отъ другихъ рабочихъ.

§ 30. Въ общемъ правилѣ каждый арестантъ цухтгауза начинаетъ отбытіе наказанія въ одиночномъ заключеніи. Арестанты содержатся ночь и день безусловно разобщенными въ одиночномъ заключеніи: приговоренные на трехлѣтній или болѣе большой срокъ—въ теченіи года, а приговоренные на срокъ менѣе трехъ лѣтъ—въ теченіи одной третьей части срока ихъ наказанія. Разобщеніе арестантовъ прерывается только на время указанныхъ въ правилахъ цухтгауза посѣщеній, богослуженія и прогулокъ на свѣжемъ воздухѣ (§ 31).

Находящійся въ одиночномъ заключеніи арестантъ отбываетъ назначенную ему работу въ своей кельѣ.

§ 31. Всѣ здоровые арестанты цухтгауза безразличія проводятъ ежедневно подъ карауломъ одинъ часъ на воздухѣ внутри цухтгауза, согласно постановленіямъ, содержащимся въ особыхъ правилахъ.

Содержащіеся въ одиночномъ заключеніи разобщаются при этомъ отъ остальныхъ арестантовъ. По соображеніямъ санитарнаго свойства, директоръ имѣетъ право, на основаніи заключенія врача, продлить время прогулокъ еще на одинъ часъ.

§ 32. Одиночное заключеніе не должно имѣть примѣненія въ тѣхъ случаяхъ, когда оно угрожаетъ непосредственно опасностью тѣлесному или душевному здоровью арестанта; оно должно быть прерываемо, коль скоро признаки такой опасности будутъ усмотрѣны и заявлены врачомъ.

§ 33. Если одиночное заключеніе, по изложеннымъ въ предшедшемъ параграфѣ причинамъ, не могло быть примѣнено съ самаго начала отбытія наказанія, или же было примѣнено, но прервано, то, въ случаѣ минованія причинъ прерыва, оно отбывается въ теченіи первой половины срока наказанія арестанта.

По минованіи первой половины срока наказанія, примѣненіе одиночнаго заключенія, за исключеніемъ случаевъ наложенія его какъ дисциплинарнаго взысканія, не дозволяется.

§ 34. Приговоренные къ пожизненному содержанію въ цухтгаузѣ, должны быть содержимы въ одиночномъ заключеніи только въ теченіи первыхъ десяти лѣтъ; по истеченіи этого времени они могутъ быть подвергаемы одиночному заключенію только какъ дисциплинарному наказанію.

§ 35. Приговоренные къ заключенію въ государственной тюрьмѣ (государственные арестанты (Staatsgefängene), отбываютъ это наказаніе въ особыхъ государственныхъ тюрьмахъ; они содержатся, по скольку то позволяетъ устройство заведенія (räumliche Verhältnisse), ночью въ одиночномъ разобщеніи, днемъ же въ общихъ помѣщеніяхъ. Государственные арестанты не употребляются въ работу; однакоже отъ нихъ самихъ зависитъ избрать себѣ такое занятіе, которое совмѣстимо съ устройствомъ заведенія. Кромѣ того, они должны носить свою собственную одежду и продовольствоваться

на свой счетъ: Правила внутреннего порядка и дисциплины, въ особенности относительно караульнаго надзора и сношеній съ посторонними, не принадлежащими къ заведенію лицами, должны быть легче для государственныхъ тюремъ сравнительно съ правилами для цуктгауза и исправительныхъ домовъ.

Содержащіеся въ государственной тюрьмѣ лица должны проводить ежедневно два часа на воздухѣ въ назначенномъ для сего дирекцію мѣстѣ.

§ 30. Названіе исправительнымъ домовъ отбывается въ губернскихъ исправительныхъ домахъ (Distriktskerker) или въ назначенныхъ для сего министромъ юстиціи тюрьмахъ при судахъ второй степени (Gerichtshofgefängnissen).

§ 31. Приговоренные къ содержанію въ исправительныхъ домахъ употребляются на работы, соотвѣтствующія ихъ положенію; однако же имъ предоставляется право выбрать для себя по своему усмотрѣнію одну изъ существующихъ въ мѣстѣ ихъ заключенія работъ. Въ исправительнаго дома они могутъ быть употреблены только на общественныя работы и притомъ лишь съ ихъ согласія: въ этомъ случаѣ они должны быть разобщаемы какъ отъ арестантовъ цуктгауза, такъ и отъ свободныхъ рабочихъ.

Приговоренные къ исправительному дому содержатся въ одиночномъ заключеніи; относительно одежды, продовольствія, внутреннего порядка и дисциплины они подчиняются особымъ правиламъ, существующимъ для исправительныхъ домовъ; правила эти должны быть однако легче правилъ, существующихъ для цуктгаузовъ.

§ 32. Содержащіеся въ §§ 30, 31, 32 и 33 постановленія применяются и къ приговореннымъ къ содержанію въ исправительномъ домѣ, съ тѣмъ лишь различіемъ, что заключенные должны находиться на воздухѣ въ теченіи двухъ часовъ внутри принадлежащаго къ исправительному дому пространства.

Время это можетъ быть сокращено до одного часа только въ видѣ дисциплинарнаго взысканія; но подобное ограниченіе не должно продолжаться безъ перерыва болѣе двухъ дней.

§ 39. Наказаніе тюрьмою отбывается въ тюрьмахъ при судахъ второй степени или въ уѣздныхъ тюрьмахъ (Gerichtshofs-oder Bezirksgerichtsgefängnisse).

§ 40. Приговоренные къ тюремному заключенію подвергаются въ общемъ правилѣ одиночному заключенію днемъ и ночью, ежели они приговорены на срокъ болѣе одного года; въ такомъ случаѣ продолжительность одиночнаго заключенія опредѣляется на основаніи правила, содержащагося въ § 30.

Приговоренные къ тюремному заключенію употребляютъ на работы, соответствующія ихъ положенію, но пользуются при этомъ указаннымъ въ § 37 правомъ выбора занятій. Въ тюрьмы они могутъ быть употребляемы только на общественныя работы. Они подчиняются правиламъ тюрьмы во всемъ, что касается до продовольствія, внутренняго порядка и дисциплины, но правила эти должны быть менѣе строги противу существующихъ въ цуктгаузахъ и исправительныхъ домахъ.

§ 41. Въ виду особо уважительныхъ причинъ, судъ можетъ въ своемъ приговорѣ освободить приговариваемаго къ тюрьмѣ отъ работы и дозволить ему продовольствоваться на свой счетъ.

§ 42. Ежели къ тюрьмѣ приговаривается лицо, не имѣющее 20 лѣтъ, то судъ, можетъ, въ видахъ исправленія, приказать въ своемъ приговорѣ содержать его въ одиночномъ заключеніи: въ теченіи всего срока наказанія, ежели таковой не превышаетъ шести мѣсяцевъ, а въ остальныхъ случаяхъ—въ теченіи не свыше шести мѣсяцевъ.

Судъ можетъ приказать въ своемъ приговорѣ отдать такого невзрослага преступника, взамѣнъ содержанія его въ одиночномъ заключеніи, въ исправительный пріютъ (Besserungsanstalt). Ежели въ приговорѣ суда не будетъ заключаться подобнаго распорѣженія, которое однако же является желательнымъ въ видахъ исправленія, то оно можетъ быть сдѣлано министромъ юстиціи по представленію наблюдательнаго комитета.

§ 43. Члены наблюдательнаго комитета (Aufsichts-Kommission) суть: предсѣдатель суда второй степени, или лицо, заступающее

его мѣсто, прокуроръ или его субститутъ, директоръ (инспекторъ) духовный пастырь, учитель мѣста заключенія и наконецъ два лица по выбору завѣдывающаго муниципальнымъ управленіемъ комитета (Verwaltungs-Ausschuss des Municipiums).

При обсужденіи вопроса о переводѣ содержащагося въ уѣздной тюрьмѣ невзрослага преступника въ исправительный пріютъ, выслушивается мнѣніе подлежащаго уѣзднаго судьи.

§ 44. Тѣ изъ приговоренныхъ болѣе чѣмъ къ трехлѣтнему заключенію въ цухтгаузѣ или въ исправительномъ домѣ, которые отбыли двѣ трети опредѣленнаго имъ приговоромъ наказанія и своимъ прилежаніемъ и хорошимъ поведеніемъ представили основательное ручательство въ своемъ исправленіи, переводятся для отбытія остатка срока наказанія въ переходную тюрьму (Zwischenanstalt). Содержащіеся въ переходной тюрьмѣ занимаются въ ней во всякомъ случаѣ работами, но подчиняются болѣе легкому режиму.

§ 45. Приговоренные къ пожизненному заключенію въ цухтгаузѣ могутъ быть равнымъ образомъ переводимы въ переходную тюрьму по истеченіи десятилѣтняго срока заключенія, при наличности условій, указанныхъ въ § 44.

§ 46. Переводъ въ переходную тюрьму совершается по распоряженію Министра Юстиціи, по выслушаніи имъ заключенія наблюдательнаго комитета.

§ 47. Содержащіеся въ переходной тюрьмѣ заключенные могутъ, въ случаѣ провинности ихъ въ какомъ либо дисциплинарномъ проступкѣ, быть возвращаемы обратно въ цухтгаузѣ или въ исправительный домъ по принадлежности.

§ 48. Содержащіеся въ переходныхъ тюрьмахъ заключенные, ежели они хорошимъ поведеніемъ и прилежаніемъ укрѣпили надежду въ ихъ исправленіи, могутъ быть, вслѣдствіе ихъ собственной просьбы и по представленію наблюдательнаго комитета, освобождены условно до истеченія срока наказанія (auf Widerruf entlassen) Министромъ Юстиціи, по отбытіи трехъ четвертей, а приговоренные къ пожизненному заключенію въ цухтгаузѣ—по мень-

шей мѣрѣ пятнадцати лѣтъ, опредѣленнаго имъ приговоромъ срока наказанія.

Условному досрочному освобожденію подлежатъ, вслѣдствіе собственной ихъ о томъ просьбы и по представленію наблюдательнаго комитета, также и тѣ лица, которыя были приговорены къ цухтгаузу менѣе чѣмъ на трехлѣтній срокъ, или къ исправительному дому или къ какому либо иному роду лишенія свободы на время свыше одного года, ежели они отбыли три четверти своего наказанія, при чемъ будутъ имѣться на лицо всѣ остальные, указанныя въ § 44, условія.

§ 49. Условному досрочному освобожденію не подлежатъ:

- 1) иностранцы,
- 2) рецидивисты преступленій и проступковъ означенныхъ въ §§ 333, 344, 350, 355, 370, 379, 422, 423 и 424.

§ 50. Условно-досрочно освобожденные подчиняются особымъ полицейскимъ правиламъ въ отношеніи мѣста ихъ пребыванія, поведенія и образа жизни. Въ случаѣ нарушенія ими этихъ правилъ, Министръ Юстиціи можетъ прекратить дѣйствіе условнаго досрочнаго освобожденія.

Съ прекращеніемъ дѣйствія условнаго досрочнаго освобожденія, продолжается исполненіе опредѣленнаго приговоромъ наказанія и время проведенное на свободѣ въ наказаніе не засчитывается.

Ежели дѣйствіе условнаго досрочнаго освобожденія не было прекращено, то, съ истеченіемъ опредѣленнаго въ приговорѣ срока, наказаніе считается какъ бы отбытымъ.

§ 51. Въ крайнихъ случаяхъ, чины администраціи, начальники общинъ и прокуроры имѣютъ право подвергать условно освобожденнаго немедленному задержанію; о послѣдовавшемъ задержаніи и о поводахъ къ оному должно быть неотложно доведено до свѣдѣнія Министра Юстиціи для дальнѣйшихъ съ его стороны распоряженій.

Время проведенное подъ стражею вслѣдствіе такого задержанія, въ случаѣ послѣдовавшаго прекращенія дѣйствія условнаго досрочнаго освобожденія, засчитывается въ неотбытый по приговору срока наказанія.

§ 52. Впредь до устройства соответствующих постановлений настоящаго раздѣла мѣсть заключенія для исполненія наказаній лишенія свободы, таковыя исполняются согласно существующимъ нынѣ правиламъ.

Постановленія объ условномъ досрочномъ освобожденіи сохраняютъ однакоже свою силу и въ теченіи сего переходнаго времени и при томъ не взираетъ на продолжительность опредѣленнаго въ приговорѣ наказанія, а также и въ отношеніи лицъ не находившихся въ переходной тюрьмѣ, ежели только они соответствуютъ прочимъ условіямъ §§ 44 и 48.

По сооруженіи и устройствѣ соответствующихъ настоящему закону мѣсть заключенія, Министръ Юстиціи имѣетъ сдѣлать распоряженіе, чтобы осужденные, а также и лица, начавшія уже отбытіе наказанія, были бы переведены въ соответственныя новыя мѣста заключенія и отбывали бы остальной срокъ своего наказанія сообразно правиламъ настоящаго закона.

§ 53. Размѣръ денежнаго штрафа опредѣляется особо по отношенію къ каждому отдѣльному лицу. Въ приговорѣ, налагающемъ денежные штрафы, должна быть опредѣляема одновременно, на случай не взноса штрафа, и продолжительность замѣняющаго ихъ лишенія свободы. При этомъ денежное взысканіе въ размѣрѣ отъ одного до десяти гульденовъ считается соответствующимъ одному дню лишенія свободы.

Срокъ замѣняющаго денежный штрафъ лишенія свободы не долженъ однакоже превышать шести мѣсяцевъ—ежели штрафъ налагается какъ главное наказаніе и трехъ мѣсяцевъ—ежели онъ назначается какъ добавочное наказаніе. Въ первомъ случаѣ денежный штрафъ замѣняется тюрьмою, въ послѣднемъ—тѣмъ видомъ лишенія свободы, къ которому онъ служить додаткомъ.

Ежели однакожъ главное наказаніе къ которому приговоренъ виновный будетъ пожизненный цухтгаузъ или заключеніе на 15 лѣтъ въ цухтгаузъ или государственную тюрьму, то денежное взысканіе не можетъ быть замѣняемо лишеніемъ свободы.

Взысканіе денежнаго штрафа можетъ быть обращено на наследство осужденнаго только въ томъ лишь случаѣ, ежели приговоръ вступилъ въ законную силу еще при его жизни.

§ 54. Въ опредѣленныхъ настоящимъ закономъ случаяхъ, къ наказанію лишеніемъ свободы могутъ быть присоединяемы, порознь или въ совокупности, и добавочныя наказанія, заключающіяся въ лишеніи правъ служебныхъ и въ срочномъ лишеніи правъ политическихъ.

Означенныя добавочныя наказанія не могутъ быть однакоже примѣняемы въ тѣхъ случаяхъ, когда виновный приговаривается судомъ къ тюрьмѣ или къ государственной тюрьмѣ на срокъ не свыше шести мѣсяцевъ, хотя бы совмѣстно съ симъ онъ былъ приговоренъ еще и къ денежному штрафу, а равно и въ тѣхъ случаяхъ, когда онъ приговаривается къ денежному штрафу какъ къ главному наказанію (§ 92).

§ 55. Приговоренные къ лишенію правъ служебныхъ (Amtsverlust) лишаются:

1) публичныхъ должностей или мѣстъ занимаемыхъ ими по выбору или по назначенію отъ правительства, а равно должностей, мѣстъ и званій (Ämter, Dienste, Stellungen) занимаемыхъ съ утвержденія надлежащаго правительственнаго учрежденія и произтекающихъ отсюда пенсіонныхъ правъ, пенсій или пособій;

2) адвокатуры, нотариата, публичной профессуры и публичнаго наставничества;

3) вѣренныхъ осужденному опеку и попечительство;

4) непередаваемыхъ по наслѣдству публичныхъ титуловъ, туземныхъ орденовъ и знаковъ отличій; права носить иностранныя ордена и знаки отличія;

5) способности, въ теченіи опредѣленнаго судебнымъ приговоромъ срока (§ 57), занимать должности, мѣста и званія и получать отличія.

§ 56. Временное лишеніе правъ политическихъ состоитъ въ лишеніи осужденнаго:

1) права быть членомъ рейхстага или муниципальнаго или общиннаго управленія;

2) права быть присяжнымъ засѣдателемъ;

3) права участвовать въ выборахъ въ рейхстагъ, муниципальныхъ или общинныхъ.

§ 57. Срокъ лишенія правъ служебныхъ и политическихъ опредѣляется судомъ.

Срокъ этотъ можетъ простираться: при осужденіи за проступки—отъ одного года до трехъ лѣтъ, а при осужденіи за преступленія—отъ трехъ до десяти лѣтъ и исчисляется со времени окончанія отбытія наказанія, а въ случаѣ давности приговора—со времени погашенія давностью опредѣленнаго имъ наказанія.

При замѣнѣ смертной казни лишеніемъ свободы, опредѣляется вмѣстѣ съ тѣмъ и продолжительность срока лишенія правъ служебныхъ или политическихъ.

§ 58. Присужденные къ лишенію правъ служебныхъ и къ срочному лишенію правъ политическихъ, могутъ, послѣ отбытія опредѣленнаго имъ приговоромъ наказанія, начиная съ того времени когда къ нимъ возвратилось вновь право пользоваться политическими правами, занимать публичныя должности, или же должности, мѣста и званія, требующія для занятія ихъ утвержденія правительственнаго учрежденія.

Настоящимъ закономъ не возбраняется родителямъ, отбывшимъ опредѣленное имъ наказаніе лишенія свободы, принимать на себя вновь опеку или попечительство надъ своими дѣтьми.

§ 59. До истеченія срока опредѣленнаго приговоромъ лишенія свободы, осужденные лишаются въ силу самаго закона, хотя бы это и не было прямо выражено въ приговорѣ, всѣхъ упомянутыхъ въ § 55 должностей, мѣстъ и званій, пользованія политическими правами а также употребленія титуловъ и ношенія орденовъ и знаковъ отличія.

На все это время прекращается, равнымъ образомъ, и право пользованія, соединеннымъ съ помянутыми должностями, или службами, орденами и знаками отличія, содержаніемъ или иными преимуществами, а также пенсіонами и пособиями.

§ 60. Въ особенной части настоящаго закона будутъ опредѣлены тѣ случаи, въ коихъ осужденному можетъ быть воспрещено отправленіе такихъ занятій, которыя требуютъ спеціальнаго образованія.

§ 61. Предметы, созданные преступленіемъ или проступкомъ, или служившіе къ совершенію преступленія или проступка, ежели они составляютъ собственность виновника или участника, отбираются. Ежели же запрещено самое имѣніе, употребленіе или распространеніе ихъ, то они подлежатъ отобранію и уничтоженію даже и въ томъ случаѣ, когда они составляютъ собственность третьяго лица.

Вырученныя за отобранныя и не подлежащіе истребленію предметы, деньги обращаются на тѣ же цѣли, что и денежные штрафы (§ 27).

§ 62. Ежели преступное дѣяніе будетъ совершено посредствомъ опубликованія или распространенія произведеній печати, письменныхъ сочиненій или образныхъ изображеній, то въ приговорѣ должно быть постановлено объ отобраніи и уничтоженіи, находящихся во владѣніи автора, типографщика, сбытчика или распространителя, или публичнаго ихъ выставителя, экземпляровъ, формъ и досокъ, даже и въ томъ случаѣ, когда уголовное производство противу опредѣленнаго лица начато быть не можетъ.

§ 63. Подъ произведеніями печати разумѣются всякія размноженія письменъ или образныхъ изображеній посредствомъ печати, гравированія, формы, машины или другими механическими или химическими приспособленіями.

§ 64. Иностранцы, совершившіе дѣянія, почитаемыя преступленіями, могутъ быть приговариваемы, независимо отъ положенныхъ за нихъ въ особенной части наказаній, еще и къ высылкѣ изъ предѣловъ венгерской территоріи, при чемъ имъ можетъ быть возбраненъ возвратъ навсегда или на опредѣленное время.

РАЗДѢЛЪ IV.

Покушеніе.

§ 65. Дѣйствіе, которымъ начато, но еще не окончено, исполненіе задуманнаго преступленія или проступка, составляетъ покушеніе начатаго преступленія или проступка.

Покушеніе на преступленіе наказуемо во всѣхъ случаяхъ; покушеніе же на проступокъ наказывается только въ случаяхъ, именно въ особенной части настоящаго закона указанныхъ.

§ 66. Покушеніе должно быть наказываемо легче совершившагося преступленія или проступка.

Наказаніе за покушеніе должно быть ниже нисшей мѣры наказанія, положеннаго за оконченныя преступленія или проступки; судъ можетъ даже приговорить къ другому, болѣе легкому, роду наказанія.

Ежели законъ грозитъ за оконченныя преступленія смертною казнью или пожизненнымъ цухтгаузомъ, то покушеніе наказывается срочнымъ цухтгаузомъ. Срокъ цухтгауза не можетъ быть менѣе пяти лѣтъ, ежели преступленіе угрожаетъ смертною казнью, и трехъ лѣтъ—ежели оно угрожаетъ пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ 67. Покушеніе не наказуемо:

1) ежели покусившійся отказался отъ совершенія преступленія по собственному побужденію;

2) ежели онъ, прежде обнаруженія его дѣянія, отвратилъ по собственному побужденію принадлежащее къ составу преступленія или проступка послѣдствіе.

§ 68. Ежели то дѣяніе, въ которомъ выразилось покушеніе, не наказуемо какъ таковое въ указанныхъ въ § 67 случаяхъ, но, однакоже, заключаетъ въ себѣ законный составъ другаго преступнаго дѣянія, то наказуемость сего послѣдняго не устраняется содержащимся въ § 67 постановленіемъ.

РАЗДѢЛЪ V.

Участіе.

§ 69. Участникомъ оконченнаго преступленія или проступка, а также и покушенія на оныя—почитается:

1) кто умышленно склонить другаго (bestimmt) къ содѣянію преступленія или проступка (подстрекатель—Anstifter);

2) кто умышленно содѣйствуетъ или облегчаетъ учиненіе преступленія или проступка, или склонить другаго къ такому содѣянію или облегченію; а также тотъ, кто войдетъ съ другими заранее въ соглашеніе относительно оказанія помощи, прежде или послѣ совершенія преступнаго дѣянія, сокрытія произтекающаго изъ

него прибытка, или парализированія (Vereitelung behördlicher Massregeln) мѣропріятія правительственныхъ учреждений (пособникъ—Gehilfe). *)

§ 30. Совершителями (Thäter—посягателями,—главными физическими виновниками) считаются всѣ тѣ, которые исполняютъ преступленіе или проступокъ совместно или въ сообществѣ (zusammen oder gemeinschaftlich).

§ 31. Совершители и ихъ подстрекатели подвергаются тому наказанію, которое положено въ законѣ за содѣянное преступленіе или проступокъ.

§ 32. Наказаніе пособникамъ опредѣляется по правиламъ, предложеннымъ выше для наказуемости покушенія (§ 66).

§ 33. Если совершитель учинилъ дѣяніе, влекущее за собою болѣе тяжкое наказаніе, нежели то, къ которому его склонилъ подстрекатель, то сіе, болѣе тяжело наказуемое, дѣяніе не должно быть вмѣняемо въ вину подстрекателю. То же самое правило примѣняется и къ пособникамъ.

§ 34. Личныя свойства или отношенія одного изъ совершителей или участниковъ, исключаяція наказуемость совершеннаго дѣянія, или же смягчающія или увеличивающія наказаніе, не принимаются въ расчетъ относительно остальныхъ совершителей или участниковъ.

РАЗДѢЛЬ VI.

Умыселъ и неосторожность.

§ 35. Преступленіемъ считается только умышленно содѣянное дѣяніе.

То же самое сохраняетъ свою силу и относительно проступковъ, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда учиненное по неосторожности (culpa) дѣяніе, объявлено проступкомъ въ особенной части настоящаго закона.

*) Какъ то крѣпится изъ §§ 374 и 478, къ настоящему виду пособничества относится, между прочимъ, содѣяніе, обеспечивающее уклоненіе отъ преслѣдованія и суда, отъ исполненія судебного приговора и т. п.

РАЗДѢЛЪ VII.

Причины, исключаютія или смягчаютія наказаніе.

§ 36. Дѣяніе не должно быть вѣняемо тому, кто учинить его въ состояніи безсознательности или у кого душевныя отправления разстроены до такой степени, что онъ лишень способности свободной самоопредѣляемости.

§ 37. Дѣяніе не должно быть вѣняемо его совершителю, ежели онъ былъ вынужденъ на него непреодолимою силою, или угрозою непосредственною (наличною), инымъ образомъ неотвратимою, опасностью для жизни и здоровья его самого, или близкихъ ему лицъ.

§ 38. Близкими въ этомъ случаѣ почитаются: родственники и свойственники въ восходящей и нисходящей линіяхъ, братья и сестры, дѣти братьевъ и сестеръ и еще болѣе близкіе родственники (*), родители и дѣти по воспитанію и усыновленію, супруги и обрученныя, супруги братьевъ и сестеръ и братья и сестры супруговъ.

§ 39. Дѣяніе не вѣняется въ вину также и въ томъ случаѣ, когда оно было вызвано необходимою обороною.

Необходимою обороною почитается та защита, которая необходима для того, чтобы отвратить непосредственное и противозаконное нападеніе, направленное или угрожающее личности или имуществу подвергшагося нападенію, или другаго лица.

Превышеніе предѣловъ обороны, происшедшее отъ страха, испуга или смущенія, не навазуюмо.

§ 40. Дѣяніе ненаказуемо, ежели оно совершено въ состояніи крайней необходимости для спасенія отъ безвинной, (**), инымъ образомъ неотвратимой, непосредственной опасности для жизни совершителя, или близкихъ ему лицъ.

*) т. е. родные дяди, тетки, племянники и племянницы, см. Д-ръ Мауег, Das Ungarische Strafgesetzbuch Wien 1878 г., стр. 124, № 2.

***) Д-ръ Мауег толкуеть слово «unverschuldet» въ томъ смыслѣ, что состояніе крайней необходимости не должно быть создано самимъ преступникомъ, въ томъ вѣтревіи, чтобы, прикрываясь имъ, совершить преступленіе (стр. 129). D-r S t a m m l e r, (Darstellung der strafrechtlichen Bedingung des Nothstandes. Erlangen 1878 г.), напротивъ того, полагаетъ, что означенное выраженіе означаетъ требованіе отсутствія со стороны преступника даже простой culpa. Придерживаясь этого послѣдняго толкованія, мы перевели выраженіе «unverschuldet» словомъ «безвинной».

§ 81. Невѣдѣніе или ошибочное пониманіе уголовного закона вмѣненія не уничтожаютъ.

§ 82. Фактическія обстоятельства, принадлежащія въ составу преступленія или проступка, или служащія отягчающими вину обстоятельствами, не могутъ быть вмѣняемы въ вину совершителю, ежели онъ находился въ невѣдѣніи относительно ихъ при учиненіи дѣянія.

Къ дѣяніямъ, совершеннымъ по неосторожности, настоящее правило можетъ имѣть примѣненіе только въ томъ лишь случаѣ, когда и самое невѣдѣніе помянутыхъ обстоятельствъ не было послѣдствіемъ неосторожности.

§ 83. Кто во время совершенія преступленія или проступка имѣлъ не болѣе двѣнадцати лѣтъ отъ роду, тотъ не можетъ подлежать уголовному преслѣдованію.

§ 84. Кто во время совершенія преступленія или проступка имѣлъ болѣе двѣнадцати, но менѣе шестнадцати лѣтъ, тотъ не подвергается наказанію, ежели онъ не обладалъ разумѣніемъ, необходимымъ для пониманія преступности его дѣянія.

Однако же, такой малолѣтній можетъ быть отосланъ судебнымъ приговоромъ въ исправительный пріютъ, въ которомъ, впрочемъ, онъ не долженъ быть оставляемъ по достиженіи имъ двадцатилѣтняго возраста.

§ 85. Тѣ изъ невзрослыхъ лицъ указаннаго въ предшедшемъ параграфѣ возраста, которыя обладали во время совершенія дѣянія необходимымъ для пониманія его преступности разумѣніемъ, наказываются на основаніи нижеслѣдующихъ постановленій:

1) за преступленіе, угрожаемое смертною казнью или пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузъ,—содержаніемъ въ исправительномъ домѣ отъ двухъ до пяти лѣтъ;

2) за преступленіе, угрожаемое цухтгаузомъ или заключеніемъ въ государственной тюрьмѣ на время отъ пяти до пятнадцати лѣтъ,—содержаніемъ въ исправительномъ домѣ или въ государственной тюрьмѣ, по принадлежности, на время не свыше двухъ лѣтъ;

3) за остальные преступленія—заключеніемъ въ тюрьму до двухъ лѣтъ;

4) за проступки опредѣляются полицейскія высыланія.

Наказываемыя на основаніи настоящаго параграфа лица не могутъ быть приговариваемы къ лишенію правъ служебныхъ или временному лишенію правъ политическихъ.

§ 86. Подлежащія наказанію на основаніи предшедшаго параграфа лица должны быть содержимы во все время заключенія отдѣльно отъ прочихъ заключенныхъ.

§ 87. Неимѣвшіе во время совершенія преступленія двадцати лѣтъ отъ роду не могутъ быть присуждаемы ни къ смертной казни, ни къ пожизненному цухтгаузу.

§ 88. Глухонѣмые, необладающіе разумѣніемъ, необходимымъ для пониманія преступности ихъ дѣянія, не должны быть подвергаемы наказанію за преступленія или проступки.

§ 89. При назначеніи наказанія принимаются въ соображеніе тѣ обстоятельства, которыя имѣютъ вліяніе на отягощеніе или смягченіе вины.

§ 90. Ежели качественный или количественный перевѣсъ будетъ на сторонѣ обстоятельствъ, отягчающихъ вину, то наказаніе назначается ближе къ высшей мѣрѣ или въ самой высшей мѣрѣ.

§ 91. Если же, напротивъ того, качественный или количественный перевѣсъ будетъ на сторонѣ обстоятельствъ, смягчающихъ вину, то наказаніе назначается ближе къ нисшей мѣрѣ или въ самой нисшей мѣрѣ.

Въ такомъ случаѣ смертная казнь замѣняется пожизненнымъ цухтгаузомъ, а пожизненный цухтгаузъ пятнадцатилѣтнимъ цухтгаузомъ.

§ 92. Ежели смягчающія вину обстоятельства будутъ столь важны или столь многочисленны, что даже и самая нисшая мѣра опредѣленнаго въ законѣ за дѣяніе наказанія окажется несообразно строгою, то судъ можетъ приговорить къ самой нисшей мѣрѣ даннаго рода наказанія; ежели бы и это наказаніе оказалось слишкомъ строгимъ, то судъ можетъ въ такомъ случаѣ замѣнить: временное заключеніе въ цухтгаузъ—исправительнымъ

домомъ; исправительный домъ—тюрьмою; тюрьму—денежнымъ штрафомъ и при томъ назначить сіи наказанія въ самой нисшей ихъ мѣрѣ.

Однако же, даже и въ случаяхъ, предусматриваемыхъ помянутымъ параграфомъ, судъ не можетъ приговаривать: взамѣнъ смертной казни—къ болѣе легкому наказанію, чѣмъ пятнадцатилѣтній цухтгаузъ; вмѣсто пожизненнаго цухтгауза—къ болѣе легкому наказанію, чѣмъ десятилѣтній цухтгаузъ.

§ 93. Равнымъ образомъ, и въ случаѣ, указанныхъ въ предшедшемъ параграфѣ, временное заключеніе въ цухтгаузѣ можетъ быть замѣняемо заключеніемъ въ исправительномъ домѣ, ежели наказаніе цухтгаузомъ оказывалось бы вообще чрезмѣрно тяжелымъ въ виду преклонности возраста или слабости силъ (*Schwächlichkeit*) преступника.

Однако же, въ такомъ случаѣ срокъ заключенія въ исправительномъ домѣ можетъ быть возвышенъ до высшей мѣры срочнаго цухтгауза.

§ 94. Ежели обвиняемый подвергся, не по своей винѣ, продолжительному подслѣдственному аресту, то таковой долженъ быть засчитанъ ему въ опредѣляемое ему наказаніе лишеніемъ свободы или денежнымъ штрафомъ. Въ такомъ случаѣ должно быть всегда опредѣляемо въ самомъ приговорѣ, въ какой мѣрѣ назначаемое имъ наказаніе слѣдуетъ считать отбытымъ въ виду подслѣдственнаго ареста. Приэтомъ, однакоже, подслѣдственный арестъ можетъ быть засчитываемъ въ срокъ лишенія свободы, самое большее, день за день.

РАЗДѢЛЪ VIII.

Стеченіе (совокупность) нѣсколькихъ наказуемыхъ дѣяній.

§ 95. Ежели одно и то же преступное дѣяніе нарушаетъ нѣсколько постановленій уголовного закона, то примѣняется только тотъ уголовный законъ, который угрожаетъ болѣе тяжкимъ наказаніемъ, или же болѣе тяжкимъ родомъ наказанія.

§ 98. Какое одно и то же лицо учинило несколько преступлений разных или одного и того же рода одна и то же преступное деяние, то оно приговаривается за все свои деяния к одному наказанию.

Объем наказания должен быть назначен наименьшим по роду из всех тех, которым положены в закон за совершенным обвиняемым преступным деянием: ежели таковое наказание будет срочное лишение свободы, то назначенный размер оного может быть увеличен, с соблюдением указанных в нижеприведенных параграфах ограничений.

§ 99. В случае совокупности нескольких преступлений или преступное и нарушений, применяется таковое из числа положенных в закон за эти деяния наказаний, причём определяемое законом за таковое из сих деяний лишение свободы может быть увеличено на один год.

§ 100. В случае совокупности преступлений с другими преступными деяниями, применяется то из наказаний, которое положено в закон за преступление. Если, полагаемое в закон за преступление, наказание будет срочное лишение свободы, то оно может быть увеличено на два года, сообразуясь с тяжестью остальных деяний.

§ 101. В случае совокупности нескольких преступлений, или же в случае совместной совокупности нескольких преступлений с другими преступными посягательствами, применяется таковое из числа определенных в закон за эти преступные деяния наказаний: ежели таковое наказание будет заключаться в срочное лишение свободы, то назначенный срок оного может быть увеличен на пять лет.

§ 102. В указанных в §§ 98 и 99 случаях продолжение увеличенного наказания лишением свободы не должно превышать пятнадцати лет.

§ 103. В кругу различных родов наказаний лишение свободы, тяжчайшим должны быть почитаемы наказания, полагаемые за преступления, а внутри их те, которые более долго-срочны.

При одинаковой продолжительности сроковъ положенныхъ въ законѣ наказаній, относительная ихъ тяжесть опредѣляется сообразно установленной въ § 20 постепенности наказаній.

Ежели, при совокупности преступныхъ дѣяній, угрожаемыхъ государственною тюрьмою и цуктгаузомъ или исправительнымъ домомъ, срокъ содержанія въ государственной тюрьмѣ будетъ продолжительнѣе сроковъ остальныхъ наказаній, то заключеніе въ государственной тюрьмѣ замѣняется тѣмъ изъ опредѣленныхъ въ законѣ наказаній за другія преступныя дѣйствія, которое стоитъ ближе по продолжительности своего срока къ сроку заключенія въ государственной тюрьмѣ. Продолжительность сего наказанія опредѣляется судьей, сообразуясь съ продолжительностію опредѣленнаго въ законѣ срока заключенія въ государственной тюрьмѣ.

Постановленія настоящаго параграфа примѣняются и въ случаѣ совокупности нѣсколькихъ проступковъ, или проступковъ съ другими преступными дѣяніями.

§ 102. Размѣръ денежнаго штрафа опредѣляется за каждое преступное дѣяніе порознь.

При замѣнѣ нѣсколькихъ денежныхъ штрафовъ лишеніемъ свободы, наивысшій срокъ сего послѣдняго наказанія не долженъ превышать болѣе чѣмъ вдвое опредѣленныхъ въ § 58 сроковъ.

§ 103. Постановленія настоящаго закона касательно лишенія правъ служебныхъ, временнаго лишенія правъ политическихъ, высылки иностранцевъ и отобранія предметовъ, примѣняются, съ соблюденіемъ указанныхъ въ § 57 ограниченій, даже въ томъ случаѣ, когда эти добавочныя наказанія положены въ особенной части сего закона, хотя бы только за одно изъ содѣянныхъ преступныхъ дѣяній.

§ 104. Постановленія настоящаго раздѣла примѣняются въ равной мѣрѣ и въ томъ случаѣ:

- 1) ежели кто либо приговоренъ различными приговорами къ различнымъ наказаніямъ лишенія свободы;
- 2) ежели осужденный будетъ снова приговоренъ, во время отбытія наказанія лишеніемъ свободы, къ срочному лишенію свободы за другое преступное дѣяніе, учиненное имъ прежде вступленія перваго обвинительнаго приговора въ законную силу.

РАЗДѢЛЪ IX.

Причины, исключаяція уголовное преслѣдованіе и исполненіе приговора о наказаніи.

§ 105. Уголовное преслѣдованіе уничтожается:

- 1) смертью обвиняемаго;
- 2) помилованіемъ;
- 3) давностію.

§ 106. Уголовное преслѣдованіе уничтожается за давностію:

- 1) по истеченіи двадцати лѣтъ, ежели содѣянное преступленіе угрожается смертью или пожизненнымъ цухтгаузомъ;
- 2) по истеченіи пятнадцати лѣтъ, ежели содѣянное преступленіе угрожается лишеніемъ свободы на время свыше десяти лѣтъ;
- 3) по истеченіи десяти лѣтъ, ежели содѣянное преступленіе угрожается лишеніемъ свободы на время свыше пяти лѣтъ;
- 4) по истеченіи пяти лѣтъ, ежели содѣянное преступленіе угрожается болѣе легкимъ наказаніемъ.

Уголовное преслѣдованіе проступковъ погашается трехлѣтнею давностію.

§ 107. Давность начинается:

- 1) для оконченныхъ преступленій или проступковъ—со дня ихъ совершенія;
- 2) для преступленій или проступковъ, остановившихся на покушеніи,—со дня учиненія послѣдняго изъ дѣйствій, направленнаго на совершеніе дѣянія.

§ 108. Давность прерывается постановленіями и опредѣленіями суда, направленными противу кого либо изъ совершителей или участниковъ по поводу содѣяннаго преступленія или проступка; однакоже, со дня такого постановленія или распоряженія теченіе давности начинается вновь.

Давность считается прервannoю только въ отношеніи тѣхъ лицъ, противу которыхъ было направлено судебное опредѣленіе.

§ 109. Ежели возбужденіе или продолженіе уголовного преслѣдованія обусловливается разрѣшеніемъ какого либо предварительнаго вопроса вошедшимъ въ законную силу рѣшеніемъ

подлежащей власти, то теченіе давности пріостанавливается до окончательнаго разрѣшенія предварительнаго вопроса.

§ 110. Уголовное преслѣдованіе за преступленіе или проступокъ, могущіе подлежать преслѣдованію не иначе, какъ по жалобѣ потерпѣвшаго, не можетъ быть возбуждаемо, ежели не имѣется жалобы уполномоченнаго къ тому лица.

§ 111. Ежели, однакожь, въ указанномъ въ § 95 случаѣ, вмѣстѣ съ дѣяніемъ, преслѣдуемымъ не иначе, какъ по жалобѣ потерпѣвшаго, будетъ учинено другое преступное дѣяніе, подлежащее преслѣдованію по долгу службы (von Amtswegen—безъ жалобы потерпѣвшаго), то уголовное преслѣдованіе послѣдняго не уничтожается, хотя бы потерпѣвшій не воспользовался присвоеннымъ ему правомъ жалобы или даже заявилъ, что онъ отъ таковаго права отказывается.

§ 112. Жалоба потерпѣвшаго должна быть заявлена въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, начиная съ того дня, въ который имѣющей право жалобы узналъ о содѣянномъ преступленіи или проступкѣ и объ личности учинившаго оный лица, ежели только въ теченіи этого времени наказуемость дѣянія не покрылась давностію.

Исключеніе имѣетъ мѣсто только въ томъ случаѣ, когда уголовное преслѣдованіе за дѣяніе, преслѣдуемое въ общемъ правилѣ только по жалобѣ потерпѣвшаго, должно быть возбуждаемо по долгу службы, не смотря на отсутствіе жалобы потерпѣвшаго.

§ 113. Право принесенія уголовной жалобы принадлежит самому потерпѣвшему, ежели ему минуло шестнадцать лѣтъ; въ остальныхъ случаяхъ право это принадлежит его законнымъ представителямъ.

Право жалобъ за малолѣтнихъ и состоящихъ подъ опекою расточителей, коль скоро преступленіе или проступокъ направленъ противу имущества, принадлежит ихъ законному представителю.

Законные представители остальныхъ, состоящихъ подъ опекою лицъ, имѣютъ право жалобы и по всѣмъ остальнымъ преступленіямъ или проступкамъ.

Въ случаѣ совершенія противу потерпѣвшаго преступленія или проступка самимъ его законнымъ представителемъ или опекуномъ, уголовное преслѣдованіе возбуждается по долгу службы.

§ 114. Если право жалобы в отношении к одному и тому же преступлению или проступку принадлежит нескольким частным лицам, то непринесение жалобы или отказ от такой одного из них не уничтожают права жалобы остальных.

§ 115. Если преступление учинено совместно несколькими (совершителями—участниками) лицами и уголовное преследование противу каждого из них может быть возбуждено иначе, какъ жалобой потерпевшаго, то подача жалобы противу одного из них влечет за собою возбуждение уголовного преследования и противу всех остальных.

Если в числѣ содѣявшихъ преступное дѣяніе лицъ находятся и такія, преслѣдованіе противу которыхъ можетъ быть возбуждено по долгу службы, то неподача жалобы потерпевшимъ лицомъ не препятствуетъ возбужденію уголовного преслѣдованія противу послѣднихъ.

§ 116. Принесшіи жалобу имѣетъ право—поскольку въ законѣ не сдѣлано изъ сего изъятія—взять свою жалобу обратно до объявленія приговора. Въ случаѣ предусмотрѣнномъ въ § 115, отказъ отъ жалобы противу одного изъ соучастниковъ влечетъ за собою прекращеніе преслѣдованія и противу всехъ остальныхъ.

Отказъ отъ жалобы послѣ объявленія приговора оставляется безъ послѣдствій.

§ 117. Обращеніе къ исполненію вошедшихъ въ законную силу приговоровъ о наказаніи уничтожается:

- 1) смертью осужденнаго;
- 2) помилованіемъ;
- 3) давностію.

§ 118. Отобраніе означенныхъ въ §§ 61 и 62 предметовъ смертью ихъ собственника не уничтожается. Предметы эти отбираются даже въ томъ случаѣ, если обвиняемый умеръ прежде постановленія обвинительнаго приговора.

Относительно взысканія денежныхъ штрафовъ примѣняется правило, содержащееся въ § 53.

§ 119. Помилованіе не распространяется ни на возвращеніе отобранныхъ предметовъ, ни на освобожденіе отъ издержекъ производства или процесса, или отъ слѣдующаго въ пользу потерпевшаго денежнаго штрафа.

§ 130. Исполненіе приговоровъ о наказаніи уничтожается за давностью:

1) по истеченіи двадцати пяти лѣтъ, ежели опредѣленное приговоромъ наказаніе будетъ смертная казнь или пожизненный цухтгаузъ;

2) по истеченіи двадцати лѣтъ, ежели опредѣленное приговоромъ наказаніе будетъ срочный цухтгаузъ или заключеніе въ государственной тюрьмѣ на время болѣе десяти лѣтъ;

3) по истеченіи пятнадцати лѣтъ, ежели опредѣленное приговоромъ наказаніе будетъ лишеніе свободы на время отъ пяти до десяти лѣтъ;

4) по истеченіи десяти лѣтъ, ежели опредѣленное приговоромъ наказаніе будетъ менѣе строгое противу указаннаго въ предшедшемъ пунктѣ.

Исполненіе приговоровъ, осуждающихъ за проступки, погашается пятилѣтнею давностью.

§ 131. Давность начинается со дня вступленія приговора въ законную силу, а ежели исполненіе наказанія уже началось, то со дня прерванія исполненія побѣгомъ осужденнаго.

§ 132. Денежный штрафъ, назначаемый какъ добавочное наказаніе къ лишенію свободы, погашается давностью одновременно съ главнымъ наказаніемъ.

§ 133. Дѣйствіе давности не распространяется ни на лишеніе правъ служебныхъ, опредѣленное вступившимъ въ законную силу приговоромъ, ни на срочное лишеніе правъ политическихъ.

§ 134. Давность прерывается всякимъ распоряженіемъ подлежащаго привѣтственнаго учрежденія, направленнымъ на исполненіе наказанія и на личность осужденнаго, въ особенности же задержаніемъ послѣдняго.

Со дня такого распоряженія теченіе давности начинается, однако же, снова.

§ 135. Давность и условія ея перерыва въ отношеніи присужденнаго приговоромъ вознагражденія за вредъ и убытки, опредѣляются законами гражданскими.

~~~~~

## ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

## ОТДѢЛЬНЫЕ ПРЕСТУПЛЕНІЯ И ПРОСТУПКИ И ИХЪ ШКАЗУЕМОСТЬ.

## РАЗДѢЛЪ I.

## Верховная измѣна.

§ 122. Преступленіе верховной измѣны совершаетъ тотъ:

- 1) кто злодѣйски (предумышленно) умертвить, или умышенно убить короля, или покусится на содѣяніе одного изъ этихъ дѣяній;
- 2) кто причинить королю тѣлесное поврежденіе или разстройство здоровья, или сдѣлаетъ его неспособнымъ къ управленію;
- 3) кто предастъ короля въ руки непріятеля, воспрепятствуетъ ему пользованіе правами управленія, или силою или угрозами лишить его личной свободы;
- 4) кто покусится на совершеніе дѣяній, въ послѣднихъ двухъ пунктахъ указанныхъ.

§ 123. Преступленіемъ верховной измѣны почитается, кромѣ того, дѣяніе, направленное непосредственно къ тому, чтобы:

- 1) измѣнить насильственно законный порядокъ престолонаслѣдія;
- 2) измѣнить насильственно венгерское государственное устройство, существующее государственное единство между землями венгерскаго государства, или же союзъ между венгерскимъ государствомъ и другимъ государствомъ австро-венгерской монархіи;
- 3) присоединить насильственно къ иностранному государству, или насильственно отдѣлить отъ существующаго государственнаго союза территорію венгерскаго государства, или другаго государства австро-венгерской монархіи, или же часть этихъ территорій.

§ 128. Верховная измѣна наказывается: въ случаѣ 1 пункта § 126—смертною казнью; въ случаѣ 2 и 3 пунктовъ § 126—пожизненнымъ цухтгаузомъ, а въ случаѣ 4 пункта § 126—цухтгаузомъ на время отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ 129. Кто учинить преступленіе верховной измѣны, указанное въ 1 и 2 пунктахъ § 127, тотъ будетъ наказанъ государственною тюрьмою отъ пяти до пятнадцати лѣтъ.

Тотъ же, кто учинить преступленіе верховной измѣны, означенное въ 3 пунктѣ § 127, будетъ наказанъ пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ 130. Сообщество, образовавшееся съ цѣлю совершенія верховныхъ измѣнъ, означенныхъ въ § 126, будетъ наказано: ежели оно не совершитъ никакого приготовительнаго дѣянія, направленнаго на исполненіе преступленія,—цухтгаузомъ на время до пяти лѣтъ а въ случаѣ совершенія приготовительнаго дѣйствія—цухтгаузомъ, отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ 131. Сообщество, образовавшееся съ цѣлю содѣянія верховныхъ измѣнъ, означенныхъ въ 1 и 2 пунктахъ въ § 127, наказывается, сообразно сдѣланному въ § 130 различію, государственною тюрьмою до пяти или же отъ пяти до десяти лѣтъ.

Сообразно тому же различію, будетъ наказано цухтгаузомъ до пяти или же отъ пяти до десяти лѣтъ, сообщество, образовавшееся съ цѣлю совершенія преступленія, означеннаго въ 3 пунктѣ § 127.

§ 132. Такое сообщество считается образовавшимся, ежели двое или болѣе людей рѣшились по взаимному соглашенію на исполненіе посягательства верховной измѣны.

§ 133. Кто учинить приготовленія для совершенія означенной въ § 127 верховной измѣны, не вступая для сего въ сообщество съ другими, тотъ наказывается цухтгаузомъ на время до пяти лѣтъ.

§ 134. Кто въ собраніи, публично и словесно, или кто, посредствомъ распространенія сочиненій, печатныхъ произведеній или образныхъ изображеній, или посредствомъ публичнаго ихъ выставленія, возбуждаетъ непосредственно къ верховной измѣнѣ, будетъ, ежели

ему было известно содержание или значение сочинений, произведений печати или образных изображений, наказанъ цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ. Однако же, въ случаѣ непосредственнаго возбужденія къ учиненію верховныхъ измѣнъ, означенныхъ въ 1 и 2 пунктахъ § 127, виновный подвергается государственной тюрьмѣ на время отъ пяти до десяти лѣтъ.

Ежели возбужденіе осталось совершенно безъ послѣдствій, то наказаніе не должно быть строже заключенія въ государственную тюрьму на время до пяти лѣтъ.

**125.** Кто узнаетъ о замыслѣ совершить дѣяніе, почитаемое верховною измѣною, въ такое время, когда возможно воспрепятствовать его осуществленію и не доведетъ о томъ до свѣдѣнія власти, будетъ наказанъ государственной тюрьмою до трехъ лѣтъ, за исключеніемъ того случая, когда замышленное преступленіе осталось безъ осуществленія.

Близкія (§ 78) совершителю или участнику лица не подвергаются наказанію за недонесеніе.

**§ 126.** Наказуемость означенныхъ въ §§ 126, 127, 130, 131, 133 и 134 дѣяній отпадаетъ, если виновный, добровольно, прежде обнаруженія дѣянія, отступить отъ приготовленія или начатаго исполненія, и ежели при этомъ созданныя дѣйствіями совершителя, участника, или члена сообщества вредныя послѣдствія будутъ устранены имъ самимъ или правительственнымъ учрежденіемъ вслѣдствіе его своевременнаго доноса.

**§ 127.** Участіе въ сообществѣ, образованномъ съ цѣлю верховной измѣны, ненаказуемо по отношенію къ тому, кто прежде предпріятія чего либо, кромѣ образованія самого сообщества и прежде нежели сообщество будетъ открыто властью, выйдетъ изъ сего послѣдняго и не только сообщитъ объ этомъ прочимъ членамъ сообщества, но и будетъ стараться отклонить ихъ отъ ихъ предпріятія или донесетъ о сообществѣ правительственному учрежденію.

**§ 128.** За преступленія, означенныя въ настоящемъ раздѣлѣ, виновные подвергаются независимо отъ наказаній лишенія свободы еще и лишенію правъ политическихъ.

## РАЗДѢЛЪ II.

**Насильственные дѣйствія противу короля и членовъ королевскаго дома. Оскорбленіе короля.**

§ 139. Кто учинить насильственное дѣйствіе противу короля, тотъ совершаетъ,—ежели дѣяніе не составляетъ преступленія государственной измѣны,—преступленіе оскорбленія короля дѣйствіемъ и наказывается пухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ, лишеніемъ правъ служебныхъ и временнымъ лишеніемъ правъ политическихъ.

§ 140. Кто оскорбитъ короля, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и лишеніемъ правъ служебныхъ.

Однако же, если кто учинить оскорбленіе посредствомъ распространенія или публичнаго выставленія сочиненій, произведеній печати или образныхъ изображеній, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается государственною тюрьмою до трехъ лѣтъ и лишеніемъ правъ служебныхъ.

§ 141. Кто учинить насиліе противу королевскаго дома, тотъ совершаетъ,—ежели дѣяніе его не составляетъ другаго болѣе тяжкаго преступленія,—преступленіе оскорбленія дѣйствіемъ члена королевскаго дома и наказывается пухтгаузомъ до пяти лѣтъ, лишеніемъ правъ служебныхъ и временнымъ лишеніемъ правъ политическихъ.

Кто оскорбитъ члена королевскаго дома, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года. Ежели же оскорбленіе было учинено посредствомъ распространенія или публичнаго выставленія сочиненій, произведеній печати или образныхъ изображеній, то назначается государственная тюрьма до двухъ лѣтъ.

## РАЗДѢЛЪ III.

**Государственная измѣна.**

§ 142. Подданный венгерскаго государства, вошедшій въ соглашеніе съ иностраннымъ правительствомъ, или вступившій съ

нимъ, посредственно или непосредственно, въ сношенія, для того, чтобы побудить его къ враждебному дѣйствию противу венгерскаго государства или же противу австро-венгерской монархіи; равно и тотъ, кто станетъ возбуждать иностранное государство къ войнѣ съ австро-венгерскою монархіею, совершаетъ преступленіе государственной измѣны и наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

Если же вспыхнула война, или же воспослѣдовало объявленіе войны, то государственная измѣна наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ.

**§ 143.** Подданный венгерскаго государства, вступившій въ службу непріятельскаго войска послѣ объявленія войны или послѣ начатія оной, совершаетъ преступленіе государственной измѣны и наказывается государственною тюрьмою отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

Подданный венгерскаго государства, состоявшій въ иностранной военной службѣ ранѣе помянутаго выше времени, ежели онъ добровольно останется въ ней и станетъ сражаться противу вооруженной силы австро-венгерской монархіи, или противу, вмѣстѣ съ нею дѣйствующихъ или союзныхъ, военныхъ силъ, наказывается государственною тюрьмою до пяти лѣтъ.

**§ 144.** Кромѣ того, наказывается, какъ за государственную измѣну, пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузъ тотъ изъ подданныхъ венгерскаго государства, который:

1) предасть въ руки непріятеля, или вступить съ нимъ съ этою цѣлью въ соглашеніе, крѣпости, города, форты, укрѣпленныя мѣста, берега, проходы или военныя позиціи, склады оружія, военныхъ матеріаловъ или жизненныхъ припасовъ, корабли, офицеровъ или солдатъ австро-венгерской арміи;

2) сообщить непріятелю планы военныхъ дѣйствій, или же планы военныхъ лагерей, крѣпостей или фортовъ;

3) оказать содѣйствіе вторженію непріятеля или поступательному движенію его впередъ въ территоріи венгерскаго государства или австро-венгерской монархіи;

4) оказать непріятелю содѣйствіе деньгами или же увеличеніемъ его вооруженной силы, его военнаго матеріала или жизнен-



ныхъ припасовъ для его войска, или же облегченіемъ ему приобрѣтенія оныхъ;

5) окажетъ непріятелю содѣйствіе посредствомъ склоненія къ вѣроломству принадлежащихъ къ австро-венгерской военной силѣ лицъ;

6) подожжетъ, разломаетъ, разрушитъ или инымъ образомъ сдѣлаетъ негодными къ употребленію, ко вреду австро-венгерской военной силы, или къ выгодѣ непріятели, склады оружія, военнаго матеріала или жизненныхъ припасовъ австро-венгерской военной силы, а также мосты, плотины, гати, желѣзныя или другія дороги;

7) сообщитъ непріятелю позиціи, расположенія, или движенія австро-венгерской военной силы, скроетъ непріятельскаго шпіона, или посланнаго для развѣдокъ непріятельскаго солдата, или же будетъ содѣйствовать имъ, дѣломъ или словомъ, для достиженія ихъ цѣлей, или же для спасенія ихъ;

8) совершитъ одно изъ означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ дѣланій противу государства, находящагося въ союзѣ съ австро-венгерскою монархіею, или же противу военной силы дѣйствующей совмѣстно съ австро-венгерскимъ войскомъ.

§ 145. Съ иностранцами, въ указанныхъ §§ 142 и 144 случаяхъ, поступается на основаніи международныхъ военныхъ обычаевъ.

Къ подданнымъ же другаго государства монархіи примѣняются постановленія настоящаго закона даже и въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 142, 143 и 144.

§ 146. Наказывается какъ за преступленіе государственной измѣны цуктгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ тотъ, кто, благодаря своему служебному положенію, или особо возложенному на него порученію, получить въ свое владѣніе, или узнаетъ содержаніе такихъ секретныхъ документовъ, данныхъ или свѣдѣній, которые касаются безопасности, или важныхъ интересовъ венгерскаго государства, или другаго государства австро-венгерской монархіи и сообщитъ ихъ непосредственно или посредствомъ непріятелю.

Тотъ же, кто сообщитъ такіе секретные документы, данныя или свѣдѣнія иностранному правительству, безъ намѣренія довести ихъ до свѣдѣнія непріятели, или кто огласитъ гдѣ либо содержа-

ніе такихъ документовъ, данныхъ и свѣдѣній, тотъ наказывается государственною тюрьмою до пяти лѣтъ.

§ 143. Цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ наказывается и тотъ, кто, посредствомъ насилія, кражи, утайки или хитрости, получить въ свое владѣніе или узнаеть содержаніе означенныхъ въ § 146 документовъ, данныхъ или свѣдѣній и сообщить ихъ посредственно или непосредственно непріятелю.

Тотъ же, кто, узнавъ содержаніе тайныхъ документовъ, данныхъ, или свѣдѣній, хотя и не указаннымъ въ настоящемъ параграфѣ способомъ, сообщить ихъ посредственно или непосредственно непріятелю, зная однако же, что они должны быть сохранены въ тайнѣ, тотъ наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ 148. Образовавшееся для совершенія одного изъ означенныхъ въ §§ 142, 1 ч. 143 и 144 дѣяній, сообщество (§ 132) наказывается: при отсутствіи какаго либо приготовительнаго дѣйствія цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, а въ остальныхъ случаяхъ—цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ 149. Публичное и непосредственное возбужденіе къ учиненію означенныхъ въ §§ 142, 143 и 144 государственныхъ измѣнъ, совершенное указаннымъ въ § 134 способомъ, наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ 150. Въ предусмотрѣнныхъ настоящимъ раздѣломъ случаяхъ, виновные должны быть подвергаемы также лишенію правъ служебныхъ и временному лишенію правъ политическихъ.

§ 151. Постановленіе § 137 о ненаказуемости сообщества примѣняется въ равной мѣрѣ, при наличности указанныхъ въ немъ условій—за исключеніемъ случаевъ § 142—и въ сообществамъ съ цѣлью государственной измѣны.

#### РАЗДѢЛЪ IV.

##### Возстаніе.

§ 152. Скопище, направленное противу:

- 1) рейхстага, одной изъ его палатъ или комиссій;

- 2) делегаціи, одной изъ делегацій или делегаціонной комисіи;
- 3) венгерскаго правительства,

съ цѣлю, силою или опасными угрозами, воспрепятствовать свободному отправленію ихъ дѣятельности или принудить ихъ къ постановленію или распоряженію, или же не допустить ихъ до таковыхъ,—составляетъ преступленіе возстанія и наказывается государственною тюрьмою отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ 153. Возстаніемъ почитается также скопище съ цѣлю вооруженнаго нападенія на отдѣльные классы, національности или религіозныя единенія народонаселенія.

Виновные въ такомъ дѣяніи подвергаются: подстрекатели и коноводы (Rädelsführer)—государственной тюрьмѣ отъ пяти до десяти лѣтъ, а всѣ прочіе—государственной тюрьмѣ до двухъ лѣтъ.

§ 154. Если возставшее скопище напало или захватило въ свою власть общину, домъ, складъ оружія, военныхъ припасовъ или пороха, желѣзную дорогу, телеграфное или почтовое учрежденіе, то виновные, буде не совершено болѣе строго наказуемаго преступленія, подвергаются: подстрекатели и коноводы—государственной тюрьмѣ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ, а всѣ прочіе—государственной тюрьмѣ отъ двухъ до пяти лѣтъ.

§ 155. Если, однакожъ, возставшее скопище учинить грабежъ (Raub), поджогъ, разрушеніе или насиліе надъ отдѣльными личностями, то виновные—буде ими не совершено болѣе строго наказуемаго преступленія—подвергаются: подстрекатели и коноводы—цухтгаузу отъ десяти до пятнадцати лѣтъ, а всѣ прочіе—цухтгаузу до пяти лѣтъ.

§ 156. Сообщество, образовавшееся съ цѣлю подстрекательства къ возстанію, наказывается,—если не было совершено какого либо приготовительнаго къ содѣянію преступленія дѣйствія,—государственной тюрьмою отъ одного до трехъ лѣтъ, а въ остальныхъ случаяхъ—государственной тюрьмою отъ двухъ до пяти лѣтъ.

§ 157. Если, однако же, сообщество было образовано съ цѣлю содѣянія преступленія означеннаго въ § 155, то члены оного подвергаются, сообразно установленному въ предшедшемъ параграфѣ различію, цухтгаузу до трехъ или же до пяти лѣтъ.

§ 158. Кто будетъ возбуждать къ учиненію означенныхъ въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла дѣяній упомянутымъ въ § 134 способомъ, тотъ, буде его возбужденіе повлекло за собою совершеніе дѣянія или покушеніе на оное, наказывается какъ подстрекатель.

Ежели же возбужденіе осталось совершенно безъ всякихъ послѣдствій, то онъ подвергается государственной тюрьмѣ отъ шести мѣсяцевъ до двухъ лѣтъ.

§ 159. Наказанію за возстаніе не подвергаются тѣ изъ возставшихъ, за исключеніемъ подстрекателей и коноводовъ, которые, по требованію гражданскаго или военнаго правительственнаго учрежденія, оставляютъ мѣсто возстанія и не будутъ принимать въ немъ болѣе участія.

Однако же, эта безнаказанность не распространяется на тѣ преступныя дѣянія, которыя кто либо учинить во время возстанія совмѣстно съ участіемъ въ ономъ.

§ 160. Постановленіе § 137 о ненаказуемости сообщества примѣняется въ указанныхъ въ немъ случаяхъ и съ соблюденіемъ означенныхъ въ немъ условій въ равной мѣрѣ и къ участникамъ сообщества, образованнаго съ цѣлію произведенія возстанія.

§ 161. Кто, не имѣя намѣренія учинить преступленія, означенныя въ раздѣлахъ I, III и IV, станетъ, безъ дозволенія закона или венгерскаго правительства, набирать, вооружать, экипировать или обучать войска; равнымъ образомъ, и тотъ, кто займетъ въ такихъ войскахъ мѣсто предводителя или офицера, дѣлается виновнымъ въ возстаніи и наказывается государственною тюрьмою отъ двухъ до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ тысячъ гульденовъ.

§ 162. Преступленіе возстанія влечетъ за собою, кромѣ лишенія свободы, лишеніе правъ служебныхъ, а въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 152 и 155, еще и временное лишеніе правъ политическихъ.

## РАЗДѢЛЪ V.

### Насильственныя дѣйствія надъ правительственными учрежденіями, членами рейхстага и органами власти.

§ 163. Скопище, имѣющее цѣлю, силою или опасными угрозами, воспрепятствовать свободному отправленію дѣятельности пра-

вительственныхъ учреждений, или же принудить къ постановленію или распоряженію, или же не допустить ихъ до таковыхъ,—составляетъ преступленіе насилія противу правительственныхъ учреждений и наказывается заключеніемъ въ исправительномъ домѣ до пяти лѣтъ.

Если же насиліе или опасныя угрозы, въ видахъ достиженія означенныхъ выше цѣлей, будутъ учинены только однимъ лицомъ, то виновный подвергается исправительному дому до трехъ лѣтъ.

Такому же наказанію, съ соблюденіемъ вышеустановленныхъ различій, подвергаются и виновные въ причиненіи насилія или опасныхъ угрозъ, въ видахъ достиженія означенныхъ цѣлей, члену рейхстага или делегацій.

§ 104. Подъ выраженіемъ „правительственныя учрежденія“ (Behörde) разумѣются всѣ административныя, судебныя и военныя учрежденія; подъ выраженіемъ же „административныя правительственныя учрежденія“ (Verwaltungsbehörde) понимаются, напротивъ того, всѣ государственныя, муниципальныя и общинныя учрежденія за исключеніемъ судовъ.

§ 105. Наказывается какъ за преступленіе насилія противу правительственныхъ учреждений исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ тотъ, кто, силою или опасными угрозами, препятствуетъ депутаціи, комитету, комисіи, чиновнику или иному какому либо органу правительственныхъ учреждений, или же члену или органу депутаціи, комитета или комисіи въ исполненіи предписаній закона или правительственныхъ учреждений, или же принуждаетъ ихъ къ какому либо распоряженію, или же оскорбляетъ ихъ дѣйствіемъ во время отправленія ими обязанностей службы.

Тоже наказаніе опредѣляется и въ томъ случаѣ, когда дѣяніе будетъ совершено противу лицъ, поставленныхъ или явившихся для защиты вышеназванныхъ установленій и лицъ.

§ 106. Органами правительственныхъ учреждений, кромѣ поименованныхъ выше, считаются еще:

- 1) публично поставленная военная или гражданская стража;
- 2) члены наблюдательнаго и служащаго персонала, состоящихъ въ публичной эксплуатаціи желѣзныхъ дорогъ и государственныхъ телеграфовъ;

3) полицейская стража, со включеніемъ въ нее полевыхъ, лѣсныхъ, рѣчныхъ, плотинныхъ сторожей и смотрителей охоты, поскольку они употребляются соответственно указанному въ законѣ назначенію.

§ 167. Опасною угрозою почитается такая угроза преступленіемъ или проступкомъ, которая въ состояніи, при данныхъ обстоятельствахъ, возбудить въ личности угрожаемаго основательный страхъ неминуемаго наступленія опасности.

§ 168. Если преступленіе, означенное въ § 163, было совершено скопищемъ вооруженныхъ людей, а означенное въ § 165 нѣсколькими лицами, то виновные—буде не совершено другаго, болѣе строго наказуемаго дѣянія—подвергаются: подстрекатели и коноводы—цухтгаузу до пяти лѣтъ, а прочіе—исправительному дому до пяти лѣтъ.

Цухтгаузомъ до пяти лѣтъ наказывается также и тотъ, кто учинить означенное въ § 163 преступленіе хотя и одинъ, но будучи вооруженъ, а равно и тотъ, кто, при содѣяніи означеннаго въ § 165 преступленія, имѣлъ при себѣ оружіе.

§ 169. За преступленія, означенныя въ настоящемъ раздѣлѣ, налагается совмѣстно съ лишеніемъ свободы и лишеніе правъ служебныхъ.

§ 170. Сообщество съ цѣлію совершенія насильственныхъ дѣйствій надъ правительственными учрежденіями наказывается: будѣ не воспослѣдовало какого либо приготовительнаго дѣйствія—тюрьмою отъ трехъ мѣсяцевъ до одного года, а въ противномъ случаѣ—тюрьмою отъ одного до трехъ лѣтъ.

## РАЗДѢЛЬ VI.

### Возбужденіе противу конституціи, законовъ, правительственныхъ учрежденій или органовъ этихъ учрежденій.

§ 171. Кто словами публично передъ собраніемъ, или кто посредствомъ распространенія, публичнаго выставленія произведеній печати или образныхъ изображеній, возбуждаетъ непосредственно къ содѣянью преступленія или проступка, тотъ, въ случаѣ дѣйствительнаго учиненія, вслѣдствіе такого возбужденія преступленія или проступка, наказывается какъ подстрекатель.

Если же возбужденіе осталось безъ послѣдствій, то оно—буде не подходитъ подъ особыя постановленія настоящаго закона—наказывается государственною тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ 132. Кто указаннымъ въ § 171 способомъ непосредственно возбуждаетъ въ неповиновенію закону или же изданнымъ правительственными учрежденіями въ законномъ кругѣ ихъ дѣйствія правиламъ, постановленіямъ и распоряженіямъ, или же распространяетъ такія возбужденія, тотъ наказывается государственною тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто, указаннымъ въ § 171 способомъ, возбуждаетъ одинъ классъ населенія, національности или религіознаго единенія ко взаимной враждѣ, а равно и тотъ, кто станетъ возбуждать противу правовыхъ институтовъ собственности или брака.

§ 133. Государственною тюрьмою до пяти лѣтъ наказывается тотъ, кто, указаннымъ въ § 171 способомъ, посягаетъ на неприкосновенность особы короля, порядокъ престолонаслѣдія, сообразную съ конституціею форму правленія, или на обязательную силу законовъ, а равно и тотъ, кто возмущаетъ противу отдѣльныхъ учрежденій конституціи, противу связи съ другими государствами монархіи, противу государственнаго единенія существующаго между землями венгерскаго государства, или же противу законныхъ правъ короля, рейхстага, его комиссій или делегацій.

§ 134. Кто восхваляетъ, указаннымъ въ § 171 способомъ, дѣяніе, объявленное закономъ преступленіемъ или проступкомъ, или же кто такимъ же способомъ восхваляетъ или публично превозноситъ совершителя преступления или проступка за содѣянное имъ дѣяніе, тотъ наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

Уголовное преслѣдованіе можетъ, однакоже, имѣть мѣсто только въ томъ лишь случаѣ, когда дѣяніе было доведено до свѣдѣнія суда въ теченіи трехъ мѣсяцевъ со времени его совершенія.

## РАЗДѢЛЬ VII.

### Насильственныя дѣйствія противу частныхъ лицъ.

§ 135. Ежели скопище, въ намѣреніи учинить насиліе надъ лицами или вещами, вторгнется въ чье либо жилище, дѣловое

помѣщеніе (*Geschäftsraum*), или обнесенное оградю владѣніе, то каждый членъ такого скопища наказывается за преступленіе насилія надъ частными лицами исправительнымъ домою до двухъ лѣтъ.

§ 136. Ежели же скопище учинить насиліе надъ лицами и вещами на открытомъ мѣстѣ (*an einem offenem Orte*), то каждый членъ его наказывается исправительнымъ домою до трехъ лѣтъ.

§ 137. Наказывается за проступокъ насилія противу частныхъ лицъ тюрьмою до шести мѣсяцевъ: кто, ради возвышенія или пониженія рабочей платы, учинить противу рабочаго или нанимателя насиліе, оскорбить его словомъ или дѣйствіемъ, или будетъ угрожать ему насиліемъ.

Тому же наказанію подвергаются также и тѣ, которые соберутся предъ фабриками, мастерскими, или такими мѣстами, въ которыхъ заняты работники, или же предъ жилищемъ или мѣстопробываніемъ нанимателя, или завѣдывающаго работами лица, въ видахъ воспрепятствованія началу или продолженію работъ, или склоненія рабочихъ къ прекращенію работы.

## РАЗДѢЛЪ VIII.

### Преступленія и проступки противу избирательнаго права.

§ 138. Кто препятствуетъ избирателю, силою или угрозами, въ свободномъ пользованіи его избирательнымъ правомъ, тотъ—безразлично, будетъ ли это имѣть мѣсто при выборахъ члена рейхстага, муниципальнаго или общиннаго чиновника, члена завѣдывающаго муниципальнымъ управленіемъ комитета, или представителя общины,—совершаетъ проступокъ посягательства на избирательное право и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухсотъ гульденовъ.

§ 139. Предсѣдатели, члены или секретари комиссій, уполномоченные на составленіе списковъ избирателей, которые не внесутъ въ избирательные списки имя избирателя, признаннаго имѣющимъ право участвовать въ выборахъ, или внесутъ въ избиратель-



ные списки имя лица, признаннаго комисією не имѣющимъ права участвовать въ выборахъ, наказываются исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

Тому же наказанію подвергаются, равнымъ образомъ, члены или секретари центральной комисіи, совершившіе одно изъ означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ дѣяній при составленіи общаго списка избирателей.

§ 180. Публичный чиновникъ, который въ документѣ, подлежащемъ на основаніи закона о выборахъ въ рейхстагъ сообщенію составляющей списки избирателей комисіи, помѣститъ ложныя свѣдѣнія, съ тою цѣлію, чтобы чрезъ то противозаконно лишить другаго его избирательнаго права, или противозаконно предоставить другому избирательное право; равнымъ образомъ, членъ комисіи, который подложно измѣнитъ, утаитъ, уничтожитъ или приведетъ въ негодное состояніе ввѣренный ему по службѣ документъ, касающійся выборовъ, или составленія общаго списка изъ списковъ муниципальных или общинныхъ комисій,—наказывается исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

Тому же наказанію подвергается публичный чиновникъ, совершившій означенныя въ настоящемъ параграфѣ дѣянія при составленіи общаго списка платящихъ наивысшій размѣръ налога, обусловливающаго право на муниципальное или общинное представительство.

§ 181. Исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ наказывается тотъ изъ членовъ избирательной комисіи, который, въ случаѣ указанныхъ въ § 178 выборовъ:

1) лишитъ, принятый имъ въ мѣстѣ выбора въ качествѣ должностнаго лица, избирательный билетъ его назначенія, или сдѣлаетъ его подложнымъ тѣмъ, что впишетъ въ него безъ согласія подающаго голосъ лица не то имя, которое было написано на немъ при его врученіи;

2) подмѣнитъ, служившіе для баллотированія шары или другіе знаки голосованія, или же противозаконнымъ образомъ уменьшитъ или увеличитъ количество оныхъ;

3) покажетъ голосъ поданнымъ въ пользу не того кандидата, за котораго онъ былъ поданъ; покажетъ голосъ какъ бы подан-

нымъ такимъ избирателемъ, который не подавалъ голоса, или не покажетъ голоса избирателя, подавшаго голосъ;

4) устранить или уничтожить листъ голосованія или помѣщеніе, содержащее въ себѣ голоса, или инымъ образомъ сдѣлаетъ невозможнымъ исчисленіе голосовъ;

5) фальшиво сосчитаетъ голоса.

§ 182. Тюремю до одного года наказывается то изъ непринадлежащихъ къ избирательной комисіи лицо, которое, въ случаѣ указанныхъ въ § 178 выборовъ:

1) похитить переданный ему избирательный билетъ, или сдѣлаетъ его подложнымъ, черезъ то, что напишетъ на немъ безъ согласія подающаго голосъ лица иное имя, чѣмъ то, которое было написано на немъ во время его передачи;

2) подмѣнить служившіе для баллотировки шары или другіе знаки голосованія, или же противузаконнымъ образомъ уменьшить или увеличить количество оныхъ;

3) устранить или уничтожить листъ голосованія или помѣщеніе, содержащее въ себѣ голоса, или инымъ образомъ сдѣлаетъ невозможнымъ исчисленіе голосовъ.

§ 183. Въ указанныхъ въ §§ 181 и 182 случаяхъ уголовное преслѣдованіе можетъ имѣть мѣсто только въ томъ лишь случаѣ, когда протестъ противу злоупотребленія былъ заявленъ избирательной комисіи или же тому учрежденію, отъ коего была послана комиссія, во время самыхъ выборовъ, или не позднѣе восьми дней по объявленіи результатовъ выборовъ.

§ 184. Кто голосуетъ или выступитъ для голосованія подъ чужимъ именемъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюремю до одного мѣсяца и денежнымъ штрафомъ до ста гульденовъ.

Тому же наказанію подвергается тотъ, кто подаетъ нѣсколько разъ голосъ въ одномъ и томъ же избирательномъ округѣ или кто, подавъ голосъ въ одномъ избирательномъ округѣ, станетъ голосовать въ другомъ.

§ 185. Кто предлагаетъ или общается избирателю, или, съ его вѣдома, кому либо изъ близкихъ ему лицъ (§ 78) деньги, де-

нежныя цѣнности, или иныя выгоды за то, чтобы онъ подавалъ голосъ за опредѣленнаго кандидата, или же не подавалъ голоса за опредѣленнаго кандидата, или воздержался бы вовсе отъ голосованія, тотъ наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Тому же наказанію подвергается тотъ изъ избирателей, который приметъ деньги или другія выгоды, предложенныя ему самому или, съ его вѣдома, близкимъ ему лицамъ, ради означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ цѣлей.

§ 186. Тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ наказывается тотъ, кто, ради указанныхъ въ предшедшемъ параграфѣ цѣлей, раздастъ кушанья или напитки, а равно и тотъ, кто ихъ принимаетъ.

§ 187. Публичный чиновникъ, который, посредствомъ дѣянія, входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей, или посредствомъ находящихся въ связи съ ними обѣщаній, старается склонить избирателя къ подачѣ голоса за или противу опредѣленнаго кандидата, или къ воздержанію отъ голосованія, наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ.

§ 188. Означенные въ настоящемъ раздѣлѣ преступленія и проступки влекутъ за собою, кромѣ опредѣленныхъ за нихъ наказаній, еще и временное лишеніе правъ политическихъ.

Къ лишенію же правъ служебныхъ приговаривается только тотъ, кто занималъ во время содѣянія преступленія или проступка публичную должность.

§ 189. Въ указанныхъ въ §§ 178, 184, 185, 186 и 187 случаяхъ уголовное преслѣдованіе можетъ имѣть мѣсто только въ томъ случаѣ, когда заявленіе о преступномъ дѣяніи предъявлено суду въ теченіи тридцати дней со времени его совершенія.

## РАЗДѢЛЪ IX.

### Преступленія и проступки противу свободы религіознаго культа.

§ 190. Кто, указаннымъ въ § 171 способомъ, произведетъ публичный соблазнъ посредствомъ поносительныхъ выраженій

противу Бога, равно тотъ, кто силою препятствуетъ или прерываетъ религиозную службу какого либо изъ признанныхъ государствомъ вѣроисповѣданій, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Покушеніе наказуемо.

§ 191. Кто произведетъ публичный соблазнъ въ мѣстѣ, предназначенномъ для богослужебныхъ дѣйствій, признаннаго государствомъ вѣроисповѣданія, или же кто дѣйствіемъ или возбуждающими соблазнъ словами поругаетъ въ мѣстѣ, посвященномъ богослуженію, или хотя и внѣ онаго, но во время отправленія службы, предметы богослуженія, или предметы, предназначенные для религиозныхъ службъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухсотъ гульденовъ.

§ 192. Кто духовнаго пастыря одного изъ признанныхъ государствомъ вѣроисповѣданій, во время отправленія имъ религиозныхъ службъ, публично оскорбляетъ или угрожаетъ словами или дѣйствіемъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до пятисотъ гульденовъ.

Тотъ же, кто причинитъ духовному пастырю во время религиозной службы тѣлесное поврежденіе,—совершаетъ преступленіе и наказывается—буде дѣяніе не составляетъ болѣе тяжкаго преступленія—исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

## РАЗДѢЛЪ X.

### **Нарушеніе публичными чиновниками личной свободы, неприкосновенности жилища, тайны писемъ и телеграммъ.**

§ 193. Публичный чиновникъ (§ 461), который, злоупотребляя своею властью, противузаконно прикажетъ взять подъ стражу, возьметъ подъ стражу, или будетъ держать подъ стражею другаго,—совершаетъ проступокъ противу личной свободы и наказывается тюрьмою до одного года.

§ 194. Публичный чиновникъ, въ кругъ служебныхъ обязанностей котораго входитъ исполненіе уголовныхъ приговоровъ, или

надзоръ за помѣщеніями, предназначенными для отбытія наказаній, лишенія свободы, или для содержанія подслѣдственныхъ арестантовъ, совершаетъ означенный въ § 193 проступокъ, ежели онъ, съ нарушеніемъ своей обязанности, держитъ заключеннаго подѣ стражею долѣе срока, опредѣленнаго въ приговорѣ, или въ постановленіи подлежащаго должностнаго лица, и наказывается тюрьмою до одного года.

§ 195. Указанныя въ §§ 193 и 194 законопротивныя дѣянія наказываются тюрьмою до двухъ лѣтъ, ежели противузаконное лишеніе свободы продолжалось болѣе семи, но не свыше пятнадцати дней.

Они наказываются исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ, ежели противузаконное лишеніе свободы продолжалось болѣе пятнадцати дней, но не свыше одного мѣсяца.

Если же противузаконное лишеніе свободы продолжалось болѣе одного, но не свыше трехъ мѣсяцевъ, то назначается цухтгаузъ до пяти лѣтъ, а когда лишеніе свободы продолжалось свыше трехъ мѣсяцевъ, то—цухтгаузъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

Когда, въ означенныхъ §§ 193 и 194 и въ настоящемъ параграфѣ случаяхъ, было учинено надѣ задержаннымъ лицомъ насиліе или истязаніе, то опредѣленные указанными параграфами сроки наказаній—буде несовершенно дѣянія, влекущаго за собою болѣе тяжкое наказаніе—могутъ быть увеличены еще до одного года.

§ 196. Чиновникъ надзора (Директоръ), который, дѣйствуя вопреки существующимъ правиламъ, приметъ какое либо лицо въ назначенное для исполненія наказанія лишенія свободы и подвѣдомое его надзору помѣщеніе; равно и тотъ, который не доведетъ до свѣдѣнія своего непосредственнаго начальства въ теченіи двадцати четырехъ часовъ о поступленіи кого либо въ тюрьму или исправительный домъ,—все равно, хотя бы заключеніе послѣдовало по требованію полицейскаго, или какаго либо инаго административнаго учрежденія,—совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного мѣсяца.

§ 197. Публичный чиновникъ, который, получивъ служебное свѣдѣніе о противузаконномъ задержаніи или заключеніи кого

либо, не донесетъ объ этомъ немедленно своему подлежащему начальству, равнымъ образомъ и начальство, которое, получивъ посредствомъ подобнаго донесенія или инымъ образомъ служебное свидѣніе о такихъ поступкахъ, отложить изслѣдованіе и потребное разрѣшеніе болѣе, чѣмъ на двадцать четыре часа,—совершаетъ проступокъ противу личной свободы и наказывается тюрьмою до одного мѣсяца.

§ 198. Независимо отъ опредѣленныхъ въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла наказаній лишенія свободы, виновные подвергаются, по требованію лица, подвергшагося противузаконному заключенію, взысканію въ его пользу вознагражденія за вредъ въ размѣрѣ отъ пяти до десяти гульденовъ за каждый день заключенія.

Въ такомъ случаѣ не можетъ быть вчинаемо еще инаго иска о вознагражденіи за вредъ.

§ 199. Публичный чиновникъ, который, злоупотребляя своею служебною властью, противузаконно проникнетъ, или же будетъ продолжать оставаться въ жилищѣ, дѣловомъ помѣщеніи, или въ помѣщеніяхъ, къ нему принадлежащихъ, или находящихся съ нимъ въ связи, или же въ обнесенномъ оградю мѣстѣ, вопреки волѣ проживающихъ въ помѣщеніи или распоряжающихся имъ лицъ,—совершаетъ проступокъ нарушенія неприкосновенности чужаго жилища и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

Ежели же при этомъ былъ произведенъ еще и домашній обыскъ, то онъ подвергается тюрьмѣ до одного года.

§ 200. Почтовый чиновникъ или почтовый служитель, который сданные на почту письма или пакеты, внѣ опредѣленныхъ закономъ случаевъ, вскрыетъ, удержитъ или уничтожитъ, дозволитъ совершить эти дѣянія другому, или окажетъ ему въ томъ содѣйствіе,—совершаетъ проступокъ нарушенія тайны почтовой корреспонденціи и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ 201. Телеграфный чиновникъ или телеграфный служитель, который сдѣлаетъ подлогъ въ вѣренной телеграфному учрежденію депешѣ, противузаконно ее вскрыетъ, удержитъ или уничтожитъ, сообщитъ противузаконно ея содержаніе другому, дозволитъ другому такіа дѣйствія, или окажетъ ему въ томъ содѣй-

ствіе—совершаетъ проступокъ нарушенія тайны телеграфной корреспонденціи и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ 203. Означенные въ §§ 193—196 преступленія и проступки влекутъ за собою, кромѣ положенныхъ за нихъ наказаній, еще и лишеніе правъ служебныхъ; въ остальныхъ же случаяхъ настоящаго раздѣла виновный присуждается къ удаленію отъ занимаемой имъ должности или мѣста.

## РАЗДѢЛЪ XI.

### Поддѣлка денегъ.

§ 203. Преступленіе поддѣлки денегъ совершаетъ тотъ, кто, съ цѣлію выпустить въ обращеніе подъ видомъ настоящихъ или же полноцѣнныхъ денегъ:

1) поддѣлаетъ самъ или чрезъ другаго металлическія или бумажныя деньги, имѣющія курсъ внутри государства или за границею;

2) произведетъ самъ или чрезъ другаго въ таковыхъ настоящихъ металлическихъ или бумажныхъ деньгахъ такія измѣненія, которыя придають имъ видъ болѣе высокой цѣнности;

3) какимъ бы то ни было образомъ уменьшитъ самъ или чрезъ другаго вѣсъ золотыхъ или серебряныхъ монетъ.

То же преступленіе совершаетъ и тотъ, ради упомянутыхъ выше цѣлей, произведетъ самъ или чрезъ другаго такія измѣненія въ вышедшихъ изъ обращенія деньгахъ, которыя придадутъ имъ видъ денегъ, находящихся еще въ обращеніи.

§ 204. Поддѣлка денегъ наказывается: въ означенныхъ въ пунктахъ 1 и 2 предшедшаго параграфа случаяхъ, а также и въ случаѣ поддѣлки вышедшихъ изъ обращенія денегъ—цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ, а въ случаѣ, означенномъ въ 3 пунктѣ—исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

Если же предметомъ означенной въ предшемъ параграфѣ поддѣлки будетъ размѣнная монета (Sheidemünze), или замѣняющія ее бумажныя деньги, то дѣяніе разсматривается какъ проступокъ и наказывается тюрьмою отъ шести мѣсяцевъ до трехъ лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

§ 205. Сообщество (§ 132), имѣющее цѣлью совершеніе означеннаго въ § 203 преступленія, наказывается, въ случаѣ учиненія приготовительнаго дѣйствія, тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ.

§ 206. Наказаніямъ, опредѣленнымъ въ § 204 и сообразно установленнымъ въ немъ различіямъ, подвергается тотъ:

1) кто выпуститъ въ обращеніе фальшивыя или поддѣлкою измѣненныя настоящія деньги, изготовленныя имъ не для указанныхъ въ § 203 цѣлей;

2) кто, по соглашенію съ совершителемъ или его участниками и въ видахъ выпуска въ обращеніе, привезетъ въ страну, приметъ или приобрѣтетъ фальшивыя или поддѣлкою измѣненныя настоящія деньги.

§ 207. Преступленіе мошенническаго употребленія (сбыта) фальшивыхъ или поддѣлкою измѣненныхъ настоящихъ денегъ совершаетъ тотъ, кто, кромѣ случаевъ означенныхъ въ §§ 203 и 206, выпуститъ такія деньги въ обращеніе подъ видомъ настоящихъ или же полноцѣнныхъ.

Ежели же будетъ выпущена въ обращеніе фальшивая или поддѣлкою измѣненная настоящая разнѣнная монета, или замѣняющія ее бумажныя деньги, то дѣяніе составляетъ проступокъ, покушеніе на который, равнымъ образомъ, наказуемо.

§ 208. Мошенническое употребленіе фальшивыхъ или поддѣлкою измѣненныхъ настоящихъ денегъ наказывается на слѣдующемъ основаніи:

1) цухтгаузомъ до трехъ лѣтъ, ежели стоимость фальшивыхъ или поддѣлкою измѣненныхъ настоящихъ денегъ превышаетъ пятьсотъ гульденовъ;

2) исправительнымъ домою до трехъ лѣтъ, ежели стоимость фальшивыхъ или поддѣлкою измѣненныхъ денегъ будетъ ниже пятисотъ гульденовъ;

3) исправительнымъ домою до двухъ лѣтъ, ежели мошенническое употребленіе имѣетъ своимъ предметомъ золотыя или серебряныя монеты, уменьшенныя въ ихъ вѣсѣ;

4) тюрьмою до шести мѣсяцевъ, ежели дѣяніе будетъ учинено посредствомъ фальшивой или поддѣлкою измѣненной настоящей разнѣнной монеты или замѣняющихъ ее бумажныхъ денегъ.



§ 308. Кто фальшивыя или поддѣлкою измѣненныя деньги, полученныя имъ какъ настоящія, завѣдомо выпуститъ въ обращеніе подъ видомъ настоящихъ или полноцѣнныхъ, тотъ совершаетъ проступокъ мошеннической передачи фальшивыхъ денегъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Покушеніе наказуемо.

§ 310. Въ бумажнымъ деньгамъ приравняются: печатныя облигаціи на предъявителя (*gedruckte Obligationen*), банковые билеты, акціи или замѣняющія ихъ временныя свидѣтельства, переводные билеты или квитанціи, равно какъ и принадлежащія къ симъ бумагамъ процентныя, дивидендныя или обѣщанныя свидѣтельства (купоны и талоны), выпускаемыя государственною властью или уполномоченными на выпускъ такихъ бумагъ публичными кассами, общинами, обществами, товариществами, корпораціями или частными лицами.

Настоящее постановленіе сохраняетъ свою силу и въ томъ случаѣ, когда въ такихъ печатныхъ бумагахъ подписи выпускающаго ихъ или нѣкоторыя слова или числа будутъ рукописныя.

§ 311. Кромѣ того, къ бумажнымъ деньгамъ приравняются тѣ изъ именныхъ облигацій вмѣстѣ съ ихъ купонами и талонами, которыя выпускаются венгерскимъ правительствомъ или одною изъ венгерскихъ публичныхъ кассъ и составляютъ предметъ биржеваго оборота.

§ 312. За означенныя въ настоящемъ раздѣлѣ преступленія и проступки назначается наряду съ наказаніемъ еще и лишеніе правъ служебныхъ и временное лишеніе правъ политическихъ.

## РАЗДѢЛЪ XII.

### Лжесвидѣтельство и лжеприсяга.

§ 313. Кто, будучи свидѣтелемъ въ судѣ по уголовному дѣлу, дастъ ложное показаніе по обстоятельству, имѣющему существенное значеніе и подтвердитъ свое показаніе присягою, тотъ совершаетъ преступленіе лжесвидѣтельства и наказывается пухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Ежели ложное показаніе было сдѣлано во вредъ обвиняемому и этотъ послѣдній былъ приговоренъ къ смертной казни, то лже-свидѣтель наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ. Когда же обвиняемый приговоренъ къ лишенію свободы на время свыше пяти лѣтъ, то лжесвидѣтель наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ 214. Ложное показаніе по обвиненію въ нарушеніяхъ (Uebertretungen) почитается проступкомъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

§ 215. Кто въ гражданскомъ спорѣ дастъ ложное показаніе по обстоятельству, имѣющему существенное значеніе, и подтвердитъ его присягою, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ тысячъ гульденовъ.

§ 216. Если, однакожь, предметъ гражданскаго спора не превышаетъ по своей цѣнности ста гульденовъ, то лжесвидѣтельство наказывается исправительнымъ домомъ до одного года и денежнымъ штрафомъ до четырехсотъ гульденовъ.

§ 217. Определенному за лжесвидѣтельство наказанію подвергается также и свѣдущее лицо, которое дастъ ложное показаніе или заключеніе по существенному обстоятельству уголовнаго или гражданскаго процесса, а равно и переводчикъ или толмачъ, который представить суду или другому правительственному учрежденію, словесно или письменно, ложный переводъ.

§ 218. Почитается равносильнымъ присяжному удостовѣренію:

1) подкрѣпленіе свидѣтелемъ показанія торжественнымъ увѣреніемъ или ссылкой на свою совѣсть, въ тѣхъ случаяхъ, когда законъ придаетъ такому увѣренію или ссылкѣ такую же доказательную силу какъ и присягѣ;

2) подкрѣпленіе объясненія свѣдующаго лица, переводчика или толмача ссылкой на служебную или же на общую присягу свѣдущихъ лицъ и толмачей по принадлежности;

3) подкрѣпленіе показанія или объясненія помянутыми лицами ссылкой на прежде принятую по тому же дѣлу и въ томъ же качествѣ присягу.

§ 219. Кто въ спорномъ гражданскомъ дѣлѣ приметъ ложную рѣшительную, дополнительную, оцѣночную или объявительную присягу (Haupt—Erfüllungs—Schätzungs oder Offenbarungseid \*), тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ тысячъ гульденовъ, а въ случаѣ указанномъ въ § 216—исправительнымъ домомъ до одного года и денежнымъ штрафомъ до четырехсотъ гульденовъ.

§ 220. Кто, въ возникшемъ противу публичнаго чиновника или адвоката дисциплинарномъ производствѣ, дастъ ложное показаніе и подтвердитъ оное присягою, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до одного года.

Когда же ложное показаніе было дано ко вреду лица, привлеченнаго къ дисциплинарной отвѣтственности и сей послѣдній былъ удаленъ отъ должности или мѣста, то лжесвидѣтельство наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ; а ежели виновный былъ приговоренъ дисциплинарнымъ приговоромъ къ болѣе легкому наказанію,—то исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

Настоящія постановленія примѣняются также и къ тому случаю, когда лицо гражданского вѣдомства дастъ ложное показаніе по дѣлу, производящемуся въ военномъ судѣ чести.

§ 221. Лжесвидѣтельство, ложныя объясненія свѣдущихъ людей или переводы, а также лжеприсяга, бывшіе послѣдствіемъ неосторожности, наказываются тюрьмою до одного года.

§ 222. Кто пытается склонить другаго къ лжесвидѣтельству въ уголовномъ процессѣ или же на одно изъ дѣланій, означенныхъ въ §§ 217 и 219, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ, а ежели лицо обвиняется лишь въ нарушеніи,—то тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

---

(\*) Рѣшительная присяга, по взаимному соглашенію сторонъ (juramentum voluntarium); дополнительная—присяга, назначаемая судомъ (jur. pecessarium, suppletorium); оцѣночная—присяга въ подтвержденіе стоимости или размѣра убытковъ и т. п. (jur. quantitatis или in litem); объявительная—присяга въ подтвержденіе того обстоятельства, что лицо указало все имущество безъ утайки.

Кто учинить такое же дѣяніе въ отношеніи къ гражданскому процессу, тотъ наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ, а въ случаѣ, указанномъ въ § 216,—тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до четырехсотъ гульденовъ.

Кто учинить такое дѣяніе въ дисциплинарномъ производствѣ, тотъ наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ 223. Тѣ изъ означенныхъ въ настоящемъ раздѣлѣ дѣяній, которыя почитаются преступленіями, влекутъ за собою кромѣ главнаго наказанія еще и лишеніе правъ служебныхъ.

§ 224. Наказанію за означенныя въ настоящемъ раздѣлѣ дѣянія не подвергается тотъ:

- 1) кто дачею правдиваго показанія обвинялъ бы самого себя въ преступномъ дѣяніи;
- 2) кто имѣлъ право, въ уголовномъ или дисциплинарномъ дѣлѣ, отказаться отъ свидѣтельства или дачи заключенія въ качествѣ свидѣющаго лица, но судъ не сдѣлалъ ему указанія на такое право.

§ 225. Не подвергается наказанію также и тотъ, кто откажется передъ подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ отъ своего ложнаго показанія или объясненія (§ 217), или отъ лжеприсяги прежде, нежели былъ сдѣланъ на него извѣтъ или возбуждено противу него уголовное производство и прежде, чѣмъ означенныя преступныя дѣйствія причинили вредъ другому.

§ 226. Кто откажется отъ своего правдиваго свидѣтельства или обвиненія, или отъ несправедливо принятой присяги, и объявитъ ихъ ложными, хотя бы онъ не подрѣшилъ этого отказа присягою или инымъ равносильнымъ ей способомъ (§ 218), равно и тотъ, кто будетъ пытаться склонить къ такому ложному отказу другаго,—наказываются на основаніи §§ 213—219, 220, 222 и 223, смотря по роду дѣла и свойству дѣйствія.

### РАЗДѢЛЪ XIII.

#### Ложный доносъ.

§ 227. Виновнымъ въ ложномъ доносѣ признается тотъ, кто передъ правительственнымъ учрежденіемъ заведомо и ложно обви-

няетъ другаго въ преступномъ дѣяніи или завѣдомо выдумываетъ или представляетъ противу него ложныя улики или доказательства.

Ежели предметомъ ложнаго доноса будетъ преступленіе или проступокъ, то таковой считается преступленіемъ и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ; ежели же, напротивъ того, предметомъ его будетъ нарушеніе или дисциплинарный проступокъ, то онъ считается проступкомъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Если обвиненное ложнымъ доносомъ лицо было осуждено, то примѣняются постановленія §§ 213 и 220, съ соблюденіемъ указанныхъ въ нихъ различій.

Въ случаѣ настоящаго параграфа опредѣляется, наряду съ главнымъ наказаніемъ, еще и лишеніе правъ служебныхъ.

§ 228. Ложный доносъ тогда только преслѣдуется безъ жалобы потерпѣвшаго, когда уголовное преслѣдованіе противу лица, обвинявшагося доносомъ, было возбуждено, равнымъ образомъ, по долгу службы.

§ 229. Ежели ложный доносъ не повлекъ за собою уголовного преслѣдованія, то уголовное преслѣдованіе за него возбуждается лишь жалобою ложно обвиненнаго имъ лица, и въ такомъ случаѣ ложный доносчикъ наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

§ 230. Кто знаетъ такія обстоятельства и доказательства, отъ которыхъ зависитъ оправданіе невинно-привлеченнаго къ слѣдствію, или освобожденіе невинно-осужденнаго, и не сообщитъ ихъ самому такому лицу, его близкимъ, или надлежащему правительственному учрежденію, въ то время, когда онъ могъ это сдѣлать безъ всякой опасности для себя, своихъ близкихъ или невинныхъ третьихъ лицъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ.

§ 231. Въ случаѣ признанія кого либо виновнымъ въ ложномъ доносѣ, приговоръ, по требованію потерпѣвшаго, подлежитъ опубликованію чрезъ пропечатаніе его въ газетахъ на счетъ осужденнаго.

## РАЗДѢЛЪ XIV.

**Преступленія и проступки противу нравственности.**

§ 232. Наказывается за преступленіе изнасилованія заключеніемъ въ цухтгаузъ до десяти лѣтъ тотъ:

1) кто силою или угрозами принудитъ лицо женскаго пола къ вѣббрачному половому совокупленію;

2) кто воспользуется для вѣббрачнаго полового совокупленія состояніемъ безсознательности, отсутствія воли (*Willenslosigkeit*) или беззащитности (*Wehrlosigkeit*) лица женскаго пола, безразлично, было ли, или нѣтъ, такое состояніе вызвано самимъ виновнымъ.

§ 233. За преступленія насильственнаго непотребства наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ тотъ, кто, вѣбб супружества, учинитъ надъ лицомъ женскаго пола силою или угрозами, или же надъ лицомъ женскаго пола, находящимся въ одномъ изъ состояній, означенныхъ во 2 п. § 232, непотребныя дѣйствія, не составляющія болѣе тяжко наказуемаго преступленія.

§ 234. Подъ угрозою въ смыслѣ настоящаго раздѣла понимается такая угроза, которая въ состояніи возбудитъ въ угрожаемомъ основательный страхъ непосредственно предстоящей тяжкой опасности для жизни и здоровья его самого или находящихся на лицо близкихъ ему лицъ.

§ 235. Означенное въ § 232, преступленіе наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ, а преступленіе, означенное въ § 233,—цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ, ежели они будутъ совершены:

1) надъ родственниками восходящей или нисходящей линіи, или надъ сестрою;

2) надъ лицомъ, ввѣреннымъ опекѣ, попечительству, обученію, воспитанію, надзору, леченію или попеченію совершителя.

§ 236. Кто совершитъ половое совокупленіе съ невинною дѣвочкою моложе четырнадцати лѣтъ, тотъ учиняетъ преступленіе растлѣнія и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ 237. Если одно изъ означенныхъ въ предшедшихъ параграфахъ преступленій, или же употребленныя для совершенія его средства причиняютъ смерть потерпѣвшаго лица, то виновный подвергается пожизненному цухтгаузу.

§ 238. Уголовное преслѣдованіе означенныхъ въ предшедшихъ параграфахъ преступленій можетъ быть возбуждаемо въ общемъ правилѣ только жалобой лица потерпѣвшаго. Однако же, однажды поданная жалоба не можетъ быть взята обратно.

§ 239. Уголовное преслѣдованіе возбуждается безъ жалобы потерпѣвшаго:

1) если совершитель обвиняется въ другомъ, преслѣдуемомъ по почину власти преступленіи, находящемся въ связи, въ отношеніи ко времени или мѣсту совершенія, съ однимъ изъ преступленій, означенныхъ въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла;

2) если преступленіе причинило смерть потерпѣвшаго;

3) если будетъ имѣться на лицо одинъ изъ случаевъ, означенныхъ въ § 235.

§ 240. Изнасилованіе, насильственныя непотребныя дѣйствія и растлѣніе ненаказуемы, если совершитель вступить въ бравъ съ потерпѣвшимъ лицомъ женскаго пола прежде объявленія уголовного приговора.

§ 241. Противуестественное непотребство лицъ мужскаго пола между собою или людей съ животными составляетъ преступокъ и наказывается тюрьмою до одного года.

§ 242. Противуестественное непотребство составляетъ преступленіе и наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ, если оно совершено между лицами мужскаго пола при помощи силы или угрозъ; если же преступленіе причинитъ смерть потерпѣвшаго, то оно наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ 243. Половое совокупленіе съ родственниками восходящей и нисходящей линіи составляетъ кровосмѣшеніе и наказывается: въ отношеніи къ первымъ—цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, а по отношенію къ послѣднимъ—тюрьмою до двухъ лѣтъ.

Прочія непотребныя дѣйствія между родственниками нисходящей и нисходящей линіи наказываются, въ отношеніи къ первымъ—духотгаузомъ до трехъ, а въ отношеніи къ послѣднимъ—тюрьмою до одного года.

Родственники въ нисходящей линіи не подвергаются, однако же, наказанію, ежели они имѣли во время совершенія преступленія менѣе восемнадцати лѣтъ.

§ 244. Половое совокупленіе между братьями и сестрами составляетъ равнымъ образомъ преступленіе кровосмѣшенія и наказывается исправительнымъ домою до двухъ лѣтъ.

Тому же наказанію подлежитъ и противуестественное непотребство между братьями.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобою родителей или попечителя.

Въ указанномъ въ § 242 случаѣ преступленіе преслѣдуется по долгу службы и подвергается виновнаго опредѣленному въ томъ параграфѣ наказанію.

§ 245. Кто обманными приемами выдастъ себя передъ женщиною за ея мужа и воспользуется ея ошибкою для совершенія съ нею полового совокупленія, тотъ учиняетъ преступленіе непотребства и наказывается исправительнымъ домою до трехъ лѣтъ.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобою оскорбленной женщины или ея супруга.

§ 246. Прелюбодѣяніе, повлекшее за собою, въ силу вступившаго въ законную силу рѣшенія, разлученіе супруговъ или разводъ, наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ.

Предъявленіе просьбы о разлученіи или о разводѣ прерываетъ давность, теченіе которой начинается, впрочемъ, снова со дня вступленія рѣшенія въ законную силу.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою оскорбленнаго супруга.

§ 247. Родители, склонившіе своихъ законныхъ или незаконныхъ дочерей къ половому совокупленію съ другими, а также склонившіе своихъ законныхъ или незаконныхъ дѣтей къ половому или противуестественному непотребству съ другими, со-



вершаютъ преступленіе сводничества и наказываются плетью и розгами до пяти лѣтъ.

Тому же наказанію подвергаются также и тѣ, которые вовлекутъ въ подобныя дѣянія лицъ, ввѣренныхъ ихъ опека, попечительству, воспитанію, обученію или надзору.

§ 248. Кто непотребныя сочиненія, произведенія печати или образныя изображенія выставляетъ въ публичномъ мѣстѣ, продаетъ или распространяетъ, тотъ совершаетъ проступокъ противу нравственности и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до ста гульденовъ.

Сочинитель, изготовитель или печатникъ такихъ сочиненій, печатныхъ произведеній или образныхъ изображеній, ежели ихъ воспроизведеніе, распространеніе или публичное выставленіе послѣдовали съ его вѣдома, наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до пятисотъ гульденовъ.

§ 249. Кто возбудитъ публичный соблазнъ посредствомъ нарушающаго стыдливость дѣйствія, тотъ наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухсотъ гульденовъ.

§ 250. Означенныя въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла преступленія влекутъ за собою, сверхъ определенныхъ за нихъ наказаній, еще и лишеніе правъ служебныхъ.

## РАЗДѢЛЪ XV.

### Многобрачіе.

§ 251. Кто, состоя въ имѣющемъ обязательную силу (giltig) бракѣ, вступить снова въ супружество, равно и то, не состоящее въ бракѣ, лицо, которое вступить въ супружество съ другимъ, зная, что онъ состоитъ въ бракѣ, совершаетъ преступленіе многобрачія и наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

Тотъ же, кто введетъ въ заблужденіе, относительно существованія прежняго брака, вступающее съ нимъ въ супружество лицо, — наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

§ 252. Духовный пастырь, который повѣнчаетъ стороны завѣдомо о томъ, что совершаемый бракъ есть бракъ многобрачный, наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

§ 253. Духовный пастырь, повѣнчавшій многобрачный бракъ вслѣдствіе несоблюденія правилъ осторожности, совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года.

#### РАЗДѢЛЬ XVI.

### Преступленія и проступки противу семейнаго состоянія.

§ 254. Кто ребенка подвинетъ, подмѣнитъ, устранилъ (bei Seite schafft), скроетъ или удалитъ изъ подъ крова и покинетъ въ обыкновенно людномъ мѣстѣ, лишитъ его инымъ образомъ его семейнаго состоянія или измѣнитъ это состояніе, тотъ совершаетъ преступленіе противу семейнаго состоянія и наказывается исправительнымъ домомъ до одного года.

Если же дѣяніе было совершено ради корыстной цѣли, то оно наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ 255. Кто, при вступленіи въ бракъ, умолчитъ передъ другою стороною о существованіи расторгающаго бракъ препятствія, или побудитъ ее ко вступленію въ супружество посредствомъ такого обмана, который повлечетъ за собою расторженіе брака или признаніе его недѣйствительнымъ, тотъ совершаетъ преступленіе противу семейнаго состоянія и наказывается исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

Уголовное преслѣдованіе настоящаго преступленія возбуждается только жалобою потерпѣвшей стороны.

§ 256. Духовный пастырь, который повѣнчаетъ стороны, завѣдомо о наличности таковаго препятствія въ браку, которое дѣлаетъ бракъ расторгимымъ или недѣйствительнымъ, наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

§ 257. Духовный пастырь, совершившій по неосторожности недѣйствительный или подлежащій расторженію, вслѣдствіе наличности брачныхъ препятствій, бракъ, совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

## РАЗДѢЛЪ XVII.

## Клевета и оскорбленіе чести.

§ 258. Кто, въ присутствіи нѣсколькихъ постороннихъ лицъ, или передъ нѣсколькими, хотя бы и не находящимися въ одномъ и томъ же мѣстѣ, лицами, утверждаетъ относительно другаго такой фактъ, который, въ случаѣ правдивости его, составляетъ поводъ къ возбужденію уголовнаго преслѣдованія противу того, кому онъ былъ приписанъ, или дѣлаетъ его презрѣннымъ въ общественномъ мнѣніи, тотъ совершаетъ проступокъ клеветы и наказывается тюремю до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до пятисотъ гульденовъ.

§ 259. Клевета наказывается тюремю до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ, ежели клеветникъ опубликуетъ или распространитъ свое утвержденіе посредствомъ печати или публично выставленнаго образнаго изображенія.

§ 260. Наказывается за клевету тюремю до одного года тотъ, кто обвиняетъ другаго предъ правительственнымъ учрежденіемъ въ преступномъ дѣяніи, ежели обвиненіе окажется ложнымъ и не подойдетъ подъ понятіе преступленія или проступка ложнаго доноса (§ 227).

§ 261. Кто употребляетъ противу другаго оскорбительное выраженіе или совершаетъ оскорбительное дѣйствіе, тотъ—буде проступокъ его не подходитъ подъ дѣйствіе § 258—совершаетъ проступокъ оскорбленія чести и наказывается денежнымъ штрафомъ до пятисотъ гульденовъ. Если же оскорбленіе было опубликовано или распространено означеннымъ въ § 259 способомъ, то виновный подвергается тюремѣ до трехъ мѣсяцевъ и денежному штрафу до пятисотъ гульденовъ.

Когда же дѣяніе причинитъ тѣлесное поврежденіе, то примѣняются постановленія закона о причиненіи тѣлесныхъ поврежденій.

§ 262. Публичные, хотя и совершаемыя не путемъ прессы, оклеветанія и оскорбленія чести образованныхъ на основаніи закона общественныхъ установленій, правительственныхъ учрежденій или

ихъ депутацій и членовъ, наказываются тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ 263. При обвиненіи въ клеветѣ или въ оскорбленіи чести допускается доказательство истины утверждаемыхъ фактовъ или употребленныхъ выраженій:

1) ежели оскорбленный есть публичный чиновникъ или членъ правительственнаго учрежденія, а утвержденіе или выраженіе касаются отправленія имъ его служебныхъ обязанностей;

2) ежели по поводу утверждаемыхъ фактовъ было уже возбуждено уголовное преслѣдованіе во время самаго утвержденія;

3) ежели утверждаемый фактъ признанъ справедливымъ, воступившимъ въ законную силу приговоромъ;

4) ежели самъ обиженный требуетъ допустимости доказательства истины;

5) ежели обвиняемый докажетъ, что цѣль его утвержденія было охраненіе или споспѣшествованіе публичнымъ или правомѣрнымъ частнымъ интересамъ.

Доказанность справедливости утвержденія или выраженія имѣеть своимъ послѣдствіемъ ненаказуемость обвиняемаго.

§ 264. Доказываніе истины утвержденія или выраженія не можетъ имѣть мѣста и не должно быть допускаемо, даже не смотря на требованіе того обиженнымъ:

1) ежели клевета или оскорбленіе чести совершены противу указанныхъ въ § 272 лицъ;

2) ежели утвержденіе или выраженіе касается такого дѣланія, уголовное преслѣдованіе за которое можетъ быть возбуждено только жадобою потерпѣвшаго, а имѣющее право на заявленіе жадобы лицо (§ 113) такого заявленія не сдѣлало или взяло свое заявленіе обратно;

3) ежели въ отношеніи къ утверждаемому факту состоялся, вступившій въ законную силу, оправдательный приговоръ или же опредѣленіе о прекращеніи дѣла;

4) ежели утвержденіе или выраженіе касаются отношеній семейной жизни или посягаютъ на женское цѣломудріе.

§ 265. Не дозволяется доказывать истину ссылкой на то обстоятельство, что утверждаемый фактъ общеизвестенъ.

§ 266. Уголовное преслѣдованіе за клевету или оскорбленіе чести не можетъ имѣть мѣста, ежели приписываемый другому фактъ или оскорбительное выраженіе употреблено на словахъ или на бумагѣ при производствѣ дѣла, подлежащаго вѣдѣнію правительственнаго учрежденія, въ отношеніи къ этому дѣлу и одной изъ участвующихъ въ немъ сторонъ, или ежели оскорбительныя послѣдствія выведены изъ фактовъ или обстоятельствъ, вытекающихъ изъ самаго дѣла.

Настоящее постановленіе не исключаетъ, однако, ни дисциплинарнаго производства противу подлежащаго, адвоката или нотариуса, ни примѣненія другихъ постановленій закона, касающихся взыскацій за клеветническія или оскорбительныя выраженія.

§ 267. Если по поводу утверждаемаго факта будетъ возбуждено уголовное или дисциплинарное производство прежде, нежели судъ разрѣшилъ, вошедшимъ въ законную силу, приговоромъ дѣло о клеветѣ или оскорбленіи чести, то сужденіе дѣла о клеветѣ или оскорбленіи чести отлагается впредь до окончанія уголовного или дисциплинарнаго производства.

§ 268. Уголовное преслѣдованіе означенныхъ въ настоящемъ раздѣлѣ преступныхъ дѣяній возбуждается только жалобой потерпѣвшаго.

§ 269. Ежели клевета или обида совершены противу рейхстага, одной изъ палатъ онаго, кроато-славонско-далматскаго ландтага, комисіи этихъ установленій, противу делегацій или одной изъ нихъ, или же противу депутаціи одного изъ сихъ установленій, то уголовное преслѣдованіе возбуждается по долгу службы, но съ разрѣшенія оскорбленнаго установленія, или того установленія, которымъ избрана оскорбленная комиссія или депутація.

§ 270. Уголовное преслѣдованіе возбуждается по долгу службы:  
1) когда о правительственномъ учрежденіи, или его депутаціи (§ 271), или

2) о публичномъ чиновникѣ, по поводу его служебныхъ обязанностей, будетъ утверждаемъ такой фактъ, справедливость котораго должна повлечь за собою уголовную или дисциплинарную отвѣтственность;

3) когда клевета или оскорбленіе чести учинены противу общей арміи или военнаго флота, противу общаго ландвера, или же противу самостоятельныхъ частей ихъ.

Ежели клевета или оскорбленіе направлены противу королевско-венгерскаго министра, или же противу общаго королевскаго и императорскаго министра по предмету ихъ служебной дѣятельности, то уголовное преслѣдованіе можетъ быть возбуждено только съ разрѣшенія оскорбленнаго министра.

Ежели клевета или оскорбленіе направлены противу всего правительства, то для возбужденія уголовного преслѣдованія необходимо разрѣшеніе совѣта министровъ, а въ случаяхъ, указанныхъ въ 3 пунктѣ,—разрѣшеніе общаго военнаго министра или же министра народной обороны по принадлежности.

§ 231. Ежели о судахъ, судьяхъ, судебныхъ чиновникахъ, прокуратурѣ или ея членахъ будутъ утверждаемы по поводу ихъ служебныхъ обязанностей такіе факты, справедливость которыхъ должна повлечь за собою уголовную или дисциплинарную отвѣтственность, то уголовное преслѣдованіе за клевету возбуждается по долгу службы, но, однако же, съ разрѣшенія министра юстиціи.

§ 232. Ежели клевета или оскорбленіе направлены:

1) противу монарха или главы иностраннаго государства;

2) противу аккредитованнаго при Его Величествѣ посла или повѣреннаго въ дѣлахъ (*chargé d'affaires*) иностраннаго государства, то уголовное преслѣдованіе возбуждается по долгу службы, когда будетъ заявлено о семъ требованіе, въ порядкѣ дипломатическихъ сношеній, со стороны подлежащаго государства, посла или повѣреннаго въ дѣлахъ по принадлежности.

§ 233. Клеветы или оскорбленія умершихъ наказываются, равнымъ образомъ, на основаніи постановленій настоящаго раздѣла.

Право жалобы принадлежитъ, впрочемъ, только дѣтямъ, родителямъ, братьямъ и сестрамъ или супругу умершаго.

Постановленіе это сохраняет свою силу и въ томъ случаѣ, когда оклеветанный находится въ живыхъ во время клеветы или оскорбленія, но не подалъ при жизни своей просьбы о возбужденіи уголовного преслѣдованія.

§ 234. Въ случаѣ взаимности клеветы или оскорбленій чести, доколѣ начатое по жалобѣ одной стороны уголовное преслѣдованіе не будетъ закончено, противная сторона имѣетъ право возбудить уголовное преслѣдованіе за нанесенную ей обиду, хотя бы таковая была уже погашена давностью (§ 112).

§ 235. Ежели оскорбленіе было тотчасъ же возвращено обратно, то судъ, установивъ виновность, можетъ освободить отъ казанія обѣ стороны или же одну изъ нихъ.

§ 236. Ежели уголовное преслѣдованіе было возбуждено по жалобѣ потерпѣвшаго (§ 113) и онъ взялъ свою жалобу назадъ, или если обвиняемый былъ оправданъ вошедшимъ въ законную силу приговоромъ, то послѣдній,—буде дѣйствія обвинителя не составляютъ ложнаго доноса,—можетъ, въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, со дня взятія назадъ жалобы или оправданія, возбудить противу него уголовное преслѣдованіе.

§ 237. Въ случаѣ осужденія за клевету или оскорбленіе, судъ, по требованію обиженнаго, постановляетъ о напечатаніи, на счетъ осужденнаго, приговора въ полномъ его объемѣ вмѣстѣ съ принятыми за основаніе его соображеніями въ одной изъ газетъ той мѣстности, въ которой совершено преступное дѣяніе, а ежели въ означенной мѣстности не выходитъ никакой газеты, то въ одной изъ туземныхъ газетъ по указанію потерпѣвшаго.

Такое требованіе должно быть, однако же, заявлено во время производства дѣла.

Если же преступное дѣяніе совершено въ періодическомъ печатномъ изданіи, то приговоръ, вмѣстѣ съ принятыми за основаніе его соображеніями, долженъ быть опубликованъ во главѣ перваго, выходящаго послѣ объявленія или врученія вошедшаго въ законную силу приговора, номера того изданія.

## РАЗДѢЛЪ XVIII.

**Преступленія и проступки противу жизни.**

§ 278. Кто убьетъ челоуѣка съ заранѣе обдуманнѣмъ намѣреніемъ, тотъ совершаетъ преступленіе злодѣйскаго убійства и наказывается смертью.

§ 279. Кто убьетъ челоуѣка умышленно, но безъ обдуманнаго заранѣе намѣренія, тотъ совершаетъ преступленіе умышленнаго лишенія жизни и наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ 280. Умышленное лишеніе жизни наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ, ежели оно будетъ учинено совершителемъ надъ законнымъ родственникомъ восходящей линіи, надъ супругомъ или надъ нѣсколькими людьми, или же если оно будетъ учинено незаконнорожденнымъ надъ своею кровною матерью, или же, въ случаѣ легитимациі, надъ своимъ естественнымъ отцомъ.

§ 281. Ежели намѣреніе возникло въ состояніи сильнаго возбужденія совершителя и было тотчасъ же приведено въ исполненіе, то умышленное убійство наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Когда же сильное возбужденіе было вызвано тѣмъ, что убитый противозаконно тяжело истязалъ или оскорбилъ совершителя или близкихъ ему лицъ, причемъ самое убійство въ такомъ возбужденномъ состояніи послѣдовало немедленно за возникновеніемъ умысла, то виновный подвергается исправительному дому до пяти лѣтъ.

Учиненное въ состояніи сильнаго раздраженія, умышленное убійство родственника восходящей или нисходящей линіи или супруга наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ 282. Кто былъ побужденъ къ убійству челоуѣка прямо и положительно выраженной просьбою послѣдняго, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

§ 283. Тюрмою до трехъ лѣтъ наказывается тотъ, кто склонитъ другаго къ самоубійству, или доставитъ ему завѣдомо для этой цѣли средства и орудія.



Если, однако же, два лица уговорились между собою предоста-  
вить жребію, по заранѣ условленному способу, рѣшить кто изъ  
нихъ двухъ долженъ будетъ убить самого себя, и если вслѣдствіе  
того направленное на самоубійство дѣяніе было приведено въ  
исполненіе, то, въ случаѣ невослѣдованія смерти, оба винов-  
ные наказываются государственною тюрьмою отъ одного до пяти  
лѣтъ.

Ежели же смерть воспослѣдовала, то оставшіяся въ живыхъ  
подвергаются государственной тюрьмѣ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ 284. Мать, которая умышленно убьетъ своего незаконнаго  
ребенка во время, или непосредственно вслѣдъ за родами, наказы-  
вается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

§ 285. Беременное лицо женскаго пола, которое умышленно  
изгнать свой плодъ, или убьетъ его въ своей утробѣ, или учи-  
нить тоже самое чрезъ посредство другаго, подвергается: въ слу-  
чаѣ незаконной беременности—исправительному дому до двухъ  
лѣтъ, а въ противномъ случаѣ—исправительному дому до трехъ  
лѣтъ.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто совершитъ на-  
стоящее преступленіе съ согласія самой женщины; а ежели дѣя-  
ніе совершено имъ изъ корыстныхъ видовъ, то онъ подвергается  
исправительному дому до пяти лѣтъ.

§ 286. Кто умышленно изгнать или умертвить плодъ бере-  
менной безъ вѣдома ея и желанія, тотъ наказывается цухтгаузомъ  
до пяти лѣтъ.

Если же послѣдствіемъ сего будетъ смерть беременной, то  
назначается цухтгаузъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ 287. Родители, которые своего безпомощнаго, вслѣдствіе его  
возраста или состоянія, ребенка удалить изъ подъ крова и затѣмъ  
бросать въ уединенномъ или обыкновенно не людномъ мѣстѣ, или  
оставить его въ такомъ положеніи, что самое спасеніе его будетъ  
дѣломъ случая,—совершаютъ преступленіе оставленія на произ-  
воль судьбы дѣтей и наказываются цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Кто безпомощное, вслѣдствіе его возраста или состоянія, лицо,  
о которомъ оно обявано попеченіемъ, или которое находится подъ

его надзоромъ, удалить изъ подъ крова и затѣмъ бросить на произволъ судьбы или покинуть въ безпомощномъ положеніи, тотъ наказывается исправительнымъ домою до трехъ лѣтъ.

Если послѣдствіемъ брошенія или повинутія будетъ тяжкое тѣлесное поврежденіе брошеннаго или повинутаго, то дѣяніе наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, а ежели послѣдствіемъ ихъ будетъ смерть, то цухтгаузомъ до десяти лѣтъ.

§ 288. Сообщество, имѣющее своюю цѣлю совершеніе означеннаго въ § 278 преступленія, наказывается, въ случаѣ учиненія приговорительнаго дѣйствія, исправительнымъ домою до двухъ лѣтъ.

§ 289. Совмѣстно съ опредѣленными въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла наказаніями опредѣляется и лишеніе правъ служебныхъ.

§ 290. Кто причинитъ неосторожною смертъ человѣка, тотъ совершаетъ проступокъ неосторожнаго лишенія жизни и наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ.

§ 291. Если же смертъ человѣка произошла отъ незнанія виновнымъ своей профессіи или своихъ занятій, или отъ небрежнаго ихъ исполненія, или отъ несоблюденія существующихъ въ нихъ правилъ, то опредѣляется заключеніе въ тюрьмѣ до трехъ лѣтъ и денежный штрафъ отъ ста до двухъ тысячъ гульденовъ.

Въ означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ случаяхъ судъ можетъ запретить виновному, по своему усмотрѣнію, на время или навсегда, отправленіе его профессіи или занятій и поставить возвращеніе ему сихъ правъ въ зависимость отъ новаго испытанія, или представленія инаго доказательства приобрѣтенія требуемыхъ познаній.

§ 292. Если послѣ лица, подвергшагося злодѣйскому убійству, или иному преступному лишенію жизни, остались такіа лица, попеченіе о содержаніи которыхъ лежало на его обязанности, то судъ присуждаетъ въ ихъ пользу приличное вознагражденіе, которое, сообразуясь съ обстоятельствами, можетъ состоять въ уплатѣ единовременно капитала, или въ производствѣ ежегодной ренты.

## РАЗДѢЛЪ ХІХ.

## Поединокъ.

§ 293. Вызовъ на поединокъ, равно какъ и принятіе вызова составляютъ проступокъ и наказываются государственною тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ 294. Определенному въ предшедшемъ параграфѣ наказанію подвергаются также и секунданты, а равно и всѣ тѣ, которые препятствуютъ улаженію ссоры (§ 300).

§ 295. Кто прямо возбуждаетъ кого либо въ поединку, или грозитъ ему презрѣніемъ за то, что онъ не вызываетъ другаго на поединокъ, или не принимаетъ вызова, тотъ наказывается государственною тюрьмою до одного года.

§ 296. Кто явится вооруженнымъ на поединокъ, тотъ наказывается государственною тюрьмою до одного года.

§ 297. Ежели стороны откажутся отъ поединка, то никто не долженъ быть подвергаемъ наказанію.

§ 298. Кто ранитъ своего противника на поединкѣ, тотъ наказывается государственною тюрьмою до двухъ лѣтъ.

Ежели раненый лишится одного изъ членовъ или чувствъ тѣла, или если пораненіе повлечетъ за собою неизлечимое разстройство здоровья, то назначается государственная тюрьма до трехъ лѣтъ.

Если же кто убьетъ на поединкѣ своего противника, тотъ, хотя бы смерть послѣдовала и не на мѣстѣ поединка, наказывается государственною тюрьмою до пяти лѣтъ.

§ 299. Кто преступитъ обычныя, или установленныя по общему согласію правила поединка и вслѣдствіе сего убьетъ своего противника, тотъ подвергается наказанію, определенному за умышленное убійство; если же онъ ранитъ своего противника, то подлежитъ наказанію, определенному за преступленіе тяжкаго тѣлеснаго поврежденія (§ 302).

Въ этомъ случаѣ секунданты наказываются на основаніи правилъ объ участникахъ.

§ 300. Не подвергаются наказанію присутствующіе при поединкѣ свидѣтели и врачи; а также, за исключеніемъ случая въ предшедшемъ параграфѣ означеннаго, и секунданты, старавшіеся воспрепятствовать поединку.

## РАЗДѢЛЪ XX.

### ТѢЛЕСНЫЯ ПОВРЕЖДЕНІЯ.

§ 301. Кто умышленно, но безъ намѣренія, лишитъ жизни, тѣлесно истязуетъ другого (*Misshandlung*), или причиняетъ разстройство его здоровья, тотъ, ежели бывшее послѣдствіемъ такого истязанія тѣлесное поврежденіе, болѣзнь, или умственное разстройство продолжались болѣе двадцати дней, совершаетъ преступленіе тяжкаго тѣлеснаго поврежденія. Если же означенныя послѣдствія продолжались менѣе двадцати, но болѣе восьми дней, то будетъ проступокъ тяжкаго тѣлеснаго поврежденія, а ежели они продолжались не болѣе восьми дней, то проступокъ легкаго тѣлеснаго поврежденія.

§ 302. Преступленіе тяжкаго тѣлеснаго поврежденія наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ; проступокъ тяжкаго тѣлеснаго поврежденія—тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ; проступокъ легкаго тѣлеснаго поврежденія—тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ сотъ гульденовъ.

Ежели тѣлесное поврежденіе будетъ учинено надъ родственниками восходящей линіи, то виновные наказываются: за преступленія тяжкаго тѣлеснаго поврежденія—исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ; за проступокъ тяжкаго тѣлеснаго поврежденія—тюрьмою до трехъ лѣтъ; за проступокъ легкаго тѣлеснаго поврежденія—тюрьмою до двухъ лѣтъ.

§ 303. Тѣлесное поврежденіе наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ: ежели потерпѣвшій лишится чрезъ него важнаго члена тѣла, или органа чувствъ, языка, слуха, зрѣнія или способности дѣторожденія; ежели членъ, или органъ, или одна изъ сихъ способностей перестанутъ служить своему назначенію, или потерпѣвшій сдѣлается чрезъ то увѣчнымъ, ежели онъ упадетъ въ душевную болѣзнь, или въ явственно долго длящуюся

иную болѣзнь; ежели онъ сдѣлается не способнымъ къ продолженію своихъ обычныхъ занятій навсегда, или на явственно продолжительное время, или ежели онъ будетъ страшно обезображенъ.

Ежели же тѣлесное поврежденіе было причинено родственнику въ восходящей линіи, то виновный подвергается цухтгаузу до пяти лѣтъ.

**§ 304.** Определенное въ § 303 наказаніе примѣняется въ равной мѣрѣ и къ случаю причиненія тѣлеснаго поврежденія беременной женщиной, ежели послѣдствіемъ сего будетъ выкидышь плода.

**305.** Ежели умыселъ преступника былъ направленъ на одно изъ указанныхъ въ §§ 303 и 304 послѣдствій и таковое наступило въ дѣйствительности, то онъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

**§ 306.** Ежели послѣдствіемъ тяжкаго тѣлеснаго поврежденія была смерть потерпѣвшаго, то виновный подвергается цухтгаузу до десяти лѣтъ; если же умыселъ преступника былъ направленъ на означенныя въ §§ 303 и 304 послѣдствія, то онъ, въ случаѣ смерти пострадавшаго, подвергается цухтгаузу отъ пяти до десяти лѣтъ.

**307.** Ежели въ первомъ изъ числа указанныхъ въ § 306 случаевъ, причинившее смерть тѣлесное поврежденіе было учинено въ состояніи сильнаго возбужденія совершителя, то онъ наказывается исправительнымъ домомъ отъ одного до пяти лѣтъ.

Когда же состояніе сильнаго возбужденія было вызвано тѣмъ, что умершее отъ тѣлеснаго поврежденія лицо противузаконно тяжело истязало совершителя или близкихъ ему лицъ, при чемъ и самое тѣлесное поврежденіе, вызванное такимъ состояніемъ возбужденія, послѣдовало немедленно вслѣдъ за возникновеніемъ умысла, то назначается заключеніе въ исправительномъ домѣ до трехъ лѣтъ.

Постановленія настоящаго параграфа не примѣняются, ежели причинившее смерть тѣлесное поврежденіе было учинено надъ восходящими родственниками совершителя.

**§ 308.** Если тяжкое тѣлесное поврежденіе произошло отъ истязанія, совершеннаго нѣсколькими лицами, и не возможно

опредѣлить къмъ именно оно было учинено, то каждый изъ принимавшихъ умышленно участіе въ истязаніи, наказывается исправительнымъ домою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ сотъ гульденовъ; когда же послѣдствіемъ истязаній было причиненіе смерти человѣка, то каждый наказывается исправительнымъ домою до трехъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ сотъ гульденовъ.

§ 309. Кто, въ намѣреніи повредить здоровье другаго, дастъ ему (скрытно) ядъ или другія вредныя вещества, или же какимъ либо инымъ образомъ сдѣлаетъ изъ нихъ употребленіе, тотъ наказывается исправительнымъ домою до пяти лѣтъ. Если же вещества опасны для жизни, но были даны или употреблены не съ намѣреніемъ лишить жизни, то назначается цухтгаузъ отъ трехъ до пяти лѣтъ.

Если же дача или употребленіе опасныхъ для жизни веществъ повлекли за собою одно изъ означенныхъ въ §§ 303 и 304 послѣдствій или смерть, то виновный наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ 310. Кто неосторожно причинить другому тяжкое тѣлесное поврежденіе, тотъ наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ сотъ гульденовъ.

Когда же тяжкое тѣлесное поврежденіе произошло отъ незнанія виновнымъ своей профессіи или своихъ занятій, или отъ небрежнаго ихъ исполненія, или же отъ несоблюденія существующихъ въ нихъ правилъ, то онъ наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ.

Постановленія § 291, касательно воспрещенія отправленія занятія и восстановленія сего права, должны быть примѣняемы и къ настоящему случаю.

§ 311. Въ указанныхъ въ настоящемъ раздѣлѣ случаяхъ, присуждается, по требованію потерпѣвшаго и въ его пользу, приличное вознагражденіе, которое, въ случаѣ продолжительности болѣзни или неспособности къ занятіямъ, можетъ заключаться, сообразно личному или семейному положенію потерпѣвшаго, въ уплатѣ единовременно навсегда капитала или ежегодной ренты.

§ 312. Уголовное преслѣдованіе за легкія тѣлесныя поврежденія возбуждается лишь жалобой потерпѣвшаго.

§ 313. Легкое тѣлесное поврежденіе не наказуемо, ежели оно причинено лицомъ, имѣющимъ право на употребленіе мѣръ домашняго исправленія, во время пользованія предоставленнымъ ему правомъ.

## РАЗДѢЛЬ XXI.

### Преступленія и проступки противу общественнаго здравія.

§ 314. Кто въ предметы, служащіе для общественнаго продовольствія и предназначенные для продажи или для раздачи, примѣшаетъ самъ или чрезъ другаго опасныя для жизни или вредныя для здоровья вещества; равно и тотъ, кто подмѣшанные такимъ образомъ или опасныя для жизни жизненные продукты держитъ для продажи или для раздачи въ своемъ дѣловомъ или товарномъ помѣщеніи, тотъ совершаетъ проступокъ противу общественнаго здравія и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ отъ ста до тысячи гульденовъ.

§ 315. Кто отравитъ находящіеся въ употребленіи колодцы, водопроводы или водохранилища, или кто продаетъ, держитъ для продажи или раздаетъ жизненные продукты съ подмѣсю опасныхъ для жизни или вредныхъ веществъ, умалчивая о сихъ опасныхъ или вредныхъ свойствахъ, тотъ наказывается цуктгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ. Ежели послѣдствіемъ этого будетъ тяжкое тѣлесное поврежденіе или смерть человѣка, то онъ, буде дѣяніе его не составляетъ злодѣйскаго убійства, подвергается цуктгаузу отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ 316. Кто нарушитъ мѣры изолированія или надзора, предписанныя для предупрежденія и распространенія заразительной болѣзни, тотъ наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

Если же послѣдствіемъ нарушенія мѣръ изолированія или надзора было зараженіе человѣка прилипчивою болѣзнію, то назначается тюрьма до трехъ лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

## РАЗДѢЛЪ XXII.

## Посягательства на личную свободу со стороны частныхъ лицъ.

§ 317. Кто ребенка, не достигшаго четырнадцатилѣтняго возраста, противу его воли, силою, угрозами или хитростію, похитить изъ подъ власти его родителей, попечителя или лица, имѣющаго за нимъ надзоръ, или будетъ удерживать его въ своей власти, тотъ совершаетъ преступленіе похищенія дѣтей и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ 318. Похищеніе дѣтей наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ, когда оно будетъ совершено съ цѣлію употребленія похищеннаго для прошенія милостыни, или же для иныхъ корыстныхъ или безнравственныхъ цѣлей.

§ 319. Когда же похищенному или удержанному ребенку будетъ причинено тяжкое тѣлесное поврежденіе или учинено надъ нимъ изнасилованіе или растлѣніе, то виновный подвергается цухтгаузу отъ десяти до пятнадцати лѣтъ.

§ 320. Кто дѣвушку моложе четырнадцати лѣтъ, съ ея согласія, похитить изъ подъ власти родителей, попечителя или лица, имѣющаго за нею надзоръ, или удерживаетъ ее въ своей власти, тотъ наказывается тюрьмою до пяти лѣтъ.

Если же будетъ имѣться на лицо, указанный въ §§ 318 и 319, составъ преступленія, то виновные подвергаются опредѣленнымъ въ этихъ параграфахъ наказаніямъ.

§ 321. Кто лицо женскаго пола, противу его воли, силою, угрозами или хитростію, захватить въ свою власть, похитить или удержать съ намѣреніемъ совершить съ нимъ непотребное дѣйствіе, или вступить съ нимъ въ бракъ, тотъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ 322. Въ указанныхъ въ §§ 317—321 случаяхъ, уголовное преслѣдованіе, ежели не будетъ на лицо ни одного изъ дѣйствій, предусмотрѣнныхъ § 239 или тяжкаго тѣлеснаго поврежденія, начинается только по жалобѣ потерпѣвшаго лица. Жалоба не можетъ быть взята обратно.



§ 303. Кто человека противузаконно подвергнет заключенію самъ, или чрезъ другаго, будетъ держать его въ заключеніи, или инымъ способомъ лишить его личной свободы; а равно и тотъ, кто держитъ человека въ заключеніи въ дозволенномъ закономъ случаѣ и не доведетъ объ этомъ такъ скоро, какъ только возможно, до свѣдѣнія правительственнаго учрежденія, тотъ совершаетъ проступокъ лишенія личной свободы и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ.

Ежели лишеніе свободы продолжалось болѣе семи, но не болѣе пятнадцати дней, то виновный подвергается тюрьмѣ до одного года; ежели оно продолжалось болѣе пятнадцати дней, но, однако же, не болѣе одного мѣсяца, то виновный подвергается тюрьмѣ до двухъ лѣтъ; ежели оно продолжалось болѣе одного мѣсяца, но не болѣе трехъ мѣсяцевъ, то виновный подвергается исправительному дому до трехъ лѣтъ; если же, наконецъ, оно продолжалось болѣе трехъ мѣсяцевъ, то онъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Ежели лишеніе свободы лицо подверглось какимъ либо другимъ насильственнымъ дѣйствіямъ или истязанію, то, буде въ семь не заключается другаго, болѣе тяжко наказуемаго дѣянія, опредѣленнаго настоящимъ параграфомъ наказанія могутъ быть увеличены на время до одного года.

§ 304. Лишеніе личной свободы наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ:

1) если заключенному было причинено посредствомъ лишенія свободы или истязанія одно изъ тѣлесныхъ поврежденій, означенныхъ въ §§ 303 и 304;

2) если заключенный былъ переданъ въ иностранную военную службу или рабство.

§ 305. Лишеніе личной свободы наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ, если заключенный умеръ вслѣдствіе лишенія свободы, или причиненныхъ при семъ истязаній, и если такая его смерть не составляетъ злодѣйскаго убійства.

§ 306. Совмѣстно съ опредѣленными въ семь раздѣлѣ наказаніями, назначается и лишеніе правъ служебныхъ; а въ случаѣ присужде-

нія къ цухтгаузу на основаніи § 323, а равно и въ случаѣ примѣненія §§ 324 и 325, виновные подвергаются, сверхъ того, еще и временному лишенію правъ политическихъ.

### РАЗДѢЛЪ XXIII.

#### Нарушеніе тайны писемъ и депешъ частными лицами.

§ 327. Кто, не имѣя на то права, завѣдомо вскрыетъ обращенныя къ другому письма, запечатанныя бумаги или телеграфическія депеши; а также, кто завладѣетъ, хотя и не запечатанными, обращенными къ другому, письмами или телеграфическими депешами съ тою цѣлью, чтобы узнать ихъ содержаніе, или кто противузаконно передастъ ихъ съ тою же цѣлью другому, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюремю до восьми дней и денежнымъ штрафомъ до ста гульденовъ.

Если же кто либо узнавшаго имъ, означеннымъ выше образомъ, тайну огласитъ, или же воспользуется письмами, бумагами или депешами ко вреду отправителя или адресата, тотъ наказывается тюремю до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобю потерпѣвшаго лица.

### РАЗДѢЛЪ XXIV.

#### Нарушеніе чужихъ тайнъ.

§ 328. Публичные чиновники, адвокаты, врачи, хирурги, аптекаря и акушерки, которые откроютъ третьему лицу безъ достаточныхъ основаній опасную для доброй славы семьи или лица тайну, ввѣренную имъ или сдѣлавшуюся имъ извѣстною только въ силу занимаемой ими должности, званія ихъ или профессіи,—совершаютъ проступокъ и наказываются по жалобѣ потерпѣвшаго лица тюремю до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

Настоящее постановленіе примѣняется и къ пособникамъ вышеозначенныхъ лицъ.

§ 329. Постановленіе предшедшаго параграфа не распространяется на тотъ случай, когда означенныя лица, о сдѣлавшихся имъ извѣстными или ввѣренными имъ тайнахъ, доведутъ, соотвѣтственно своимъ обязанностямъ, до свѣдѣнія правительственнаго учрежденія, или же откроютъ ему тайну вслѣдствіе его запроса или дачи показаній въ качествѣ свидѣтелей.

## РАЗДѢЛЪ XXV.

**Нарушеніе неприкосновенности жилища частными лицами.**

§ 330. Кто силою, угрозами, или посредствомъ поддѣльныхъ ключей проникнетъ въ жилище или дѣловое помѣщеніе другаго, или въ помѣщенія, находящіяся съ ними въ связи, или къ нимъ принадлежащія, или въ обнесенное оградю пространство, не имѣя на то права и противу воли живущихъ въ помѣщеніи или распоряжающихся имъ лицъ, тотъ—буде дѣяніе его не составляетъ другаго, болѣе тяжко наказуемаго, дѣйствія—совершаетъ преступленіе нарушенія спокойствія жилища и наказывается исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

§ 331. Нарушеніе спокойствія жилища наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ:

- 1) ежели совершитель ложно выдастъ себя за должностное лицо или также ложно сошлетъ на правительственное распоряженіе;
- 2) ежели нарушеніе неприкосновенности чужаго жилища будетъ учинено ночью или сообща многими лицами;
- 3) ежели оно совершено вооруженнымъ лицомъ.

§ 332. Кто, не имѣя къ тому законнаго основанія, посредствомъ хитрости или противу воли проживающихъ въ помѣщеніи или распоряжающихся имъ лицъ, войдетъ или будетъ оставаться въ жилищѣ или дѣловомъ помѣщеніи другаго, или въ помѣщенія, находящіяся съ нимъ въ связи, или въ нему принадлежащія, тотъ наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до ста гульденовъ.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго лица.

## РАЗДѢЛЪ XXVI.

## Кража.

§ 333. Изъявшій чужую движимую вещь изъ владѣнія или охраны другаго, безъ его на то согласія, въ намѣреніи противузаконно присвоить ее себѣ, совершаетъ кражу.

§ 334. Ежели цѣнность украденной вещи не превышаетъ пятидесяти гульденовъ, то кража составляетъ проступокъ, въ противномъ же случаѣ—преступленіе.

Цѣною украденной вещи почитается та стоимость оной, которую она имѣла во время совершенія кражи.

§ 335. При разрѣшеніи вопроса о томъ, составляетъ ли кража преступленіе или же проступокъ, складывается цѣна всѣхъ тѣхъ вещей, которыя тотъ же самый воръ похитилъ или пытался похитить, или въ похищеніи которыхъ онъ принималъ участіе, хотя бы и при различныхъ кражахъ или покушеніяхъ на кражу.

§ 336. Кража считается преступленіемъ, не смотря на цѣнность похищеннаго:

1) когда будутъ украдены предметы, посвященные богослуженію, религіозной или благотворительной цѣли, изъ помѣщенія, предназначеннаго для отправленія божественныхъ службъ одного изъ признанныхъ государствомъ исповѣданій;

2) когда будутъ украдены съ кладбища предметы, которые предназначаются для воспоминанія о покойномъ или находятся на трупѣ умершаго;

3) когда кража совершена въ зданіи, огороженномъ поощреніи, или же на кораблѣ посредствомъ влома или влѣзанія, или когда съ цѣлью кражи были взломаны замки или другія приспособленія для безопасности;

4) когда воръ употребилъ для отомкнутія фальшивые или украденные ключи;

5) когда кража совершена на мѣстѣ сраженія, пожара или наводненія, или другихъ тому подобныхъ общественныхъ бѣдствій, или же вблизи такихъ мѣстъ;

6) когда въ совершеніи дѣянія принимало участіе двое или болѣе членовъ грабительской или воровской шайки;

7) когда кража будетъ совершена находящимися въ служебнѣхъ лицахъ у ихъ господъ или у ихъ домашнихъ;

8) когда кража совершена у такого лица, которое живетъ съ ворами общимъ домомъ или общимъ хозяйствомъ;

9) когда кража будетъ совершена публичнымъ чиновникомъ, пользуясь своимъ служебнымъ положеніемъ;

10) когда воръ или—въ случаѣ совершенія кражи многими лицами—одинъ изъ воровъ, съ цѣлію совершенія кражи, ложно выдастъ себя за должностное лицо или также ложно сошлетъ на правительственное распоряженіе.

§ 337. Кража составляетъ преступленіе, не смотря на цѣну похищеннаго, если воръ при совершеніи дѣянія имѣлъ при себѣ оружіе, хотя бы онъ не употреблялъ его въ дѣло и даже не показывалъ его.

Тому же самому наказанію подвергаются тѣ совершители и участники, которые знали объ этомъ обстоятельстве прежде, чѣмъ было приступлено къ покушенію.

§ 338. Кража составляетъ преступленіе, не смотря на цѣну похищеннаго, ежели совершитель былъ уже передъ тѣмъ дважды наказанъ за преступленіе или проступокъ грабежа, вымогательства, кражи, утайки или укрывательства.

Настоящее постановленіе не примѣняется, однакоже, въ томъ случаѣ, когда, со времени отбытія предшествующаго послѣдней кражѣ наказанія, прошло уже десять лѣтъ.

§ 339. Проступокъ кражи наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

Покушеніе наказуемо.

§ 340. Преступленіе кражи наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ, а въ случаяхъ, указанныхъ въ пунктахъ 3, 4, 5 и 6 § 336, а равно и въ случаѣ, означенномъ въ § 338—духтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ 341. На ряду съ наказаніемъ лишенія свободы, виновные въ кражѣ подвергаются лишенію правъ служебныхъ и временному лишенію правъ политическихъ.

§ 342. Кражи между супругами, родственниками въ восходящей и нисходящей линіи, братьями и сестрами, или живущими однимъ общимъ хозяйствомъ родственниками; равно какъ и кражи опекаемыми у своихъ опекуновъ, состоящими подъ попечительствомъ у своихъ попечителей, или воспитанниками у своихъ воспитателей, преслѣдуются только по жалобѣ лица потерпѣвшаго.

§ 343. Кто совершитъ кражу у того, у кого онъ состоитъ въ услуженіи или отъ кого получаетъ плату, или въ чьемъ хозяйствѣ онъ живетъ, или надъ близкими послѣднему и живущими съ нимъ однимъ общимъ хозяйствомъ лицами (§ 78), тотъ можетъ быть подвергнутъ уголовному преслѣдованію только по жалобѣ наемателя, главы семейства, или потерпѣвшаго лица.

#### РАЗДѢЛЪ XXVI.

#### Грабежъ и вымогательство.

§ 344. Кто чужую движимую вещь отниметъ у ея владѣльца или держателя посредствомъ употребленія силы или угрозъ (§ 347) противу нихъ или же противу посторонняго присутствующаго лица, въ намѣреніи противузаконно присвоить ее себѣ, тотъ совершаетъ преступленіе грабежа.

§ 345. Почитается грабежемъ, ежели пойманный на мѣстѣ преступленія воръ употребитъ насиліе, или будетъ грозить насиліемъ въ видахъ выполненія кражи или въ видахъ удержанія за собою владѣнія украденною вещью.

§ 346. Кража почитается грабежемъ, ежели, въ видахъ совершенія ея, лицо будетъ приведено въ состояніе безсознательности или беззащитности.

§ 347. Подъ угрозою въ смыслѣ §§ 344 и 345 понимается страханіе непосредственнымъ совершеніемъ таковаго дѣянія, которое подвергаетъ тяжелой опасности жизнь, здоровье или имущество угрожаемаго, близкихъ ему, или присутствующихъ лицъ.

§ 348. Наказаніе за грабежъ заключается въ цухтгаузѣ отъ пяти до десяти лѣтъ, а въ случаѣ § 346—въ цухтгаузѣ до пяти лѣтъ.

§ 349. Грабежъ наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ:

- 1) ежели совершитель былъ уже передъ тѣмъ наказанъ за грабежъ или вымогательство и со времени отбытія послѣдняго изъ наказаній не прошло еще десяти лѣтъ;
- 2) ежели при ограбленіи совершено покушеніе на умышленное убійство, или на тяжкое тѣлесное поврежденіе.

Въ случаѣ же совершенія умышленнаго убійства, виновный подвергается пожизненному заключенію въ цухтгаузѣ.

§ 350. Кто, для того чтобы доставить себѣ или другому противузаконную имущественную выгоду, силою или угрозами, принуждаетъ другаго къ содѣянію, къ воздержанію или къ допущенію (къ перенесенію) дѣйствія, тотъ—буде дѣяніе не подлежитъ болѣе тяжкому наказанію—совершаетъ проступокъ вымогательства и наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ.

§ 351. Кто, для того чтобы доставить себѣ или другому противузаконную имущественную выгоду, угрожаетъ другому оглашеніемъ въ печатномъ произведеніи клеветническихъ или оскорбительныхъ утвержденій, тотъ совершаетъ проступокъ вымогательства и наказывается на основаніи § 350.

§ 352. Покушеніе на проступокъ вымогательства наказуемо.

§ 353. Вымогательство составляетъ преступленіе и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ:

- 1) когда вымогатель угрожаетъ злодѣйскимъ убійствомъ, тяжкимъ тѣлеснымъ поврежденіемъ, поджогомъ, или инымъ тяжкимъ поврежденіемъ имущества;
- 2) когда дѣяніе совершено при помощи выдачи себя ложно за должностное лицо или за лицо, дѣйствующее по распоряженію правительства.

§ 354. Преступленія грабежа и вымогательства, а равно и означенный въ § 351 проступокъ вымогательства влекутъ за собою кромѣ лишенія свободы еще и лишеніе правъ служебныхъ и временное лишеніе правъ политическихъ.

## РАЗДѢЛЪ XXVIII.

**Утайка, поврежденіе печатей, наложенныхъ правительственнымъ учрежденіемъ, и злоупотребленіе довѣріемъ.**

§ 355. Утайку (присвоеніе и растрата) совершаетъ тотъ, кто, находящійся въ своемъ владѣніи или храненіи чужую движимую вещь, противузаконно присвоитъ себѣ или отдастъ въ закладъ.

Присвоеніе почитается содѣяннымъ, когда владѣлецъ или держатель отчудить, потребить, отрицаетъ принадлежность ея лицу, имѣющему право требовать ея возвращенія, или вообще распорядится вещью какимъ либо инымъ способомъ какъ своею собственностью.

§ 356. Утайка составляетъ проступокъ, когда цѣнность утаеннаго имущества не превышаетъ ста гульденовъ; въ противномъ же случаѣ она составляетъ преступленіе.

§ 357. Кромѣ того, утайка составляетъ преступленіе и въ означенномъ въ § 338 случаѣ, съ соблюденіемъ, однакоже, установленнаго тамъ ограниченія.

§ 358. Проступокъ утайки наказывается тюремю до одного года, а преступленіе утайки—исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

Независимо отъ наказанія лишеніемъ свободы, виновные подвергаются, во всякомъ случаѣ, лишенію правъ служебныхъ и временному лишенію правъ политическихъ.

Содержащіяся въ §§ 342 и 343 постановленія примѣняются и къ утайкѣ.

§ 359. Ежели собственникъ вещи, взятой подъ секвестръ по распоряженію суда или инаго правительственнаго учрежденія, учинитъ по отношенію къ оставленной у него или ввѣренной ему такой вещи одно изъ дѣяній, означенныхъ въ § 355, то дѣяніе почитается утайкою и наказывается, сообразно установленному въ § 358 различію, или тюремю до одного года, или же исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.



На ряду съ лишеніемъ свободы, виновные подвергаются и лишенію правъ служебныхъ.

§ 360. Кто, въ случаѣ секвестра, сопровождаемаго опечатаніемъ имущества, наложенную судебнымъ или другимъ правительственнымъ органомъ печать, самовольно устранить, сломаетъ или повредитъ, или же самовольно вскрыетъ мѣсто или помѣщеніе, служащее для храненія секвестрованныхъ вещей, тотъ—буде дѣяніе его не подходитъ подъ дѣйствіе § 359—наказывается за нарушеніе секвестра тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ.

§ 361. Кто, будучи облеченъ опекою, попечительствомъ или надзоромъ за чужимъ имуществомъ, причинитъ въ этомъ качествѣ, завѣдомо и намѣренно, имущественную невыгоду тому, оберегать интересы котораго составляло его обязанность, тотъ совершаетъ проступокъ злоупотребленія довѣріемъ и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобой потерпѣвшаго лица.

§ 362. Ежели проступокъ злоупотребленія довѣріемъ учиненъ, въ кругу ихъ обязанностей или полномочія, опекунами, попечителями, кураторами конкурсной массы, секвестрованного, или составляющаго фондущъ, имущества, душеприкащиками, членами правленія, или наблюдательнаго совѣта акціонернаго общества или товарищества, или вообще лицами, которымъ ввѣрено правительственнымъ учрежденіемъ управленіе чужимъ имуществомъ, или которыя уполномочены имъ на управленіе чужимъ имуществомъ, то уголовное преслѣдованіе возбуждается по долгу службы.

§ 363. Злоупотребленіе довѣріемъ составляетъ преступленіе, и наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ, ежели совершитель учинитъ его съ цѣлью противузаконно доставить чрезъ то себѣ или другому имущественную выгоду.

§ 364. На ряду съ наказаніемъ лишенія свободы, виновные въ злоупотребленіи довѣріемъ подвергаются еще и лишенію правъ служебныхъ.

## РАЗДѢЛЪ XXIX.

## Противузаконное присвоеніе.

§ 365. Кто найдетъ чужую вещь и не передастъ ее въ теченіи восьми дней правительственному учрежденію или тому, къѣмъ она потеряча, тотъ совершаетъ проступокъ противузаконнаго присвоенія найденной вещи и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ.

§ 366. Кто откроетъ кладъ и не доведетъ о томъ въ теченіи восьми дней до свѣдѣнія правительственнаго учрежденія, тотъ совершаетъ проступокъ противузаконнаго присвоенія клада и наказывается денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ. Когда же правительственному учрежденію было напередъ заявлено о приступѣ къ розыску, то наказаніе имѣетъ мѣсто только въ томъ лишь случаѣ, ежели найденные предметы не будутъ заявлены правительственному учрежденію въ теченіи тридцати дней.

Найденный кладъ подлежитъ въ означенныхъ случаяхъ отобранію.

§ 367. Кто противузаконно присвоитъ себѣ случайно или вслѣдствіе ошибки попавшую въ его обладаніе принадлежащую другому движимую вещь, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ 368. Кто свою собственную движимую вещь или и чужую движимую вещь, съ согласія или въ интересахъ собственника ея, противузаконно возьметъ у ея узуфруктора или у того, у кого она находилась въ закладѣ, или кому принадлежало право пользованія или оставленія той вещи за собою, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

§ 369. Ежели учинившій противузаконное присвоеніе причинилъ тѣмъ вредъ своему супругу, родственнику въ восходящей или нисходящей линіи, братьямъ или сестрамъ, родственникамъ живущимъ съ нимъ однимъ общимъ хозяйствомъ, своему опекуну, попечителю или воспитателю, то уголовное преслѣдованіе возбуждается не иначе, какъ по жалобѣ потерпѣвшаго.

## РАЗДѢЛЪ XXX.

**Укрывательство похищеннаго и потачка преступнику.**  
(Begünstigung).

§ 330. Кто, зная, что вещи достались въ руки ихъ держателя посредствомъ преступленій кражи, утайки, грабежа или вымогательства, имущественной выгоды ради, пріобрѣтеть, скростъ или содѣйствуетъ отчужденію такихъ вещей, тотъ совершаетъ преступленіе укрывательства похищеннаго и наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

Если же вещь досталась въ руки ея владѣльца или держателя посредствомъ проступковъ кражи, вымогательства, утайки или противозаконнаго присвоенія, то укрывательство почитается проступкомъ и наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ.

§ 331. Укрывательство составляетъ преступленіе, ежели оно будетъ учинено такимъ лицомъ, которое было уже дважды наказано за грабежъ, вымогательство, кражу, утайку или укрывательство. Настоящее постановленіе не примѣняется, впрочемъ, въ томъ случаѣ, ежели со времени отбытія послѣдняго наказанія прошло уже десять лѣтъ.

§ 332. Ежели законъ грозитъ совершителю преступленія болѣе строгимъ наказаніемъ, нежели заключеніе въ цухтгаузѣ на время до десяти лѣтъ, и укрыватель зналъ при совершеніи укрывательства то обстоятельство, которое влечетъ за собою означенное болѣе тяжкое наказаніе, или ежели укрыватель занимается укрывательствомъ въ видѣ ремесла, то онъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ 333. Осужденные за укрывательство подвергаются на ряду съ лишеніемъ свободы еще и лишенію правъ служебныхъ и временному лишенію правъ политическихъ.

§ 334. Кто помогаетъ совершителю или участнику преступленія или проступка избѣгнуть преслѣдованія правительственнаго учрежденія, парализировать исходъ уголовного производства, или остаться ненаказаннымъ, тотъ,—буде онъ не вступалъ по-

сему предмету въ соглашеніе съ означенными лицами прежде совершенія преступленія или проступка,—оказывается виновнымъ въ потачкѣ преступнику и наказывается тюрьмою до одного года.

§ 375. Какъ за потачку преступнику, подвергается опредѣленному въ предшедшемъ параграфѣ наказанію тотъ, кто, не вступая по сему предмету въ соглашеніе прежде совершенія преступленія или проступка съ совершителемъ или участникомъ, содѣйствуетъ обезпеченію произтекающаго изъ преступленія или проступка прибытка.

§ 376. Кто учинить потачку преступнику, ради доставленія себѣ или другому имущественной выгоды, тотъ наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ.

§ 377. Виновные въ потачкѣ преступнику подвергаются наряду съ главнымъ наказаніемъ еще и лишенію правъ служебныхъ въ томъ случаѣ, когда лицо потакало такому преступленію или проступку, которое влечетъ за собою лишеніе служебныхъ правъ.

§ 378. Постановленія §§ 374 и 375 не имѣютъ примѣненія, если одно изъ означенныхъ въ нихъ дѣяній совершено въ пользу близкаго потатчику лица (§ 78).

## РАЗДѢЛЪ XXXI.

### Мошенничество.

§ 379. Кто, въ намѣреніи доставить себѣ или третьему лицу противузаконную имущественную выгоду, вовлечетъ другаго въ заблужденіе, или же будетъ поддерживать въ немъ таковое посредствомъ коварныхъ обманныхъ приемовъ (listige Vorspiegelungen) и тѣмъ причинить ему имущественный вредъ, тотъ совершаетъ мошенничество.

§ 380. Мошенничество составляетъ проступокъ, когда причиненный вредъ не превышаетъ пятидесяти гульденовъ; въ противномъ же случаѣ оно составляетъ преступленіе.

§ 381. Мошенничество почитается преступленіемъ, не смотря на величину причиненнаго ущерба:

1) если мошенникъ для совершенія дѣянія выдавалъ себя за должностное лицо или за лицо, дѣйствующее по порученію правительственнаго учрежденія;

2) если мошенничество учинено публичными чиновниками, адвокатами, уполномоченными, завѣдывающими дѣлами, или же частными должностными лицами (служащими по вольному найму *privatbeamte*) въ кругу ихъ должности или полномочія;

3) если мошенникъ былъ уже дважды наказанъ за мошенничество и со времени отбытія послѣдняго наказанія, до новаго мошенничества, не прошло еще десяти лѣтъ.

§ 382. Мошенничество составляетъ преступленіе, не смотря на величину причиненнаго вреда, когда оно совершается кѣмъ либо посредствомъ уничтоженія или разрушенія принадлежащаго ему самому застрахованнаго имущества.

§ 383. Проступокъ мошенничества наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до пятисотъ гульденовъ, а преступленіе мошенничества—исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

Если же цѣнность причиненнаго вреда превышаетъ двѣ тысячи гульденовъ, то мошенничество наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Тоже самое наказаніе полагается и за мошенничества, предусмотрѣнныя въ 3 п. § 381 и въ § 382.

§ 384. Ежели кто либо, хотя и безъ мошенническаго умысла, введетъ другаго въ заблужденіе или будетъ поддерживать въ немъ таковое посредствомъ коварныхъ обманныхъ приемовъ, для того, чтобы побудить его къ оказанію или къ продленію кредита, то дѣяніе почитается мошенничествомъ и наказывается тюрьмою до одного года.

§ 385. Кто, въ намѣреніи доставить себѣ или другому прибыль, употребить во зло неопытность, легкомысліе или крайне стѣсненное положеніе несовершеннолѣтняго или состоящаго подъ

попечительствомъ лица, для того, чтобы побудить его къ выдачѣ документа, въ которомъ онъ, въ явную для себя невыгоду, принимаетъ на себя имущественныя обязательства, распоряжается правомъ или же вполне или отчасти освобождаетъ другаго отъ имущественной обязанности,—тотъ совершаетъ мошенничество и наказывается сообразно установленнымъ въ настоящемъ раздѣлѣ различіямъ.

§ 386. Кто, въ намѣреніи причинить ущербъ своимъ кредиторамъ и въ виду угрожающаго ему понудительнаго исполненія чрезъ правительственное учрежденіе обязательства, скроетъ, утаитъ, отчудитъ или разрушитъ входящія въ составъ его имущества цѣнности, или же сдѣлаетъ вымышленные долги или сдѣлки, тотъ подвергается опредѣленному въ § 383 наказанію, сообразно величинѣ причиненнаго имъ вреда.

§ 387. Несостоятельный должникъ, учинившій одно изъ означенныхъ въ § 414 дѣяній съ намѣреніемъ причинить ущербъ своимъ кредиторамъ, подвергается, если открытіе конкурса не послѣдовало только потому, что имѣется всего лишь одинъ кредиторъ, или же потому, что принадлежащаго несостоятельному имущества недостаточно на покрытіе конкурсныхъ расходовъ,—опредѣленному въ § 383 наказанію, сообразно величинѣ причиненнаго вреда.

§ 388. Наказаніе за мошенничество сопровождается лишеніемъ правъ служебныхъ и политическихъ.

§ 389. Если мошенничество учинено относительно означенныхъ въ § 342 лицъ, то уголовное преслѣдованіе возбуждается лишь по жалобѣ потерпѣвшаго.

§ 390. За исключеніемъ случаевъ, означенныхъ въ §§ 381 и 382 уголовное преслѣдованіе за мошенничество возбуждается жалобой потерпѣвшаго, а въ указанномъ въ § 384 случаѣ—жалобой кредитора.

## РАЗДѢЛЪ XXXII.

### Подлогъ документовъ.

§ 391. Кто составитъ фальшивый публичный документъ, или поддѣлаетъ настоящій публичный документъ, посредствомъ измѣ-

ненія его содержанія, тотъ, въ случаѣ если изъ сего возникаетъ или можетъ возникнуть нарушеніе права другаго, безразлично, будетъ ли документъ туземный или иностранный,—совершаетъ преступленіе подлога публичнаго документа и наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

§ 392. Кто означенное въ предшедшемъ параграфѣ дѣяніе учинить въ томъ намѣреніи, чтобы доставить себѣ или третьему лицу противузаконную имущественную выгоду, или же причинить вредъ имуществу другаго, тотъ наказывается цуктгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ 393. Публичные чиновники и вексельные нотаріусы (*Wechselnotare*), которые, въ кругу своихъ служебныхъ обязанностей, составятъ фальшивые публичные документы или поддѣлаютъ настоящіе публичные документы, если изъ сего возникаетъ или можетъ возникнуть нарушеніе правъ другаго,—наказываются цуктгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

§ 394. Публичные чиновники и вексельные нотаріусы наказываются, какъ за подлогъ, на основаніи § 393, если они ложно занесутъ существенное обстоятельство въ протоколы или въ инныя служебныя книги, которыя они ведутъ въ силу ихъ служебнаго положенія, или же въ документы, принятыя ими также въ силу ихъ служебнаго положенія, или если они изготовятъ фальшивыя засвидѣтельствованныя выписи, или же измѣнять поддѣльнымъ образомъ заключающуюся въ служебныхъ протоколахъ или другихъ служебныхъ книгахъ существенную запись.

§ 395. Наказываются за подлогъ въ публичныхъ документахъ исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ, тѣ изъ публичныхъ чиновниковъ, которые изготовятъ фальшивыя засвидѣльствованныя копии съ документовъ или засвидѣльствованныя копии съ несуществующихъ документовъ.

§ 396. Постановленія § 395 распространяются и на фальшивые переводы, сдѣланные съ засвидѣльствованіемъ ихъ вѣрности.

§ 397. Метрическія книги и засвидѣльствованныя выписи и свидѣтельства изъ оныхъ почитаются публичными документами. Лица, на коихъ возложено веденіе метрикъ и составленіе изъ нихъ

засвидѣтельствованныхъ выписей, свидѣтельствъ и документовъ, разсматриваются въ отношеніи къ таковымъ ихъ дѣйствіямъ, какъ публичные чиновники.

Настоящее постановленіе распространяется въ равной мѣрѣ на членовъ, протоколистовъ и персоналъ архива существующихъ для брачныхъ дѣлъ духовныхъ судовъ; а также и на тѣхъ лицъ, на коихъ возложены надзоръ и завѣдываніе, имѣющими характеръ публичныхъ учреждений, архивами капитуловъ и конвентовъ, а равно составленіе изъ такихъ архивовъ засвидѣтельствованныхъ документовъ.

§ 398. Признается равносильнымъ подлогу публичнаго документа и наказывается дуктаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ: если публичные чиновники, вѣсельные нотаріусы или официальные переводчики, въ намѣреніи лишить другаго существеннаго доказательства какаго либо права или затруднить ему представленіе таковаго доказательства, уничтожить, сдѣлаютъ непригодными въ употребленію, вполнѣ или отчасти, сокроютъ или выдадутъ противнику публичныя книги, протоколы или оригиналы документовъ, ввѣренныя ихъ веденію или храненію въ силу ихъ служебнаго положенія.

Если же означенныя въ настоящемъ параграфѣ дѣянія совершены публичными чиновниками, вѣсельными нотаріусами или официальными переводчиками, относительно ввѣренныхъ ихъ храненію засвидѣльствованныхъ копій, то они подвергаются исправительному дому до трехъ лѣтъ.

§ 399. Подлогъ публичныхъ документовъ влечетъ за собою, кромѣ означенныхъ въ предшедшихъ параграфахъ наказаній, еще и лишеніе правъ служебныхъ и временное лишеніе правъ политическихъ.

Вмѣсто лишенія правъ служебныхъ, означенныя въ § 397 лица приговариваются судебнымъ приговоромъ къ лишенію права участвовать въ рѣшеніи брачныхъ дѣлъ и вести по такимъ дѣламъ протоколы, или права составленія, веденія или храненія публичныхъ документовъ.

§ 400. Кто умышленно содѣйствуетъ тому, чтобы ложные факты, обстоятельства или заявленія, имѣющіе значеніе для правъ



или право-отношений другого, были бы занесены въ публичную книгу или въ иной публичный документъ, тотъ наказывается тюрьмою до одного года.

Если же кто либо учинить такое дѣяніе въ намѣреніи доставить себѣ или другому противузаконную выгоду, тотъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ 401. Кто составитъ самъ или чрезъ другаго фальшивый частный документъ, или же поддѣляетъ самъ или чрезъ другаго въ цѣломъ или въ части настоящій частный документъ и воспользуется такимъ документомъ для того, чтобы доказать существованіе, погашеніе или видоизмѣненіе требованія (претензіи) или права, тотъ признается виновнымъ въ подлогѣ частнаго документа.

§ 402. Подлогъ частныхъ документовъ составляетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ, ежели документъ относится до доказательства существованія, погашенія или видоизмѣненія такихъ правъ или обязанностей, цѣнность которыхъ не превышаетъ пятидесяти гульденовъ.

Если же цѣнность обязанности, составляющей предметъ фальшиваго или поддѣльнаго документа, превышаетъ пятьдесятъ гульденовъ, то подлогъ почитается преступленіемъ и наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ 403. Подлогъ частныхъ документовъ наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ:

- 1) когда онъ заключается въ составленіи фальшиваго векселя или въ поддѣлѣ настоящаго векселя;
- 2) когда поддѣланы такіа купеческія или торговыя книги, коимъ законъ придаетъ безусловную или условную доказательную силу;
- 3) когда будутъ поддѣланы купеческіе переводы, книжки сберегательной кассы, варранты, накладныя, коносаменты, или же инныя находящіяся въ общественномъ обращеніи цѣнныя бумаги, не приравненныя закономъ къ бумажнымъ деньгамъ (§ 210 и 211);
- 4) когда цѣнность, составляющихъ предметъ подлога правъ или обязанностей, превышаетъ двѣ тысячи гульденовъ.

§ 404. Наказанію за подлогъ въ документѣ, и сообразно сдѣланнымъ въ настоящемъ раздѣлѣ различеніямъ, подвергается тотъ, кто пробѣлъ бланковой бумаги, снабженной именной подписью другого, пополнить безъ его на то согласія или завѣдомо въ противность послѣдовавшему по сему предмету соглашенію и воспользуется такимъ пополненнымъ бланкомъ для доказательства, противу бланкоподписателя, существованія, прекращенія или видоизмѣненія обязанности или права.

§ 405. Постановленіе предшедшаго параграфа распространяется и на тѣхъ, кто пользуется завѣдомо составленными другимъ фальшивыми или поддѣльными публичными или частными документами.

§ 406. Наказывается какъ за проступокъ подлога документовъ тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ тотъ, кто въ намѣреніи причинить ущербъ другому, противозаконно уничтожить, повредить или скроетъ документъ, вовсе ему непринадлежащій, или же принадлежащій не исключительно ему одному.

§ 407. Наказывается за проступокъ перемѣщенія границъ тюрьмою до трехъ лѣтъ тотъ, кто въ намѣреніи причинить ущербъ другому, уничтожить, устранить или перемѣстить пограничный камень или признакъ, или предметъ, служащій для означенія границы.

### РАЗДѢЛЪ XXXIII.

#### **Выдача и пользованіе фальшивыми медицинскими и общинными свидѣтельствами.**

§ 408. Врачъ, выдавшій, для представленія въ правительственное учрежденіе или страховое общество, ложное свидѣтельство о состояніи здоровья чловѣка, совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года.

§ 409. Подвергается за проступокъ выдачи ложнаго свидѣтельства опредѣленному въ предшедшемъ параграфѣ наказанію

тотъ, кто, не будучи врачомъ, выдастъ подъ прикрытіемъ сего званія или подъ именемъ другаго врача, или же подъ вымышленнымъ именемъ, для представленія въ правительственное учрежденіе или въ страховое общество, свидѣтельство о состояніи здоровья чело-вѣка, а также и тотъ, кто поддѣляетъ, для той же цѣли, настоящее свидѣтельство.

§ 410. Кто завѣдомо употребляетъ фальшивое медицинское свидѣтельство для того, чтобы тѣмъ обмануть относительно состоянія своего здоровья правительственное учрежденіе или, въ случаѣ застраховки, страховое общество, тотъ наказывается тюрьмою до одного года и лишеніемъ правъ служебныхъ.

§ 411. Начальникъ общины, выдавшій завѣдомо ложное свидѣтельство о нравственномъ поведеніи или имущественномъ положеніи какого либо лица, совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ, денежнымъ штрафомъ до двухъ сотъ гульденовъ и лишеніемъ правъ служебныхъ.

#### РАЗДѢЛЪ XXXIV.

##### Поддѣлка штемпелей.

§ 412. Кто изготовитъ фальшивые или поддѣляетъ настоящіе, выпускаемые государствомъ, гербовые, почтовые или иные, предназначенные для взиманія налоговъ, марки, снимки печатей и штемпелей; далѣе, кто изготовитъ фальшивые или поддѣляетъ настоящіе знаки государственныхъ или правительственныхъ учреждений, служащіе для опредѣленія емкости сосудовъ или рода и качества (пробы) благородныхъ металловъ; равно тотъ, кто такіе гербовыя марки, или же оттиски марокъ, печатей и штемпелей завѣдомо выпуститъ въ обращеніе, или же вновь употребитъ ихъ въ дѣло, уничтоживъ предварительно тѣ видимые знаки, коими удостоверяется ихъ погашеніе, тотъ—буде дѣяніе, въ виду размѣра того ущерба (§ 380), который дѣйствительно причинилъ или покушался причинить виновный, не влечетъ за собою болѣе тяжкаго наказанія—совершаетъ проступокъ поддѣлки штемпелей и наказывается тюрьмою до одного года, денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ и лишеніемъ занимаемой имъ должности или занимаемаго имъ служебнаго положенія.

§ 413. Кто противозаконно выставляет на товарах или на предметах их упаковки марки (клейма) фирмы или производства туземнаго фабриканта, промышленника, производителя или торговца съ тою цѣлью, чтобы ввести въ заблужденіе публику относительно происхожденія, свойства и качества товаровъ, тотъ совершаетъ проступокъ поддѣлки ограждающихъ промышленность марокъ и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи талеровъ.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто учинить настоящей проступокъ посредствомъ употребленія марокъ фирмы или производства иностранныхъ фабрикантовъ, промышленниковъ, производителей и торговцевъ, ежели въ семъ отношеніи государственнымъ трактатомъ или конвенціею обезпечена взаимность со стороны того государства, въ чьемъ подданствѣ состоитъ потерпѣвшій.

Въ обоихъ случаяхъ преслѣдованіе настоящаго проступка возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

## РАЗДѢЛЬ XXXV:

### Мошенническое и неосторожное банкротство.

§ 414. Преступленіе мошенническаго [злостнаго] банкротства совершаетъ тотъ изъ поднавшихъ подъ конкурсъ должниковъ, который, въ намѣреніи причинить ущербъ своимъ кредиторамъ:

1) скрываетъ, передаетъ на сторону, отчудить за безцѣнокъ, или подарить, принадлежащія къ его имуществу, цѣнныя вещи, пропустить другому, имѣющемуся у него на него, требованіе или скрываетъ таковое, или же произведетъ удовлетвореніе по вымышленному обязательству;

2) признаетъ долги или обязательства, вымышленные сполна или въ части;

3) удовлетворитъ одного или многихъ кредиторовъ, или окажетъ имъ содѣйствіе предоставленіемъ имъ залоговаго права или же права удержанія имущества за собою, или же части своего имущества;

4) прекратить веденіе торговых книгъ, вести которыя онъ обязанъ по закону, или же уничтожить ихъ, скроетъ или ведетъ ложно, или же измѣнить ихъ такимъ образомъ, что изъ нихъ невозможно будетъ вывести его актива и пассива или хода его предпріятія.

§ 415. Преступленіе мошенническаго банкротства наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, а ежели причиненный вредъ не превышаетъ двѣ тысячи гульденовъ, то исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

Наряду съ лишеніемъ свободы, виновный приговаривается къ лишенію правъ служебныхъ и къ временному лишенію правъ политическихъ.

§ 416. За проступокъ неосторожнаго банкротства наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и лишеніемъ правъ служебныхъ тотъ изъ поднавшихъ подъ конкурсъ должниковъ, который:

1) пришелъ въ несостоятельность отъ расточительности, легкомысленнаго веденія дѣлъ, чрезъ биржевую игру или чрезъ такія рискованныя предпріятія, которыя были чужды обыденному роду его занятій;

2) совершилъ одно изъ дѣяній, означенныхъ въ 3 пунктѣ § 414 безъ намѣренія причинить тѣмъ вредъ своимъ кредиторамъ;

3) не составлялъ ежегодно правильнаго баланса своего актива и пассива, въ то время, когда былъ обязанъ веденіемъ торговыхъ книгъ;

4) сдѣлалъ, послѣ того, когда уже зналъ или долженствовалъ знать неоплатность своихъ долговъ, новые долги или же упущеніемъ ходатайства о немедленномъ открытіи конкурса былъ причиною того, что нѣкоторые изъ его кредиторовъ приобрѣли на его имущество залоговое право или же право удержать имущество за собою.

§ 417. Ежели конкурсъ будетъ открытъ надъ имуществомъ торговаго общества или компаніи, то, при наличности преступления § 414 или проступка § 416, уголовной отвѣтственности подвергаются тѣ изъ уполномоченныхъ на завѣдываніе дѣлами лицъ, которыя совершили преступное дѣяніе.

## РАЗДЕЛЪ XXXVI.

**Покраденіе имущества.**

§ 429. Кто умышленно, и не являя на то права, похрептитъ или истребитъ чужую движимую вещь, тотъ совершаетъ преступленіе и наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ пятидесяти до тысячи гульденовъ.

Покраденіе наказуемо.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобой потерпѣвшаго.

§ 430. Дѣяніе составляетъ преступленіе и наказывается неправоулыельноу доимомъ отъ одного до трехъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ двухъ сотъ до двухъ тысячъ гульденовъ, если онъ будетъ учинено вадъ имуществомъ свидѣтелей, свѣдущихъ лицъ или публичныхъ чиновниковъ, весте ради, за икъ показаніе, заключенія или служебнаго дѣянія.

§ 431. Согласно содержащемуся въ § 418 постановленіемъ, наказывается также и тотъ, кто противузаконно похрептитъ, разрушитъ или уничтожитъ: посвященные богослуженіемъ зданія или предметы, гробницы или надгробные памятники, публичные памятники, хранящіеся въ публичныхъ библиотекахъ книги и рукописи, предметы, хранящіеся въ публичныхъ коллекціяхъ въ интересахъ науки, искусства или промышленности, хранящіеся въ публичныхъ архивахъ писмена, документы или иные предметы.

§ 432. Кто закладѣтъ противузаконно принадлежащую другому недвижимую вещь или похрептитъ ее умышленно, или не потребитъ влоды земли еще отъ нея не отдѣленной, тотъ, — будѣ сіе не представляетъ болѣе тяжко наказуемаго дѣянія и ущербъ превышаетъ пять гульденовъ, — совершаетъ преступленіе и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ сотъ гульденовъ.

Уголовное преслѣдованіе возбуждается только жалобой потерпѣвшаго.

## РАЗДѢЛЪ XXXVII.

## Поджоги.

§ 422. Наказывается за преступленіе поджога цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ:

1) кто умышленно подожжетъ, въ такое время, когда тамъ ни кого не было, домъ, шалашъ, мельницу, зданіе или какое бы то ни было помѣщеніе, служащее или предназначенное для людскаго жилья или же служащее сборнымъ пунктомъ нѣсколькихъ лицъ;

2) кто умышленно подожжетъ магазинъ, хозяйственное строеніе, значительные запасы открыто сложенныхъ товаровъ или продуктовъ, неотдѣленные еще отъ почвы или неубранные еще съ поля полевые плоды, лѣсъ, значительные запасы строительнаго матеріала и топлива, мостъ, судно или рудникъ.

Настоящія постановленія не имѣютъ, однакоже, примѣненія, ежели подожженный предметъ составляетъ собственность поджигателя и будетъ такого свойства и въ такомъ положеніи, что поджогъ не можетъ подвергнуть опасности ни личность, ни имущество третьяго лица.

§ 423. Наказывается цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ тотъ поджигатель:

1) который умышленно подожжетъ одинъ изъ означенныхъ въ 1 пунктѣ § 422 предметовъ въ такое время, когда въ немъ находились одинъ или нѣсколько человѣкъ;

2) который подожжетъ, хотя бы и въ такое время, когда тамъ никого не было, церковь, публичную бібліотеку, публичный архивъ или зданіе, въ которомъ хранятся предназначенныя для публичнаго пользованія коллекціи по части наукъ или искусствъ или въ которомъ выдѣлываются или хранятся порохъ или другія воспламеняющіяся или взрывчатые вещества.

§ 424. Поджогъ наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ:

1) когда находившійся во время поджога въ подожженномъ помѣщеніи человѣкъ лишился отъ огня жизни, если при этомъ поджигатель могъ знать о нахожденіи кого либо въ помѣщеніи и дѣяніе не заключаетъ въ себѣ признаковъ злодѣйскаго убійства;

2) когда одинъ и тотъ же совершитель сдѣлалъ одновременно или въ короткіе промежутки времени нѣсколько поджоговъ или же хотя бы и одинъ только поджогъ, но въ сообществѣ съ нѣсколькими лицами;

3) когда поджогъ совершенъ шайкою съ цѣлью ограбленія и разрушенія.

§ 425. Кто зажжетъ одинъ изъ означенныхъ въ §§ 422 и 423 предметовъ по неосторожности, тотъ наказывается за проступокъ неосторожнаго причиненія опасности отъ огня тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ. Если же послѣдствіемъ происшедшаго отъ неосторожности пожара было причиненіе смерти какому либо лицу, то виновный подвергается тюрьмѣ до пяти лѣтъ.

§ 426. Преступленіе поджога влечетъ за собою кромѣ лишенія свободы еще и лишеніе правъ служебныхъ, а также временное лишеніе правъ политическихъ.

§ 427. Поджогъ не подвергается наказанію, когда онъ былъ потушенъ самимъ зажигателемъ или вслѣдствіе принятыхъ имъ для того мѣръ и остановленъ въ дальнѣйшемъ своемъ распространеніи прежде, нежели дѣяніе было обнаружено и причинило большой вредъ.

§ 428. Сообщество, имѣющее цѣлью совершенія преступленія зажигательства (§ 132), наказывается, въ случаѣ учиненія имъ приготовительнаго дѣйствія, исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

## РАЗДѢЛЪ XXXVIII.

### Причиненіе потопленія.

§ 429. Преступленіе причиненія потопленія совершаетъ тотъ, кто умышленно и противузаконно прорветъ, разрушитъ или откроетъ плотины, запруды, шлюзы и причинитъ чрезъ произведенное такимъ образомъ потопленіе поврежденіе чужаго имущества.



§ 430. Преступленіе умышленнаго причиненія потопленія наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ; если же причиненный имъ вредъ не будетъ превышать двухсотъ гульденовъ, или же когда оно было учинено для спасенія своего собственнаго имущества, то виновные, за исключеніемъ случая, означеннаго въ слѣдующемъ параграфѣ, подвергаются исправительному дому до трехъ лѣтъ.

§ 431. Ежели преступленіе причиненія потопленія угрожало опасностью для жизни одного или нѣсколькихъ лицъ и эта опасность могла быть предвидѣна, то совершитель наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ.

Если же въ настоящемъ случаѣ одинъ или нѣсколько людей лишились жизни отъ потопленія и это обстоятельство могло быть предвидѣно совершителемъ, то онъ—буде дѣяніе не заключаетъ въ себѣ признаковъ злодѣйскаго убійства—наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ 432. Кто причинитъ потопленіе по неосторожности, тотъ совершаетъ проступокъ и буде отъ него грозила опасность для жизни или имущества другаго, наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ. Въ случаѣ же причиненія такимъ потопленіемъ смерти человѣку, виновный подвергается тюрьмѣ до пяти лѣтъ.

§ 433. Преступленіе причиненія потопленія влечетъ за собою лишеніе правъ служебныхъ.

#### РАЗДѢЛЪ XXXIX.

### Поврежденіе желѣзныхъ дорогъ, судовъ и телеграфовъ и другія общепасныя дѣянія.

§ 434. Кто, посредствомъ умышленнаго поврежденія желѣзныхъ дорогъ, пароходовъ и другихъ судовъ или принадлежащихъ къ нимъ предметовъ, подвергнетъ опасности находящихся на желѣзной дорогѣ или суднѣ людей или товары, тотъ совершаетъ преступленіе общепаснаго поврежденія и наказывается цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ 435. Если означеннымъ въ предшедшемъ параграфѣ преступленіемъ причинено тяжкое тѣлесное поврежденіе, то на-

значается цухтгаузъ отъ пяти до десяти лѣтъ; а когда послѣдствіемъ онаго было лишеніе жизни человѣка, то совершитель, буде дѣяніе его не составляетъ злодѣйскаго убійства, наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ 436. Кто, находящіяся на желѣзной дорогѣ или вблизи оной, лица или товары умышленно подвергнетъ опасности не сдѣланіемъ требуемаго существующими правилами сигнала, или же посредствомъ фальшиваго сигнала, тотъ совершаетъ общепасное преступленіе и наказывается, смотря по послѣдствіямъ, на основаніи постановленій, содержащихся въ §§ 434 и 435.

§ 437. Кто учинитъ одно изъ означенныхъ въ §§ 434 и 436 дѣяній или упущеній по неосторожности, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ. Когда же такое дѣяніе или упущеніе причинило смерть человѣку, то виновный подвергается тюрьмѣ до пяти лѣтъ и денежному штрафу до тысячи гульденовъ.

§ 438. Тюрьмою отъ двухъ до пяти лѣтъ наказываются тѣ изъ служащихъ на желѣзной дорогѣ лицъ, которыя, вслѣдствіе нарушенія возложенныхъ на нихъ службою обязанностей, подвергнутъ, находящіяся на желѣзно-дорожномъ поѣздѣ или вблизи него, лица или товары опасности личнаго вреда или товаро-поврежденія отъ желѣзной дороги.

§ 439. Кто умышленно повредитъ телеграфъ или его принадлежности, или же дѣяніемъ или упущеніемъ (бездѣйствіе) помѣшаетъ или прерветъ пользованіе телеграфомъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

§ 440. Кто по неосторожности учинитъ такое дѣяніе или упущеніе, которое прерветъ пользованіе телеграфомъ, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до ста гульденовъ.

§ 441. Телеграфные чиновники или, состоящіа на телеграфной службѣ, должностныя лица, приставленныя для надзора или для службы по телеграфу, которыя нарушеніемъ лежащей на нихъ служебной обязанности прервутъ пользованіе телеграфомъ, наказываются тюрьмою до шести мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ до пяти сотъ гульденовъ.

§ 442. Если кто либо изъ означенныхъ въ §§ 438 и 441 лицъ будетъ осужденъ за одно изъ преступныхъ дѣяній, поименованныхъ въ предшедшихъ параграфахъ настоящаго раздѣла, то судъ приговариваетъ его вмѣстѣ съ тѣмъ къ удаленію отъ должности или отъ службы.

§ 443. Завѣдывающій желѣзно-дорожнымъ или пароходнымъ предпріятіемъ чиновникъ, который не удалитъ, немедленно по сообщеніи ему вступившаго въ законную силу приговора, приговоренное къ удаленію отъ должности или службы лицо, совершаетъ проступокъ и наказывается денежнымъ штрафомъ отъ ста до тысячи гульденовъ.

§ 444. Кто посредствомъ умышленнаго дѣянія или упущенія произведетъ крушеніе, потопленіе или разрушеніе судна и тѣмъ подвергнетъ опасности жизнь или имущество другихъ, тотъ совершаетъ преступленіе и наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ, а если послѣдствіемъ такого дѣянія или упущенія было тяжкое тѣлесное поврежденіе, то цухтгаузомъ отъ десяти до пятнадцати лѣтъ. Когда же чрезъ то лишился кто либо жизни, то виновный, буде дѣяніе его не составляетъ злодѣйскаго убійства, подвергается пожизненному цухтгаузу.

§ 445. Если дѣяніе или упущеніе, произведшія крушеніе, потопленіе или разрушеніе судна, были учинены по неосторожности и подвергли опасности жизнь или имущество другихъ, то виновный наказывается какъ за проступокъ тюрьмою до одного года, а въ случаѣ причиненія смерти какому либо лицу—тюрьмою до пяти лѣтъ.

§ 446. Кто нарушитъ мѣры изолированія или надзора, предписанныя правительственнымъ учрежденіемъ для предупрежденія распространенія падежа скота, тотъ совершаетъ проступокъ и наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ.

Если послѣдствіемъ такого нарушенія будетъ зараженіе скота, то завѣдомый нарушитель помянутыхъ мѣропріятій наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ

Покушеніе наказуемо.

## РАЗДѢЛЪ XL.

### Освобожденіе арестантовъ.

§ 447. Кто помогаетъ бѣгству арестанта изъ подъ стражи или изъ подъ власти правительственнаго учрежденія (behördlichen

Obhut), тотъ совершаетъ преступленіе и наказывается исправительнымъ домомъ до двухъ лѣтъ.

Кто, для осуществленія побѣга, доставитъ арестанту оружіе, ключи или другія орудія, тотъ наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ.

§ 448. Стражи, надзиратели или органы правительственныхъ учрежденій, которые умышленно дадутъ убѣжать вѣрннымъ ихъ надзору арестантамъ, наказываются цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

Ежели же побѣгъ арестанта, вѣреннаго надзору означенныхъ лицъ, произошелъ отъ ихъ неосторожности, то дѣяніе составляетъ проступокъ, который наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

Въ обоихъ случаяхъ настоящаго параграфа виновные присуждаются наряду съ главнымъ наказаніемъ къ лишенію правъ служебныхъ.

## РАЗДѢЛЪ XII.

### Преступленія и проступки противъ вооруженной силы.

§ 449. Кто употребитъ хитрые обманные приемы для того, чтобы освободить себя отъ воинской повинности, или же для того, чтобы освободить отъ этой повинности другихъ, тотъ наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ 450. Кто пытается уклониться отъ воинской повинности тѣмъ, что оставляетъ территорію австро-венгерской монархіи или остается во время набора внѣ предѣловъ монархіи, тотъ наказывается тюрьмою до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ.

§ 451. Кто умышленно изувѣчитъ самаго себя или приведетъ себя въ такое состояніе, въ которомъ онъ не пригоденъ для отбыванія воинской повинности; равно и тотъ, кто произведетъ или будетъ участникомъ произведенія изувѣченія или негодности къ службѣ обязаннаго воинскою повинностію лица, тотъ наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто совершитъ одно изъ означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ дѣяній надъ лицомъ,

состоящимъ въ военной службѣ, или же кто дѣйствуетъ при этомъ въ качествѣ участника.

Настоящій параграфъ оставляетъ неприкосновеннымъ постановленіе § 48 зак. XL. 1868 г.


§ 452. Кто, находящееся во временномъ отпуску, въ резервѣ или въ безсрочномъ отпуску, принадлежащее къ войску, къ воинскому флоту или къ ландверу лицо, склонить къ неповиновенію приказу о призывѣ, тотъ, въ случаѣ совершенія дѣянія въ мирное время, наказывается тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ. Когда же дѣяніе будетъ учинено послѣ объявленія войны, то онъ подвергается исправительному дому до пяти лѣтъ и денежному штрафу до тысячи гульденовъ.

Склоненіе къ неповиновенію приказу о призывѣ, принадлежащаго къ запасному резерву, наказывается, равнымъ образомъ, согласно установленному выше различію.

§ 453. Кто въ мирное время склонить къ дезертированію принадлежащее къ войску, къ военному флоту или къ ландверу лицо, тотъ наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ. Ежели дѣяніе учинено послѣ объявленія войны, то онъ подвергается исправительному дому до пяти лѣтъ и денежному штрафу до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ 454. Согласно установленному въ предшедшемъ параграфѣ различію наказывается также и тотъ, кто, принадлежащему къ войску, къ военному флоту или ландверу лицу, о которомъ онъ знаетъ, что онъ дезертиръ, дастъ во время бѣгства убѣжище у себя или въ мѣстѣ, состоящемъ подъ его надзоромъ, или же помогаетъ ему какимъ бы то ни было образомъ укрыться или спастись.

§ 455. Кто въ мирное время, посредствомъ нарушенія запрета, введенія въ заблужденіе, обманомъ или другими хитростными дѣйствіями, вывѣдаетъ, зная или имѣя возможность знать, что они должны быть сохраняемы въ тайнѣ, распоряженія и обстоятельства, касающіяся военной силы или военной обороны государства, съ тою цѣлью, чтобы сообщить ихъ иностранному государству, тотъ наказывается государственною тюрьмою до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ тысячъ гульденовъ.



§ 456. Государственной тюрьмою до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до четырехъ тысячъ гульденовъ наказывается тотъ, кто опубликуеть путемъ печати свѣдѣнія о дезлокаціи, движеніи, численности и операціяхъ вооруженной силы австро-венгерской монархіи, о состояніи крѣпостей и укрѣпленій, о количествѣ оружія, военнаго матеріала и предметовъ экипировки, о храненіи, количествѣ, качествѣ и транспортировкѣ жизненныхъ припасовъ, если восплѣдовало запрещеніе оглашенія такихъ свѣдѣній или изъ самаго свойства свѣдѣній или изъ другихъ обстоятельствъ явствовало, что сообщеніемъ подобныхъ свѣдѣній нарушается государственный интересъ. Исключаются такія сообщенія, которыя заключаютъ въ себѣ свѣдѣнія, обнародованныя самими правительствами.

§ 457. Кто, въ военное время или послѣ того, какъ армія или часть оной приведена въ боевое положеніе, не выполнитъ заключеннаго съ правительственнымъ учрежденіемъ договора о поставкахъ для вооруженной силы, или выполнитъ несогласно съ условіями договора, тотъ наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

Тому же наказанію подвергаются суб-поставщики (рядчики), принявшіе на себя по договору, зная цѣль поставки, сіюлиа или частію, исполненіе принятыхъ на себя поставщикомъ обязанностей, а равно и уполномоченные и комисіонеры (Vermittler-посредники). буде непроизводство или не надлежащее исполненіе поставки составляютъ ихъ неосторожную вину.

На основаніи постановленія настоящаго параграфа наказываются также и тѣ изъ транспортныхъ подрядчиковъ или состоящихъ въ услуженіи транспортнаго учрежденія лицъ, благодаріи умышеннымъ или неосторожнымъ дѣйствіямъ или упущеніямъ коихъ не могло быть осуществлено совершенно или надлежащимъ образомъ транспортированіе войскъ или военныхъ потребностей.

§ 458. Постановленія настоящаго раздѣла имѣютъ примѣненіе только въ томъ лишь случаѣ, когда дѣяніе не составляетъ преступленія, означеннаго въ § 144.

§ 459. Означенныя въ настоящемъ раздѣлѣ преступленія влекутъ за собою лишеніе правъ служебныхъ и временное лишеніе правъ политическихъ.

§ 460. Постановленія § 46 и 47 зак. XI, 1868 г., касательно вступленія въ бракъ безъ дозволенія начальства и дезертирства, а равно и участія въ подобныхъ дѣяніяхъ, сохраняютъ свою силу.

## РАЗДѢЛЪ XII.

### Преступленія и проступки по службѣ и злоупотребленіе званіемъ адвоката.

§ 461. Публичными чиновниками считаются всѣ тѣ, которые обязаны, въ силу должности своей или службы, или особаго полномочія, отправлять служебныя дѣйствія въ государственной администраціи или юстиціи, или же въ муниципальномъ или общинномъ управленіи; а также и тѣ, которые употребляютъ въ качествѣ смотрителей, врачей, чиновниковъ или слугителей при находящихся въ непосредственномъ завѣдываніи государства, города или общины общественныхъ учрежденіяхъ, больницахъ и домахъ для умалищенныхъ.

Королевскіе нотаріусы почитаются, равнымъ образомъ, публичными чиновниками.

§ 462. Публичный чиновникъ, который утаитъ деньги или имѣющія денежную цѣнность вещи, полученныя имъ въ качествѣ должностнаго лица или же ввѣренныя его управленію или охранѣ,—совершаетъ преступленіе служебной утайки и наказывается исправительнымъ домомъ отъ двухъ до пяти лѣтъ.

Если же стоимость утаенной вещи превышаетъ тысячу гульденовъ, то виновные подвергаются цухтгаузу до пяти лѣтъ.

§ 463. Служебная утайка наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ, ежели совершитель, для того, чтобы воспрепятствовать, или затруднить обнаруженіе его дѣянія, сдѣлаетъ фальшивыя записи или же поддѣлаетъ настоящія записи, въ служащихъ для записи или контроля книгахъ, счетахъ или протоколахъ; уничтожитъ или сдѣлаетъ негодными въ употребленію книги, счета, протоколы или другіе, относящіеся до утайки, документы или бумаги, и вообще если онъ совершитъ кромѣ утайки еще другое, находящееся съ ней въ связи, преступленіе или проступокъ, не влекущее за собою болѣе тяжкаго наказанія.

§ 464. Служебная утайка составляет проступокъ и наказывается тюрьмою отъ одного года, если не будетъ учинено ни одного изъ означенныхъ въ § 463 дѣйствій, а стоимость утаенной вещи можетъ быть возмѣщена изъ служебнаго залога учинившаго утайку чиновника.

§ 465. Публичный чиновникъ, который потребуеъ или приметъ подарокъ или вознагражденіе, или не отвергнетъ обѣщанія подарка или вознагражденія за совершеніе или несовершеніе такого дѣйствія, которое онъ долженъ совершить въ силу обязанностей своей службы, наказывается, буде дѣяніе или упущеніе не соединены съ нарушеніемъ служебной обязанности, за проступокъ взяточничества тюрьмою до одного года. Если же дѣяніе или упущеніе заключаетъ въ себѣ нарушеніе обязанностей службы, то онъ подвергается тюремному заключенію до двухъ лѣтъ.

Тѣмъ же наказаніямъ подвергаются публичные чиновники и въ томъ случаѣ, когда подарокъ или вознагражденіе были, съ ихъ согласія, переданы или обѣщаны какому либо постороннему лицу.

§ 466. Не подлежатъ дѣйствию постановленія предшедшаго параграфа: сборы и вознагражденія, получаемыя на основаніи законовъ или правилъ; гонорары, добровольно платимыя свыше таксы нотариусамъ, за дѣйствія, совершенныя ими не въ качествѣ судебныхъ комиссаровъ; вознагражденія, даваемыя публичнымъ чиновникамъ за особенныя труды ихъ въ пользу какой либо стороны, когда таковыя вознагражденія дозволены служебными правилами и, наконецъ, обыкновенныя небольшіе подарки, даваемыя служителямъ, буде подарокъ данъ не вслѣдствіе требованія со стороны служителя, и принятіе его не воспрещено спеціально служебными правилами.

§ 467. Публичный чиновникъ, нарушившій дѣйствиемъ или упущеніемъ свою служебную обязанность за полученные или обѣщанные подарки или вознагражденіе, наказывается за преступленіе взяточничества цухтгаузомъ до пяти лѣтъ.

§ 468. Тому же наказанію подвергается судья, судебный слѣдователь или присяжный засѣдатель, который потребуеъ по-



дарка или вознагражденія, приметъ ихъ или не отвергнетъ направленныхъ къ тому общаній, за дѣйствіе или бездѣйствіе, несоединенныя съ нарушеніемъ долга службы и обязательныя для него въ силу его должности. Постановленіе это примѣняется и въ томъ случаѣ когда, подарокъ или вознагражденіе даны или обѣщаны съ согласія вышепоименованныхъ лицъ какому либо третьему лицу.

§ 469. Наказывается цухтгаузомъ отъ пяти до десяти лѣтъ:

- 1) судья, который противузаконно судить или рѣшаетъ то уголовное или гражданское дѣло, по которому онъ подкупленъ;
- 2) судебный слѣдователь, который своими поступками или распоряженіями по тому уголовному дѣлу, по которому онъ подкупленъ, нарушитъ дѣйствіемъ или бездѣйствіемъ свою обязанность;
- 3) публичный чиновникъ, который, принимая, въ силу своей должности или особаго полномочія, участіе въ совершаемыхъ правительственнымъ учрежденіемъ публичныхъ торгахъ и контрактахъ, поставкахъ и публичныхъ работахъ, поступаетъ, вслѣдствіе подкупа, противузаконно въ томъ, что касается до передачи, приѣма, надзора или повѣрки, ежели при этомъ причиненный имъ ущербъ превышаетъ пять тысячъ гульденовъ.

§ 470. Тюремю до одного года и денежнымъ штрафомъ до тысячи гульденовъ наказывается тотъ, кто даетъ или обѣщаетъ подарокъ публичному чиновнику за нарушеніе имъ своей обязанности.

Учинившій же подобное дѣяніе относительно судьи, судебного слѣдователя или присяжнаго засѣдателя наказывается тюремю до пяти лѣтъ и денежнымъ штрафомъ до двухъ тысячъ гульденовъ.

§ 471. Публичный чиновникъ, который, для того чтобы противузаконно доставить другому выгоду или причинить ущербъ, или какой либо вредъ, нарушитъ своими поступками или распоряженіями обязанность службы, совершаетъ проступокъ злоупотребленія власти и наказывается тюремю до пяти лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

§ 472. Наказывается за преступленіе превышенія власти цухтгаузомъ до пяти лѣтъ, тотъ публичный чиновникъ, который, безъ законнаго къ тому основанія, употребить въ дѣло военную силу или же потребуеть вмѣшательства ея въ дѣло.

Когда же, чрезъ употребленіе въ такомъ случаѣ въ дѣло оружія, было учинено болѣе строго наказуемое преступленіе, то онъ подвергается опредѣленному за это преступленіе наказанію.

§ 473. Публичный чиновникъ, который при отправленіи своей должности, причинить кому либо самъ или чрезъ другаго истязаніе дѣйствіемъ, совершаетъ—буде дѣяніе его не составляетъ болѣе строго наказуемаго посягательства—проступокъ злоупотребленія властью и наказывается тюрьмою до шести мѣсяцевъ.

§ 474. Преступленіе § 472-го и проступокъ § 473-го не вмѣняются въ вину тому публичному чиновнику или принадлежащему къ военной силѣ лицу, которые совершая ихъ, исполняли лишь исходящій отъ ихъ законнаго начальства и входящій вкругъ его власти приказъ.

§ 475. Наказывается тюрьмою до пяти лѣтъ за проступокъ злоупотребленія власти тотъ публичный чиновникъ, который употребить во зло свою власть для того, чтобы противузаконно принудить другаго къ дѣйствию, бездѣйствию или допущенію (перенесенію).

Покушеніе наказуемо.

§ 476. Наказывается за преступленіе злоупотребленія властью цухтгаузомъ до трехъ лѣтъ: судья, или судебный слѣдователь, который начнетъ уголовное слѣдствіе противу такого лица, невиновность котораго ему извѣстна.

§ 477. Исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ наказуется тотъ публичный чиновникъ, который, самъ или чрезъ другаго, употребить противузаконныя принудительныя средства для того, чтобы вымочь показаніе или объясненіе отъ обвиняемаго, свидѣтеля или свѣдущаго лица.

§ 478. За означенное въ § 476 преступленіе и опредѣленному тамъ наказанію подвергается тотъ публичный чиновникъ, который,

для того, чтобы освободить другого от слѣдующаго ему по закону наказанія, не исполнить своевременно служебной обязанности, злоупотребляя своею властью по отношенію къ уголовному преслѣдованію; предпринять дѣйствіе, имѣющее цѣлью парализовать результатъ уголовного преслѣдованія, или же сдѣлаетъ вносящее къ тому же распоряженіе.

Тому же наказанію подвергается публичный чиновникъ, который, съ указаннымъ выше намѣреніемъ, не исполнить возложенной на него обязанности приведенія въ исполненіе вошедшаго въ законную силу приговора.

§ 479. Государственною тюрьмою до одного года наказывается публичный чиновникъ, который сообщитъ другому или обнародуетъ, ко вреду государства или частныхъ лицъ, сдѣлавшіяся ему извѣстными, въ силу его служебнаго положенія, служебныя производства и совѣщанія (*amtliche Verhandlungen*), распоряженія или сообщенія, или же дошедшую къ нему по службѣ бумагу, зная, что содержаніе ихъ составляетъ служебную тайну.

§ 480. Наказывается за проступокъ злоупотребленія властію тюрьмою до трехъ мѣсяцевъ тотъ публичный чиновникъ, который откажется отъ исполненія своей служебной обязанности.

§ 481. Отказъ отъ исполненія служебной обязанности составляетъ преступленіе и наказывается исправительнымъ домомъ до трехъ лѣтъ, когда онъ послѣдовалъ вслѣдствіе стачки двухъ или болѣе публичныхъ чиновниковъ.

§ 482. Адвокатъ, который служить, вопреки своей обязанности, словомъ или дѣломъ, обѣимъ сторонамъ по дѣлу, ввѣренному ему въ качествѣ адвоката, или который въ теченіи процесса оставить или заявить объ отказѣ отъ защиты своей стороны и приметъ безъ ея дозволенія защиту противной стороны, наказывается тюрьмою до трехъ лѣтъ. Тотъ же адвокатъ, который по стачкѣ съ противною стороною, дѣйствуетъ во вредъ своей собственной стороны, наказывается исправительнымъ домомъ до пяти лѣтъ.

§ 483. Адвокатъ, который, будучи подкупленъ подаркомъ или обѣщаніемъ, поступаетъ въ уголовномъ дѣлѣ, вопреки своей

обязанности, во вредъ своему кліенту, подвергается: ежели предметъ уголовного дѣла есть нарушеніе—тюрьмѣ до трехъ мѣсяцевъ; ежели предметъ его проступокъ—тюрьмѣ до одного года, а ежели предметъ его преступленіе—исправительному дому до пяти лѣтъ. Если же предметъ уголовного дѣла будетъ преступленіе, угрожаемое закономъ пожизненнымъ духтгаузомъ или смертью, то онъ подвергается духтгаузу до пяти лѣтъ.

§ 484. Содержащіяся въ настоящемъ раздѣлѣ преступленія влекутъ за собою, совмѣстно съ положенными за нихъ наказаніями, лишеніе правъ служебныхъ и временное лишеніе правъ политическихъ. Содержащіяся въ настоящемъ раздѣлѣ проступки влекутъ за собою лишеніе занимаемой должности или званія, или же, въ соответствующихъ случаяхъ, адвокатуры.

### РАЗДѢЛЪ XIII.

#### Заключительныя постановленія.

§ 485. Со вступленіемъ въ дѣйствіе настоящаго закона, теряютъ свою силу, противорѣчащія ему, законы, постановленія и судебныя обычаи.

§ 486. Исполненіе настоящаго закона возлагается на Министра Юстиціи. Время вступленія настоящаго закона въ дѣйствіе и переходныя правила будутъ опредѣлены въ особомъ законѣ о введеніи въ дѣйствіе.

---

**УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНИЕ**  
**ГЕРМАНСКОЙ ИМПЕРИИ.**

1000

1000

## УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНИЕ ГЕРМАНСКОЙ ИМПЕРИИ.

### Вступительныя постановленія.

§ 1. Дѣяніе, угрожаемое смертью, цухтгаузомъ или крѣпостью на время свыше 5 лѣтъ есть преступленіе (Verbrechen).

Дѣяніе, угрожаемое крѣпостью на время до 5 лѣтъ, тюрьмою или денежнымъ штрафомъ свыше 150 марокъ, есть проступокъ (Vergehen).

Дѣяніе, угрожаемое арестомъ или денежнымъ штрафомъ не свыше 150 марокъ, есть нарушеніе (Uebertretung).

§ 2. Дѣяніе можетъ быть подвергнуто какому либо наказанію только въ такомъ случаѣ, когда это наказаніе было опредѣлено за него закономъ, прежде нежели оно совершилось.

При несходствѣ законовъ времени совершенія дѣянія съ законами, послѣдовавшими послѣ сего вплоть до рѣшенія дѣла, примѣняется законъ наиболѣе снисходительный.

§ 3. Уголовныя законы Германской Имперіи примѣняются ко всѣмъ, совершеннымъ на ея территоріи преступнымъ дѣяніямъ, хотя бы совершитель былъ иностранецъ.

§ 4. За преступленія и проступки, совершенные за границею, уголовное преслѣдованіе, въ общемъ правилѣ, мѣста имѣть не можетъ.

Однако же можетъ быть преслѣдуемъ по уголовнымъ законамъ Германской Имперіи:

1) нѣмецъ или иностранецъ, совершившій за границею государственную измѣну противу Германской Имперіи или одного изъ государствъ союза, или же преступленіе противу монетнаго устава.

или же совершивший въ качествѣ чиновника Германской Имперіи или одного изъ государствъ союза такое дѣяніе, которое считается по законамъ Германской Имперіи преступленіемъ или проступкомъ по службѣ;

2) нѣмецъ, совершившій за границею земскую измѣну противу Германской Имперіи или одного изъ государствъ союза, или оскорбленіе одного изъ государей союза;

3) нѣмецъ, совершившій за границею дѣяніе, почитаемое преступленіемъ или проступкомъ по законамъ Германской Имперіи и запрещенное подъ страхомъ наказанія законами того мѣста, гдѣ оно учинено.

Преслѣдованіе можетъ имѣть мѣсто и въ томъ случаѣ, когда совершитель не былъ еще германскимъ подданнымъ во время совершения дѣянія. Однако въ этомъ случаѣ необходимо предъявленіе требованія о преслѣдованіи со стороны подлежащаго правительственнаго учрежденія той страны, въ которой совершено преступное дѣяніе, при чемъ къ виновному примѣняется иностранный уголовный законъ, по скольку онъ будетъ снисходительнѣе туземнаго.

§ 5. Въ случаѣ § 4 № 3, уголовное преслѣдованіе не допускается, если:

1) дѣло разрѣшено уже вступившимъ въ законную силу приговоромъ иностраннаго суда и обвиняемый или оправданъ или отбылъ определенное ему наказаніе;

2) по законамъ иностраннаго государства уголовное преслѣдованіе или исполненіе обвинительнаго приговора погашены давностію или наказаніе прощено, или

3) не будетъ жалобы со стороны потерпѣвшаго, заявленіемъ коей обуславливается по иностраннымъ законамъ самое возбужденіе уголовного преслѣдованія за данное дѣяніе.

§ 6. Учиненныя за границею нарушенія наказываются лишь въ томъ случаѣ, когда это предписано особыми законами или трактатами.

§ 7. Отбытое за границею наказаніе, въ случаѣ осужденія вновь за то же самое дѣяніе въ предѣлахъ Германской Имперіи, должно быть засчитываемо въ опредѣляемое приговоромъ наказаніе.



§ 8. За границу въ смыслѣ настоящаго уголовного закона почитается всякая территорія, не принадлежащая къ Германской Имперіи.

§ 9. Нѣмецъ не долженъ быть выдаваемъ иностранному правительству для преслѣдованія или наказанія его.

§ 10. Къ нѣмцамъ военнаго званія примѣняются общіе уголовные законы Имперіи, по скольку противнаго тому не постановлено въ законахъ военныхъ.

§ 11. Никакой членъ ландтага или камеры принадлежащаго къ Имперіи государства не долженъ быть привлекаемъ къ отвѣтственности, кромѣ какъ передъ тѣмъ собраніемъ, сочленомъ котораго онъ состоитъ, за поданный имъ голосъ, или за сдѣланныя имъ при отправленіи своихъ обязанностей заявленія.

§ 12. Согласно съ истиною отчеты о совѣщаніяхъ, происходившихъ въ ландтагъ или камеру принадлежащаго къ Имперіи государства, свободны отъ всякой отвѣтственности.

## ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

### О НАКАЗУЕМОСТИ ПРЕСТУПЛЕНІЙ, ПРОСТУПКОВЪ И НАРУШЕНІИ ВООБЩЕ.

#### РАЗДѢЛЬ I.

#### Наказанія.

§ 13. Смертная казнь исполняется отсѣченіемъ головы.

§ 14. Заключение въ цухтгаузъ (Zuchthaus) есть или пожизненное, или срочное.

Наивысшій размѣръ срочнаго заключенія въ цухтгаузъ есть 15 лѣтъ, наименьшій 1 годъ.

Тамъ, гдѣ законъ угрожаетъ цухтгаузомъ, не опредѣляя положительно, что онъ пожизненный—таковой почитается срочнымъ.

§ 15. Приговоренные къ цухтгаузу употребляются въ самомъ мѣстѣ заключенія на введенныя въ немъ работы.

Они могутъ быть также употребляемы и на работы внѣ мѣста заключенія, въ особенности на работы публичныя или производящіяся подъ наблюденіемъ какого либо правительственнаго учрежденія. Подобный родъ занятій можетъ имѣть мѣсто лишь въ томъ случаѣ, ежели работа арстантовъ будетъ производиться отдѣльно отъ другихъ свободныхъ рабочихъ.

§ 16. Наивысшій размѣръ тюремнаго заключенія (Gefängnisz) есть 5 лѣтъ, наименьшій 1 день.

Приговоренные къ тюрьмѣ могутъ быть занимаемы въ мѣстѣ заключенія соотвѣтственно ихъ способностямъ и положенію; въ случаѣ ихъ просьбы, доставленіе имъ такихъ занятій обязательно.

Занятія въ мѣста заключенія (§ 15) допускаются лишь въ случаѣ согласія на то заключенныхъ.

§ 17. Заключение въ крѣпости (Festungshaft) есть или пожизненное, или срочное.

Наивысшій размѣръ срочнаго заключенія въ крѣпости есть 15 лѣтъ, наименьшій 1 день.

Когда законъ угрожаетъ заключеніемъ въ крѣпости безъ положительнаго указанія что оно пожизненное, то наказаніе сіе почитается срочнымъ.

Наказаніе заключеніемъ въ крѣпости состоитъ въ лишеніи свободы съ надзоромъ за занятіями и образомъ жизни заключенныхъ; оно отбывается въ крѣпостяхъ или въ иныхъ, назначенныхъ для сего, мѣстахъ.

§ 18. Наивысшій размѣръ ареста (Haft) есть 6 недѣль, наименьшій 1 день.

Наказаніе арестомъ состоитъ въ простомъ лишеніи свободы.

§ 19. Относительно наказаній лишенія свободы, день считается въ 24 часа, недѣля въ 7 дней, мѣсяць же и годъ исчисляются по календарю.

Время заключенія въ цухтгаузъ назначается всегда полными мѣсяцами, а время другихъ видовъ лишенія свободы—полными днями.

§ 20. Когда законъ предоставляетъ выборъ между цухтгаузомъ и крѣпостью, то наказаніе цухтгаузомъ назначается лишь въ томъ случаѣ, ежели будетъ признано, что подлежащее наказанію дѣяніе совершено по безчестному побужденію (ehrlöse Gesinnung).

§ 21. Восьми мѣсячный цухтгаузъ соотвѣтствуетъ одному году тюрьмы, а восемь мѣсяцевъ тюрьмы одному году крѣпости.

§ 22. Наказанія цухтгаузомъ и тюрьмою могутъ быть, въ теченіи всего или части опредѣленнаго судомъ срока наказанія, отбываемы такимъ образомъ въ одиночномъ заключеніи (Einzelhaft), что заключенный будетъ содержаться непрерывно отдѣльно отъ остальныхъ арестантовъ.

Безъ согласія заключеннаго, одиночное заключеніе не можетъ продолжаться болѣе 3-хъ лѣтъ.

§ 23. Приговоренные къ долгосрочному цухтгаузу или тюрьмѣ, могутъ, съ ихъ согласія, подлежать условному досрочному освобожденію (*vorläufige Entlassung*) по отбытіи трехъ четвертей, а ежели этотъ срокъ составитъ менѣе года, то по меньшей мѣрѣ одного года, опредѣленнаго приговоромъ наказанія, буде они при этомъ отличались во все время заключенія хорошимъ поведеніемъ.

§ 24. Условное досрочное освобожденіе можетъ быть во всякое время прекращено, ежели освобожденный будетъ дурно вести себя или поступать вопреки возложенныхъ на него при освобожденіи обязательствъ.

Прекращеніе условнаго досрочнаго освобожденія имѣетъ то послѣдствіе, что время, протекшее со дня условнаго досрочнаго освобожденія до возвращенія осужденнаго обратно въ мѣсто заключенія, не засчитывается въ срокъ опредѣленнаго приговоромъ наказанія.

§ 25. Опредѣленіе объ условномъ досрочномъ освобожденіи, а также и о прекращеніи онаго, исходитъ отъ высшаго завѣдывающаго юстиціею учрежденія (*oberste Justiz—Aufsichtsbehörde*). Передъ постановленіемъ опредѣленія объ освобожденіи должно быть выслушано тюремное управленіе (*Gefängnissverwaltung*).

При наличности настоятельныхъ опасеній за общественную безопасность, временное задержаніе условно освобожденнаго можетъ послѣдовать по распоряженію полицейской власти того мѣста, въ которомъ онъ имѣетъ пребываніе. Вслѣдъ за симъ должно быть исходатайствовано немедленно надлежащее опредѣленіе о прекращеніи условнаго освобожденія.

Ежели временное задержаніе повлечетъ за собою прекращеніе условнаго освобожденія, то прекращеніе онаго считается послѣдовавшимъ какъ бы въ самый день временнаго задержанія.

§ 26. Если опредѣленный приговоромъ срокъ заключенія протекъ такимъ образомъ, что прекращеніе условнаго освобожденія не послѣдовало, то наказаніе лишенія свободы почитается какъ бы отбытымъ сполна.

§ 27. Наименьшій размѣръ денежнаго штрафа (*Geldstrafe*) за преступленія и проступки полагается въ три марки, а за нарушенія въ одну марку.

§ 28. Денежный штрафъ, взыскать который невозможно, замѣняется тюремю, а если онъ наложенъ за нарушение, то арестомъ.

Ежели проступокъ угрожается закономъ только однимъ денежнымъ штрафомъ, или денежнымъ штрафомъ, стоящимъ во главѣ другихъ наказаній, или, смотря по усмотрѣнiю суда, денежнымъ штрафомъ или арестомъ, то денежный штрафъ можетъ быть замѣняемъ арестомъ, ежели опредѣленный судомъ размѣръ онаго не превышаетъ 600 марокъ, а замѣняющее его наказанiе лишенiя свободы не превышаетъ по своей продолжительности 6 недѣль.

Въ случаѣ совмѣстнаго присужденiя къ денежному штрафу и къ цухтгаузу, слѣдующее въ замѣнъ денежнаго штрафа заключенiе въ тюрьмѣ замѣняется заключенiемъ въ цухтгаузѣ, въ мѣрѣ, опредѣленной въ § 21.

Осужденный можетъ уплатою денежнаго штрафа, поколику онъ не погашенъ еще отбытiемъ замѣняющаго его наказанiя лишенiя свободы, освободиться отъ этого послѣдняго наказанiя.

§ 29. При замѣнѣ денежнаго штрафа, присужденнаго за преступленiя или проступки, сумма отъ 3-хъ до 15 марокъ, а при замѣнѣ денежнаго штрафа, присужденнаго за нарушенiя, сумма отъ одной марки до 15 марокъ считаются равными одному дню лишенiя свободы.

Наименьшiй размѣръ замѣняющаго денежный штрафъ лишенiя свободы есть одинъ день, а наивысшiй: по отношенiю къ аресту—шесть недѣль, а по отношенiю къ тюрьмѣ—одинъ годъ. Ежели однакожъ срокъ опредѣленнаго въ законѣ на ряду съ денежнымъ штрафомъ наказанiя лишенiемъ свободы, въ томъ случаѣ, когда выборъ между сими наказанiями предоставленъ усмотрѣнiю суда, будетъ менѣе продолжителенъ противу указаннаго наивысшаго размѣра, то и замѣняющее денежный штрафъ лишенiе свободы не должно превышать сего, менѣе продолжительнаго, срока.

§ 30. Взысканiе денежнаго штрафа можетъ быть обращено на наследство только въ томъ лишь случаѣ, когда приговоръ вступилъ въ законную силу при жизни осужденнаго,

§ 31. Осужденіе къ заключенію въ цухтгаузѣ влечетъ за собою въ силу закона лишеніе навсегда права службы въ нѣмецкомъ войскѣ и въ Императорскомъ флотѣ, а равно и лишеніе навсегда права занимать публичныя должности.

Подъ публичными должностями въ смыслѣ настоящаго уголовного закона разумѣются и адвокатура, стряпчество (anwaltschaft), нотариатъ, а также служба присяжныхъ засѣдателей и шеффеновъ.

§ 32. вмѣстѣ съ осужденіемъ къ смертной казни и къ цухтгаузу виновный можетъ быть приговоренъ къ лишенію почетныхъ гражданскихъ правъ (bürgerliche Ehrenrechte); осужденный же къ тюрьмѣ можетъ быть приговариваемъ къ лишенію таковыхъ правъ только въ томъ лишь случаѣ, когда опредѣленный ему срокъ тюремнаго заключенія будетъ не менѣе трехъ мѣсяцевъ и когда при этомъ или самъ законъ положительно допускаетъ лишеніе гражданскихъ почетныхъ правъ или же виновный присуждается къ тюрьмѣ въ замѣнъ цухтгауза, въ виду признанія смягчающихъ вину обстоятельствъ.

Срокъ лишенія почетныхъ гражданскихъ правъ полагается въ отношеніи къ срочному цухтгаузу—отъ двухъ до десяти лѣтъ, а въ отношеніи къ тюрьмѣ отъ одного года до пяти лѣтъ.

§ 33. Лишеніе почетныхъ гражданскихъ правъ влечетъ за собою потерю навсегда правъ пріобрѣтенныхъ осужденнымъ въ силу публичныхъ выборовъ, а также потерю навсегда публичныхъ должностей, званій, титуловъ, орденовъ и знаковъ отличія.

§ 34. Лишеніе почетныхъ гражданскихъ правъ влечетъ, кромѣ того, за собою лишеніе права, въ теченіи всего опредѣленнаго судебнымъ приговоромъ срока:

- 1) носить національную кокарду;
- 2) служить въ германскомъ войскѣ или въ Императорскомъ флотѣ;
- 3) пріобрѣтать публичныя должности, званія, титулы, ордена и знаки отличія;
- 4) подавать голосъ по публичнымъ дѣламъ, избирать или быть избираемымъ или пользоваться иными политическими правами;
- 5) быть свидѣтелемъ при совершеніи письменныхъ актовъ;

6) быть опекуномъ, соопекуномъ (членомъ семейнаго совѣта), кураторомъ, судебнымъ заступникомъ (*gerichtlicher Beistand*) или членомъ семейнаго совѣта, развѣ бы дѣло касалось родственниковъ въ нисходящей линіи и высшее опекунское мѣсто или семейный совѣтъ изъявили на то свое согласіе.

§ 35. При осужденіи къ тюремному заключенію, могущему влечь за собою лишеніе почетныхъ гражданскихъ правъ вообще, виновный можетъ быть приговариваемъ только къ потерѣ права занимать публичныя должности на время отъ одного года до пяти лѣтъ.

Лишеніе права занимать публичныя должности влечетъ за собою въ силу закона лишеніе навсегда занимаемыхъ осужденнымъ должностей.

§ 36. Дѣйствіе лишенія почетныхъ гражданскихъ правъ вообще, равно какъ и права занимать публичныя должности въ особенности, начинается со времени вступленія приговора въ законную силу; срокъ же исчисляется со дня отбытія, погашенія давностію или прощенія того наказанія лишенія свободы, къ которому присоединено въ приговорѣ лишеніе правъ.

§ 37. Ежели Нѣмецъ былъ наказанъ за границу за преступленіе или проступокъ, влекущіе или могущіе влечь за собою по законамъ Германской Имперіи лишеніе почетныхъ гражданскихъ правъ вообще или же нѣкоторыхъ изъ сихъ правъ, то противу него можетъ быть возбуждено новое уголовное производство, на тотъ конецъ, дабы, въ случаѣ признанія его по тому производству виновнымъ, приговорить его къ означеннымъ послѣдствіямъ наказанія.

§ 38. Въ случаяхъ именно указанныхъ въ законѣ, съ опредѣляемыми приговоромъ наказаніями лишенія свободы можетъ быть соединяемо предоставленіе права учредить надъ осужденнымъ полицейскій надзоръ (*Zulässigkeit von Polizei Aufsicht*).

Въ силу такого приговора, высшее полицейское вѣдомство страны (*Landespolizeibehörde*) получаетъ право, по выслушаніи администраціи мѣста заключенія осужденнаго, учредить надъ нимъ полицейскій надзоръ на время не свыше пяти лѣтъ.

Срокъ этотъ исчисляется со дня отбытія, погашенія давностію или прощенія наказанія лишенія свободы.

§ 39. Полицейскій надзоръ имѣеть слѣдующія послѣдствія:

- 1) высшее полицейское вѣдомство страны можетъ запретить осужденному пребываніе въ нѣкоторыхъ определенныхъ мѣстностяхъ;
- 2) высшее полицейское вѣдомство страны имѣеть право удалить иностранца изъ территоріи союза;
- 3) домовые обыски не подлежатъ никакимъ ограниченіямъ относительно времени ихъ производства.

§ 40. Предметы, созданные умышленнымъ преступленіемъ или проступкомъ, или же употребленные или предназначенные для совершенія умышленного преступленія или проступка, могутъ быть подвергаемы конфискаціи (Einziehung), ежели они принадлежатъ самому совершителю или его соучастникамъ.

Постановленіе о конфискаціи должно содержаться въ самомъ судебномъ приговорѣ.

§ 41. Ежели содержаніе сочиненія, снимка (Abbildung) или изображенія будетъ признано преступнымъ, то приговоръ опредѣляетъ, что всѣ экземпляры, а равно и предназначенные къ ихъ воспроизведенію доски и формы должны быть приведены въ негодное къ употребленію состояніе.

Правило сіе касается однакоже лишь тѣхъ экземпляровъ, которые находятся во владѣніи автора, типографщика, издателя или книгопродавца, а также тѣхъ, которые выставлены публично или находятся въ публичномъ предложеніи (продажа, раздача).

Ежели преступное содержаніе будетъ признано только въ части сочиненія, снимка или изображенія, то судъ приговариваетъ, по сколько подобное частичное выдѣленіе окажется возможнымъ, лишь къ уничтоженію преступныхъ мѣстъ сочиненія и тѣхъ частей досокъ или формъ, которыя заключаютъ въ себѣ преступное содержаніе.

§ 42. Ежели, въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 40 и 41 преслѣдованіе или осужденіе опредѣленнаго лица оказывается невозможнымъ, то предписанныя въ нихъ мѣры могутъ быть опредѣляемы судомъ самостоятельно.

## РАЗДѢЛЪ П.

### Покушеніе.

§ 43. Кто осуществитъ рѣшимость совершить преступленіе или проступокъ въ такихъ дѣйствіяхъ, которыя заключаютъ въ



себѣ начало исполненія того преступленія или проступка, тотъ, въ случаѣ если умышленное имъ преступленіе или проступокъ не совершились, подлежитъ наказанію за покушенію (Versuch).

Покушеніе на проступокъ наказывается однакоже лишь въ случаяхъ именно въ самомъ законѣ указанныхъ.

§ 44. Покушеніе на преступленіе или проступокъ наказуется менѣе строго нежели совершеніе.

Ежели совершившееся преступленіе угрожается смертною казною или пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ, то назначается заключеніе въ цухтгаузѣ на срокъ не менѣе трехъ лѣтъ, съ которымъ можетъ быть соединено и право учрежденія надъ осужденнымъ полицейскаго надзора.

Ежели совершившееся преступленіе угрожается пожизненнымъ заключеніемъ въ крѣпости, то назначается заключенія въ крѣпости на срокъ не менѣе трехъ лѣтъ.

Въ остальныхъ случаяхъ наказаніе можетъ быть уменьшено до одной четверти низшей мѣры опредѣленнаго за совершеніе преступленія или проступка лишенія свободы или денежнаго штрафа. Если въ результатъ такого уменьшенія наказанія будетъ цухтгаузъ на срокъ не менѣе одного года, то наказаніе это замѣняется тюрьмою, въ мѣрѣ, указанной въ § 21.

§ 45. Ежели наказаніе за совершеніе преступленія или проступка влечетъ или можетъ влечь за собою лишеніе почетныхъ гражданскихъ правъ или же даетъ суду право допустить учрежденіе надъ виновнымъ полицейскаго надзора, то всѣ сіи послѣдствія сохраняютъ свою силу и по отношенію къ покушенію.

§ 46. Покушеніе само по себѣ взятое ненаказуемо, ежели виновный:

1) отказался отъ исполненія умышленнаго дѣянія, не бывъ принужденъ къ сему обстоятельствами отъ его воли независѣвшими, или

2) отвратилъ собственною дѣятельностію, въ то время когда дѣяніе не было еще обнаружено, наступленіе того послѣдствія, которое требуется для совершенія преступленія или проступка.

## РАЗДѢЛЪ Ш.

## Участіе (Theilnahme).

§ 47. Ежели нѣсколько лицъ учинять сообща преступное дѣяніе, то каждый изъ нихъ наказывается какъ совершитель (Thäter—посягатель, главный физическій виновникъ).

§ 48. Какъ подстрекатель (Anstifter) наказывается тотъ, кто умышленно склонить (bestimmt) другаго къ учиненію содѣяннаго имъ преступнаго дѣянія подарками, обѣщаніями, угрозами, злоупотребленіемъ авторитета (Ansehen) или власти (Gewalt), умышленнымъ вовлеченіемъ въ заблужденіе или пользуясь его заблужденіемъ (ошибкою) или другими средствами.

Наказаніе подстрекателю опредѣляется по тому закону, который примѣняется къ дѣянію, къ коему онъ завѣдомо подстрекалъ.

§ 49. Какъ пособникъ (Gehilfe) наказывается тотъ, кто завѣдомо помогалъ совершителю (Thäter) совѣтомъ или дѣломъ (durch Rath oder That) въ содѣяннн преступленія или проступка.

Пособникъ присуждается къ наказанію, опредѣленному въ томъ законѣ, который примѣняется къ дѣянію коему оказывалъ завѣдомое содѣйствіе, со смягченіемъ однако же сего наказанія, по правиламъ, предписаннымъ для наказуемости покушенія.

§ 49 а. Кто возбуждаетъ (auffordert—предлагаетъ) другаго къ совершенію преступленія или къ участію въ ономъ, а равно и тотъ, кто приметъ такое предложеніе, тотъ, буде въ законѣ не положено за то инаго наказанія, наказывается: ежели преступленіе угрожается смертію или пожизненнымъ пухтгаузомъ—тюрьмою на время не менѣе 3 лѣтъ, а ежели оно угрожается болѣе легкимъ наказаніемъ, то тюрьмою до двухъ лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

Тому же наказанію подвергается тотъ, кто вызывается (sich erbietet—предлагаетъ свои услуги) на совершеніе преступленія или на участіе въ преступленіе, а равно и тотъ, кто приметъ такое предложеніе.

Однако же возбужденіе или предложеніе а также и принатіе ихъ, выраженныя единственно только на словахъ, наказываются только въ томъ случаѣ, когда возбужденіе или предложеніе связаны съ предоставленіемъ (Gewährung—обѣщаніе) выгоды какого то бы ни было рода.

Совмѣстно съ тюремнымъ заключеніемъ судъ можетъ приговорить къ лишенію почетныхъ гражданскихъ правъ и предоставить право учредить надъ осужденнымъ полицейскій надзоръ.

§ 50. Ежели законъ усиливаетъ или смягчаетъ наказуемость дѣянія, сообразуясь съ личными свойствами или отношеніями учинившаго оное лица, то эти особенныя обстоятельства примѣняются только къ тому изъ совершителей или участниковъ (сообщникъ, подстрекатель, пособникъ), относительно которыхъ они дѣйствительно имѣются въ наличности.

#### РАЗДѢЛЬ IV

##### Причины, исключаютія или смягчаютія наказаніе.

§ 51. Нѣтъ преступнаго дѣянія, ежели виновникъ находился во время совершенія онаго въ состояніи безсознательности (*Bowustlosigkeit*) или болѣзненнаго нарушенія душевныхъ отправления (*krankhafter Störung der geistesthätigkeit*), исключавшемъ свободу его самоопредѣляемости (*freie Willensbestimmung*).

§ 52. Нѣтъ преступнаго дѣянія, ежели виновникъ вынужденъ былъ къ совершенію его непреодолимою силою (*unwiderstehliche Gewalt*) или угрозою (*Drohung*), сопровождавшеюся наличною (*gegenwärtig*), инымъ образомъ неотвратимою, опасностію для жизни или здоровья (*Leib oder Leben*) его самаго или близкихъ ему лицъ.

Близкими лицами (*Angehörige*) въ смыслѣ настоящаго уголовного закона считаются родственники и свойственники въ восходящей и нисходящей линіи, родители и дѣти по усыновленію или воспитанію, супруги, братья и сестры съ ихъ супругами и обрученные.

§ 53. Нѣтъ преступнаго дѣянія, ежели оно было вызвано необходимою обороною (*Nothwehr*).

Необходимую обороною считается такая защита, которая является необходимою для отвращенія отъ себя или другихъ наличнаго, противозаконнаго нападенія. Превышеніе предѣловъ необходимой обороны (*überschreitung der Nothwehr*) ненаказуемо, ежели виновникъ переступилъ предѣлы защиты находясь въ состояніи смущенія, страха или испуга.

§ 54. Нѣтъ преступнаго дѣянiя, когда оно учинено хотя и не вслѣдствiе необходимой обороны, но въ состоянiи крайней необходимости (Nothstand)—произшедшемъ не по винѣ учинившаго то дѣянiе лица и не отвратимымъ иными средствами—ради спасенiя отъ наличной опасности для жизни и здоровья совершителя или близкаго ему лица.

§ 55. Кому во время учиненiя дѣянiя не было полныхъ двѣнадцати лѣтъ, тотъ не можетъ быть подвергнутъ за это дѣянiе уголовному преслѣдованiю.

Однако же, сообразно дѣйствующимъ въ государствѣ постановленiямъ закона, противу него могутъ быть приняты соотвѣтственныя мѣры для исправленiя и надзора. Въ особенности можетъ имѣть мѣсто отдача въ воспитательное или исправительное заведенiе, послѣ того какъ заключенiемъ опекунскаго учрежденiя будетъ установленъ фактъ совершенiя дѣянiя и признано необходимымъ помѣстить его въ означенныя заведенiя. (\*)

\*) Законъ о помѣщенiи (приврѣннiи) порочныхъ дѣтей.

§ 1. Кто учинитъ преступное дѣянiе, послѣ того какъ ему исполнилось шесть лѣтъ, но ранѣе нежели ему исполнилось двѣнадцать лѣтъ, можетъ быть помѣщенъ правительствомъ въ подходящее семейство или въ воспитательное или исправительное заведенiе, ежели такое помѣщенiе оказывается необходимымъ, въ виду свойства преступнаго дѣянiя, личности родителей или иныхъ воспитателей ребенка и вообще обстановки его жизни, ради предупрежденiя дальнѣйшей его нравственной порчи.

§ 2. Помѣщенiе съ цѣлю принудительнаго воспитанiя имѣетъ мѣсто послѣ того какъ опекунскiй судъ установитъ въ своемъ заключенiи наличность указанныхъ въ § 1 условiй, съ означенiемъ почитаемыхъ доказанными фактовъ, и признаетъ необходимость помѣщенiя.

§ 3. Опекунскiй судъ постановляетъ свое заключенiе или по долгу службы или по жалобѣ потерпѣвшаго лица. Прокурорскiй надзоръ обязанъ сообщать опекунскому суду о дошедшихъ до его свѣдѣнiя, означенныхъ въ § 1, преступныхъ дѣянiяхъ.

Опекунскiй судъ долженъ выслушать передъ постановленiемъ своего заключенiя родителей, или, буде ихъ нѣтъ въ живыхъ, дѣда и бабуку, опекуна, воспитателя, общинное управленiе, буде выслушанiе ихъ можетъ послѣдовать безъ особыхъ затрудненiй, а также, во всѣхъ безусловно случаяхъ, мѣстную полицейскую власть или иного представителя государственнаго управленiя, назначаемаго министромъ внутреннiхъ дѣлъ.

Опекунскiй судъ можетъ допрашивать свидѣтелей подъ присягою.

§ 56. Обвиняемый, учинивший преступное дѣяніе въ то время, когда ему было двѣнадцать, но менѣе восемнадцати лѣтъ, подлежитъ оправданію, ежели онъ при содѣяніи того дѣянія не обладалъ разумѣніемъ (Einsicht), необходимымъ для пониманія его преступности.

Въ приговорѣ должно быть опредѣлено, подлежитъ ли обвиняемый возвращенію въ свою семью или же отдачѣ въ воспитательное или исправительное заведеніе. Въ заведеніи онъ содержится до тѣхъ поръ, покуда то признаетъ необходимымъ управленіе заведеніемъ, однако же не долѣе достиженія имъ полныхъ двадцати лѣтъ.

§ 57. Ежели обвиняемый, учинивший преступное дѣяніе въ то время, когда ему было двѣнадцать, но менѣе восемнадцати лѣтъ, обладалъ при содѣяніи его необходимымъ для пониманія его преступности разумѣніемъ, то съ нимъ поступается на основаніи нижеслѣдующихъ правилъ:

---

Заключеніе опекунскаго суда объявляется въ заключительномъ засѣданіи. О днѣ, назначенномъ для заключительнаго засѣданія, увѣдомляются, кромѣ лицъ и властей помменованныхъ во 2 части настоящаго параграфа, школьное управленіе и сиротскій совѣтъ. Они имѣютъ право, въ этотъ срокъ или до наступленія снѣго, представить письменно свое мнѣніе по предмету совѣщанія.

§ 4. Помменованныя во 2 и 4 частяхъ § 3 лица и вѣдомства, имѣютъ право принести на заключеніе опекунскаго суда жалобу; такое право принадлежитъ родителямъ или дѣду и бабушкѣ по принадлежности только въ томъ лишь случаѣ, когда заключеніе опекунскаго суда послѣдовало въ пользу помѣщенія.

Жалоба останавливаетъ исполненіе заключенія, ежели она подана опекунскому суду въ теченіи недѣли, считая со дня объявленія заключенія.

§ 5. Если предписанное § 3 выслушаніе родителей или же дѣда и бабушки, по принадлежности, опекуна или воспитателя не могло быть исполнено, то они имѣютъ во всякое время право требовать возобновленія производства.

§ 6. Опекунскій судъ препровождается свое, послѣдовавшее въ пользу помѣщенія, заключеніе къ подлежащему (§ 7) коммунальному союзу Kommunalverband; черезъ посредство ландрата (Амтсгауптманъ, Обер-Амтсгауптманъ), а въ городскихъ округахъ и въ такихъ городахъ, которые не подчинены ландрату ни въ коммунальныхъ, ни въ полицейскихъ дѣлахъ—черезъ посредство общиннаго управленія.

§ 7. Проанципальные союзы или, по принадлежности, коммунально-сословные союзы Висбадена и Касселя, Лауенбургскій земскій комму-

1) ежели дѣяніе угрожается смертною казнью или пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ, то онъ присуждается къ тюремному заключенію на время отъ трехъ до пятнадцати лѣтъ;

2) ежели дѣяніе угрожается пожизненнымъ заключеніемъ въ крѣпости, то онъ присуждается къ содержанію въ крѣпости отъ трехъ до пятнадцати лѣтъ;

3) ежели дѣяніе угрожается цухтгаузомъ или инымъ наказаніемъ, то наказаніе назначается въ предѣлахъ установленнаго уложеніемъ наименьшаго размѣра того рода наказанія коимъ угрожается виновному и половины высшей мѣры опредѣленнаго въ законѣ за данное дѣяніе наказанія.

Ежели опредѣленное такимъ образомъ наказаніе будетъ заключеніе въ цухтгаузѣ, то оно замѣняется заключеніемъ на тотъ же срокъ въ тюрьмѣ.

4) ежели дѣяніе будетъ составлять проступокъ или нарушеніе, то судъ можетъ въ особенно неважныхъ случаяхъ приговорить къ выговору.

---

нальный союзъ, земскій коммунальный союзъ Гогенлодернскаго государства, а равно и городскіе округа Берлина и Франкфурта на Майнѣ обязаны, въ силу заключенія опекунскаго суда, произвести помѣщеніе указаннымъ въ настоящемъ законѣ способомъ и сообразно болѣе подробнымъ постановленіямъ имѣющаго быть изданнымъ устава объ управленіи (§ 13). Союзы должны составить правила касательно надзора и, по скольку это окажется необходимымъ, заботиться о приснаніи подходящаго мѣста по окончаніи принудительнаго воспитанія.

Помѣщеніемъ ребенка обязанъ тотъ коммунальный союзъ, въ территоріи котораго находится постановившій заключеніе опекунскій судъ.

§ 8. Дѣти не должны быть помѣщаемы въ заведенія, предназначенныя для заключенія означенныхъ въ § 362 уголовного уложенія лицъ или же для помѣщенія больныхъ, идіотовъ, бѣдныхъ и немощныхъ.

§ 9. Сиротскіе совѣты имѣютъ за помѣщенными на основаніи настоящаго закона, не состоящими въ вѣдѣніи опеки, дѣтьми, такой же надзоръ, который предоставленъ имъ надъ состоящими подъ опекою несовершеннолѣтними Опекунскимъ Уставомъ отъ 5 іюля 1875 г. въ особенности же §§ 53 и 54.

Коммунальные союзы обязаны поставятъ въ извѣстность мѣстные сиротскіе совѣты о помѣщеніи питомца и о всякой перемѣнѣ имъ мѣстопробыванія.

Равнымъ образомъ должно быть сообщено и опекунскому суду о помѣщеніи и освобожденіи питомцевъ.

§ 10. Право принудительнаго воспитанія (*Zwangserziehung*) прекращается, не касаясь отгѣмъ заключенія о помѣщеніи, въ случаѣ § 5.:

5) судъ не можетъ приговаривать ни къ лишенію почетныхъ гражданскихъ правъ вообще, ни къ потерѣ тѣхъ или другихъ изъ сихъ правъ въ отдѣльности, ни къ предоставленію права учредить за осужденнымъ полицейскій надзоръ.

Наказаніе лишеніемъ свободы отбывается въ особенныхъ заведеніяхъ или мѣстахъ, предназначенныхъ для невзрослыхъ преступниковъ.

§ 58. Глухонѣмой, не обладавшій разумѣніемъ, необходимымъ для пониманія преступности учиненнаго имъ дѣянія, подлежитъ оправданію.

§ 59. Ежели кто при содѣяніи преступнаго дѣянія не зналъ наличности тѣхъ фактическихъ обстоятельствъ, которыя принадлежатъ къ законному составу преступления или увеличиваютъ наказуемость дѣянія, то эти обстоятельства не вменяются ему въ вину.

1) по достиженіи питомцемъ полныхъ шестнадцати лѣтъ;

2) по воспослѣдованіи заключенія объ освобожденіи отъ принудительнаго воспитанія.

Поддержавшій коммунальный союзъ постановляетъ заключеніе объ освобожденіи изъ мѣста принудительнаго воспитанія, коль скоро достиженіе цѣли такого воспитанія обезпечено въ какомъ либо иномъ мѣстѣ или же коль скоро эта цѣль будетъ достигнута. Въ случаѣ сомнѣнія, союзъ можетъ освободить питомца условно, съ правомъ возвращенія его обратно каковое освобожденіе не прекращаетъ права на принудительное воспитаніе.

Ежели родители или же дѣдъ или бабука, по принадлежности, опекуны или воспитатели, будутъ ходатайствовать объ освобожденіи отъ принудительнаго воспитанія, ссылаясь на то, что цѣль такого воспитанія обезпечена въ иномъ мѣстѣ, то, въ случаѣ несогласія на такое ходатайство коммунальнаго союза, вопросъ сей разрѣшается, по просьбѣ ходатайствующаго лица, оцѣдунскимъ судомъ. Право принесенія жалобы принадлежитъ на заключенія отказывающія въ ходатайствѣ—ходатайствующему лицу, а на заключенія объ освобожденіи—союзу. Жалоба должна быть подана въ оцѣдунскій судъ въ теченіи недѣли и останавливаетъ исполненіе заключенія.

Ходатайство оставленное безъ послѣдствій не должно быть возобновляемо до истеченія десяти мѣсяцевъ.

Въ чрезвычайныхъ случаяхъ право принудительнаго воспитанія можетъ по ходатайству обязаннаго коммунальнаго союза, быть продолжено заключеніемъ оцѣдунскаго суда до достиженія питомцемъ полныхъ,

При наказуемости дѣяній, учиненныхъ по неосторожности (Fahrgässigkeit), настоящее правило примѣняется лишь по столъку, по скольку само невѣденіе не было послѣдствіемъ неосторожности.

§ 30. Подслѣдственный арестъ можетъ быть зачтенъ, сполна или въ извѣстной части, въ опредѣляемое приговоромъ наказаніе.

§ 31. Дѣяніе, преслѣдуемое лишь по жалобѣ (Antrag) потерпѣвшаго, оставляется безъ преслѣдованія, ежели имѣющее право на принесеніе жалобы лицо не предъявитъ таковую въ теченіи трехъ мѣсяцевъ. Теченіе сего срока начинается съ того дня, въ который событіе преступленія и виновное въ томъ лице сдѣлались извѣстными имѣющему право жалобы.

§ 32. Ежели одно изъ имѣющихъ право на принесеніе жалобы лицъ пропуститъ трехъ мѣсячный срокъ, то принадлежащее другимъ лицамъ право жалобы таковымъ пропускомъ не утрачивается.

восемнадцать лѣтъ, ежели это оказывается необходимымъ для достиженія цѣли принудительнаго воспитанія.

§ 11. Производство въ судѣ освобождается отъ всякихъ сборовъ и пошлинъ. Издержки относятся на счетъ государственной казны.

Жалобы разрѣшаются существующими для омекумскихъ дѣлъ инстанціями.

§ 12. Поименованные въ § 7 коммунальные союзы должны заботиться объ устройствѣ публичныхъ воспитательныхъ и исправительныхъ заведеній, ежели и по скольку не представляется фактически возможнымъ помѣщеніе испорченныхъ дѣтей въ подходящія семьи, ферейны и частныя заведенія или въ существующія публичныя заведенія.

Расходы на отправку въ семью или заведеніе, на необходимое при этомъ, сообразное уставу, первоначальное обезаженіе питомца и на возвратный путь освобожденнаго, упадаютъ на тотъ мѣстный союзъ для бѣдныхъ, въ предѣлахъ коего находится благотворительное мѣсто-жительство питомца (Unterstützungswohnsitz—т. е. на тотъ благотворительный союзъ къ району котораго принадлежитъ питомецъ); всѣ остальные расходы по содержанію и воспитанію, а равно и по заботѣ при окончаніи принудительнаго воспитанія упадаютъ на помѣнутые выше союзы, въ той мѣрѣ, въ какой они не могутъ быть покрыты собственнымъ имуществомъ питомца или взмсканы съ тѣхъ лицъ, на коихъ въ силу гражданскихъ правовыхъ отношеній лежитъ обязанность содержанія ребенка.

Союзамъ имѣютъ право употреблять на покрѣтіе издержекъ дарованные имъ изъ государственной казны рентны и фонды, на основаніи за-



§ 63. Принадлежащее потерпевшему право возбужденія преслѣдованія не дѣлимо. Суду подлежатъ всѣ принимавшія участіе въ дѣяніи лица (совершители и участники), а также и потатчики преступнику (Vaguenstiger) (\*), хотя бы жалобщикъ ограничилъ свою жалобу требованіемъ наказанія только одного изъ этихъ лицъ.

§ 64. Взятіе обратно жалобы допускается только въ случаяхъ именно въ самомъ законѣ указанныхъ и лишь до объявленія обвинительнаго приговора.

Своевременный отказъ отъ жалобы противу одного изъ поименованныхъ выше лицъ влечетъ за собою прекращеніе производства и противу всѣхъ остальныхъ.

§ 65. Потерпевшій, которому исполнилось восемнадцать лѣтъ, имѣетъ самостоятельное право заявлять просьбу о наказаніи.

Во время несовершеннолѣтія потерпевшаго, право жалобы принадлежитъ законному его представителю, независимо отъ такового же права самаго потерпевшаго.

коновъ 8 іюля 1875 г. (собр. узак., стр. 497), 7 марта 1868 г. (собр. узак. стр. 223), Высочайшаго Кабинетъ-ордера 16 сентября 1867 г. (собр. узак. стр. 1528) и закона 11 марта 1872 г. (собр. узак. стр. 257) Они получаютъ на сей предметъ изъ государственной кассы пособіе, въ размѣрѣ половины относящихся къ ихъ обязанности, согласно 2 отдѣленію настоящаго параграфа, расходовъ, каковой размѣръ опредѣляется или по соглашенію министра внутреннихъ дѣлъ съ отдѣльными союзами—въ каковомъ случаѣ пособіе производится въ формѣ періодическихъ платежей или же, въ противномъ случаѣ, самимъ министромъ внутреннихъ дѣлъ по окончаніи каждаго года и по расчету сдѣланныхъ въ предшедшемъ году расходовъ.

Въ видахъ изысканія издержекъ съ собственнаго имущества питомца или съ лицъ обязанныхъ его содержаніемъ въ силу гражданскихъ правовыхъ отношеній, опредѣляется министромъ внутреннихъ дѣлъ, по выслушаніи коммунальнаго союза, размѣръ слѣдующихъ за помѣщеніе въ заведеніе платежей.

§ 13. Подробныя правила касательно завѣдыванія коммунальными союзами передаваемою имъ настоящимъ закономъ отраслью управленія, а равно и касательно подлежащихъ устройству воспитательныхъ и исправительныхъ заведеній, опредѣляется особыми уставами, издаваемыми представительствами подлежащихъ союзовъ.

Уставы эти должны быть одобрены министромъ внутреннихъ дѣлъ и министромъ дѣлъ духовнаго просвѣщенія и врачевныхъ, въ отношенія тѣхъ изъ постановленій, котормя касаются принятія, обходженія,

(\*) См. § 257 и слѣд.

Право жалобы за состоящихъ подъ опекою душевно-больныхъ и глухонѣмыхъ принадлежитъ опекуну.

§ 66. Давностью (Verjährung) погашается уголовное преслѣдованіе и обращеніе приговора къ исполненію.

§ 67. Уголовное преслѣдованіе преступленій погашается:

если они угрожаются смертною казнью или пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтаузѣ—черезъ двадцать лѣтъ;

если они угрожаются лишеніемъ свободы, высшая мѣра котораго будетъ продолжительнѣе десяти лѣтъ—черезъ пятнадцать лѣтъ;

если они угрожаются болѣе кратковременнымъ лишеніемъ свободы—черезъ десять лѣтъ.

Уголовное преслѣдованіе проступковъ, угрожаемыхъ тюремнымъ заключеніемъ, высшая мѣра котораго будетъ продолжительное трехъ мѣсяцевъ, погашается черезъ пять лѣтъ, а остальныхъ проступковъ—черезъ три года.

---

(Behandlung), обученія и освобожденія питомцевъ.

Частями заведенія водичнаются поврежденію существующимъ имѣнъ правиламъ.

§ 14. Подлежашія государственнымъ учрежденіямъ, коимъ вѣрено наблюденіе за означенными въ § 7 коммунальными союзами и, въ качествѣ высшей инстанціи, министръ внутреннихъ дѣлъ, должны имѣть высшій надзоръ за мѣропріятіями касательно помѣщенія питомцевъ; они уполномочены производить надлежащія для сего ревизіи.

§ 15. Если какой либо изъ помѣнутыхъ въ § 7 союзовъ откажется исполнить или не будетъ исполнять обязательныхъ для него по настоящему закону и возложенныхъ на него правительственнымъ учрежденіемъ въ предѣлахъ его подѣломственности дѣятелій, то дѣло, по жалобѣ президента, а въ Гогенцолернскихъ земляхъ по жалобѣ правительственнаго президента, разрѣшается высшимъ административнымъ судомъ (Oberverwaltungsgericht)

§ 16. Постановленія закона, коими дозволяется принудительное помѣщеніе дѣтей въ подлежащія семейства или въ воспитательное или исправительное заведеніе, хотя бы и не въ силу совершенія ими преступнаго дѣянія, оставляются настоящимъ закономъ непримословенными.

§ 17. Постановленія закона касательно религіознаго воспитанія дѣтей сохраняютъ некакимъ образомъ свою силу и по отношенію къ установленному настоящимъ закономъ принудительному воспитанію.

§ 18. Настоящій законъ вступаетъ въ силу съ 1 октября 1878 г.

§ 19. Министръ внутреннихъ дѣлъ уполномоченъ исполненіемъ сего закона.

Уголовное преслѣдованіе нарушеній погашается черезъ три мѣсяца.

Давность начинается съ того дня, въ которой учинено дѣяніе, не принимая въ расчетъ времени наступленія его послѣдствій.

§ 68. Каждое дѣйствіе судьи, направленное, въ виду содѣяннаго дѣянія, противу виновника онаго, прерываетъ давность.

Перерывъ давности имѣетъ силу только въ отношеніе къ тому лицу противу котораго направляется судебское дѣйствіе.

Послѣ перерыва начинается теченіе новой давности.

§ 69. Если начало или продолженіе уголовного производства зависитъ отъ предварительнаго вопроса, подлежащаго разрѣшенію отъ дѣла сего особо (срав. §§ 164 и 191), то теченіе давности приостанавливается вплоть до окончательнаго разрѣшенія сего вопроса.

§ 70. Обращеніе къ исполненію вошедшихъ въ законную силу приговоровъ о наказаніи погашается:

1) въ случаѣ осужденія къ смерти или къ пожизненному заключенію въ цухтгаузѣ или въ крѣпости—черезъ тридцать лѣтъ;

2) въ случаѣ осужденія къ заключенію въ цухтгаузѣ или въ крѣпости на срокъ свыше десяти лѣтъ—черезъ двадцать лѣтъ;

3) въ случаѣ осужденія къ заключенію въ цухтгаузѣ на срокъ до десяти лѣтъ или къ заключенію въ крѣпости на срокъ отъ 5—10 лѣтъ или въ тюрьмѣ на срокъ свыше пяти лѣтъ—черезъ пятнадцать лѣтъ;

4) въ случаѣ осужденія къ заключенію въ крѣпости или въ тюрьмѣ отъ двухъ до пяти лѣтъ или къ денежному штрафу свыше шести тысячъ марокъ—черезъ десять лѣтъ;

5) въ случаѣ осужденія къ заключенію въ крѣпости или въ тюрьмѣ на срокъ не свыше двухъ лѣтъ или къ денежному штрафу свыше стапятидесяти и до шести тысячъ марокъ—черезъ пять лѣтъ;

6) въ случаѣ осужденія къ аресту или къ денежному штрафу не свыше стапятидесяти марокъ—черезъ два года.

Давность начинается со дня вступленія приговора въ законную силу.

§ 31. Обращеніе въ исполненію приговора о денежномъ штрафѣ, присужденномъ за то же самое дѣяніе совмѣстно съ лишеніемъ свободы, погашается не ранѣе какъ съ истеченіемъ срока давности для обращенія въ исполненію приговора о лишеніи свободы.

§ 32. Всякое дѣйствіе исполняющей приговоръ власти, направленное на обращеніе приговора къ исполненію, равно какъ и задержаніе осужденнаго, послѣдовавшее въ видахъ исполненія приговора, прерываетъ давность.

Послѣ перерыва исполненія наказанія начинается теченіе новой давности.

## РАЗДѢЛЪ V.

### Стеченіе (совокупность—Zusammentreffen mehrerer strafbarer Handlungen) нѣсколькихъ преступныхъ дѣяній.

§ 33. Если одно и тоже преступное дѣяніе нарушаетъ нѣсколько уголовныхъ законовъ, то примѣняется только тотъ законъ, въ которомъ положено болѣе тяжкое наказаніе, а если въ сихъ законахъ опредѣлены различные роды наказаній—то законъ, угрожающій наиболѣе тяжкимъ родомъ наказанія.

§ 34. Тѣ, которые, черезъ содѣяніе нѣсколькихъ самостоятельныхъ дѣяній, учинили нѣсколько преступленій или проступковъ или совершили нѣсколько разъ то же самое преступленіе или проступокъ и вслѣдствіе того подлежатъ нѣсколькимъ срочнымъ лишеніямъ свободы, присуждаются къ одному общему наказанію, заключающемуся въ возвышеніе мѣры тягчайшаго изъ слѣдующихъ имъ наказаній.

Въ случаѣ стеченія неоднородныхъ наказаній лишенія свободы, увеличивается мѣра тягчайшаго по роду изъ сихъ наказаній.

Мѣра общаго наказанія должна быть менѣе суммы отдѣльныхъ слѣдующихъ виновному наказаній и не должна превышать пятнадцати лѣтъ заключенія въ цухтгаузѣ, десяти лѣтъ тюремнаго заключенія или пятнадцати лѣтъ заключенія въ крѣпости.

§ 35. Въ случаѣ стеченія заключенія въ крѣпости съ однимъ лишь тюремнымъ заключеніемъ, виновный приговаривается къ каждому изъ сихъ родовъ наказаній въ отдѣльности.

Въ случаѣ стеченія нѣсколькихъ наказаній крѣпостью или тюрьмою, виновный приговаривается внутри каждаго изъ сихъ двухъ родовъ наказаній по правилу о стеченіи наказаній одного и того же рода.

Въ этихъ случаяхъ общій срокъ наказаній не долженъ превышать пятнадцати лѣтъ.

§ 76. Присужденіе къ общему наказанію не исключаетъ лишенія почетныхъ гражданскихъ правъ, ежели только таковое лишеніе предписано или дозволено закономъ, хотя бы въ отношеніе къ одному изъ слѣдующихъ виновному наказаній.

Равнымъ образомъ съ общимъ наказаніемъ можетъ быть соединяемо право учредить надъ осужденнымъ полицейскій надзоръ, ежели только этотъ послѣдній можетъ имѣть мѣсто, хотя бы только въ отношеніи къ одному изъ преступныхъ дѣяній.

§ 77. Въ случаѣ стеченія ареста съ другимъ наказаніемъ лишенія свободы, судъ приговариваетъ къ первому изъ сихъ наказаній отдѣльно отъ прочихъ.

Въ случаѣ стеченія нѣсколькихъ наказаній арестомъ, судъ приговариваетъ къ ихъ суммѣ, но во всякомъ случаѣ на срокъ не превышающій трехъ мѣсяцевъ.

§ 78. Денежные штрафы, налагаемые за нѣсколько преступныхъ дѣяній самостоятельно или совмѣстно съ лишеніемъ свободы, назначаются въ полной суммѣ за каждое преступное дѣяніе.

При замѣнѣ нѣсколькихъ денежныхъ штрафовъ лишеніемъ свободы, высшій размѣръ сего наказанія есть два года тюремнаго заключенія, а ежели денежные штрафы присуждены лишь за нарушенія—то три мѣсяца ареста.

§ 79. Содержащіяся въ §§ 74—78 постановленія имѣютъ примѣненіе также и къ тому случаю, когда, прежде отбытія, погашенія давности или прощенія опредѣленнаго приговоромъ наказанія, послѣдуетъ осужденіе за такое преступное дѣяніе, которое было совершено прежде первоначальнаго осужденія.

## ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

### О ВЪ ОТДѢЛЬНЫХЪ ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ, ПРОСТУПКАХЪ И НАРУШЕНІЯХЪ И ИХЪ НАКАЗУЕМОСТИ.

#### РАЗДѢЛЬ I.

#### Государственная и земская измѣна.

(Hochverrath und Landesverrath).

§ 80. Злодѣйское (предумышленное) убійство и покушеніе на такое убійство Императора, своего Государя или Государя входящаго въ составъ союза государства, во время пребыванія въ семъ послѣднемъ, наказывается, какъ государственная измѣна, смертію.

§ 81. Кто, кромѣ случаевъ, указанныхъ въ § 80, совершить попытку (es unternimmt):

1) убить, лишить свободы, предать во власть непріятели или сдѣлать неспособнымъ къ управленію одного изъ государствъ союза;

2) измѣнить насильственнымъ образомъ государственное устройство германской имперіи или одного изъ государствъ союза или существующій въ немъ порядокъ престолонаслѣдія;

3) предать насильственно всю или часть территоріи союза иностранному государству или отдѣлить часть ея отъ цѣлаго, или

4) предать насильственно всю или часть территоріи одного изъ государствъ союза другому государству союза или отдѣлить часть оной отъ цѣлаго,

наказывается за государственную измѣну пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузъ или пожизненнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

При наличности обстоятельствъ смягчающихъ вину, опредѣляется заключеніе въ крѣпости на срокъ не менѣе 5 лѣтъ.

Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, пріобрѣтенныхъ публичными выборами.

§ 82. Попытку (Unternehmen), почитаемую оконченнымъ преступленіемъ государственной измѣны, признается всякое дѣяніе, посредствомъ коего злоумышленіе должно быть непосредственно обращено къ исполненію (unmittelbar zur Ausfuehrung gebracht werden soll).

§ 83. Если нѣсколько лицъ сговорились между собою привести въ исполненіе попытку на государственную измѣну, но однако же не приступили еще къ тому преступному дѣянію, за которое положено наказаніе въ § 82, то они наказываются заключеніемъ въ цухтгаузѣ на срокъ не менѣе пяти лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости на срокъ не менѣе двухъ лѣтъ.

Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, приобретенныхъ публичными выборами.

§ 84. Определеннымъ въ § 83 наказаніямъ подвергается равнымъ образомъ и тотъ, кто въ видахъ приготовленія государственной измѣны войдетъ въ соглашеніе съ иностраннымъ правительствомъ или употребитъ во зло ввѣренную ему Имперіею или однимъ изъ государствъ союза власть, или станетъ вербовать солдатъ или обучать ихъ употребленію оружія.

§ 85. Кто публично, въ присутствіи толпы людей, или же посредствомъ распространенія или публичнаго аффишированія (Ausschlag) или публичнаго выставленія сочиненій или иныхъ изображеній, будетъ возбуждать къ содѣянію караемаго въ § 82 дѣянія, тотъ наказывается заключеніемъ въ цухтгаузѣ на срокъ до 10 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости отъ 1—5 лѣтъ.

§ 86. Всякое иное дѣйствіе, составляющее приготовленіе къ попыткѣ государственной измѣны, наказывается заключеніемъ въ цухтгаузѣ на время до 3 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

§ 87. Нѣмецъ, вступившій въ соглашеніе съ иностраннымъ правительствомъ, въ видахъ склоненія его къ войнѣ съ герман-

скою Имперією, наказывается, какъ за земскую измѣну, заключеніемъ въ цухтгаузѣ на срокъ не менѣе 5 лѣтъ, а въ случаѣ воспослѣдованія войны, пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ, а въ случаѣ воспослѣдованія войны—заключеніе въ крѣпости на время не менѣе 5 лѣтъ.

Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, приобретенныхъ публичными выборами.

§ 88. Нѣмецъ, который вступить во время войны съ Германскою Имперією на службу въ непріятельское войско или будетъ носить оружіе (*Waffen tragen*—участвовать въ войнѣ) противу Германской Имперіи или ея союзниковъ, наказываются за земскую измѣну пожизненнымъ заключеніемъ въ цухтгаузѣ или пожизненнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости на время не менѣе 5 лѣтъ.

Нѣмецъ, который состоялъ уже прежде на военной службѣ иностранной державы, ежели онъ останется на ней и послѣ воспослѣдованія войны или будетъ носить оружіе противу Германской Имперіи или ея союзниковъ, наказывается за земскую измѣну заключеніемъ цухтгаузѣ на время отъ 2—10 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости до 10 лѣтъ.

Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, приобретенныхъ публичными выборами.

§ 89. Нѣмецъ, который во время войны съ Германскою Имперією станетъ умышленно содѣйствовать непріятельской державѣ или причинить вредъ войскамъ Германской Имперіи или ея союзниковъ, наказывается за земскую измѣну заключеніемъ въ цухтгаузѣ до 10 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости на время не свыше 10 лѣтъ.



Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, приобрѣтенныхъ публичными выборами.

§ 90. Пожизненному заключенію въ цухтгаузъ подвергается нѣмецъ, который умышленно, во время войны съ Германскою Имперіею:

1) предастъ во власть непріятеля крѣпости, проходы, укрѣпленныя мѣста или другіе оборонительные пункты, германскіе или союзныя войска или отдѣльныхъ офицеровъ или солдатъ;

2) предастъ во власть непріятеля или въ выгодахъ послѣдняго разрушить, приведетъ въ негодное состояніе крѣпостныя верки, корабли или другіе суда военнаго флота, дежныя кассы, арсеналы, магазины или другіе склады оружія, боевыхъ припасовъ или другихъ воинскихъ потребностей, а также мосты и желѣзныя дороги;

3) наwerbуетъ непріятелю людей или склонитъ солдатъ Германской или союзной арміи перейти къ непріятелю;

4) сообщить непріятелю планы военныхъ дѣйствій или планы крѣпостей или укрѣпленныхъ мѣстъ;

5) служить непріятелю въ качествѣ шпіона или принимаетъ къ себѣ, укрываетъ или оказываетъ содѣйствіе непріятельскимъ шпіонамъ, или

6) возбудитъ возстаніе между Германскими или союзными войсками.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, опредѣляется заключеніе въ крѣпости на срокъ не менѣе 5 лѣтъ.

Совмѣстно заключеніемъ въ крѣпости, судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также къ потерѣ правъ, приобрѣтенныхъ публичными выборами.

§ 91. Ежели указанныя въ §§ 87, 89 и 90 дѣянія будутъ учинены иностранцами, то съ ними поступается на основаніи обычаевъ войны (Kriegsgebrauche)

Ежели же означенныя дѣянія будутъ совершены ими въ то время, когда они пребывали на территоріи союза, находясь подъ защитою Германской Имперіи или одного изъ государствъ союза, то они подвергаются тѣмъ наказаніямъ, которыя положены въ §§ 87, 89 и 90.

§ 92. Кто умышленно:

1) сообщить другому правительству или опубликуеть во всеобщее свѣдѣніе государственныя тайны, планы крѣпостей или такіе документы, акты или свѣдѣнія относительно которыхъ онъ знаетъ, что сохраненіе ихъ въ тайнѣ отъ другихъ правительствъ необходимо для блага германской имперіи или одного изъ государствъ союза;

2) истребить, подложно измѣнить или устранить (unterdrückt), во вредъ правамъ Германской имперіи или одного изъ государствъ союза по отношенію къ другому правительству, трактующіе о сихъ правахъ доументы или доказательства;

3) поведеть, порученное ему германскою имперіею или однимъ изъ государствъ союза, государственное дѣло съ другимъ правительствомъ во вреду того, кто далъ ему порученіе;—

тотъ наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 2 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается заключеніе въ крѣпости на время не менѣе 6 мѣсяцевъ,

§ 93. Ежели, въ указанныхъ въ §§ 80, 81, 83, 84 и 87 по 92 случаяхъ, будетъ приступлено къ слѣдствію, то, впредь до завершенія онаго вступившимъ въ законную силу опредѣленіемъ (rechtskräftige Beendigung), можетъ быть наложено запрещеніе на принадлежащее обвиняемому, а также и могущее достаться ему впоследствии имущество.

## РАЗДѢЛЪ II.

### Оскорбленіе Верховнаго Правителя.

§ 94. Кто провинится въ насильственномъ дѣйствіи противу Императора, противу своего Верховнаго правителя или же въ насильственномъ дѣйствіи, во время пребыванія своего въ одномъ изъ государствъ союза, противу Верховнаго правителя этого государства, тотъ наказывается пожизненнымъ цухтгаузомъ или пожизненнымъ заключеніемъ крѣпости, а въ случаяхъ менѣе тяжкихъ—цухтгаузомъ на время не менѣе 5 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ. Совмѣстно съ заключеніемъ въ крѣпости, судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а равно и правъ публичными выборами приобретенныхъ.

При наличности смягчающих вину обстоятельств, назначается заключеніе въ крѣпости на время не менѣе 5 лѣтъ.

§ 95. Кто оскорбитъ Императора, своего Верховнаго правителя или, во время прибыванія въ одномъ изъ государствъ союза, Верховнаго правителя этого государства, тотъ наказывается торью на время не менѣе 2 мѣсяцевъ или заключеніемъ въ крѣпости на время отъ 2 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

Совмѣстно съ торьюю, судъ можетъ приговорить къ лишенію занимаемыхъ публичныхъ должностей, а также правъ публичными выборами пріобрѣтенныхъ.

§ 96. Кто провинится въ насильственномъ дѣйствіи противу дома (семейства) Верховнаго правителя своего государства или же въ насильственномъ дѣйствіи, во время пребыванія своего въ одномъ изъ государствъ союза, противу члена дома Верховнаго правителя сего государства или же противу регента этого государства, тотъ наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 5 лѣтъ или же заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ, а въ менѣе тяжкихъ случаяхъ—цухтгаузомъ до 5 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на таковой же срокъ.

При наличности смягчающих вину обстоятельств, назначается заключенія въ крѣпости отъ 1—5 лѣтъ.

§ 97. Кто оскорбитъ члена дома Верховнаго правителя своего государства или регента своего государства или, во время своего пребыванія въ одномъ изъ государствъ союза, члена дома Верховнаго правителя этого государства или регента этого государства, тотъ наказывается торьюю отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

### РАЗДѢЛЪ III.

#### Оскорбленіе государей союза.

§ 98. Кто, въ указаннаго въ § 94 случая, провинится въ насильственномъ дѣйствіи (Thaetlichkeit) противу одного изъ государей союза, тотъ наказывается цухтгаузомъ отъ 2—10 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

При наличности смягчающих вину обстоятельств, назначается заключеніе въ крѣпости на время отъ 6 мѣсяцевъ до 10 лѣтъ.

§ 99. Кто, внѣ указаннаго въ § 95 случая, оскорбитъ одного изъ государей союза, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

Преслѣдованіе начинается только съ разрѣшенія оскорбленнаго.

§ 100. Кто, внѣ указаннаго въ § 96 случая, провинится въ насильственномъ дѣйствіи противу члена дома одного изъ государей союза или регента одного изъ государствъ союза, тотъ наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается заключеніе въ крѣпости отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

§ 101. Кто, внѣ случая § 97, оскорбитъ регента одного изъ государствъ союза, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 недѣли до 2 лѣтъ или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

Преслѣдованіе начинается только съ разрѣшенія оскорбленнаго.

#### РАЗДѢЛЬ IV.

#### Непріязненные дѣйствія противу дружественныхъ государствъ.

§ 102. Нѣмецъ, который, въ своемъ отечествѣ или за границею, или иностранецъ, который во время пребыванія своего въ германской имперіи, предприметь, противу не принадлежащаго къ германской имперіи государства или противу его Верховнаго Правительства, такое дѣяніе, которое, если бы онъ учинилъ его противу одного изъ государствъ союза, или одного изъ государей союза, подлежало бы наказанію на основаніи постановленій §§ 81 по 86—наказывается въ случаяхъ § 81 по 84—крѣпостью отъ 1—10 лѣтъ, или, при наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, крѣпостью отъ 6 мѣсяцевъ до 10 лѣтъ; въ случаяхъ же §§ 85 и 86—крѣпостью отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ—если только въ другомъ государствѣ, обезпечена взаимность по отношенію къ германской имперіи.

Преслѣдованіе начинается только по требованію иностраннаго правительства. Требованіе можетъ быть взято обратно.

§ 103. Кто провинится въ оскорбленіи Верховнаго Правительства, или регента не принадлежащаго къ Германской имперіи государства, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 недѣли до 2 лѣтъ, или

заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ, если только въ этомъ государствѣ обеспечена взаимность по отношенію къ германской имперіи.

Преслѣдованіе начинается только по требованію иностраннаго правительства. Требованіе можетъ быть взято обратно.

§ 103 а. Кто публичный знакъ власти не принадлежащаго къ Германской Имперіи Государства или державный знакъ такого государства злоумышленно сниметъ (*wegnimmt*), разрушитъ или повредитъ или совершитъ надъ нимъ оскорбительное безчинство, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ 104. Кто провинится въ оскорбленіи, аккредитованнаго при имперіи, при дворѣ одного изъ государствъ союза или при Сенатѣ одного изъ вольныхъ ганзейскихъ городовъ, посланника или повѣреннаго въ дѣлахъ, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года, или крѣпостью на тотъ же срокъ.

Преслѣдованіе начинается только по требованію оскорбленнаго. Требованіе можетъ быть взято обратно.

#### РАЗДѢЛЪ V.

#### Преступленія и проступки касающіеся отправленія нравъ гражданства (*Staatsbürgerliche Rechte*).

§ 105. Кто совершитъ попытку разогнать Сенатъ или муниципалитетъ одного изъ вольныхъ ганзейскихъ городовъ, законодательное собраніе имперіи или одного изъ государствъ союза, принудить ихъ къ составленію постановленій, или недопустить ихъ къ составленію таковыхъ, или же насильственно удалить изъ нихъ ихъ членовъ, тотъ наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 5 лѣтъ, или же крѣпостью на тотъ же срокъ,

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается заключеніе въ крѣпости на время не менѣе 1 года.

§ 106. Кто, силою, или угрозою преступнымъ дѣваніемъ, недопустить (*verhindert*) члена одного изъ означенныхъ выше собраній отправиться въ мѣсто собранія или подавать голосъ, тотъ наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ, или заключеніемъ въ крѣпости на тотъ же срокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается крѣпость до 2 лѣтъ.

§ 107. Кто силою, или угрозою преступнымъ дѣяніемъ, недопустить нѣмца избирать, или подавать голосъ при отправленіи имъ принадлежащаго ему права гражданства, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ, или заключеніемъ въ крѣпости на время до 5 лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

§ 108. Кто, будучи уполномоченъ въ публичномъ дѣлѣ собраніемъ избирательныхъ или голосовательныхъ записокъ или знаковъ, или же веденіемъ, удостовѣряющаго исходъ выборовъ или голосованія акта (*Fuehrung der Beirkundungsverhandlung*), выведетъ умышленно невѣрный результатъ баллотировки, или же подложно измѣнить (фальсифицируетъ) настоящій результатъ оной, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 недѣли до 3 лѣтъ.

Ежели дѣяніе учинено такимъ лицомъ, которое не было уполномочено собраніемъ записокъ или знаковъ, или исполненіемъ иной обязанности по производству выборовъ, то назначается тюрьма до 2 лѣтъ.

Виновный можетъ быть приговоренъ также къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

§ 109. Кто въ публичномъ дѣлѣ купить, или продасть избирательный голосъ, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ; онъ можетъ быть присужденъ также къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

## РАЗДѢЛЪ VI.

### Сопротивленіе государственной власти.

(*Widerstand gegen die Staatsgewalt*).

§ 110. Кто публично, передъ толпою, или же посредствомъ распространенія, или публичнаго аффишированія, или публичнаго выставленія сочиненій, или иныхъ изображеній, призываетъ (*auffordert*) къ недовиненію законамъ, или имѣющимъ силу закона постановленіямъ, или же распоряженіямъ власти, послѣдовавшимъ въ предѣлахъ ся подвѣдомственности, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 600 сотъ марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ 111. Кто призываетъ означеннымъ выше образомъ къ учиненію преступнаго дѣянія, тотъ наказывается наравнѣ съ подстрекателемъ, буде воззваніе имѣло своимъ послѣдствіемъ преступное дѣяніе или же преступное покушеніе на оное.

Ежели возваніе осталось безъ послѣдствій, то назначается денежный штрафъ до 600 марокъ или тюрьма до 1 года. Во всякомъ случаѣ наказаніе не должно быть строже, по роду и мѣрѣ, того, которымъ угрожается за самое дѣяніе.

§ 112. Кто будетъ взывать, или возбуждать нижнихъ воинскихъ чиновъ, безразлично нѣмецкой арміи или Императорскаго флота, къ оказанію неповиновенія приказу начальника; кто въ особенности будетъ взывать, или возбуждать (апгеизен) отпускныхъ чиновъ ослушаться призыва на службу, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ 113. Кто чиновнику, призванному къ исполненію законовъ, повелѣній и распоряженій административныхъ правительственныхъ учреждений, или же судебныхъ рѣшеній и постановленій, окажетъ силою или угрозою насилія сопротивление во время законосообразнаго отправленія имъ своихъ служебныхъ обязанностей, или же кто, во время законосообразнаго отправленія такимъ чиновникомъ своихъ служебныхъ обязанностей, учинить насильственное на него нападеніе (thätlich angreift), тотъ наказывается тюрьмою отъ 14 дней до 2 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма до 1 года или денежный штрафъ до 1000 марокъ.

Тѣже уголовныя постановленія примѣняются и въ томъ случаѣ, когда дѣяніе будетъ учинено противу лицъ, призванныхъ въ подмогу чиновнику, или же противу чиновъ вооруженной силы, или же общинной, охранительной, или національной стражи во время отправленія ими службы.

§ 114. Кто пытается силою или угрозою принудить правительственное учрежденіе или чиновника къ содѣянію или къ не совершенію служебнаго дѣйствія, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма до 2 лѣтъ.

§ 115. Кто приметъ участіе въ публичномъ скопищѣ, учинившемъ совокупными силами одно изъ означенныхъ въ §§ 113 и 114 дѣяній, тотъ наказывается за возстаніе (Aufgubr) тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Коноводы, а также тѣ изъ бунтовщиковъ, которые совершаютъ одно изъ означенныхъ въ §§ 113 и 114 дѣяній, наказываются

цухтгаузомъ до 10 лѣтъ; судъ можетъ сверхъ того предоставить право учредить надъ осужденными полицейскій надзоръ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюремное заключеніе на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ 116. Если собравшаяся на публичныхъ дорогахъ, улицахъ, или площадяхъ толпа, будетъ приглашена подлежащимъ чиновникомъ или начальникомъ вооруженной силы удалиться, то всякъ тотъ изъ собравшихся, который не удалится послѣ третьяго приглашенія, наказывается за преступное сходбище (Auflauf) тюрьмою до 3 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ.

Ежели преступное сходбище окажется соединенными силами чиновнику или вооруженной силѣ активное (thactlicher) сопротивленіе или учинить надъ ними насиліе, то принимавшія участіе въ подобныхъ дѣйствіяхъ лица, подвергаются наказаніямъ, опредѣленнымъ за возстаніе.

§ 117. Кто лѣсному чиновнику, чиновнику охоты, лѣсовладѣльцу, лицу имѣющему право охоты или пользованія лѣсомъ, или же кому либо изъ приставленныхъ ими надсмотрщиковъ, во время законосообразнаго отправленія ими ихъ службы или пользованія принадлежащими имъ правами, окажетъ силою или угрозою насиліемъ сопротивленіе, или же кто, во время отправленія помянутыми лицами службы или пользованія принадлежащими имъ правами, учинить на нихъ насильственное нападеніе (thätlich angreift), тотъ наказывается тюрьмою отъ 14 дней до 3 лѣтъ.

Ежели сопротивленіе или нападеніе сопровождалось угрозою огнестрѣльнымъ оружіемъ, топоромъ или иными опасными орудіями, или же были учинены съ насиліемъ надъ личностью, то назначается тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается: въ случаяхъ указанныхъ въ первомъ отдѣленіи—тюрьма до 1 года а въ случаяхъ втораго отдѣленія—тюрьма на время не менѣе 1 мѣсяца.

§ 118. Если сопротивленіемъ или нападеніемъ причинится тѣлесное поврежденіе тому лицу противу котораго было совершено дѣяніе, то виновный приговаривается къ цухтгаузу на время до 10 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.



§ 119. Если одно из означенных в §§ 117 и 118 дѣяній будетъ учинено сообща нѣсколькими лицами, то наказаніе можетъ быть увеличено до половины положеннаго въ законѣ наивысшаго размѣра онаго; тюремное же заключеніе не можетъ быть назначено на время болѣе 5 лѣтъ.

§ 120. Кто умышленно освободить или умышленно помогаетъ самоосвобожденію арестанта изъ мѣста заключенія или изъ подъ власти вооруженной силы, чиновника, или того, у кого онъ находится подъ присмотромъ, конвоемъ или карауломъ, тотъ наказывается тюремю до 3 лѣтъ.

Позушеніе навазуюмо.

§ 121. Кто умышленно дастъ убѣжать или будетъ содѣйствовать освобожденію такого арестанта, который порученъ его присмотру или конвоированію, тотъ наказывается тюремю до 3 лѣтъ.

Ежели побѣгъ совершился отъ неосторожности, то назначается тюрьма до 3 мѣсяцевъ или денежный штрафъ до 300 марокъ.

§ 122. Арестанты, которые составятъ скопище и соединенными силами нападутъ на чиновника мѣста заключенія или на уполномоченныхъ присмотромъ за ними лицъ, окажутъ имъ сопротивленіе или же попытаются принудить ихъ къ дѣйствию или бездѣйствию, будутъ наказаны за возмущеніе (*Meuterei*) тюремю на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Тоже наказаніе опредѣляется въ томъ случаѣ, когда арестанты образуютъ скопище и попытаются соединенными силами учинить насильственный взломъ.

Тѣ изъ возмущившихся, которые совершаютъ насильственные дѣйствія надъ чиновниками мѣста заключенія или же надъ лицами, коимъ порученъ за ними присмотръ, наказываются цухтгаузомъ до 10 лѣтъ; судъ можетъ также предоставить право учредить надъ ними полицейскій надзоръ.

## РАЗДѢЛЪ VII.

### Преступленія и проступки противу публичнаго порядка. (*Verb. und Verg. wieder öffentliche Ordnung*).

§ 123. Кто проникнетъ противузаконно въ жилищѣ, дѣловыя помѣщенія (*Geschäftsraume*) или въ обнесенное оградю владѣніе дру-

гаго (das befriedete Besitztum) или же въ запертыя мѣста (abgeschlossene Raume), едназначенныя для публичнаго пользованія (Dienst), а равно и тотъ, кто, оставшись тамъ безъ дозволенія, не удалится оттуда по требованію уполномоченнаго лица, — наказывается за нарушеніе неприкосновенности жилища (Hausfriedensbruch) тюрьмою до 3 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ.

Преслѣдованіе возбуждается только по жалобѣ потерпѣвшаго.

Если же дѣяніе будетъ учинено лицомъ, снабженнымъ оружіемъ, или же сообща нѣсколькими лицами, то назначается тюрьма отъ 1 недѣли до 1 года.

§ 124. Если соберется публично скопище людей и, въ намѣреніи совершить соединенными силами насильственныя дѣйствія надъ лицами или надъ вещами, противузаконно проникнетъ въ жилищѣ, дѣловое помѣщеніе или въ обнесенное оградой владѣніе другаго или въ запертыя мѣста, предназначенныя для публичнаго пользованія, то каждый изъ принимавшихъ участіе въ такихъ дѣяніяхъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ.

§ 125. Если соберется публично скопище людей и учинить соединенными силами насильственныя дѣйствія надъ лицами или вещами, то каждый изъ принимавшихъ участіе въ такомъ скопищѣ наказывается за нарушеніе земскаго мира (Landfriedensbruch) тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

Кововоды, а равно и тѣ, которые учинили насильственныя дѣйствія надъ лицами или расхищали, уничтожали или разрушали вещи, наказываются цухтгзузомъ до 10 лѣтъ; судъ можетъ также предоставить право учредить надъ ними полицейскій надзоръ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ 126. Кто нарушитъ общественное спокойствіе угрозою общеприпаснымъ преступленіемъ, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года.

§ 127. Кто, не имѣя на то права, составитъ вооруженный скопъ (Haufen) или же приметъ надъ нимъ начальство, или же снабдитъ оный оружіемъ или воинскими принадлежностями, зная что онъ собрался безъ законнаго права, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

Кто присоединится къ такому вооруженному скопу, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года.

§ 128. Участіе въ сообществѣ существованіе, устройство или цѣль котораго должны быть хранимы въ тайнѣ отъ правительства, или въ которомъ обѣщано повиновеніе неизвѣстному начальнику или же безусловное повиновеніе извѣстному начальнику, наказывается, по отношенію къ членамъ, тюрьмою до 6 мѣсяцевъ, а по отношенію къ учредителямъ и начальникамъ сообщества—тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

Чиновники могутъ быть приговариваемы сверхъ того къ лишенію права занимать публичныя должности на время отъ 1 до 5 лѣтъ.

§ 129. Участіе въ сообществѣ, имѣющемъ свою цѣлю или предметомъ своихъ занятій противудѣйствовать или обезсилить противузаконными средствами мѣропріятія администраціи или же исполненіе законовъ, наказывается: по отношенію къ членамъ—тюрьмою до 1 года, а по отношенію къ учредителямъ и начальникамъ сообщества—тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Чиновники могутъ быть сверхъ того приговорены къ лишенію права занимать публичныя должности на время отъ 1 до 5 лѣтъ.

§ 130. Кто, угрожающимъ общественному спокойствію способомъ, публично возбуждаетъ (апгеізі) различныя классы населенія къ насильственнымъ другъ противу друга дѣйствіямъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ 130 а. Священникъ или иной служитель религіи, который, при отправленіи или по поводу отправленія обязанностей своего званія, публично передъ толпою, или который въ церкви или въ иномъ, предназначенномъ для религіозныхъ собраній мѣстѣ, въ присутствіи нѣсколькихъ лицъ, сдѣлаетъ предметомъ своей проповѣди или разсужденія дѣла государственнаго свойства и станетъ трактовать о нихъ угрожающимъ публичному спокойствію образомъ, наказывается тюрьмою или крѣпостью до 2 лѣтъ.

Тому же наказанію подвергается тотъ священникъ или иной служитель религіи, который, при отправленіи или по поводу отправленія обязанностей своего званія, издастъ или распространитъ сочиненія, въ которыхъ дѣла государственнаго свойства сдѣланы предметомъ проповѣди или разсужденія и трактуются угрожающимъ публичному спокойствію образомъ.

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

§ 137. Кто вещи, описанныя или арестованныя подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ или должностнымъ лицомъ, умышленно устранить (похитить), разрушить или инымъ образомъ вопліѣ или частію освободить изъ подъ опечатанія, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года.

§ 138. Кто, будучи призванъ въ качествѣ свидѣтеля, присяжнаго засѣдателя, или шеффена, сошлется въ свое оправданіе на ложный фактъ, тотъ наказывается тюрьмою до 2 мѣсяцевъ.

Тоже самое примѣняется и къ тѣмъ свѣдущимъ людямъ, которыя обязаны къ явѣ закономъ.

Содержащіяся въ настоящемъ параграфѣ постановленія не исключаютъ наложенія опредѣленныхъ судопроизводственными законами взысканій за неявку.

§ 139. Кто, получивъ, въ такое время, когда возможно еще предупреденіе преступленія, заслуживающее вѣроятія свѣдѣніе о злоумышленіи верховной или земской измѣны, поддѣлки монетъ, злодѣйскаго убійства, грабежа, похищенія людей или общепаснаго преступленія, не доведетъ о томъ своевременно до свѣдѣнія правительственнаго учрежденія или угрожаемаго преступленіемъ лица, тотъ, въ случаѣ совершенія преступленія или наказуемаго покушенія на оное, подвергается тюремному заключенію.

§ 140. Наказывается за нарушеніи воинской повинности:

1) обязанный воинскою повинностью, который, въ намѣреніи уклониться отъ поступленія въ сухопутную или морскую военную службу, безъ дозволенія, или оставитъ союзную территорію, или будетъ пребывать, по достиженіи имъ обязывающаго къ воинской повинности возраста, внѣ предѣловъ территоріи союза: денежнымъ штрафомъ 150—3000 марокъ или тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года;

2) офицеръ или имѣющій чинъ офицера врачъ принадлежащій къ разряду отпускныхъ, который переселится безъ дозволенія за границу (auswandert)—денежнымъ штрафомъ до 3000 марокъ или арестомъ или тюрьмою до 6 мѣсяцевъ;

3) всякій обязанный воинскою повинностію, который, послѣ обнародованія особаго изданнаго ИМПЕРАТОРОМЪ на время войны или въ видахъ опасенія войны, приказа, переселится, вопреки сему приказу за границу—тюрьмою до 2-хъ лѣтъ, совмѣстно съ которою можетъ быть назначенъ денежный штрафъ до 3000 марокъ.

Покушеніе наказуемо.

Имущество обвиняемого может быть подвергнуто секвестру въ томъ размѣрѣ, въ какомъ это окажется необходимымъ, по усмотрѣнiю судьи, для возмѣщенiя могущаго быть присужденнымъ въ обвиняемаго денежнаго штрафа и издержекъ производства.

§ 141. Кто завербуетъ нѣмца въ военную службу иностраннаго государства или же доставитъ его вербовщикамъ послѣдняго, а равно и тотъ, кто умышленно склонитъ нѣмецкаго солдата къ дезертированiю или умышленно содѣйствуетъ его дезертированiю, тотъ наказывается тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

Покушенiе наказуемо.

§ 142. Кто умышленно, посредствомъ самоизувѣченiя, или инымъ какимъ либо способомъ, сдѣлаетъ себя непригоднымъ къ отбыванiю воинской повинности, или же предоставитъ сдѣлать себя непригоднымъ въ сему другому, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 1 года; онъ можетъ быть приговоренъ сверхъ того къ лишенiю почетныхъ правъ гражданства.

Тому же наказанiю подвергается и тотъ, кто сдѣлаетъ друго-го, вълѣдствiе его о томъ просьбѣ, непригоднымъ къ отбыванiю воинской повинности.

§ 143. Кто, въ намѣренiи уклониться вполнѣ или отчасти отъ отбыванiя воинской повинности, употребитъ расчитанныя на обманъ средства, тотъ наказывается тюрьмою; онъ можетъ быть приговоренъ сверхъ того къ лишенiю почетныхъ правъ гражданства.

Тому же наказанiю подвергаются и участники.

§ 144. Кто обратитъ въ промыселъ склонять нѣмцевъ къ переселенiю за границу посредствомъ обманной выдачи за истинные ложныхъ фактовъ или посредствомъ завѣдомо неосновательныхъ данныхъ, или же посредствомъ иныхъ расчитанныхъ на обманъ средствъ, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ.

§ 145. Кто нарушитъ изданныя Императоромъ постановленiя для предупрежденiя столкновенiя на морѣ судовъ, о повеленiи шкипера постыть такого столкновенiя, или же заслониться сигналами на случай опасности или лоцманскихъ сигналами для судовъ на морѣ или въ прибрежныхъ водахъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ.

## РАЗДѢЛЬ VIII.

**Преступленія и проступки противу монетнаго устава.**  
(Muenzverbrechen und Vergehen).

§ 146. Кто поддѣляетъ туземныя или иностранныя металлическія или бумажныя деньги, для того, чтобы употреблять фальшивыя деньги какъ настоящія или инымъ образомъ пустить ихъ въ обращеніе, или же кто съ тѣмъ же намѣреніемъ придастъ настоящимъ деньгамъ, посредствомъ измѣненія ихъ, видъ денегъ высшей цѣнности или же придастъ вышедшимъ изъ употребленія деньгамъ, посредствомъ измѣненія ихъ, видъ денегъ еще не вышедшихъ изъ употребленія, тотъ наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 2 лѣтъ и судъ можетъ предоставить право учредить надъ нимъ полицейскій надзоръ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма.

§ 147. Тѣже самыя уголовныя постановленія примѣняются къ тому, кто выпуститъ въ обращеніе, подъ видомъ настоящихъ, деньги имъ поддѣланныя или измѣненныя (nachgemachte oder verfälschte) даже безъ означеннаго выше намѣренія, а равно и къ тому, кто допуститъ фальшивыя или измѣненныя настоящія деньги и, или выпуститъ ихъ въ обращеніе, или же ввезетъ ихъ изъ за границы съ цѣлью распространенія.

§ 148. Кто фальшивыя или измѣненныя настоящія деньги получитъ за настоящія и, узнавъ потомъ, что они не настоящія, выпуститъ ихъ подъ видомъ настоящихъ въ обращеніе, тотъ наказывается тюрьмою до 3 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ.

Покушеніе наказуемо.

§ 149. Къ бумажнымъ деньгамъ приравниваются облигаціи на предъявителя, банковые билеты, акціи или замѣняющія ихъ временныя свидѣтельства или квитанціи, а также принадлежащія къ такимъ бумагамъ процентныя, дивидендныя или обмѣнныя свидѣтельства, выпускаемая Имперіею, Сѣверо-германскимъ союзомъ, однимъ изъ государствъ союза или иностраннымъ государствомъ или же имѣющими права выпуска такихъ бумагъ общинами, корпорациями, обществами или частными лицами.

§ 150. Кто настоящія, предназначенныя въ обращенію, монеты, уменьшить (въ ихъ вѣсѣ) посредствомъ обрѣзанія, отпиливанія или инымъ какимъ либо способомъ и выпуститъ ихъ въ обращеніе подъ видомъ полновѣсныхъ, а равно и тотъ, кто выпуститъ такія уменьшенныя монеты въ обращеніе какъ полновѣсныя въ видѣ промысла или по уговору съ лицомъ ихъ уменьшившимъ, тотъ наказывается тюрьмою, и можетъ быть подвергнутъ сверхъ того денежному штрафу до 3000 марокъ, а также и лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Покушеніе наказывается.

§ 151. Кто добудетъ или изготовитъ, съ цѣлію совершенія одного изъ преступленій противу монетнаго устава, штемпеля, печати, гравюры, доски, или иныя пригодныя для изготовленія металлическихъ и бумажныхъ денегъ или приравняваемыхъ къ послѣднимъ бумагъ, формы, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ 152. Отобраніе фальшивыхъ или измѣненныхъ денегъ, а равно и означенныхъ въ § 151 предметовъ опредѣляется судомъ даже и въ томъ случаѣ, когда никакое опредѣленное лицо не было подвергнуто преслѣдованію или осужденію.

## РАЗДѢЛЬ IX.

### Лжеприсяга (Meineid).

§ 153. Кто приметъ завѣдомо ложную присягу, предложенную (противною стороною) или потребованную (отказавшеюся отъ предложенной ей присяги противною стороною) или назначенную (судомъ), тотъ наказывается цухтгаузомъ до 10 лѣтъ.

§ 154. Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто передъ компетентнымъ къ отобранію присяги правительственнымъ учрежденіемъ подтвердитъ присягою завѣдомо ложное свидѣтельское показаніе или завѣдомо ложное заключеніе свѣдущаго лица или же нарушитъ завѣдомо ложнымъ показаніемъ или заключеніемъ принятую имъ передъ его допросомъ присягу.

Если ложное свидѣтельское показаніе или заключеніе свѣдущаго лица даны по уголовному дѣлу ко вреду обвиняемаго и сѣй послѣдній будетъ приговоренъ къ смерти, къ цухтгаузу, или къ иному наказанію лишенія свободы на время свыше 5 лѣтъ, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 3 лѣтъ.



§ 155. Почитается равносильнымъ принятію присяги, ежели:

1) членъ такого религіознаго общества, которому законъ дозволяетъ употребленіе вмѣсто присяги извѣстныхъ клятвенныхъ формулъ, даетъ увѣреніе (т. е. удостовѣряетъ справедливость своего уже отобраннаго или имѣющаго быть отобраннымъ показанія) подъ клятвенною формулою своею вѣроисповѣданія;

2) лицо, принявшее уже присягу въ качествѣ стороны, свидѣтеля, или свѣдущаго лица, даетъ въ томъ же качествѣ увѣреніе со ссылкой на принятую уже прежде по тому же дѣлу присягу, или свѣдущее лицо, будучи какъ таковое, единожды на всегда приведено къ присягѣ, даетъ увѣреніе со ссылкой на эту присягу;

3) чиновникъ даетъ по долгу службы увѣреніе со ссылкой на свою служебную (на вѣрность службы) присягу.

§ 156. Кто передъ правительственнымъ учрежденіемъ, компетентнымъ къ принятію вмѣсто присяги торжественныхъ увѣреній (*Versicherung an Eidesstatt*) <sup>(1)</sup>, дастъ завѣдомо ложно такое увѣреніе или же дастъ завѣдомо ложное показаніе со ссылкой на такое увѣреніе, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

§ 157. Ежели свидѣтель или свѣдущее лицо окажется виновнымъ въ лжеприсягѣ (§§ 154, и 155) или же въ ложномъ вмѣсто присяги торжественномъ увѣреніи, то слѣдующее виновному наказаніе назначается въ размѣрѣ отъ одной четверти до половины онаго, если

1) объявленіе истины могло бы повлечь за собою возбужденіе противу него самого преслѣдованіе за преступленіе или проступокъ, или

2) показывающій, не будучи предупрежденъ о принадлежащемъ ему правѣ устранить себя отъ показанія, далъ ложное показаніе въ пользу такого лица, относительно котораго онъ могъ бы устранить себя отъ свидѣтельства.

Если пониженное такимъ образомъ наказаніе будетъ цухтгаузъ на время менѣе 1 года, то онъ замѣняется заключеніемъ въ тюрьму сообразно § 21.

<sup>(1)</sup> Напр., показанія передъ слѣдственнымъ судьей.

§ 158. На семь оснований опредѣляется наказаніе и тому, кто, провинившись въ ложной присягѣ или въ ложномъ вмѣсто присяги торжественномъ увѣреніи, отзоветъ ихъ передъ тѣмъ правительственнымъ учрежденіемъ, передъ которымъ они были учинены, прежде нежели былъ сдѣланъ извѣтъ, или начато противу него слѣдствіе и прежде нежели ложное показаніе причинило какой либо ущербъ правамъ другого.

§ 159. Кто пытается склонить другого къ учиненію завѣдомо ложной присяги, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 5 лѣтъ, а кто пытается склонить другого къ дачѣ завѣдомо ложнаго торжественнаго вмѣсто присяги увѣренія, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года.

§ 160. Кто склонитъ другого къ учиненію ложной присяги, тотъ наказывается тюрьмою до двухъ лѣтъ и можетъ быть присужденъ сверхъ того къ лишенію почетныхъ правъ гражданства, а кто склонитъ другую къ сдѣланію заведомо ложнаго торжественнаго вмѣсто присяги увѣренія, тотъ наказывается тюрьмою до 6 мѣсяцевъ. <sup>1)</sup>

Покушеніе наказуемо.

§ 161. Всѣ осужденные за ложную присягу приговариваются, за исключеніемъ случаевъ §§ 157 и 158, къ лишенію почетныхъ правъ гражданства и сверхъ того къ лишенію на всегда права давать присяжныя показанія въ качествѣ свидѣтелей или свѣдущихъ лицъ.

Въ случаяхъ §§ 156—159, виновные могутъ быть приговорены, совмѣстно съ тюремнымъ заключеніемъ, къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

§ 162. Кто поступаетъ умышленно вопреки данному передъ судомъ подъ присягою торжественному обѣщанію вмѣсто поручительства <sup>2)</sup> или же во преки содержащемуся въ объявительной присягѣ обѣщанію <sup>3)</sup>, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

<sup>1)</sup> Преступное дѣяніе § 160 отличается отъ преступнаго дѣянія §§ 159, тѣмъ существеннымъ признакомъ, что предполагаетъ (160) сокрытіе подстрекателемъ отъ физическаго виновника лживости того показанія, къ дачѣ котораго склоняется послѣдній (см. Hugo Meyer, Lehrb. des Deüts. Strafr., 1875 г., стр. 530).

<sup>2)</sup> Напр. обѣщаніе не уклоняться отъ суда (Cautionsseid).

<sup>3)</sup> Не скрывать своего имущества и показывать все свое состояніе передъ кредиторами безъ утайки (Offenbarungseid).

§ 163. Когда одно изъ означенныхъ въ §§ 153 по 156 дѣяній будетъ совершено по неосторожности, то назначается тюрьма до 1-го года.

Наказаніе не примѣняется если совершитель отзоветъ свое показаніе, передъ тѣмъ правительственнымъ учрежденіемъ передъ которымъ оно было дано, прежде нежели сдѣланъ былъ противу него извѣтъ, или начато противу него слѣдствіе и прежде нежели ложное показаніе причинило ущербъ правамъ другаго.

## РАЗДѢЛЬ X.

### ЛОЖНЫЙ ДОНОСЪ (falsche Anschuldigung).

§ 164. Кто сдѣланнымъ правительственному учрежденію извѣщеніемъ обвиняетъ кого либо завѣдомо ложно въ учиненіи преступнаго дѣянія или же въ нарушеніи служебной обязанности, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца и можетъ быть сверхъ того присужденъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Покуда продолжается возбужденное вслѣдствіи послѣдовавшаго извѣщенія дѣло, дотолѣ должно быть приостановлено производство и рѣшеніе дѣла о ложномъ доносѣ.

§ 165. Если лжедоносчикъ будетъ присужденъ къ наказанію, то судъ предоставляетъ вмѣстѣ съ тѣмъ потерпѣвшему право опубликовать обвинительный приговоръ на счетъ виновнаго. Способъ опубликованія а равно и срокъ для публикаціи опредѣляются въ приговорѣ.

Копія съ приговора выдается потерпѣвшему за счетъ виновнаго.

## РАЗДѢЛЬ XI.

### Проступки, касающіеся религіи.

§ 166. Кто производитъ соблазнъ тѣмъ, что публично хулитъ Бога въ поносительныхъ выраженіяхъ, или же поноситъ публично какую либо изъ христіанскихъ церквей или иное религіозное общество пользующееся корпоративными правами внутри территоріи союза, или же ихъ учрежденія и обряды, равно и тотъ, кто совершить оскорбительное безчинство (Unfug) въ церкви или въ иномъ, предназначенномъ для религіозныхъ собраній мѣстѣ, тотъ наказывается тюрьмою до 3-хъ лѣтъ.

§ 104. Кто насильствъ (Thätlichkeit) или угрозою препятствуетъ кому либо отправлять богослуженіе одного изъ существующихъ въ государствѣ вѣроисповѣданій, равно и тотъ, кто въ церкви или въ иномъ, предназначенномъ для религіозныхъ собраний мѣстѣ, посредствомъ промаведенія шума или беспорядка, умышленно помѣшаетъ или прерветъ богослуженіе или отдѣльное религіозное служеніе существующаго въ государствѣ религіознаго общества, тотъ наказывается тюрьмою до 3 лѣтъ.

§ 105. Кто, не имѣя на то права, похитить группу изъ охраны (Bewahrungh) уполномоченнаго къ тому лица, равно тотъ, кто, не имѣя на то права, разрушить или повредить могилу, или же кто совершитъ на могилѣ оскорбительное безчестіе, будетъ наказанъ тюрьмою до 2-хъ лѣтъ и можетъ быть сверхъ того приговоренъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

## РАЗДѢЛЪ XII.

### Преступленія и проступки, касающіеся правъ гражданскаго состоянія.

§ 106. Кто похищаетъ (enterschiebt) или умышленно подмѣняетъ (verwechselt) ребенка, или же кто инымъ образомъ умышленно измѣнитъ или сирочетъ (entgerichtet) права гражданскаго состоянія (Personenstand) другаго, тотъ наказывается тюрьмою до 3-хъ лѣтъ, а ежели дѣяніе было совершено съ корыстными намѣреніемъ— цукратузомъ до 10 лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

§ 107. Кто при совершеніи брака коварно умолчитъ передъ другою стороною о существованіи законнаго въ бракѣ препятствія, или же кто коварно склонитъ другую сторону въ бракѣ посредствомъ такого обмана, который даетъ обманутому право домогаться признанія недействительности брака, тотъ, если послѣдуетъ на одвою изъ сихъ поводовъ расторженіе брака, наказывается тюрьмою на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ.

Преслѣдованіе возбуждается только за обманъ обманутой стороны.

## РАЗДѢЛЪ XIII.

**Преступленія и проступки противу нравственности**  
(wider die Sittlichkeit).

§ 131. Супругъ, который вступить въ новый бракъ, прежде нежели его бракъ будетъ расторгнутъ, признанъ не имѣющимъ обязательной силы или ничтожнымъ, равно несостоящее въ бракѣ лицо, которое вступить въ бракъ съ супругомъ, зная, что онъ состоитъ въ бракѣ—наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Давность уголовного преслѣдованія начинается съ того дня, въ который одинъ изъ двухъ браковъ былъ расторгнутъ или объявленъ недействительнымъ или ничтожнымъ.

§ 132. Прелюбодѣаніе (Ehebruch), ежели по причинѣ его бракъ былъ расторгнутъ,—наказывается тюрьмою до 6 мѣсяцевъ, какъ по отношенію къ виновному супругу, такъ и по отношенію къ его совиновнику.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

§ 133. Половое совокупленіе (Beischlaf) между родственниками восходящей и нисходящей линіи будетъ наказано по отношенію къ первымъ цухтгаузомъ до 5 лѣтъ, а по отношенію къ послѣднимъ—тюрьмою до 2-хъ лѣтъ.

Половое совокупленіе между свойственниками восходящей и нисходящей линіи, а также между братьями и сестрами будетъ наказано тюрьмою до 2-хъ лѣтъ.

Независимо отъ тюремнаго заключенія, виновные могутъ быть приговорены къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Родственники и свойственники нисходящей линіи освобождаются отъ наказанія, ежели они не достигли восемнадцати лѣтъ.

§ 134. Будутъ наказаны цухтгаузомъ до 5 лѣтъ:

1) опекуны, которые учиняютъ непотребныя дѣйствія (unzuchtige Handlungen) съ ихъ опекаемыми, родители по усыновленію и по воспитанію—съ ихъ дѣтьми, духовные, учителя и воспитатели—съ ихъ несовершеннолѣтними учениками или воспитанниками;

2) чиновники, учинившіе непотребныя дѣйствія съ лицами, надъ которыми они должны производить слѣдствіе, или которыя ввѣрены ихъ надзору (Obhut).

3) чиновники, врачи или другія лица медицинскаго вѣдомства, занимающіеся или состоящіе при тюрьмахъ или въ публичныхъ заведеніяхъ, предназначенныхъ для больныхъ, бѣдныхъ или иныхъ беспомощныхъ лицъ, если они учинятъ непотребныя дѣйствія съ лицами, находящимися въ тюрьмѣ или въ заведеніи.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ 175. Противуестественный блудъ (widernatuerliche Unzucht), совершаемый между лицами мужскаго пола или человѣкомъ съ животными, будетъ наказанъ тюрьмою и сверхъ того виновный можетъ быть приговоренъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

§ 176. Цухтгаузомъ до 10 лѣтъ будетъ наказанъ тотъ, кто:

1. учинить (vernimmt) силою непотребное дѣйствіе надъ лицомъ женскаго пола или принудить его къ допущенію непотребныхъ дѣйствій угрозою наличной опасности для жизни или здоровья (Leib oder Leben);

2. совершить (missbraucht) внѣбрачное половое совокупленіе съ лицомъ женскаго пола, находящимся въ состояніи отсутствія сознанія или воли, или душевнобольнымъ;

3. учинить (vernimmt) непотребныя дѣйствія съ лицомъ недостигшимъ четырнадцатилѣтняго возраста или склонить (verleitet) его къ совершенію или къ допущенію (Duldung) непотребныхъ дѣйствій.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ 177 Будетъ наказанъ цухтгаузомъ тотъ, кто, силою или угрозою наличною опасностью для жизни или здоровья, принудить лицо женскаго пола къ допущенію внѣбрачнаго полового совокупленія, или же кто совершить (missbraucht) внѣбрачное половое совокупленіе съ лицомъ женскаго пола, приведши его для этой цѣли въ состояніе отсутствія сознанія или воли.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 1-го года.

§ 178. Если одно из означенных в §§ 176 и 177 дѣяній причинило смерть потерпѣвшему лицу, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненный цухтгаузъ.

§ 179. Кто склонитъ лицо женскаго пола къ согласію (Gestattung) на половое совокупленіе, тѣмъ, что выдастъ ему обманомъ какое либо дѣйствіе за обрядъ вѣнчанія, или вовлечетъ или же воспользуется иною его ошибкою, находясь въ которой оно считало, что совершаетъ половое совокупленіе съ своимъ мужемъ (den Beischlaf für einen ehelichen hielt), будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобю потерпѣвшаго лица.

§ 180. Кто обычно (gewöhnheitsmässig) или корысти ради содѣйствуетъ непотребству (Unzucht) своимъ посредствомъ или же доставленіемъ или пріисканіемъ удобнаго случая (Gewährung oder Verschaffung von Gelegenheit), будетъ наказанъ за сводничество (Kuppelei) тюрьмою; онъ можетъ быть приговоренъ сверхъ того къ лишенію почетныхъ правъ гражданства и къ предоставленію права учредить надъ нимъ полицейскій надзоръ.

§ 181. Сводничество наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ, хотя бы оно совершалось и не обычно и не изъ корысти, если:

1) для оказанія содѣйствія непотребству, были употребляемы коварныя уловки (hinterlistige Kunstgriffe—предательскія продѣлки) или,

2) виновный находится съ тѣми лицами, съ которыми происходило непотребство, въ отношенія родителей къ дѣтямъ, опекуновъ къ опекаемымъ, духовныхъ, учителей или воспитателей—къ обучаемымъ или воспитываемымъ ими лицамъ.

Совмѣстно съ цухтгаузомъ виновные присуждаются къ лишенію почетныхъ правъ гражданства и судъ можетъ сверхъ того предоставить право учредить надъ ними полицейскій надзоръ.

§ 182. Кто соблазнитъ (verführt) къ половому совокупленію недостигшую шестнадцати лѣтъ цѣломудренную дѣвушку (unbescholtene Mädchen, незасорнаго поведенія), будетъ наказанъ тюрьмою до 1 года.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобю родителей или опекуна обольщенной.

§ 183. Кто непотребнымъ дѣйствіемъ произведеть публично соблазнъ—будеть наказанъ тюрьмою до 2 лѣтъ или денежнымъ штрафомъ до 500 марокъ.

Совмѣстно съ тюремнымъ заключеніемъ виновный можетъ быть присужденъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

§ 184. Кто продаетъ, раздаетъ или инымъ образомъ распространяетъ непотребныя сочиненія, рисунки или инныя изображенія, или же выставляетъ или прибываетъ ихъ въ мѣстахъ доступныхъ для публики, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

#### РАЗДѢЛЪ XIV.

##### Оскорбленіе (Beleidigung).

§ 185. Оскорбленіе будетъ наказано денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или арестомъ или тюрьмою до 1 года, а если оскорбленіе будетъ учинено посредствомъ насильственного дѣйствія надъ личностію (Thätlichkeit)—то денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ 186. Кто утверждаетъ или распространяетъ относительно другаго такой фактъ, который можетъ сдѣлать его презрѣннымъ (verächtlich) или унижить въ общественномъ мнѣніи, тотъ, въ случаѣ недоказанности правдивости факта, будетъ наказанъ за оскорбленіе денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или арестомъ или тюрьмою до 1-го года, а ежели оскорбленіе учинено публично или посредствомъ распространенія сочиненій, рисунковъ или иныхъ изображеній—то денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ или тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ 187. Кто утверждаетъ или распространяетъ относительно другаго завѣдомо ложный фактъ, могуцій сдѣлать его презрѣннымъ или унижить его въ общественномъ мнѣніи или подорвать его кредитъ, будетъ наказанъ за клеветническое оскорбленіе (verleumderischer Beleidigung) тюрьмою до 2 лѣтъ, а ежели клевета (Verleumdung) была совершена публично или посредствомъ распространенія сочиненій, рисунковъ или иныхъ изображеній, то тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца.



При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, наказаніе можетъ быть уменьшено до 1 дня тюрьмы, или же виновный можетъ быть подвергнутъ денежному штрафу до 900 марокъ.

§ 188. Въ случаяхъ, указанныхъ въ §§ 186 и 187, виновный, по требованію обиженнаго, можетъ быть присужденъ, независимо отъ наказанія, къ уплатѣ оскорбленному вознагражденія въ размѣрѣ до 6000 марокъ, ежели оскорбленіе повлекло за собою вредныя послѣдствія въ отношеніи имущества, заработка или средствъ существованія обиженнаго.

Присужденіе такого вознагражденія исключаетъ право предъявленія какого либо дальнѣйшаго иска объ убыткахъ.

§ 189. Кто поноситъ память умершаго тѣмъ, что утверждаетъ или распространяетъ завѣдомо такой ложный фактъ, который могъ бы, при жизни его, сдѣлать его презрѣннымъ или унижить его въ общественномъ мнѣніи, будетъ наказанъ тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, можетъ быть назначенъ денежный штрафъ до 900 марокъ.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобю родителей, дѣтей или супруга умершаго.

§ 190. Ежели утверждаемый или распространяемый фактъ составляетъ преступное дѣяніе, то доказательство истины считается какъ бы представленнымъ, если оскорбленный былъ осужденъ за это дѣяніе вошедшимъ въ законную силу приговоромъ. Напротивъ того, доказательство истины событія не допускается, ежели оскорбленный былъ оправданъ въ такомъ дѣяніи приговоромъ, вошедшимъ въ законную силу прежде утвержденія или распространенія.

§ 191. Ежели о преступномъ дѣяніи сдѣланъ извѣтъ правительственному учрежденію съ цѣлію возбужденія уголовного производства, то, впредь до воспослѣдованія опредѣленія о не производствѣ слѣдствія или же впредь до окончанія начатаго слѣдствія, должно быть приостановлено производство и рѣшеніе дѣла объ оскорбленіи.

§ 192. Доказанность истины утверждаемого или распространяемого факта не исключает навазуемости на основании § 185, ежели наличность оскорбленія вытекает изъ формы утвержденія или распространенія или изъ тѣхъ обстоятельствъ при которыхъ они имѣли мѣсто.

§ 193. Порицательныя сужденія (отзывы) произведеній наукъ, искусствъ и промышленности, равно и заявленія, сдѣланныя для осуществленія или защиты правъ или для огражденія правовыхъ интересовъ, а также замѣчанія и выговоры начальниковъ подчиненнымъ, служебныя извѣщенія или сужденія со стороны чиновника и подобныя сему случаи наказуемы лишь по столбу, по скольку наличность оскорбленія вытекаетъ изъ формы заявленія или изъ тѣхъ обстоятельствъ, при которыхъ оно было сдѣлано.

§ 194. Преслѣдованіе оскорбленія возбуждаются только жалобю потерпѣвшаго. Жалоба (§§ 185—193) можетъ быть взята обратно.

§ 195. Ежели будутъ оскорблены замужнія женщины или находящіяся подъ отеческою властію дѣти, то право приносить просьбу о наказаніи принадлежитъ какъ самимъ оскорбленнымъ, такъ и ихъ супругамъ и отцамъ.

§ 196. Ежели оскорбленіе нанесено правительственному учрежденію, чиновнику, духовному пастырю или члену вооруженной силы при исполненія ими ихъ обязанностей, то право возбужденія уголовного преслѣдованія принадлежитъ не только самимъ непосредственно оскорбленнымъ, но и ихъ начальству.

§ 197. Заявленіе просьбы о наказаніи не требуется, если оскорбленіе нанесено законодательному собранію имперіи или одного изъ государствъ союза, или же иному политическому учрежденію. Тѣмъ не менѣ такія оскорбленія могутъ быть преслѣдуемы лишь съ разрѣшенія оскорбленнаго учрежденія.

§ 198. Если при взаимности оскорбленій одна изъ сторонъ заявила просьбу о наказаніи, то другая сторона обязана, подъ опасеніемъ потери своего права, заявить свою просьбу о наказаніи въ первой инстанціи суда, самое позднее передъ заключеніемъ преній (Verhandlung), каковое право принадлежитъ ей даже и въ томъ случаѣ, когда въ это время истекъ уже трехмѣсячный срокъ.

§ 199. Если оскорбленіе будетъ тотчасъ же возвращено обратно, то судья имѣеть право освободить отъ наказанія обоихъ оскорбителей или одного изъ нихъ.

§ 200. Въ случаѣ присужденія кого либо къ наказанію за оскорбленіе, учиненное публично или посредствомъ распростра-ненія сочиненій, рисунковъ или изображеній, судъ предоставляетъ вмѣстѣ съ тѣмъ обиженному право опубликовать приговоръ на счетъ виновнаго. Способъ опубликованія и срокъ для онаго опредѣляются въ приговорѣ.

Если оскорбленіе было нанесено въ газетѣ или повременномъ изданіи, то рѣшигельная (диспозитивная) часть приговора суда (*der verfügende Theil*) подлежитъ, по требованію оскорбленнаго, опубликованію черезъ публичные листы и именно по возможности черезъ ту же самую газету или повременное изданіе и при томъ въ томъ же самомъ отдѣлѣ и тѣмъ же самымъ шрифтомъ, что и оскорбленіе.

Оскорбленному выдается за счетъ виновнаго копія съ приговора.

## РАЗДѢЛЪ XV.

### Поединокъ.

§ 201. Вызовъ на поединокъ (*Zweikampf*) смертоноснымъ оружіемъ, а равно и принятіе такого вызова, будутъ наказаны крѣпостью до 6 мѣсяцевъ.

§ 202. Если намѣреніе окончить поединокъ смертію одного изъ противниковъ было или условно или явствуетъ само собою изъ избраннаго способа поединка, то назначается крѣпость отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

§ 203. Тѣ, которые примуть и выполнять полномочіе на вызовъ (картельщики—*kartellträger*), будутъ наказаны крѣпостью до 6 мѣсяцевъ.

§ 204. Наказаніе, опредѣленное за вызовъ и за принятіе онаго, а также наказаніе, положенное картельщикамъ, отпадаетъ, ежели стороны добровольно отступились отъ поединка прежде начала его.

§ 205. Поединокъ будетъ наказанъ крѣпостью отъ 3 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

§ 306. Кто убьет на поединкѣ своего противника, будетъ наказанъ крѣпостью на время не менѣ двухъ лѣтъ, а ежели поединокъ былъ такой, который долженъ былъ окончиться смертью одного изъ нихъ, то крѣпостью на время не менѣ 3-хъ лѣтъ.

§ 307. Если смерть или тѣлесное поврежденіе произошли отъ умышленнаго нарушенія условленныхъ или обычныхъ правилъ поединка, то нарушитель, буде онъ на основаніи предшедшихъ постановленій не подлежитъ болѣе тяжкому наказанію, — называється на основаніи общихъ постановленій о преступленіи убійства или тѣлеснаго поврежденія.

§ 308. Если поединокъ происходилъ безъ секундентовъ, то опредѣленное закономъ наказаніе можетъ быть увеличено до половины, но не должно впрочемъ превышать 15 лѣтъ.

§ 309. Не подвергаются наказанію картельщики, серьезно старавшіеся воспрепятствовать поединку, секунденты, а равно и приглашенные на поединокъ свидѣтели, врачи и хирурги.

§ 310. Кто умышленно возбуждаетъ другаго къ поединку съ третьимъ лицомъ, въ особенности посредствомъ оказанія презрѣнія или угрозы онымъ, тотъ, въ случаѣ если поединокъ состоялся, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣ 3-хъ мѣсяцевъ.

## РАЗДѢЛЪ XVI.

### Преступленія и проступки противу жизни.

§ 311. Кто умышленно убьетъ человѣка, тотъ, буде убійство (Tödtung) учинено имъ предумышленно (mit Ueberlegung—обдуманно) будетъ наказанъ за злодѣйское убійство (Mord) смертью.

§ 312. Кто умышленно убьетъ человѣка, тотъ, буде онъ совершилъ убійство безъ предумышленія, будетъ наказанъ за умышленное убійство (Todschiag) цухтаузомъ на время не менѣ 5 лѣтъ.

§ 313. Если умышленный убійца былъ не по собственной винѣ приведенъ въ раздраженное состояніе (zum Zornе getriibt) истязаніемъ (Misshandlung) или тяжкимъ оскорбленіемъ, причиненнымъ убитымъ ему самому или его близкимъ, вслѣдствіе чего

тотчасъ же совершилъ повлекшее за собою смерть дѣйствіе, или если будутъ на лицо иныя обстоятельства смягчающія вину, то назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ 214. Кто, предпріявъ какое либо преступное дѣяніе, умышленно убьетъ человѣка для того, чтобы устранить представлявшіяся къ совершенію сего дѣянія препятствія или для того, чтобы избѣжать поимки на мѣстѣ преступленія (auf frischer That), будетъ наказанъ цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ 215. Умышленное убійство родственника восходящей линіи наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ 216. Кто совершитъ убійство вслѣдствіе явственно выраженной и серьезной просьбы убитаго, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 3 лѣтъ.

§ 217. Мать, которая умышленно убьетъ своего незаконнорожденнаго ребенка во время или же тотчасъ послѣ родовъ, будетъ наказана цухтгаузомъ на время не менѣе 3 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 2 лѣтъ.

§ 218. Беременная, которая умышленно изгонитъ свой плодъ или же умертвить его въ своей утробѣ, будетъ наказана цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Тѣмъ же наказаніямъ подвергается и тотъ, кто, съ согласія беременной, употребитъ средства для изгнанія или умерщвленія ея плода или же дастъ ей (beibringt) таковыя.

§ 219. Цухтгаузомъ до 10 лѣтъ будетъ наказанъ тотъ, кто за денежное вознагражденіе доставилъ средства изгнавшей или умертвившей свой плодъ беременной или же далъ, или употребилъ ихъ.

§ 220. Кто умышленно изгонитъ или умертвить плодъ беременной безъ ея вѣдома или воли, будетъ наказанъ цухтгаузомъ на время не менѣе 2 лѣтъ.

Если дѣяніе причинило смерть беременной, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненный цухтгаузъ.

§ 231. Кто умышленно удалитъ изъ подъ крова и затѣмъ броситъ на произволъ судьбы (ausgesetzt) (\*) безпомощное, вследствие малолѣтства, нѣмощи или болѣзни лицо, или если кто такое лицо, буди оно состоитъ подъ его охраною (Обhutung—надзоръ) или если оныъ обязанъ заботою о его призваніи (номыщеніи), доставленіи или припитіи, умышленно покинетъ въ безпомощномъ положеніи, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе трехъ мѣсяцевъ.

Если дѣяніе будетъ учинено ровными родителями относительно ихъ ребенка, то назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

Если дѣяніемъ причинено тяжкое тѣлесное поврежденіе беременнаго или покинутаго лица, то назначается цухтгаузъ до 10 лѣтъ, а если дѣяніемъ причинилась смерть, то цухтгаузъ на время не менѣе 3 лѣтъ.

§ 232. Кто причинитъ неосторожностію смерть человѣку, будетъ наказанъ тюрьмою до 3 лѣтъ.

Если совершитель оныъ особенно обязанъ къ той внимательности, которую оныъ упустилъ изъ виду, самою своею должностію, занятіемъ или промысломъ, то наказаніе можетъ быть увеличено до заключенія въ тюрьму на 5 лѣтъ.

## РАЗДѢЛЪ XVII

### Тѣлесное поврежденіе.

§ 233. Кто умышленно тѣлесно истязуетъ другаго (misshandelt) или повредитъ его здоровье, будетъ наказанъ за тѣлесное поврежденіе тюрьмою до 3 лѣтъ или денежнымъ штрафомъ до 1000 марокъ.

Если дѣяніе совершенно противу родственниковъ восходящаго линіи, то виновный приговаривается къ тюрьмѣ на время не менѣе 1 мѣсяца.

(\*) Ausgesetzt предполагаетъ удаленіе человека изъ подъ крова и затѣмъ оставленіе его въ такомъ мѣстѣ, гдѣ оныъ предоставляется самому себѣ, т. е. произволу судьбы.

§ 223 а. Ежели тѣлесное поврежденіе совершено посредствомъ оружія, въ особенности ножа или иного опаснаго орудія, или же посредствомъ коварнаго неожиданнаго нападенія, или сообща нѣсколькими лицами или же посредствомъ опаснаго для жизни обхожденія (Behandlung), то назначается тюрьма на время не менѣе 2 мѣсяцевъ.

§ 224. Буде тѣлесное поврежденіе имѣло своимъ послѣдствіемъ лишеніе пострадавшаго важнаго (wichtiges) члена тѣла, способности зрѣнія одного или обоихъ глазъ, слуха, дара слова (языка) или способности дѣторожденія, или существенное и не преходящее изуродованіе пострадавшаго (in erheblicher Weise dauernd enstellt wird— важная дефигурація или обезображеніе) или же хилость (разслабленія всего организма—Siechtum), параличь чувствительныхъ и двигательныхъ нервовъ (Lähmung), или же душевную болѣзнь, то назначается цухтгаузъ до 5 лѣтъ, или же тюрьма на время не менѣе 1 года.

§ 225. Если виновный имѣлъ намѣреніе причинить и дѣйствительно причинилъ одно изъ означенныхъ выше послѣдствій, то назначается цухтгаузъ отъ 2 до 10 лѣтъ.

§ 226. Ежели тѣлесное поврежденіе причинило смерть пострадавшаго, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 3 лѣтъ или же тюрьма на время не менѣе 3 лѣтъ.

§ 227. Если смерть человѣка или тяжкое тѣлесное поврежденіе (§ 224) будутъ причинены дракою (Schlägerei) или нападеніемъ (Angriff) нѣсколькихъ лицъ, то каждый изъ участвовавшихъ въ дракѣ или въ нападеніи наказывается уже за одно свое участіе тюрьмою до 3 лѣтъ, буде онъ вовлекся въ нихъ не безъ своей вины (Vgschulden).

Ежели одно изъ означенныхъ выше послѣдствій произошло отъ нѣсколькихъ поврежденій, причинившихъ его не каждое въ отдѣльности, а лишь своею совокупностью, то каждый, кому можетъ быть поставлено въ вину одно изъ такихъ поврежденій, подвергается цухтгаузу до 5 лѣтъ.

§ 228. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ назначается: въ случаяхъ §§ 223 ч. 2 и 223 а,—тюрьма до 3 лѣтъ или денежный штрафъ до 1000 марокъ; въ случаяхъ §§ 224 и 227, ч. 2—тюрьма на время не менѣе 1 мѣсяца, а въ случаѣ § 226—тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ

§ 200. Кого умисльно і зацьму другому, завдавши йому тілесного пошкодження, для того щоб позбутись або зменшити якусь іншу користь, винна людина по вироку суду засуджена до позбавлення прав громадянина на життя.

Якщо злочин причинило легке тілесне пошкодження, то назначається духтаузь на время не менше 3 місяці, а коли злочин причинило смерть, то духтаузь на время не менше 10 місяців, але не позбавлений духтаузь.

§ 201. Кого причинити другому тілесне пошкодження вследствие неосторожності, судить наказавши позбавити громадянські права на время не більше 3 місяці.

Якщо повершитель злочину робив багаторічну роботу в спеціальності, которую він вважав за свою, а також свою діяльність професією или промыслом, а також якщо злочин, внаслідок якого може бути позбавлений до спеціальності до спеціальності на життя.

§ 202. Во всіх випадках тілесного пошкодження, повинного з вини винного, може бути вимагано відшкодування, яке не менше ніж 1000 карбованців.

Присяжники такого відшкодування не мають права вимагати якого-небудь іншого виду штрафів.

Присяжники з такого відшкодування відповідають за винятком одного солідарно.

§ 203. Присяжники повинні відповідати за винятком за винятком тілесних пошкоджень, причинених неосторожністю (§ 202 и 200), возбуждается только жалоба потерпевшего, за исключением тех случаев, когда тілесное пошкодження было совершено с нарушением обязанности службы, профессии или промысла.

Якщо проступок учинити противу ближачи винному инд, то жалоба может быть введена обратно.

Содержащиеся в §§ 195, 196 и 197 правила применяются и в отношении с тілесными пошкодженнями (штраф).

§ 204. Если потерпевший отвечает согласно же: на легкое тілесное пошкодження—таким же пошкодженням; на оскорбление—легкими тілесными пошкодженнями или же на посяганье—первыми,



то судья может подвергнуть одного или обоих обвиняемых наказанію болѣе легкому, по роду или мѣрѣ, противу опредѣленнаго въ законѣ или же вовсе освободить отъ наказанія.

## РАЗДѢЛЪ XVIII.

### Преступленія и проступки противу личной свободы.

§ 234. Кто, хитростью, угрозою или силою, завладѣетъ чело-вѣкомъ, для того, чтобы бросить его на произволь судьбы (auszusetzen) (\*) или обратить (zu bringen) въ рабство, въ крѣпостное состояніе или же въ иностранную военную или морскую службу, будетъ наказанъ за похищеніе людей (Menschenraub) цухтгаузомъ.

§ 235. Кто хитростію, угрозою или силою похитить (entzieht) несовершеннолѣтняго у его родителей или опекуновъ, будетъ наказанъ тюрьмою, а ежели дѣяніе совершено съ намѣреніемъ употребить похищеннаго для нищенства или же для корыстныхъ или безнравственныхъ цѣлей или занятій, то цухтгаузомъ до 10 лѣтъ

§ 236. Кто хитростію, угрозою или силою похитить (entführt—увезетъ) противу его воли лицо женскаго пола, съ цѣлію непотребства съ нимъ, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 10 лѣтъ, а ежели увозъ учиненъ съ цѣлію бравосочетанія съ похищенной, то тюрьмою.

Преслѣдованіе начинается только по частной жалобѣ.

§ 237. Кто похитить (entführt—увезетъ) несовершеннолѣтнее и несостоящее въ бракѣ лицо женскаго пола, хотя и съ его согласія, но безъ согласія его родителей или опекуновъ, съ цѣлію непотребства или вступленія въ бракъ, будетъ наказанъ тюрьмою.

Преслѣдованіе начинается только по частной жалобѣ.

§ 238. Если похититель женился на похищенной, то преслѣдованіе можетъ быть возбуждено только послѣ признанія брака недѣйствительнымъ.

§ 239. Кто умышленно и противузаконно подвергнетъ чело-вѣка заключенію или инымъ образомъ лишитъ его пользованія личною свободою, будетъ наказанъ тюрьмою.

---

(\*) См. § 221.

Section 100

100. The following provisions shall apply to the...  
...of the...  
...of the...  
...of the...

101. The following provisions shall apply to the...  
...of the...  
...of the...  
...of the...

102. The following provisions shall apply to the...  
...of the...  
...of the...  
...of the...

103. The following provisions shall apply to the...  
...of the...  
...of the...  
...of the...

Section 104

104. The following provisions shall apply to the...  
...of the...  
...of the...  
...of the...

105. The following provisions shall apply to the...  
...of the...  
...of the...  
...of the...

106. The following provisions shall apply to the...  
...of the...  
...of the...  
...of the...

3) если кража будетъ совершена посредствомъ употребленія, для отомкнутія зданія или входа въ обнесенное оградю помѣщеніе или же для открытія находящихся внутри дверей или хранилищъ, фальшивыхъ ключей или иныхъ не предназначенныхъ для обыденнаго открытія орудій;

4) если на публичной дорогѣ, улицѣ, публичной площади, водномъ пути, или на желѣзной дорогѣ, или въ почтовомъ домѣ или принадлежащемъ къ нему дворѣ, или на станціи желѣзной дороги, будетъ украдена принадлежащая къ предметамъ багажа пассажировъ или къ другимъ предметамъ перевозки вещь, посредствомъ отрѣзанія или отвязыванія (устраненія) прикрѣпляющихъ или предохранительныхъ средствъ или же посредствомъ употребленія фальшивыхъ ключей или иныхъ орудій, не предназначенныхъ для обыденнаго открытія;

5) если при содѣяніи кражи воръ или одинъ изъ соучастниковъ кражи имѣлъ при себѣ оружіе;

6) если кража совершена сообща нѣсколькими лицами, составившими изъ себя сообщество для постояннаго (*fortgesetzt*) совершенія грабежа или кражилиль,

7) если кража совершена въ ночное время въ обитаемомъ зданіи, въ которое воръ прокрался съ воровскимъ намѣреніемъ, или въ которомъ онъ спрятался съ тѣмъ же намѣреніемъ, хотя бы во время кражи обитатели зданія находились въ отсутствіи. Къ обитаемому зданію приравниваются: принадлежащее къ обитаемому зданію обнесенною оградю пространство и находящіися въ немъ всякаго рода зданія, а также обитаемые суда.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

§ 244. Кто, будучи наказанъ въ отечествѣ яко воръ, грабитель или какъ учинившій дѣяніе приравниваемое къ грабежу или же какъ укрыватель похищеннаго, совершитъ затѣмъ вновь одно изъ этихъ дѣяній и будетъ за оное наказанъ, тотъ наказывается: ежели онъ совершитъ простую кражу (§ 242)—цухтгаузомъ до 10 лѣтъ, а ежели онъ совершитъ тяжкую кражу (§ 243)—цухтгаузомъ на время не менѣе 2 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается: за простую кражу—тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ; за тяжкую кражу—тюрьма на время не менѣе 1 года.

§ 245. Постановленія § 244 примѣняются также и въ томъ случаѣ, когда прежнія наказанія были отбыты только въ части или же были прощены сполна или въ извѣстной части; но примѣненіе ихъ не имѣетъ мѣста, ежели со времени отбытія или прощенія (Erlass) послѣдняго изъ наказаній до времени совершенія новой кражи прошло 10 лѣтъ.

§ 246. Кто противузаконно присвоитъ себѣ чужую движимую вещь, находящуюся въ его владѣніи или охранѣ (Besitz oder Gewahrsam), будетъ наказанъ за утайку (Unterschlagung) тюрьмою до 3-хъ лѣтъ, а ежели вещь была ему ввѣрена, то тюрьмою до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, виновный можетъ быть подвергнутъ денежному штрафу до 900 марокъ.

Покушеніе наказуемо.

§ 247. Кто учинитъ кражу или утайку у близкихъ своихъ, опекуновъ или воспитателей, или кто украдетъ или утаитъ вещи незначительной цѣнности у такого лица къ которому онъ находится въ отношеніяхъ ремесленнаго ученика (Lehrlingsverhältnisse) или домашней прислуги (in deren häuslicher Gemeinschaft er als Gesinde sich befindet), тотъ преслѣдуется только по жалобѣ потерпѣвшаго.

Кража или утайка, совершенныя родственниками восходящей линіи у родственниковъ нисходящей линіи или однимъ супругомъ у другаго супруга, наказанію не подвергаются.

Постановленія эти не имѣютъ примѣненія къ тѣмъ изъ участниковъ или потатчиковъ (Begünstiger), которые не находятся въ означенныхъ выше личныхъ отношеніяхъ къ потерпѣвшему.

§ 248. Присуждаемые за кражу или утайку къ тюремному заключенію могутъ быть приговариваемы сверхъ того и къ лишенію почетныхъ правъ гражданства, а къ опредѣляемому за кражу цухтгаузу можетъ быть присоединяемо и предоставленіе права учредить надъ осужденнымъ полицейскій надзоръ.

## РАЗДѢЛЪ XX.

### Грабежъ и вымогательство.

§ 249. Кто насиліемъ надъ личностью или же посредствомъ употребленія угрозы наличною опасностію для жизни и здоровья

похитить чужую движимую вещь изъ владѣнія другого (*wegnimmt*) съ намѣреніемъ противузаконно присвоить ее себѣ, будетъ наказанъ за грабежъ (*Raub*) цухтгаузомъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ 250. Судъ приговариваетъ въ цухтгаузу до 10 лѣтъ:

1) если грабитель или одинъ изъ участниковъ въ грабежѣ имѣли при себѣ при содѣяніи грабежа оружіе;

2) если грабежъ учиненъ сообща нѣсколькими лицами, образовавшими изъ себя сообщество съ цѣлію постоянного совершенія грабежа или кражи;

3) если грабежъ учиненъ на публичной дорогѣ, улицѣ, на желѣзной дорогѣ, на публичной площади, на морѣ или на водныхъ путяхъ сообщенія (*Wasserstrasse*);

4) если грабежъ совершенъ въ ночное время въ обитаемомъ зданіи (§ 7 § 243), въ которое совершитель прокрался или положилъ себѣ путь силою съ цѣлію учиненія грабежа или кражи, или въ которомъ онъ спрятался съ тѣмъ же намѣреніемъ;

5) если грабитель былъ уже однажды наказанъ въ отечествіи за грабежъ или за преступленіе приравняемое грабежу. Содержащіяся въ § 245 постановленія примѣняются также и къ настоящему случаю.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 1 года.

§ 251. Грабитель будетъ наказанъ пожизненнымъ цухтгаузомъ или же цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ, ежели онъ подвергалъ челоуѣка во время грабежа пыткамъ (*gehartert*-мученіямъ) или причинилъ ему посредствомъ совершеннаго надъ нимънасилія тяжкое тѣлесное поврежденіе или смерть.

§ 252. Кто, будучи застигнутъ при кражѣ на мѣстѣ преступленія (*auf frischer That*), учинить насиліе надъ личностью или же употребить угрозы наличною опасностію для жизни и здоровья, для того, чтобы удержать за собою владѣніе украденнымъ имуществомъ, будетъ наказанъ также какъ и грабитель.

ARTICLE 10. GENERAL PRINCIPLES.

10.1. The State shall ensure that the minimum level of living standards is maintained and that the basic needs of the population are met.

10.2. The State shall ensure that the environment is protected and that the natural resources are used in a sustainable manner.

10.3. The State shall ensure that the health care system is accessible to all citizens and that the quality of care is maintained.

10.4. The State shall ensure that the education system is accessible to all citizens and that the quality of education is maintained.

ARTICLE 11. CULTURE.

ARTICLE 12. SCIENCE, TECHNOLOGY AND INNOVATION.

12.1. The State shall ensure that the scientific and technological research is supported and that the results are disseminated.

12.2. The State shall ensure that the intellectual property rights are protected and that the innovation is encouraged.

12.3. The State shall ensure that the scientific and technological research is accessible to all citizens and that the results are disseminated.

имѣть примѣненіе и въ отношеніи близкихъ такому потатчику лицъ.

§ 258. Кто окажется виновнымъ въ потачкѣ преступнику ради своей выгоды, тотъ наказывается какъ укрыватель (Hehlerer), ежели потакаемый:

- 1) учинилъ простую кражу или утайку—тюрьмою;
- 2) учинилъ тяжкую кражу, грабежъ или же наказываемое какъ грабежъ преступленіе—цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

Эти наказанія примѣняются также и въ томъ случаѣ, когда укрыватель будетъ близкимъ (къ преступнику) лицомъ.

§ 259. Кто ради своей выгоды скроетъ, купитъ, приметъ въ закладъ или инымъ способомъ добудетъ или содѣйствуетъ сбыту другими такихъ вещей, относительно которыхъ онъ знаетъ или по даннымъ обстоятельствамъ долженъ предполагать, что они добыты посредствомъ преступнаго дѣянія, будетъ наказанъ, яко укрыватель, тюрьмою.

§ 260. Кто занимается укрывательствомъ въ видѣ ремесла или обычно, тотъ наказывается цухтгаузомъ до 10 лѣтъ.

§ 261. Кто, будучи наказанъ однажды въ отечествѣ за укрывательство, будетъ вторично наказанъ за совершенное послѣ того укрывательство, тотъ, въ случаѣ учиненія имъ вновь укрывательства похищеннаго посредствомъ тяжкаго воровства, грабежа или наказываемаго какъ грабежъ преступленія, подвергается цухтгаузу на время не менѣе 2 лѣтъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 1 года.

Если же укрывательство относится къ какому либо иному преступному дѣянію, то виновный подвергается цухтгаузу на время до 10 лѣтъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

Содержащіяся въ § 245 постановленія примѣняются и къ случаю предусматриваемоу настоящимъ параграфомъ.

§ 262. Присуждаемые за укрывательство къ тюремному заключенію, могутъ быть приговариваемы къ лишенію почетныхъ

**SECTION 1**

THE PURPOSE OF THIS ACT IS TO PROVIDE FOR THE REGULATION OF THE BUSINESS OF INSURANCE COMPANIES AND TO ENACT SUCH OTHER LAWS AS MAY BE NECESSARY OR APPROPRIATE TO CARRY OUT THE PURPOSES OF THIS ACT.

**SECTION 2**

**DEFINITIONS**

202. IN THIS ACT, UNLESS THE CONTEXT OTHERWISE REQUIRES, THE WORDS HAVE THE FOLLOWING MEANINGS:—  
(a) "company" means a company as defined in section 2 of the Companies Act, 1956, and includes a body corporate, whether incorporated in India or elsewhere, and whether or not it is a company as defined in that Act;  
(b) "insurer" means a person who is licensed under this Act to carry on the business of insurance; and  
(c) "policy" means a contract of insurance.

203. THE WORDS "INSURANCE" AND "INSURANCE BUSINESS" SHALL BE CONSTRUED AS INCLUDING THE BUSINESS OF REINSURANCE AND THE BUSINESS OF ASSURANCE.

204. THE WORDS "INSURANCE COMPANY" AND "INSURANCE COMPANY" SHALL BE CONSTRUED AS INCLUDING THE BUSINESS OF REINSURANCE AND THE BUSINESS OF ASSURANCE.

205. THE WORDS "INSURANCE COMPANY" AND "INSURANCE COMPANY" SHALL BE CONSTRUED AS INCLUDING THE BUSINESS OF REINSURANCE AND THE BUSINESS OF ASSURANCE.

206. THE WORDS "INSURANCE COMPANY" AND "INSURANCE COMPANY" SHALL BE CONSTRUED AS INCLUDING THE BUSINESS OF REINSURANCE AND THE BUSINESS OF ASSURANCE.

207. THE WORDS "INSURANCE COMPANY" AND "INSURANCE COMPANY" SHALL BE CONSTRUED AS INCLUDING THE BUSINESS OF REINSURANCE AND THE BUSINESS OF ASSURANCE.

208. THE WORDS "INSURANCE COMPANY" AND "INSURANCE COMPANY" SHALL BE CONSTRUED AS INCLUDING THE BUSINESS OF REINSURANCE AND THE BUSINESS OF ASSURANCE.



крушенію судно застрахованное само по себѣ, или въ своемъ грузѣ или фрахтѣ, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 10 лѣтъ и сверхъ того денежнытъ штрафомъ отъ 150—6000 марокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ, совмѣстно съ которой виновный можетъ быть подвергнутъ денежному штрафу до 3000 марокъ.

§ 266. Наказываются за злоупотребленіе довѣріемъ (Untreue) тюрьмою, къ которой можетъ быть присоединяемо и лишеніе почетныхъ правъ гражданства:

1) опекуны, попечители, администраторы, кураторы секвестрованного имущества и конкурсной массы, душеприказчики и завѣдывающіе фондушами, если они дѣйствуютъ намѣренно во вредъ ввѣренныхъ ихъ надзору лицъ или вещей;

2) управляющіе акціонерными и торговыми обществами (Bevollmächtigte-уполномоченные)<sup>1)</sup>, которые намѣренно распоряжаются во вредъ уполномочившему лицу принадлежащими ему имущественными требованіями (Forderungen—претензіями) или инымъ его имуществомъ;

3) землемѣры, аукціонисты, маклера, экспедиторы (Güterbestätiger), коммисіонеры (Schaffner), вѣсовщики, мѣрильщики, браковщики, досмотрщики (Schauer), нагрузчики и прочія лица, на коихъ возложена правительствомъ обязанность отправления ихъ профессіи, если они при исполненіи порученныхъ имъ дѣлъ намѣренно причинятъ вредъ тѣмъ, чьими дѣлами они завѣдуютъ.

Если злоупотребленіе довѣріемъ будетъ совершено для того чтобы доставить себѣ или другому имущественную выгоду, то совмѣстно съ тюремнымъ заключеніемъ можетъ быть назначенъ денежный штрафъ до 3000 марокъ.

### РАЗДѢЛЬ XXIII.

#### Подлогъ документовъ.

§ 267. Кто съ противузаконнымъ намѣреніемъ измѣнитъ настоящій (фальсифицируетъ—verfälscht) или же составитъ фальшивый туземный или иностранный публичный документъ или такой частный документъ, который имѣетъ существенное значеніе для доказательства правъ или правовыхъ отношеній, и сдѣлаетъ изъ

<sup>1)</sup> Такъ комментируетъ это выраженіе F. Schwarzze Стр. 216—217.

SECRET

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION  
EXCLUDED FROM AUTOMATIC DOWNGRADING AND  
DECLASSIFICATION

1. The information in this document is classified "Secret" because it contains information the disclosure of which would be injurious to the national defense.

2. This information is classified "Secret" because it contains information the disclosure of which would be injurious to the national defense.

3. This information is classified "Secret" because it contains information the disclosure of which would be injurious to the national defense.

4. This information is classified "Secret" because it contains information the disclosure of which would be injurious to the national defense.

5. This information is classified "Secret" because it contains information the disclosure of which would be injurious to the national defense.

6. This information is classified "Secret" because it contains information the disclosure of which would be injurious to the national defense.

7. This information is classified "Secret" because it contains information the disclosure of which would be injurious to the national defense.

8. This information is classified "Secret" because it contains information the disclosure of which would be injurious to the national defense.

§ 270. Кто учинить означенное выше дѣяніе въ намѣреніи доставить себѣ или другому имущественную выгоду или же причинить другому вредъ, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 10 лѣтъ и можетъ быть присужденъ сверхъ того къ денежному штрафу отъ 150—6000 марокъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюремное заключеніе, къ которому можетъ быть присоединенъ денежный штрафъ до 3000 марокъ.

§ 271. Кто заведомо употребитъ съ цѣлію обмана одну изъ тѣхъ ложныхъ документировокъ, кои означены въ § 271, будетъ наказанъ на основаніи сего (271) параграфа, а ежели намѣреніе было направлено къ тому, чтобы доставить себя или другому имущественную выгоду или причинить другому вредъ, то на основаніи § 272.

§ 272. Тюрьмою, къ которой можетъ быть присоединенъ денежный штрафъ до 3000 марокъ, будетъ наказанъ тотъ, кто

1) уничтожить, повредить или скрость (устранить—unterdrückt), въ намѣреніи причинить вредъ другому, документъ, совершенно ему не принадлежащій или же принадлежащій не исключительно ему одному;

2) устранивъ, уничтоживъ, сдѣлаетъ не примѣтнымъ, пережѣститъ или ложно поставитъ, въ намѣреніи причинить вредъ другому, граничный камень или иной знакъ, предназначенный для означенія границъ или уровня воды.

§ 273. Тюрьмою на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ будетъ наказанъ тотъ, кто

1) заведомо употребитъ фальшивую или поддѣльно измѣненную штемпельную бумагу, фальшивые или поддѣльно измѣненные штемпельныя марки, штемпельные бланки, штемпельные снимки (Stempelabdrücken—печати, знаки) или почтовые или телеграфныя марки или же почтовые штемпельные конверты;

2) изготовитъ, въ намѣреніи употребить ихъ какъ настоящія, фальшивую штемпельную бумагу, фальшивые штемпельныя марки, штемпельные бланки или штемпельные снимки для игральныхъ картъ, паспортовъ, или для иныхъ печатныхъ предметовъ или для бумагъ (für Drucksachen oder Schriftstücke), а также фальшивые почтовые и телеграфныя марки или почтовые штемпельные конверты, или



## РАЗДѢЛЪ XXIV.

## Банкротство.

§ 281. Купцы, которые прекратятъ свои платежи, наказываются какъ за мошенническое банкротство (*betrueglicher Bankrott*), цухтгаузомъ, ежели они, въ намѣреніи причинить ущербъ своимъ кредиторамъ:

1) скрыли или устранили (*bei Seite geschafft*) имущественные предметы;

2) признавали или показывали вымышленные въ цѣломъ или въ части долги или сдѣлки;

3) не вели такихъ торговыхъ книгъ, вести которыя они были обязаны по закону или

4) уничтожили или скрыли свои торговыя книги, или же вели или измѣнили (передѣляли) ихъ такимъ образомъ, что по нимъ нельзя сдѣлать никакого заключенія о положеніи ихъ имущества.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ.

§ 282. Цухтгаузомъ до 10 лѣтъ наказывается тотъ, кто

1) въ интересахъ прекратившаго свои платежи купца скроетъ или устранилъ принадлежащія ему имущественные предметы, или

2) въ интересахъ купца прекратившаго свои платежи или же для доставленія себѣ или другому имущественной выгоды, предъявить вымышленныя претензіи отъ своего имени или же отъ имени подставнаго лица.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма или денежный штрафъ до 6000 марокъ.

§ 283. Купцы, которые прекратили свои платежи, будутъ наказаны за простое банкротство тюрьмою до 2 лѣтъ, если они

1) издержали или задолжали чрезмѣрныя суммы вслѣдствіе роскошной жизни, игры или же сдѣлокъ на разность въ курсѣ биржевыхъ бумагъ или товаровъ;

2) не вели такихъ торговыхъ книгъ, веденіе которыхъ для нихъ обязательно по закону, или же скрыли ихъ, уничтожили или вели столь беспорядочно, что по нимъ нельзя сдѣлать никакого заключенія о положеніи ихъ имущества, или

3) не составляли баланса своему имуществу въ предписанное закономъ время.

## РАЗДѢЛЪ XXV.

**Преступное своекорыстіе и нарушеніе чужихъ тайнъ**  
(*Stafbrer Eigennutz und Verletzung fremder Geheimnisse*).

§ 284. Кто сдѣлаеть изъ азартной игры промыселъ, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ и сверхъ того можетъ быть подвергнутъ денежному штрафу отъ 300—6000 марокъ, а также лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Если осужденный иностранецъ, то полицейское вѣдомство страны (*Landespolizeibehörde*) имѣеть право выслать его изъ предѣловъ союзной терригоріи.

§ 285. Владѣлецъ (*Inhaber*) мѣста публичныхъ собраній, который дозволить въ немъ азартныя игры или же содѣйствуетъ тайному производству оныхъ, наказывается денежнымъ штрафомъ до 150 марокъ.

§ 286. Кто безъ разрѣшенія власти устроитъ публичныя лотеріи, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ или денежнымъ штрафомъ до 3000 марокъ.

Къ лотереямъ приравниваются публично устраиваемыя розыгрыши движимаго или недвижимаго имущества <sup>1)</sup>.

§ 287. <sup>2)</sup> Кто ложно клеймитъ товары или ихъ упаковку именемъ или фирмою туземнаго фабриканта, производителя или купца, или же завѣдомо пуститъ въ оборотъ такіе ложно заклеяенныя товары, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ отъ 50 до 3000 марокъ или же тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

То-же наказаніе опредѣляется и въ томъ случаѣ, когда дѣяніе будетъ направлено противу подданныхъ такого иностраннаго государства, въ которомъ, въ силу опубликованныхъ между народныхъ договоровъ или законовъ, обезпечена взаимность.

Наказаніе не устраняется тѣмъ обстоятельствомъ, что имя или фирма воспроизведены при клейменіи товара съ такими незначительными измѣненіями, что эти послѣднія могутъ быть усмотрѣны только при употребленіи особенной внимательности.

<sup>1)</sup> Подъ лотереями (*Lotterien*) разумѣется лишь розыгрышъ денежнымъ суммъ.

<sup>2)</sup> Этотъ § утратилъ имѣть свою силу, какъ сдѣланннй § 14 закона объ охраненіи фабричныхъ фирмъ 30 Ноября 1874 г.

§ 288. Кто, въ виду угрожающаго ему понудительнаго исполненія (*Zwangsvollstreckung*), отчудить или устранить (*bei Seite schaff*) составныя части своего имущества, съ намѣреніемъ лишить кредиторовъ удовлетворенія, тотъ наказывается тюрьмою до 2 лѣтъ.

Преслѣдованіе возбуждается только по жалобѣ кредиторовъ.

§ 289. Кто похититъ (*wegnimmt*), съ противузаконнымъ намѣреніемъ, свою собственную движимую вещь или чужую движимую вещь въ интересахъ ея собственника, узупфруктора, закладо-держателя или же у того, кому принадлежитъ право пользованія вещью или же право оставленія ея за собою, тотъ наказывается тюрьмою до 3 лѣтъ или денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ.

Къ тюремному заключенію можетъ быть присоединено лишеніе почетныхъ правъ гражданства.

Покушеніе наказуемо.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

Постановленія содержащіяся во 2 и 3 частяхъ § 247 примѣняются и въ настоящемъ случаѣ.

§ 290. Публичные закладчики, которые пользуются, не имѣя на то права, принятыми ими въ закладъ предметами, наказываются тюрьмою до 1 года и могутъ быть подвергнуты сверхъ того денежному штрафу до 900 марокъ.

§ 291. Кто противузаконно присвоитъ себѣ выпущенныя при артиллерійскихъ упражненіяхъ снаряды или же пули изъ мишеней на стрѣльбищахъ упражняющихся въ стрѣльбѣ войскъ, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года или же денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ.

§ 292. Кто охотится въ такихъ мѣстахъ, въ которыхъ онъ не имѣетъ права охоты, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или тюрьмою до 3 мѣсяцевъ.

Если охотящійся есть близкое имѣющему право охоты лицо, то преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго. Жалоба можетъ быть взята обратно.

§ 293. Денежный штрафъ можетъ быть увеличенъ до 600 марокъ, а тюремное заключеніе до 6 мѣсяцевъ, если охота совершалась не посредствомъ огнестрѣльнаго оружія или собакъ, а посредствомъ снѣговъ, сѣтей, западной или иныхъ приспособле-

ній, или ежели проступокъ совершенъ въ запрещенное закономъ время, въ лѣсу, въ ночное время или же сообща нѣсколькими лицами.

§ 294. Кто занимается самовольною охотою въ видѣ промысла, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцовъ и можетъ быть сверхъ того подвергнутъ лишенію почетныхъ правъ гражданства, а также предоставленію правъ учредить надъ нимъ полицейскій надзоръ.

§ 295. На ряду съ наказаніями, опредѣляемыми за проступокъ самовольной охоты, судъ приговариваетъ къ отобранію ружей, охотническихъ припасовъ и собакъ, имѣвшихся при совершителѣ во время самовольной охоты, а также силковъ, сѣтей, западней и другихъ приспособленій, безразлично принадлежатъ ли они или нѣтъ осужденному.

§ 296. Кто самовольно производитъ ловлю рыбы или раковъ въ ночное время, при свѣтѣ факеловъ или съ употребленіемъ вредныхъ или взрывчатыхъ веществъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

§ 296 а. Иностранцы производящіе самовольно ловъ рыбы въ нѣмецкихъ береговыхъ водахъ, наказываются денежнымъ штрафомъ до 600 марокъ или тюрьмою до 6 мѣсяцевъ.

Наряду съ денежнымъ штрафомъ или тюрьмою назначается отобраніе орудій лова имѣвшихся при самовольномъ ловцѣ, а равно и находящейся въ суднѣ рыбы, безразлично принадлежатъ или нѣтъ орудія или рыба осужденному.

§ 297. Путешественникъ или корабельный служитель, который безъ вѣдома шкипера, а равно и шкиперъ, который безъ вѣдома хозяина корабля приметъ на бортъ такіе предметы, которые грозятъ опасностію кораблю или грузу, въ томъ отношеніи, что могутъ повлечь конфискацію или секвестръ корабля или груза,—наказывается денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ или же тюрьмою до 2 лѣтъ.

§ 298. Корабельный служитель, который убѣжитъ съ наемною платою или же скроется, для того чтобы уклониться отъ принятой на себя службы, наказывается—безразлично будетъ-ли проступокъ совершенъ въ отечествѣ или за границею—тюрьмою до 1 года.



§ 299. Кто умышленно и не имѣя на то право вскрыеть, не предназначенное для его свѣдѣнія запечатанное письмо или иной запечатанный документъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или тюрьмою до 3 мѣсяцевъ.

Преслѣдованіе начинается только по жалобѣ потерпѣвшаго.

§ 300. Адвокаты по назначенію отъ правительства (*Rechtsanwälte*), адвокаты, нотариусы, защитники по уголовнымъ дѣламъ, врачи, хирурги, акушерки, аптекаря, а равно и помощники этихъ лицъ, которые откроютъ, не имѣя на то права, частныя тайны, ввѣренныя имъ въ силу ихъ должности, званія или промысла, будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ или тюрьмою до 3 мѣсяцевъ.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

§ 301. Кто съ корыстнымъ намѣреніемъ и пользуясь легкомысліемъ или неопытностію несовершеннолѣтняго лица заставитъ его выдать себѣ долговыя обязательства, векселя, росписки въ полученіи, поручительные документы (*Buergschaftsinstrumente*) или иной заключающій въ себѣ обязательство документъ, или даже заставить дать себѣ только словесное обѣщаніе платежа, тотъ наказывается тюрьмою до 6 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ.

Преслѣдованіе начинается только по жалобѣ потерпѣвшаго.

§ 302. Кто съ корыстнымъ намѣреніемъ и пользуясь легкомысліемъ или неопытностію несовершеннолѣтняго лица, заставитъ дать себѣ, подъ порукою чести (*unter Verpfändung der Ehre*), подъ честнымъ словомъ, подъ клятвою или инымъ подобнымъ увѣреніемъ или торжественнымъ обѣтомъ, обѣщаніе платежа денежной суммы или исполненія, проистекающаго изъ правовыхъ сдѣлокъ, иного обязательства, направленнаго на выдачу имѣющихъ денежную цѣнность вещей, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года или денежнымъ штрафомъ до 3000 марокъ.

Къ тюремному заключенію можетъ быть присоединено лишеніе почетныхъ правъ гражданства.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто пріобрѣтетъ по передачѣ такое требованіе, о которомъ онъ знаетъ, что исполненіе его было обѣщано несовершеннолѣтнимъ означеннымъ вышеобразомъ.

Преслѣдованіе возбуждается только жалобою потерпѣвшаго.

## РАЗДѢЛЪ XXVI.

**Поврежденіе имущества.**

(Sachbeschädigung)

§ 303. Кто умышленно и противузаконно повредитъ или разрушитъ чужую вещь, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 1000 марокъ, или тюремю до 2 лѣтъ.

Покушеніе наказуемо.

Преслѣдованіе начинается только по жалобѣ потерпѣвшаго.

Если проступокъ совершенъ противу близкаго лица, то жалоба можетъ быть взята обратно.

§ 304. Кто умышленно и противузаконно повредитъ или разрушитъ предметы почитанія одного изъ существующихъ въ государствѣ религіозныхъ обществъ, или же посвященные богослуженію предметы, или надгробныя памятники, публичные памятники, хранящіеся въ публичныхъ коллекціяхъ или же публично выставленные предметы искусства, науки или промышленности, или предметы служащіе для общественнаго пользованія или для украшенія публичныхъ дорогъ (улицъ), площадей или садовъ (Aplätze) — будетъ наказанъ тюремю до 3 лѣтъ или же денежнымъ штрафомъ до 1500 марокъ.

Къ тюремному заключенію можетъ быть присоединено лишеніе почетныхъ правъ гражданства.

Покушеніе наказуемо.

§ 305. Кто умышленно и противузаконно, исполнѣ или же только частію, разрушитъ составляющее чужую собственность строеніе, судно, мостъ, плотину, шоссе, желѣзную дорогу или якое строительное сооруженіе, тотъ наказывается тюремю на время не менѣе 1 мѣсяца.

Покушеніе наказуемо.

## РАЗДѢЛЪ XXVII.

**Общественныя преступленія и проступки.**

(gemeingefährliche. Verb. und Verg).

§ 306. Наказывается за зажигательство (Brandstiftung) кукла-гаузомъ, тотъ, кто умышленно подожжетъ (in Brand setzen)

- 1) зданіе, предназначенное для богослужебныхъ собраний;
- 2) зданіе, судно или шалашъ (Hütte), служащія для жительства людей, или
- 3) помѣщеніе, служащее временно для пребыванія людей, и именно въ такое время, въ которое обыкновенно въ немъ пребываютъ люди.

§ 307. Зажигательство (§ 306) наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненнымъ цухтгаузомъ, если

- 1) пожаръ причинилъ смерть человѣку вслѣдствіе того, что онъ находился во время дѣянія въ одномъ изъ подоженныхъ помѣщеній;
- 2) зажигательство было учинено съ тѣмъ намѣреніемъ, чтобы, пользуясь имъ, совершить злодѣйское убійство или грабежъ, или же возбудить возстаніе, или
- 3) зажигатель, для того чтобы воспрепятствовать или затруднить тушеніе огня, удалилъ или сдѣлалъ негодными къ употребленію огнегасительные снаряды.

§ 308. Наказывается за зажигательство цухтгаузомъ до 10 лѣтъ тотъ, кто умышленно подожжетъ зданія, суда, шалаши, рудники, магазины, склады товаровъ сложенныхъ въ предназначенныхъ для сего публичныхъ мѣстахъ, склады сельско-хозяйственныхъ произведеній или же строительнаго или горючаго матеріала (топлива), плоды на полѣ, лѣса или торфяники, если эти предметы или составляютъ чужую собственность, или же хотя и принадлежатъ въ собственность зажигателю, но по своему свойству и положенію въ состояніи сообщить огонь одному изъ означенныхъ въ №№ 1—3 § 306 помѣщеній или же одному изъ только что означенныхъ чужихъ предметовъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 6 мѣсяцевъ.

§ 309. Кто причинитъ неосторожностію одинъ изъ означенныхъ въ § § 306 и 308 пожаровъ, будетъ навазанъ тюрьмою до 1 года или денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ, а буде отъ пожара причинится смерть человѣка, то тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

APPENDIX B

**310** The Department of Health and Human Services is authorized to conduct research and to disseminate information on the health of the Nation, and to carry out such other functions as may be necessary to carry out the purposes of this Act.

**311** The Secretary of Health and Human Services is authorized to carry out such other functions as may be necessary to carry out the purposes of this Act.

**312** The Secretary of Health and Human Services is authorized to carry out such other functions as may be necessary to carry out the purposes of this Act.

**313** The Secretary of Health and Human Services is authorized to carry out such other functions as may be necessary to carry out the purposes of this Act.

**314** The Secretary of Health and Human Services is authorized to carry out such other functions as may be necessary to carry out the purposes of this Act.

**315** The Secretary of Health and Human Services is authorized to carry out such other functions as may be necessary to carry out the purposes of this Act.

**316** The Secretary of Health and Human Services is authorized to carry out such other functions as may be necessary to carry out the purposes of this Act.

дорожной транспортъ, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года, а если дѣяніе причинило смерть человѣку, то тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

Тому же наказанію подвергаются и приставленные для сопровожденія поѣздовъ (кондукторы) и для надзора за дорогою и подвижнымъ составомъ лица, ежели они поставятъ въ опасность транспортъ черезъ небреженіе лежащимъ на нихъ обязанностями.

§ 317. Кто умышленно учинитъ по отношенію къ служащему для публичныхъ цѣлей телеграфу такія дѣйствія, которыя препятствуютъ или прерываютъ (*ferhindern oder stoeren*) пользованіе телеграфомъ, тотъ наказывается тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

§ 318. Кто учинитъ по отношенію къ служащему для публичныхъ цѣлей телеграфу такія неосторожныя дѣйствія, которыя препятствуютъ или прерываютъ пользованіе телеграфомъ, тотъ наказывается тюрьмою до 1 года или денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ.

Такому же наказанію подвергаются и приставленные для надзора и службы при телеграфѣ и его принадлежностяхъ лица, если они препятствуютъ или прерываютъ пользованіе телеграфомъ чрезъ небреженіе лежащими на нихъ обязанностями.

§ 319. Если кто либо изъ упомянутыхъ въ §§ 316 и 318 приставленныхъ лицъ будетъ осужденъ за одно изъ указанныхъ въ §§ 315—318 дѣяній, то онъ можетъ быть признанъ вмѣстѣ съ тѣмъ неспособнымъ къ занятію желѣзнодорожною или телеграфною службою или опредѣленными отраслями оной.

§ 320. Представители (Директора) желѣзнодорожнаго общества, а также представители служащаго публичнымъ цѣлямъ телеграфнаго учрежденія, которые не удалятъ осужденнаго тотчасъ же по сообщеніи имъ вошедшаго въ законную силу приговора, наказываются денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или тюрьмою до 3 мѣсяцевъ.

Тому же наказанію подвергается и тотъ, кто, будучи признанъ неспособнымъ къ желѣзнодорожной или къ телеграфной службѣ, поступитъ послѣ того снова на службу по желѣзной дорогѣ или телеграфу, а равно и тѣ, которые примутъ его снова на службу, не смотря на то, что имъ было извѣстно воспослѣдовавшее признаніе его неспособности.

§ 331. Кто умышленно разрушить или повредить водопроводы, шлюзы, водяные питы, запруды, плотины или иные водяныя сооруженія или мосты, паромы (переправы), дороги или гати (шпильеры), или рудниковыя сооруженія служащія для удержанія воды, для притока воздуха или для спуска и поднятія рабочихъ, или же испортитъ фарватеръ въ судоходныхъ рѣкахъ, рѣчкахъ или каналахъ и создастъ однимъ изъ этихъ дѣяній опасность для жизни или здоровья другихъ, тотъ наказывается тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

Если послѣдствіемъ одного изъ этихъ дѣяній было причиненіе тяжкаго тѣлеснаго поврежденія, то назначается цухтгаузъ до 5 лѣтъ, а если имъ причинена смерть человѣка, то цухтгаузъ на время не менѣе 5 лѣтъ.

§ 332. Кто умышленно разрушить, устранить или сдѣлаетъ непригоднымъ въ употребленію одинъ изъ огневыхъ знаковъ предназначенныхъ для безопасности судоходства или же иной, выставленный для сей цѣли знакъ, или же потушитъ таковой огневой знакъ или же не выставитъ его вопреки своей обязанности, или же выставитъ ложный знакъ, могущій сдѣлать небезопаснымъ судоходство, въ особенности кто зажжетъ въ ночное время на возвышенности морскаго берега огонь, могущій поставить въ опасность судоходство, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 10 лѣтъ.

Если дѣяніемъ причинено крушеніе судна, то назначается цухтгаузъ на время не менѣе 5 лѣтъ, а если отъ него причинится смерть человѣка—то цухтгаузъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненный цухтгаузъ.

§ 333. Кто умышленно причинитъ кораблекрушеніе или потопленіе судна и произведетъ тѣмъ, опасность для жизни другаго, тотъ наказывается цухтгаузомъ на время не менѣе 5 лѣтъ, а если дѣяніе причинитъ смерть человѣку—то цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ 334. Кто володцы или водовѣстница, служащіе для употребленія другихъ, или же предметы, предназначенные для публичной продажи или потребленія, умышленно отравитъ или прижмѣшаетъ въ нихъ вещества, относительно которыхъ ему извѣстно, что они пригодны для разстройства человѣческаго здоровья, а

равно и тотъ, кто такіе отравленные или смѣшанные съ опасными веществами предметы продасть, выставяетъ на продажу или инымъ образомъ пускаетъ въ оборотъ, тотъ наказывается цухтгаузомъ до 10 лѣтъ, а если дѣяніемъ причинится смерть человѣку—то цухтгаузомъ на время не менѣе 10 лѣтъ или же пожизненнымъ цухтгаузомъ.

§ 325. Къ опредѣленному на основаніи постановленій §§ 306—308, 311—313, 315, 321—324 наказанію цухтгаузомъ можетъ быть присоединяемо предоставленіе права учредить надъ осужденнымъ полицейскій надзоръ.

§ 326. Если одно изъ означенныхъ въ §§ 321—324 дѣяній будетъ учинено по неосторожности, то, въ случаѣ причиненія такимъ дѣяніемъ вреда, назначается тюрьма до 1 года, а ежели имъ причинится смерть человѣку, то тюрьма отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

§ 327. Кто завѣдомо нарушитъ мѣры изолированія, надзора или запреты ввоза, установленныя подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ, въ видахъ предупрежденія ввоза или распространенія заразительной болѣзни, тотъ наказывается тюремю до 2 лѣтъ.

Если вслѣдствіе такого нарушенія человѣкъ заразился болѣзною, то назначается тюрьма отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

§ 328. Кто завѣдомо нарушитъ мѣры изолированія, надзора или запреты ввоза, установленныя подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ въ видахъ предупрежденія ввоза или распространенія заразы скота, тотъ наказывается тюремю до 1 года.

Если вслѣдствіе такого нарушенія заразился скотъ, то назначается тюрьма отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ.

§ 329. Кто заключенные съ правительственнымъ учрежденіемъ договоры о поставкѣ во время войны потребностей для войска или флота или же договоры о поставкѣ жизненныхъ припасовъ для предотвращенія или прекращенія бѣдственнаго положенія (Nothstand), умышленно не исполнитъ въ назначенный срокъ или условленнымъ образомъ, тотъ наказывается тюремю на время не менѣе 6 мѣсяцевъ; онъ можетъ быть сверхъ того присужденъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

Если неисполненіе договора произошло вслѣдствіе неосторожности, то виновный, въ случаѣ причиненія дѣяніемъ вреда, подвергается тюремѣ до 2 лѣтъ.

Тѣ же наказанія примѣняются также и къ суб-поставщикамъ, посредникамъ (коммисіонерамъ) и повѣреннымъ поставщиковъ, которые, зная цѣль поставки, не исполняютъ таковую умышленно, или по неосторожности.

§ 330. Кто, руководя какою либо постройкою или производя такую (Leitung oder Ausfuehrung) поступаетъ настолько вопреки общепризнаннымъ правиламъ строительнаго искусства, что послѣдствіемъ сего является опасность для другихъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 900 марокъ или тюремю до 1 года.

#### РАЗДѢЛЬ XXVIII.

### Преступленія и проступки по службѣ (Verbr. und Verg. im Amte.)

§ 331. Чиновникъ, который за входящее въ кругъ его службы, само по себѣ не нарушающее его обязанностей дѣйствіе, принимаетъ, требуетъ или же вызываетъ обѣщать себѣ (sich versprochen laesst) подарки или иныя выгоды (Vortheile)—наказывается денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или же тюремю до 6 мѣсяцевъ.

§ 332. Чиновникъ, который приметъ, требуетъ или вызываетъ обѣщать себѣ подарки или иныя выгоды за дѣйствіе, заключающее въ себѣ нарушеніе должностной или служебной обязанности, наказывается за взяточничество (Bestechung—подкупъ) цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма.

§ 333. Кто предлагаетъ, обѣщаетъ или даетъ (gewahrt) подарки или иныя выгоды чиновнику или члену вооруженной силы, для того чтобы склонить его къ дѣянію, заключающему въ себѣ нарушеніе должностной или служебной обязанности, тотъ наказывается за подкупъ (Bestechung) тюремю; онъ можетъ быть также приговоренъ къ лишенію почетныхъ правъ гражданства.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, можетъ быть назначенъ денежный штрафъ до 1500 марокъ.



§ 334. Судья, третейскій судья, присяжный засѣдатель или шеффель, который приметъ, требуетъ или вызываетъ общать себѣ подарки или инныя выгоды, за то, чтобы вести или рѣшить въ пользу или во вредъ одного изъ участвующихъ лицъ, такое судебное дѣло (Rechtsache), веденіе (Leitung), или рѣшеніе котораго лежитъ на его обязанности, наказывается цухтгаузомъ.

Тотъ, кто предлагаетъ, общаетъ или даетъ ради вышеозначенныхъ цѣлей судѣ, третейскому судѣ, присяжному засѣдателю или шеффену подарки или инныя выгоды, наказывается цухтгаузомъ. При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, назначается тюрьма.

§ 335. Въ случаяхъ §§ 331 по 334, въ приговорѣ должно быть опредѣлено объ обращеніи въ пользу государства взятаго (подарка) или стоимости онаго.

§ 336. Чиновникъ или третейскій судья, который умышленно провинится въ неправосудіи (Beugung des Rechts) по отношенію къ веденію или рѣшенію судебного дѣла въ пользу или во вредъ одной изъ сторонъ,—наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

§ 337. <sup>1)</sup> Священникъ или иной служитель религіи, который приступить къ религіозному обряду вѣнчанія прежде нежели ему будетъ доказано, что составленъ брачный актъ у чиновника гражданскаго состоянія, наказывается, буде для дѣйствительности брака по гражданскимъ законамъ требуется составленіе брачной записи, денежнымъ штрафомъ до 300 марокъ или же тюрьмою до 3 мѣсяцевъ.

§ 338. Служитель религіи или чиновникъ гражданскаго состоянія, который совершитъ бракосочетаніе какого либо лица, зная что оно состоитъ уже въ брачномъ союзѣ,—наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

§ 339. Чиновникъ, который, посредствомъ злоупотребленія своею служебною властію или посредствомъ угрозы опредѣленнымъ злоупотребленіемъ оной, противузаконно принудить кого либо къ дѣйствию, допущенію или бездѣйствию—наказывается тюрьмою.

Покушеніе наказуемо.

<sup>1)</sup> Настоящій § утратилъ свою силу вслѣдствіе замѣны онаго § 67 имперскаго закона объ антахъ гражданскаго состоянія отъ 6 Февраля 1875 г.

въ случаяхъ §§ 106, 107, 107 и 153, назначаются полагенные въ нихъ наказаніе, если дѣло будетъ именно чиновнику, или и безъ насилья или угрозы, по волеизъявленію попово-дѣна своего служебной властью или въ дѣломъ опредѣленнымъ злоупотребленіемъ нон.

§ 340. Чиновникъ, который, при отправленіи или по поводѣ отправленія ономъ, умышленно причинитъ самъ или чрезъ другаго вредъ или поврежденіе, — наказывається тюрьмою на время не менше 3 мѣсяцевъ. При наличности или законной иному обстоятельству, наказаніе можетъ быть уменьшено до 1 мѣся тюрьма или же назначенъ денежный штрафъ до 1000 рублевъ.

Если вредное поврежденіе будетъ неумышленно, то виновный приобязывается къ удовлетворенію на время не менше 3 мѣствъ. При наличности или законной иному обстоятельству, назначается заключеніе въ тюрьму на время не менше 3 мѣсяцевъ.

§ 341. Чиновникъ, который, не будучи въ тому уполномоченъ, умышленно, самъ или чрезъ другаго, похищаетъ заарестованнаго или предварительному задержаннаго и заключеннаго *Vorläufiger Haftling* или *Vorläufiger Haftling* или принудительному приводу *Zwangsgestellung* или же пролить провъ наказаннаго или свободы, наказывається на основаніи § 239, причемъ наказаніе не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ менше заключенія въ тюрьму на 3 мѣсяца.

§ 342. Чиновникъ, который, при отправленіи или по поводѣ отправленія своей должности, нарушитъ неприкосновенности *Unverletzlichkeit* жилища § 123, наказывається тюрьмою до 1 года или денежнымъ штрафомъ до 1000 рублевъ.

§ 343. Чиновникъ, который, самъ или чрезъ другаго, употребитъ при слѣдствіи *Untersuchung* вымогательныя или ильтезыныя средства, для того, чтобы вынудить признанія или показанія, — наказывається пухтгаузомъ на время до 3 лѣтъ.

§ 344. Чиновникъ, который умышленно, во время тому иному невинности котораго ему извѣстна, дастъ предѣленнаго или поставленнаго *Schlichter* или *Schlichter* присутствіе или продолжать слѣдствіе, — наказывається пухтгаузомъ.

§ 345. Тому же наказанію подвергается тотъ чиновникъ, который умышленно обратитъ къ исполненію (vollstrecken lässt) такое наказаніе, о которомъ онъ знаетъ, что оно не должно подлежать исполненію или вообще или же по своему роду или мѣрѣ.<sup>1)</sup>

Если дѣяніе было совершено вслѣдствіе неосторожности, то назначается тюрьма или крѣпость до 1 года или денежный штрафъ до 900 марокъ.

§ 346. Чиновникъ, должествующій содѣйствовать (mitwirken) въ силу своей должности отправленію уголовнаго правосудія или исполненію наказанія, будетъ наказанъ цухтгаузомъ до 5 лѣтъ, если онъ, въ намѣреніи противузаконно избавитъ (entziehen) кого либо отъ законнаго наказанія, не производитъ (unterlässt) преслѣдованія преступнаго дѣянія, или же совершитъ такое дѣяніе, которое по свойству своему въ состояніи произвести оправданіе или присужденіе не къ тому наказанію, которое слѣдуетъ по закону, или не приводитъ (nicht beibringt) въ исполненіе опредѣленнаго приговоромъ наказанія, или же приведетъ въ исполненіе (zur Vollstreckung bringt) болѣе легкое противу присужденнаго наказаніе.

При наличности смягчающихъ обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 1 мѣсяца.

§ 347. Чиновникъ, который умышленно дастъ убѣжать арестанту, ввѣренному его присмотру, конвою или караулу, или же умышленно освободитъ его или содѣйствуетъ его освобожденію, наказывается цухтгаузомъ до 5 лѣтъ.

При наличности смягчающихъ обстоятельствъ, назначается тюрьма на время не менѣе 1 мѣсяца.

Если побѣгъ произошелъ вслѣдствіе неосторожности или былъ облегченъ таковою, то назначается тюрьма до 6 мѣсяцевъ или денежный штрафъ до 600 марокъ.

§ 348. Чиновникъ, который, будучи уполномоченъ на составленіе публичныхъ документовъ, умышленно невѣрно (falsch) документируетъ въ кругу своего вѣдомства факты, имѣющіе существенное юридическое значеніе или же занесетъ ихъ невѣрно въ публичные реестры или книги, — наказывается тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца.

<sup>1)</sup> Редакція этой статьи подаетъ поводъ къ контроверсамъ и въ Германской литературѣ (См. Meves, у Holtzendorff а, Т. III, стр. 986—980.

1. 在下列各数中，找出与 100 最接近的数，并圈出来。  
 98 102 105 95 101 99 103 97 104 96 100

2. 99

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120

3. 99

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120

4. 99

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120

5. 99

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120

6. 99

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120

7. 99

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120

не обязанъ или же обязанъ въ меньшемъ размѣрѣ и не представить все или же часть противузаконно взятаго въ кассу, наказывается тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

Тому же наказанію подвергается чиновникъ, который, производя по службѣ выдачи деньгами или натурою, умышленно и противузаконно сдѣлаетъ вычетъ (скидку) у получателя и поставитъ выдачи въ счетъ какъ произведенныя сполна.

§ 353 а. Состоящій на службѣ по вѣдомству иностранныхъ дѣлъ Германской Имперіи чиновникъ, который нарушитъ служебную тайну (*Amtsverschwiegenheit*), тѣмъ, что противузаконно сообщить другому официально (*amtlich*—по службѣ) ему вѣренныя или доступныя документы или данную ему начальникомъ его инструкцію (*Anweisung*), наказывается—буде онъ не подлѣжитъ болѣе тяжкому наказанію на основаніи другихъ опредѣленій закона—тюрьмою или денежнымъ штрафомъ до 5000 марокъ.

Тому же наказанію подвергается и чиновникъ, на когото возложена иностранная миссія или же состоящій на службѣ въ оной, который поступитъ вопреки официально данныхъ ему его начальствомъ инструкцій, или же который, въ намѣреніи ввести своего начальника въ заблужденіе (*irrezuleiten*) по предмету служебныхъ дѣйствій, сообщить ему вымышленныя или искаженныя факты.

§ 354. Почтовый чиновникъ, который вскроетъ или устранитъ (*unterdrückt*), вѣренныя почтѣ письма или пакеты, внѣ предусмотрѣнныхъ закономъ случаевъ, или завѣдомо дозволитъ совершить подобное дѣяніе другому, или же завѣдомо будетъ ему въ томъ содѣйствовать, наказывается тюрьмою на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ.

§ 355. Телеграфныя чиновники или иныя лица, коимъ поручено наблюденіе и служба въ предназначенномъ для публичныхъ цѣлей телеграфномъ учрежденіи, которые подложно измѣняютъ вѣренныя телеграфному учрежденію депеши или же вскроютъ или устранятъ таковыя внѣ предусмотрѣнныхъ закономъ случаевъ, или сообщатъ противузаконно ихъ содержаніе третьему лицу, или завѣдомо дозволитъ другому подобное дѣяніе или же завѣдомо будутъ ему въ томъ содѣйствовать, наказываются тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

§ 356. Адвокатъ, страпчій или иной защитникъ на судѣ чужаго интереса (Rechtsbeistand)<sup>1)</sup>, который по дѣлу, ввѣренному ему въ силу его служебнаго положенія, служить съ нарушеніемъ своихъ обязанностей (pflichtwidrig) въ одномъ и томъ же процессѣ совѣтомъ или ходатайствомъ (Rath oder Beistand) обѣимъ сторонамъ, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 3-хъ мѣсяцевъ.

Если же онъ дѣйствуетъ по стачкѣ съ противною стороною во вредъ своей сторонѣ, то назначается цуктгаузъ до 5 лѣтъ.

§ 357. Начальникъ, которой умышленно склонить или пытается склонить своихъ подчиненныхъ къ совершенію противозаконнаго дѣйствія по службѣ, или же завѣдомо попустить своего подчиненнаго совершить такое противозаконное дѣйствіе, подвергается наказаніямъ за это противозаконное дѣяніе въ законѣ положеннымъ.

Постановленіе сіе примѣняется и къ тому чиновнику, которому ввѣренъ надзоръ или контроль за служебною дѣятельностію другаго чиновника, буде совершенное послѣднимъ противозаконное дѣяніе входитъ въ кругъ надзора или контроля.

§ 358. Совмѣстно съ присужденіемъ, на основаніи §§ 331, 339 по 341, 352 по 355 и 357, къ заключенію въ тюрьмѣ, виновные могутъ быть приговариваемы въ лишенію права занимать публичныя должности на время отъ 1—5 лѣтъ.

§ 359. Подъ чиновниками (Beamte), въ смыслѣ настоящаго уголовного закона, должны быть понимаемы всѣ лица, опредѣленные пожизненно, на срокъ или же лишь предварительно (временно) на службу Имперіи, или же на непосредственную или посредственную службу какого либо изъ государствъ союза, безразлично, принесли ли они или нѣтъ служебную присягу, а также нотаріусы, но не адвокаты и страпчіе.

## РАЗДѢЛЬ XXIX.

### Нарушенія.

§ 360. Наказываются денежнымъ штрафомъ до 150 марокъ или арестомъ:

<sup>1)</sup> Advokat—адвокатъ, присяжный повѣренный; Anwalt—страпчій, т. е. адвокаты назначаемые Министромъ Юстиціи и состоящіе на службѣ (въ Пруссіи нѣтъ свободной адвокатуры); Rechtsbeistand—адвокаты въ рейнскихъ владѣніяхъ.

- 1) кто, безъ особеннаго дозволенія, сниметь или опубликуеть планы крѣпостей или отдѣльныхъ крѣпостныхъ верковъ;
- 2) кто, внѣ своей профессіи, тайно или вопреки запрещенію правительственнаго учрежденія, собираеть запасы оружія или огнестрѣльныхъ снарядовъ;
- 3) кто, будучи отпускнымъ резервистомъ или служащимъ ландвера или флота, переселится безъ дозволенія за границу; равно и тотъ, кто, будучи запаснымъ резервистомъ (Ersatzreservegiste) перваго класса, переселится за границу недонесши о своемъ предстоящемъ переселеніи военному начальству;
- 4) кто, безъ письменнаго уполномочія правительственнаго учрежденія, изготовить или же отпустить кому либо, кромѣ правительственнаго учрежденія, штемпеля, печати, гравюры, доски или инныя формы, которыя могутъ служить къ изготовленію металлическихъ или бумажныхъ денегъ или же такихъ бумагъ, которыя приравнены къ деньгамъ въ силу § 149, или же штемпельныхъ бумагъ, штемпельныхъ марокъ, штемпельныхъ бланковъ, штемпельныхъ оттисковъ, публичныхъ удостовѣреній или свидѣтельствъ (Bescheinigungen oder Beglaubigungen);
- 5) кто безъ письменнаго уполномочія правительственнаго учрежденія предприметь производство снимковъ, поименованныхъ въ № 4 штемпелей, печатей, гравюръ, досокъ или формъ, или же печатаніе образцовъ (бланковъ) для означенныхъ тамъ публичныхъ бумагъ, удостовѣреній или свидѣтельствъ или же отпустить снимки кому либо кромѣ правительственнаго учрежденія;
- 6) кто изготовляетъ или распространяеть товаро-рекомендательныя карты, извѣщенія или инныя печатныя произведенія или снимки, которые сходны по формѣ или орнаментамъ съ бумажными деньгами или съ бумагами, приравниваемыми въ силу § 149 къ бумажнымъ деньгамъ, или если кто изготовляетъ штемпеля, гравюры, доски или инныя формы, могущія служить для приготовленія такихъ печатныхъ произведеній или снимковъ;
- 7) кто, не имѣя на то права, употребляетъ изображеніе Императорскаго герба, или герба одного изъ государей союза или же земскаго герба (Landeswappen);
- 8) кто, не имѣя на то права, носить мундиръ, форменную одежду, должностной знакъ, орденъ или знакъ отличія, или

- присвоить (annehmen) себѣ титуль, званіе (Würden) или частицу дворянскаго достоинства (Adelsprädikate), а равно и тотъ, кто будетъ называть себя принадлежащимъ ему именемъ (Namen— фамилією) предъ компетентнымъ должностнымъ лицомъ;
- 9) кто, въ противность постановленіямъ закона, безъ разрѣшенія правительственнаго учрежденія, учредитъ кассу приданого, погребенія или вдовью, страховое учрежденіе или инныя тому подобныя общества или учрежденія, имѣющія своимъ назначеніемъ производить, при наступленіи извѣстныхъ условій или сроковъ, платежъ капитала или ренты за вкупную сумму или за производимые денежные взносы;
- 10) кто во время несчастныхъ случаевъ, или общей опасности или нужды, будучи призванъ на помощь полицейскою властью или ея замѣстителемъ, не послѣдуетъ сему призыву, не смотря на то, что онъ могъ удовлетворить ему безъ существенной (важной) опасности для самого себя;
- 11) кто возбудитъ непристойнымъ образомъ нарушающій спокойствіе шумъ или кто совершитъ грубое безчестіе (Unfug);
- 12) кто, будучи закладчикомъ или выкупщикомъ (Rückkaufshändler), дѣйствуетъ при отправленіи своего промысла въ противность изданныхъ по сему предмету постановленій;
- 13) кто, публично или возбуждающимъ негодованіе (соблазна) способомъ, жестоко мучитъ или жестоко истязуетъ животныхъ;
- 14) кто, не имѣя на то права, содержитъ (hält) азартныя игры на публичной дорогѣ, улицѣ, площади или въ мѣстѣ публичнаго собранія.

Въ случаяхъ, означенныхъ подъ №№ 1, 2, 4, 5, 6 и 14, виновный можетъ быть приговоренъ на ряду съ денежнымъ штрафомъ или арестомъ, къ отобранію плановъ крѣпостей или крѣпостныхъ верковъ, запасовъ оружія или огнестрѣльныхъ снарядовъ, штемпелей, печатей, гравюръ, досокъ или иныхъ формъ, оттисковъ или снимковъ или же денегъ, находящихся на игорномъ столѣ или въ банкѣ, безразлично—принадлежать ли они или нѣтъ осужденному.

#### § 204. Наказывается арестомъ:

- 1) кто, будучи отданъ подъ надзоръ полиціи, дѣйствуетъ вопреки наложенныхъ на него въ силу такого надзора ограниченій;



- 2) кто, будучи высланъ изъ предѣловъ союза или изъ предѣловъ одного изъ государствъ союза, возвратится туда снова безъ дозволенія;
- 3) кто бродяжничаетъ какъ праздношатающійся (*als Landstreicher umherzieht*);
- 4) кто нищенствуетъ или научаетъ нищенству или посылаетъ нищенствовать дѣтей, или же допустить нищенствовать лицъ, подлежащихъ его власти и надзору и принадлежащихъ къ его домочадцамъ;
- 5) кто до такой степени предастся игрѣ, пьянству или праздности, что придетъ въ такое состояніе, что для пропитанія его или лицъ, пропитаніе коихъ лежитъ на его обязанности необходимо будетъ прибѣгнуть, черезъ посредство правительственнаго учрежденія, къ сторонней помощи;
- 6) лицо женскаго пола, которое, будучи взято подъ надзоръ полиціи за непотребство въ видѣ промысла, поступаетъ въ этомъ отношеніи вопреки полицейскимъ постановленіямъ изданнымъ для огражденія здоровья, публичнаго порядка и публичнаго приличія, или, которое, не состоя подъ надзоромъ полиціи, занимается непотребствомъ въ видѣ промысла;
- 7) кто, если онъ получаетъ пособіе изъ публичныхъ средствъ для бѣдныхъ, откажется, влѣдствіе привычки къ праздности, справить указанную ему правительственнымъ учрежденіемъ и соответствующую его силамъ работу;
- 8) кто, лишившись прежняго мѣста (*Unterkommen*), дававшего ему средства къ существованію, не достанетъ себѣ другаго мѣста (занятій) въ теченіи назначеннаго ему подлежащимъ правительственнымъ учрежденіемъ срока и не будетъ въ состояніи доказать, что онъ не могъ пріискать такового не смотря на употребленные имъ усилія;
- 9) кто не будетъ удерживать (поуститъ) дѣтей или иныхъ подлежащихъ его власти лицъ, которыя подчинены его надзору и принадлежать къ его домочадцамъ, отъ совершенія кражъ, а также отъ совершенія преступныхъ дѣяній противу таможеннаго или податнаго устава (*Zoll oder Steuergesetze*) или же законовъ ограждающихъ лѣса, полевые плоды, охоту или рыбную ловлю. Сими не отиѣняются постановленія означенныхъ законовъ, касательно отвѣтственности за упадающія на



§ 364. Наказывается денежнымъ штрафомъ до 50 марокъ тотъ, кто завѣдомо отчудить или держать для продажи уже бывшую однажды въ употребленіи штемпельную бумагу послѣ уничтоженія сполна или отчасти выставленныхъ на ней письменныхъ знаковъ, или бывшіе уже однажды въ употребленіи штемпельныя марки, штемпельныя бланки или же вырѣзанные или инымъ образомъ отдѣленные снимки штемпелей указаннаго въ § 276 рода.

§ 365. Кто останется въ питейномъ или въ публичномъ увеселительномъ мѣстѣ позднѣе дозволеннаго полиціею часа, не смотря на то, что хозяинъ, его замѣститель или полицейскій чиновникъ требовали чтобы онъ оттуда ушелъ, тотъ наказывается денежнымъ штрафомъ до 15 марокъ.

Хозяинъ, который терпитъ пребываніе своихъ гостей позднѣе назначеннаго полиціею часа, наказывается денежнымъ штрафомъ до 60 марокъ или арестомъ до 14 дней.

§ 366. Наказывается денежнымъ штрафомъ до 60 марокъ или арестомъ до 14 дней:

- 1) кто поступаетъ вопреки постановленіямъ, изданнымъ противъ нарушенія празднованія воскресныхъ и праздничныхъ дней;
- 2) кто непомѣрно быстро ѣздитъ верхомъ или въ упряжѣ въ городахъ или деревняхъ, или объѣзжаетъ упряжныхъ или верховыхъ лошадей на публичныхъ улицахъ или площадяхъ городовъ и селеній съ опасностью для публики;
- 3) кто на публичныхъ дорогахъ, улицахъ площадяхъ, или водномъ пути, шалости ради, препятствуетъ свободному проѣзду другихъ;
- 4) кто ѣздитъ въ городахъ на саняхъ безъ прочнаго дышла или безъ колокольчиковъ или бубенчиковъ;
- 5) кто съ нарушеніемъ потребныхъ правилъ безопасности, оставляетъ или водить звѣрей въ городахъ или селеніяхъ, на публичныхъ дорогахъ, улицахъ или площадяхъ, или въ иныхъ мѣстахъ, въ коняхъ они могутъ причинить вредъ убогомъ (Ausreissen—вырваться, рваться), ударами (брызганіемъ) или инымъ образомъ;
- 6) кто натравливаетъ собакъ на людей;
- 7) кто бросаетъ камни или иные твердые предметы, или нечистоты въ людей, въ лошадей или въ другихъ ѣздовыхъ



- отпуска, или употребленія (Verwendung—расходование) разрывныхъ или иныхъ взрывчатыхъ веществъ, или же, относительно приготвленія или держанія для продажи такихъ предметовъ, а равно и лекарствъ, имѣющими на то право лицами;
- 6) кто товары, матеріалы или иные припасы, которые легко самовоспламеняются или же легко воспринимаютъ огонь, хранить въ такихъ мѣстахъ или хранилищахъ, въ коихъ воспламенение ихъ можетъ быть опасно, или кто будетъ хранить совместно такія вещества, которыя не могутъ лежать вмѣстѣ, не представляя опасности воспламененія;
  - 7) кто держитъ для продажи или продаетъ подмѣшанные или испорченные напитки или съѣстные припасы, въ особенности мясо, содержащее въ себѣ трихины;
  - 8) кто безъ полицейскаго дозволенія поставитъ въ обитаемыхъ или посѣщаемыхъ людьми мѣстахъ самострѣлы, западни (Schlageisen), или капканы, или же стрѣляетъ въ такихъ мѣстахъ изъ огнестрѣльнаго или инаго оружія, или же сожигаетъ фейерверки;
  - 9) кто, вопреки запрещенія закона, держитъ для продажи или носить съ собою колющее, рѣжущее или стрѣляющее оружіе, скрытое въ палкахъ, тростяхъ или инымъ подобнымъ образомъ;
  - 10) кто въ дракѣ, въ которой онъ принялъ участіе не безъ своей вины, или при нападеніи употребитъ оружіе, въ особенности ножъ или иное опасное орудіе;
  - 11) кто безъ полицейскаго дозволенія держитъ опасныхъ дивихъ звѣрей, или пускаетъ свободно бродить дивихъ или зло нравныхъ животныхъ, или не приметъ въ отношеніи къ нимъ необходимыхъ для предупрежденія вреда мѣръ предосторожности;
  - 12) кто на публичныхъ улицахъ, дорогахъ или площадяхъ, во дворахъ, въ домахъ и вообще въ мѣстахъ движенія людей, оставитъ колодцы, погреба, ямы, отверстія (Offnungen) или спуски, до такой степени неприкрытыми или непридхоранченными, что отъ этого можетъ произойти опасность для другихъ;
  - 13) кто, не взирая на требованія полиціи, не исправитъ или не сломаетъ угрожающаго паденіемъ зданія;



- 8) кто не имѣть вовсе или содержитъ въ непригодномъ состояніи предписанныя полицію огнегасительные снаряды или же не исполняетъ другихъ пожарно-полицейскихъ правилъ;
- 9) кто, не имѣя на то права, ходить, ѣздить, въ упряжѣ или верхомъ, или прогоняетъ скотъ черезъ сады или виноградники, или черезъ луга или засѣянные поля до окончанія жатвы, или же черезъ такіе поля, луга, пастбища или заповѣдныя мѣста (Schonungen), которые снабжены оградой, или доступъ въ которые воспрещенъ предостерегательнымъ знакомъ, или же черезъ частную дорогу, доступъ на которую запрещенъ предостерегательнымъ знакомъ;
- 10) кто не имѣя права или разрѣшенія хозяина охоты будетъ застигнутъ, хотя и не охотящимся, но съ принадлежностями охоты, въ нужномъ охотничьемъ мѣстѣ внѣ предѣловъ публичной, предназначенной для всеобщаго пользованія, дороги;
- 11) кто, не имѣя на то права, вынимаетъ яйца или птенцовъ охотничьей пернатой дичи или пѣвчихъ птицъ.

§ 339. Наказываются денежнымъ штрафомъ до 100 марокъ или арестомъ до 4-хъ недѣль:

- 1) слесаря, которые, безъ требованія власти или безъ дозволенія хозяина жилища, придѣлаютъ ключи къ комнатамъ или къ находящимся въ нихъ хранилищамъ или отомкнутъ имѣющіяся въ нихъ замки, или сдѣлаютъ безъ дозволенія хозяина дома или замѣняющаго его лица ключъ для входа въ домъ, или же отпустить безъ дозволенія полицейскаго учрежденія подборные ключи или отмычки;
- 2) промышленники, у которыхъ будутъ найдены пригодные для употребленія въ ихъ ремеслѣ, не снабженные законнымъ клеймомъ или невѣрные мѣры, гири или вѣсы, или которые провинятся въ нарушеніи иныхъ полицейскихъ правилъ касательно мѣръ и вѣсовъ;
- 3) промышленники, работающіе посредствомъ огня, ежели они не соблюдаютъ правилъ, изданныхъ полицейскою властью касательно устройства и содержанія ихъ горновъ, а равно способовъ и времени пользованія огнемъ.

Въ случаѣ № 2 осужденный приговаривается совместно съ денежнымъ штрафомъ или арестомъ къ отобранію несоответствующ-

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..



**БЕЛЬГИЙСКОЕ**  
**УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНИЕ.**



# БЕЛЬГИЙСКОЕ УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНИЕ.

## КНИГА ПЕРВАЯ.

### О ПРЕСТУПНЫХЪ ПОСЯГАТЕЛЬСТВАХЪ И НАКАЗАНИЯХЪ ВООБЩЕ.

#### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

##### О преступныхъ посягательствахъ.

**1** (1). Преступное посягательство (l'infraction), наказываемое законами уголовнымъ наказаніемъ (peine criminelle), есть преступленіе (crime).

Преступное посягательство, наказываемое законами исправительнымъ наказаніемъ (peine correctionnelle), есть проступокъ (délit).

Преступное посягательство, наказываемое законами полицейскимъ наказаніемъ (peine de police) есть нарушеніе (contravention).

**2** (4). Никакое преступное посягательство не можетъ быть наказано наказаниями, которыя не были положены закономъ прежде нежели то посягательство было содѣяно. <sup>2)</sup>

Если наказаніе, положенное во время рѣшенія дѣла, отличается отъ того, которое было определено во время преступнаго посягательства, то применяется наименѣе строгое изъ сихъ наказаній.

**3**. Преступное посягательство, учиненное на территоріи королевства, Бельгіяцами или иностранцами, наказывается сообразно постановленіямъ Бельгійскихъ законовъ.

<sup>1)</sup> Соответствующія статьи французскаго кодекса указаны въ скобкахъ.

<sup>2)</sup> Ст. 9 Бельгійской конституціи гласитъ: Никакое наказаніе не можетъ быть определено, ниже пригвѣнено, иначе какъ въ силу закона.

SECRET

1. The following information was obtained from a source who has provided reliable information in the past:

2. The source stated that the following information was obtained from a source who has provided reliable information in the past:

3. The source stated that the following information was obtained from a source who has provided reliable information in the past:

4. The source stated that the following information was obtained from a source who has provided reliable information in the past:

5. The source stated that the following information was obtained from a source who has provided reliable information in the past:

6. The source stated that the following information was obtained from a source who has provided reliable information in the past:

SECRET

ГЛАВА ВТОРАЯ.  
**О наказаніяхъ <sup>1)</sup>.**  
 ОТДѢЛЕНІЕ I.

О РАЗЛИЧНЫХЪ РОДАХЪ НАКАЗАНИЙ.

**§** (6—9, 11, 464). Наказанія, опредѣляемыя за преступныя посягательства, суть:

*За преступленія.*

1° Смерть (la mort).

2° Каторжныя работы (travaux forcés).

тюремное заключеніе на время свыше 7 дней, каковыя наказанія могутъ быть налагаемы порознь или совмѣстно.—Провинц. зак. 30 апр. 1836 г., ст. 83, II. Совѣтъ можетъ издавать провинціальныя регламенты по части внутренней администраціи и полицейскіе ординасы не могутъ касаться предметовъ относительно которыхъ изданы уже законы или регламенты генеральной администраціи. Совѣтъ можетъ поставить исполненіе ихъ подъ угрозу наказаній, не могущихъ превышать восьми дней тюремнаго заключенія и 200 франковъ денежнаго штрафа.

*Коммунальные регламенты* (Règlements communaux). Зак. 6 марта 1818 г., ст. 4: Коммунальныя управы не могутъ равнымъ образомъ назначать въ своихъ регламентахъ болѣе тяжкихъ наказаній чѣмъ нижеслѣдующія:

1° Управы городовъ избирающихъ отъ городского сословія одного или нѣсколькихъ членовъ въ провинціальныя штаты и имѣющихъ болѣе 5000 жителей: денежный штрафъ въ 50 флоринновъ и тюремное заключеніе на время не свыше 3 дней, порознь или совмѣстно.

2° Управы городовъ, избирающихъ отъ городского сословія одного или нѣсколькихъ членовъ въ провинціальныя штаты, но имѣющихъ менѣе 5000 жителей—денежный штрафъ въ 25 флоринновъ и тюремное заключеніе не свыше 1 дня, порознь или совмѣстно.

3° Управы прочихъ общинъ—денежный штрафъ не свыше 12 флоринновъ или тюремное заключеніе не свыше 1 дня, причѣмъ они не могутъ назначать оба эти наказанія совмѣстно.

Коммун. зак. 30 марта 1836 г.

Ст. 78. Совѣтъ издаетъ регламенты по части внутренней коммунальной администраціи и ординасы по части коммунальной полиціи.

Эти ординасы и регламенты не могутъ быть въ противурѣчій ни съ законами, ни съ регламентами генеральной или провинціальной администраціи....

Коммунальные совѣты могутъ назначать наказаніе за нарушеніе своихъ ординасовъ, буде таковыя не опредѣлены уже закономъ. Эти наказанія не могутъ выходить за предѣлы наказаній простой полиціи....

<sup>1)</sup> Законъ 4 марта 1870 г., касательно сокращенія срока наказаній отбываемыхъ въ одиночномъ заключеніи (sous le régime de la séparation).

АНТИКОММУНИКАЦИОННОЕ ПОЛИТИЧЕСКОЕ ПОДВИЖЕНИЕ

1. Политическая программа.

2. Политическая программа (продолжение).

3. Политическая программа (продолжение).

4. Политическая программа (продолжение).

5. Политическая программа (продолжение).

6. Политическая программа (продолжение). НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ.

7. Политическая программа (продолжение). НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ (в том числе в отношении зрения (le la police)).

8. Политическая программа (продолжение). НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ.

9. Политическая программа (продолжение). НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ.

10. Политическая программа (продолжение). НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ.

11. Политическая программа (продолжение). НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ.

12. Политическая программа (продолжение). НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ.

- № 1 — на 1-го года;
- № 2 — на 2-го года;
- № 3 — на 3-го года;
- № 4 — на 4-го года;
- № 5 — на 5-го года;
- № 6 — на 6-го года;
- № 7 — на 7-го года;
- № 8 — на 8-го года;
- № 9 — на 9-го года;
- № 10 — на 10-го года;
- № 11 — на 11-го года;
- № 12 — на 12-го года;
- № 13 — на 13-го года;
- № 14 — на 14-го года;
- № 15 — на 15-го года;
- № 16 — на 16-го года;
- № 17 — на 17-го года;
- № 18 — на 18-го года;
- № 19 — на 19-го года;
- № 20 — на 20-го года;

13. Политическая программа (продолжение). НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ.

14. Политическая программа (продолжение). НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ.

15. Политическая программа (продолжение). НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ. НЕКОТОРЫЕ ДАЖЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ПРЕДЛАЖЕНИЯ.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

## О БЪ УГОЛОВНЫХЪ НАКАЗАНИЯХЪ.

**8** (12, 13). Приговоренному къ смерти отсѣвается голова.

**9**. (26). Эзекуція совершается публично въ общинѣ, назначенной обвинительнымъ приговоромъ.

Обвиняемый, сопровождаемый духовнымъ пастыремъ, посредничество котораго было имъ потребовано или допущено, будетъ привезенъ на мѣсто казни въ целлюлярной каретѣ (*voiture cellulaire*).

Онъ будетъ выведенъ изъ нея у подножія эшафота, и немедленно подвергнутъ казни.

**10**. (14, 25). Тѣло казненнаго выдается его семейству, буде оно этого потребуетъ, съ обязательствомъ похоронить его безъ всякихъ торжественныхъ церемоній (*sans aucun appareil*).

Никакой приговоръ (о смертной казни) не можетъ быть приведенъ въ исполненіе въ дни національныхъ или религіозныхъ праздниковъ или въ воскресные дни.

**11**. (27). Если будетъ удостовѣрено, что присужденная къ смерти женщина беременна, она понесетъ свое наказаніе только послѣ разрѣшенія отъ бремени.

**12**. (7, 19). Каторжныя работы суть или вѣчныя или срочныя.

Срочныя каторжныя работы назначаются судомъ на время отъ 10—15 или отъ 15—20 лѣтъ.

**13**. (21, ч. 2). Срокъ заключенія въ смиренительномъ домѣ полагается отъ 5—10 лѣтъ.

**14**. (21, ч. 1). Приговоренные къ каторжнымъ работамъ будутъ отбывать свое наказаніе въ каторжныхъ домахъ (*maison de force*).

Приговоренные къ смиренительному дому будутъ отбывать свое наказаніе въ смиренительныхъ домахъ (*maisons de réclusion*).

**15**. (15, 16, 21 ч. 1). Каждый осужденный будетъ употребляемъ на назначенную ему работу.

Часть его заработка образуетъ резервный фондъ, который выдается ему при его выходѣ или въ опредѣленные сроки послѣ его выхода.

Эта часть не можетъ превышать четырехъ десятыхъ для приговоренныхъ къ смирительному дому и трехъ десятыхъ для приговоренныхъ къ каторжнымъ работамъ. Остальная часть заработка принадлежитъ государству.

Правительство можетъ распорядиться половиною этого резервного фонда въ пользу осужденнаго, во время отбыванія имъ наказанія, или же въ пользу его семейства, буде оно находится въ нуждѣ.

**16.** Заключение въ крѣпости есть или вѣчное или срочное.

Срочное заключение въ крѣпости есть или простое или экстраординарное (*ordinaire ou extraordinaire*).

Простое заключение въ крѣпости назначается на время отъ 5—10 или отъ 10—15 лѣтъ.

Экстраординарное заключение въ крѣпости назначается на время не менѣе 15 и не болѣе 20 лѣтъ.

**17.** Приговоренные къ заключенію въ крѣпости будутъ заключены въ одну изъ крѣпостей королевства или же въ одинъ изъ смирительныхъ или исправительныхъ домовъ (тюрьма), назначаемыхъ для сего королевскимъ повелѣніемъ (*arrêté*).

**18.** (36). Приговоръ, присуждающій къ смертной казни, къ каторжнымъ работамъ или къ вѣчному заключенію въ крѣпости, будетъ напечатанъ въ экстрактѣ и аффишированъ въ той общинѣ, въ которой совершено преступленіе и въ той, гдѣ былъ постановленъ приговоръ. Приговоръ, присуждающій къ смертной казни, будетъ, сверхъ того, аффишированъ въ той общинѣ, гдѣ будетъ происходить казнь.

**19.** (8, 28, 34). Въ каждомъ приговорѣ, присуждающемъ къ смертной казни, къ каторжнымъ работамъ, къ вѣчному заключенію въ крѣпости или къ экстраординарному заключенію въ оной и къ смирительному дому, должно быть постановлено о лишеніи (*destitution*) осужденныхъ принадлежащихъ имъ титуловъ, чиновъ (*grades*), публичныхъ должностей, мѣстъ и службъ (*fonctions, emplois et offices publiques*).



Ассизному суду предоставляется право приговаривать къ помянутому лишенію и осужденныхъ къ простому заключенію въ крѣпости.

**20.** Всякое осужденіе къ смертной казни влечетъ за собою законное прещеніе (*interdiction légale*) осужденнаго.

**21.** (29). Будутъ находиться въ состояніи законнаго прещенія во время отбыванія ими наказанія:

1° Приговоренные въ порядкѣ состязательнаго процесса (*contadictoirement*) <sup>1)</sup> къ каторжнымъ работамъ, къ смирительному дому, къ вѣчному или къ экстраординарному заключенію въ крѣпости;

2° Приговоренные въ порядкѣ состязательнаго процесса къ простому заключенію въ крѣпости, или въ случаѣ рецидивы, или же въ случаѣ стеченія нѣсколькихъ преступленій.

**22.** Законное прещеніе лишаетъ осужденнаго способности управлять своимъ имуществомъ и распоряжаться имъ иначе какъ путемъ духовнаго завѣщанія.

**23.** (29, 30). Осужденному, находящемуся въ состояніи законнаго прещенія, будетъ назначенъ попечитель (*curateur*) для завѣдыванія его имуществомъ; это назначеніе и завѣдываніе подчиняются правиламъ гражданскаго кодекса касательно опеки надъ недѣеспособными лицами (*interdits*).

**24.** (31). Во время продолженія законнаго прещенія не можетъ быть передана осужденному никакая денежная сумма, провизія (*provision*) или часть его доходовъ.

### ОТДѢЛЕНІЕ III.

#### О ВЪ ИСПРАВИТЕЛЬНОМЪ ТЮРЕМНОМЪ ЗАКЛЮЧЕНІИ.

**25.** (40). Продолжительность исправительнаго тюремнаго заключенія (*emprisonnement correctionnel* — тюрьма) есть не менѣе 8 дней и не болѣе 5 лѣтъ, за исключеніемъ изъятыхъ изъ сего закономъ случаевъ.

<sup>1)</sup> т. е. не заочно.

Продолжительность одного дня тюремнаго заключенія составляет 24 часа.

Продолжительность одного мѣсяца тюремнаго заключенія составляет 30 дней.

**26** (40). Приговоренные къ исправительному тюремному заключенію будутъ отбывать ихъ наказаніе въ исправительныхъ домахъ (*maisons de correction*).

Они будутъ употребляемы въ нихъ на одну изъ устроенныхъ или дозволенныхъ въ домъ работъ, развѣ они будутъ освобождены отъ работъ правительствомъ въ исключительныхъ случаяхъ.

**27** (41). Часть заработка приговореннаго къ исправительному тюремному заключенію употребляется, частью на доставленіе ему нѣкоторыхъ облегченій (*adoucissements*), будѣ онъ того заслуживаетъ, частью на образованіе резервнаго фонда, назначаемаго для выдачи ему при его выходѣ или въ опредѣленные сроки послѣ его выхода. Эта часть не можетъ превышать пяти десятыхъ. Остальная часть заработка принадлежитъ государству.

Правительство можетъ распорядиться половиною резервнаго фонда въ пользу семейства осужденнаго, если оно находится въ нуждѣ.

#### ОТДѢЛЕНІЕ IV.

О ПОЛИЦЕЙСКОМЪ ТЮРЕМНОМЪ ЗАКЛЮЧЕНІИ  
(*emprison. de police—арестъ*).

**28** (465). Тюремное заключеніе (арестъ) за нарушеніе не можетъ быть менѣе 1 дня, ни превышать 7 дней, за исключеніемъ изъятыхъ изъ сего закономъ случаевъ.

**29**. Приговоренные къ аресту будутъ отбывать ихъ наказаніе въ назначенныхъ правительствомъ тюрьмахъ (*prisons*).

Они не будутъ принуждаемы ни къ какимъ работамъ.

*Постановленіе общее отдѣленіямъ II, III и IV.*

**30** (23). Всякое заключеніе, понесенное, прежде вступленія обвинительнаго приговора въ законную силу, вслѣдствіе того преступнаго посягательства, послѣдствіемъ котораго былъ означенный обвинительный приговоръ, будетъ засчитано въ срокъ наказаній лишенія свободы.

## ОТДѢЛЕНІИ V.

О НАКАЗАНІЯХЪ ОБЩИХЪ ПРЕСТУПЛЕНІЯМЪ И  
ПРОСТУПКАМЪ.

**31** (28). Всѣ приговоры, присуждающіе къ смертной казни или къ каторжнымъ работамъ, приговариваютъ, сверхъ того, осужденныхъ къ вѣчному лишенію права:

- 1) занимать публичныя должности, мѣста или службы;
- 2) вѣтровать, быть избирателемъ и избираемымъ;
- 3) носить какой либо знакъ отличія или же титулъ почетнаго достоинства (*titre de noblesse*);
- 4) быть присяжнымъ засѣдателемъ, экспертомъ, активнымъ свидѣтелемъ (*témoін actif*) или активнымъ сертифицированнымъ (*certifié*); давать на судѣ показанія въ качествѣ свидѣтеля, а не въ смыслѣ простаго сообщенія свѣдѣній (*simples renseignements*);
- 5) быть членомъ какого либо семейнаго совѣта, быть опекуномъ, опекуномъ—замѣстителемъ (*subrogé tuteur* <sup>1)</sup>), или попечителемъ, за исключеніемъ своихъ собственныхъ дѣтей, если на то послѣдуетъ согласіе семейнаго совѣта; а равно быть судебнымъ заступникомъ (попечителемъ расточителя—*conseil judiciaire*) или временнымъ администраторомъ (*administrateur provisoire* <sup>2)</sup>).
- 6) носить оружіе, быть членомъ гражданской гвардіи (*garde civique*) или служить въ арміи.

**32** (28). Ассизные суды могутъ лишать приговариваемыхъ къ смирительному дому или къ каторгѣ всѣхъ или нѣкоторыхъ, на всегда или на время отъ 10 до 20 лѣтъ, правъ, поименованныхъ въ предъидущей статьѣ.

**33** (42, 43). Суды и трибуналы (*coûrs et tribunaux* <sup>3)</sup>) могутъ, въ указанныхъ закономъ случаяхъ, лишать приговариваемыхъ

<sup>1)</sup> *Subrogé tuteur*—опекунъ, называемый родственниками и судомъ, въ андахъ недонущенія опекуна до нарушающихъ интересы несовершеннолѣтняго дѣтяти и въ особенности для огражденія на судѣ правъ несовершеннолѣтняго, въ тѣхъ случаяхъ когда отвѣтчикомъ или истцомъ противу него является самъ опекунъ.

<sup>2)</sup> Временные администраторы надъ умалшенными.

<sup>3)</sup> *Coûrs*—название присвоенное суду ассизному и всѣмъ судамъ, стоящимъ выше судовъ первой инстанціи; *tribunaux*—название, присвоенное судамъ первой степени.

къ исправительному наказанію лицъ, всѣхъ или нѣкоторыхъ правъ, исчисленныхъ въ ст. 31, на время отъ 5—10 лѣтъ.

**34.** Течение назначеннаго въ обвинительномъ приговорѣ или рѣшеніи (*arrêt ou jugement*) <sup>1)</sup> срока лишенія правъ начинается съ того дня, въ который осужденный отбылъ или погасилъ давностію (*prescrit*) свое наказаніе.

Сверхъ того, дѣйствіе лишенія правъ начинается съ того дня, въ который заочный или составательный приговоръ вступилъ въ законную силу.

**35** (44—50). Отдача подъ особый надзоръ полиціи даетъ правительству право опредѣлять извѣстныя мѣста, въ которыхъ будетъ запрещено появляться осужденному, послѣ отбытія имъ своего наказанія.

Прежде своего освобожденія, осужденный объявить то мѣсто, которое онъ избираетъ для своего жительства; онъ получитъ путевое свидѣтельство (*feuille de route*), опредѣляющее маршрутъ, отъ котораго онъ не можетъ уклоняться, и продолжительность пребыванія его въ каждомъ лежащемъ по его пути мѣстѣ.

Онъ будетъ обязанъ явиться, въ теченіи 24 часовъ со времени своего прибытія, къ указанному въ путевомъ свидѣтельствѣ должностному лицу; онъ не можетъ перемѣнить мѣста своего пребыванія, не предупредивъ объ этомъ, за три дня впередъ, то же самое должностное лицо, которое и передаетъ ему первоначальное путевое свидѣтельство съ визою, для отправки въ новое мѣсто пребыванія.

**36** (47). Приговоренные къ уголовному наказанію, могутъ быть отданы обвинительнымъ приговоромъ подъ особый надзоръ полиціи, на время не менѣе 5 и не болѣе 20 лѣтъ.

Если они будутъ приговорены снова къ уголовному наказанію, они могутъ быть отданы подъ такой надзоръ на всю ихъ жизнь.

**37** (50). Приговоренные къ исправительному тюремному заключенію будутъ отдаваемы подъ особый надзоръ полиціи только въ опредѣленныхъ закономъ случаяхъ.

<sup>1)</sup> *Arrêt* — приговоръ, исходящій отъ суда; *judgment* — рѣшеніе суда первой степени (см. ст. 33).

## ОТДѢЛЕНІЕ VI.

## О НАКАЗАНИЯХЪ, ОБЩИХЪ ВОСМЪ ТРЕМЪ РОДАМЪ ПРЕСТУПНЫХЪ ПОСЯГАТЕЛЬСТВЪ.

**39** (466). Денежный штрафъ за нарушение опредѣляется въ размѣрѣ не менѣе 1 и не болѣе 25 франковъ, за исключеніемъ указанныхъ въ законѣ изъятій.

Денежный штрафъ за преступленіе или проступокъ опредѣляется въ размѣрѣ не менѣе 26 франковъ.

Денежные штрафы взимаются въ пользу государства.

**39** (55). Денежный штрафъ опредѣляется особо и лично (individuellement) <sup>1)</sup> съ каждаго изъ осужденныхъ за одно и тоже преступное посягательство.

**40** (52, 53, 467). Въ случаѣ неуплаты денежнаго штрафа въ теченіи двухъ мѣсяцевъ со дня приговора или рѣшенія <sup>2)</sup>, если они состоялись въ порядкѣ состязательномъ, или со дня ихъ объявленія, если они постановлены заочно, онъ можетъ быть замѣненъ тюремнымъ заключеніемъ, срокъ котораго будетъ опредѣленъ обвинительнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ и не будетъ превышать 6 мѣсяцевъ для осужденныхъ за преступленіе, 3-хъ мѣсяцевъ для осужденныхъ за проступокъ и 3 дней (ареста) для осужденныхъ за нарушение.

Осужденные, подвергнутые добавочному тюремному заключенію (emprisonnement subsidiaire), могутъ быть оставлены для отбыванія его въ томъ же домѣ, въ которомъ они отбыли главное наказаніе <sup>3)</sup>.

Если виновный былъ приговоренъ только къ денежному штрафу, то, слѣдующее ему, въ виду неплатежа онаго, лишеніе свободы, будетъ заключаться въ исправительномъ или полицейскомъ тюремномъ заключеніи, смотря по свойству того дѣянія, въ которомъ онъ признанъ виновнымъ.

<sup>1)</sup> т. е. вопреки 55 ст. французскаго уложенія, безъ солидарной отвѣтственности въ платежѣ штрафа однаго участника за другаго.

<sup>2)</sup> См. ст. 34.

<sup>3)</sup> Настоящая статья имѣетъ въ виду тотъ случай, когда кто либо присужденъ къ лишенію свободы сверхъ или въ добавокъ къ денежному штрафу, замѣненному въ свою очередь лишеніемъ свободы, вслѣдствіе неплатежа онаго къ назначенному сроку.

**41** (53, 467). Во всякомъ случаѣ, осужденный можетъ освободиться отъ такого тюремнаго заключенія, уплативъ денежный штрафъ; онъ не можетъ избавиться отъ обращенія взысканія на его имущество предложеніемъ подвергнуться тюремному заключенію.

**42** (11, 464). Конфискація отдѣльныхъ предметовъ примѣняется:

1) къ вещамъ, составляющимъ предметъ преступнаго посягательства, а также и къ тѣмъ, которыя служили или были предназначены для совершенія оного, ежели право собственности на нихъ принадлежитъ осужденному;

2) къ вещамъ, составляющимъ продуктъ преступнаго посягательства.

**43** (470). Конфискація отдѣльныхъ предметовъ будетъ всегда опредѣляема судомъ за преступленіе или проступокъ.

Она будетъ опредѣляема за нарушеніе только въ указанныхъ законахъ случаяхъ.

### ГЛАВА III.

**О прочихъ карательныхъ мѣрахъ, которыя могутъ быть опредѣляемы за преступленія, проступки или нарушенія.**

**44** (10). Присужденіе къ опредѣленнымъ въ законѣ наказаніямъ не избавляетъ отъ обязанности возратить сторонѣ, то, на что она имѣетъ право и вознаградить ее за вредъ или убытки (*sans préjudice des restitutions et dommages-intérêts*).

**45** (51). Если законъ не опредѣлилъ размѣра вознагражденія за вредъ и убытки, то таковой опредѣляется судомъ или трибуналомъ, которые не могутъ, впрочемъ, даже съ согласія потерпѣвшей стороны, постановить объ употребленіи вознагражденія сего на какое либо иное дѣло (т. е. дать ему иное назначеніе).

**46** (52, 53, 469). Исполненіе приговоровъ, предусматривающихъ къ возвращенію предметовъ, къ вознагражденію за вредъ или убытки и къ платежу издержекъ, можетъ быть предѣдуемо путемъ понудительнаго личнаго задержанія (*par la voie de la contrainte par corps*).

Однакоже такое понужденіе не можетъ имѣть мѣста ни противу гражданскаго истца (*partie civile*), ни противу лица, несущихъ

за дѣйствіе другаго гражданскаго обязательства (sables du fait), развѣ оно будетъ признано вѣрнымъ (n'est en vertu d'une décision du juge ?).

**47.** (53, 469). Продолжительность срока задержанія по отношенію къ издержкамъ на содержаніе осужденнаго въ тюрьмѣ, опредѣляется приговоромъ (ст. 34) въ размѣрѣ не менѣ 8 дней и не болѣе 30 дней.

Однакоже тѣ ихъ осужденныхъ, которымъ по вѣдомости суднаго Судопроизводства, будутъ выпущены изъ тюрьмы въ теченіи ими семи дней задержанія.

**48.** Понудительное личное задержаніе не можетъ быть наемно, ни продолжаемо относительно тѣхъ изъ осужденныхъ, которые достигли семидесяти лѣтъ отъ роду.

**49.** (54, 468). Если имущества осужденнаго будетъ недостаточно для покрытія денежнаго штрафа и стоимости присужденнаго къ возвращенію предметовъ, то оба послѣдніе рода взысканій пользуются правомъ преимущественнаго удовлетворенія (auront la préférence).

Въ случаѣ стеченія денежнаго штрафа и причитающихся государству судебныхъ издержекъ, произведенные осужденными платежи обращаются прежде всего на покрытіе этихъ издержекъ.

**50.** (55). Всѣ лица, осужденныя за одно и тоже преступное посягательство, несутъ солидарную отвѣтственность въ платежѣ стоимости подлежащихъ возвращенію предметовъ и вознагражденія за вредъ и убытки.

Они несутъ солидарную отвѣтственность и въ платежѣ издержекъ, если они были осуждены однимъ и тѣмъ же рѣшеніемъ или приговоромъ (см. ст. 34).

Тѣмъ не менѣ судья можетъ освободить всѣхъ или нѣкоторыхъ изъ осужденныхъ отъ солидарной отвѣтственности, указавъ причины такого освобожденія и опредѣливъ количество издержекъ, упдающее на каждаго изъ нихъ лично.

<sup>1)</sup> т. е. когда гражданскій судъ признаетъ ущербъ причиненнымъ по вѣнѣ лица, несущаго за другаго гражданскую отвѣтственность и допустить личное его задержаніе.

Лица, осужденныя состряпшимися о каждомъ изъ нихъ порознь приговорами или рѣшеніями (см. ст. 34), несутъ солидарную отвѣтственность только за тѣ изъ производствъ преслѣдованія (*actes de poursuite*), которыя касаются ихъ всѣхъ нераздѣльно.

#### ГЛАВА IV.

### О покушеніи на преступленіе или проступокъ.

**51** (2-3). Будетъ преступное покушеніе (*tentative*), ежели рѣшимость совершить преступленіе или проступокъ была обнаружена внѣшними дѣйствіями (*actes extérieurs*), которыя составляютъ начало исполненія (*commencement d'exécution*) этого преступленія или проступка и которыя были приостановлены или не достигли своего результата (не удались) только по обстоятельствамъ, отъ воли совершителя ихъ независѣвшимъ.

**52** (2). Покушеніе на преступленіе наказывается наказаніемъ непосредственно слабѣйшимъ противу того, которые положено за самое преступленіе, сообразно ст. 80 и 81.

**53** (3). Законъ опредѣляетъ въ какихъ случаяхъ и какими наказаніями наказываются покушенія на проступки.

#### ГЛАВА V.

### О рецидивѣ (*récidive*-повтореніе).

**54** (56). Тотъ, кто, бывъ приговоренъ къ уголовному наказанію, совершить преступленіе, влекущее за собою смирительный домъ, можетъ быть приговоренъ къ каторжнымъ работамъ отъ 10—15 лѣтъ.

Если преступленіе влечетъ за собою каторжныя работы отъ 10—15 лѣтъ, виновный можетъ быть приговоренъ къ каторжнымъ работамъ отъ 15—20 лѣтъ.

Онъ будетъ приговоренъ не менѣе какъ къ 17 годамъ этого наказанія, если преступленіе влечетъ каторжныя работы отъ 15—20 лѣтъ.



**55.** Тотъ, кто, бывъ приговоренъ къ уголовному наказанію, совершитъ преступленіе, наказуемое крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ, можетъ быть приговоренъ къ крѣпости отъ 10—15 лѣтъ,

Если преступленіе наказуемо крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ, виновный можетъ быть приговоренъ къ экстраординарному заключенію въ крѣпости.

Онъ будетъ приговоренъ къ крѣпости на время не менѣе 17 лѣтъ, ежели преступленіе влечетъ за собою экстраординарное заключеніе въ крѣпости.

**56.** (57, 58). Тотъ, кто, послѣ присужденія его къ уголовному наказанію, совершитъ проступокъ, можетъ быть приговоренъ къ наказанію въ двое противу максимума опредѣленнаго въ законѣ за проступокъ.

Тоже самое наказаніе можетъ быть назначено въ случаѣ предшедшаго осужденія къ тюремному заключенію на время не менѣе одного года, если осужденный совершилъ новый проступокъ до истеченія пяти лѣтъ со времени отбытія или погашенія имъ давностью своего наказанія.

Въ обоихъ этихъ случаяхъ, осужденный можетъ быть отданъ, приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34), подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**57.** Установленныя для рецидивы правила будутъ примѣняемы сообразно предшедшимъ статьямъ, въ случаѣ предшедшаго осужденія военнымъ судомъ за дѣяніе, почитаемое преступленіемъ или проступкомъ обыкновенными (общими) уголовными законами, если притомъ виновный былъ приговоренъ къ наказанію опредѣленному этими послѣдними законами.

Если виновный былъ приговоренъ за такое дѣяніе къ наказанію, опредѣленному военными законами, то суды и трибуналы (см. ст. 33) будутъ принимать въ соображеніе, при опредѣленіи наказанія за рецидиву, минимумъ того наказанія, которое могло бы повлечь за собою по обыкновеннымъ уголовнымъ законамъ наказанное первымъ военнымъ рѣшеніемъ дѣяніе.

## ГЛАВА VI.

**О стечении (совокупности) нескольких преступных посягательства (de concours de plusieurs infractions) <sup>1)</sup>.**

**38.** Изобличенный в нескольких нарушениях подвергается определенному за каждое из них наказанию.

**39.** В случае стечения одного или нескольких преступных с одним или с несколькими нарушениями, все денежные штрафы и наказания исправительным тюремным заключением будут сложены (seoir cumulés), в пределах, установленных нижеизложенной статьей.

**40.** (365 Уст. Угол. Суд.) В случае стечения нескольких преступных, наказания будут сложены с тем условием, чтобы они не превышали двойного максимума наказания из наказаний.

**41.** (365 Уст. Угол. Суд.) В случае стечения преступлений или с одним или несколькими преступными, или с одним или несколькими нарушениями, назначается только наказание следующее за преступление.

**42.** (365 Уст. Уг. Суд.) В случае стечения нескольких преступлений, назначается только тяжелейшее из наказаний. Это на-

<sup>1)</sup> Учение о совокупности преступных посягательств изложено во французском законодательстве в Уставе Уголовного Судопроизводства, второй части: I) в случае признания обвиняемого виновным на нескольких преступлениях или преступках, он приговаривается только к одному наказанию (à peine fixe), из выказанной (art. 365, ч. 2); II) Если во время предшествующих обвинительному приговору дебатов подсудимый будет признан виновным или признан следствием в других преступлениях кроме того, за которое он предан суду, то ассисный суд, буде иная обнаруженная преступление назначать более важное даже наказание чем первое или если подсудимый имеет сообщников, которые находятся под стражей, признавать ничто против него за это деяние прекращенное, но при этом, предписывать настоящим уставом. В обеих этих случаях генеральный прокурор откладывает исполнение первого обвинительного приговора впрямь до исхода второго процесса art. 379.

казаніе можетъ быть даже увеличено пятью годами противу максимума, ежели оно состоитъ въ каторжныхъ работахъ, въ срочномъ заключеніи въ крѣпости или въ смиренномъ домѣ.

**63** Тягчайшимъ наказаніемъ почитается то, которое болѣе продолжительно по своему сроку. Если продолжительность наказаній одинакова, то каторжныя работы и смиренный домъ почитаются болѣе тяжелыми наказаніями нежели заключеніе въ крѣпости.

**64** Наказанія конфискаціею отдѣльныхъ предметовъ, опредѣляемая за нѣсколько преступленій, проступковъ или нарушеній, будутъ всегда назначаемы совмѣстно.

**65** Если одно и тоже дѣяніе представляетъ собою нѣсколько преступныхъ посягательствъ то назначается лишь тягчайшее изъ наказаній.

## ГЛАВА VII.

### Объ участіи (participation) нѣсколькихъ лицъ въ одномъ и томъ же преступленіи или проступкѣ.

**66** (59 60). Будутъ наказаны какъ виновники (auteurs) преступленія или проступка:

Тѣ, которые исполнили его, или которые содѣйствовали непосредственно (aupont cooprégé directement) его исполненію;

Тѣ, которые, какимъ бы то ни было дѣйствіемъ, оказали исполненію такое содѣйствіе (aide), что безъ ихъ помощи преступленіе или проступокъ не могли бы быть совершены;

Тѣ, которые подарками, обѣщаніями, угрозами, злоупотребленіемъ авторитета или власти (abus d'autorité ou de pouvoir), кознями или ухищреніями преступными (machinations ou artifices coupables) непосредственно возбудили (aupont directment provoqué—склонили) въ этому преступленію или проступку;

Тѣ, которые, или посредствомъ рѣчей произнесенныхъ ими въ собраніяхъ или мѣстахъ публичныхъ, или посредствомъ аффи-

шированныхъ воззваній (placards affichés), или же посредствомъ печатныхъ или не напечатанныхъ сочиненій (écrits), проданныхъ или розданныхъ, непосредственно возбуждали въ совершеніи его, не касаясь наказаній, опредѣляемыхъ закономъ виновникамъ возбужденія въ преступленіямъ или проступкамъ, даже и въ томъ случаѣ когда возбужденіе осталось безъ послѣдствій <sup>1)</sup>.

**83** (80). Будутъ наказаны какъ участники (complices) преступленія или проступка:

Тѣ, которые дали наставленія для совершенія его (auront donné des instructions pour le commettre).

Тѣ, которые доставили оружіе, орудія или какое либо иное средство, послужившее для преступленія или проступка, зная, что они должны будутъ служить для этой цѣли.

Тѣ, которые, въ случаѣ, предусмотрѣннаго § 3 статьи 86, завѣдомо помогали или пособляли виновнику или виновникамъ преступленія или проступка въ дѣйствіяхъ его предуготовившихъ

<sup>1)</sup> Законъ 7 іюля 1873 г., заключающій въ себѣ карательныя постановленія относительно предложеній совершить некоторые опредѣленные преступленія.

1. Кто само (непосредственно) предложить себя или другому или offert ou proposé) совершить преступленіе, наказуемое смерткою или каторгой, или принятии участіе въ такомъ преступленіи; кто приметъ такое предложеніе—будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежными штрафовъ отъ 30—300 франковъ, за исключеніемъ случая призыванія 85 ст. уголовного уложенія, при наличности смягчающихъ ему обстоятельствъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, быть привлеченъ къ лишенію права, согласно ст. 33 уголовного уложенія, и отдавъ подъ надзоръ полиціи на время не менѣе 3 и не болѣе 10 лѣтъ.

Во всякомъ случаѣ не будетъ подлежать вовсе наказанію ни одно лишь словесное предложеніе, буде оно не сопровождалось подарками или обѣщаніями или же было поставлено въ зависимость (subordonné) отъ подарковъ или обѣщаній, илие принятіе (acceptation) такого предложенія.

2. Слѣдующее постановленіе прибавляется къ № 9 ст. I зак. 15 Марта 1874 о выдачѣ преступниковъ:

„За предложенія совершить преступленіе или участвовать въ немъ и за принятіе такого предложенія.“

или облегчившихъ (*dans les faits qui l'ont préparé ou facilité*) или же въ дѣйствіяхъ, въ коихъ выразилось его совершеніе (*qui l'ont consommé*).

**68** (61). Тѣ, которые, зная преступное поведеніе злодѣевъ (*la conduite criminelle des malfaiteurs*), производящихъ разбой или насилія (*brigandages ou violences*) противу безопасности государства, общественнаго спокойствія, лицъ или собственности, доставляли имъ обычно (*habituellement*) жилье, мѣсто убижища или сборища, будутъ наказаны какъ ихъ участники.

**69** (59). Участники преступленія будутъ наказаны наказаніемъ непосредственно слабѣйшимъ противу того, которому они поверглись бы, если бы они были виновниками этого преступленія, сообразно ст. 80 и 81 настоящаго уложенія.

Наказаніе, назначаемое участникамъ проступка не будетъ превышать двухъ третей того наказанія, которому они подверглись бы, если бы они были виновниками этого проступка.

## ГЛАВА VIII.

### О причинахъ оправдывающихъ или извиняющихъ дѣяніе (*causes de justification et d'excuse*).

**70** (327). Нѣтъ преступнаго посягательства, ежели дѣяніе было предписано закономъ и приказано властью.

**71** (64). Нѣтъ преступнаго посягательства ежели обвиняемый (*accusé ou le prévenu*) <sup>1)</sup>, находился во время дѣянія въ состояніи разстройства умственныхъ способностей (*démence*), или ежели онъ былъ принужденъ (*contraint*) силою, противу которой онъ не могъ устоять (*à laquelle il n'a pu résister*).

**72** (66). Обвиняемый (*accusé ou le prévenu*) <sup>11)</sup>, которому не исполнилось во время дѣянія шестнадцати лѣтъ, будетъ оправданъ, ежели рѣшено, что онъ дѣйствовалъ безъ разумѣнія (*sans discernement*).

<sup>1)</sup> *Accusé*—подсудимый, преданный суду *accusé*; *prévenu*—лицо привлеченное къ слѣдствію или обвиняемый вообще.

<sup>11)</sup> См. ст. 71.

Онъ можетъ быть предоставленъ въ распоряженіе правительства (à la disposition du gouvernement), на время, которое не будетъ простирается далѣе достиженія имъ двадцати одного года.

Въ такомъ случаѣ, онъ будетъ помѣщенъ въ одно изъ специальныхъ заведеній для исправленія (de réforme) или же въ одно изъ благотворительныхъ заведеній. Правительство можетъ отослать его къ его родителямъ, ежели онъ съ теченіемъ времени представить достаточное ручательство въ своей нравственности.

**38** (67). Ежели рѣшено, что онъ дѣйствовалъ съ разуміемъ, то наказаніе назначается на слѣдующемъ основаніи:

Если онъ навлекъ на себя смертную казнь, вѣчныя каторжныя работы или вѣчное заключеніе въ крѣпости, онъ будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 10—20 лѣтъ.

Если онъ навлекъ на себя срочныя каторжныя работы или экстраординарное заключеніе въ крѣпости, онъ будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 5—10 лѣтъ.

Если онъ навлекъ на себя смирительный домъ или простое заключеніе въ крѣпости, онъ будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 1—5 лѣтъ.

**39** (69). Ежели обвиняемый, достигшій полныхъ шестнадцати лѣтъ, совершить съ разуміемъ проступокъ, то наказаніе не можетъ превышать половину того, къ которому онъ былъ бы приговоренъ, если бы имѣлъ шестнадцать лѣтъ.

**40** (67 ч. 4. 68). Не имѣющій полныхъ шестнадцати лѣтъ обвиняемый (accusé ou le prévenu)<sup>1)</sup>, не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ отданъ подъ особый надзоръ полиціи, ни приговоренъ къ лишенію правъ, нечисленныхъ въ ст. 31.

**41**. Ежели глухонѣмой (sourd—muet), имѣющій болѣе полныхъ шестнадцати лѣтъ, совершить преступленіе или проступокъ и будетъ рѣшено, что онъ дѣйствовалъ безъ разумія, — онъ будетъ оправданъ.

<sup>1)</sup> См. ст. 71.

Онъ можетъ быть помѣщенъ въ опредѣленное закономъ заведеніе, для содержанія и обученія его, на время не свыше 5 лѣтъ.

Ежели будетъ рѣшено что онъ дѣйствовалъ съ разумѣніемъ, то наказаніе ему опредѣляется сообразно статьямъ 73, 74 и 75 настоящаго Уложенія.

**77** Къ смертной казни не будетъ приговариваемъ никто изъ лицъ, имѣвшихъ во время совершенія преступленія менѣ полныхъ восемнадцати лѣтъ.

Она будетъ замѣнена вѣчными которжными работами.

**78.** (65). Никакое преступленіе или проступокъ не могутъ быть извинены (*excuse*) внѣ случаевъ, опредѣленныхъ въ самомъ законѣ.

## ГЛАВА IX.

### Объ обстоятельствахъ смягчающихъ вину <sup>1)</sup>.

**79.** (463). Если существуютъ обстоятельства смягчающія вину (*circonstances atténuantes*), то наказанія уголовныя и исправительныя уменьшаются, или замѣняются сообразно нижеслѣдующимъ постановленіямъ.

<sup>1)</sup> Законъ 4 Октября 1867 г. уполномочивающій суди и трибуналы входитъ въ оцѣнку обстоятельствъ смягчающихъ вину.

1. Оцѣнка обстоятельствъ смягчающихъ вину, въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ Гл. IX, кн. I уголовного уложенія, предоставляется судамъ и трибуналамъ.

Эти обстоятельства будутъ означены въ ихъ приговорахъ и рѣшеніяхъ.

2. Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ, въ виду наличности, или отсутствія, или смягчающихъ вину обстоятельствъ (*excuse ou circonstances atténuantes*), надлежало бы примѣнить только исправительное наказаніе, а равно и въ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ слѣдовало бы примѣнить 72, 73 и 76 ст. Уголовнаго Уложенія, совѣщательная Камера (*Chambre du conseil*) можетъ, по единогласному мнѣнію своихъ членовъ, мотивированнымъ постановленіемъ (*ordonnance motivée*), отослать заподозрѣннаго (*prévenu*) къ суду полиціи исправительной.

3. Судъ полиціи исправительной, къ коему будетъ отосланъ заподозрѣнный, не можетъ признавать дѣла себя не подсуднымъ въ силу инаго взгляда (*en ce qui concerne*) на возрастъ, глухотѣмому, извиняющія и смягчающія вину обстоятельства.

Онъ можетъ приговорить къ тюремному заключенію, которое не будетъ ниже минимумовъ опредѣленныхъ двумя послѣдними параграфами 80 ст. Уголовнаго Уложенія, и сообразно установленнымъ въ этихъ

**80.** Смертная казнь будетъ замѣнена вѣчными каторжными работами, или же каторжными работами на время отъ 15—20 лѣтъ.

Вѣчныя каторжныя работы—каторжными работами отъ 15—20, или же отъ 10—15 лѣтъ.

Каторжныя работы отъ 15—20 лѣтъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, или смирительнымъ домою.

Каторжныя работы отъ 10—15 лѣтъ—смирительнымъ домою, или даже тюрьмою на время не менѣе 3 лѣтъ.

Смирительный домъ—тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ.

**81.** Наказаніе вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости будетъ замѣнено экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости, или же заключеніемъ въ крѣпости отъ 10—15 лѣтъ.

Наказаніе экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости—заключеніемъ въ крѣпости отъ 10—15 лѣтъ или же отъ 5—10 лѣтъ.

параграфахъ различіемъ, независимо отъ принятія другихъ наказаній, означенныхъ въ 84 ст. помянутаго уложенія.

Однако же, въ случаяхъ предусматриваемыхъ 72, 73, 76, и 414 ст. Уголовнаго уложенія, судъ постановитъ приговоръ сообразно содержащимся въ нихъ постановленіямъ.

4. Если виновное въ вину дѣланіе будетъ подлежать наказанію тюрьмою или денежнымъ штрафомъ и если, по предложенію прокурорскаго надзора или по докладу сдѣланному въ совѣщательной камерѣ, судьи придутъ единогласно къ убѣжденію, что наказанія эти слѣдуетъ замѣнить полицейскими наказаніями, они могутъ отослать заподозрѣннаго въ подлежащему мировому судѣ, указавъ смягчающія вину обстоятельства.

5. Полицейскій Судъ, къ которому будетъ отосланъ заподозрѣнный, не можетъ признать дѣла себя неподсуднымъ, въ силу иного взгляда на смягчающія вину обстоятельства и можетъ приговорить къ полицейскимъ наказаніямъ.

6. Въ случаяхъ, предусматриваемыхъ 2 и 4 ст. настоящаго закона, камера предающая суду можетъ, по простому большинству голосовъ, пользоваться тѣмъ же правомъ. Прокурорскій надзоръ и гражданскій истецъ могутъ опротестовать постановленіе Совѣщательной камеры, порядкомъ указаннымъ въ Уставѣ Уголовнаго Судопроизводства.

7. Ст. 4 Зак. 1 мая 1849 г. и ст. 3, 4, 5, и 6 Зак. 15 Мая 1849 отменяются.



Наказаніе заключеніемъ въ крѣпости отъ 10—15 лѣтъ—заключеніемъ въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ, или же заключеніемъ въ тюрьмѣ на время не менѣе 2 лѣтъ.

Заключеніе въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ—заключеніемъ въ тюрьмѣ на время не менѣе 2 мѣсяцевъ.

**82.** Въ тѣхъ случаяхъ, когда законъ возвышаетъ минимумъ уголовного наказанія, судъ примѣнитъ обыкновенный минимумъ этого наказанія, или даже наказаніе непосредственно слабѣйшее сообразно предшедшимъ статьямъ.

**83.** Денежный штрафъ въ дѣлахъ о преступленіяхъ можетъ быть уменьшаемъ, наблюдая однако же, чтобы онъ не былъ назначаемъ ни въ какомъ случаѣ въ размѣрѣ менѣе 26 франковъ.

**84.** Виновные, коимъ уголовное наказаніе будетъ замѣнено тюрьмою, могутъ быть приговорены къ денежному штрафу отъ 26—1000 франковъ.

Они могутъ быть приговорены къ лишенію всѣхъ или нѣкоторыхъ правъ, упомянутыхъ въ ст. 31 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

Они могутъ быть, сверхъ того, отданы приговоромъ подъ особый надзоръ полиціи на тотъ же самый срокъ.

**85.** Если существуютъ обстоятельства, смягчающія вину, то наказанія тюремнымъ заключеніемъ и денежнымъ штрафомъ могутъ быть, по принадлежности, назначаемы на время менѣе 8 дней и въ размѣрѣ менѣе 26 франковъ, но они не должны быть ниже полицейскихъ наказаній.

Судьи могутъ точно также присуждать къ тому или другому изъ сихъ наказаній въ отдѣльности.

Если въ законѣ опредѣлено одно тюремное заключеніе, судьи могутъ замѣнить его денежнымъ штрафомъ, который не долженъ превышать 500 франковъ.

Если лишеніе правъ, исчисленныхъ въ ст. 31, и отдача подъ надзоръ полиціи предписаны или дозволены закономъ, судьи могутъ приговорить къ симъ наказаніямъ на время отъ одного до пяти лѣтъ или же и совершенно освободить отъ оныхъ.

SECRET

1. The purpose of this document is to provide information on the status of the project and to request your assistance in completing the necessary steps for the project to proceed.

2. The project is currently in the planning phase and requires your input on the following items:

- a. Review and approve the project charter.
- b. Provide input on the project budget.
- c. Provide input on the project schedule.
- d. Provide input on the project resources.

3. Your input is crucial to the success of the project and we appreciate your time and effort in providing this information.

4. Please complete the attached forms and return them to the project manager by the deadline indicated.

5. If you have any questions, please contact the project manager at [phone number] or [email address].

6. Thank you for your cooperation and support.

7. Sincerely,  
[Name]

смягченія или прощенія наказанія, будетъ находиться, въ силу самаго закона, если противнаго тому не поставлено въ королевскомъ актѣ помилованія, подъ особымъ надзоромъ полиціи въ теченіи 20 лѣтъ.

**89.** Будутъ находиться въ состояніи законнаго прещенія во весь срокъ ихъ наказанія, тѣ изъ осужденныхъ, наказаніе которыхъ, вслѣдствіе смягченія онаго, замѣнено другимъ, влекущимъ за собою такое прещеніе въ силу 21 статьи.

**90.** Законное прещеніе прекращается, если осужденный удостоится прощенія ему наказанія или замѣны онаго инымъ наказаніемъ, не влекущимъ за собою законнаго прещенія.

---

онъ былъ присужденъ или же сложенъ съ него таковыхъ. Въ случаѣ не представленія такого удостовѣренія, онъ долженъ доказать, что вслѣдствіе назначеннаго закономъ срока понудительнаго лично задержанія или же что потерпѣвшее лицо отказалось отъ такого способа исполненія. Если онъ осужденъ за злостное банкротство, онъ долженъ представить удостовѣреніе въ уплатѣ капитала, процентовъ и издержекъ своего пасива, или же о прощеніи ему оныхъ.

**94.** Императорскій прокуроръ требуетъ, черезъ посредство субпрефекта, аттестаціи муниципальнымъ совѣтамъ тѣхъ общинъ въ которыхъ имѣлъ пребываніе осужденный; въ аттестаціяхъ должно быть обозначено: 1) время пребыванія осужденнаго въ каждой общинѣ, съ указаніемъ дня его начала и окончанія, 2) поведеніе его во время его пребыванія, 3) средства существованія за то же время. Въ аттестаціяхъ должно быть съ точностію оговорено, что онѣ составлены въ видахъ оцѣнки ходатайства о возстановленіи въ правахъ. Императорскій Прокуроръ отбрасываетъ сверхъ того мнѣніе отъ мера тѣхъ общинъ и мирового судьи тѣхъ кантоновъ, въ коихъ имѣлъ пребываніе осужденный, а равно и отъ суб-префекта округа.

**95.** Императорскій Прокуроръ распорядится о выдачѣ себѣ: 1) формальной копій съ обвинительнаго приговора, 2) экстракта изъ реестровъ тѣхъ мѣстъ заключенія, въ коихъ осужденный отбывалъ наказаніе, удостовѣряющаго характеръ поведенія осужденнаго. Онъ передаетъ документы вмѣстѣ съ своимъ мнѣніемъ Генеральному Прокурору.

**96.** Судъ, въ округѣ котораго пребываетъ осужденный, разсматриваетъ ходатайство о возстановленіи въ правахъ. Документы передаются въ канцелярію этого суда попеченіемъ Генеральнаго Прокурора.

**97.** Черезъ два мѣсяца по сдачѣ документовъ, дѣло докладывается предающей суду камерѣ; прокуроръ представляетъ мотивированное и при томъ письменное заключеніе. Онъ можетъ предложить во всякомъ положеніи дѣла и судъ можетъ предложить даже

**91.** (635 уст. угол. суд. <sup>1)</sup>). Уголовныя наказанія будутъ погашаться (*se prescristiont*) протеченіемъ двадцатилѣтней давности, считая со дня присудившаго къ нимъ приговора или рѣшенія (см. ст. 34).

**92.** (636 уст. уг. суд.). Исправительныя наказанія будутъ погашаться прошеніемъ пяти лѣтней давности, считая со дня приговора или рѣшенія послѣдней инстанціи (см. ст. 34), или же съ того дня, когда истекъ срокъ апелляціи на рѣшеніе суда первой степени.

Если опредѣленное судомъ наказаніе будетъ продолжительнѣе 3 лѣтъ, то давность будетъ десятилѣтняя.

безъ его требованія, собрать новыя справки, не замедляя тѣмъ производства болѣе 6 мѣсяцевъ.

**93.** Судъ, выслушавъ генеральнаго прокурора, даетъ свое мотивированное заключеніе.

**94.** Если заключеніе суда будетъ не въ пользу реабилитаціи (*rèhabilitation*) то новое ходатайство не можетъ быть заявлено ранѣе двухгодичнаго срока.

**95.** Если заключеніе будетъ въ пользу реабилитаціи, то оно, вмѣстѣ съ представленными къ дѣлу документами, передается генеральнымъ прокуроромъ, въ навозможно краткій срокъ, Министру Юстиціи, который можетъ спросить мнѣніе суда или трибунала постановившаго обвинительный приговоръ.

**96.** Императоръ разрѣшаетъ дѣло по докладу Министра Юстиціи.

**97.** Въ случаѣ уваженія ходатайства, составляется актъ о возстановленіи въ правахъ (*lettres de rèhabilitation*).

**98.** Актъ о возстановленіи въ правахъ отсылается въ тотъ судъ, который далъ свое заключеніе. Официальная копія съ оного препровождается суду или трибуналу постановившему обвинительный приговоръ. Актъ этотъ прописывается на поляхъ подлинника обвинительнаго приговора или рѣшенія.

**99.** Возстановленіе въ правахъ даетъ осужденному право пользоваться впредь всѣми тѣми правами, къ лишенію которыхъ онъ былъ приговоренъ. Прещенія, налагаемыя 612 ст. Торговаго Устава, остаются въ своей силѣ, не смотря на возстановленіе въ правахъ въ силу предшедшихъ постановленій. Никакое лицо, которое, будучи однажды осуждено за преступленіе, совершило снова преступленіе и было вновь приговорено къ тѣлесному или осрамительному наказанію, не можетъ быть допущено къ ходатайству о реабилитаціи. Осужденный снова приговоренный къ наказанію послѣ возстановленія его въ правахъ, не можетъ пользоваться привилегіею, даруемою предшедшими постановленіями.

<sup>1)</sup> Во французскомъ Уставѣ Уголовнаго Судопроизводства содержится слѣдующія постановленія о давности:

**93.** (639 уст. уг. суд.). Наказанія полицейскія будутъ погашаться годичною давностію, исчисляя таковую со времени опредѣленныхъ въ предшедшей статьѣ сроковъ.

**94.** Отдача подъ особый надзоръ полиціи, денежный штрафъ и специальная конфискаціи будутъ погашаться въ означенные предшедшими статьями сроки, сообразно тому, будутъ ли они назначены за преступленія, проступки, или нарушенія.

**95.** Если отбывающій наказаніе осужденный бѣжитъ, то теченіе давности начинается со дня побѣга.

Однако же въ этомъ случаѣ засчитывается въ срокъ давности то время, которое осужденный отбылъ: сверхъ пяти лѣтъ, ежели

**935.** Наказанія, опредѣленныя приговорами, или рѣшеніями, постановленными по дѣламъ уголовнымъ, погашаются протеченіемъ полныхъ 20 лѣтъ начиная со дня приговора или рѣшенія. Однакоже осужденный не можетъ имѣть пребыванія въ томъ департаментѣ, въ которомъ жительствовае, или тотъ надъ которымъ, или противу собственности котораго совершено преступленіе, или же его прямые наследники. Правительство можетъ назначать осужденному опредѣленное мѣсто для его жительства.

**936.** Наказанія, опредѣленныя приговорами или рѣшеніями, постановленными по дѣламъ исправительнымъ, погашаются протеченіемъ полныхъ 5 лѣтъ начиная со дня приговора или рѣшенія не подлежащихъ апелляціи, а наказанія опредѣленныя трибуналами первой инстанціи—начиная со дня истеченія срока, назначеннаго для принесенія апелляціи:

**937.** Гражданскій и публичный искъ, проистекающіе изъ преступленія могущаго по свойству своему повлечь смертную казнь, или вѣчными тѣлесными наказаніями, или изъ всякаго иного преступленія, влекущаго за собою тѣлесное или осрамительное наказаніе, погашаются протеченіемъ полныхъ десяти лѣтъ начиная со дня совершенія преступленія, буде въ этотъ промежутокъ времени не было составлено никакого слѣдственнаго акта, или акта преслѣдованія. Если же въ означенный промежутокъ времени были составлены какіе либо слѣдственные акты или акты преслѣдованія за которыми не послѣдовало рѣшенія, то публичный и гражданскій искъ погасается только по истеченіи полныхъ 10 лѣтъ начиная со дня послѣдняго акта, даже въ отношеніи тѣхъ (прчастныхъ дѣлу) лицъ которыхъ не коснулись упомянутые акты слѣдствія или преслѣдованія.

**938.** Въ обоихъ означенныхъ въ предшедшей статьѣ случаяхъ и согласно установленнымъ въ нихъ различнымъ срокамъ, срокъ давности сокращается до 3 полныхъ лѣтъ, если дѣло идетъ о проступкѣ, подлежащемъ исправительному наказанію.

**939.** Наказанія, опредѣленныя рѣшеніями, постановленными по дѣламъ о полицейскихъ нарушеніяхъ, погашаются по истеченіи полныхъ 2

наказаніе будетъ срочное уголовное, или сверхъ двухъ лѣтъ—если оно будетъ исправительное.

33. Давность наказанія прерывается задержаніемъ осужденнаго.

37. (635 уст. уг. суд.). Въ случаѣ погашенія давностию главнаго наказанія, дѣйствіе наказанія отдачи подѣ особый надзоръ полиціи начнется со времени наступленія срока давности.

38. Каждый осужденный къ смертной казни, къ каторжнымъ работамъ, или къ заключенію въ крѣпости безъ срока, который погасилъ давностью свое наказаніе, будетъ находиться, въ силу самаго закона, подѣ особымъ надзоромъ полиціи въ теченіи 20 лѣтъ.

39. (642 уст. уг. суд.). Гражданскія взысканія, присужденныя приговорами или рѣшеніями (см. ст. 34), послѣдовавшими по

---

лѣтъ, и именно: для наказаній опредѣленныхъ приговорами или рѣшеніемъ неподлежащими апелляціи—со дня приговора, а для наказаній опредѣленныхъ судами первой степени—со дня истеченія срока назначеннаго для принесенія апелляціи.

40. Публичный и гражданскій искъ, произведенный изъ полицейскаго нарушенія погашаются теченіемъ полнаго года, начиная со дня совершенія нарушенія, хотя бы былъ составленъ протоколъ, наложена арестъ, начата слѣдствіе, или преслѣдованіе, если только въ этотъ промежутокъ времени не послѣдовало обвинительнаго приговора; если же состоялось окончательное рѣшеніе суда первой степени, могущее подлежать апелляціи, то публичный и гражданскій искъ погашаются теченіемъ полнаго года со дня объявленія объ апелляціи противной сторони (notificaton de l'appel).

41. Лица осужденныя заочно, по случаю неявки въ судъ или укрывательства (par défaut ou par contumace) и наказаніе коихъ погашено давностью, не могутъ ни въ какомъ случаѣ быть допущены къ явкѣ въ судъ съ ходатайствомъ о пересмотрѣ состоявшихся заочныхъ рѣшеній или приговоровъ.

42. Гражданскія взысканія, присужденныя вступившими въ законную силу приговорами или рѣшеніями, постановленными по дѣламъ уголовнымъ, исправительнымъ и полицейскимъ, погашаются давностью, по правилимъ, установленнымъ гражданскимъ кодексомъ.

43. Постановленіями настоящей главы не отменяются ни въ чемъ тѣ частные законы, которыми опредѣляется давность исковъ, произведенныхъ изъ некоторыхъ преступковъ или нарушеній.

дѣламъ уголовнымъ, исправительнымъ, или полицейскимъ, будутъ погашаться согласно правиламъ о давности гражданскихъ законовъ, со дня вступленія ихъ въ законную силу.

Впрочемъ, теченіе давности для такихъ взысканій будетъ начинаться со дня приговора, ежели они были присуждены заочно (*par contumace*).

*Общее постановленіе.*

**100.** При отсутствіи противныхъ сему постановленій въ спеціальныхъ законахъ и уставахъ, постановленія первой книги настоящаго уложенія будутъ примѣняемы къ нарушеніямъ, предусматриваемымъ этими законами и уставами, за исключеніемъ Гл. VII §§ 2 и 3 ст. 72, § 2 ст. 76 и ст. 85.

Это примѣненіе не будетъ имѣть мѣста, если оно можетъ повлечь за собою уменьшеніе денежныхъ взысканій опредѣленныхъ въ законѣ для обезпеченія взиманія фискальныхъ сборовъ.



## КНИГА ВТОРАЯ

ОБЪ ОТДѢЛЬНЫХЪ ПРЕСТУПНЫХЪ ПОСЯГАТЕЛЬСТВАХЪ И ИХЪ  
НАКАЗУЕМОСТИ.

## РАЗДѢЛЬ I.

О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПРОТИВУ НЕВЪОЩА-  
НОСТИ ГОСУДАРСТВА.

## ГЛАВА I.

0 посягательствахъ и заговорахъ противу короля, про-  
тиву королевскаго семейства и противу формы  
правленія.

**101.** (86). Посягательство (*attentat*) на жизнь или на личность короля будетъ наказано смертью.

Ежели оно не имѣло результатомъ нарушенія свободы короля (*de porter atteinte à la liberté*), и ежели оно не причинило ему ни кровоизліянія (*effusion de sang*), ни раны, ни болѣзни, то посягательство на его особу будетъ наказано вѣчными каторжными работами.

**102.** (87). Посягательство на жизнь наслѣднаго принца будетъ наказано смертью.

Посягательство на его личность будетъ наказано вѣчными каторжными работами.

Ежели оно не имѣло результатомъ нарушенія его свободы и ежели оно не причинило ему ни кровоизліянія, ни раны, ни болѣзни, то посягательство на его особу будетъ наказано каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.



**103** (87). Посягательство на жизнь королевы, родственниковъ и свойственниковъ короля по прямой линіи, братьевъ короля принадлежащихъ къ бельгійскимъ гражданамъ (avant la qualité de Belges), на жизнь регента или на жизнь министровъ, отправляющихъ, въ предусматриваемыхъ конституціею случаяхъ, конституціонную власть короля, будетъ всегда наказываемо на равнѣ съ совершеніемъ дѣянія (comme le fait consommé).

Посягательство на ихъ личность будетъ наказано каторжными работами отъ 10-15 лѣтъ; оно будетъ наказано смиреннымъ домомъ, ежели оно не имѣло результатомъ нарушенія ихъ свободы и ежели оно не причинило имъ ни кровоизліянія, ни раны, ни болѣзни.

**104** (87). Посягательство, которое будетъ имѣть цѣлью или ниспровергнуть (détruire) или перемѣнить форму правленія (changer la forme du gouvernement) или порядокъ престолонаслѣдія, или же заставить гражданъ или жителей поднять оружіе (faire prendre les armes) противу королевской власти, законодательныхъ камеръ или одной изъ нихъ, будетъ наказано вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

**105** (88). Посягательство существуетъ коль скоро имѣется на лицо наказуемое покушеніе.

**106** (86). Заговоръ (complot) противу жизни или личности короля будетъ наказанъ каторжными работами отъ 15-20 лѣтъ, если онъ сопровождался приготовительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ (s'il a été suivi d'un acte commis pour en préparer l'exécution), а въ противномъ случаѣ каторжными работами отъ 10-15 лѣтъ.

**107** (87). Заговоръ противу жизни или личности наследнаго принца будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10-15 лѣтъ, если онъ сопровождался приготовительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ, а въ противномъ случаѣ—смирительнымъ домомъ.

**108** (87). Заговоръ противу жизни или личности, или членовъ королевскаго семейства, исчисленныхъ въ ст. 103, или регента, или министровъ отправляющихъ конституціонную власть короля, будетъ наказанъ смиреннымъ домомъ.

**109** (87). Заговоръ, составленный для достиженія одного изъ результатовъ поименованныхъ въ ст. 104, будетъ наказанъ крѣпостью отъ 10-15 лѣтъ, если онъ сопровождался приготовительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ, а въ противномъ случаѣ—крѣпостью отъ 5-10 лѣтъ.

**110.** (89). Заговоръ существуетъ коль скоро нѣсколько лицъ порѣшили привести въ исполненіе задуманное посягательство (*dès que la résolution d'agir a été arrêtée entre plusieurs personnes*). <sup>1)</sup>

**111** (99). Сдѣланное но не принятое предложеніе (*la proposition faite et non agréée*) составить заговоръ противу жизни или личности короля, наслѣднаго принца, членовъ королевской фамиліи, исчисленныхъ въ ст. 103, регента или министровъ, отправляющихъ конституціонную власть короля, будетъ наказано тюрьмою отъ 1-5 лѣтъ.

Виновный будетъ отданъ подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ; онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**112.** Кто единолично рѣшился (*aura formé seul la résolution*) учинить посягательство на жизнь или личность короля, наслѣднаго принца, членовъ королевской фамиліи, исчисленныхъ въ ст. 103, регента или министровъ отправляющихъ конституціонную власть короля,—будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ, если онъ совершилъ приготовительное къ осуществленію его дѣйствіе.

## ГЛАВА II.

### О преступленіяхъ и проступкахъ противу внѣшней безопасности государства.

**113** (75). Всякій Бельгіецъ, который будетъ носить оружіе (*qui aura porté les armes*—воевать) противу Бельгіи, будетъ наказанъ экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

**114** (76). Кто будетъ злоумышлять козни или войдетъ въ тайныя сношенія (*aura pratiqué des machinations ou entretenu des intel-*

<sup>1)</sup> буквально: коль скоро рѣшимость дѣйствовать была принята нѣсколькими лицами.

ligences) съ иностранными правительствами или ихъ агентами, для того чтобы склонить ихъ (engager) предпринять войну противу Бельгiи, или же для того, чтобы доставить имъ къ тому средства, будетъ наказанъ крѣпостью отъ 10-15 лѣтъ. А буде это повлекло за собою враждебныя дѣйствiя (hostilités), онъ будетъ наказанъ вѣчнымъ заключенiемъ въ крѣпости.

**115** (77). Будетъ наказанъ вѣчнымъ заключенiемъ въ крѣпости: Тотъ, кто облегчитъ врагамъ государства доступъ на территорию королевства;

Тотъ, кто предастъ имъ города, крѣпости, плацы (укрѣпл. мѣста), посты, порты, магазины, арсеналы, корабли или суда принадлежащiе Бельгiи;

Тотъ, кто доставитъ имъ помощь солдатами, деньгами, продовольствiемъ, оружіемъ или военными снарядами;

Тотъ, кто будетъ содѣйствовать успѣху ихъ оружія на территории королевства или же противу бельгійскихъ силъ, сухопутныхъ или морскихъ, колебля вѣрность къ королю и государству офицеровъ, солдатъ, матросовъ или прочихъ гражданъ.

Въ означенныхъ выше случаяхъ, наказуемое покушенiе приравнивается самому преступленiю.

Заговоръ, имѣющій цѣлью одно изъ этихъ преступленій, будетъ наказанъ заключенiемъ въ крѣпости отъ 10-15 лѣтъ, ежели онъ сопровождался приготовительнымъ къ осуществленiю его дѣйствiемъ, а въ противномъ случаѣ—заключенiемъ въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ.

**116** (79). Определенныя въ предшедшей статьѣ наказанiя будутъ имѣть примѣненiе, безразлично совершены-ли предусматриваемыя этою статьєю преступленiя противу Бельгiи, или же противу союзниковъ Бельгiи, дѣйствующихъ противу общаго врага.

**117** (78). Кто будетъ вести (entretenir une correspondance) съ подданными непріятельской державы такую переписку, которая, не имѣя своимъ предметомъ одного изъ преступленій, означенныхъ въ ст. 115, имѣла тѣмъ не менѣе своею цѣлью и результатомъ доставить непріятелю свѣдѣнiя (instructions), вредныя для военнаго положенiя Бельгiи или ея союзниковъ, дѣйствующихъ противу общаго врага,—тотъ будетъ наказанъ заключенiемъ въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ.

**§ 100 (80).** Будетъ наказанъ вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости всякъ тотъ, кто, будучи официально или въ силу своего положенія, облоченъ или поставленъ въ извѣстность о тайныхъ переговорахъ или экспедиціи (*chargé ou instruite officiellement ou à raison de son état du secret d'une négociation ou d'une expédition*), злоумышленно выдастъ эту тайну враждебной державѣ или ея агентамъ.

Онъ будетъ наказанъ крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ, ежели онъ выдастъ злоумышленно тайну всякой иной державѣ или ея агентамъ.

**§ 101 (81).** Всякій публичный чиновникъ, всякій агентъ, правительства или пригласенное имъ лицо (*fonctionnaire public, agent ou préposé du gouvernement*), который, будучи обязанъ въ силу своей службы хранить планы укрѣпленій, арсеналовъ, вѣстовъ или рейдовъ, одновременно (*simultanément*) выдастъ ихъ враждебной державѣ или ея агентамъ, будетъ наказанъ вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

Онъ будетъ наказанъ крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ, если онъ выдастъ одновременно эти планы всякой иной державѣ или ея агентамъ.

**§ 102 (82).** Всякое иное лицо, которое, достигнувъ, посредствомъ кражи, обмана или всякаго иного способа преступленія, одновременно выдастъ ихъ иностранной державѣ или ея агентамъ, будетъ наказанъ крѣпостью отъ 3—10 лѣтъ, а во всякомъ случаѣ и согласно установленнаму въ ней законодательству.

Если эти планы находились, не прибѣгая къ сему преступленію къ иному истребленію средствъ (*sans emploi préalable de violence ou*), въ рукахъ одновременно выдавшего ихъ лица, то назначеніе въ первомъ изъ упомянутыхъ въ 103 ст. случаевъ — крѣпости отъ 3—10 лѣтъ, а во всякомъ случаѣ при не стѣсненіи — крѣпости отъ 3 лѣтъ до 3 лѣтъ.

**§ 103 (83).** Кто украдетъ снарядъ или черезъ третьяго (*intermédiaire ou par l'intermédiaire*) украдетъ или сокроетъ неприкосновенныхъ предметовъ или документовъ и отправитъ ихъ нѣтъ въ чужеземіе, будетъ наказанъ крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ.

**132** (95). Если предметы были истреблены зажигательствомъ или разрушены какимъ бы то ни было средствомъ, въ намѣреніи благопріятствовать неприятелю, то опредѣленные за эти дѣянія въ гл. III разд. IX наказанія замѣняются:

Тюрьма—смирительнымъ домомъ;

Смирительный домъ—каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ;

Каторжныя работы отъ 10—15 лѣтъ—каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

Каторжныя работы отъ 15—20 лѣтъ—вѣчными каторжными работами.

**133** (84 и 85). Кто враждебными, не получившими одобрения правительства дѣйствіями (*actions hostiles non approuvées*), подвергнетъ государство опасности (*aura exposé*) враждебныхъ дѣйствій со стороны иностранной державы, будетъ наказанъ крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ, а если послѣдовали враждебныя дѣйствія—крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ.

### ГЛАВА III.

#### О преступленіяхъ противу внутренней безопасности государства.

**134** (91). Посягательство, цѣлью котораго будетъ возбужденіе междоусобной войны (*exciter la guerre civile*), вооружая или побуждая гражданъ или жителей поднять другъ на друга оружіе, будетъ наказано экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

Заговоръ, составленный съ тою же цѣлью, будетъ наказанъ крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ, если было учинено какое либо приготовительное къ осуществленію его дѣйствія, а въ противномъ случаѣ—крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ.

**135** (91). Посягательство; цѣлью котораго будетъ внести погромъ (опустошеніе), рѣзню или грабежъ въ одну или нѣсколько общинъ, будетъ наказано каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

Заговоръ, составленный съ тою же цѣлью, будетъ наказанъ тѣмъ же наказаніемъ на время отъ 10—15 лѣтъ, если было совершено какое либо приготовительное къ осуществленію его дѣйствіе, а въ противномъ случаѣ—смирительнымъ домомъ.

**126.** Будутъ наказаны заключеніемъ въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ тѣ, которые, будутъ сами или черезъ другаго <sup>1)</sup> набирать вооруженныя войска, нанимать или вербовать сами или черезъ другаго солдатъ, или же снабжать ихъ или доставлять имъ оружіе или военные припасы, безъ приказа или разрѣшенія правительства.

**127** (93). Будутъ наказаны крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ:

Тѣ, которые не имѣя ни права, ни законнаго повода, примутъ начальство надъ арміею, отрядомъ (*corp d'armée, troupe*), военнымъ судомъ, укрѣпленнымъ мѣстомъ, постомъ, портомъ, городомъ.

Тѣ, которые удержатъ за собою, вопреки приказа правительства, какое либо военное начальство (*commandement*);

Командиры, которые будутъ держать въ сборѣ ихъ армію или войска, послѣ воспослѣдованія приказа о распушеніи или разединеніи.

**128** (96). Кто, съ цѣлью завладѣнія публичными деньгами, или съ цѣлью насильственнаго захвата (*pour envahir*) государственныхъ имуществъ, собственности (*domaines, propriétés*), плацовъ, городовъ, крѣпостей, постовъ, магазиновъ, арсеналовъ, портовъ, кораблей или судовъ принадлежащихъ государству, или же съ цѣлю нападенія или противудѣйствія публичной силѣ, дѣйствующей противу виновниковъ этихъ преступленій, станетъ во главѣ вооруженныхъ бандъ (*bande—шайба*) или же будетъ отправлять въ нихъ какую либо должность или начальство (*fonction ou commandement*), будетъ наказанъ экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости.

**129** (96). Если эти банды имѣли свою цѣлю грабежъ или раздѣлъ (*de pillier ou de partager*) публичной или національной собственности или же собственности, принадлежащей какой либо отрасли (*généralité*) гражданъ, или же нападеніе или противудѣйствіе публичной силѣ, дѣйствующей противу виновниковъ этихъ преступленій, то тѣ, которые стануть во главѣ этихъ бандъ или будутъ

<sup>1)</sup> Французскій и Бельгійскій кодексы употребляютъ весьма часто выраженіе „*auront ou fait*“, напр. въ данной статьѣ „*auront levé ou fait lever*“; переводъ будетъ постоянно передавать это выраженіе словами „сами или черезъ другаго“, какъ наиболее близкими къ мысли законодателя.

отправлять въ нихъ какую либо должность или начальство (*fonction ou commandement*), будутъ наказаны ваторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

**130** (96). Опредѣленные въ двухъ предшедшихъ статьяхъ наказанія будутъ примѣняемы, по принадлежности, къ тѣмъ, которые руководили сообществомъ (*dirigé l'association*), набирали или организовали, сами или черезъ другаго, банды.

**131** (97). Въ томъ случаѣ, когда шайка совершитъ одно изъ поименованныхъ въ ст. 101, 102 и 103 преступленій, положеннымъ въ этихъ статьяхъ наказаніямъ подвергнутся, не различія степени участія въ бандѣ (*sans distinction de grades*), всѣ тѣ, входящія въ составъ шайки лица, которые будутъ захвачены на мѣстѣ мятежнаго скопища (*réunion séditieuse*).

Будетъ наказанъ тѣми же наказаніями и тотъ, хотя и не захваченный на мѣстѣ, кто руководилъ мятежемъ или отправлялъ въ шайкѣ какую либо службу (*emploi*) или начальство.

**132** (98). Въ того случая, когда мятежное скопище имѣло свою цѣль или результатомъ одно изъ помянутыхъ въ ст. 101, 102, 103 и 104 преступленій, входившія въ составъ банды, о коихъ говорено выше, и не отправлявшія въ нихъ никакой службы или начальства лица, въ случаѣ захвата ихъ на мѣстѣ, будутъ наказаны наказаніемъ, стоящимъ непосредственно ниже того, къ которому будутъ приговорены руководители (*directeurs*) или начальники этихъ бандъ.

**133** (99). Тѣ, которые, зная цѣль или характеръ названныхъ бандъ, доставятъ этимъ бандамъ или ихъ отдѣленіямъ помѣщеніе, убѣжище или мѣсто для сборища, будутъ наказаны: въ случаяхъ статей 101, 102, 103 и 128—смирительнымъ домомъ, а въ случаяхъ, предусматриваемыхъ ст. 104 и 127—заключеніемъ въ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ.

**134** (100). Не будутъ подвергнуты никакому наказанію за фактъ возмущенія тѣ, которые, принадлежа къ такимъ шайкамъ и не отправляя въ нихъ никакого начальства и незанимая въ нихъ никакой службы или должности, удалятся по первому требованію гражданскихъ или военныхъ властей, или даже и послѣ

сего, если они были схвачены вѣ мѣста мятежнаго скопища, безъ оказанія сопротивленія и безъ оружія.

Однако же они будутъ наказаны за другіе, лично ими учиненныя преступленія или проступки.

**135** (101). Слово *оружіе* (*armes*) обнимаетъ всѣ машины, инструменты, орудія или иные предметы рубящія, колющія и тупыя (*tranchants, percans ou contondants*), захваченныя съ собою (*dont on se sera saisi*) съ цѣлю лишенія жизни, нанесенія ранъ или ударовъ, хотя бы изъ нихъ и не было сдѣлано употребленія.

*Постановленіе общее настоящему раздѣлу.*

**136** (108). Будутъ освобождены отъ наказаній положенныхъ въ настоящемъ раздѣлѣ за преступныя заговоры и за преступныя дѣянія, предусмотрѣнныя 111 ст., тѣ изъ виновныхъ, которые, прежде всякаго посягательства и прежде начатія какаго бы то ни было преслѣдованія, доведутъ до свѣдѣнія власти о сихъ заговорахъ или преступныхъ дѣяніяхъ и о ихъ виновникахъ или участникахъ.

РАЗДѢЛЪ II.

О ПРОВОУДНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ, ПОСЯГАЮЩИХЪ НА ПРАВА, ГАРАНТИРОВАННЫЯ КОНСТИТУЦІЕЮ.

ГЛАВА I.

О проступкахъ, касающихся пользованія политическими правами (*droits politiques* \*)

**137** (109). Тѣ, которые, своимъ цѣмъ (*atigouement*), насиліями (*violences*) или угрозами помѣшаютъ одному или нѣсколькимъ гражданамъ осуществлять ихъ политическія права, будутъ наказаны тюрьмою отъ 15 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ.

**138** (111). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ каждый

\*) Ст. 137—141 включительно были отмѣнены ст. 199, 18° закона, 18 мая 1874 года. См. ст. 89, 90, 112, 121—143 и 188 этого закона, опредѣляющія наказанія за посягательство на избирательное право.



гражданинъ, который, будучи уполномоченъ на выборахъ счетомъ избирательныхъ бюллетеней, будетъ застигнутъ похищающимъ, прибавляющимъ или фальсифицирующимъ (falsifiant) бюллетени, или читающимъ ложно (frauduleusement) не тѣ имена, которыя написаны на бюллетеняхъ.

**139** (112). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 года до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ:

Тотъ, кто будетъ застигнутъ похищающимъ бюллетени у избирателей хитростію или насиліемъ, или обманно подмѣнивающимъ показанный или переданный ему бюллетень другимъ;

Тотъ, кто, въ день выборовъ и въ избирательной залѣ, будетъ застигнутъ вписывающимъ въ пустые бюллетени избирателей не тѣ имена, которыя были ему заявлены;

Тотъ, кто, при возглашеніи имени отсутствующаго избирателя, представится подъ его именемъ для вотирования.

**140** (113). Кто купитъ или продастъ на выборахъ голосъ, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

**141**. Въ случаяхъ, исчисленныхъ въ ст. 138 и 139, виновные будутъ, сверхъ того, приговорены къ лишенію права вотировать на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## ГЛАВА II.

### О преступленияхъ, относящихся къ свободѣ отправленія богослуженія.

**142** (260). Всякъ тотъ, кто насиліями или угрозами, принудитъ или воспрепятствуетъ одному или нѣсколькимъ лицамъ отправлять какое либо богослуженіе, присутствовать при совершеніи сего богослуженія, справлять извѣстные религіозные праздники, соблюдать извѣстные дни отдыха (jours de repos) и, вслѣдствіе сего, открыть или закрыть ихъ мастерскія, лавки или магазины и совершить или прекратить извѣстныя работы, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ отъ 26—200 франковъ.

**143** (261). Тѣ, которые, смятеніями (troubles) или беспорядками (désordres) воспрепятствуютъ, замедлятъ или прервутъ

(*empêché, retardé ou interrompu*) отправленіе богослуженія, совершающагося въ мѣстѣ, предназначенномъ или обычно (*habituellement*) служащемъ для богослуженія или во время публичныхъ религіозныхъ церемоній, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**144** (262). Всякъ тотъ, кто, дѣйствіями, словами, жестами (*gestes-гѣлодвиженія, знаки*) или угрозами, оскорбитъ предметы богослуженія, въ мѣстахъ предназначенныхъ или обычно служащихъ для его отправленія или же во время публичныхъ религіозныхъ церемоній, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**145** (262, 263). Будетъ наказанъ тѣми же наказаніями тотъ, кто дѣйствіями, словами, жестами или угрозами оскорбитъ духовнаго пастыря при отправленіи имъ своей должности.

Если онъ его ударилъ (*a frappé*), онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50 до 500 франковъ.

**146** (264). Если удары причинили кровоизліяніе, рану или болѣзнь, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ.

### ГЛАВА III.

#### **О посягательствѣ публичныхъ чиновниковъ на гарантированныя конституціею права.**

**147** (114, 115). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ (*fonctionnaire ou officier publique*), всякій блюститель или агентъ (*dépositaire ou agent*) власти или публичной силы, который, самъ или черезъ друга (см. ст. 126), незаконно и произвольно арестуетъ или заключитъ одно или нѣсколько лицъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Тюрьменное заключеніе назначается на время отъ 6 мѣсяцевъ до трехъ лѣтъ, если противозаконное и произвольное заключеніе продолжалось болѣе 10 дней.

Если же оно продолжалось болѣе одного мѣсяца, виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 1 года до 5 лѣтъ.

Онъ будетъ, сверхъ того, наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ и можетъ быть приговоренъ къ лишенію правъ, означенныхъ подъ №№ 1, 2 и 3 ст. 31.

**148** (184). Всякое должностное лицо судебного или административнаго вѣдомства, всякій исполнительный судебный или полицейскій чинъ (*officier*), всякій начальникъ или агентъ публичной силы, который, дѣйствуя въ этомъ качествѣ, проникнетъ (*se sera introduit*) въ жилище жителя противу его воли, внѣ случаевъ, предусмотрѣнныхъ и безъ формальностей, предписанныхъ закономъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**149** (187). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, всякое должностное лицо или агентъ правительства, всякій почтовый или телеграфный служащій, который вскроетъ или устранить (не дастъ дойти по назначенію) ввѣренныя почтѣ письма, телеграфическія депеши, или который будетъ содѣйствовать ихъ вскрытію или устраненію (*suppression de lettres*).

**150**. Тѣ, которые, будучи хранителями (*dépositaires*) телеграфическихъ депешъ, отероютъ ихъ существованіе или содержаніе, кромѣ того случая когда они призваны свидѣтельствовать передъ правосудіемъ, и того, когда законъ обязываетъ ихъ объявлять существованіе или содержаніе такихъ депешъ, будутъ приговорены къ тюрьмѣ отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и къ денежному штрафу отъ 26—500 франковъ.

§ **151** (114). Всякое иное произвольное и посягающее на вольности (*Libertés*) и гарантированныя конституціею права, дѣйствіе, приказанное или исполненное (*exécuté*) должностнымъ лицомъ или публичнымъ чиновникомъ, блюстителемъ или агентомъ власти или публичной силы, будетъ наказано тюрьмою отъ 15 дней до одного года.

**152** (114 ч. 2). Если обвиняемый (*inculpé*) докажетъ, что онъ дѣйствовалъ въ силу приказа своихъ начальниковъ (*supérieurs*), по предметамъ, входящимъ въ кругъ ихъ вѣдомства и по отношенію къ коимъ онъ былъ обязанъ имъ іерархическимъ повиновеніемъ, то опредѣленныя предшедшими статьями наказанія будутъ приимѣнены только къ давшимъ приказъ начальникамъ.

**153** (116). Если публичные чиновники или должностныя лица, заподозрѣнные (prévenus) въ приказѣ, разрѣшеніи или содѣйствіи одному изъ дѣйствій, помянутыхъ въ статьяхъ 148—151, утверждаютъ, что подпись ихъ была добыта злоупотребленіемъ (a été surpriſe—получена обманомъ), они будутъ обязаны, прекративъ въ потребномъ случаѣ дѣйствіе, указать на виновнаго; въ противномъ случаѣ, они будутъ преслѣдуемы лично.

**154** (118). Если одно изъ упомянутыхъ въ 148—151 статьяхъ произвольныхъ дѣйствій было совершено посредствомъ фальшивой подписи публичнаго чиновника, то виновники подлога и тѣ, которые злонамѣренно или обманнымъ образомъ (méchamment ou frauduleusement) сдѣлали изъ него употребленіе, будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

**155** (119). Должностныя лица или публичные чиновники исполняющіе обязанности административной или судебной полиціи, которые, имѣя къ тому власть, пренебрегутъ или откажутся прекратить доведенное до ихъ свѣдѣнія противузаконное заключеніе, будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

**156** (119). Должностныя лица или публичные чиновники исполняющіе обязанности административной или судебной полиціи, которые, не имѣя власти прекратить противузаконное заключеніе, пренебрегутъ или откажутся констатировать то, которое доведено до ихъ свѣдѣнія и донести о немъ подлежащей власти, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**157** (120). Директора, начальники, смотрителя и тюремщики (gardiens et concierges) домовъ для послѣдственныхъ или осужденныхъ арестантовъ (maisons de dépôt, d'arrêt, de justice ou de peine)<sup>1)</sup>, которые примутъ арестанта безъ законнаго постановленія о взятіи подъ стражу (sans ordre ou mandat légal) или безъ судебного приговора.

Тѣ, которые задержать его или откажутъ представить его чиновнику полиціи или предъявителю его приказа, не имѣя запрета со стороны прокурора, короля или судьи;

Тѣ, которые откажутъ предъявить свои реестры (списки) заключенныхъ полицейскому чиновнику,

<sup>1)</sup> См. выноску подъ ст. 120 Франц. код.

— будутъ наказаны тюрьмою отъ 15 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**158** (121). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 200—2000 франковъ и могутъ быть приговорены къ лишенію права занимать публичныя должности, мѣста или службы, всякій судья, всякій чинъ прокурорскаго надзора или судебной полиціи, всякое иное должностное лицо, которые, не имѣя установленныхъ для сего разрѣшеній, вызовутъ (provoquer), дадутъ, подпишутъ или приговоръ противу министра, сенатора или депутата, или приказъ или постановление о возбужденіи противу нихъ преслѣдованія или о предаваніи ихъ суду, или которые, не имѣя таковыхъ же разрѣшеній, дадутъ или подпишутъ приказъ или постановление задержать или арестовать министра, сенатора или депутата, за исключеніемъ, въ отношеніи къ этимъ двумъ послѣднимъ, случая горячихъ слѣдовъ (flagrant délit). <sup>1)</sup>

**159** (122). Будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ, чины прокурорскаго надзора, судьи или публичные чиновники, которые заключать сами или черезъ другаго (см. ст. 126 бельг.) какое либо лицо не въ мѣста, назначенныя правительствомъ или публичною администраціею.

### РАЗДѢЛЬ III.

#### ПРЕСТУПЛЕНІЯ И ПРОСТУПКИ ПРОТИВЪ ПУБЛИЧНАГО ДОВѢРІЯ (la foi publique).

##### ГЛАВА I.

#### О фальшивой монетѣ (fausse monnaie).

**160** (132). Кто поддѣлаетъ (contrefaçon) золотныя или серебряныя монеты, имѣющія законный курсъ (обязательный—course légale) въ Бельгій, будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

<sup>1)</sup> Подъ flagrant délit французскій законъ (ст. 41 угод. суд.) разумѣетъ совершающееся или же только что совершившееся дѣяніе, преслѣдованіе обвиняемаго народною молвою и задержаніе обвиняемаго съ вещами, оружіемъ, орудіями или бумагами, заставляющими предполагать, что онъ есть виновникъ или участникъ, лишь бы это имѣло мѣсто непосредственно вождѣ за преступленіемъ (dans un temps voisin du délit).

**161** (132). Будетъ наказанъ смирительнымъ домою тотъ, кто повредитъ такія же монеты уменьшеніемъ ихъ вѣса (altération).

**162** (133). Тотъ, кто поддѣляетъ монеты инаго металла, имѣющія законный курсъ въ Бельгій, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 до 3 лѣтъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, и отданъ на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ подъ особенный надзоръ полиціи.

Покушеніе на поддѣлку будетъ наказано тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**163** (133). Поврежденіе такихъ же монетъ уменьшеніемъ вѣса будетъ наказано тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года.

**164** (134). Тотъ, кто поддѣляетъ золотыя или серебряныя монеты, не имѣющія законнаго курса въ королевствѣ, будетъ наказанъ смирительнымъ домою.

**165** (134). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 года до 5 лѣтъ тотъ, кто повредитъ такія монеты уменьшеніемъ ихъ вѣса.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, и къ отдачѣ подъ особенный надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**166** (134). Поддѣлка монетъ инаго металла, неимѣющихъ законнаго курса въ королевствѣ, будетъ наказана тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Покушеніе на поддѣлку такихъ монетъ будетъ наказано тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

**167** (134). Поврежденіе такихъ монетъ уменьшеніемъ ихъ вѣса будетъ наказано тюрьмою отъ 2—6 мѣсяцевъ.

**168** (132, 133, 134). Будутъ наказаны какъ поддѣльщики или какъ ихъ участники, сообразно установленнымъ въ предшедшихъ статьяхъ различеніямъ, тѣ, которые, по уговору (de concert) съ ними участвовали или въ выпускѣ въ обращеніе (l'émission) или въ покушеніи на выпускъ въ обращеніе означенныхъ поддѣльныхъ или уменьшенныхъ въ ихъ вѣсѣ монетъ, или же во ввозѣ ихъ (introduction) на бельгійскую территорію или же въ покушеніи на такой ввозъ.

**130.** Тотъ, кто, не будучи виновнымъ въ означенномъ въ предшедшей статьѣ участіи, добудеть (se vasa procurré) завѣдомо, поддѣльныя или испорченныя уменьшеніемъ ихъ вѣса монеты, и пустить ихъ въ обращеніе (circulation) или повусится пустить ихъ въ обращеніе, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ.

**130** (135). Тотъ, кто, получивъ за настоящія (roug bonnes) поддѣльныя или испорченныя уменьшеніемъ ихъ вѣса монеты, пустить ихъ обратно въ обращеніе, послѣ того какъ онъ удостовѣрился лично или черезъ другаго (см. ст. 126) въ ихъ недостаткахъ (vices) будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ

*Особенное постановленіе.*

**131.** Тѣ, которые провинятся въ обманъ (fraude) при выборѣ образцовъ, назначенныхъ, во исполненіе монетнаго закона, для повѣрки достоинства и вѣса золотыхъ и серебряныхъ монетъ, будутъ приговорены къ каторожнымъ работамъ отъ 15—20 лѣтъ.<sup>1)</sup>

**132.** Тѣ, которые учиняютъ такой обманъ при выборѣ образцовъ монетъ иного металла, будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

ГЛАВА II.

**0** поддѣлкѣ или фальсификаціи публичныхъ кредитныхъ бумагъ (effets publics), акцій, облигацій, процентныхъ купоновъ и билетовъ дозволенныхъ закономъ банковъ.

**133** (139, ч. 2). Будутъ наказаны каторожными работами отъ 15—20 лѣтъ тѣ, которые составятъ фальшивыя (contrefaçon) или под-

<sup>1)</sup> Эта статья объясняется слѣдующими постановленіями монетнаго закона 21 іюля 1866 г.: 1) ст. 1: монетная конвенція, заключенная въ Парижѣ, 23 декабря 1865 г. между Бельгіей и Франціей, Италіей и Швейцаріей, вступаетъ въ полную и совершенную силу; 2) ст. 2. Королевское постановленіе опредѣлитъ: способъ, который долженъ быть соблюденъ при повѣркѣ достоинства и вѣса монетъ и для сохраненія тѣхъ отдѣльныхъ монетъ, которыя служили для удостовѣренія свойствъ чеканки (état de la fabrication), притомъ срокъ такого сохраненія не можетъ быть менѣе одного года; 3) ст. 5: монеты національной чеканки будутъ выпускаемы въ обращеніе не иначе, какъ послѣ повѣрки ихъ достоинства и вѣса. Эта повѣрка будетъ проходить въ присутствіи монетнаго комиссара немедленно вслѣдъ за прибытіемъ образцовъ.

ложно измѣнять настоящія (falsification), выпускаемыя государственною казною (trésor public) облигаціи, принадлежащія къ такимъ облигаціямъ процентные купоны, банковые билеты на предъявителя, выпускъ которыхъ дозволенъ закономъ или на основаніи закона.

**134.** Будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ тѣ, которые составятъ фальшивые или подложно измѣняютъ настоящіе или облигаціи на предъявителя публичнаго долга иностраннаго государства, или принадлежащія къ нимъ процентные купоны, или банковые билеты на предъявителя, выпускъ которыхъ дозволенъ закономъ иностраннаго государства или распоряженіемъ, имѣющимъ тамъ силу закону.

**135.** Тѣ, которые составятъ фальшивыя или подложно измѣняютъ настоящія или акціи, облигаціи, или другія бумаги (titres), законно выпущенныя провинціями, общинами, общественными управленіями или учрежденіями (administrations et établissements) какаго бы то ни было наименованія, обществами, товариществами или частными лицами, или процентные или дивидендные купоны, принадлежащія къ такимъ различнымъ бумагамъ, будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, если они были выпущены въ обращеніе въ Бельгіи и смирительнымъ домою—если выпускъ ихъ былъ сдѣланъ за границею.

**136.** (139 ч. 2). Будутъ наказаны какъ поддѣльщики или какъ ихъ участники, сообразно установленнымъ предшедшими статьями подраздѣленій, тѣ, которые по уговору (de concert) съ ними участвуютъ или въ выпускѣ въ обращеніе или въ покушеніи на выпускъ такихъ акцій, облигацій, купоновъ или билетовъ, фальшивыхъ или подложно измѣненныхъ, или во ввозѣ ихъ въ Бельгію, или въ покушеніи на такой ввозъ.

**137.** Тотъ, кто, провинившись въ означенномъ въ предшедшей статьѣ участіи, добудетъ себѣ, завѣдомо, такія акціи, облигаціи, купоны, билеты фальшивые или подложно измѣненные и выпуститъ или покунется на выпускъ ихъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 до 5 лѣтъ.

**138.** Тотъ, кто, получивъ, за настоящіе фальшивые или подложно измѣненные акціи, облигаціи, купоны или билеты, пуститъ



икъ обратно въ обращеніе, послѣ того какъ онъ удостовѣрился лично или черезъ другаго (см. ст. 126) въ ихъ недостаткахъ (vices), будутъ наказаны тюремю отъ одного мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

### ГЛАВА III.

## О фабрикаціи фальшивыхъ и подложныхъ измѣненіяхъ настоящихъ печатей, штемпелей, пробъ, марокъ и т. п.

**139.** (139, ч. 1). Будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, тѣ, которые поддѣлаютъ (contrefait) государственную печать, или сдѣлаютъ употребленіе (usage) изъ фальшивой печати.

**140.** (140). Будутъ наказаны смирительнымъ домомъ:

Тѣ, которые поддѣлаютъ или подложно измѣняютъ настоящіе или національные штемпеля (timbres nationaux—штемпель съ изображеніемъ государственнаго герба; напр. на гербовой бумагѣ и т. п.), или пробирныя клейма, служащія для клейменія золотыхъ и серебряныхъ предметовъ (proissons).

Тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ фальшивыхъ или подложно измѣненныхъ штемпелей или пробирныхъ клеймъ;

Тѣ, которые поддѣлаютъ или подложно измѣняютъ настоящіе клейма (proissons), штемпеля (coins) или чеканы (carrés), предназначенные для фабрикаціи монеты;

Тѣ, которые поддѣлаютъ или подложно измѣняютъ настоящіе клейма, матрицы (matrices), стереотипы (clichés), доски или всякій иной предметъ служащій для приготовленія или штемпелей, или акцій, облигацій, процентныхъ и дивидендныхъ купоновъ, или банковыхъ билетовъ, выпускъ которыхъ дозволенъ закономъ или въ силу закона.

**141.** Будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ тѣ, которые завѣдомо выставятъ для продажи бумаги или же золотыя или серебряныя вещи, заклеенныя фальшивымъ или подложно измѣненнымъ штемпелемъ или пробирнымъ клеймомъ.

**142.** (141). Если клейма (marques) наложенныя пробирнымъ учрежденіемъ (bureau de garantie) были злоумышленно (frauduleuse-

печат) наложены на другие предметы, или если эти клейма или оттиски (empreintes) штемпеля были подделаны без употребления подделанного штемпеля или клейма, виновные будут наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

**183** (140). Тотъ, кто, добывъ завѣдомо бумагу, на коей имѣется фальшивый или подложно измѣненный настоящій штемпель, сдѣлаетъ изъ нея употребленіе, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**184** (142). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и можетъ быть приговоренъ къ лишенію правъ, согласно ст. 33:

Тотъ, кто поддѣлаетъ купоны для переноса лицъ или предметовъ, или же сдѣлаетъ употребленіе изъ фальшиваго купона.

Тотъ, кто поддѣлаетъ печать, штемпель, или клеймо (plaque), или какой нибудь власти, или какого либо частнаго учрежденія, банка, промышленности, или торговли, или какого либо частнаго лица, или кто сдѣлаетъ употребленіе изъ фальшивыхъ печатей, штемпелей или жаровъ.

Покушеніе на эти проступки будетъ наказано тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

**185** (141, 143). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ, всякъ тотъ, кто, добывъ незаконнымъ образомъ (indiscret) настоящіе печати, штемпеля, пробирныя или иныя клейма имѣющіе одно изъ назначеній, изъясненныхъ въ ст. 179 и 180, сдѣлаетъ изъ нихъ примѣненіе или употребленіе причиняющее ущербъ интересамъ государства, какой либо власти, или даже и частнаго лица.

Покушеніе на этотъ проступокъ будетъ наказано тюрьмою отъ 15 дней до 1 года.

**186**. Тѣ, которые поддѣлаютъ или подложно измѣняютъ печати, штемпеля, пробирныя или иныя клейма имѣющіе одно изъ назначеній указанныхъ въ ст. 179 и 180 и принадлежащіе иностраннымъ государствамъ, или тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ фальшивыхъ или измѣненныхъ печатей, штемпелей, пробирныхъ или иныхъ клеймъ, будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

**187.** Будеть наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ, тотъ, кто, добывъ противузаконно настоящіе печати, штемпеля, пробирныя или инныя клейма, о которыхъ говорено въ предшедшей статьѣ, сдѣлаеть изъ нихъ примѣненіе или употребленіе причиняющее ущербъ правамъ и интересамъ этихъ государствъ, какой либо власти или даже и частнаго лица.

Покушеніе на этотъ проступокъ будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**188.** Будутъ наказаны тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и могутъ быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, тѣ которые поддѣлають почтовые штемпеля (timbres-postes—почтовые марки) или инныя наклеиваемыя штемпеля (timbres adhésifs), національныя или иностранныя, или которые выставятъ на продажу или пустятъ въ обращеніе фальшивыя штемпеля.

Покушеніе на поддѣлку будетъ наказано тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

**189.** Тѣ, которые, добывъ почтовые штемпеля или инныя наклеиваемыя штемпеля, сдѣлають изъ нихъ употребленіе, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца.

**190.** Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франка:

Тѣ, которые уничтожатъ или на почтовомъ, или на другомъ наклеиваемомъ штемпелѣ, или на купонѣ для перевозки людей и вещей, знакъ, означающій, что они уже были въ употребленіи;

Тѣ, которые сдѣлають употребленіе изъ штемпеля или купона, на которомъ уничтоженъ означенный знакъ.

**191.** Тотъ, кто наложитъ (выставитъ) самъ или чрезъ другого (см. ст. 126) посредствомъ добавленія (addition), исключенія или посредствомъ какого либо искаженія (altération), на предметахъ фабрикаціи имя не того фабриканта, который ихъ произвелъ, или же торговую фирму (la raison commerciale) не той фабрики, на которой они были сфабрикованы, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 до 6 мѣсяцевъ.

Тому же наказанію будетъ подвергнутъ каждый купецъ, комисіонеръ или торговецъ (debitant), который завѣдомо выставитъ на продажу или пуститъ въ обращеніе предметы заклеянные присвоенными или искаженными чужими именами (supposés ou altérés).

*Постановленія общія въсьмъ предидущимъ главамъ.*

**190** (138, 144). Лица, виновныя въ противузаконныхъ дѣяніяхъ, поименованныхъ въ ст. 160—168, 171—176 и въ послѣдней части ст. 180, освобождаются отъ наказанія, если они, прежде всякаго выпуска въ обращеніе фальшивыхъ или испорченныхъ уменьшеніемъ ихъ вѣса монеть, или же фальшивыхъ или подложно измѣненныхъ настоящихъ бумагъ, и прежде возбужденія какого либо преслѣдованія, доведутъ о нихъ до свѣдѣнія власти и откроютъ ей ихъ виновниковъ.

## ГЛАВА IV.

**О ПОДЛОГАХЪ, СОВЕРШЕННЫХЪ ВЪ ПИСЬМЕННЫХЪ ДОКУМЕНТАХЪ И ТЕЛЕГРАФИЧЕСКИХЪ ДЕНЕШАХЪ.**

**193.** Подлогъ (faux) совершенный въ письменныхъ документахъ или въ телеграфическихъ денешахъ, съ намѣреніемъ ввести въ заблужденіе или причинить вредъ (avec une intention frauduleuse ou à dessein de nuire), будетъ наказанъ сообразно нижеслѣдующимъ статьямъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ I.

**О ПОДЛОГАХЪ ВЪ ОФФІЦІАЛЬНЫХЪ И ПУБЛИЧНЫХЪ ДОКУМЕНТАХЪ, ВЪ ДОКУМЕНТАХЪ ТОРГОВЫХЪ ИЛИ БАНКОВЫХЪ И ВЪ ЧАСТНЫХЪ ДОКУМЕНТАХЪ.**

**194** (145). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, который, въ кругъ своихъ обязанностей, совершитъ подлогъ,

Или посредствомъ фальшивыхъ подписей,

Или посредствомъ искаженія настоящихъ (altération) актовъ, документовъ или подписей,

Или посредствомъ составленія акта отъ имени неучаствовавшаго въ немъ лица (supposition de personnes),

Или посредствомъ нарисованія или вставки измѣненнаго текста въ реестры или другіе публичные акты, послѣ ихъ изготовленія или заключенія (confectio ou rature), будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

**195.** (146). Будетъ наказанъ ваторжными работами отъ 10—15 лѣтъ всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, который, составляя входящія въ кругъ его должности акты, извратить, ихъ существо или обстоятельства (*en aura dénaturé la substance ou les circonstances*),

Или пипа не тѣ договоры, которые были начертаны или диктованы сторонами,

Или же удостовѣряя какъ истинные такіе факты, которые не были таковыми.

**196** (147, 150). Будутъ наказаны смирительнымъ домомъ прочія лица, которыя учинять подлогъ въ официальныхъ и публичныхъ документахъ (*écritures authentiques et publiques*) <sup>1)</sup> и всѣ тѣ, которыя учинять подлогъ въ документахъ торговыхъ (*de commerce*), банковыхъ (*de banque*) или въ частныхъ (*privées*) документахъ,

Или посредствомъ фальшивыхъ подписей,

Или посредствомъ составленія фальшивыхъ (*contrefaçon*) или измѣненія настоящихъ (*altération*) документовъ или подписей, или посредствомъ составленія договоровъ, распоряженій, обязательствъ или освобожденій отъ оныхъ (*obligations ou décharges*) <sup>2)</sup>, или посредствомъ включенія ихъ въ акты послѣ ихъ составленія (*après coup—заднимъ числомъ*),

Или посредствомъ добавленія или измѣненія условій (*clause*), заявленій (*déclarations*) или фактовъ, ради которыхъ тѣ акты были составляемы, или которые они должны были удостовѣрять.

**197.** (148, 151). Тотъ, кто, въ случаяхъ, означенныхъ въ предшедшемъ отдѣленіи, сдѣлаетъ употребленіе (*fait usage*) изъ подложнаго документа, будетъ наказанъ такъ, какъ если бы онъ былъ самъ виновникомъ подлога.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

О подлогахъ въ паспортахъ, въ дозволеніяхъ на право ношенія оружія, въ книжкахъ личнаго найма, воинскихъ путевыхъ видахъ и свидѣтельствахъ.

**198.** (153). Тотъ, кто поддѣлаетъ или измѣнитъ настоящій паспортъ (*passé-port*), дозволеніе на право ношенія оружія (*un port*

<sup>1)</sup> См. выноску къ ст. 147 Франц. Уложения.

<sup>2)</sup> *Décharges* обнимаетъ собою, случаи погашенія обязательства платежемъ, исполненіемъ, отказомъ противной стороны отъ своего права и т. п.

d'armes), книжку личного найма (livret), или же сдѣлать употребленіе изъ фальшиваго или поддѣльнаго извѣннаго паспорта, удостовѣренія на право ношенія оружія, или книжки личного найма, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

**199** (154, ч. 1). Кто въ паспортѣ, дозволеніи на право ношенія оружія или книжкѣ личного найма назовется непринадлежащимъ ему именемъ (sans pris ni nom propres) или же будетъ содѣйствовать въ качествѣ свидѣтеля выдачѣ такихъ документовъ на непринадлежащее лицу имя, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**200** (156). Будетъ наказанъ тюрьмою на время отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ, тотъ, кто сфабрикуетъ, составитъ подложный, подложно извѣннѣй настоящій воинскій путевой видъ (feuille de route) или же сдѣлаетъ употребленіе изъ сфабрикованнаго, подложнаго или извѣннаго воинскаго путевого вида.

**201**. Всякое лицо, которое выправитъ себѣ (se fera délivrer) у публичнаго чиновника, назвавшись непринадлежащимъ ему именемъ или ложнымъ званіемъ (fausse qualité), воинскій путевой видъ, будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ.

**202** (155, 158). Публичный чиновникъ, который выдастъ паспортъ, дозволеніе на право ношенія оружія, воинскій путевой видъ или книжку личного найма такому лицу, которое не было ему извѣстно, не потребовавъ удостовѣренія его имени и званія двумя извѣстными ему гражданами, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

Если публичный чиновникъ зналъ о присвоеніи непринадлежащаго имени или званія въ то время, когда онъ выдавалъ эти документы, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

Онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 года до 5 лѣтъ, ежели онъ былъ побужденъ къ тому подарками или обѣщаніями.

Въ послѣднихъ двухъ случаяхъ, онъ можетъ, сверхъ того, быть присужденъ къ лишенію правъ, сообразно статьѣ 33.

**203** (159). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 года всякъ кто, для того, чтобы освободиться самому или освободить другаго отъ обязательной по закону службы или отъ всякаго иной

обязанности предписанной закономъ (service dû légalement ou obligation imposée par la loi), сфабрикуеть свидѣтельство (certificat) о болѣзни или немощи (infirmité) или подъ именемъ врача, хирурга или инаго врачебнаго чина (officier de santé), или же подъ какимъ бы то ни было именемъ съ присоединеніемъ къ нему должно одного изъ этихъ званій (qualité).

**204.** (160). Всякій врачъ, хирургъ или иной врачебный чинъ, который, въ видахъ благопріятствованія кому либо, должно удостовѣрить существованіе болѣзни или немощей; освобождающихъ отъ обязательной по закону службы или отъ всякой иной обязанности предписанной закономъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ.

Если же онъ былъ побужденъ къ тому подарками или общаніями, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ; онъ можетъ сверхъ того быть присужденъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**205.** (161, § 1). Кто сфабрикуеть подъ (отъ) именемъ должностнаго лица или публичнаго чиновника свидѣтельство, удостовѣряющее хорошее поведеніе, бѣдность или всякое иное обстоятельство, могущее по свойству своему (propre) вызвать относительно означеннаго въ немъ лица благоволеніе (bienveillance) публичной власти или частныхъ лицъ, или же доставить ему мѣсто, кредитъ или вспомошествованіе (secours), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

Если свидѣтельство было сфабриковано подъ именемъ частнаго лица, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**206.** (162). Тѣ, которые сфабрикують подъ именемъ должностнаго лица или публичнаго чиновника какія либо свидѣтельства, могущія по свойству своему компрометировать (compromettre) публичные или частные интересы, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

Если свидѣтельство было сфабриковано подъ именемъ частнаго лица, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 1 года.

**207.** (161, § 2). Тотъ, кто подложно имъяетъ напечатанное свидѣтельство и тотъ, кто воспользуется имъ въ незаконныхъ дѣлахъ,

или сфабрикованнымъ (falsifié, faux ou fabriqué) при обстоятельствахъ исчисленныхъ въ ст. 203, 204, 205 и 206 (свидѣтельство), будутъ наказаны наказаніями положенными этими статьями и согласно установленнымъ ими различіямъ.

**208.** Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, который, въ кругу своихъ служебныхъ обязанностей, выдастъ ложное свидѣтельство, подложно измѣнить настоящее свидѣтельство или сдѣлаетъ употребленіе изъ ложнаго или измѣненнаго свидѣтельства, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**209.** Тѣ, которые содѣйствовали въ качествѣ свидѣтелей выдачѣ ложнаго свидѣтельства публичною властью, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ.

Если они допустили подкупить (согоорге) себя подарками или обѣщаніями, они будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и могутъ быть приговорены въ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**210** (154, § 2). Содержатели домовъ для найма и постоялыхъ дворовъ (logeurs et aubergistes), которые завѣдомо впишутъ въ свои реестры, подъ ложными или не принадлежащими имъ именами, квартирующихъ у нихъ лицъ, или которые какимъ либо инымъ способомъ подложно измѣняютъ свои реестры, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ.

### ОТДѢЛЕНІЕ III.

**О подлогахъ, совершенныхъ въ телеграфическихкихъ депешахъ.**

**211.** Должностныя, служащія (employés) и приставленныя (préposés) къ телеграфной службѣ лица, которые совершатъ подлогъ въ кругу своихъ дѣйствій по службѣ, составляя подложныя или измѣняя настоящія телеграфическія депеши, будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ.

**212.** Тотъ, кто сдѣлаетъ употребленіе изъ подложной депеши, будетъ наказанъ такъ, какъ если бы онъ самъ совершилъ подлогъ.

*Постановленія общія четыремъ предшествовавшимъ главамъ.*

**213** (163). Примѣненіе наказаній, опредѣленныхъ за употребленіе подложныхъ, сфабрикованныхъ или поддѣлкою измѣненныхъ



монетъ, государственныхъ кредитныхъ бумагъ, купоновъ, билетовъ (банковъ), печатей, штемпелей, пробирныхъ или иныхъ клеймъ, телеграфическихъ депешъ и письменныхъ документовъ, будетъ имѣть мѣсто только въ томъ лишь случаѣ, когда употребленіе подложнаго предмета было сдѣлано съ намѣреніемъ обмануть или причинить вредъ (*dans une intention frauduleuse ou à dessin de nuire*).

**214** (164). Въ случаяхъ, предусматриваемыхъ четырьмя предшедшими главами и за которые въ законѣ не положено никакого денежнаго штрафа, виновные приговариваются къ денежному штрафу отъ 26—2000 франковъ.

#### ГЛАВА V.

### О лжесвидѣтельствѣ и лжеприсягѣ.

**215** (361). Лжесвидѣтельство (*faux témoignage*) по уголовному дѣлу, все равно противу обвиняемаго или въ его пользу, будетъ наказано смирительнымъ домомъ.

**216** (361). Если обвиняемый былъ приговоренъ или къ заключенію въ крѣпости на время болѣе 10 лѣтъ, или къ каторжнымъ работамъ, показывавшій противу него свидѣтель подвергнется каторжнымъ работамъ на время отъ 10—15 лѣтъ.

Онъ подвергнется вѣчнымъ каторжнымъ работамъ, ежели обвиняемый былъ приговоренъ къ смерти.

**217**. Определенныя двумя предшедшими статьями наказанія будутъ понижены на одну степень, сообразно ст. 80, ежели виновными ложныхъ показаній, противу или въ пользу обвиняемаго (въ уголовномъ преступленіи), будутъ лица, призванныя въ судъ для дачи простыхъ разъясненій (*simples renseignements*).

**218** (362). Виновный въ лжесвидѣтельствѣ по дѣлу исправительному, все равно противу или въ пользу обвиняемаго, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

**219** (362). Виновный въ лжесвидѣтельствѣ по полицейскому дѣлу, все равно противу обвиняемаго или въ его пользу, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года.

**220** (363). Лжесвидѣтельство по гражданскому дѣлу будетъ наказано тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 3 мѣтъ.

**221.** Толмачъ (l'interprète) и экспертъ, виновные въ ложныхъ показаніяхъ (fausses déclarations) или въ уголовномъ дѣлѣ противу или въ пользу обвиняемаго, или въ исправительномъ или полицейскомъ дѣлѣ въ пользу или противу обвиняемаго, или въ гражданскомъ дѣлѣ, будутъ наказаны какъ лжесвидѣтели, сообразно ст. 215, 216, 218, 219 и 220.

Экспертъ въ уголовномъ дѣлѣ, спрошенный безъ принесенія присяги, будетъ наказанъ сообразно ст. 217.

**222.** Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ нѣтъ предмедными статьями, виновный можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**223** (365). Виновный въ подстрекательствѣ (подговорѣ) къ ложному показанію (faux témoignage) свидѣтелей, экспертовъ или толмачей, будетъ подвергнутъ тѣмъ же наказаніямъ, что и лжесвидѣтель, сообразно различіямъ, установленнымъ ст. 215—222.

**224** (364). Если виновный въ лжесвидѣтельствѣ или въ ложномъ показаніи получилъ деньги, какую либо награду или обещанія, то онъ будетъ приговоренъ сверхъ того къ денежному штрафу отъ 50—3000 франковъ.

Тому же наказанію будетъ подвергнутъ и подстрекатель, независимо отъ другихъ наказаній.

**225.** Предшедшія постановленія касательно ложныхъ показаній не примѣняются ни къ дѣтямъ моложе 16 лѣтъ, ни къ лицамъ, допрашиваемымъ безъ принесенія присяги въ виду соединяющаго ихъ съ обвиняемыми родства или свойства, буди эти показанія даны въ пользу обвиняемыхъ.

**226** (366). Тотъ, кто въ гражданскомъ дѣлѣ учинитъ ложно предложенную или за отказомъ противной стороны на него обращенную присягу (serment défectueux ou refusé), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—10000 франковъ; онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

## ГЛАВА VI

**Присвоеніе (usurpation) должностей, титуловъ или имени.**

**227** (258). Кто присвоитъ себѣ (se va se faire imposer) совершитъ

обусловливаемое состояніемъ на службѣ дѣятіе) публичную должность, гражданскую или военную, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**228** (259). Всякое лицо, которое станетъ носить публично непринадлежащую ему форменную одежду (en costume), мундиръ, знакъ отличія, ленту или иные орденовые знаки, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

**229**. Бельгіецъ, носящій публично знакъ отличія, ленту или другіе знаки иностраннаго ордена, прежде полученія на то разрѣшенія короля, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 20—500 франковъ.

**230** (259). Будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 500—1000 франковъ тотъ, кто публично присвоитъ себѣ (будетъ именоваться) непринадлежащія ему дворянскіе титулы (*titres de noblesse*).

**231**. Кто публично будетъ именоваться непринадлежащимъ ему именемъ, будетъ наказанъ тюрьмою на время отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 25—300 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**232**. Всякое должностное лицо, всякій публичный чиновникъ, который, въ совершаемыхъ имъ актахъ, присвоитъ значащимся въ нихъ лицамъ непринадлежащія имъ имена или дворянскіе титулы, будетъ наказанъ, въ случаѣ стачки (*en cas de connivence*), денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

#### РАЗДѢЛЪ IV.

**О ПРОТУЩЕНІЯХЪ И ПРОСУЖКАХЪ ПРОТИВУ ОБЩЕСТВЕННАГО ПОРЯДКА, СОВЕРШЕННЫХЪ ДОЛЖНОСТНЫМИ ЛИЦАМИ ВЪ КРУГУ ИХЪ ДѢЯТЕЛЪ ПО СЛУЖБѢ ИЛИ ДУХОВНЫМИ ПASTYPAМИ — ВЪ КРУГУ ИХЪ ОБЯЗАННОСТЕЙ.**

##### ГЛАВА I.

**О СТАЧКѢ ДОЛЖНОСТНЫХЪ ЛИЦЪ (*coalition des fonctionnaires*).**

**233** (123). Если противныя законамъ или королевскимъ повелѣніемъ (*arrêtés*) мѣры будутъ условлены (*concertées*) или въ собраніи лицъ или учреждений (*congrès*), облеченныхъ какою либо отраслю:

публичной власти, или же посредством взаимной депутации или переписки между ними (par députatiou ou correspondance), то виновные будут наказаны тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ.

**334** (124). Если, посредствомъ одного изъ означенныхъ въ предшедшей статьѣ способовъ, были условлены мѣры противу исполненія закона или королевскаго повелѣнія, то наказаніе будетъ состоять въ тюремномъ заключеніи на время отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

Виновные могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, поименованныхъ въ первыхъ трехъ нумерахъ ст. 31.

Если стачка (contert) послѣдовала между гражданскими властями и военными учрежденіями (corps militaires) или ихъ начальниками, то подстрекатели къ ней будутъ наказаны крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ, а прочіе—крѣпостью отъ 5—10 лѣтъ.

**335** (125). Въ томъ случаѣ, когда гражданскія власти составятъ съ военными учрежденіями или ихъ начальниками заговоръ, (complot), посягающій на безопасность государства, то подстрекатели будутъ наказаны экстраординарнымъ заключеніемъ въ крѣпости, а прочіе—крѣпостью отъ 10—15 лѣтъ.

**336** (126). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ тѣ изъ должностныхъ лицъ, которыя, вслѣдствіе стачки между собою, подадутъ въ отставку, съ цѣлью помѣшать или прекратить отправленіе правосудія, или же исполненіе законной службы (service légal).

Они могутъ быть приговорены, сверхъ того, къ лишенію права занимать публичныя должности, мѣста или службы.

## ГЛАВА II

**О присоединеніи (empiètement) административныхъ или судебныхъ властями не принадлежащей имъ власти.**

**337** (127). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ, денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ и могутъ быть приговорены къ лишенію правъ, упомянутыхъ въ первыхъ трехъ нумерахъ ст. 31 на время отъ 5—10 лѣтъ.

Судьи, чины прокурорскаго надзора и судебной полиціи, которые вторгнутся (se agent immissés) въ законодательную власть или

посредствомъ постановлений (*réglements*) заключающихъ въ себѣ законодательныя распоряженія, или же посредствомъ остановки или прекращенія исполненія одного или нѣсколькихъ законовъ, или же посредствомъ обсужденія вопроса о томъ, слѣдуетъ ли исполнять эти законы;

Судьи, чины прокурорскаго надзора и судебной полиціи, которые превысятъ свою власть (*auront excédé leur pouvoir*), вторгнувшись въ кругъ дѣлъ присвоенныхъ власти административной, или посредствомъ составленія касающихся сего круга дѣлъ постановлений, или же посредствомъ воспрещенія исполнять исходящія отъ администраціи распоряженія.

**238** (128). Судьи, которые, въ случаѣ привлеченія къ суду административной власти (*lorsque l'autorité administrative est en cause devant eux*), приступятъ тѣмъ не менѣе въ рѣшенію дѣла, не смотря на законно возбужденное административною властью пререканіе и прежде нежели воспослѣдуетъ рѣшеніе кассационнаго суда, будутъ наказаны каждый денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

Чины прокурорскаго надзора, давшіе предложеніе или заключеніе въ пользу признанія дѣла подвѣдомственнымъ суду, будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ.

**239** (130). Губернаторы, окружные комиссары, бургомистры и члены административныхъ учрежденій (*corps administratifs*), которые вторгнутся въ законодательную власть, указаннымъ во 2 § статьи 237 образомъ, или которые дозволятъ себѣ сдѣлать распоряженія (*prendre des arrêtés*), направленные въ дачѣ судебнымъ мѣстамъ какихъ либо приказаній или запретовъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

Они могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, поименованныхъ въ трехъ первыхъ нумерахъ ст. 31, на время отъ 5—10 лѣтъ.

### ГЛАВА III.

#### О присвоеніяхъ и лихоимствахъ (*détournements et concussion*) совершаемыхъ публичными чиновниками.

**240** (169, 170, 171, 173, § 1). Будутъ наказаны смиритель-

нымъ домомъ всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, всякое лицо облеченное публичною службою, которые присвоить публичные или частные деньги, кредитныя бумаги имѣющія достоинство денегъ (*les effets en tenant lieu*), документы, бумаги, акты, движимыя вещи (*pièces, titres, actes, effets mobiliers*) находившіяся въ ихъ рукахъ въ силу или вслѣдствіе (*en vertu ou à raison*) ихъ службы.

Если присвоеніе не превышаетъ залога, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ.

**251** (175, § 1, 255, § 2). Будутъ наказаны смирительнымъ домомъ всѣ должностныя лица или публичные чиновники и всѣ лица облеченныя публичною службою, которые, злобы или вреда ради (*mechamment ou frauduleusement*), истребятъ или устранитъ (*détruit ou supprimé*) акты и документы, которыхъ они были хранителями, въ качествѣ таковыхъ лицъ, или которые были имъ переданы вслѣдствіе ихъ служебнаго положенія.

**252** (254). Если будутъ похищены или истреблены уголовныя документы или производства, или нѣмыя бумаги, реестры, акты или предметы содержащіеся въ публичныхъ архивахъ, канцеляріяхъ или хранилищахъ или переданные публичному хранителю, въ качествѣ такового, то виновный въ небреженіи хранитель будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**253** (174). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ и всякое лицо облеченное публичною службою, которые провинятся въ лихоимствѣ (вымогательство), приказавъ взимать, требуя или принимая завѣдомо, то что вовсе не слѣдовало или то, что превышало слѣдующіе права, таксы, налоги, доли, доходы или проценты, (ихъ собственное) жалованье или вознагражденіе, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и могутъ быть приговорены, сверхъ того, къ лишенію права исполнять публичныя должности, мѣста или службы.

Наказаніе будетъ заключаться въ смирительномъ домѣ, ежели лихоимство было совершено при помощи насилій или угрозъ.

**254** (172, 173, § 2, 174). Предусмотрѣнныя настоящею главою противозаконныя дѣянія будутъ наказаны, кромѣ того, денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ.

Тѣмъ же наказаніямъ и согласно установленнымъ выше различіямъ, будутъ подвергнуты и приставленные лица, или комми должностныхъ лицъ или публичныхъ чиновниковъ, или всякаго инаго лица, облеченнаго публичною службою.

*Особенное постановленіе.*

**245** (175, 176). Всякое должностное лицо, или публичный чиновникъ, всякое лицо облеченное публичною службою, которые, или прямо, или посредствомъ подставныхъ лицъ, или вымышленныхъ актовъ (*actes simulés*), приметъ или получитъ какую бы то ни было долю участія (*intérêt*) въ актахъ, публичныхъ торгахъ, подрядахъ и предпріятіяхъ (*entreprises*) или въ казенныхъ управленіяхъ (*régies*)<sup>1)</sup>, которые находились во время такого поступка, сполна или отчасти, въ его завѣдваніи или подъ его наблюденіемъ, или кто имѣя полномочіе выдать по какому либо дѣлу ассигновку (*ordonnance le paiement*—распоряженіе о выдачѣ денегъ) или произвести по оному платежъ (*liquidation*), приметъ въ немъ какую бы то ни было долю участія, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—3000 франковъ и можетъ сверхъ того быть приговоренъ къ лишенію права исполнять публичныя должности, мѣста или службы, сообразно ст. 33.

Предшедшее постановленіе не будетъ имѣть примѣненія къ тому, кто, въ силу обстоятельствъ, не могъ благоприятствовать своимъ служебнымъ положеніемъ собственнымъ личнымъ интересамъ и дѣйствовалъ открыто.

ГЛАВА IV.

**О взяточничествѣ публичныхъ чиновниковъ** (*corruption des fonctionnaires*)

**246** (177). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, всякое лицо облеченное публичною службою, который приметъ предложенія или обѣщанія, дары или подарки за совершеніе дѣйствія входящаго въ кругъ служебныхъ обязанностей, хотя бы и справедливаго (*juste*), но не подлежащаго оплатѣ вознагражденіемъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

<sup>1)</sup> См. выписку къ ст. 175 Фран. Улож.

Онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ, ежели онъ принялъ предложенія или обѣщанія, дары или подарки, или за то, чтобы совершить въ кругу своихъ служебныхъ обязанностей несправедливое дѣйствіе, или за то, чтобы воздержаться отъ совершения дѣйствія входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей; онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію права исполнять публичныя должности, мѣста или службы сообразно ст. 33.

**247** (177, § 2). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, всякое лицо облеченное публичною службою, которое, вслѣдствіе принятыхъ имъ предложеній или обѣщаній, даровъ или подарковъ, совершить въ кругу своихъ служебныхъ обязанностей несправедливое дѣйствіе, или воздержится отъ совершения дѣйствія входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей, будетъ наказано тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—3000 франковъ. Онъ можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**248** (178). Виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 1 года до 5 лѣтъ, къ денежному штрафу отъ 200—5000 франковъ и къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, ежели онъ принялъ предложенія или обѣщанія, дары или подарки, за то, чтобы совершить, въ кругу своихъ служебныхъ обязанностей, преступленіе или проступокъ.

**249** (181, 182, 183). Судья, арбитръ или присяжный чиновникъ (*prud'homme*) дозволившіе подкупить себя, будутъ наказаны: первый—каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, а оба послѣдніе—тюрьмою отъ 1 года до 5 лѣтъ и лишеніемъ правъ, сообразно ст. 33.

**250** (181, 182). Присяжный засѣдатель, дозволившій подкупить себя, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**251** (181, 182). Ежели дозволившій подкупить себя судья, арбитръ, присяжный чиновникъ или присяжный засѣдатель принялъ деньги, какую либо награду или обѣщанія, онъ будетъ приговоренъ, независимо отъ опредѣленныхъ выше наказаній, къ денежному штрафу отъ 200—5000 франковъ.



**252** (179). Тѣ, которые принудятъ насиліями или угрозами или подкупать обѣщаніями, предложеніями, дарами или подарками должностное лицо, публичнаго чиновника, лицо облеченное публичною службою, присяжнаго засѣдателя, арбитра или присяжнаго цѣновщика, для того чтобы достигнуть совершенія имъ дѣйствія входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей, хотя и справедливаго, но не подлежащаго оплатѣ вознагражденіемъ, или же воздержанія отъ дѣйствія входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей, будутъ наказаны тѣми же наказаніями, что и виновное въ дозволеніе подкупить себя должностное лицо, чиновникъ, присяжный засѣдатель, арбитръ или присяжный цѣновщикъ.

Покушеніе на принужденіе или подкупъ будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**253** (180). Лиходателю ни въ какомъ случаѣ не будутъ возвращены ни сами данные имъ предметы, ни ихъ стоимость; они будутъ конфискованы и отданы въ распоряженіе той общины, въ которой совершился проступокъ, съ обязательствомъ передать ихъ въ богадѣльни или въ бюро благотворительности (*hospices ou bureau de bienfaisance*), соображаясь съ потребностью этихъ учреждений.

## ГЛАВА V.

### О злоупотребленіяхъ властью (*abus d'autorité*).

**254** (188). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ; всякій публичный чиновникъ, агентъ правительства или приставленное имъ лицо, какого бы онъ ни былъ званія и чина, который потребуетъ или прикажетъ, прикажетъ потребовать или приказать дѣйствіе или употребленіе публичной силы противу исполненія закона или королевскаго повелѣнія или же противу сбора законно установленнаго налога, или же противу исполненія судебного повелѣнія или приказа (*ordonnance ou mandat de justice*) или всякаго инаго исходящаго отъ власти распоряженія.

Виновный можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, поименованныхъ въ трехъ первыхъ нумерахъ ст. 31.

**255** (189). Если означенное требованіе или приказъ были приведены въ исполненіе (*suivi d'effet*), виновный будетъ приговоренъ къ крѣпости отъ 5—10 лѣтъ.

**253** (191). Если приказы или требования были прямою причиною иных преступлений, влекущих болѣе строгія наказанія нежели тѣ, которыя опредѣлены въ ст. 254 и 255, то эти болѣе строгія наказанія будутъ прирѣчены къ тѣмъ изъ должностныхъ лицъ, агентовъ или приставленниковъ, которые виновны въ дачѣ означенныхъ приказовъ или въ предъявленіи означенныхъ требованій.

Однакоже въ этомъ случаѣ смертная казнь будетъ замѣнена вѣчными каторжными работами.

**254** (186). Если должностное лицо или публичный чиновникъ, администраторъ, или приставленникъ правительства или полиціи, исполнитель судебныхъ приказовъ или рѣшеній, главный или подначальный командиръ публичной силы, употребитъ или прикажетъ употребитъ безъ законнаго повода насилія противу лицъ, при отправленіи или по поводу отправленія своихъ служебныхъ обязанностей, то низшая мѣра опредѣленнаго за насилія наказанія будетъ увеличена сообразно ст. 266.

**255** (185). Всякій судья, всякій администраторъ или членъ административнаго учрежденія (*corps administratif*), который, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ, хотя бы подъ предлогомъ молчанія и неясности закона, откажется оказать сторонамъ должное правосудіе (*rendre justice*), будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 200—500 франковъ и можетъ быть приговоренъ къ лишенію права исполнять публичныя должности, мѣста или службы.

**256** (234). Всякій командиръ, всякій старшій или младшій чинъ (*officier ou sous officier*) публичной силы, который, получивъ законное требованіе гражданской власти, откажется обратитъ въ дѣйствіе состоящую въ его распоряженіи силу, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 3 мѣсяцевъ.

*Постановленіе общее предъидущимъ главамъ.*

**257**. (190). Если должностное лицо или публичный чиновникъ, хранитель или агентъ публичной силы, прикажетъ или сдѣлаетъ какое либо дѣйствіе противное закону или королевскому повелѣнію и докажетъ, что онъ дѣйствовалъ по приказу своихъ начальниковъ по предметамъ входящимъ въ кругъ ихъ вѣ-

домства и обязывавшимъ іерархическимъ повиновеніемъ, онъ будетъ освобожденъ отъ наказанія, которое будетъ въ такомъ случаѣ примѣнено только къ давшимъ приказъ начальникамъ.

## ГЛАВА VI.

**О незаконномъ преждевременномъ вступленіи въ отправленіе публичной должности и о незаконномъ продолженіи отправленія оной.**

**261** (196). Всякое должностное лицо, которое вступить въ отправленіе своей должности не принеши предписанной закономъ присяги, будетъ приговорено къ денежному штрафу отъ 26—500 франковъ.

**262** (197). Всякое должностное лицо законно отозванное, смѣщенное, временно устранинное (*suspendu ou interdit*), которое, узнавъ о семъ официально, станетъ продолжать отправленіе своей должности, будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до одного года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

Будетъ наказано тѣми же наказаніями всякое должностное лицо, выборное или временное, которое станетъ продолжать отправленіе своихъ обязанностей по истеченіи срока службы (*après leur cessation légale*).

## ГЛАВА VII.

**О нѣкоторыхъ проступкахъ касающихся веденія актовъ гражданскаго состоянія.**

**263** (192). Чиновники, ведущіе акты гражданскаго состоянія (*officiers de l'état civil*), которые запишутъ ихъ акты на простыхъ летучихъ листкахъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**264.** (193, 194). Будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, чиновникъ, ведущій акты гражданскаго состоянія, который упустилъ означить въ брачномъ актѣ дозволенія

на бракъ (les consentemens) или помѣстить въ немъ предписанные закономъ почтительные акты (les actes respectueux \*);

Который приступилъ къ совершенію бракосочетанія (célébration d'un mariage), не удостовѣрившись въ существованіи такихъ дозволеній или почтительныхъ актовъ;

Который совершилъ брачный актъ въ означенномъ въ ст. 228 гражданскаго кодекса случаѣ и ранѣе срока предписаннаго этою статьею;

Который приступилъ къ бракосочетанію не истребовавъ доказательствъ, что женихъ исполнилъ требованія законовъ о національной милиціи.

**265.** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, чиновникъ ведущій акты гражданскаго состоянія, который совершилъ бракосочетаніе противу воли тѣхъ лицъ, согласіе коихъ на бракъ требуется закономъ.

#### *Особенное постановленіе.*

**266** (198). За исключеніемъ тѣхъ случаевъ, въ коихъ въ законѣ именно опредѣлены наказанія, слѣдующія за преступленія или проступки, совершенныя должностными лицами или публичными чиновниками, тѣ изъ нихъ, которые провинятся въ другихъ преступленіяхъ или въ другихъ проступкахъ, которые они были обязаны предупреждать, констатировать, преслѣдовать или пресѣкать, будутъ приговорены къ положеннымъ за эти преступленія или проступки наказаніямъ, минимумъ которыхъ будетъ удвоенъ, если дѣло идетъ о тюремномъ заключеніи, и увеличенъ на два года если дѣло идетъ о смирительномъ домѣ, крѣпости или срочныхъ ваторжныхъ работахъ.

---

\*) На основаніи гражданскаго кодекса, лица, достигшія установленнаго закономъ возраста брачнаго совершеннолѣтія, обязаны спросить совета своихъ родителей и т. п. по поводу предполагаемаго брака, посредствомъ почтительнаго и формальнаго акта (de demander par un acte respectueux et formel le conseil de leur père и т. д.)

## ГЛАВА VIII.

**О противузаконныхъ дѣяніяхъ совершенныхъ духовными пастырями при отправленіи ими своихъ обязанностей.**

**267** (199, 200). Будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, всякій духовный пастырь, который, въ случаѣ именно изъятыхъ закономъ, приступитъ къ благословенію брака прежде совершенія гражданскаго брака.

Въ случаѣ новаго противузаконія того же рода, онъ можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ.

**268** (201, 202, 203). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, духовные пастыри, которые, при отправленіи ими обязанностей своего званія, посредствомъ произнесенныхъ въ публичныхъ собраніяхъ рѣчей, прямо нападутъ (*attaque*) на правительство, законъ, королевское повелѣніе или иной какою либо актъ публичной власти.

## РАЗДѢЛЪ V.

**О ПРОВОУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПРОТИВУ ПУБЛИЧНАГО ПОРЯДКА СОВЕРШЕННЫХЪ ЧАСТНЫМИ ЛИЦАМИ.**

## ГЛАВА I.

**О Возстаніи.**

**269** (209). Почитается возстаніемъ (*rébellion*) всякое нападеніе (*attaque*), всякое сопротивленіе (*résistance*) съ насиліями или съ угрозами министеріальнымъ чиновникамъ, полевымъ или дѣснымъ сторожамъ, хранителямъ или агентамъ публичной силы, приставленнымъ для сбора таксъ и податей, предъявителямъ повелительныхъ исполненій (*les porteurs de contraintes*), таможеннымъ чинамъ, севестраторамъ, чиновникамъ или агентамъ административной или судебной полиціи, дѣйствующимъ ради исполненія законовъ, приказовъ или распоряженій публичной власти, судебныхъ приказовъ (*mandats*) или рѣшеній.

**230.** Почитается равнымъ образомъ возстаніемъ, всякое нападеніе, всякое сопротивленіе съ насиліями или угрозами или чиновникамъ и агентамъ государственной телеграфной службы, или же служащимъ и агентамъ частныхъ телеграфовъ, дѣйствующимъ ради передачи депешъ публичной власти.

**231** (212). Возстаніе совершенное только однимъ лицомъ, снабженнымъ оружіемъ, будетъ наказано тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ; а ежели оно имѣло мѣсто безъ оружія—тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**232** (210, 211). Ежели возстаніе было совершено многими лицами и по предварительному соглашенію, то тѣ изъ бунтовщиковъ, которые были вооружены, будутъ приговорены къ смиренительному дому, а прочіе къ тюрьмѣ отъ 1—5 лѣтъ.

Если возстаніе не было результатомъ предварительнаго соглашения, то вооруженные бунтовщики будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ, а прочіе тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**233** (213). Въ случаѣ учиненія возстанія шайкою или скоплицемъ (*avec bande ou attroupement*), ст. 134 настоящаго уложенія будетъ имѣть примѣненіе къ тѣмъ изъ незанимающихъ въ шайкѣ никакой должности или мѣста, которые удалятся по первому предостереженію публичной власти, или и послѣ сего, ежели они были захвачены въ мѣста возстанія безъ новаго съ ихъ стороны сопротивленія и безъ оружія.

**234** (218; 221). Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ виновные въ возстаніи будутъ присуждены къ тюремному заключенію, они могутъ быть приговорены, сверхъ того, къ денежному штрафу отъ 26—200 франковъ.

Начальники (*chefs*) возстанія и подстрекатели къ оному могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ отдачѣ подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ и къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

## ГЛАВА II.

**Оскорбленія и насилія надъ министрами, членами законодательныхъ палатъ и блюстителями власти или публичной силы.**

**235** (222, 223). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней

до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ, тотъ, кто оскорбитъ дѣйствіями, словами, жестами или угрозами (*qui aura outragé par faits, paroles, gestes ou menaces*) члена законодательныхъ палатъ при исполненіи или по поводу исполненія его полномочія, министра или должностное лицо (*magistrats*) административной или судебной магистратуры при отправленіи или по поводу отправленія ими ихъ служебныхъ обязанностей.

Ежели оскорбленіе было учинено въ засѣданіи одной изъ палатъ или въ засѣданіи суда или трибунала (см. ст. 33), то назначается тюрьма отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 200—1000 франковъ.

Оскорбленія нанесенныя члену одной изъ палатъ, не могутъ, за исключеніемъ случая горячихъ слѣдовъ (*flagrant délit*—горячее, неостывшее еще преступленіе) быть преслѣдуемы иначе какъ по жалобѣ обиженнаго лица или по извѣщенію (*dénonciation*) той Палаты, къ составу которой оно принадлежитъ.

**224, 225.** Оскорбленіе словами, дѣйствіями, жестами или угрозами, направленными противу министерскаго чиновника, агента блюстителя власти или публичной силы, или противу всякаго инаго лица имѣющаго публичный характеръ, при отправленіи или по поводу отправленія ими обязанностей ихъ службы, будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**227.** Оскорбленія совершенныя по отношенію къ учрежденіямъ и установленіямъ (*corps constitués*)<sup>1)</sup> будутъ наказаны такимъ же образомъ, что и оскорбленія, учиненныя по отношенію къ членамъ этихъ учрежденій, сообразно различіямъ, установленнымъ въ двухъ предшедшихъ статьяхъ.

**228.** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, тотъ, кто ударитъ (побьетъ) члена законодательныхъ палатъ при отправленіи или по поводу отправленія имъ своего уполномочія, министра или должностное лицо, при отправленіи или по поводу отправленія ими своихъ обязанностей.

<sup>1)</sup> *Corps constitués* означаетъ всякое коллегіальное учрежденіе или общество, основанное закономъ или конституціонною хартіею.

Если удары были нанесены въ засѣданіи одной изъ палаты или въ засѣданіи суда или трибунала (см. ст. 33), виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

**230** (231, 232, 233). Если нанесенные удары были причиною кровоизліянія, ранъ или болѣзни, виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 200—1500 франковъ.

**230** (230). Кто ударить, при отправленіи или по поводу отправленія ими ихъ обязанностей, министеріальнаго чиновника, агента блюстителя публичной власти или силы или всякое иное лицо имѣющее публичный характеръ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**231** (231, 232, 233). Если удары были причиною кровоизліянія, ранъ или болѣзни, то назначается тюрьма отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 100—500 франковъ.

**232**. Определенныя въ ст. 275, 278 и 279 наказанія будутъ имѣть примѣненія и къ случаямъ нанесенія оскорбленія или удара присяжнымъ засѣдателямъ, по поводу ихъ служебныхъ обязанностей, или свидѣтелямъ, по поводу ихъ показаній.

### ГЛАВА III.

#### О взломѣ печатей (bris de scellés).

**233** (249). Если печати, наложенныя по распоряженію публичной власти, будутъ сломаны, то хранители (gardiens) будутъ наказаны, за простую неосторожность, тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**234** (252). Тѣ, которые умышленно (à dessein) ломаютъ печати, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ, а если это будетъ учинено самимъ хранителемъ или должностнымъ лицомъ, приказавшимъ наложить или наложившимъ печати, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—3 лѣтъ.

Покушеніе на этотъ проступокъ будетъ наказано, въ первомъ



случаѣ настоящей статьи, тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года, а во второмъ случаѣ—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**285** (250). Если сломанныя печати были наложены на бумаги или вещи заподозрѣннаго, привлеченнаго къ слѣдствію, или преданнаго суду лица (*inculpé, prévenu, ou accusé*) по обвиненію въ преступленіи влекущемъ за собою смертную казнь, вѣчныя каторжныя работы или вѣчное заключеніе въ крѣпости, или лица приговореннаго къ одному изъ этихъ наказаній,—небрежный хранитель будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года.

**286** (251). Кто умышленно сломаетъ печати, наложенныя на бумаги или вещи означеннаго въ предшедшей статьѣ свойства, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—3 лѣтъ, а ежели это будетъ учинено самимъ хранителемъ или приказавшимъ наложеніе печатей публичнымъ чиновникомъ,—виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

Покушеніе на этотъ проступокъ будетъ наказано въ первомъ изъ предусмотрѣнныхъ настоящею статьею случаевъ, тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ, а во второмъ случаѣ, тѣмъ же наказаніемъ на время отъ 1—3 лѣтъ.

**287** (256). Если взломъ печатей совершенъ съ насиліемъ надъ личностью, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

Покушеніе на такой взломъ печатей будетъ наказано тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

**288**. Въ случаяхъ статей 284, 286 и 287, виновный можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ денежному штрафу отъ 50—2000 франковъ.

#### ГЛАВА IV.

##### О помѣшательствахъ исполненію публичныхъ работъ.

**289** (438). Кто, самоуправными дѣйствіями (*voies de fait*), окажетъ противудѣйствіе (*se vege opposé*) исполненію работъ, предписанныхъ или разрѣшенныхъ подлежащею властію, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ.

**290**. (438). Тѣ, которые окажутъ противудѣйствіе исполненію такихъ работъ, скопичами (*attrouperment*) и насиліемъ, само-

управными дѣйствіями или угрозами, будутъ приговорены къ тюрьмѣ отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Начальники или зачинщики (*chefs ou moteurs*) будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

**301** (438). Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ обѣими предшедшими статьями, виновные могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ денежному штрафу отъ 26—500 франковъ.

## ГЛАВА V.

### О преступленіяхъ и проступкахъ поставщиковъ.

**302** (430, 431). Лица обязанныя поставками, предпріятіями или подрядами (*entreprises ou régies*) <sup>1)</sup> за счетъ арміи или флота, которые добровольно не исполняютъ (*aucun fait manquer*) той услуги (*service*), которою они обязаны, будутъ наказаны смирительнымъ домомъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—3000 франковъ.

Тѣмъ же наказаніямъ будутъ подвергнуты и агенты поставщиковъ, если эти агенты добровольно невыполнили услуги.

**303** (432). Должностныя лица или агенты, приставленныя или получающіе содержаніе отъ правительства, которые подстрекали виновныхъ или помогали имъ неисполнить услугу, будутъ приговорены къ смирительному дому на время не менше 7 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 300—3000 франковъ.

**304** (433). Если прекращеніе (*cessation*) услуги будетъ слѣдствіемъ небрежности поставщиковъ, ихъ агентовъ, должностныхъ лицъ или агентовъ приставленниковъ или получающихъ содержаніе отъ правительства, виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ.

**305** (433). Хотя бы услуга и не была не исполнена, но если поставки или работы не были добровольно сдѣланы къ сроку, (*ont été retardées*) виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

<sup>1)</sup> См. замѣску къ ст. 175 Франц. Улож.

Они будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, если промедленіе было слѣдствіемъ нерадѣнія.

**296** (433, § 2). Въ различныхъ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ ст. 294 и 295, § 2, преслѣдованіе можетъ быть возбуждено только по донесенію того министра, до коего касается дѣло.

**297** (433). Если имѣлъ мѣсто обманъ въ родѣ (nature), качества или количества работъ или задѣльныхъ платъ, или поставленныхъ вещей, виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—10000 франковъ.

Они могутъ быть, сверхъ того, приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**298**. Должностныя лица или агенты приставленные или получающіе содержаніе отъ правительства, которые участвовали въ такомъ обманѣ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—10000 франковъ.

Они будутъ, сверхъ того, приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

## ГЛАВА VI.

**О публикаціи или раздачѣ сочиненій не заключающихъ въ себѣ означенія имени и мѣстожительства автора или типографщика.**

**299** (283). Всякое лицо, которое заведомо содѣйствовало публикаціи или раздачѣ (publication or distribution) какихъ бы то ни было печатныхъ произведеній (imprimés quelconques), въ которыхъ не содержится истиннаго означенія имени и мѣстожительства автора или типографщика, будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Однакоже, судъ не можетъ приговорить къ тюремному заключенію ежели печатное произведеніе, опубликованное безъ требуемыхъ означеній, составляетъ лишь часть публикаціи, происхожденіе которой известно изъ предшедшаго ей выпуска.

**300** (284). Будутъ освобождены отъ положеннаго въ предшедшей статьѣ наказанія:

Тѣ, которые укажутъ типографщика;

Глашатаи (crieurs), афишники, продавцы или раздаватели, которые укажутъ то лицо, отъ котораго они получили печатное сочиненіе.

## ГЛАВА VII.

### О нарушеніи законовъ и постановленій касательно лотерей, игорныхъ домовъ и кассъ ссудъ подъ залогъ.

**301.** Почитаются лотереями (loteries) всякія предпріятія (opérations), предложенныя публикѣ и назначенныя для доставленія выигрыша посредствомъ жребія.

**302** (410). Учредители (auteurs), антрепренеры, администраторы, приставленники или агенты не разрѣшенныхъ законнымъ образомъ лотерей, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—3000 франковъ.

Будутъ конфискованы розыгрываемые движимые предметы, а также и тѣ, которые употреблялись или предназначались для лотерейной службы (qui sont employés ou destinés à son service).

Если предметомъ розыгрыша будетъ недвижимое имущество, то судъ не приговариваетъ къ конфискаціи его, а замѣняетъ ее денежнымъ штрафомъ отъ 100—10000 франковъ.

**303** (410). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

Тѣ, которые будутъ помогать, разносить или раздавать билеты не разрѣшенныхъ законнымъ образомъ лотерей;

Тѣ, которые, посредствомъ извѣщеній, объявленій, афишъ или инымъ каемъ либо способомъ публикаціи, сдѣлаютъ извѣстнымъ существованіе такихъ лотерей или облегчатъ сбытъ ихъ билетовъ.

Во всѣхъ случаяхъ, билеты, а также и извѣщенія, объявленія или афишы будутъ отобраны или уничтожены.

**304.** Будутъ освобождены отъ опредѣленныхъ предшедшею статьею наказаній тѣ глашатаи и афишники, которые укажутъ

лицо, отъ котораго они получили поименованные выше билеты или публикаціи.

**305** (410). Тѣ, которые, безъ законнаго разрѣшенія, будутъ держать домъ для азартныхъ игръ (*aupont tenu une maison de jeux de hazard*) и допускать въ него публику, или свободно или по рекомендаціи заинтересованныхъ въ томъ лицъ или сочленовъ (*intéressés ou affiliés*), банкиры, администраторы приставленники или агенты такого дома, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—5000 франковъ.

Виновные могутъ быть, сверхъ того, приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

Во всѣхъ случаяхъ, будутъ конфискованы деньги или предметы (*fonds ou effets*) которые будутъ найдены выставленными для игры, а равно и мебель (*meubles*), инструменты, орудія, аппараты употребляемые или предназначенные для игорной службы.

**306** (411). Тѣ, которые, безъ законнаго разрѣшенія, будутъ содержать кассы ссудъ подъ закладъ движимости (*maisons de prêt sur gages ou pantissement*), будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ.

**307** (411). Тѣ, которые, имѣя разрѣшеніе, не будутъ вести требуемаго постановленіями реестра, заключающаго въ себѣ послѣдовательный, безъ всякихъ пробѣловъ и междустрочій, перечень данныхъ въ ссуду суммъ или предметовъ, имѣнъ (фамилій), мѣстожительства и профессій заемщиковъ, рода, качества, цѣнности принятыхъ въ закладъ предметовъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**308**. Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ:

Лица, которые будутъ закладывать обычно (*habituellement*) и за известное вознагражденіе чужія вещи въ конторы ссудной казны (*mont-de-piété*);

Тѣ, которые скупаютъ обычно квитанціи ссудной казны;

Тѣ, которые уступать (передадутъ) или покупать квитанціи этихъ учрежденій, удостовѣряющія выдачу ссудъ подъ закладъ новыхъ (неподержанныхъ) товаровъ.

## ГЛАВА VIII

**О противузаконныхъ поступкахъ касающихся промышленности, торговли и публичныхъ торговъ.**

**309** (417, 418). Кто, злонамѣренно или съ цѣлю причинить вредъ (*mechamment ou frauduleusement*), сообщить секреты (*secrets*) той фабрики, въ которой онъ служилъ или состоитъ еще въ услуженіи, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ.

**310** (414, 415, 416). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—1000 франковъ или только однимъ изъ этихъ наказаній, всякъ тотъ, кто, съ цѣлю вынудить (*forcer*) повышение или пониженіе заработной платы (*salaires*) или помѣшать (стѣснить) свободному отправленію (*porter atteinte au libre exercice*) промышленности или работы, совершить насилия, произнесеть оскорбленія или угрозы, подвергнетъ денежнымъ штрафамъ, запретамъ, прещеніямъ (*interdictions*) или какою бы то ни было проскрипціи (*opage*), или тѣхъ которые работаютъ, или тѣхъ, которые заставляютъ работать.

Такимъ же образомъ будетъ поступлено и съ тѣми, которые, посредствомъ сборищъ подлѣ заведеній въ конкхъ производится работа, или подлѣ жилища завѣдующихъ ею лицъ, стѣснять свободу хозяевъ или рабочихъ.

**311** (419, 420). Лица, которыя, какими бы то ни было мошенническими продѣлками (*trouens frauduleux*), произведутъ повышение или пониженіе цѣны предметовъ продовольствія (*dépenses*) или товаровъ или же публичныхъ кредитныхъ бумагъ или облигацій (*parisrs ou effets publics*), будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 300—10000 франковъ.

**312**. Всякій начальникъ военныхъ дивизионовъ, провинцій или плацовъ (укрѣпленныхъ городовъ) и городовъ, всякій губернаторъ или комиссаръ округа, который, въ предѣлахъ подвѣдомственной его власти мѣстности, совершить таковыя продѣлки или приметъ въ нихъ участіе, или открыто, или посредствомъ вымышленныхъ актовъ (*actes simulés*) или подставныхъ лицъ, будетъ подвергнутъ, независимо отъ наказаній предшедшею статьею определенныхъ, лишенію правъ, означенныхъ въ первыхъ трехъ номерахъ ст. 31.

**313.** Тѣ, которые, посредствомъ сговора (attouplement) и насилій или угрозъ, нарушать публичный порядокъ (auront troublé l'ordre public—произведутъ смуту) на зерновыхъ рынкахъ или базарахъ, съ намѣреніемъ возбудить грабежъ (pillage) или же только принудить продавцевъ уступить ихъ предметы продовольствія за цѣну ниже той, которая была бы при свободной конкуренціи, будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Начальники или зачинщики (chefs ou meneurs) будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и отданы подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**314** (412). Лица, которыя, при продажѣ или отдачѣ съ публичныхъ торговъ собственности, узуррукта или найма движимости или недвижности, предпріятія, поставки, эксплуатаціи или какой либо услуги (service), нарушать или помѣшаютъ свободѣ (auront entravé ou troublé) надбавокъ или объявленія условій (soumissions) посредствомъ насилій или угрозъ, все равно до или во время торговъ или объявленія условій, будутъ наказаны тюрьмою отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—3000 франковъ.

## ГЛАВА IX.

### О нѣкоторыхъ другихъ посягательствахъ на публичный порядокъ.

#### ОТДѢЛЕНІЕ I.

##### Неисполненіе законовъ о погребеніи мертвыхъ.

**315** (358). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ или денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ:

Тѣ, которые, безъ предварительнаго разрѣшенія публичнаго чиновника, приступили или приказали (auront procédé ou fait procéder—распорядились) приступить къ погребенію;

Тѣ, которые нарушать, какимъ бы то ни было образомъ, законы и постановленія, касающіеся мѣста погребенія и преждевременныхъ погребеній.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

Нарушенія законовъ и постановленій касающихся запрещеннаго оружія.

**313** (314). Кто изготовитъ, продастъ, выставитъ на продажу или будетъ раздавать оружіе, запрещенное (armes prohibées) закономъ или постановленіями публичной администраціи, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ.

**313** (314). Кто будетъ носить (qui sera porteur) запрещенное оружіе—будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**313** (314). Въ случаяхъ, предусматриваемыхъ двумя предшедшими статьями, оружіе будетъ конфисковано.

## ОТДѢЛЕНІЕ III.

Нарушенія касающихся падежа скота (épizooties).

**319** (459). Всякій держатель (détenteur—фактический владѣлецъ) или сторожъ (gardien—пастухъ) животныхъ или скотины, подозреваемыхъ въ томъ, что они заражены опредѣленными правительствомъ приличными болезнями, которыхъ не уведомятъ немедленно бургомистра той общины въ которой они находятся, или который, прежде полученія отвѣта бургомистра на его уведомленіе, не будетъ держать ихъ взаперти, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**320** (460). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 2—6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ, тѣ, которые, не вырва на запреты администраціи, допустятъ сообщеніе ихъ зараженной скотины или животныхъ съ другими.

**321** (461). Если послѣдствіемъ помнутаго въ предшедшей статьѣ сообщенія было появленіе заразы между другими животными, то нарушавшіе запреты административной власти будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—3000 франковъ.



## РАЗДѢЛЬ VI.

## О преступленіяхъ и проступкахъ противу публичной безопасности (contre la sécurité publique).

## ГЛАВА I.

## Объ ассоціаціи, образованной съ цѣлью посягательства на лицъ или на собственность.

**322** (265, 266). Всякое сообщество (association), образованное съ цѣлю посягать на личность или на собственность, составляетъ преступленіе или проступокъ, въ силу одного только факта организаціи шайки (bande).

**323** (267). Если сообщество имѣло цѣлю совершеніе (perpetration) преступленій, влекущихъ за собою смерть или каторжные работы, то подстрекатели (provocateurs) къ такому сообществу, начальники (chefs) такой шайки и тѣ, которые занимали въ ней какой либо начальнической постъ (commandement), будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

Они будутъ наказаны тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ, ежели сообщество было образовано для совершенія иныхъ преступленій и тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ, ежели сообщество было образовано съ цѣлю совершенія проступковъ.

**324** (268) Всѣ прочія, входящія въ составъ сообщества лица и тѣ которые заведомо и добровольно доставляли шайкамъ или ихъ отдѣленіямъ оружіе, военные снаряды, орудія преступленія, помѣщеніе, убѣжище или мѣсто для сборища, будутъ наказаны:

Въ первомъ изъ предусмотрѣнныхъ предшешю статьею случаяхъ—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ;

Во второмъ случаѣ—тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ;

А въ третьемъ—тюрьмою отъ 1 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**325**. Виновные, приговоренные, въ силу 323 и 324 статей, къ тюремному заключенію, могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33 и отданы на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ подъ особый надзоръ полиціи.

**326**. Освобождаются отъ опредѣленныхъ въ настоящей главѣ наказаній тѣ изъ виновныхъ, которые, прежде всякаго покушенія

на составляющие предметъ общества преступленія или проступки и прежде начатія какихъ бы то ни было преслѣдованій, отвергнутъ власти существованіе такихъ шлеговъ и имена ихъ главныхъ или подчиненныхъ начальниковъ.

Однако же они могутъ быть отданы подъ особый надзоръ высшей полиціи на время не свыше 5 лѣтъ.

## ГЛАВА II.

### Объ угрозахъ (menaces) посягательствомъ на лицъ или на собственность.

**327.** (305—306). Кто, посредствомъ анонимнаго или подписаннаго письма (*écrit*), заключающаго въ себѣ требованіе или условіе (*avec ordre ou sous condition*), станетъ угрожать посягательствомъ на личность или на собственность наказуемымъ смертною казнью или каторжными работами, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 100—500 франковъ.

Если угроза не сопровождалась никакимъ требованіемъ или условіемъ, то виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**328** (307). Если, сопровождавшаяся требованіемъ или условіемъ, угроза была словесная, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**329** (436). Угроза жестаами или символическими знаками (*gestes ou emblèmes*) посягательствомъ на личность или собственность, наказуемымъ смертью или каторжными работами, будетъ наказана тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ.

**330.** Угроза, посредствомъ анонимнаго или подписаннаго письма, заключающаго въ себѣ требованіе или условіе, посягательствомъ на личность или на собственность, наказуемымъ смирительнымъ домомъ, будетъ наказана тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

Если угроза не сопровождалась никакимъ требованіемъ или условіемъ, то виновный подвергается тюремѣ отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и денежному штрафу отъ 26—200 франковъ.

**331.** (308). Въ предусматриваемыхъ 327 статьею случаяхъ, виновный можетъ, сверхъ того, быть приговоренъ къ лишенію правъ, согласно ст. 33, и отданъ подъ особый надзоръ полиціи, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

### ГЛАВА III.

#### О побѣгѣ арестантовъ.

**332** (237). Въ случаѣ побѣга арестантовъ (*évasion de détenus*), приставленные для препровожденія ихъ или для присмотра за ними лица (*conduite ou garde*), будутъ наказаны на слѣдующемъ основаніи:

**333** (238). Если убѣжавшій былъ преслѣдуемъ или осужденъ за проступокъ, или если онъ былъ военнообязанный, то помянутыя приставленные лица будутъ наказаны, въ случаѣ небрежности, тюремю отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ, а въ случаѣ попустительства (*complicité—стачки*)—тюремю отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**334** (239, 240). Если убѣжавшій былъ преслѣдуемъ или осужденъ за преступленіе, или если онъ былъ задержанъ въ силу закона о выдачѣхъ иностранному государству (*extraditions*), означенныя приставленные лица будутъ подвергнуты: въ случаѣ небрежности, тюремѣ, отъ 15 дней до 1 года, а въ случаѣ попустительства—тюремѣ отъ 1 до 5 лѣтъ.

**335** (238, 239, 240, § 2). Тѣ, которые, не будучи обязаны присмотромъ или препровожденіемъ арестанта, освободятъ его или облегчатъ его побѣгъ (*augment procuré ou facilité son évasion*), будутъ наказаны: въ случаѣ ст. 333—тюремю отъ 15 дней до одного года, а въ случаѣ ст. 334—тюремю отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Изъемятся отъ дѣйствія настоящаго постановленія восходящія или нисходящія, мужья и жены, хотя бы и разведенныя, братья или сестры убѣжавшихъ арестантовъ, или ихъ свойственниковъ въ тѣхъ же степеняхъ.

**336** (241). Если побѣгъ или покушеніе на оный были совершены съ насиліемъ, угрозами или взломомъ тюрьмы, то тѣ

изъ лицъ, которыя содѣйствовали побѣгу доставленіемъ пригодныхъ для сего орудій будутъ наказаны:

Въ случаяхъ, означенныхъ въ ст. 333, приставленные лица—тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ, а прочія тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ;

Въ случаяхъ, означенныхъ въ ст. 334: приставленные лица—смирительнымъ домомъ, а прочія—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

**337** (243). Если побѣгъ или покушеніе на оное были совершены съ насиліемъ, угрозами или взломомъ тюрьмы, то лица, содѣйствовавшія такому побѣгу посредствомъ передачи (арестантамъ) оружія будутъ наказаны:

Въ случаяхъ, означенныхъ въ ст. 333: приставленные лица—смирительнымъ домомъ, а прочія тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ;

Въ случаяхъ, означенныхъ въ ст. 334: приставленные лица—ваторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, а прочія лица—смирительнымъ домомъ.

#### ГЛАВА IV.

### О самовольномъ оставленіи осужденнымъ мѣстожителъства (*rapture de ban*) и о нѣкоторыхъ укрывательствахъ (*recèlements*).

**338**. (45). Состоящій подъ особымъ надзоромъ полиціи осужденный, который нарушитъ содержащіяся въ ст. 35 настоящаго уложенія постановленія, будетъ наказанъ тюрьмою отъ отъ 8 дней до 1 года.

**339** (248). Тѣ, которые укроютъ сами или черезъ другаго (см. ст. 126) такихъ лицъ, о которыхъ они знали, что они преслѣдуются или осуждены за преступленіе, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**340** (359). Кто сокроетъ (*recélé*) или спрячетъ, самъ или черезъ другаго (см. ст. 126), трупъ убитаго или умершаго вслѣдствіе ранъ или ударовъ лица, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—600 франковъ.

**341** (248, § 2). Отъ дѣйствія обоихъ предшедшихъ постановленій изъемятся, восходящiе или нисходящiе, мужья или жены, хотя бы и разведенные, братья или сестры и свойственными въ тѣхъ же степеняхъ укрытыхъ преступниковъ, виновниковъ или участниковъ убiйства, ранъ или ударовъ.

## ГЛАВА V.

**О проступкахъ противу публичной безопасности (sécurité) совершенныхъ бродягами или нищими.**

**342** (276). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца: Всякiй бродяга и всякое лицо, который, съ цѣлью прошенiя милостыни, войдетъ, безъ дозволенiя собственника или его домашнихъ (personnes de sa maison), въ жилищъ или въ его принадлежности (dépendances);

Всѣ тѣ, которые прибнются ранеными или немощными;

Всѣ тѣ, которые будутъ просить милостыню въ сообществѣ съ другими, если только это не будетъ мужъ или жена, отецъ и мать ихъ малолѣтние дѣти, слѣпой или инвалидъ (немошный) и ихъ жоака.

**343** (277). Всякiй нищiй или бродяга, который будетъ задержанъ перереженнымъ (gravesté),<sup>1)</sup> какимъ бы то ни было образомъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ.

**344** (277). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года:

Бродяги или нище при которыхъ, окажутся фальшивыя свидѣтельства, фальшивые паспорта или фальшивые воинскiе путевые виды (feuille de route);

Тѣ, при которыхъ окажется оружiе;

Тѣ, при которыхъ окажутся напилви, крочья или инструменты пригодные или для совершенiя кражъ или иныхъ преступленiй или проступковъ, или же для доставленiя имъ средствъ для проникновенiя въ дома.

**345** (279). Всякое лицо, которое, прося милостыню, угрожаетъ, посягательствомъ на личность или на собственность, будетъ наказано тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года.

<sup>1)</sup> se gravestir—одѣться въ платье другаго пола или несвойственное тѣмъ условiямъ въ которыхъ находится лицо.

Онъ будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ, ежели онъ совершилъ насильственные дѣйствія надъ личностью.

**346** (282). Бродяги и нищѣ могутъ быть приговариваемы къ отдачѣ, по отбытіи опредѣленныхъ предшедшими статьями наказаній, подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**347** (270). Бродягами считаются тѣ, которые не имѣютъ ни опредѣленнаго постояннаго мѣстожителства, ни средъ къ существованію, и которые не занимаются обычно ни ремесломъ, ни професіей.

## РАЗДѢЛЪ VIII.

### О преступленіяхъ и проступкахъ противу семейнаго быта и противу публичной нравственности.

#### ГЛАВА I.

#### Объ истребленіи плода (avortement)

**348** (317, § 1). Кто, съѣстными припасами, напитками, медикаментами, насильственными дѣйствіями или какимъ либо инымъ средствомъ, намѣренно произведетъ выкидышъ плода женщины, не изъявившей на то своего согласія, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Ежели употребленные средства не достигли своего результата, то примѣняется ст. 52.

**349** (317, § 1). Ежели выкидышъ плода произошелъ вслѣдствіе насильственныхъ дѣйствій, совершенныхъ хотя и добровольно, но безъ намѣренія произвести его, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

Ежели насилія были совершены съ предумышленіемъ или завѣдомо о беременности женщины, то назначается тюрьма отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 50—500 франковъ.

**350** (317, § 1). Кто съѣстными припасами, напитками, медикаментами, или какимъ либо инымъ средствомъ произведетъ вы-

видышъ плода женщины изъявившей на то свое согласіе, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 2—5 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 100—500 франковъ.

**351** (317, § 2). Женщина, которая добровольно произведетъ выкидышъ своего плода, будетъ наказана тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

**352**. Если употребленныя съ цѣлью выкидыша плода средства причинятъ смерть, то давшее (administrés) или рекомендовавшее ихъ съ этою цѣлью лицо будетъ приговорено въ смирительному дому, если женщина изъявила согласіе на изгнаніе плода и къ каторжнымъ работамъ отъ 10—15 лѣтъ, буде ею не было изъявлено согласія.

**353** (317, § 3). Если въ предусматриваемыхъ ст. 348, 350 и 352 случаяхъ, виновникомъ окажется врачъ, хирургъ, акушеръ, акушерка, врачебное должностное лицо или аптекарь, то определенныя означенными статьями наказанія будутъ замѣнены въ порядкѣ ихъ постепенности смирительнымъ домомъ, каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ или отъ 15—20 лѣтъ, смотря потому заключаются ли они въ тюремномъ заключеніи, въ смирительномъ домѣ или въ каторжныхъ работахъ отъ 10—15 лѣтъ.

## ГЛАВА II.

### Объ удаленіи изъ подъ крова и о покинутіи дѣтей (exposition et délaissement d'enfants).

**354** (352). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ, тѣ, которые сами или черезъ другаго (см. ст. 126) удалятъ изъ подъ крова и бросятъ и тѣ которые сами или чрезъ другаго покинутъ въ неуединенномъ мѣстѣ (en un lieu non solitaire) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ.

**355** (358). Предусмотрѣнные предшешюю статьею преступки будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, если они были совершены законными или естественными отцомъ и матерью, или лицами, коиимъ былъ ввѣренъ ребенокъ.

**356.** Если вслѣдствіе покинутаго ребенка сдѣлался увѣчнымъ или калѣкою, виновные будутъ наказаны:

Въ случаѣ, предусматриваемомъ ст. 354, тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ;

Въ случаѣ ст. 355—тюрьмою отъ 1—3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**357.** Если покинутаго причинило смерть ребенка, виновные будутъ наказаны;

Въ случаѣ ст. 354—тюрьмою отъ 1—3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ;

Въ случаѣ, указанномъ въ ст. 355—тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**358** (349). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ, тѣ которые оставляютъ сами или черезъ другаго (см. ст. 126) въ уединенномъ мѣстѣ (*dans un lieu solitaire*) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ.

**359** (350). Определенное предшешю статью тюремное заключеніе назначается въ размѣрѣ отъ 1—5 лѣтъ, а денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 100—500 франковъ, ежели виновными въ покинутаго будутъ законные или естественные отецъ или мать, или лица коимъ былъ ввѣренъ ребенокъ.

**360** (351). Если вслѣдствіе предусмотрѣннаго двумя предшешими статьями покинутаго, ребенокъ сдѣлался увѣчнымъ или калѣкою, виновные будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

Если покинутаго причинило смерть, они будутъ приговорены къ каторжнымъ работамъ отъ 10—15 лѣтъ.

### ГЛАВА III.

**О преступленіяхъ и проступкахъ, клонящихся къ воспрепятствованію или къ уничтоженію доказательствъ гражданскаго состоянія ребенка.**

**361** (346). Всякое присутствовавшее (*assisté*) при родахъ лицо, которое не сдѣлаетъ объявленія, предписаннаго 55, 56 и 57 ст.



гражданскаго кодекса, будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**362** (347). Будетъ наказанъ опредѣленными въ предшедшей статьѣ наказаніями, всякъ, тотъ, кто, нашедши новорожденнаго ребенка, не передастъ его въ теченіи трехъ дней чиновнику гражданскаго состоянія, порядкомъ, предписаннымъ 58 ст. гражданскаго кодекса.

Настоящее постановленіе не имѣетъ вовсе примѣненія къ тому, кто согласился бы взять ребенка на свое попеченіе и сдѣлалъ бы соотвѣтствующее сему заявленіе передъ надлежащею властію того мѣста, гдѣ былъ найденъ ребенокъ.

**363** (345, § 1). Будутъ наказаны смирительнымъ домомъ виновные въ устраненіи ребенка изъ семьи (suppression, т. е. въ лишеніи его правъ состоянія), въ подмѣнѣ одного ребенка другимъ (substitution—т. е. въ выдачѣ одного ребенка за другаго и присвоеніи ему такимъ образомъ принадлежащихъ ему правъ состоянія) или въ выдачѣ ребенка за дитя такой женщины, которая не разрѣшалась отъ бремени (suppositio).

Тому же наказанію будутъ подвергнуты тѣ, которые дадутъ порученіе совершить поименованныя въ предшедшемъ параграфѣ дѣянія, ежели такое порученіе было приведено въ исполненіе.

**364** (345, § 1). Кто похититъ (enlèvement) самъ или черезъ другаго (см. ст. 126) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ, хотя бы ребенокъ послѣдовалъ добровольно за своимъ похитителемъ.

**365** (345 § 1). Кто скроетъ (recèlement) самъ или черезъ другаго (см. ст. 126) ребенка моложе семилѣтняго возраста, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

**366** (348). Тѣ, которые отнесутъ сами или черезъ другаго (см. ст. 126) въ воспитательный домъ (hospiсс) ввѣреннаго имъ ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ.

Однакоже никакое наказаніе не можетъ имѣть мѣста, ежели они не были обязаны или не приняли на себя добровольно обязательства безмезднаго пропитанія или содержанія ребенка и если никто имъ не доставлялъ такового.

*Особое постановленіе.*

**333** (345, § 2). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ, тѣ, которые, имѣя на своемъ попеченіи (*enfant chargés*) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ, не возвращаютъ его лицамъ, имѣющимъ право потребовать его обратно.

ГЛАВА IV.

**О похищеніи (enlèvement) несовершеннолѣтнихъ.**

**333** (354). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, тотъ, кто, посредствомъ насилія, хитрости (*ruse*) или угрозъ, похититъ самъ или черезъ другаго несовершеннолѣтнихъ лицъ.

Виновный можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**333** (355). Ежели похищенное такимъ образомъ лицо будетъ дѣвучка, коей не исполнилось еще 16 лѣтъ, то виновный называется смирительнымъ домоу.

**333** (356). Кто похититъ самъ или черезъ другаго (см. ст. 126) дѣвучку, которой не исполнилось еще 16 лѣтъ и которая не вышла изъ подъ отеческой власти (*под ѣтапейрѣе*), согласившуюся на свое похищеніе или добровольно послѣдовавшую за похитителемъ, будетъ наказанъ, ежели онъ совершеннолѣтній—тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ и можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**333** (357). Похититель, вступившій въ бракъ съ похищенною имъ лично или черезъ другаго (см. ст. 126) дѣвучкою, и тѣ которые участвовали въ похищеніи, могутъ подлежать преслѣдованію только по признаніи недѣйствительности брака вступившимъ въ законную силу рѣшеніемъ.

## ГЛАВА V.

**О посягательствѣ полового безстыдства (attentat à la pudeur)  
и объ изнасилованіи (viol).**

**330** (331). Всякое посягательство полового безстыдства (на непотребное дѣйствіе) совершенное безъ насилія и угрозъ, надъ личностію или съ личностію (sur ou à l'aide) ребенка <sup>1)</sup> того или другаго пола, коему не исполнилось четырнадцати лѣтъ, будетъ наказано тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ.

Винный будетъ подвергнутъ смирительному дому, если ребенку не исполнилось еще одиннадцати лѣтъ.

**331** (331, 332). Посягательство полового безстыдства совершенное съ насиліемъ или угрозами, надъ лицами того или другаго пола, будетъ наказано тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

Если посягательство было совершенно надъ личностію ребенка, коему не исполнилось еще 14 лѣтъ, виновный подвергается смирительному дому.

**332**. Посягательствомъ почитается начало исполненія.

**333** (331, 332). Будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ тотъ, кто учинитъ преступленіе изнасилованія, или при помощи тяжкихъ (graves) насилій или угрозъ, или при помощи хитрости, или же воспользовавшись для снѣтін (en abusant) такимъ лицомъ, которое, вслѣдствіе болѣзни, разстройства своихъ способностей или вслѣдствіе какой либо иной случайной причины, пришло въ безчувственное состояніе (avait perdu l'usage de ses sens—безсознательность) или же было приведено въ него какимъ нибудь искусственнымъ способомъ (artifice).

Если преступленіе было совершено надъ личностію ребенка, коему не исполнилось еще 14 лѣтъ, виновный будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

**334**. Если изнасилованіе причинило смерть того лица надъ которымъ оно было совершено, виновный будетъ наказанъ каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

<sup>1)</sup> т. е. когда объектомъ непотребнаго дѣйствія является ребенокъ (sur) или когда объектомъ его является самъ посягатель (à l'aide).

**333** (333). Низшая мѣра опредѣленныхъ предшедшими статьями наказаній будетъ увеличена сообразно ст. 266:

Если виновные суть восходящіе родственниками того лица надъ которымъ или съ которымъ (*sur ou à l'aide*) было совершено посягательство;

Если они принадлежатъ къ классу лицъ имѣющихъ надъ нимъ власть (*autorité*);

Если они его наставники или состоящая у него на жалованьи прислуга, или же прислуга поменованныхъ выше лицъ;

Если посягательство было совершено или должностными лицами, или духовнымъ пастыремъ, употребившими во зло для судьянія его свое положеніе, или врачами, хирургами, акушерами или чинами врачебнаго вѣдомства, въ отношеніи къ лицамъ, ввѣреннымъ ихъ уходу (*soins*).

Наконецъ, если въ случаяхъ статей 373, 375 и 376, виновный, кто бы онъ ни былъ, былъ вспомоцествуемъ въ исполненіи преступленія или проступка однимъ или нѣсколькими лицами.

**338** (335, § 3). Въ предусмотрѣнномъ настоящею главою случаяхъ, виновные будутъ приговорены къ лишенію правъ, означенныхъ въ № 1, 3, 4 и 5 статьи 31.

Ежели посягательство было учинено отцемъ или матерью, виновный будетъ, сверхъ того, лишень правъ и преимуществъ предоставленныхъ ему надъ личностью и имуществомъ ребенка гражданскимъ кодексомъ, кн. I, разд. IX, объ отеческой власти.

## ГЛАВА VI.

### О проституціи или половомъ развращеніи юношества (*prostitution ou corruption de la jeunesse*).

**339** (334, § 1). Кто посягнетъ на нравы (*mœurs*), возбуждая, облегчая, или благоприятствуя обычно, для удовлетворенія страстей другаго, непотребству (*débauche*) или развращенію <sup>1)</sup> несовершеннолѣтнихъ того или другаго пола, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ, ежели несовершеннолѣтніе будутъ имѣть болѣе 14 лѣтъ и тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ, ежели несовершеннолѣтніе не достигли этого возраста.

<sup>1)</sup> напр. совершеніе непотребства съ присутствіемъ несовершеннолѣтняго.

**330** (334, § 1). Означенное въ предшедшей статьѣ дѣланіе будетъ наказано смирительнымъ домомъ, ежели оно было совершено по отношенію къ ребенку, коему не исполнилось 11 лѣтъ.

Покушеніе на это преступленіе не будетъ наказуемо.

**331** (334, § 2). Низшая мѣра опредѣленныхъ предшедшими статьями наказаній будетъ увеличена, сообразно ст. 266:

Если виновные суть восходящіе родственники лица, подвергшагося проституціи иль развращенію;

Если они принадлежать къ классу лицъ, имѣющихъ надъ нимъ власть;

Если они его наставники, состоящая у него на жалованьи прислуга, или же прислуга именованныхъ выше лицъ;

Если они должностныя лица или духовные пастыри.

**332** (335). Въ предусматриваемыхъ настоящей главою случаяхъ, виновные будутъ, сверхъ того, приговорены къ денежному штрафу отъ 50—1000 франковъ и къ лишенію правъ, поименованныхъ въ №№ 1, 3, 4 и 5 статьи 31.

Если посягательство было совершено отцемъ или матерью, виновный будетъ, сверхъ того, лишенъ правъ и преимуществъ предоставленныхъ ему надъ личностію и имуществомъ ребенка гражданскимъ кодексомъ, кн. I, разд. IX, объ отеческой власти.

Виновные могутъ, сверхъ того, быть отданы подъ особый надзоръ полиціи, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## ГЛАВА VII.

### О публичномъ оскорбленіи добрыхъ нравовъ (outrages publics aux bonnes mœurs—публичное безстыдство).

**333** (287). Кто выставитъ, продастъ или раздастъ пѣсни, памфлеты или инныя печатныя или непечатныя сочиненія, образныя изображенія или рисунки (figures ou images) противныя добрымъ нравомъ, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ и къ денежному штрафу отъ 26—500 франковъ.

**334** (289). Въ предусматриваемомъ предшею статьею случаѣ, авторъ сочиненія, образнаго изображенія или рисунка, тотъ кто ихъ напечатаетъ или воспроизведетъ какимъ бы то ни было способомъ искусства, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ.

**335** (330). Кто публично оскорбитъ нравы оскорбляющими половую стыдливость дѣйствіями (*par des actions qui blessent la pudeur*), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**336**. Въ предусматриваемыхъ настоящей главою случаяхъ, виновные могутъ, сверхъ того, быть приговариваемы къ лишенію правъ, означенныхъ въ №№ 1, 3, 4 и 5 статьи 31.

## ГЛАВА VIII.

### 0 прелюбодѣяніи и многобрачіи (*adultère et bigamie*)

**337** (337). Уличенная въ прелюбодѣяніи жена, будетъ приговорена къ тюрьмѣ отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Мужъ будетъ властенъ остановить дѣйствіе такого приговора, изъявивъ согласіе продолжать сожитіе съ женою.

**338** (338). Сообщникъ прелюбодѣйной жены будетъ подвергнутъ опредѣленному въ предшедшей статьѣ наказанію.

Единственными доказательствами, которыя могутъ быть допущены противу такого сообщника, будутъ, кромѣ случая горячихъ слѣдствъ, тѣ, которыя вытекаютъ изъ писемъ или другихъ писанныхъ имъ бумагъ.

**339** (339). Мужъ, уличенный въ держаніи наложницы (*concubine*) въ супружескомъ домѣ, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 1 мѣсяца до 1 года.

Жена можетъ остановить дѣйствіе такого приговора, потребовавъ освобожденія своего мужа.

**340** (336, 339). Преслѣдованіе или осужденіе за прелюбодѣяніе можетъ имѣть мѣсто только по жалобѣ считающаго себя обиженнымъ супруга.

**341** (340, § 1). Кто, будучи обязанъ узамъ супружества, вступить въ новый бракъ прежде расторженія предшедшаго, будетъ наказанъ смертельнымъ дономъ.

## РАЗДѢЛЬ VIII.

## О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПРОТИВУ ЛИЧНОСТИ.

## ГЛАВА I.

**О добровольномъ убійствѣ (homicide) и добровольныхъ тѣлесныхъ поврежденіяхъ (lésions corporells).**

**392.** Почитаются добровольными убійство и тѣлесныя поврежденія, совершенное и причиненныя съ намѣреніемъ посягнуть на личность опредѣленнаго лица (d'un indiv du déterminé) или на личность того кто будетъ найденъ (окажется) или встрѣченъ (qui sera trouvé ou rencontré), хотя бы такое намѣреніе находилось въ зависимости отъ какаго либо обстоятельства или отъ какаго либо условія и хотя бы совершитель ошибся въ личности того, кто былъ жертвою его посягательства.

## ОТДѢЛЕНІЕ I

О въ умысленномъ убійствѣ и его различныхъ видахъ.

**393** (295, 304). Человѣкоубійство, совершенное съ намѣреніемъ лишить жизни, почитается умысленнымъ убійствомъ (meurtre). Оно будетъ наказано вѣчными каторжными работами.

**394** (296, 302). Намѣренное убійство, совершенное съ преду-мысленіемъ (avec préméditation), почитается разбойническимъ убійствомъ (assassinat) <sup>1)</sup>. Оно будетъ наказано смертию.

**395** (299, 302). Почитается отцеубійствомъ (parricide) и будетъ наказано смертию, умысленное убійство законныхъ отца или матери или другихъ восходящихъ родственниковъ, а равно и умысленное убійство естественнаго отца или матери.

**396.** (300, 302). Почитается дѣтоубійствомъ (infanticide) умысленное убійство ребенка въ моментъ его рожденія или же непосредственно вслѣдъ за рожденіемъ.

Дѣтоубійство будетъ наказано, смотря по обстоятельствамъ, или какъ умысленное убійство или же какъ разбойническое убійство.

<sup>1)</sup> См. выноску къ 296 ст Франц. Улож.

Однакоже мать, совершившая такое преступленіе по отношенію къ своему незаконному ребенку, будетъ наказана каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

Ежели же она учинила такое преступленіе съ предумышленіемъ, она будетъ наказана каторгою отъ 15—20 лѣтъ.

**301** (301, 302). Почитается отравленіемъ (*empoisonnement*) умышленное убійство, совершенное посредствомъ (*par le moyen*) такихъ веществъ, которыя могутъ произвести смерть въ болѣе или менѣе непродолжительномъ времени, какимъ бы способомъ эти вещества не были употреблены или даны (*administrées*). Оно будетъ наказано смертию.

#### ОТДѢЛЕНІЕ II.

О добровольномъ лишеніи жизни не считается умышленнымъ убійствомъ и о добровольныхъ тѣлесныхъ поврежденіяхъ.

**308** (311). Кто добровольно причинить раны (*blessures*) или нанесетъ удары (*coups—poboi*), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Въ случаѣ предумышленія, виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 1 мѣсяца до 1 года и къ денежному штрафу отъ 50—200 франковъ.

**309** (309, 310). Ежели удары или раны причинили болѣзнь или неспособность къ личному труду (*une maladie ou une incapacité de travail personnel*), виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—200 франковъ.

Виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ, ежели онъ дѣйствовалъ съ предумышленіемъ.

**400** (309, 310). Виновные подвергаются тюрьмѣ отъ 2—5 лѣтъ и денежному штрафу отъ 200—500 франковъ, ежели послѣдствіемъ ударовъ или ранъ будетъ или болѣзнь, кажущаяся неизлечимою (*permanente incurable*) или непреходящая (*permanente*) неспособность къ личному труду, или совершенная потеря пользованія (*usage absolu*) органомъ, или тяжкое увѣчье (*mutilation grave*).

Въ случаѣ предумышленія, наказаніе будетъ заключаться въ смирительномъ домѣ.



**401** (309) Если удары или раны, нанесенные и причиненные, хотя и добровольно, но без намерения лишить жизни, тем не менее причинили смерть, то виновный будет наказан смирительным домом.

Он будет наказан каторжными работами от 10—15 лет, если он учинил такие насильственные действия с предумышлением.

**402** (317). Будет наказан тюрьмою от 3 месяцев до 5 лет и денежным штрафом от 50—500 франков, тот, кто причинит другому болезнь или неспособность к личному труду, дав ему (без его ведома) добровольно, но без намерения убить, такие вещества, которые могут лишить жизни, или же такие, которые, не будучи смертельными, могут однако же тяжело повредить здоровью (*altérer gravement la santé*).

**403**. Наказание будет заключаться в смирительном доме, если такие вещества причинять или казущуюся неизлечимую болезнь, или непреходящую неспособность к личному труду, или же совершенную потерю пользования органом.

**404**. Если вещества, данные добровольно, но без намерения причинить смерть, тем не менее причинили таковую, виновный будет наказан каторжными работами от 15—20 лет.

**405**. Покушение на дачу другому, без намерения лишить жизни, веществ означенного в ст. 402 свойства, будет наказано тюрьмою от 1 месяца до 3 лет и денежным штрафом от 26—300 франков.

**406**. Будет наказан смирительным домом тот, кто добровольно помешает движению (*aura entravé la circulation*) поезда железной дороги, посредством положенія (*en déposant*) на нее каких либо предметов, разстройства ее рельсов или их опор, хищения болтов или закрѣпов, или же посредством употребления какого либо иного способа, могущаго произвести остановку поезда или сходъ его съ рельсов.

**407**. Если деяние причинило раны указанного в ст. 399 свойства, виновный будет приговорен к каторжным работам от 10—15 лет. Он будет приговорен к каторжным работам от 15—20 лет, если раны будут указанного в 400 ст. свойства.

**408.** Если дѣланіе причинило смерть какому либо лицу, виновный будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

**409** (315). Лица, приговоренныя, въ силу 399 и 400 статей, къ тюрьмѣ, могутъ, сверхъ того, быть отданы подъ надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**410** (312). Если въ поименованныхъ въ 398—405 ст. случаяхъ, виновный совершилъ преступленіе или проступокъ во отношеніи къ своему отцу или матери, законному, естественному или по усыновленію, или же по отношенію къ своимъ восходящимъ родственникамъ, то низшая мѣра определенныхъ въ означенныхъ статьяхъ наказаній будетъ увеличена сообразно ст. 266.

### ОТДѢЛЕНІЕ III.

О БЪ ИЗВИНИТЕЛЬНЫХЪ (EXCUSABLES) УБИЙСТВАХЪ, РАНАХЪ И УДАРАХЪ.

**411** (321). Убіиство, раны и удары извинительны, ежели они были непосредственно вызваны (provoqués) тяжкими насиліями надъ личностью.

**412** (322). Упомянутыя въ предшедшей статьѣ преступленія и проступки равнымъ образомъ извинительны, ежели они были совершены противудѣйствуя (героусант—отражая) дню, влѣзу или взлому стронельныхъ преградъ (сбѣигов), стѣнъ или входовъ въ домъ, жилое помѣщеніе или ихъ принадлежности (дѣр-ндавес), развѣ было бы установлено, что учинившее ихъ лицо не могло предполагать (стойге) посягательства на личность, ни какъ прямую цѣль того, кто пытается учинить влѣзъ или взломъ, ни какъ послѣдствіе того сопротивленія, которое встрѣтили бы замысли сего лица.

**413** (324). Убіиство, раны и удары извинительны, буде преступленіе или проступокъ совершены однимъ супругомъ въ отношеніи къ другому супругу и его соучастнику, въ тотъ моментъ, когда онъ застигасть ихъ на горячемъ слѣду (en flagrant délit) прелюбодѣянія.

**414** (326). Когда извиняющій фактъ будетъ доказанъ, то:

Если дѣло идетъ о преступленіи влекущемъ смертную казнь или вѣчныя каторжныя работы—наказаніе будетъ низведено къ тюремному заключенію отъ 1—5 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 100—500 франковъ;

Если дѣло идетъ о всякомъ иномъ преступленіи—наказаніе будетъ низведено къ тюремному заключенію отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 50—200 франковъ;

Если дѣло идетъ о проступкѣ—наказаніе будетъ низведено къ тюремному заключенію отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и къ денежному штрафу отъ 26—100 франковъ.

**415** (323). Исчисленныя въ настоящемъ отдѣленіи извиняющія причины не принимаются въ уваженіе (*ne sont pas admissibles*), ежели виновный учинилъ преступленіе или проступокъ надъ своими законными отцемъ, матерью или иными восходящими, или надъ своими естественными отцемъ или матерью.

#### ОТДѢЛЕНІЕ IV.

О убійствѣ, ранахъ и ударахъ не преступныхъ (*justifiés*).

**416** (328). Нѣтъ ни преступленія, ни проступка, ежели лишеніе жизни, раны и удары были вызваны (*commandés*) наличною необходимостію законной обороны (*par la nécessité actuelle de la légitime défense*) самаго себя или другаго.

**417** (329). Случаи необходимой обороны обнимаютъ собою и два слѣдующіе:

Ежели лишеніе жизни было совершено, ежели раны были причинены, ежели удары были нанесены, противудѣйствуя (отражая) ночью влѣзанію или взлому строительныхъ преградъ (*clôtures*), стѣнъ или входовъ въ домъ или въ жилое помѣщеніе или въ ихъ принадлежности, развѣ было бы установлено, что учинившее ихъ лицо не могло предполагать посягательства на личность, ни какъ прямую цѣль того, кто пытается учинить влѣзъ или взломъ, ни какъ послѣдствіе того сопротивленія, которое встрѣтили бы замыслы сего лица;

Ежели дѣяніе совершено защищаясь отъ совершителей соединенныхъ съ насиліемъ надъ личностью кражи или грабежа (*pillage*).

## ГЛАВА II.

**О недобровольныхъ убійствѣ и тѣлесныхъ поврежденіяхъ.**

**418** (319). Виновенъ въ неумышленномъ (*involontaires*—невольномъ) убійствѣ или тѣлесныхъ поврежденіяхъ, тотъ, кто причинилъ зло вслѣдствіе отсутствія предусмотрительности или предосторожности (*prévoyance ou précaution*), но безъ намѣренія посягнуть на личность другаго.

**419** (319). Кто неумышленно причинить смерть кого либо, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ.

**420** (320). Если послѣдствіемъ отсутствія предусмотрительности или предосторожности будутъ лишь раны или удары, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**421**. Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній, тотъ, кто неумышленно причинить другому болѣзнь или неспособность къ личному труду, посредствомъ дачи ему веществъ такого свойства, которыя могутъ лишить жизни или тяжело повредить здоровье (*altérer gravement la santé*).

**422**. Если поѣздъ желѣзной дороги подвергся приключенію (*auga érouvé un accident*) такого свойства, которое можетъ подвергнуть опасности (*mettre en péril*) находящихся на немъ лицъ, то лицо бывшее неумышленно причиною онаго будетъ наказано тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Если послѣдствіемъ приключенія были тѣлесныя поврежденія, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

Если приключеніе причинило смерть какаго либо лица, то наказаніе будетъ заключаться въ тюрьмѣ отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и въ денежномъ штрафѣ отъ 100—600 франковъ.

## ГЛАВА III.

## О поединкѣ (duel).

**423.** Вызовъ на поединокъ (provocation en duel) будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

**424.** Будутъ наказаны тѣми же наказаніями, тѣ, которые безславятъ публично (déscrié) или оскорбляютъ лицо за отказъ его выдти на дуэль.

**425.** Тотъ, кто, обидою какого бы то ни было рода, подастъ поводъ (auга donna lieu) къ вызову на поединокъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ.

**426.** Кто, въ поединкѣ, сдѣлаетъ такое употребленіе изъ своего оружія (auга fait usage de ses armes) противу своего противника, которое не будетъ имѣть своимъ результатомъ ни смерти, ни ранъ, тотъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

Тотъ, кто не сдѣлаетъ употребленія изъ своего оружія, будетъ наказанъ сообразно ст. 423.

**427.** Кто ранитъ своего противника на поединкѣ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 300—1500 франковъ.

**428.** Ежели раны причинили болѣзнь или неспособность къ личному труду, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 500—2000 франковъ.

**429.** Тюремное заключеніе назначается на время отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ, а денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 1000—3000 франковъ, ежели нанесенныя въ поединкѣ раны причинили или кажущуюся неизлѣчимою болѣзнь или непреходящую неспособность къ личному труду, или же совершенную потерю пользованія органомъ, или тяжкое увѣчье.

**430.** Кто убьет на поединкѣ своего противника, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 2000—1000 франковъ.

**431.** Тѣ, которые, какимъ бы то ни было образомъ, возбуждаютъ (*auant excité*) къ дуэли, будутъ наказаны тѣми же наказаниями, что и дуэлянты (*auteurs*).

Въ томъ случаѣ, когда поединокъ не состоится, они будутъ подвергнуты тюрьмѣ отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежному штрафу отъ 100—1000 франковъ.

**432.** Въ предусмотрѣнныхъ 427, 428, 429 и 430 статьями случаяхъ, секунданты (*témoins*) будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ.

**433.** Виновные, осужденные въ силу 423 и послѣдующихъ статей, въ случаѣ совершения ими новыхъ проступковъ того же свойства въ опредѣленный 56 ст. періодъ времени, будутъ приговорены къ максимуму положенныхъ въ означенныхъ статьяхъ наказаній, причемъ наказанія эти могутъ быть увеличены вдвое.

#### ГЛАВА IV.

**О посягательствахъ на личную свободу (*attentats à la liberté individuelle*) и на неприкосновенность жилища (*inviolabilité du domicile*) совершенныхъ частными лицами.**

**434.** (341, 343). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, тѣ, которые, безъ приказа установленныхъ властей и внѣ тѣхъ случаевъ, когда законъ дозволяетъ или приказываетъ задержаніе или заключеніе (*arrestation ou détention*) частныхъ лицъ, сами или чрезъ другаго (см. 126 ст.) задержать или заключать <sup>1)</sup> какое бы то ни было лицо.

**435** (342). Тюремное заключеніе назначается на время отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 50—300 франковъ, ежели противузаконное и произвольное (*illégal et arbitraire*) заключеніе продолжалось болѣе 10 дней.

<sup>1)</sup> См. выноску къ ст. 341 Франц. Улож.

**436** (342). Ежели противузаконное и произвольное заключеніе продолжалось болѣе одного мѣсяца, виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 1—5 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 100—500 франковъ.

**437** (344). Виновный будетъ приговоренъ къ смирительному дому, ежели заарестованіе было совершено прикрываясь ложнымъ приказомъ (*sur un faux ordre*) публичной власти, или форменною одеждою или же именемъ (*avec le costume ou sous le nom*) одного изъ ея агентовъ, или ежели задержанное или заключенное лицо было угрожаемо лишеніемъ жизни.

**438** (344). Ежели задержанное или заключенное лицо было подвергнуто тѣлеснымъ пыткамъ (*tortures corporelles*), виновный будетъ наказанъ каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

Наказаніе будетъ заключаться въ каторжныхъ работахъ отъ 15—20 лѣтъ, ежели послѣдствіемъ пытки были или важущаяся неизлѣчимою болѣзнь, или непреходящая неспособность къ личному труду, или совершенная потеря пользованія органомъ, или тяжкое увѣщье.

Ежели пытки причинили смерть, виновный будетъ приговоренъ къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ.

**439**. Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ, тотъ, кто, безъ приказа власти и внѣ случаевъ, когда законъ дозволяетъ войти въ жилищъ частныхъ лицъ противу ихъ воли, проникнетъ (*se sera introduit*) въ домъ, квартиру, комнату или обитаемое другимъ помещеніе, или въ ихъ принадлежности, или посредствомъ угрозъ или насилій надъ личностью, или же посредствомъ взлома, вѣза или фальшивыхъ ключей.

**440**. Тюремное заключеніе назначается на время отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ а денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 100—500 франковъ, ежели дѣяніе было совершено или прикрываясь ложнымъ приказомъ публичной власти, или же форменною одеждою или же именемъ одного изъ ея агентовъ, или же при одновременной наличности слѣдующихъ трехъ обстоятельствъ:

Ежели дѣяніе было выполнено ночью;

Ежели оно было выполнено двумя или нѣсколькими лицами;

Если виновные или один из них имѣли при себѣ оружіе.

Виновные могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, и отпаны, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, подъ особый надзоръ полиціи.

**§ 41.** Покушеніе на предусматриваемый предшешю статью проступокъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**§ 42.** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ, тотъ, кто проникнетъ, безъ согласія собственника или жильца, въ означенныя въ ст. 439 мѣста и будетъ застигнутъ тамъ ночью.

## ГЛАВА V.

### Объ оскорбленіяхъ чести или достоинства лица (*des atteintes portées à l'honneur ou à la considération des personnes*) <sup>1)</sup>

**§ 43** (367, 368). Кто, въ означенныхъ ниже случаяхъ, злонамеренно приписывалъ какому либо лицу точно опредѣленный поступокъ (*à méchamment imputé un fait précis*), могущій, по свойству своему, повредить чести этого лица или подвергнуть его всеобщему презрѣнію (*exposer au mépris public*) и въ подтвержденіе котораго не представлено законнаго доказательства (*la preuve légale*)—тотъ виновенъ въ клеветѣ (*calomnie*), буде законъ дозволяетъ доказывать справедливость приписываемаго поступка (*admet la preuve du fait imputé*) и въ диффамациі (*diffamation*), буде законъ не допускаетъ подобнаго доказательства.

<sup>1)</sup> *Оскорбленія иностранныхъ правительствъ.*—См. Законы 20 Декабря 1852 и 12 Марта 1858 г.

*Оскорбленія короля или членовъ королевскаго семейства.* Законъ 6 апр. 1847 г.

Ст. 1. Кто, или въ публичныхъ мѣстахъ или собраніяхъ, посредствомъ рѣчей, криковъ (*cris*) или угрозъ, или же посредствомъ какихъ либо сочиненій, печатныхъ произведеній, изображеній или символическихъ знаменъ, которые были афишируемы, раздаваемы или продаваемы, иущены въ продажу или выставлены публично, провинится въ оскорбленіи особы короля, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 300—3000 франковъ.

2. Кто, посредствомъ одного изъ такихъ способовъ, провинится въ оскорбленіи членовъ королевскаго семейства, будетъ наказанъ тюрьмою отъ



**444** (371). Виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, ежели поступокъ былъ приписываемъ (утверждаемъ):

Или въ публичныхъ мѣстахъ или собраніяхъ;

Или въ присутствіи нѣсколькихъ лицъ въ мѣстѣ хотя и не публичномъ, но доступномъ (*ouvert*—открытомъ) извѣстному числу лицъ, имѣющихъ право въ немъ собираться или посѣщать его;

Или въ какомъ бы то ни было мѣстѣ, въ присутствіи оскорбленнаго лица и передъ свидѣтелями;

Или посредствомъ сочиненій, печатныхъ или непечатныхъ, изображеній или символическихъ знаковъ (*images ou emblèmes*) аффишированныхъ, розданныхъ или проданныхъ, пущенныхъ въ продажу или публично выставленныхъ;

Или, наконецъ, посредствомъ сочиненій, хотя и не опубликованныхъ (*non vendus publics*), но разосланныхъ (*adressés*) или сообщенныхъ нѣсколькимъ лицамъ.

**445** (373). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ:

Тотъ, кто сдѣластъ власти письменный клеветнический (ложный) доносъ (*dénonciation calomnieuse*).

Тотъ, кто пошлетъ (*aura adressé*) письменно лицу клеветническаго утвержденія касательно его подчиненнаго.

**446**. Клевета и диффамация противу всякаго учрежденія или установленія (*corps constitué*—см. ст. 277) будутъ наказаны такимъ

- 
- 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—2000 франковъ
3. Виновный въ одномъ изъ дѣланій, предусматриваемыхъ 1 и 2 статьями, можетъ, сверхъ того, быть лишенъ всѣхъ или нѣкоторыхъ изъ правъ помѣнованныхъ въ ст. 42 уголовного Уложенія, на время отъ 2—5 лѣтъ. Сему наказанію и денежному штрафу отъ 300—3000 франковъ могутъ быть равнымъ образомъ подвергаемы виновные въ одномъ изъ преступковъ предусматриваемыхъ не отмѣненной частью ст. 3 декрета 20 іюля 1831 г., независимо отъ угрожаемаго этою статьею наказанія.
8. Преслѣдованіе за предусматриваемые настоящимъ закономъ проступки будетъ возбуждаемо по долгу службы. Оно начинается теченіемъ трехъ мѣсячнаго срока, начиная со дня совершенія проступка или со дня послѣдняго судебнаго производствія (*acte judiciaire*).
- Ст. 463 Уголовнаго Уложенія будетъ имѣть примѣненіе къ тѣмъ же проступкамъ.

же образомъ, что и клевета или диффамация, направленныя противу одиночныхъ лицъ <sup>1)</sup>).

**443** (368, 370, 371, 372). Обвиняемый въ проступкѣ клеветы за утвержденія, направленныя, по поводу касающихся ихъ служебныхъ обязанностей дѣйствій, противу блюстителей или агентовъ власти или противу всякаго имѣющаго публичный характеръ лица, или противу всякаго учрежденія или установленія, будетъ допущенъ къ доказательству, всѣми существующими процессуальными способами (*par toutes les voies ord.aires*), истинности утверждаемыхъ поступковъ, съ правомъ на представленіе тѣми же способами противнаго доказательства.

Ежели дѣло идетъ о поступкѣ до частной жизни относящемся (*qui rentre dans la vie privée*), то виновникъ утвержденія не можетъ представить въ свою защиту никакого доказательства, кромя того, которое вытекаетъ изъ судебного рѣшенія или изъ какого либо инаго официального (*authentique*) акта.

Ежели приписываемый поступокъ составляетъ предметъ уголовнаго преслѣдованія или доноса не получившихъ еще разрѣшенія, то искъ о клеветѣ отлагается до окончательнаго приговора суда или до окончательнаго постановленія подлежащей власти.

**448** (375). Кто, при наличности одного изъ означенныхъ въ ст. 444 обстоятельствъ, оскорбитъ кого либо дѣйствіями или на письмѣ, изображеніями или символическими знаками (*par des faits, écrits, images ou emblèmes*), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

<sup>1)</sup> О проступкахъ, совершаемыхъ путемъ прессы. Декретъ 20 іюля 1831 г.

Ст. 3. Кто злонамѣренно и публично нападетъ на конституционную власть короля, или на непрякосношенность его особы, или на конституціонныя права его династіи, или на права или на авторитетъ камеръ, или же будетъ оскорблять или клеветать такимъ же образомъ на особу короля,—будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

4. Клевета или оскорбленіе должностныхъ лицъ, агентовъ или учрежденій блюстителей (*coigns dépositaires*) публичной власти, или какого либо учрежденія или установленія (*coigns constitués*) будутъ преслѣдуемы и наказаны такимъ же образомъ какъ клевета или оскорбленіе частныхъ лицъ, съ изъятіями, содержащимися въ нижеслѣдующихъ постановленіяхъ.

5. Обвиняемый въ проступкѣ клеветы за утвержденіе, направленныя, по поводу касающихся ихъ служебной дѣятельности фактовъ, противу блюстителей или агентовъ власти, или же противу всякой личности дѣйствовавшей въ качествѣ лица имѣющаго публичный характеръ, будетъ до

**449** (370). Если во время совершения проступка существует законное доказательство приписываемых поступков, но установлено, что обвиняемый сдѣлалъ утверждение не руководствуясь какимъ либо соображеніемъ публичнаго или частнаго интереса а единственно лишь съ цѣлью причинить вредъ, онъ будетъ наказанъ, какъ виновный въ злонамѣренномъ разглашеніи (*divulgation méchante*), тюрьмою отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—400 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**450.** Преслѣдованіе предусмотрѣнныхъ настоящею статьею проступковъ, за исключеніемъ клеветническаго доноса, въ случаѣ совершения ихъ противу частныхъ лицъ, можетъ имѣть мѣсто только по жалобѣ лица, считающаго себя ими обиженнымъ.

Если лицо умерло не подавши жалобъ или не заявивъ отказа отъ оной, или если клевета или диффамация были направлены противу лица послѣ уже его смерти, то преслѣдованіе можетъ имѣть мѣсто только по жалобѣ его супруга, нисходящихъ или законныхъ наслѣдниковъ до третьей степени включительно.

**451** (368, 369). Никто не можетъ приводить въ смыслѣ извиняющаго или оправдывающаго его повода то обстоятельство, что составляющіе предметъ преслѣдованія сочиненія, печатныя произведенія, изображенія или символическіе знаки составляютъ только воспроизведеніе публикацій, сдѣланныхъ въ Бельгіи или въ иностранныхъ государствахъ.

пущенъ къ доказательству всѣми существующими процессуальными способами истинности утверждаемыхъ фактовъ, съ правомъ на представленіе тѣмъ же способами противнаго доказательства.

6. Доказанность утверждаемаго факта освобождаетъ утверждающее его лицо отъ всякаго наказанія, но не избавляетъ его отъ наказаній опредѣленныхъ за обиду вообще, коль скоро эта обида не находится въ неразрывной связѣ съ тѣми фактами, которые были имъ утверждены (*qui ne serait pas nécessairement dépendante des mêmes faits*).
7. Обвиняемый, желающій воспользоваться дарованнымъ 5 статьею правомъ, обязанъ, въ теченіи 15 дней вслѣдъ за объявленіемъ постановленія о передачѣ дѣла въ судъ (*arrêt de renvoi*), съ причисленіемъ поверстаго срока по одному дню на каждыя три мириметра, сообщить прокурорскому надзору и гражданскому истцу: 1° тѣ изъ приведенныхъ въ постановленіи и подведенныхъ подъ карательный законъ фактовъ, справедливость коихъ онъ хочетъ доказывать; 2° коію съ тѣхъ документовъ на которыя онъ намѣревается ссылаться. . . .; 3° имена, про-

**452 (377).** Не будут подлежать никакому уголовному преследованию рѣчи, произнесенныя въ судахъ или бумаги, представленныя въ суды, буде эти рѣчи или бумаги имѣютъ отношеніе къ дѣлу или къ сторонамъ (*sont relatifs à la cause ou aux parties*).

Однако же, судьи могутъ, или по долгу службъ или по требованію одной изъ сторонъ, приговорить къ уничтоженію клеветническихъ, оскорбительныхъ или диффамационныхъ бумагъ.

Судьи могутъ, равнымъ образомъ, въ томъ же самомъ случаѣ, сдѣлать внушеніе (*injunctio*) адвокатамъ и министріальнымъ чиновникамъ или даже возбудить противу нихъ дисциплинарное производство.

Утвержденія и оскорбленія, чуждыя дѣла или сторонъ, могутъ служить поводомъ или къ публичному иску (о наказаніи) или же къ гражданскому иску сторонъ или третьихъ лицъ.

#### *Особенное постановленіе.*

**453 (360).** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, тотъ, кто провинится въ оскверненіи могилъ или гробницъ (*violation de tombeaux ou de sépulture*).

### ГЛАВА VI.

#### **О нѣкоторыхъ другихъ проступкахъ противу личности.**

**454 (318).** Тотъ кто примѣшаетъ, самъ или черезъ другаго (см. ст. 126), или въ съѣстные припасы (*comestibles*), или въ напитки,

осесія и нѣстожительства свидѣтелей на коихъ основывается его доказательство.

Означенное сообщеніе должно заключить въ себѣ избраніе нѣстожительства въ той коммунѣ, въ которой заседаетъ судъ или трибуналъ; все это подъ опасеніемъ лишенія права *à peine de déchéance*).

8. Въ такой же срокъ и подъ такою же угрозою, прокурорскій надзоръ и гражданскій истецъ обязаны сообщать обвиняемому, въ избранное или нѣстожительство, копию съ тѣхъ документовъ и явля, процессія и нѣстожительство тѣхъ свидѣтелей коими они предполагаютъ доказывать противное . . . .

9. Обвиняемый въ проступкѣ, совершенномъ путемъ печати, козь скоро онъ влечетъ за собою только тюремное заключеніе, не можетъ, буде нѣстожительство его находится въ Бельгіи, быть подвергнутъ предварительному аресту до воспослѣдованія составительнаго или заочнаго приговора. Въ такомъ случаѣ судья выдаетъ противу него только по-

или въ какіе бы то ни было предметы продовольствія или питательныя вещества (substances ou denrées alimentaires) предназначенныя для продажи (vente ou débit), такіе предметы, которые по свойству своему могутъ причинить смерть или тяжко повредить здоровье, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—2000 франковъ.

**455** (318). Будетъ наказанъ опредѣленными въ предшей статьѣ наказаніями:

Тотъ, кто будетъ продавать (vendra, débitera) или выставлять для продажи съѣстные припасы, напитки, питательныя вещества или предметы продовольствія какого либо рода, зная что они содержатъ въ себѣ предметы, могущіе по свойству своему причинить смерть или тяжко повредить здоровье;

Тотъ, кто продастъ или доставитъ такіе предметы, зная, что они должны служить для фальсификаціи питательныхъ веществъ или предметовъ продовольствія.

**456**. Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ, тотъ, кто будетъ имѣть въ своемъ магазинѣ, лавкѣ или иномъ какомъ либо мѣстѣ, съѣстные припасы, напитки, питательныя вещества или предметы продовольствія, предназначенныя для продажи (vente ou débit), зная, что они заключаютъ въ себѣ предметы, могущіе по свойству своему причинить смерть или тяжкое поврежденіе здоровья.

---

становленіе о лицѣ, которое можетъ быть замѣнено востановленіемъ о приводѣ, въ случаѣ неявки его по вызову.

10. Совершенныя путемъ печати проступки обиды или клеветы могутъ подлежать преслѣдованію только по жалобѣ оскорбленной или оклеветанной стороны. Однако же проступки оскорбленія или оклеветанія короля, членовъ его семейства, учреждений или лицъ блюстителей или агентовъ публичной власти, какъ таковыхъ или по поводу ихъ служебныхъ дѣйствій, могутъ быть преслѣдуемы по долгу службы (d' office).
11. Во всѣхъ процессахъ о проступкахъ печати, присяжные, прежде приступа къ разрѣшенію вопроса: заключаетъ ли преслѣдуемое сочиненіе проступокъ—рѣшаютъ вопросъ о томъ, дѣйствительно ли обвиняемый авторъ того сочиненія. Привлеченный къ отвѣтственности типографщикъ до тѣхъ не освобождается отъ преслѣдованія, откуда авторъ не будетъ признанъ таковымъ судебнымъ порядкомъ.
12. Преслѣдованіе проступковъ, предусматриваемыхъ 2, 3 и 4 ст. настоящаго декрета погашается трехъ мѣсячною давностію, начиная со дня

**438** (31). Заключенные въ общіе помѣщенія собственныя предметы, каковыя предметы принадлежатъ или принадлежатъ имѣющему. Будутъ задержаны, конфискованы и выданы имъ обратно.

Имѣющіе у себя частныя письма будутъ отъ него освобождены, они не могутъ получить другого во все время своего текущаго заключенія.

Они могутъ сверхъ того быть приговорены къ лишнему труду, согласно ст. 35.

Судъ приказываетъ, чтобы приговоръ былъ исполненъ въ опредѣленныхъ имъ для сего мѣстахъ и назначенъ своимъ или въ имѣеюстракта въ назначенныхъ имъ мѣстахъ, не счѣ на счетъ осужденнаго.

**439** (37). Врачи, хирурги, врачевыя чины, аптекари, акушерки и всякія иныя лица, хранители (dépositaires) въ силу своего званія или профессіи, вырѣженныхъ имъ тайны, которые открыты (открыты—révélés) таковыя имъ того случая, въ коемъ они будутъ призваны свидѣтельствовать въ судѣ и того, когда законъ обязываетъ ихъ объявлять такія тайны, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

**440**. Будутъ наказаны тѣми же наказаніями чиновники или агенты судовой казны, отерившіе кому либо, кромѣ полицейскихъ чиновъ или судебной власти, или тѣхъ лицъ, которія сами или черезъ другихъ (см. ст. 126) отдали на сохраненіе въ означенное учрежденіе (какіе либо) предметы.

совершила проступка или со времени послѣдняго судебного дѣйствія (acte judiciaire); преслѣдованіе проступковъ, предусмотрѣнныхъ 1 статьєю, погашается годичною давностію.

13. Всякое лицо, цитированное cités въ газетѣ по имени или по имени, будетъ имѣть право заставить напечатать въ ней свой отвѣтъ, лишь бы онъ не заключалъ въ себѣ болѣе 1000 буквъ или не занималъ бы вдвое болѣе мѣста противу вызвавшей его статьи. Этотъ отвѣтъ будетъ помѣщенъ, самое позднее, на третій день со времени передачи его въ контору газеты, подъ угрозой, во отношеніи къ издателю, 20 флоринновъ денежнаго штрафа за каждый день промедленія.
14. Каждый экземпляръ газеты долженъ содержать въ себѣ, кромѣ имени типографіи, означеніе его мѣстоимательства въ Бельгій, подъ угрозой 100 флоринновъ штрафа за каждый номеръ газеты.
15. Ст. 463 Уголовнаго Уложенія имѣетъ примѣненіе къ постановленіямъ настоящаго закона.

**460.** Кто будетъ уличенъ въ устраненіи (*suppression*—удержаніе и уничтоженіе) вѣреннаго почтѣ письма, или во вскрытіи съ цѣлю узнанія его тайны (*roug en violer le secret*), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній, не касаясь примѣненія болѣе строгихъ наказаній, въ томъ случаѣ, ежели виновный окажется должностнымъ лицомъ или агентомъ правительства или почтоваго вѣдомства.

## РАЗДѢЛЪ IX.

## ПРОВОУДНЕНІЯ И ПРОСТУПКИ ПРОТИВУ СОВОТВЕННОСТИ

## ГЛАВА I.

## О кражахъ и вымогательствахъ.

**461** (379). Похитившій не принадлежащую ему вещь съ намѣреніемъ лишить оной другаго (*a soustrait frauduleusement*)—виновенъ въ кражѣ (*vol*).

**462** (380). Не могутъ имѣть инаго послѣдствія, кромѣ гражданскаго иска, кражи, совершенныя однимъ супругомъ въ ущербъ (*préjudice*) другому супругу; вдовцомъ или вдовою по отношенію къ вещамъ принадлежавшимъ умершему супругу; нисходящими въ ущербъ своихъ восходящихъ, восходящими въ ущербъ своихъ нисходящихъ или между свойственниками въ тѣхъ же степеняхъ.

Всякое иное лицо, участвовавшее въ такихъ кражахъ или укрывшее всѣ или часть украденныхъ предметовъ, будетъ наказано такъ, какъ если бы не существовало предшедшаго постановленія.

## ОТДѢЛЕНІЕ I.

## О кражахъ, совершенныхъ безъ насилія и угрозъ.

**463** (401, § 1, 386—4°, 387, 388). Кражи въ настоящей главѣ именно не означенныя, будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

**464** (386—3°). Тюремное заключеніе назначается на время не менѣе 3 мѣсяцевъ, ежели воръ будетъ прислуга или служащій по найму (*domestique ou un homme de service à gages*), хотя бы онъ

совершилъ кражу у лица, у которыхъ онъ не состоялъ въ услуженіи, но которыя находились или въ домѣ его господина, или же въ томъ домѣ, куда онъ его сопровождалъ, или если воръ будетъ рабочій, подмастерье или ученикъ въ домѣ, мастерской или магазинѣ своего господина или лицо обыкновенно (*habituellement*) работающее въ томъ жилищѣ, гдѣ онъ совершилъ кражу.

**405** (401 § 2 и 3). Въ случаяхъ предшедшихъ статей, виновные могутъ, сверхъ того, быть приговорены къ лишенію правъ, сообразно ст. 33 и отданы подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

**406** (401, § 1). Покушенія на кражи, поименованныя въ предшедшихъ статьяхъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

**407** (381—4°, 384). Кража будетъ наказана смирительнымъ домомъ:

Если она была совершена посредствомъ взлома, вѣтза или фальшивыхъ ключей (*à l'aide d'effraction, d'escalade ou de fausses clefs*);

Если она была совершена должностнымъ лицомъ черезъ посредство его служебнаго положенія (*à l'aide de ses fonctions*);

Если виновные или одинъ изъ нихъ присвоили себѣ званіе или знаки должностнаго лица, или же предъявили (*ont allégué—составили*) ложный приказъ публичной власти.

## ОТДѢЛЕНІЕ II

О КРАЖАХЪ, СОВЕРШЕННЫХЪ ПОСРЕДСТВОМЪ НАСИЛІЯ ИЛИ УГРОЗЪ И О ВЫМОГАТЕЛЬСТВАХЪ (*extortions*). <sup>1)</sup>

**408**. Кто учинить кражу посредствомъ насилій (*violences*) или угрозъ, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**409**. Приравнивается къ кражѣ посредствомъ насилій или угрозъ тотъ случай, когда воръ, застигнутый на горячемъ слѣду (*flagrant délit*), употребилъ насиліе или дѣлалъ угрозы, или для того чтобы удержать за собою владѣніе похищенными предметами, или же для того чтобы обезпечить свое бѣгство.

<sup>1)</sup> Ст. 462—469, 471—474 и 476 Бельг. Улож. соответствуютъ ст. 381—386 Французскаго Уложения.



**430** (400). Будетъ наказанъ опредѣленными въ ст. 468 наказаніями, какъ если бы онъ совершилъ кражу съ насиліями или угрозами, тотъ, кто исторгнетъ (aura extorqué) посредствомъ насилій или угрозы фонды, цѣнности (fonds, valeurs), движимыя вещи, облигаціи, билеты (банка), промессы, эквитанціи, или подпись или передачу (signature ou remise) какого бы то ни было документа, содержащаго или создающаго обязательство, распоряженіе или погашеніе права (obligation, disposition ou décharge).

**431.** Кража, совершенная при помощи насилія или угрозъ въ обитаемомъ домѣ или его принадлежностяхъ, будетъ наказана каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ:

Ежели она была совершена со взломомъ, влѣзомъ или съ фальшивыми ключами;

Ежели она была совершена должностнымъ лицомъ черезъ посредство его служебнаго положенія;

Ежели виновные или одинъ изъ нихъ присвоили себѣ званіе или знаки должностнаго лица или предъявили ложный приказъ публичной власти;

Ежели она была совершена ночью двумя или болѣе лицами;

Ежели было употреблено или показано (employées ou montrées) оружіе.

Она будетъ наказана каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ, ежели она была учинена при наличности двухъ изъ поименованныхъ выше обстоятельствъ.

**432.** Кража, совершенная посредствомъ насилій или угрозъ на публичныхъ дорогахъ (chemins publics), будетъ наказана каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

Она будетъ наказана каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ, ежели она была совершена съ однимъ изъ обстоятельствъ предшедшей статьи.

**433.** Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ 468, 469, 470, 471 и 472 статьями, назначаются каторжныя работы отъ 15—20 лѣтъ, ежели насилія или угрозы причинили или болѣзнь кажущуюся неизлечимою, или непреходящую неспособность къ личному труду, или совершенную потерю пользованія однимъ изъ органовъ, или же тяжкое ушибъе.

Тоже самое наказаніе примѣняется и въ томъ случаѣ когда злоумышленники подвергли лицъ тѣлеснымъ пыткамъ (*tourages corporelles*).

**434.** Если насилія или угрозы, содѣяныя безъ намѣренія причинить смерть, тѣмъ не менѣе причинили таковую, виновные будутъ приговорены къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ.

Тоже наказаніе будетъ примѣнено, ежели эти насилія или угрозы были совершены ночью нѣсколькими лицами въ обитаемомъ домѣ или на публичной дорогѣ.

**435** (304). Умышленное убійство, совершенное для облегченія кражи или вымогательства или для обезпеченія ихъ безнаказанности, будетъ наказано смертью.

**436.** Определенныя въ статьяхъ 473 и 474 наказанія будутъ примѣнены, даже и въ томъ случаѣ когда совершеніе (*conspiration*) кражи или вымогательства не удалось по обстоятельствамъ отъ воли виновныхъ независѣвшимъ.

### ОТДѢЛЕНІЕ III.

О ЗНАЧЕНІИ УПОТРЕБЛЯЕМЫХЪ ВЪ НАСТОЯЩЕЙ ГЛАВѢ ТЕРМИНОВЪ.

**437.** Публичными дорогами (*chemins publics*) почитаются тѣ дороги, пользованіе которыми публично.

Однакоже это наименованіе не обнимаетъ собою ни пространство дорогъ окаймленное домами (*bordé de maisons*—улицы), ни желѣзныя дороги.

**438.** Кража, совершенная ночью, есть кража утиненная болѣе чѣмъ за часъ до восхода и спустя болѣе часа послѣ захода солнца.

**439** (390). Пожитаются *жилымъ домамъ* (*maison habitée*) всякое строеніе, всякіе покон, всякая квартира, всякое помѣщеніе (*канура*), всякій шалашъ, даже передвижной, или всякое иное служащее для жилья мѣсто. <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Tout bâtiments, tout appartements, tout logements, toute loge, toute cabane même mobile, ou tout autre lieu servant à l'habitation.

**480** (390). Почитаются принадлежностями жилого дома (*dépendances d'une maison habitée*) дворы, задніе дворы (зады), сады и всякія иныя огороженныя мѣста, равно какъ и житницы (амбары), конюшни и всякія иныя заключающіяся въ нихъ строенія, каково бы ни было ихъ назначеніе и хотя бы они составляли особую городьбу (*enclos*) внутри общей городьбы.

**481** (392) Подвижныя парки (*parcs mobiles*—загороды), предназначенныя для держанія скотины въ деревнѣ, безразлично каково бы ни было ихъ устройство, почитаются принадлежностями жилого дома, ежели они возведены на одномъ и томъ же участкѣ земли (*pièce de terre*) съ подвижными шалашами или иными кровами (*abris*), предназначенными для караульныхъ (пастуховъ).

**482**. Выраженіе оружіе (*armes*) обнимаетъ собою всѣ предметы, означенныя въ 135 ст. настоящаго уложенія.

**483**. Подъ насиліями (*violences*) законъ разумѣетъ совершаемыя надъ лицами акты физическаго принужденія (*les actes de contrainte physique*).

Подъ угрозами (*menaces*) законъ разумѣетъ всѣ средства (способы) нравственнаго принужденія страхомъ неизбежнаго зла (*les moyens de contrainte morale par la crainte d'un mal imminent*).

**484** (393, 394, 395, 396, § 1). Взломъ (*effraction*) состоитъ: въ насильственномъ устраниіи (проломъ, разбитіе), сломаніи, поврежденіи, разрушеніи или похищеніи (*à forcer, rompre, dégrader, démolir ou enlever*) всякаго рода наружныхъ или внутреннихъ строительныхъ преградъ (*clôture*) дома, зданія, постройки какаго либо рода или ихъ принадлежностей, судна, вагона, экипажа (*voiture*); въ взломѣ шкафовъ или запертыхъ хранилищъ (*meubles fermés*), предназначенныхъ стоять на мѣстѣ и охранять заключающіяся въ нихъ вещи.

**485** (396, § 2; 253). Къ кражѣ со взломомъ приравниваются: Похищеніе хранилищъ, о воихъ говорено въ предшей статьѣ; Кража, учиненная посредствомъ взлома печатей (*bris de scellés*).

**486** (397). Почитается влѣзомъ (*escalade*):

Всякій входъ въ дома, строенія, дворы, задніе дворы, зданія всякаго рода, сады, парки, городьбы, совершенный черезъ стѣны, ворота (*portés*), кровли или иныя строительныя преграды (*clôture*).

Взломъ подмешныхъ кутежа, за исключеніемъ того, выверный устроены, для того чтобы служить входить.

**488 (398).** Почтается фальшивыми ключами (*fausses clefs*):

Всякіе крытыя, отмычки (*gouffoirs*) пригодники и общіе ключи (*raze-partout*)<sup>1)</sup> и ключи подобранные, фальшивые (поддѣланные) или переделкою приспособленные (*imités, contrefaites ou altérés*);

Ключи не предназначенные собственникомъ, жильцомъ, хозяиномъ восточнаго двора или содержателемъ квартиръ, для гѣхъ вороватыхъ или висячихъ замковъ (*serrettes ou cadenas*) или запоровъ (*fermetures*), для которыхъ употребить ихъ виновный;

Ключи потерянные, неизвестно гдѣ оставленные (*égarés*) или похищенные (*soustraites*), послужившіе для совершения кражи.

Впрочемъ употребленіе фальшивыхъ ключей будетъ только въ тѣхъ случаяхъ составлять обстоятельство увеличивающее вину, ежели оно было сдѣлано для открытія такихъ предметовъ, взломъ которыхъ повлечь бы за собою усиленіе наказанія.

#### *Особенное постановленіе.*

**489 (399).** Кто злоумышленно (*frauduleusement*) сдѣлаетъ фальшивые или поддѣлаетъ настоящіе ключи (*aua contrefait ou altéré*), будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 26—200 франковъ.

Если виновный слесарь по ремеслу, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

## ГЛАВА II.

### Объ обманахъ (*fraudes*).

#### ОТДѢЛЕНІЕ I.

#### О Банкротствѣ (*banqueroute*)

**490 (402).** Тѣ, которые будутъ признаны виновными въ банкротствѣ въ предусмотрѣнныхъ торговыхъ кодексахъ случаяхъ, быть приговорены:

<sup>1)</sup> *Raze-partout* означаютъ: пригодники—ключи общій нѣсколькимъ замкамъ: общій ключъ т. е. одинаковые ключи висящіеся у нѣсколькихъ ледъ (жильцовъ) отъ одного этого же замка (двери, калитки).

Простые банкроты (*banqueroutiers simples*)—къ тюрьмѣ отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ;

Злостные банкроты (*frauduleux*)—къ смирительному дому.

**400.** Будуть приговорены къ тюрьмѣ отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 100—3000 франковъ:

Тѣ, которые, въ интересахъ несостоятельнаго должника (*failli*), похитять, спрятать или укроютъ (*auront soustrait, dissimulé ou recélé*) все или часть изъ его движимаго или недвижимаго имущества;

Тѣ, которые злоумышленно (*frauduleusement*) представляютъ въ конкурсѣ (*dans la faillite*) и подтверждать отъ своего имени или отъ имени подставныхъ лицъ, вымышленныя или преувеличенныя долги претензіи;

Кредиторъ, который войдетъ въ сдѣлку, или съ несостоятельнымъ должникомъ или съ какимъ бы то ни было другимъ лицомъ, касательно предоставленія ему особыхъ преимуществъ (*avantages particuliers*) за подачу имъ голоса при обсужденіи вопроса о свойствахъ несостоятельности, или который заключитъ особый договоръ, предоставляющій ему преимущества въ ущербъ конкурсной массѣ;

Кураторъ, который нарушитъ изъ корыстныхъ видовъ лежащія на немъ обязанности (*coupable de malversation dans sa gestion*).

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### О злоупотребленіи довѣренія (*Abus de confiance*)

**401 (408).** Кто злоумышленно (*frauduleusement*) присвоитъ или растратитъ (*aura détourné ou dissipé*), въ ущербъ другому, вещи деньги, товары, билеты (банка), квитанціи, документы всякаго рода содержащіе или создающіе обязательство или погашеніе (*obligation ou décharge*), переданные ему подъ условіемъ возвратитъ ихъ обратно (*de les rendre*) или сдѣлать изъ нихъ определенное употребленіе или употребитъ ихъ по назначенію (*d'en faire un usage ou un emploi déterminé*), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.

Виновный можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**402.** Постановленіе ст. 462 будетъ имѣть примѣненіе къ предусматриваемому предшествою статьею преступку.

~~406~~ (406). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 25—500 франковъ тотъ, кто воспользуется чужимъ имуществомъ — употребитъ (воспользуется) нуждою, слабостями или страстями несовершеннолѣтняго, для того чтобы встать отъ подписать, во вредъ себѣ, обязательства, квитанціи, погашеніе (obligations, quittances, décharges), торговые обязательства или какіе либо иные обязывающіе документы (effets obligatoires), безразлично въ какой бы формѣ ни выразилась эта сделка или какою бы формою она ни было прикрыта.

Виновный можетъ быть, сверхъ того, приговоренъ къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

~~407~~ Кто обычно будетъ ссужать капиталъ бы то ни было образомъ цѣнностями (sans fouci des valeurs), за проценты превышающіе узаконенный ростъ и пользуясь (злоупотребляя—abusant) слабостями или страстями заемщика, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 1 мѣсяца до 1 года и къ денежному штрафу отъ 1000—10000 франковъ, или же только къ одному изъ этихъ наказаній.

~~408~~ (409). Тотъ, кто, представивъ къ производству спорнаго дѣла (contestation judiciaire), какой либо документъ, обязательство (titre, pièce) или меморію (mémoire), помнитъ ихъ капиталъ бы то ни было образомъ злоупотребляя или съ цѣлію причинить вредъ (schématisme ou fraude), будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 25—500 франковъ.

Это наказаніе налагается судомъ, въ коемъ производится дѣло.

### ОБЪЯВЛЕНІЕ III.

О мошенничествѣ и обманѣ (escroqueries et tromperies).

~~410~~ (405), Кто съ цѣлію присвоить себѣ принадлежащую другому вещь, заставить (se faire) передать или выдать себѣ денежные цѣнности (fonds), движимыя вещи, обязательства, квитанціи, погашенія, или посредствомъ именованія себя должнымъ именемъ или ложнымъ званіемъ (qualifié), или же посредствомъ употребленія обманчивыхъ приемовъ (manœuvres frauduleuses—мошенническія приемы) дабы обмануть съ существованіемъ ложныхъ предпріятій, вымышленной вѣсти или фактовъ, дабы пообу-

дять надежду или опасеніе какаго либо успѣха, какаго либо случайнаго приключеніе (*accident*) или всякаго инаго химерическаго событія, или же дабы удотребить иначе во зло довѣріе или легковѣріе (*confiance ou crédulité*), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—3000 франковъ.

Виновный можетъ быть приговоренъ, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33.

**497.** Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ:

Тѣ, которые выпустятъ или покусатся выпустить въ обращеніе, за золотыя или серебряныя монеты, монеты низшей цѣнности, коиъ приданъ видъ золота или серебра;

Тѣ, которые выпустятъ или покусатся выпустить въ обращеніе подъ видомъ монеты куски металла не имѣющаго никакого свойственнаго монетамъ изображенія (*empreinte monétaire*).

**498 (423).** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній, тотъ, кто обманетъ покупателя:

Относительно тождества (*identité*) проданнаго предмета, отпускаемая ему съ намѣреніемъ обмануть (*frauduleusement*) не ту именно вещь, которая составляла предметъ сдѣлки;

Относительно внутренняго достоинства или происхожденія (*nature ou origine*) проданной вещи, продавая или отпускаая ему вещь сходную по видимому (по внѣшнимъ признакамъ) съ тою, которую онъ купилъ или думалъ купить.

**499 (423).** Будутъ приговорены къ тюрьмѣ отъ 8 дней до 1 года и къ денежному штрафу отъ 26—1000 франковъ или же только къ одному изъ этихъ наказаній, тѣ, которые, посредствомъ обманныхъ пріемовъ (мошенническихъ продѣлокъ), обманутъ покупателя относительно количества проданныхъ предметовъ.

**500.** Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 50—1000 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

Тѣ, которые поддѣлаютъ (*falsifié*) сами или черезъ другаго (см. ст. 126) припасы или напитки употребляемые въ пищу и предназначенные для продажи (*à être vendues ou débitées*);

Тѣ, которые продадутъ (*venda, débité*) или выставятъ на продажу эти предметы, зная, что они поддѣльные;

Тѣ, которые, посредствомъ афишъ или объявленій, печатныхъ или не печатныхъ, будутъ злоумышленно или съ цѣлю обмана (*méchamment ou frauduleusement*) распространять или оглашать способъ фальсификаціи тѣхъ же самыхъ предметовъ (*auant propagé ou révéle des procédés de falsification*).

**501.** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній, тотъ, у кого будутъ найдены употребляемые въ пищу припасы или напитки предназначенные для продажи (*vente ou débit*) и который знаетъ что они поддѣльные.

**502.** Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ обѣими предшедшими статьями, судъ можетъ приказать, чтобы рѣшеніе его было бы аффишировано въ назначенныхъ имъ для сего мѣстахъ и напечатано, цѣлкомъ или въ экстрактѣ, въ указанныхъ имъ газетахъ; все это на счетъ осужденнаго.

Если виновный приговоренъ къ тюрьмѣ на время не менѣе 6 мѣсяцевъ, то отъ него отбирается патентъ и онъ не можетъ получить другого въ теченіи всего срока своего наказанія.

**503.** Поддѣльные съѣстные припасы или напитки, найденные во владѣніи у виновнаго, будутъ арестованы и конфискованы.

Если они могутъ быть употреблены въ пищу, они будутъ отданы въ распоряженіе той общины, въ которой совершено преступленіе, съ обязательствомъ передать ихъ въ богадѣльни или въ бюро общественной благотворительности (*hospices ou bureaux de bienfaisance*), сообразаясь съ потребностями этихъ установленій; въ противномъ случаѣ, арестованные предметы будутъ изъяты изъ употребленія.

**504.** Постановленіе ст. 462 будетъ имѣть примѣненіе къ предусматриваемымъ ст. 496, 498 и 499 проступкамъ.

#### ОТДѢЛЕНІЯ IV.

О ВЪ УКРЫВАТЕЛЬСТВѢ (*recélément*) ВЪ ВЕЩЕЙ, ДОБЫТЫХЪ ПОСРЕДСТВОМЪ ПРЕСТУПЛЕНІЯ ИЛИ ПРОСТУПКА.

**505 (62).** Тѣ, которые скроютъ всё или часть похищенныхъ, присвоенныхъ или добытыхъ посредствомъ преступленія или проступка вещей, будутъ наказаны тюрьмою отъ 15 дней до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ.



Они могутъ быть приговорены, сверхъ того, къ лишенію правъ, сообразно ст. 33, и отданы подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

**306** (63). Въ тѣхъ случаяхъ когда наказаніе, примѣняемое къ совершителямъ преступленія, будетъ заключаться въ смертной казни или въ вѣчныхъ каторжныхъ работахъ, означенные въ предшедшей статьѣ укрыватели будутъ приговорены къ смирительному дому, если они будутъ уличены въ томъ, что имъ были извѣстны, во время укрывательства, тѣ обстоятельства, съ которыми законъ соединяетъ смертную казнь или вѣчныя каторжныя работы.

#### ОТДѢЛЕНІЕ V.

О нѣкоторыхъ другихъ обманахъ (fraudes).

**307.** Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ владѣлецъ арестованнаго имущества (le saisi) и всѣ тѣ, которые злоумышленно (frauduleusement) разрушать или присвѣать, въ его интересъ, арестованные у него предметы.

**308.** Будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—50 франковъ:

Тѣ, которые, нашедши принадлежащую другому движимую ещъ или ставъ случайно владѣльцами оной (en ayant obtenu par hasard la possession), злоумышленно (frauduleusement) утаятъ ее или передадутъ третьимъ лицамъ;

Тѣ, которые, нашедши кладъ, присвоятъ его себѣ въ ущербъ тѣмъ лицамъ, коимъ законъ предоставляетъ право на извѣстную долю онаго.

**309.** Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—3000 франковъ, тотъ, кто, обманнымъ образомъ (frauduleusement), добудетъ себѣ фонды, цѣнности или погашенія (décharges) посредствомъ выдачи (трассированія) перевода на лицо несуществующее или завѣдомо не бывшее его должникомъ или отъ всего неслѣдовако ему платежа въ назначенному въ обязательствѣ сроку и котораго не уполномочивало его трассировать на себя обязательства.

Однакоже преслѣдованіе не можетъ быть возбуждено а возбужденное прекращается, ежели по обязательству былъ произведенъ платежъ, или слѣдовавшая къ платежу сумма имѣлась въ наличности (*ou si les fonds ont été faits*) въ моментъ обнаруженія обмана, развѣ была бы принесена жалоба лицомъ на котораго выдано обязательство.

Въ такомъ случаѣ виновный будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 15 дней до 3 мѣсяцевъ и къ денежному штрафу отъ 26—300 франковъ или же только къ одному изъ этихъ наказаній.

### ГЛАВА III.

#### Истребленіе, поврежденіе, причиненіе вреда.

(*destructions, dégradations, dommages*).

#### ОТДѢЛЕНІЕ I.

##### О зажигательствѣ (*incendie*).

**510** (434). Будутъ наказаны каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ, тѣ, которые подожгутъ (*auront mis le feu—поджечь огонь*):

Зданія, корабли, суда, магазины, лѣсные дворы и всякаго инаго рода мѣста (*lieux*) служащія для жилья и вмѣщающія въ себѣ (*contenant*) одно или нѣсколько лицъ во время поджога;

Зданія, служащія мѣстомъ собранія гражданъ, во время этихъ собраній;

Всякія иныя мѣста, даже не жилья, если совершитель долженъ былъ, по обстоятельствамъ, предполагать нахожденіе въ нихъ въ моментъ преступленія одного или нѣсколькихъ лицъ.

**511**. (434). Будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ, тѣ, которые подожгутъ или означенные въ 510 ст. предметы внѣ предусмотрѣннаго этою статьею случая, или же лѣса (*forêts, bois*), лѣсосѣки или жатвы на корню:

Однакоже ежели эти предметы принадлежатъ исключительно поджигателямъ и огонь былъ подложенъ съ злобнымъ или мошенническимъ намѣреніемъ (*dans une intention méchante ou frauduleuse*), виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 200—1000 франковъ.

**512** (434). Будутъ наказаны смирительнымъ домою, тѣ, которые подожгутъ снятыя жатвы или срубленный и сложенный въ груды или стеры (stèges—кубическій метръ) лѣсъ.

Если срубленный лѣсъ не былъ сложенъ (geuuis), виновный подвергается тюрьмѣ отъ 1—5 лѣтъ и денежному штрафу отъ 50—500 франковъ.

Если эти жатвы или лѣсъ принадлежать исключительно поджегшимъ ихъ лицамъ, но огонь былъ подложенъ съ злымъ или мошенническимъ намѣреніемъ, то виновные будутъ наказаны:

Въ первомъ изъ предусматриваемыхъ настоящей статьею случаевъ—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ;

А во второмъ случаѣ—тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**513.** (434). Если поджогъ былъ совершенъ ночью, то опредѣленные въ ст. 510, 511 и 512 наказанія будутъ замѣнены:

Каторжныя работы отъ 15—20 лѣтъ—вѣчными каторжными работами;

Каторжныя работы отъ 10—15 лѣтъ—каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ;

Смирительный домъ—каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ;

Тюрьма и штрафъ, положенные во 2 § ст. 511—смирительнымъ домою;

Тюрьма и штрафъ, положенные въ 3 § ст. 512:

Въ первомъ изъ случаевъ этого параграфа—тюрьмою отъ 1—4 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ.

А во второмъ случаѣ—тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

**514.** Если законъ грозитъ за поджогъ тюрьмою, то покушеніе на поджогъ будетъ наказано тюрьмою отъ 2 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ.

**515.** Въ предусмотрѣнныхъ предшедшими статьями случаяхъ, виновный, приговоренный къ тюремному заключенію, можетъ быть, сверхъ того, приговоренъ къ лишенію правъ, согласно ст. 33 и отданъ подъ особый надзоръ полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

**516** (434). Тотъ, кто, въ намѣреніи совершить одно изъ предусматриваемыхъ ст. 510, 511 и 512 дѣяній, подожжетъ какого бы то ни было рода предметы, расположенные такимъ образомъ, что огонь отъ нихъ можетъ сообщиться тому предмету, который онъ хотѣлъ истребить, будетъ наказанъ такъ, какъ если бы онъ прямо поджогъ или покушался поджечь этотъ послѣдній предметъ.

**517**. Если огонь сообщится отъ того предмета который хотѣлъ сжечь виновный другому предмету, истребленіе котораго влечетъ за собою болѣе строгое наказаніе, то онъ приговаривается къ сему послѣднему наказанію, ежели оба предмета были расположены такимъ образомъ, что пожаръ долженъ былъ неминуемо (*nécessairement*) распространиться съ одного изъ нихъ на другой.

**518**. Ежели поджогъ причинилъ раны одному или нѣсколькимъ лицамъ, которыя, завѣдомо о томъ поджигателю, находились въ подожженномъ помѣщеніи во время преступленія или проступка, виновный будетъ наказанъ такъ, какъ еслибы эти раны были нанесены съ предумышленіемъ, и положенное въ законѣ за такое пораненіе наказаніе будетъ примѣнено къ виновному ежели оно будетъ строже того, которому его слѣдуетъ подвергнуть за поджогъ.

Въ противномъ случаѣ, это послѣднее наказаніе будетъ увеличено двумя годами въ своемъ максимумѣ, если оно заключается въ смирительномъ домѣ или въ срочныхъ каторжныхъ работахъ.

Ежели дѣяіе причинило смерть, виновный будетъ наказанъ смертью.

**519** (458). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26 — 500 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній поджогъ движимаго или недвижимаго имущества другаго, причиненный или ветхостію или отсутствіемъ починокъ или чистки печей, каминовъ, горновъ сосѣднихъ (*prochaines*) домовъ или заводовъ, или же посредствомъ зажженія (разведенія) огней на поляхъ на разстояніи менѣе ста метровъ отъ домовъ, строеній, гѣсовъ (*fortis et bois*), вересковъ, фруктовыхъ садовъ, плантацій, заборовъ, скверъ, грудъ зерноваго

хлѣба, соломы, сѣна, кормовой травы или всякаго инаго склада горючихъ веществъ (*matières combustibles*), или же посредствомъ огня или свѣчей, носимыхъ или оставленныхъ, фейерверковъ, зажигаемыхъ или пускаемыхъ, безъ достаточной предосторожности.

**520** (435). Будутъ наказаны опредѣленными въ предшедшихъ статьяхъ наказаніями и сообразно установленнымъ въ нихъ различіямъ, тѣ, которые разрушатъ или покусятся разрушить посредствомъ взрыва (*par l'effet d'une explosion*) зданія, корабли, суда, кареты, вагоны, магазины, лѣсные дворы или иныя строенія (*constructions*).

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### О РАЗРУШЕНІИ СТРОЕНІЙ, ПАРОВЫХЪ МАШИНЪ И ТЕЛЕГРАФНЫХЪ АППАРАТОВЪ.

**521.** (437, § 1). Кто разрушитъ или опрокинетъ (*aiga détruit ou renversé*), какимъ бы то ни было средствомъ, вполнѣ или отчасти, зданія, мосты, плотины, шоссе, желѣзные дороги или иныя сооруженія (*constructions*) принадлежащія другому, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**522** (437, § 2). Постановленіе ст. 518 будетъ имѣть примѣненіе къ предусматриваемому предшедшею статью случаю.

**523.** Кто разрушитъ принадлежащую другому паровую машину, будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ отъ 15 дней до 3 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 50—500 франковъ.

Разрушеніе будетъ на лицо, коль скоро послѣдовала полная или частичная приостановка дѣятельности машины (*dès que les effets de la machine sont empêchés en tout ou en partie*), безразлично имѣло ли дѣяніе своимъ предметомъ приводящія въ движеніи аппараты или же аппараты приводимые въ движеніе (*appareils moteurs ou mis en mouvements*)<sup>1)</sup>

**524.** Тѣ, которые прервутъ (*auront empêché*) какимъ бы то ни было средствомъ корреспонденцію на телеграфной линіи, будутъ

<sup>1)</sup> Напр. паровой котель и приводы.

наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

**535.** Если предусматриваемыя двумя предшедшими статьями дѣянія будутъ совершены скопомъ или шайкою и при помощи насилія, самоуправныхъ дѣйствій (*voies de fait*) или угрозъ, виновные будутъ наказаны смирительнымъ дожомъ.

Начальники и подстрекатели (*chefs et provocateurs*) будутъ приговорены къ каторжнымъ работамъ отъ 10—15 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 500—5000 франковъ.

### ОТДѢЛЕНИЕ III.

О РАЗРУШЕНІИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНІИ НАДГРОВНЫХЪ ПАМЯТНИКОВЪ, МОНУМЕНТОВЪ, ПРЕДМЕТОВЪ ИСКУССТВА, ДОКУМЕНТОВЪ ИЛИ ИНЫХЪ ВУМАГЪ.

**536** (257). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, тотъ, кто разрушитъ, свалитъ, изуродуетъ или повредитъ (*mutilé ou dégradé*):

Гробницы, знаки въ память умершаго (<sup>1</sup> (*signes commémoratifs*) или могильные камни (плиты);

Монументы (памятники), статуи или иные предметы, предназначенные для публичной пользы (*utilité*) или украшенія и воздвигнутые подлежащею властью или съ ея разрѣшенія;

Монументы, статуи, картины или какіе либо предметы искусства, поставленные въ церквахъ, храмахъ (*temples*) или иныхъ публичныхъ зданіяхъ.

**537** (439). Кто злонамѣренно или обманнымъ образомъ разрушитъ какимъ бы то ни было образомъ реестры, подлинники, или оригиналы актовъ публичной власти, документы, билеты (кредит. бумаги), векселя, банковые или торговые документы, заключающіе въ себѣ или создающіе обязательство, распоряженіе или погашеніе, будетъ наказанъ такъ, какъ если бы онъ похитилъ означенные предметы и сообразно различіямъ установленнымъ первою главою настоящаго раздѣла.

<sup>1</sup>) напр. кресты.

## ОТДѢЛЕНІЕ IV.

О ВЪ ИСТРЕБЛЕНІИ ИЛИ ПОРЧѢ СЪВѢСТНЫХЪ ПРИПАСОВЪ, ТОВАРОВЪ ИЛИ ИНОГО ДВИЖИМАГО ИМУЩЕСТВА.

**528** (440). Всякое истребленіе, всякая порча (*dégât*) движимаго имущества другаго, совершенныя при помощи насилія или угрозъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 8 дней до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**529** (440). Ежели дѣяніе было учинено скопищемъ или шайкою, то назначается смирительный домъ.

Начальники и подстрекатели будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

**530**. Истребленіе или порча движимаго имущества другаго, совершенныя при помощи насилія или угрозъ, въ обитаемомъ зданіи или его принадлежностяхъ и при наличности одного изъ обстоятельствъ предусмотрѣнныхъ въ 471 ст., будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ.

Срокъ наказанія будетъ не менѣе 12 лѣтъ ежели преступленіе было совершено скопищемъ или шайкою.

Начальники и подстрекатели будутъ наказаны каторжными работами отъ 15—20 лѣтъ.

**531**. Если насилія или угрозы, при помощи коихъ были совершены истребленіе или порча, причинили болѣзнь или тѣлесное поврежденіе предусмотрѣннаго въ 400 ст. свойства, виновные будутъ подвергнуты наказанію, стоящему непосредственно выше того, которое они навлекли на себя въ силу обѣихъ предшедшихъ статей.

**532** (304). Умышленное убійство, совершенное или съ цѣлью облегчить истребленіе или порчу, или же для того, чтобы обезпечить ихъ безнаказанность, будетъ наказано смертию.

**533** (443). Кто, злобы или вреда ради (*méchamment ou frauduleusement*), испортитъ или повредитъ (*altéré ou détérioré*) товары или матеріалы, служащіе для фабрикаціи, будетъ наказанъ тюрь-

момъ отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

Тюремное заключеніе назначается на время отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ а денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 50—500 франковъ, еслии проступокъ былъ совершенъ лицомъ служащимъ на фабрикѣ, въ мастерской или въ торговомъ домѣ.

**334.** Кто злонамѣренно устранить, сеппевергъ перерезать или уничтожить прикрѣпленія или пруты (*lieux ou les obstacles*) служащія для удержанія суна, вагона или кареты, будетъ наказанъ тюремю отъ 8 дней до 2 лѣтъ.

#### ОТДѢЛЕНІЕ V.

ИСТРЕБЛЕНІЕ И ОПУСТОШЕНІЕ ЖАТВЪ, НАСАЖЕНІЙ, ДЕРЕВЬЕВЪ, ЧЕРЕШКОВЪ, ЗЕРНОВАГО ХЛѢБА ИЛИ ФУРАЖА, ИСТРЕБЛЕНІЕ ЗЕМЛЕДЕЛЬЧЕСКИХЪ ОРУДІЙ.

**335** (444, 449). Будетъ наказанъ тюремю отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—500 франковъ, кто злонамѣренно сдѣлаетъ окопять, сожжетъ или опустошитъ (*dévastation*) жатвы на берню или произрастенія (*fruits*), естественныя или произведенныя рукою человека.

**336** (451). Будетъ наказанъ тюремю отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, кто злонамѣренно опустошитъ (*endit ravage*) частное поле, разоритъ во полѣ плетель (*grain d'avis*) — ограда сада, или всякую иную предельную праву или произрастеніе, садовую или садитъ негоднымъ въ употребленіе (*endit les fruits de verges*) сельскія орудія, парки для скотныя погребни или стожарныя мазани (*stalles*).

**337** (445, 446, 447, 448). Кто злонамѣренно сжигаетъ огню или естественю деревцо, срубитъ, испорчитъ или сдѣлаетъ нѣтъ галки орудіе, что оны должны имѣть, или испорчитъ огню или естественю деревцо (*fruits*) — деревцо, будетъ наказанъ

за каждое деревцо—тюремю отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—100 франковъ.



За каждый черенокъ—тюрьмою отъ 8—15 дней и денежнымъ штрафомъ отъ 26—50 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Ни въ какомъ случаѣ, наказаніе, въ общемъ своемъ итогѣ, не будетъ превышать 3 лѣтъ по отношенію къ тюрьмѣ и 500 франковъ по отношенію къ денежному штрафу.

#### ОТДѢЛЕНІЕ VI.

##### О вѣдѣннхъ истребленіи (destruction) животныхъ.

**538** (452). Кто отравитъ лошадей или иныхъ упряжныхъ (de voiture) или вьючныхъ животныхъ, рогатый скотъ, овецъ, козъ или свиней, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

**539** (452). Кто броситъ въ рѣку или каналъ, ручей или прудъ, въ садокъ или водохранилищѣ (резервуаръ) вещества, могущія по свойству своему истребить рыбу и съ намѣреніемъ достигнуть такого результата, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—300 франковъ.

**540** (453, § 1—4). Тѣ, которые, безъ необходимости (sans nécessité), убьютъ одно изъ животныхъ поименованныхъ въ предшедшей статьѣ или причинятъ ему тяжкое поврежденіе (lésion grave), будутъ наказаны на слѣдующемъ основаніи:

Ежели проступокъ совершенъ въ строеніяхъ, городьбахъ и принадлежностяхъ, или на такой землѣ, которой хозяинъ убитаго или раненаго животного былъ собственникомъ, арендаторомъ, колонистомъ или фермеромъ, назначается тюрьма отъ 1 до 6 мѣсяцевъ и денежный штрафъ отъ 50—300 франковъ.

Ежели онъ былъ совершенъ въ мѣстахъ коихъ виновный собственникъ, арендаторъ, колонистъ или фермеръ, назначается тюрьма отъ 8 дней до 2 мѣсяцевъ и денежный штрафъ отъ 26—100 франковъ.

Если онъ былъ совершенъ въ какомъ либо иномъ мѣстѣ, назначается тюрьма отъ 15 дней до 3 мѣсяцевъ и денежный штрафъ отъ 50—200 франковъ.

**541** (454, § 1) Кто безъ необходимости убьетъ домашнее животное (*animal domestique*), кромѣ тѣхъ, которыя поименованы въ ст. 538, или причинить ему тяжкое поврежденіе, въ такомъ мѣстѣ котораго хозяинъ убитаго животнаго есть собственникъ, usufrукторъ, пользователь (*usufruitier, usager*), арендаторъ, колонистъ или фермеръ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Тѣ же наказанія опредѣляются и въ томъ случаѣ, когда означенныя дѣянія были совершены злонамѣренно по отношенію къ прирученному животному (*animal apprivoisé*) или же по отношенію къ животному содержащемуся въ неволѣ (*entretenu en captivité*)<sup>1)</sup> въ такихъ мѣстахъ гдѣ за ними стерегутъ (*ou ils sont gardés*), или же по отношенію къ домашнему животному, въ тотъ моментъ, когда оно было употребляемо для предназначенной ему службы и въ такомъ мѣстѣ, въ которомъ хозяинъ его имѣлъ право находиться.

**542** (453, § 5, 454, § 2). Если предусмотрѣнныя предшедшими статьями дѣянія сопровождались поврежденіемъ строительной преграды (*s'il y a eu violation de clôture*), то минимумъ наказанія будетъ увеличенъ сообразно ст. 266.

## ОТДѢЛЕНІЕ VII.

Постановленія ошція предшедшимъ отдѣленіямъ.

**543** (450, §§ 2 и 3). Если дѣянія, предусмотрѣнныя въ V и VI отдѣленіяхъ настоящей главы совершены или изъ вражды (*en haine*) къ должностному лицу и по поводу его служебныхъ обязанностей, или же во время ночи, то минимумъ наказанія будетъ возвышенъ сообразно ст. 266.

**544.** Тѣ изъ виновниковъ и участниковъ проступковъ, предусматриваемыхъ въ II—VI отдѣленіяхъ настоящей главы, которые будутъ рецидивистами дѣяній того же рода (*de même nature*), могутъ быть отданы подъ особый надзоръ полиціи на время не мене 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

<sup>1)</sup> т. е. въ влѣткѣ, на цѣпи и т. п.

## ОТДѢЛЕНІЕ VIII.

О РАЗРУШЕНІИ СТРОИТЕЛЬНЫХЪ ПРЕГРАДЪ О ПЕРЕМѢЩЕНІИ И УНИЧТОЖЕНІИ ГРАНИЦЪ ИЛИ ГРАНИЧНЫХЪ КАМНЕЙ.

**545** (456). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 8 дней до 6 мѣсйевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 26—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній, тотъ, кто, сполна или отчасти, завалитъ рвы, срубитъ или вырветъ живые или сухіе заборы (изгороди), разрушитъ городскія или сельскія строительныя преграды (clôtures), изъ какого бы матеріала таковыя ни были сдѣланы: кто перемѣститъ или уничтожитъ (устранитъ) границы, клейменныя граничныя деревья (pieds cogniers) или иныя деревья посаженныя или назначенныя для установленія границъ между различными владѣніями (héritages).

**546** (389). Ежели предусматриваемыя предшедшими статьею дѣянія были совершены съ цѣлію земельного захвата (usurpation de terrain), то назначается тюрьма отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежный штрафъ отъ 50—2000 франковъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ IX.

И СТРЕВЛЕНІА И ВРЕДЪ, ПРИЧИНЕННЫЕ ПОТОПЛЕНІЯМИ (inondations).

**547**. Будутъ наказаны каторжными работами отъ 10—15 лѣтъ тѣ, которые, злонамѣренно или съ цѣлію причинить вредъ (méchamment ou frauduleusement), затопятъ сполна или отчасти рудничныя работы (travaux d'une mine).

Если, по обстоятельствамъ, виновный долженъ былъ предполагать что въ рудникѣ находились во время потопленія одно или нѣсколько лицъ, онъ будетъ приговоренъ къ каторжнымъ работамъ отъ 15—20 лѣтъ.

**548**. Постановленіе 510 ст. будетъ имѣть примѣненіе къ предусматриваемому предшедшею статьею дѣянію.

**549**. Всякій, кто злонамѣренно или съ цѣлію вреда потопитъ владѣніе (héritage) другаго, или спуститъ къ нему воду

причиняющимъ ущербъ образомъ (*qui aura transmis les aux d'une manière dommageable*), будетъ приговоренъ къ денежному штрафу отъ 26—300 франковъ.

**550** (457). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ собственники, фермеры или всякіе иные владельцы мельницъ, заводовъ или прудовъ, которые, посредствомъ поднятія своихъ водоспускныхъ выше уровня, опредѣленнаго подлежащею властью, затоняютъ дороги или владѣнія другаго.

Если послѣдствіемъ такихъ дѣяній были какіи либо поврежденія (собственности), то виновный подвергнется, независимо отъ денежнаго штрафа, тюремѣ на время отъ 8 дней до 1 мѣсяца.

## РАЗДѢЛЪ X.

### О нарушеніяхъ.

#### ГЛАВА ПЕРВАЯ.

##### О нарушеніяхъ перваго класса.

**551** (471). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 1—10 франковъ:

1° (471—1°). Тѣ, которые не будутъ радѣть (*avoir négligé*) о содержаніи, починкѣ или чисткѣ печей, каминовъ или заводовъ дѣйствующихъ огнемъ;

2° (471—3°). Тѣ, которые, будучи обязаны освѣщеніемъ, не будутъ радѣть объ ономъ;

3° (471—3°). Тѣ, которые не будутъ радѣть объ очисткѣ улицъ или проходовъ (*passages*) въ тѣхъ общинахъ, въ коихъ забота о сѣмъ лежитъ на обязанности жителей;

4° (471—4°). Тѣ, которые безъ необходимости (*nécessité*) или безъ дозволенія подлежащей власти, загромождаютъ улицы, площади или всякія иныя части публичнаго пути или оставленіемъ на нихъ матеріаловъ, лѣсовъ (*échafaudages*) или иныхъ какихъ либо предметовъ, или же выкапываніемъ ямъ.

5° (471—4°). Тѣ, которые, въ нарушеніе законовъ и постановленій, не освѣтятъ матеріаловъ, лѣсовъ или иныхъ какихъ либо предметовъ, поставленныхъ или оставленныхъ ими на улицахъ,

площадахъ или иныхъ частяхъ публичнаго пути, или же выкопанныхъ ими въ означенныхъ мѣстахъ ямъ;

6° (471—3°). Тѣ, которые не будутъ соблюдать или откажутся исполнить законы, правила или постановленія (*arrêtés ou règlements*) касательно построекъ, выходящихъ на улицу и вообще на публичные пути сообщенія (*concernant la petite voirie*).

7° (471—5°). Тѣ, которые не исполнятъ или откажутся исполнить исходящее отъ административной власти требованіе объ исправленіи или сломкѣ зданій, угрожающихъ надсіемъ.

**559.** Будутъ равнымъ образомъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 1—10 франковъ:

1° (471—6°). Тѣ, которые бросить, выставятъ или оставятъ на публичномъ пути такія вещи, которыя, по своему свойству, могутъ причинить вредъ своимъ надсіемъ или вредными для здоровья испареніями (*zwoonie*);

2° (471—7°, 472). Тѣ, которые оставятъ на улицахъ, дорогахъ, площадахъ, публичныхъ мѣстахъ или поляхъ, сошники (*rѣзаки*), клещи, брусья <sup>1)</sup>, болты (*bagges et baggaux*), лѣстницы или иные машины, инструменты или оружіе, которые могутъ быть употреблены во зло ворами или другими злоумышленниками. Сверхъ того, поименованные выше предметы будутъ арестованы и конфискованы;

3° (471—8°). Тѣ, которые пренебрегутъ сборомъ гусеницъ въ деревняхъ или садахъ, въ коихъ таковой сборъ предписанъ законами или постановленіями;

4° (471—9°). Тѣ, которые, при отсутствіи особо предусмотрѣннаго законами обстоятельства (*sans autre circonstance prévue par les lois*), сорвутъ или съѣдятъ на самомъ мѣстѣ принадлежащія другому плоды (*fruits*);

5° (471—12°, 475—8°). Тѣ, которые безрасудно (*imprudemment*) бросятъ (или выльютъ) въ лицо какую либо вещь, могущую потревожить или замарать его (*incommoder ou souiller*);

6° (471—13°). Тѣ, которые, не имѣя права, войдутъ или пройдутъ или будутъ гонять своихъ собакъ (*auront fait passer leurs chiens*) по чужому участку земли, ежели онъ воздѣланъ (*préparé*), или засѣянъ.

<sup>1)</sup> *bagge* означаетъ длинную и узкую подѣлку изъ желѣза.

Содержание

1. Введение ..... 1

2. Описание объекта исследования ..... 2

3. Методология исследования ..... 3

4. Результаты исследования ..... 4

5. Заключение ..... 5

6. Список литературы ..... 6

7. Приложение ..... 7

8. Заключение ..... 8

9. Заключение ..... 9

10. Заключение ..... 10

11. Заключение ..... 11

12. Заключение ..... 12

13. Заключение ..... 13

14. Заключение ..... 14

**О ПАРОВОДИМЫХ ВОДОУХВАТЧИКАХ**

15. Введение ..... 15

16. Описание объекта исследования ..... 16

17. Методология исследования ..... 17

18. Результаты исследования ..... 18

19. Заключение ..... 19

20. Список литературы ..... 20

Тѣ изъ нихъ, которые не представятъ эти реестры въ опредѣленные постановленіями сроки, или по востребованію, бургомистрамъ, эшеванамъ, полицейскимъ чиновникамъ или комиссарамъ или же уполномоченнымъ на сей предметъ гражданамъ.

**336** (475). Будутъ равнымъ образомъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 5—15 франковъ:

1° (475—4°). Тѣ, которые загонятъ или допустятъ провинуть внутрь населеннаго мѣста (*dans l'intérieur d'un lieu habité*) вѣрменныхъ ихъ попеченію лошадей, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ;

2° (475—7°). Тѣ, которые пустятъ бродить (*auront laissé divaguer*) вѣрменныхъ ихъ попеченію умалишенныхъ или бѣшенныхъ лицъ или же лютыхъ и зловредныхъ животныхъ (*féroces ou malfaisants*);

3° (475—7°). Тѣ, которые натравливаютъ или не удержатъ своихъ собакъ, въ то время, когда онѣ нападаютъ или преслѣдуютъ прохожихъ, хотя бы отъ сего не послѣдовало никакого зла или ущерба;

4° (475—11°). Тѣ, которые, при отсутствіи противнаго сему условія (договора), откажутся принять, не фальшивыя и неизмѣненныя поддѣлкою монеты (*faux pièces*), по той цѣнѣ, по которой они имѣютъ законный курсъ въ Бельгіи;

5° (475—12°). Тѣ, которые, будучи въ состояніи это сдѣлать (*le pouvant*), откажутся или не исполнять работу, услуги (*service*), или откажутся оказать или не окажутъ помощи, потребованныхъ отъ нихъ въ случаѣ какихъ либо приключеній (*accidents*), смутеній (*tumultes*), кораблекрушенія, наводненія, пожара или иныхъ бѣдствій равно какъ и въ случаѣ разбоевъ, грабежей, горячихъ слѣдовъ, публичной молвы или исполненія судебныхъ постановленій (*brigandages, pillages, flagrant délit, clameur publique ou exécution judiciaire*);

6° (475—9°). Тѣ, которые, не имѣя на то права, войдутъ на земельный участокъ другаго и пройдутъ по оному или будутъ гонять (*fait passer*) на немъ своихъ собакъ въ такое время, когда онъ былъ покрытъ колосомъ, виноградомъ или иными плодами, созрѣвшими или близкими къ зрѣлости;

7° (475—10°). Тѣ, которые будутъ прогонять или пустятъ свой скотъ, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ на землю другаго, въ такое время, когда эта земля была покрыта жатвою.

**553.** Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 5 — 15 франковъ и тюремномъ заключеніемъ отъ 1 — 4 дней, или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

1° (475—3°, 476). Провозники (*conducteurs*) какихъ бы то ни было экипажей (*voitures*) или вьючныхъ животныхъ, которые не будутъ находиться постоянно возгъ своихъ лошадей, упряжныхъ или вьючныхъ животныхъ или экипажей и въ такомъ состояніи, въ которомъ они могутъ руководить или править ими; которые займутъ средину улицъ, дорогъ или публичныхъ путей, въ то время когда за ними слѣдуютъ другіе экипажи и вьючные животные (т. е. бдущіе обозомъ, вереницей); которые не будутъ сворачивать въ сторону или давать дорогу всякому встрѣчному или настигающему ихъ экипажу или вьючному животному и оставлять свободнымъ для ихъ проѣзда по крайней жѣрѣ половину пути, или которые нарушатъ касающіяся сихъ предметовъ постановленія;

2° (475—4°, 476). Тѣ, которые нарушатъ постановленія, имѣющія своимъ предметомъ, или быстроту ѣзды, дурное управленіе или нагрузку экипажей или животныхъ, или прочность публичныхъ каретъ, способъ ихъ нагрузки, количество и безопасность сѣдковъ;

3° (475—5°, 477). Тѣ, которые устроятъ или будутъ держать на улицахъ, дорогахъ, публичныхъ площадяхъ или мѣстахъ, лотерейныя или иныя азартныя игры.

Будутъ, сверхъ того, арестованы и конфискованы, столы, инструменты, аппараты для игръ или лотерей, а также ставки, денежные цѣнности, съѣстные припасы, предметы или выигрыши, предложенныя игрокамъ;

4° (475—8°, 476). Тѣ, которые бросятъ въ легковыя экипажи (*voitures suspendues*), дома, строения и строительныя преграды другаго, или же въ сады и городьбы, камни или иныя твердыя тѣла или предметы могущіе замарать или повредить ихъ;

5°. Тѣ, которые, въ мѣстахъ воихъ они состоятъ собственниками, арендаторами, колонистами, фермерами, узуфрукторами или же пользователями, злонамѣренно убьютъ или тяжело ранятъ, въ ущербъ другому, какое либо домашнее животное, кромѣ тѣхъ, которыя поименованы въ ст. 538;

6° (475—15°). Тѣ, которые похитятъ (*augons dérobé*) жатвы или иныя полезныя произведенія земли, еще не отдѣленныя отъ почвы.



Блажен дѣице было совершено, а также и в мастерскихъ, телеграфъ или въ прочихъ жилищахъ, а также и въ болѣе лицами, виновные будутъ наказаны арестомъ или денежно-

**558** (478). Въ случаѣ рецидива, предусмотреннаго въ статьяхъ 555 и 556 ст. за предоступленія, предусмотренныя 555 и 556 ст. денежнаго штрафа, тюремное заключеніе на время не свыше 7 дней.

Что касается до нарушеній, предусмотренныхъ въ этой статьѣ, то суду предоставляется право приговорить рецидива, независимо отъ денежнаго штрафа, къ заключенію на время не свыше 7 дней.

### ГЛАВА III.

#### О нарушеніяхъ третьяго класса.

**559.** Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 10.— до 20.— франковъ:

1° (479—1°). Тѣ, которые, въ случаѣ предусмотренныхъ въ гл. III, разд. IX, кн. II. настоящаго уложенія, добровольно повредить или истребить движимое имущество другаго;

2° (479—2°). Тѣ, которые причинить смерть или тяжкую рану принадлежащимъ другому животнымъ или скотинѣ, чрезъ допущеніе бродить умалишенныхъ и бѣшеныхъ лицъ, лютыхъ или зловредныхъ животныхъ, или чрезъ быструю ѣзду, дурное управленіе или чрезмѣрную нагрузку экипажей, лошадей, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ;

3° (479—3°, 480). Тѣ, которые, по неосмотрительности или отсутствію предосторожности, причинить не добровольно такой же вредъ пользованіемъ или употребленіемъ оружія или же бросаніемъ твердыхъ тѣлъ или какихъ бы то ни было веществъ;

4° (479—4°). Тѣ, которые причиняютъ такіа же послѣдствія ветхостію, разрушеніемъ, отсутствіемъ исправленій или содержаніемъ въ порядкѣ домовъ или стреній, или же загроможденіями или ямамъ, или иными подобными дѣйствіями близъ или же на улицахъ, дорогахъ, площадяхъ или публичныхъ путяхъ, безъ соблюденія предписанныхъ или обычныхъ предосторожностей или сигналовъ.

**557.** Будуть наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 5 — 15 франковъ и тюремномъ заключеніемъ отъ 1 — 4 дней, или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

1° (475—3°, 476). Проводники (*conducteurs*) какихъ бы то ни было экипажей (*voitures*) или вьючныхъ животныхъ, которые не будутъ находиться постоянно возгъ своихъ лошадей, упряжныхъ или вьючныхъ животныхъ или экипажей и въ такомъ состояніи, въ которомъ они могутъ руководить или править ими; которые займутъ средину улицъ, дорогъ или публичныхъ путей, въ то время когда за ними слѣдуютъ другіе экипажи и вьючные животные (т. е. бдущіе обозомъ, вереницей); которые не будутъ сворачивать въ сторону или давать дорогу всякому встрѣчному или настигающему ихъ экипажу или вьючному животному и оставлять свободнымъ для ихъ проѣзда по крайней жѣрѣ половину пути, или которые нарушатъ касящіяся сихъ предметовъ постановленія;

2° (475—4°, 476). Тѣ, которые нарушатъ постановленія, измѣнція своимъ предметомъ, или быстроту ѣзды, дурное управленіе или нагрузку экипажей или животныхъ, или прочность публичныхъ каретъ, способъ ихъ нагрузки, количество и безопасность слѣдковъ;

3° (475—5°, 477). Тѣ, которые устроятъ или будутъ держать на улицахъ, дорогахъ, публичныхъ площадяхъ или мѣстахъ, лотерейныя или иныя азартныя игры.

Будуть, сверхъ того, арестованы и конфискованы, столы, инструменты, аппараты для игръ или лотерей, а также ставки, денежные цѣнности, съѣстные припасы, предметы или выигрыши, предложенные игрокамъ;

4° (475—8°, 476). Тѣ, которые бросятъ въ легковыя экипажи (*voitures suspendues*), дома, строенія и строительныя преграды другаго, или же въ сады и городьбы, камни или иныя твердыя тѣла или предметы могущіе замарать или повредить ихъ;

5°. Тѣ, которые, въ мѣстахъ воихъ они состоятъ собственниками, арендаторами, колонистами, фермерами, узуфрукторами или же пользователями, злонамѣренно убьютъ или тяжело ранятъ, въ ущербъ другому, какое либо домашнее животное, кромѣ тѣхъ, которыя поименованы въ ст. 538;

6° (475—15°). Тѣ, которые похитятъ (*auront dérobé*) жатвы или иныя полезныя произведенія земли, еще не отдѣленныя отъ почвы.

Если дѣяніе было совершено или ночью, или же при посредствѣ телегъ или вьючныхъ животныхъ, или же наконецъ двумя или болѣе лицами, виновные будутъ наказаны сообразно ст. 463.

**558** (478). Въ случаѣ рецидивы, можетъ быть назначено за предусматриваемыя 555 и 556 ст. нарушенія, независимо отъ денежнаго штрафа, тюремное заключеніе отъ 1—4 дней.

Что касается до нарушеній, предусматриваемыхъ предшествою статьею, то судья предоставляется право приговаривать, въ случаѣ рецидивы, независимо отъ денежнаго штрафа, къ тюремному заключенію на время не свыше 7 дней.

### ГЛАВА III.

#### О нарушеніяхъ третьяго класса.

**559.** Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 10—20 франковъ:

1° (479—1°). Тѣ, которые, вѣдъ случаевъ предусмотрѣнныхъ гл. III, разд. IX, кн. II. настоящаго уложенія, добровольно повредить или истребить движимое имущество другаго;

2° (479—2°). Тѣ, которые причинятъ смерть или тяжкую рану принадлежащимъ другому животнымъ или скотинѣ, чрезъ допущеніе бродить умалишенныхъ и бѣшенныхъ лицъ, лютыхъ или зловредныхъ животныхъ, или чрезъ быструю ѣзду, дурное управленіе или чрезмѣрную нагрузку экипажей, лошадей, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ;

3° (479—3°, 480). Тѣ, которые, по неосмотрительности или отсутствію предосторожности, причинятъ не добровольно такой же вредъ пользованіемъ или употребленіемъ оружія или же бросаніемъ твердыхъ тѣлъ или какихъ бы то ни было веществъ;

4° (479—4°). Тѣ, которые причинятъ такіа же послѣдствія ветхостію, разрушеніемъ, отсутствіемъ исправленій или содержанія въ порядкѣ домовъ или стреній, или же загроможденіями или дымами, или иными подобными дѣйствіями близъ или же на улицахъ, дорогахъ, площадяхъ или публичныхъ путяхъ, безъ соблюденія предписанныхъ или обычныхъ предосторожностей или сигналовъ.

**500.** Будутъ равнымъ образомъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 10—20 франковъ:

1° (479—9°). Тѣ, которые злонамѣренно сорвутъ или разорвутъ законно вывѣшенныя объявленія;

2° (479—12°). Тѣ, которые похитятъ (возмутъ — *enlever*) изъ мѣстъ, составляющихъ публичную собственность государства, провинцій или общинъ, дернъ, земли, камни или матеріалы, не будучи въ тому законнымъ образомъ уполномочены;

3° (479—10°). Тѣ, которые загонятъ скотину какого бы то ни было рода, и въ какое бы то ни было время, въ чужіе естественные или искусственные луга, въ виноградники, ивняки, хмѣльники и въ плантаціи или питомники плодовыхъ или иныхъ, насаженныхъ рукою человѣка, деревьевъ.

**501.** Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 10—20 франковъ и тюремнымъ заключеніемъ отъ 1—5 дней или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

1° (479—8°). Провинившіеся въ ночномъ шумѣ или буйствѣ, могущемъ нарушить спокойствіе жителей;

2° (475—14°). Тѣ, которые продадутъ (*vendu ou débité*) или выставятъ на продажу поврежденные или испортившіеся съѣстные припасы, напитки, предметы продовольствія или питательныя вещества;

3° (475—6°). Тѣ, которые, безъ требуемаго № 1 ст. 500 мошенническаго умысла, продадутъ (*vendu ou débité*) или выставятъ на продажу поддѣльные съѣстные припасы, напитки, предметы продовольствія или питательныя вещества.

Поврежденные, испорченные или поддѣльные съѣстные припасы, напитки, предметы продовольствія или питательныя вещества, которые будутъ найдены во владѣніи виновнаго, будутъ арестованы и секвестрованы.

Ежели они пригодны для употребленія въ пищу, они будутъ отданы въ распоряженіе той общины, въ которой было совершено дѣяніе, съ обязанностію передать ихъ въ богадѣльни или въ бюро благотворительности, соображаясь съ потребностію этихъ учреждений; въ противномъ случаѣ, арестованные предметы будутъ изъяты изъ употребленія;

4° (479—5°, 480—481). Тѣ, которые будутъ имѣть фальшивыя вѣсы, фальшивыя мѣры или фальшивыя приспособленія для

взвѣшиванія въ своихъ магазинахъ, лавкахъ или мастерскихъ, или же на рынкахъ, ярмаркахъ или базарахъ.

Фальшивыя вѣсы, мѣры и приспособленія будутъ конфискованы.

5°. Тѣ, которые провинятся въ жестокихъ дѣйствіяхъ или въ чрезмѣрно дурномъ обращеніи съ животными;

6°. Тѣ, которые, въ бояхъ, играхъ или зрѣлищахъ публичныхъ, подвергнутъ животныхъ пыткамъ (*tortures*).

Въ этомъ случаѣ, призы и ставки будутъ арестованы и конфискованы;

7° (375, 376, 471—11°). Тѣ, которые нанесутъ учрежденіямъ и установленіямъ (*согроз constitués*) или частнымъ лицамъ оскорбленія, кромѣ тѣхъ, короры предусмотрѣны въ гл. V, разд. VIII, кн. II настоящаго уложенія.

**563** (482). Въ случаѣ рецидивы предусматриваемыхъ ст. 559 и 560 нарушеній, можетъ быть назначаемо, сверхъ денежнаго штрафа, тюремное заключеніе на время не свыше 5 дней.

Что же касается до нарушеній, предусматриваемыхъ предшешюю статью, то судья можетъ, въ случаѣ рецидивы, приговорить, сверхъ денежнаго штрафа, къ тюремному заключенію на время не свыше 9 дней.

#### ГЛАВА IV.

##### 0 нарушеніяхъ четвертаго класса.

**568** (479). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 15—25 франковъ и тюремнымъ заключеніемъ отъ 1—7 дней или же только однимъ изъ этихъ наказаній:

1° (479—7° 481). Лица занимающіяся ремесломъ гаданія и пророчества или толкованія сновъ. Будутъ арестованы и конфискованы инструменты, орудія и костюмы служащіе или предназначенныя къ отправленію ремесла ворожей, предвѣщателя или толкователя сновъ;

2°. Тѣ, которые добровольно повредятъ сельскія или городскія строительныя преграды (*clôtures*) изъ какого бы матеріала таковыя ни были сдѣланы;

3° (475 — 8°). Виновники (*auteurs*) самоуправныхъ дѣйствій (*voies de fait*) или легкихъ насилій, лишь бы только они нивого не

ранили и не нанесли никому удара (побои) и если самоуправныя дѣйствія не принадлежатъ къ разряду обидъ, въ особенности же тѣ, которые добровольно, но безъ намѣренія оскорбить, бросятъ въ какое либо лицо какимъ либо предметомъ, могущимъ обезпokoить или замарать его;

4°. Тотъ, кто добровольно и безъ необходимости убьетъ или тяжело ранитъ или домашнее животное, кромѣ тѣхъ которые поименованы въ ст. 538, или же прирученное животное, въ какомъ либо иномъ мѣстѣ кромѣ того, котораго хозяинъ животнаго или виновный состоитъ собственникомъ, арендаторомъ, фермеромъ, узупрукторомъ или пользователемъ;

5°. Тѣ, которые, по недостатку предосторожности, не добровольно разрушаютъ или повреждаютъ телеграфическія проволоки, столбы или аппараты.

**564** (482). Въ случаѣ рецидивы, трибуналу (см. ст. 33) предоставляется право приговаривать, независимо отъ денежнаго штрафа, къ тюремному заключенію на время не свыше 12 дней.

#### ПОСТАНОВЛЕНІЯ ОБЩІИ ЧЕТЫРЕМЪ ПРЕДШЕДШИМЪ ГЛАВАМЪ.

**565** (483). Въ предусматриваемыхъ четырьмя предшедшими главами случаевъ, рецидивою почитается, ежели нарушитель былъ уже осужденъ, въ теченіи предшедшихъ 12 мѣсяцевъ, за тоже самое нарушеніе и тѣмъ же самымъ трибуналомъ (см. ст. 33)

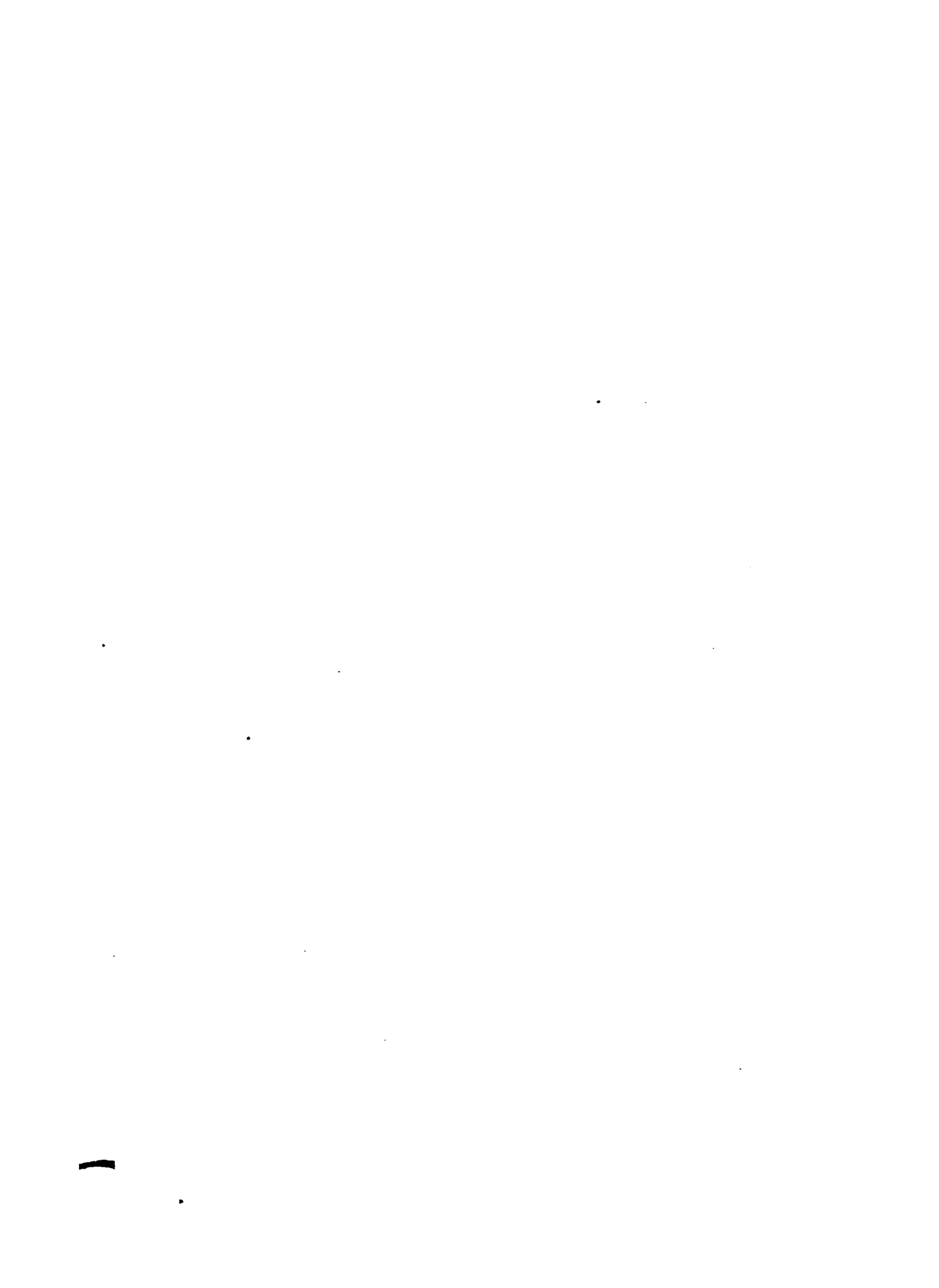
**566**. При наличности, въ предусматриваемыхъ четырьмя предшедшими главами случаяхъ, обстоятельствъ уменьшающихъ вину, денежный штрафъ можетъ быть назначаемъ въ размѣрѣ менше 5 франковъ, но онъ не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ менше 1 франка.

#### ПОСТАНОВЛЕНІЕ ПЕРЕХОДНАГО СВОЙСТВА.

**567**. Королевское повелѣніе назначить время приведенія въ дѣйствіе настоящаго уложенія <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Такимъ срокомъ было назначено 15 октября 1867 г.

**ФРАНЦУЗСКОЕ**  
**УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНИЕ.**





# ФРАНЦУЗСКОЕ УГОЛОВНОЕ УЛОЖЕНИЕ. <sup>1)</sup>

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

1 (1). Преступное посягательство (*infraction*), наказываемое законами полицейскими наказаніями, есть нарушение (*contravention*).

Преступное посягательство, наказываемое законами исправительными наказаніями, есть проступокъ (*délit*).

Преступное посягательство, наказываемое законами тѣлесными или осрамительными наказаніями—есть преступленіе (*crime*).

2 (51, 52). Всякое покушеніе (*tentative*) на преступленіе, обнаруженное началомъ исполненія (*commencement d'exécution*), ежели оно было остановлено или не достигло своего результата (не удалось) только по обстоятельствамъ отъ воли совершителя независѣвшимъ, почитается равносильнымъ самому преступленію.

3 (53). Покушенія на проступки почитаются проступками только въ случаяхъ, опредѣленныхъ особымъ постановленіемъ закона.

4 (2, § 1). Никакое нарушеніе, проступокъ или преступленіе не могутъ быть наказаны наказаніями, которыя не были опредѣлены за нихъ закономъ прежде нежели они были содѣяны.

5 (5). Постановленія настоящаго уложенія не распространяются на военные нарушенія, проступки и преступленія.

---

<sup>1)</sup> Соответствующія статьи Бельгійскаго Уложенія указаны въ скобкахъ.

## КНИГА ПЕРВАЯ.

### О наказаніяхъ за преступленія и проступки и ихъ послѣдствіяхъ.

**6.** Наказанія, опредѣляемыя за преступленія, суть или тѣлесныя и осрамительныя (*afflictives et infamantes*) или же только осрамительныя.

**7** (7 и 12). Наказанія тѣлесныя и осрамительныя суть: 1) смерть (*la mort*); 2) безсрочныя каторжныя работы; 3) депортація (*déportation*); 4) срочныя каторжныя работы (*travaux forcés*); 5) вѣрность (*détention*); 6) смиренный домъ (*la reclusion*).

**8** (19). Наказанія осрамительныя суть: 1) изгнаніе (*bannissement*); 2) лишеніе правъ гражданства (*dégradation civique*).

**9.** Наказанія, опредѣляемыя за проступки, суть: 1) срочное заключеніе въ исправительномъ заведеніи (*l'emprisonnement—тюрьма*); 2) временное лишеніе (*l'interdiction*) нѣкоторыхъ правъ гражданства (публичныхъ) гражданскихъ или семейственныхъ; 3) денежный штрафъ (*l'amende*).

**10** (44). Присужденіе къ опредѣленнымъ въ законѣ наказаніямъ не избавляетъ отъ обязанности возвратить сторонѣ, то, на что она имѣетъ право (*restitutions*) и вознаградить ее за вредъ или убытки (*dommages—intérêts*).

**11** (42). Отдача подъ особыя надзоръ высшей полиціи (*le renvoi sous la surveillance spéciale de la haute police*), денежный штрафъ и специальная конфискація (отобраніе отдѣльныхъ предметовъ) или полицнаго (*corps du délit*), ежели право собственности на него принадлежитъ осужденному, или продуктовъ преступнаго дѣянія или же предметовъ, служившихъ или предназначившихся для совершенія его, суть наказанія общія преступленіямъ и проступкамъ.

## ГЛАВА ПЕРВАЯ.

### О наказаніяхъ, налагаемыхъ за преступленія.

**12** (18). Приговоренному къ смерти отсѣкается голова.

**13** (8). Преступникъ, приговоренный къ смерти за отцеубійство, препровождается на мѣсто казни въ рубашкѣ, съ босыми ногами и съ покрытою чернымъ покрываломъ головою.

Онъ выставляется на эшафотъ, въ то время какъ приставъ прочитываетъ народу обвинительный приговоръ и подвергается немедленно за симъ смертной казни.

**14** (10, § 1). Тѣла казненныхъ выдаются ихъ семействамъ, буде они того потребуютъ, съ обязательствомъ похоронить ихъ безъ всякихъ торжественныхъ церемоній (*sans aucun appareil*).

**15** (15). Мужчины, приговоренные къ каторжнымъ работамъ, употребляются на самыя тяжкія работы; они будутъ волочить на своихъ ногахъ пушечное ядро, или будутъ сжованы по двое цѣпью, буде это доводитъ свойство той работы, на которую они употреблены <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Законъ 30 мая, 1-го іюня 1854 г. объ исполненіи наказанія каторжными работами.

- Статья 1. Наказаніе каторжными работами будетъ отбываемо впредь въ заведеніяхъ, устраиваемыхъ на основаніи декретовъ Императора, на территоріи одного или нѣсколькихъ изъ французскихъ владѣній, кромѣ Алжира.—Однако же, въ случаѣ препятствія къ пересылкѣ осужденныхъ, и до прекращенія сего препятствія, наказаніе будетъ отбываемо предварительно во Франціи;
2. Осужденные будутъ употребляемы на самыя тяжкія колонизаціонныя или какія либо иныя назначенныя для общественной пользы работы.
  3. Они могутъ быть сжованы по двое или подвергнуты влеченію ядра въ видѣ мѣры дисциплинарнаго наказанія или безопасности.
  4. Приговоренные къ каторжнымъ работамъ женщины могутъ быть отправлены въ одно изъ заведеній, устроенныхъ въ колоніяхъ; онѣ будутъ отдѣлены отъ мужчинъ и употребляемы на работы, соответствующія ихъ возрасту и полу.
  5. Наказанія временными и безсрочными каторжными работами не будутъ подвергаемы никто изъ лицъ, коимъ исполнилось во время приговора шестьдесятъ лѣтъ: они будутъ замѣняемы заключеніемъ въ смирительномъ домѣ (*resclusion*) на время и безсрочно, соответственно замѣняемому наказанію.
  6. Каждый изъ приговоренныхъ къ каторжнымъ работамъ на время мѣсяцею восемь лѣтъ, обязанъ будетъ, по отбытіи своего наказанія, оставаться въ колоніи въ теченіи времени равнаго сроку его наказанія. Если же срокъ его наказанія былъ восьмилѣтній, то онъ обязанъ оставаться тамъ всю свою жизнь.—Впрочемъ, отбывшій свое наказаніе (*le libéré*) можетъ оставлять временно колонию по особому разрѣшенію губернатора. Ему ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть разрѣшено отправиться во Францію. Въ случаѣ помилованія, отбывшій наказаніе можетъ быть освобожденъ отъ обязательнаго пребыванія (въ колоніи) только тогда, когда сіе явно означено въ актѣ помилованія.

**16** (15). Женщины и дѣвцы, приговоренныя къ каторжнымъ работамъ, отбываютъ таковыя исключительно внутри смиренного дома (maison de force).

**17.** Зак. 9 сент. 1835 г. Наказаніе депортаціею заключается въ вывозѣ преступника за предѣлы континентальной территоріи королевства и въ вѣчномъ пребываніи его тамъ, въ среднѣшномъ законномъ мѣстѣ.

Если сосланный вступитъ на территорію королевства, то онъ приговаривается къ каторжнымъ работамъ безъ срока въ силу одного лишь факта удостовѣренія тождества его личности (sur la seule preuve de son identité).

Ссылный, не вступившій на территорію королевства, но задержанный въ странахъ, занятыхъ французскими арміями, препровождается обратно въ мѣсто своей ссылки.

- 
7. Осужденный на срокъ, который съ момента сдачи его на корабль, окажется виновнымъ въ побѣгѣ, наказывается каторжными работами отъ 2-хъ до 5 лѣтъ.
- Это наказаніе не должно быть снимаемо съ тѣмъ, къ которому онъ былъ приговоренъ прежде.
- Для безсрочно осужденныхъ наказаніе будетъ заключаться въ законаніи ихъ въ двойную цѣль на время не менѣе 2-хъ и не болѣе 5 лѣтъ.
8. Освобожденный, который провинится въ томъ, что, вопреки 6-й статьи вѣдущаго закона, оставилъ безъ разрѣшенія колонію или же просрочилъ срокъ дозволенной ему отлучки, будетъ наказанъ каторжными работами на время отъ 1 до 3-хъ лѣтъ.
9. Установленіе тождества совершившаго побѣгъ или нарушившаго постановленіе 6-й статьи лица, производится или судомъ, указаннымъ въ нижеслѣдующей статьѣ, или же судомъ, постановившимъ обвинительный приговоръ.
10. Нарушенія, предусмотрѣнныя 7 и 8 статьями и всѣ преступленія и проступки, учиненныя осужденными, будутъ судимы специальными морскими судомъ, учрежденнымъ въ колоніи. До учрежденія такого суда, судъ будетъ принадлежать первому военному совѣту колоніи, къ которому будутъ присоединены два морскихъ комиссаріатскихъ офицера. Закономъ, касающимся преступленій и проступковъ совершаемыхъ каторжными и опредѣленными за нихъ наказаніи будутъ по прежнему сохранять свою силу.
11. Тѣ изъ осужденныхъ обоихъ половъ, которые сдѣлаются достойными списоченія, вслѣдствіе ихъ хорошаго поведенія, труда и расхода, могутъ быть удостоены: 1) разрѣшенія работать на опредѣленныхъ администраціею условіяхъ, или для жителей колоній или же для истинныхъ администрацій; 2) концессіи или участка земли съ правомъ обрабатывать ихъ своей счетъ.—Эта

Впредь до опредѣленія закономъ мѣста ссылки, осужденный подвергается пожизненному заключенію (détention) или въ одной изъ тюремъ королевства, или же въ одной изъ тюремъ, находящихся въ континентальной территоріи, въ одномъ изъ французскихъ владѣній для сего закономъ предназначенномъ, смотря по тому, какъ то будетъ постановлено въ обвинительномъ судебномъ приговорѣ.

Если сообщенія между метрополіею и мѣстомъ ссылки будутъ прерваны, то, впредь до ихъ восстановленія, исполненіе приговора совершается во Франціи<sup>1)</sup>.

концессія считается безповоротною только послѣ отбытія осужденнымъ своего наказанія.

12. Правительство можетъ даровать осужденнымъ къ срочнымъ каторжнымъ работамъ право пользования въ колоніи гражданскими правами или нѣкоторыми изъ нихъ, конхъ они лишены вслѣдствіи нахожденія ихъ въ состояніи законнаго прещенія.—Оно можетъ дозволить такимъ осужденнымъ пользоваться или распоряжаться всѣмъ или частію ихъ имущества. Акты, совершенные осужденными въ колоніи прежде ихъ освобожденія, не могутъ налагать никакихъ обязательствъ на имущество принадлежавшее имъ въ день ихъ осужденія, или же доставшееся имъ вслѣдствіи путемъ наследства по закону, дара или завѣщанія, за исключеніемъ того имущества, которое было предоставлено въ ихъ распоряженіе.—Правительство можетъ даровать освобожденнымъ пользование въ колоніи тѣми правами, которыхъ они лишены третьими и четвертымъ параграфами 34-й ст. уголовного кодекса.
13. Предварительныя или безповоротныя концессіи земли могутъ быть дѣлаемы отбывшимъ свое наказаніе и оставшимся въ колоніи лицамъ.
14. Постановленіе публичной администраціи опредѣляетъ все то, что касается исполненія настоящаго закона, и именно: 1) дисциплинарный режимъ каторжныхъ заведеній; 2) условія подъ которыми могутъ быть дѣлаемы, предварительныя или безповоротныя, концессіи земли осужденнымъ или освобожденнымъ, сообразуясь съ продолжительностію опредѣленнаго имъ приговоромъ наказанія, съ добродѣтельностію ихъ поведенія, съ ихъ работою и съ ихъ раскаяніемъ; 3) пространство на концессіонированный участокъ правъ третьихъ лицъ, остающагося въ живыхъ супруга, и наследниковъ получившаго концессію лица.
15. Постановленія настоящаго закона, за исключеніемъ содержащихся въ ст. 6 и 8, распространяются на приговоры и преступленія, постановленныя и учиненныя ранѣе его обнародованія.

<sup>1)</sup> Законъ о депортаціи 5—22 апр., 8—16 іюня 1850 г.

Ст. 1. Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ конхъ смертная казнь отмѣнена 3 ст. конституціи, наказаніе это замѣняется депортаціею въ укрѣпленное мѣсто (dans une enceinte fortifiée), назначенное закономъ въ континентальной территоріи республики.

18. Наказаніе вѣчными каторжными работами и депортаціею влекутъ за собою гражданскую смерть (mort civile). Однакоже правительство можетъ даровать приговоренному къ депортаціи пользованіе правами гражданскими или же нѣкоторыми изъ сихъ правъ <sup>1)</sup>

Сосланные будутъ пользоваться на мѣстѣ ссылки всею тою свободою, которая совмѣстна съ необходимостью обезпеченія надзора за ними. Они будутъ подчинены особому режиму благочинія и надзора, опредѣленному уставомъ общественной администраціи.

Ст. 2. Въ случаѣ объявленія (присяжными) смягчающихъ вину обстоятельствъ, ежели положенное въ законѣ наказаніе будетъ депортація въ укрѣпленное мѣсто,—судъ приговариваетъ виновнаго къ простой депортаціи (déportation simple) или къ заключенію въ крѣпости (détention), но въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ 86, 96 и 97 ст. уголовного уложенія, судъ приговариваетъ только къ простой депортаціи.

Ст. 3. Ни въ какомъ случаѣ осужденіе къ депортаціи не влечетъ за собою гражданской смерти; оно влечетъ за собою лишеніе правъ публичныхъ. Сверхъ того, доколѣ новый законъ не опредѣлитъ гражданскія послѣдствія вѣчныхъ наказаній, депортируемые будутъ находиться въ состояніи законнаго прещенія (interdiction légale), сообразно ст. 29 и 31 уголовного уложенія.

Однако же, за исключеніемъ случая ссылки въ укрѣпленное мѣсто, осужденные будутъ пользоваться въ мѣстѣ депортаціи гражданскими правами.

Имъ могутъ быть передано, съ дозволенія правительства, все ихъ состояніе или же часть онаго.

Въ случаѣ таковой передачи, совершенные ими въ мѣстѣ депортаціи акты не имѣютъ никакой силы, по отношенію къ тому имуществу, которое принадлежало имъ въ день осужденія, или же къ тому, которое досталось имъ впоследствии яко даръ или наслѣдство.

Ст. 4. Долина Vaithau, на маркизскихъ островахъ, объявляется мѣстомъ ссылки, для примѣненія ст. 1 настоящаго закона.

Ст. 5. Островъ Нукаива, одинъ изъ маркизскихъ, объявляется мѣстомъ ссылки для исполненія ст. 17 уголовного кодекса.

Ст. 6. Правительство опредѣлитъ тѣ способы занятій, которые будутъ доставлены осужденнымъ, въ случаѣ ихъ о томъ просьбы.

Оно будетъ печись о содержаніи тѣхъ изъ ссыльныхъ, которымъ не достало бы для сего своихъ собственныхъ средствъ.

Ст. 7. Въ случаѣ перемены закономъ назначенныхъ для депортаціи мѣстъ ссылки будутъ пересланы изъ старыхъ мѣстъ въ новыя.

Ст. 8. Настоящій законъ можетъ быть примѣняемъ только къ преступленіямъ, совершеннымъ послѣ его обнародованія.

<sup>1)</sup> Законъ 31 мая 3 Іюля 1854 г.

Ст. 1. Гражданская смерть отменяется.

**19.** (12) Срочныя каторжныя работы назначаются судомъ на время не менѣе пяти и не болѣе двадцати лѣтъ.

**20.** Тотъ, кто присужденъ къ заключенію въ крѣпости, заключается въ одну изъ крѣпостей на континентальной территоріи королевства изъ числа назначаемыхъ для сего королевскимъ ординасомъ въ формѣ постановленія публичной администраціи (см. ст. 6 Бельг. Код.). Онъ будетъ имѣть сообщеніе съ лицами, помещающимися внутри мѣста заключенія или же находящимися внѣ онаго, сообразно полицейскимъ правиламъ, установленнымъ королевскимъ ординасомъ. Заключеніе въ крѣпости не можетъ быть назначасмо на время менѣе пяти и болѣе двадцати лѣтъ, за исключеніемъ случая, предусмотрѣннаго 33 статьею.

**21** (13 14 15). Лица обоего пола, приговоренныя къ смирительному дому (conclusion), заключаются въ смирительный домъ (maison de force) и употребляются на работы, часть заработка отъ которыхъ можетъ быть обращена въ ихъ пользу, сообразно тому, какъ то будетъ опредѣлено правительствомъ.

Ст. 2. Осужденіе къ вѣчнымъ тѣлеснымъ наказаніямъ влечетъ за собою потерю правъ гражданства и законное прещеніе, установленное ст. 28, 29 и 31 уголовного кодекса.

Ст. 3. Приговоренный къ вѣчному тѣлесному наказанію не можетъ распологать своимъ имуществомъ, сполна или отчасти, ни въ формѣ дара, ни въ формѣ завѣщанія, ни приобрѣтать такимъ путемъ, развѣ приобрѣтаемое будетъ составлять слѣдующее ему содержаніе (si ce n'est pour cause d'aliments).

Всякое завѣщательное его распоряженіе, сдѣланное ранѣе вступленія въ законную силу послѣдовавшаго о немъ въ составительномъ порядкѣ обвинительнаго приговора,—недѣйствительно.

Настоящая статья приѣмается къ осужденнымъ заочно, въ томъ случаѣ, когда со времени заочнаго исполненія (exécution par effigie) заочнаго приговора прошло пять лѣтъ.

Ст. 4. Правительство можетъ возвратитъ приговоренному къ вѣчному тѣлесному наказанію сполна или отчасти тѣ права, которыхъ онъ лишенъ на основаніи предшедшей статьи.

Оно можетъ даровать ему пользованіе въ мѣстѣ отбытія наказанія всѣми гражданскими правами, или нѣкоторыми изъ сихъ правъ, которыхъ онъ быдъ лишенъ черезъ нахожденіе въ состояніи законнаго прещенія.

Акты, совершенныя осужденнымъ въ мѣстѣ отбытія наказанія не могутъ обязывать имущество, принадлежавшее ему въ день его осужденія или доставшееся ему безсоздно послѣ этого времени.

Продолжительность этого наказания будет не менѣ пяти и не болѣ десяти лѣтъ.

**22.** Отмѣнена <sup>1)</sup>).

**23** (30, 51). Теченіе срочныхъ наказаній будетъ считаться съ того дня, когда приговоръ вступилъ въ законную силу.

**24.** Однако же относительно приговоровъ, присуждающихъ къ заключенію въ тюрьмѣ, подвергнутыхъ предварительному заключенію лицъ, срокъ наказанія, если осужденный не обжаловалъ приговора, исчисляется со дня рѣшенія или приговора (см. ст. 34 Бельг.), не смотря на принесеніе прокурорскимъ надзоромъ апелляціоннаго или кассационнаго протестовъ и какой бы то ни былъ результатъ такихъ протестовъ. Тоже самое правило примѣняется въ тѣхъ случаяхъ, когда наказаніе будетъ уменьшено (*reduit*), по апелляціонной или кассационной жалобѣ осужденнаго.

**25** (10, § 2). Никакой приговоръ (о смертной казни) не можетъ быть приведенъ въ исполненіе въ дни національныхъ или религіозныхъ праздниковъ или въ воскресные дни.

**26** (9, § 1). Исполненіе приговора совершается на одной изъ публичныхъ площадей того мѣста, которое будетъ назначено для сего въ обвинительномъ приговорѣ.

<sup>1)</sup> Ст. 22, о публичной выставкѣ осужденнаго отмѣнено декретомъ 12 апрѣля 1848 г.

Временное правительство, по докладу министра юстиціи (Кремье) остановилась на 22 ст. уголовнаго кодекса:

Принимая во вниманіе, что наказаніе публичномъ выставкою уничтожаетъ человѣческое достоинство, заклимляетъ на вѣки осужденнаго и отнимаетъ у него, сознаниемъ своего позора, возможность реабилитаціи;

Принимая во вниманіе, что это наказаніе запечатлено отвратительнымъ неравенствомъ, въ томъ отношеніи, что оно, касаясь лишь слегка законныхъ злодѣевъ, поражаетъ неизгладимымъ клеймомъ раскаяющагося преступника;

Принимая во вниманіе, наконецъ, что зрѣлище публичныхъ выставокъ уничтожаетъ чувство состраданія и заставляетъ смѣяться съ преступленіемъ.

Декретируетъ.—наказаніе публичной выставкѣ (*exposition publique*) отмѣняется.



**27** (11). Если приговоренная къ смертной казни женщина объявитъ себя беременною, что будетъ удостовѣрено (осмотромъ), то она подвергается казни лишь послѣ разрѣшенія отъ бремени.

**28** (19, 31, 32). Осужденіе къ срочной каторжной работѣ, къ крѣпости, къ смирительному дому или къ изгнанію, влечетъ за собою лишеніе правъ гражданства. Дѣйствіе лишенія правъ гражданства начинается со дня вступленія приговора въ законную силу, а ежели приговоръ былъ заочный—то со дня заочнаго приведенія его въ исполненіе (*exécution par effigie*).

**29** (20—24). Приговоренный къ срочнымъ каторжнымъ работамъ, къ крѣпости или къ смирительному дому, будетъ находиться, сверхъ того, въ теченіи срока своего наказанія, въ состояніи законнаго прещенія (*état d'interdiction légale*—опека); ему будетъ назначенъ опекунъ и опекунъ-замѣститель (*subrogé tuteur*—см. ст. 31 Бельг.) для веденія и управленія его дѣлами, по правиламъ, установленнымъ для назначенія опекуновъ и опекуновъ-замѣстителей надъ недѣеспособными лицами.

**30** (20—24). Имущество осужденнаго будетъ возвращено ему послѣ отбытія имъ наказанія, и опекунъ дастъ ему отчетъ въ своемъ управленіи.

**31** (20—24). До исполненія срока наказанія, ему не можетъ быть передана никакая денежная сумма, никакая провизія (*provision*), никакая часть его доходовъ.

**32**. Тотъ, кто присужденъ къ изгнанію, будетъ вывезенъ, по распоряженію правительства, за предѣлы территоріи Имперіи.

Продолжительность изгнанія будетъ не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**33**. Если изгнанный вступитъ до истеченія срока своего наказанія на территорію королевства, онъ будетъ, въ силу одного лишь факта удостовѣренія тождества его личности, приговоренъ къ заключенію въ крѣпости, на срокъ по меньшей мѣрѣ равный остающемуся не отбытымъ времени изгнанія и не превышающій болѣе чѣмъ вдвое этого времени.

**34** (19, 31, 32). Лишеніе правъ гражданства заключается: 1) въ исключеніи и отрѣшеніи осужденныхъ отъ всѣхъ публичныхъ

должностей, мѣсть или службъ; 2) въ лишеніи права вотировать, права участвовать въ выборахъ и быть избираемымъ и вообще всѣхъ правъ гражданства и политическихъ, а также права носить какой либо знакъ отличія (désolation); 3) въ неспособности быть присяжнымъ экспертомъ, быть употребляемымъ въ качествѣ свидѣтеля въ актахъ и давать на судѣ показанія въ качествѣ свидѣтеля, а не въ смыслѣ простаго сообщенія свидѣній (simples renseignements); 4) въ неспособности быть членомъ какого либо семейнаго совѣта, опекуномъ, попечителемъ, опекуномъ—замѣстителемъ (см. ст. 31 Бельг.) или попечителемъ расточителѣй (conseil judiciaire), исключая своихъ собственныхъ дѣтей, если на то послѣдуетъ согласіе со стороны семейства; 5) въ лишеніи права носить оружіе, права быть членомъ національной гвардіи, служить во французскихъ арміяхъ, содержать школу, обучать или быть употребляемымъ въ какомъ либо образовательномъ заведеніи въ званіи профессора, учителя или надзирателя.

**35.** Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ лишеніе правъ гражданства будетъ назначено въ качествѣ главнаго наказанія (peine principale), оно можетъ сопровождаться заключеніемъ въ тюрьму, опредѣляемая обвинительнымъ приговоромъ продолжительность котораго не будетъ превышать пяти лѣтъ. Если виновный иностранецъ или французъ утратившій права гражданства, то судъ обязанъ безусловно приговорить его къ тюремному заключенію.

**36** (18). Всѣ приговоры, присуждающіе къ смертной казни, къ вѣчнымъ или срочнымъ каторжнымъ работамъ, къ депортации, къ крѣпости, къ смиренному дому, къ лишенію правъ гражданства и къ изгнанію, будутъ напечатаны въ экстрактѣ. Они будутъ аффишированы въ центральномъ городѣ департамента, въ томъ городѣ, гдѣ постановленъ приговоръ, въ общинѣ того мѣста гдѣ совершено противузаконное дѣяніе, въ той общинѣ гдѣ будетъ происходить исполненіе приговора (экзекуція) и въ общинѣ мѣстожительства осужденнаго.

**37—39.** Отмѣнены.

## ГЛАВА II.

### О наказаніяхъ, налагаемыхъ за проступки.

**40** (25, 26). Тотъ, кто присужденъ къ тюремному заключенію,

будетъ заключенъ въ исправительной домъ (maison de correction); онъ будетъ употребляемъ тамъ на одну изъ установленныхъ въ этомъ домъ работъ, смотря по его выбору.

Продолжительность этого наказанія будетъ не менѣе 6 дней и не болѣе 5 лѣтъ, за исключеніемъ случая рецидивы или иныхъ, въ коихъ опредѣлены закономъ другіе сроки.

Одинъ день наказанія тюремнымъ заключеніемъ составляетъ 24 часа.

Одинъ мѣсяць сего наказанія составляетъ 30 дней.

**41** (27). Заработки каждаго заключеннаго за исправительный проступокъ употребляются частію на общіе расходы мѣста заключенія, частію на доставленіе ему, буде онъ того заслуживаетъ, нѣкоторыхъ облегченій (adoucissements), частію на образованіе для него, ко времени его выхода, резервнаго фонда (fonds de réserve), съ соблюденіемъ по отношенію ко всему вышесказанному правилу, предписанныхъ уставами публичной администраціи. (См. ст. 6 Бельг.)

**42** (33). Трибуналы (см. ст. 33 Бельг), постановляя приговоры о проступкахъ, могутъ, въ извѣстныхъ случаяхъ, воспретить (interdire) пользованіе, сполна или отчасти, нижеслѣдующими правами гражданства, гражданскими и семейными: 1) вотированія и участія въ выборахъ; 2) быть избираемымъ; 3) быть призваннымъ или назначеннымъ исполнять обязанности присяжнаго засѣдателя или иныя публичныя функціи или административныя должности или отправлять эти функціи или должности; 4) ношенія оружія; 5) права голоса и выбора въ дѣлахъ семейныхъ; 6) быть опекуномъ и попечителемъ, развѣ только надъ своими дѣтьми и лишь съ согласія семейства; 7) быть экспертомъ или быть употребляемымъ въ качествѣ свидѣтеля при совершеніи актовъ; 8) давать на судѣ показанія въ качествѣ свидѣтеля, а не въ смыслѣ простаго сообщенія свѣдѣній.

**43** (33). Трибуналы (см. ст. 33 Бельг.) будутъ присуждать къ помянутому въ предшедшей статьѣ лишенію правъ (interdiction) только въ томъ лишь случаѣ, когда оно дозволено или предписано особеннымъ постановленіемъ закона.

## ГЛАВА III.

**О наказаніяхъ и иныхъ карательныхъ мѣрахъ, могущихъ быть назначаемами за преступленія и проступки.**

**44.** (35—37). Послѣдствіе отдачи подь особый надзоръ высшей полиціи будетъ заключаться въ предоставленіи правительству права опредѣлить извѣстныя мѣста, въ которыхъ будетъ запрещено появляться осужденному послѣ отбытія имъ своего наказанія. Кромѣ того, осужденный долженъ будетъ объявить, прежде своего освобожденія, то мѣсто, которое онъ избираетъ для своего жительства; онъ получитъ путевое свидѣтельство (feuille de route), опредѣляющее маршрутъ отъ котораго онъ не можетъ уклоняться и продолжительность пребыванія его въ каждомъ лежащемъ по его пути мѣстѣ. Онъ будетъ обязанъ явиться, въ теченіи 24 часовъ со времени своего прибытія, къ меру общины; онъ не можетъ перемѣнять мѣста своего пребыванія не указавъ за три дня впередъ, этому должностному лицу, то мѣсто, въ которое онъ предполагаетъ отправиться для жительства и не получивъ отъ него новаго путевого свидѣтельства.

**45.** (35—37). Въ случаѣ ослушанія предписаннымъ предшешей статьею постановленіямъ, отданное подь надзоръ высшей полиціи лице будетъ приговорено, исправительными судами, къ тюремному заключенію, которое не можетъ быть продолжительнѣе пяти лѣтъ.

**46.** Отмѣнена.

**47.** (35—37). Виновные, приговоренные къ срочнымъ каторжнымъ работамъ, къ заключенію въ крѣпости и въ смирительномъ домѣ, будутъ находиться, въ силу самаго закона, послѣ отбытія ими своего наказанія, и на всю жизнь, подь надзоромъ высшей полиціи.

**48.** (35—37). Виновные, приговоренные къ изгнанію, будутъ находиться, въ силу самаго закона, подь такимъ же надзоромъ въ теченіи срока, равнаго сроку понесеннаго ими наказанія.

**49.** (35—37). Должны быть отданы подь такой же надзоръ тѣ, которые будутъ осуждены за преступленія или проступки послѣдующіе на внутреннюю или внѣшнюю безопасность государства.

**50** (35—37). Въ опредѣленныхъ предшедшими статьями случаевъ, осужденные будутъ отдаваемы подъ надзоръ высшей полиціи государства только въ тѣхъ случаяхъ, когда это будетъ дозволено особымъ постановленіемъ закона.

**51** (45). Въ случаѣ присужденія обвиняемаго къ возвращенію (слѣдующихъ потерпѣвшему) предметовъ, виновный можетъ быть присужденъ къ уплатѣ потерпѣвшей сторонѣ, буде она этого требуетъ, вознагражденія (*indemnités*), размѣръ котораго, если онъ не опредѣленъ закономъ, предоставляется правосудію суда или трибунала (*cour ou le tribunal*—см. ст. 33 Бельг.), которые не могутъ, даже съ согласія помянутой стороны, постановить объ обращеніи означеннаго вознагражденія на какое либо иное дѣло (т. е. дать ему иное назначеніе).

**52** (40, 46). Исполненіе приговоровъ, присуждающихъ къ взысканію денежнаго штрафа, къ возвращенію предметовъ, къ вознагражденію за вредъ и убытки и къ платежу издержекъ, можетъ быть <sup>1)</sup> преслѣдуемо путемъ личнаго задержанія (*par la voie de la contrainte par corps*).

**53** (40, 41, 46, 47). Если денежныя штрафы и издержки будутъ присуждены въ пользу государства и осужденный, по отбытіи назначеннаго ему тѣлеснаго или осрамительнаго наказанія, содержался уже цѣлый годъ въ тюрьмѣ, вслѣдствіе неплатежа сихъ денежныхъ взысканій, то онъ можетъ, по представленіи имъ требуемыхъ законовъ доказательствъ его совершенной несостоятельности, получить предварительное освобожденіе (*liberté provisoire*).

Продолжительность тюремнаго заключенія ограничивается шестью мѣсяцами. если онъ осужденъ за проступокъ, чѣмъ, во всякомъ случаѣ, не преграждается право возобновить вновь личное задержаніе, если осужденный будетъ имѣть впоследствии времени средства къ уплатѣ взысканія.

**54** (49). Если имущество осужденнаго будетъ недостаточно для покрытія денежнаго штрафа и стоимости присужденныхъ къ возвращенію предметовъ и вознагражденія за вредъ и убытки, то оба послѣдніе рода взысканій пользуются правомъ преимущественнаго удовлетворенія.

<sup>1)</sup> Ст. эта предусматриваетъ случаи неплатежа или несостоятельности осужденнаго къ платежу штрафа и т. д.

**55** (39, 50). Все лица, осужденныя за одно и то же преступленіе, или за одинъ и тотъ же проступокъ, несутъ солидарную отвѣтственность въ платежѣ денежныхъ штрафовъ, стоимости подлежащихъ возвращенію предметовъ, вознагражденія за вредъ и убытки и издержекъ.

#### ГЛАВА IV.

### О наказаніяхъ за рецидиву (récidive—повтореніе) преступленій и проступковъ.

**56** (54). Тотъ, кто, бывъ приговоренъ къ тѣлесному или усрамительному наказанію, совершитъ второе преступленіе, влекущее за собою, какъ главное наказаніе, лишеніе правъ гражданства, будетъ приговоренъ къ наказанію изгнанія.

Если второе преступленіе влечетъ за собою наказаніе изгнаніемъ, онъ будетъ приговоренъ къ наказанію заключенія въ крѣпость.

Если второе преступленіе влечетъ за собою наказаніе смѣрительнымъ домомъ, онъ будетъ приговоренъ къ наказанію срочныхъ каторжныхъ работъ.

Если второе преступленіе влечетъ за собою наказаніе заключенія въ крѣпость, онъ будетъ приговоренъ къ максимуму сего же наказанія, которое можетъ быть увеличено до его двойнаго размѣра.

Если второе преступленіе влечетъ за собою наказаніе срочныхъ каторжныхъ работъ, онъ будетъ приговоренъ къ максимуму сего же наказанія, которое можетъ быть увеличено до его двойнаго размѣра.

Если второе преступленіе влечетъ за собою наказаніе депортации, онъ будетъ приговоренъ къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ.

Тотъ, кто, бывъ приговоренъ къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ, совершитъ второе преступленіе влекущее за собою то же самое наказаніе, будетъ приговоренъ къ смертной казни.

Однакоже, лицо, осужденное военнымъ или морскимъ судомъ, подвергается, въ случаѣ совершенія послѣдующаго преступленія, положеннымъ за рецидиву наказаніямъ, только въ томъ лишь случаѣ, если первое осужденіе послѣдовало за преступленія или проступки, наказуемые общими уголовными законами.

**57** (56, § 1). Тотъ, кто, бывъ приговоренъ за преступленіе къ наказанію свыше одного года тюремнаго заключенія, совершить преступленіе или проступокъ, наказуемые лишь исправительными наказаніями, будетъ приговоренъ къ максимуму опредѣленнаго въ законѣ наказанія, и это наказаніе можетъ быть увеличено до его двойнаго размѣра.

Осужденный отдается, сверхъ того, подъ особый надзоръ высшей полиціи на время не менѣ 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**58** (56, § 2). Виновные, приговоренные къ исправительному наказанію (*correctionnellement*) свыше одного года тюремнаго заключенія, будутъ, равнымъ образомъ, въ случаѣ новаго проступка или преступленія, долженствующаго быть наказаннымъ лишь исправительными наказаніями, приговорены къ максимуму положеннаго закономъ наказанія, и это наказаніе можетъ быть увеличено до его двойнаго размѣра; они будутъ, сверхъ того, отданы подъ особый надзоръ правительства на время не менѣ 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## КНИГА ВТОРАЯ.

### О ЛИЦАХ НАКАЗУЕМЫХЪ, ОСВОБОЖДАЕМЫХЪ ОТЪ НАКАЗАНІЯ ИЛИ ОТВѢТСТВЕННЫХЪ ЗА ПРЕСТУПЛЕНІЯ ИЛИ ЗА ПРОСТУПКИ.

#### ГЛАВА ЕДИНСТВЕННАЯ.

**59** (66, 69). Участники (*complices*) преступленія или проступка будутъ наказаны тѣмъ же самымъ наказаніемъ, что и самые совершители (*auteurs*) этого преступленія или проступка, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда въ законѣ содержится по сему предмету иное постановленіе.

**60** (66, 67). Будутъ наказаны какъ участники дѣянія, считаемаго преступленіемъ или проступкомъ, тѣ, которые, подарками обѣщаніями, угрозами, злоупотребленіемъ авторитета или власти (*autorité ou pouvoir*), кознями или ухищреніями преступными (*machinations ou artifices coupables*) возбудили (*auront provoqué*) къ этому дѣянію, или дали наставленія (*auront donné des instructions*) для совершенія его;

Тѣ, которые доставили оружіе, орудія или какое либо иное средство, послужившее для дѣянія, зная, что они должны будутъ служить для этой цѣли;

Тѣ, которые, завѣдомо пособляли или помогали (*aidé ou assisté*) совершителю или совершителямъ дѣянія въ дѣйствіяхъ его предуготовившихъ или облегчившихъ (*dans les faits qui l'auront préparée ou facilitée*) или же въ дѣйствіяхъ въ коихъ выразилось его совершеніе (*ou consommée*): что не избавляетъ виновныхъ отъ тѣхъ наказаній, которыя будутъ специально назначены настоящимъ уложеніемъ виновникамъ заговоровъ или возбужденій, посягающихъ на внутреннюю или внѣшнюю безопасность государства, даже и въ томъ случаѣ когда составлявшее цѣль заговорщиковъ или подстрекателей (*provocateurs*) преступленіе не было приведено въ исполненіе.



**61** (68). Тѣ, которые, зная преступное поведеніе злодѣевъ (*conduite criminelle des malfaiteurs*), производящихъ разбой или насилія (*brigandages ou violences*) противу безопасности государства, общественнаго спокойствія, лицъ или собственности, доставляютъ имъ обычно (*habituellement*) жилье (*logement*), мѣсто убѣжища или сборищъ, будутъ наказаны какъ ихъ участники.

**62** (501). Тѣ, которые завѣдомо скроютъ (*recélé*), всѣ или часть похищенныхъ, присвоенныхъ или добытыхъ съ помощью преступленія или проступка вещей, будутъ также наказаны какъ участники этого преступленія или проступка.

**63** (506). Тѣмъ не менѣе, смертная казнь, въ тѣхъ случаяхъ когда она полагается совершителямъ преступленія, будетъ замѣняема по отношенію къ укрывателямъ, вѣчными каторжными работами.

Во всякомъ случаѣ укрыватели могутъ быть приговариваемы въ соотвѣтственныхъ случаяхъ, къ наказаніямъ вѣчныхъ каторжныхъ работъ или депортаціи только тогда лишь, ежели они будутъ уличены въ томъ, что имъ были извѣстны, во время укрывательства, тѣ обстоятельства, которыми обусловливается по закону примѣненіе наказаній смертной казни, вѣчныхъ каторжныхъ работъ и депортаціи; въ противномъ случаѣ они понесутъ только наказаніе срочныхъ каторжныхъ работъ.

**64** (71). Нѣтъ ни преступленія, ни проступка, ежели обвиняемый (*prévenu*) находился во время дѣянія въ состояніи растройства умственныхъ способностей (*démence*), или ежели онъ былъ принужденъ (*contraint*) силою, противу которой онъ не могъ устоять (*à laquelle il n'a pu résister*).

**65** (78): Никакое преступленіе или проступокъ не можетъ быть извинено а наказаніе смягчено внѣ тѣхъ случаевъ и обстоятельствъ, въ коихъ законъ объявляетъ дѣяніе извинительнымъ (*excusable*) или дозволяетъ назначить за него менѣе тяжкое наказаніе.

**66** (72). Если обвиняемый будетъ имѣть менѣе шестнадцати лѣтъ и рѣшено что онъ дѣйствовалъ безъ разумѣнія (*sans discernement*)

шамъ, то онъ будетъ оправданъ; однакоже онъ будетъ, смотря по обстоятельствамъ, переданъ своимъ родителямъ или отправленъ въ исправительный домъ, для того чтобы воспитываться и содержаться въ немъ въ теченіи такого числа лѣтъ, како будетъ определено приговоромъ, и которое во всякомъ случаѣ не должно простираться долѣе времени достиженія имъ двадцати лѣтъ.

**63** (73, 75). Если будетъ рѣшено, что онъ дѣйствовалъ съ разумніемъ, то наказанія назначаются на слѣдующемъ основаніи:

Если онъ навлекъ на себя смертную казнь, вѣчныя каторжныя работы, депортацию, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительный домъ (тюрьма) на время отъ 10—20 лѣтъ;

Если онъ навлекъ на себя срочныя каторжныя работы, заключеніе въ крѣпости или въ смиренномъ домѣ, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительномъ домѣ (тюрьма) на время которое не можетъ быть менѣе одной трети и болѣе половины того срока, на который онъ могъ бы быть приговоренъ къ одному изъ этихъ наказаній:

Ръ всякомъ случаѣ онъ можетъ быть отданъ судебнымъ приговоромъ (*arrêt ou jugement*) подѣ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ;

Если онъ навлекъ на себя наказаніе лишенія правъ гражданства или изгнанія, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительный домъ (тюрьма) на время отъ 1—5 лѣтъ.

**68** (73, 75). Лицо, имѣющее менѣе шестнадцати лѣтъ, у котораго не будетъ наличныхъ (*présents*) участниковъ старше этого возраста, и которое будетъ обвиняемо въ преступленіяхъ за которые не положено въ законѣ ни смертной казни, ни вѣчныхъ каторжныхъ работъ, ни депортации или заключенія въ крѣпости, будетъ судимо исправительными судами, долженствующими руководствоваться обѣими предшедшими статьями.

**69** (74). Въ тѣхъ случаяхъ, когда недостигшій шестнадцати-лѣтняго возраста учинить лишь простой проступокъ, наказаніе коему онъ будетъ подвергнутъ не должно превышать половины того, къ которому онъ могъ бы быть приговоренъ, если бы имѣлъ шестнадцать лѣтъ.

шен), то онъ будетъ оправданъ; однакоже онъ будетъ, смотря по обстоятельствамъ, переданъ своимъ родителямъ или отправленъ въ исправительный домъ. для того чтобы воспитываться и содержаться въ немъ въ теченіи такого числа лѣтъ, какое будетъ опредѣлено приговоромъ, и которое во всякомъ случаѣ не должно простираться долѣе времени достиженія имъ двадцати лѣтъ.

67 (73, 75). Если будетъ рѣшено, что онъ дѣйствовалъ съ разумѣніемъ, то наказанія назначаются на слѣдующемъ основаніи:

Если онъ навлекъ на себя смертную казнь, вѣчныя каторжныя работы, депортацию, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительный домъ (тюрьма) на время отъ 10—20 лѣтъ;

Если онъ навлекъ на себя срочныя каторжныя работы, заключеніе въ крѣпости или въ смиренномъ домѣ, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительномъ домѣ (тюрьма), на время которое не можетъ быть менѣе одной трети и болѣе половины того срока, на который онъ могъ бы быть приговоренъ къ одному изъ этихъ наказаній;

Во всякомъ случаѣ онъ можетъ быть отданъ судебнымъ приговоромъ (*arrêt ou jugement*) подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ;

Если онъ навлекъ на себя наказаніе лишенія правъ гражданства или изгнанія, онъ будетъ приговоренъ къ заключенію въ исправительный домъ (тюрьма) на время отъ 1—5 лѣтъ.

68 (73, 75). Лицо, имѣющее менѣе шестнадцати лѣтъ, у котораго не будетъ паличныхъ (*présents*) участниковъ старше этого возраста, и которое будетъ обвиняемо въ преступленіяхъ за которые не положено въ законѣ ни смертной казни, ни вѣчныхъ каторжныхъ работъ, ни депортации или заключенія въ крѣпости, будетъ судимо исправительными судами, долженствующими руководствоваться обѣими предшедшими статьями.

69 (74). Въ тѣхъ случаяхъ, когда недостигшій шестнадцати-лѣтняго возраста учинить лишь простой проступокъ, наказаніе коему онъ будетъ подвергнутъ не должно превышать половины того, къ которому онъ могъ бы быть приговоренъ, если бы имѣлъ шестнадцать лѣтъ.

**30.** Наказаніе вѣчныхъ каторжныхъ работъ, депортаціи и срочныхъ каторжныхъ работъ не будутъ назначаемы никому изъ лицъ, имѣющихъ въ моментъ приговора полныхъ семьдесятъ лѣтъ.

**31.** Эти наказанія будутъ замѣнены, по отношенію къ нимъ, на слѣдующемъ основаніи: депортація—вѣчнымъ заключеніемъ въ крѣпости, а остальные наказанія—смирительнымъ домомъ, на срокъ или безсрочно, сообразно продолжительности замѣняемаго имъ наказанія.

**32.** Каждый приговоренный къ вѣчнымъ или срочнымъ каторжнымъ работамъ освобождается отъ нихъ, коль скоро ему исполнится семьдесятъ лѣтъ и заключается въ смирительный домъ на все остальное время своего наказанія, какъ будто бы онъ былъ приговоренъ только къ смирительному дому.

**33.** Содержатели постоялыхъ дворовъ и гостиницъ (*les aubergistes et hôteliers*), уличенные въ оставленіи у себя на жительство болѣе двадцати четырехъ часовъ такого лица, которое учинило во время своего пребыванія преступленіе или проступокъ, будутъ нести гражданскую отвѣтственность въ отношеніи присужденнаго, въ пользу тѣхъ лицъ, кому это преступленіе или проступокъ причинили вредъ, возвращенія предметовъ, вознагражденія и издержекъ, если они не занесли въ свои реестры имя, запятіе и мѣсто жительство виновнаго; чѣмъ не исключается ихъ отвѣтственность, въ случаяхъ, указанныхъ въ ст. 1952 и 1953 Кодекса Наполеона.

**34.** Въ остальныхъ случаяхъ гражданской отвѣтственности могущихъ имѣть мѣсто въ дѣлахъ уголовныхъ, исправительныхъ или полицейскихъ, суды и трибуналы (см. ст. 33 Бельг.), въ коихъ будутъ производиться означенныя дѣла, будутъ сообразоваться съ постановленіями, содержащимися въ кн. III, разд. IV, гл. II Кодекса Наполеона.

## КНИГА ТРЕТЬЯ.

### О ПРЕСТУПЛЕНИЯХЪ, ПРОСТУПКАХЪ И ИХЪ НАКАЗУЕМОСТИ.

#### РАЗДѢЛЪ ПЕРВЫЙ.

##### О ПРЕСТУПЛЕНИЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПРОТИВУ ПУБЛИЧ- НАГО СТРОЯ (contre la chose publique).

###### ГЛАВА I.

##### О преступленіяхъ и проступкахъ противу безопасности (sûreté) государства.

###### ОТДѢЛЕНІЕ ПЕРВОЕ.

##### О преступленіяхъ и проступкахъ противу внѣ- шней безопасности государства.

**35** (113). Всякій французъ, который будетъ носить ору-  
жіе (qui aura porté les armes—воевать) противу Франціи, будетъ  
наказанъ смертію.

**36** (114). Кто будетъ злоумышлять козни или войдетъ въ  
тайныя сношенія (aura pratiqué des machinations ou entretenu des  
intelligences) съ иностранными правительствами или ихъ агентами,  
для того чтобы склонить ихъ (engager) совершить враждебныя  
дѣйствія (hostilités), или предпринять противу Франціи войну или  
же для того, чтобы доставить имъ къ тому средства, будетъ  
наказанъ смертію. Это постановленіе будетъ имѣть силу и въ  
томъ случаѣ, когда означенныя козни или сношенія не повлекли  
за собою враждебныхъ дѣйствій.

**37** (115). Равнымъ образомъ наказывается смертію тотъ, кто  
будетъ злоумышлять козни или вступить въ тайныя сношенія съ

врагами государства, для того чтобы облегчить имъ доступъ на территорію и принадлежности королевства, или же предать имъ города, крѣпости, платцы, посты, порты, магазины, арсеналы, корабли или суда принадлежащіе Франціи, или же доставить врагамъ помощь солдатами, людьми, деньгами, продовольствіемъ, оружіемъ или военными снарядами, или же содѣйствовать усиѣху ихъ оружія во владѣніяхъ или же противу силъ французскихъ сухопутныхъ или морскихъ, посредствомъ колебанія вѣрности королю и государству офицеровъ, солдатъ, матросовъ или иныхъ лицъ, или же другимъ какимъ либо способомъ.

**78** (117). Если переписка (*correspondance*) съ подданными враждебной державы, не имѣя своимъ предметомъ одно изъ означенныхъ въ предшедшей статьѣ преступленій, тѣмъ не менѣе имѣла своимъ результатомъ доставить неприятелю свѣдѣнія (*instructions*) вредныя для военнаго или политическаго положенія Франціи или ея союзниковъ, то тѣ, которые будутъ вести такую переписку, наказываются крѣпостью, ежели дѣяніе не подлежитъ болѣе тяжкому наказанію, въ томъ случаѣ когда свѣдѣнія эти были послѣдствіемъ уговора составляющаго шпіонство (*la suite d'un concert constituant un fait d'espionnage*).

**79** (116). Опредѣленные въ статьяхъ 76 и 77 наказанія будутъ имѣть примѣненіе, безразлично совершены ли означенныя въ этихъ статьяхъ козни и злоумышленія противу Франціи, или же противу союзниковъ Франціи, дѣйствующихъ противу общаго врага.

**80** (118). Будетъ подвергнуто опредѣленнымъ въ 76 ст. наказаніямъ всякое должностное лицо, всякій агентъ правительства или всякое иное лицо, которое, будучи официально или въ силу своего положенія облечено или поставлено въ извѣстность о тайныхъ переговорахъ или экспедиціи (*chargée ou instruite officiellement ou à raison de son état, du secret d'une négociation ou d'une expédition*), выдастъ эту тайну агентамъ иностранной державы или неприятеля.

**81** (119). Всякое должностное лицо, всякій агентъ правительства и всякое приставленное имъ лицо (*fonctionnaire public, agent ou préposé du gouvernement*), который, будучи обязанъ въ силу

своей службы храненіемъ плановъ укрѣпленій, арсеналовъ, портовъ или рейдовъ, выдастъ эти планы или одинъ изъ нихъ непріятелю или агентамъ непріятеля, будетъ наказанъ смертью.

Онъ будетъ наказанъ крѣпостью, если онъ выдастъ эти планы агентамъ нейтральной или союзной иностранной державы.

**82** (120). Всякое иное лицо, которое, достигнувъ посредствомъ подкупа, обмана или насилія, похищенія сказанныхъ плановъ, выдастъ ихъ или непріятелю, или агентамъ иностранной державы, будетъ наказано также какъ чиновникъ или агентъ упомянутый въ предшедшей статьѣ, и согласно установленнымъ въ ней различіямъ.

Если означенные планы находились, не прибѣгая для сего предварительно въ предсудительнымъ способамъ (*sans le préalable emploi de mauvaises voies*), въ рукахъ выдавшаго ихъ лица, то назначается въ первомъ изъ помянутыхъ въ ст. 81 случаевъ депортация.

А въ послѣднемъ случаѣ той же статьи—тюрема 2—5 лѣтъ.

**83** (121). Кто укроетъ самъ или чрезъ другаго (*auga recelé ou fait recélé*) шпионовъ или солдатъ непріятельскихъ, посланныхъ для развѣдокъ, и которыхъ онъ знаетъ за таковыхъ, будетъ приговоренъ въ смерти.

**84** (122). Кто, не получившими одобренія правительства, враждебными дѣйствіями (*actions hostiles non approuvées*), подвергнетъ государство опасности объявленія войны, будетъ наказанъ изгнаніемъ, а если послѣдовала война—то депортациею.

**85** (123). Кто, не получившими одобренія правительства дѣйствіями подвергнетъ французовъ репрессаліямъ (*auga exposé à éprouver des représailles*), будетъ наказанъ изгнаніемъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### Преступленія противу внутренней безопасности государства.

#### § I.

#### *О посягательствахъ и заговорахъ, направленныхъ противу Императора и его семейства.*

**86.** Зак. 10—15 іюня 1853 г. (101, 106). Посягательство (*attentat*) на жизнь или на личность Императора подвергается наказанію положенному за отцеубійство.

Послгательство на жизнь членовъ императорской фамилиі наказывается смертью.

Послгательство на личность членовъ императорской фамилиі наказывается депортаціею въ укрѣпленное мѣсто.

Всякое, учиненное публично оскорбленіе особы Императора наказывается тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 500 до 10000 франковъ. Виновный можетъ, сверхъ того, быть лишень всѣхъ или нѣкоторыхъ изъ правъ, поименованныхъ въ ст. 42-й, на срокъ равный сроку тюремнаго заключенія, къ коему онъ присужденъ. Теченіе этого срока начинается со дня отбытія виновнымъ своего наказанія.

Всякое публично учиненное оскорбленіе членовъ императорской фамилиі наказывается тюремнымъ заключеніемъ отъ 1 мѣсяца до 3 лѣтъ и штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

**83** (102 — 104, 107 — 109). Послгательство, которое будетъ имѣть цѣлю или ниспровергнуть (*détruire*) или переменить правительство (*changer le gouvernement*) или порядокъ престола-наслѣдія или же заставить гражданъ или жителей поднять оружіе (*faire prendre les armes*) противу императорской власти, наказывается депортаціею въ укрѣпленное мѣсто.

**88** (105). Послгательствомъ будутъ почитаемы только покушеніе или совершеніе.

**86** (110). Заговоръ (*complot*), имѣющій цѣлю упомянутыя въ ст. 86 и 87 преступленія, ежели онъ сопровождался оконченнымъ или начатымъ приговорительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ (*s'il a été suivi d'un acte commis ou commencé pour en préparer l'exécution*) будетъ наказанъ депортаціею.

Если же онъ несопровождался оконченнымъ или начатымъ приговорительнымъ къ осуществленію его дѣйствіемъ, то онъ подвергается крѣпости.

Заговоръ существуетъ коль скоро двое или нѣсколько лицъ условились и порѣшили привести въ исполненіе задуманное послгательство (*dès que la résolution d'agir est concertée et arrêtée*).

Если было сдѣлано но не принято предложеніе составить заговоръ, для достиженія преступленій, помянутыхъ въ ст. 86 и 87, то тотъ, кто сдѣлалъ такое предложеніе, будетъ наказанъ



тюремною отъ 1—5 лѣтъ. Виновникъ можетъ быть сверхъ того лишенъ всѣхъ или нѣкоторыхъ изъ правъ, помѣнованныхъ въ ст. 42-й.

**80** (111). Кто единолично рѣшился (*aura formé seul la résolution*) учинить одно изъ преступленій предусмотрѣнныхъ 86 ст. и совершилъ или началъ совершать единолично и безъ сторонней помощи приготовительное къ исполненію дѣйствіе, тотъ подвергается заключенію въ крѣпости.

## § II.

*(О преступленіяхъ, стремящихся смутить государство междоусобною войною, незаконнымъ употребленіемъ военной силы, публичными разрушеніемъ и грабжею.)*

**81** (124, 125). Посягательство, цѣлью котораго будетъ или или возбудить междоусобную войну (*exciter la guerre civile*), вооружая или побуждая гражданъ или жителей поднять другъ противъ друга оружіе, или же внести погромъ (опустошеніе), рѣзню и грабжю въ одну или нѣсколько общинъ, будетъ наказано смертью.

Заговоръ, имѣющій цѣлью одно изъ предусмотрѣнныхъ настоящей статьею преступленій, и предложеніе составить такой заговоръ, будутъ наказаны положенными въ ст. 89 наказаніями, сообразно установленнымъ въ ней различіемъ.

**82** (126). Будутъ наказаны смертью тѣ, которые будутъ сами или черезъ другихъ набирать вооруженныя войска, нанимать или вербовать сами или черезъ другаго солдатъ (см. 126 ст. Бельг.) или же снабжать ихъ или доставлять имъ оружіе или военные припасы, безъ приказа или разрѣшенія законной власти.

**83** (127). Тѣ, которые, не имѣя права или законнаго повода, примутъ начальство, надъ арміею отрядомъ, флотомъ, эскадрою, военнымъ судномъ, укрѣпленнымъ мѣстомъ, портомъ, постомъ, городомъ;

Тѣ, которые удержатъ за собою, вопреки приказа правительства, какое либо военное начальство (*commandement*);

Командиры, которые будутъ держать въ сборѣ ихъ армію или войска, послѣ воснослѣдованія приказа о распущеніи или разъединеніи.

— Будутъ наказаны смертною казнью.

**94.** Всякій, кто имѣя власть располагать публичною силою, потребуеть или прикажетъ, самъ или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.), дѣйствіе или употребленіе ея (l'action ou l'emploi) противу законно назначеннаго воинскаго набора, будетъ наказанъ депор-таціею. Если подобное требованіе или приказаніе были исполнены (ont été suivis de leur effet), виновный будетъ наказанъ смертию.

**95** (122). Всякій, кто подожжетъ или разрушитъ посредствомъ взрыва мины зданія, магазины, арсеналы, суда или иную принадлежащую государству собственность (propriétés), будетъ наказанъ смертию.

**96** (128—130). Кто, съ цѣлью насильственнаго захвата (pour s'vahir) государственныхъ имуществъ, собственности (domaines, propriétés) или денегъ публичныхъ, плацсвъ, городовъ, кораблей или судовъ принадлежащихъ государству или же съ цѣлью ограбленія или раздѣла (pillier ou partager) публичной или національной собственности или же собственности какой либо отросли (généralité) гражданъ или же наконецъ съ цѣлью нападенія или противудѣйствія публичной силѣ дѣйствующей противу виновниковъ этихъ преступленій, станеть во главѣ вооруженныхъ бандъ или же будетъ отправлять въ нихъ какую либо должность или начальство (fonctions ou commandemens), будетъ наказанъ смертию.

Тѣмъ же <sup>1)</sup> наказаніямъ будутъ подвергнуты и тѣ, которые будутъ руководить сообществомъ, набирать или организовать сами или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.) банды или же завѣдомо и добровольно снабжать ихъ или доставлять имъ оружіе, военные снаряды и орудія преступленія, или посылать имъ транспорты (convois — подвозъ) жизненныхъ припасовъ или же которые будутъ инымъ образомъ вести тайныя сношенія съ руководителями (directeurs) или начальниками бандъ.

---

<sup>1)</sup> Кодексъ 1810 г. грозилъ за означенныя преступленія смертию и конфискаціею; Кодексъ 1832 г. отмѣнилъ конфискацію, но не согласовалъ редакцію 2 й части 96 ст. съ этою отмѣною, вслѣдствіе чего эта часть и угрожаетъ не однимъ а нѣсколькими наказаніями.

**97** (131). Въ случаѣ когда шайка совершить или только покусится на одно или нѣсколько изъ преступленій помянутыхъ въ ст. 86, 87 и 91, смертной казни подвергнутся, не различія степеня участія въ бандѣ (*sans distinction de grade*), всѣ тѣ, входящія въ составъ шайки лица, которыя будутъ захвачены на мѣстѣ мятежнаго скопища (*réunion séditieuse*). Будеть наказанъ тѣми же наказаніями и тотъ, хотя и не захваченный на мѣстѣ, кто руководилъ мятежомъ или же отправлялъ въ бандѣ какую либо должность или начальство.

**98** (132). Въ того случая когда мятежное скопище имѣло свою цѣлью или результатомъ одно или нѣсколько изъ преступленій, помянутыхъ въ ст. 86, 87 и 91, лица, входившія въ составъ бандъ о коихъ говорено выше и не отправлявшія въ нихъ никакой должности или начальства, въ случаѣ захвата ихъ на мѣстѣ, будутъ наказаны депортаціею.

**99** (133). Тѣ, которые, зная цѣль и характеръ названныхъ бандъ, доставятъ имъ, безъ принужденія (*sans contrainte*), помѣщенія, мѣста убѣжища или сборища, будутъ приговорены къ наказанію срочными каторжными работами.

**100** (134). Не будутъ подвергнуты никакому наказанію за возмущеніе тѣ, которые, принадлежа къ такимъ шайкамъ и не отправляя въ нихъ никакого начальства и не занимая въ нихъ никакой службы или должности, удалятся по первому требованію гражданскихъ или военныхъ властей, или же и послѣ сего, если они были схвачены внѣ мѣста мятежнаго скопища, безъ оказанія сопротивленія и безъ оружія.

Они будутъ наказаны въ этихъ случаяхъ только за тѣ особенныя преступленія, которыя они лично учинили; но однако же они могутъ быть отосланы на 5 и не болѣе какъ на 10 лѣтъ подъ особенный надзоръ высшей полиціи.

**101** (135). Слово *оружіе* (*armes*), обнимаетъ всѣ машины, инструменты или орудія рѣзущіе, колющіе или тупые (*tranchants, percants ou contondants*). Карманные ножи и ножницы, простые трости, будутъ почитаемы оружіемъ лишь въ томъ случаѣ когда они были употреблены для убійствъ, пораненія или ударовъ.

*Постановленіе общее объёмъ параграфамъ и настоящему отдѣленію.*

**102.** Отмѣнена.

**ОТДѢЛЕНІЕ III.**

О донесеніи и недонесеніи о преступленіяхъ компрометирующихъ внутреннюю или внѣшнюю безопасность государства.

**103.** Отмѣнена.

**104.** Отмѣнена.

**105.** Отмѣнена.

**106.** Отмѣнена.

**107.** Отмѣнена.

**108** (136). Будутъ освобождены отъ наказаній, положенныхъ совершителямъ заговоровъ или другихъ преступленій, посягающихъ на внутреннюю или внѣшнюю безопасность государства, тѣ изъ виновныхъ, которые, прежде всякаго исполненія или покушенія на исполненіе этихъ заговоровъ или преступленій, и прежде начатія какого бы то ни было преслѣдованія, доведутъ первые до свѣдѣнія правительства или административныхъ властей или судебной полиціи о такихъ заговорахъ или преступленіяхъ и о ихъ совершителяхъ или участникахъ, или которые, даже и послѣ начатія преслѣдованія, доставятъ возможность задержанія означенныхъ совершителей и участниковъ.

Виновные, доставившіе такія свѣдѣнія или возможность задержанія, могутъ, однакоже, быть приговорены къ оставленію на всю жизнь или на время подъ надзоромъ высшей полиціи.

**ГЛАВА II.**

**Преступленія и проступки противу конституціонной хартіи.**

**ОТДѢЛЕНІЕ I.**

О преступленіяхъ и проступкахъ по отношенію къ пользованію правами гражданства (droits civiques).

**109** (137, 141). Когда, скопичемъ, самоуправными дѣйстви-

ями (*voies de fait*) или угрозами, помѣшаютъ одному или нѣсколькимъ гражданамъ осуществлять ихъ права гражданства, то каждый изъ виновныхъ будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ, и лишеніемъ права вотировать и быть избираемымъ на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**110** (137). Если это преступленіе было учинено по заранѣе условленному плану (*plan concerté*), долженствовавшему быть приведенному въ исполненіе или во всей Имперіи, или въ одномъ или нѣсколькихъ департаментахъ, или въ одномъ или нѣсколькихъ общинныхъ округахъ, то наказаніемъ будетъ изгнаніе.

**111** (138). Каждый гражданинъ, который, будучи уполномоченъ при выборахъ счетомъ избирательныхъ билетовъ гражданъ, будетъ застигнутъ (*sega surpris*) фальсифицирующимъ (*falsifiant*) эти билеты, или похищающимъ ихъ изъ массы, или прибавляющимъ къ ней таковыя, или вписывающимъ въ пустые билеты избирателей не тѣ имена, которыя были ему заявлены,—будетъ наказанъ лишеніемъ правъ гражданства.

**112** (139, 141). Всякія иныя лица, виновныя въ дѣяніяхъ, означенныхъ въ предшедшей статьѣ, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ и лишеніемъ права вотировать и быть избираемымъ на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**113** (140). Каждый гражданинъ, который продастъ или купитъ на выборахъ за какую бы то ни было цѣну голосъ, будетъ наказанъ лишеніемъ правъ гражданства и всѣхъ публичныхъ должностей или службъ на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

Кромѣ того, продавецъ и покупатель голоса будутъ приговорены каждый къ денежному штрафу въ двое противу стоимости полученныхъ или обѣщанныхъ предметовъ.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### Посягательство на свободу.

**114** (147, 151, 152, 260). Если публичный чиновникъ, агентъ или приставленное правительствомъ лицъ, прикажетъ или совер-

шить какое либо дѣйствіе, произвольное и посягающее или на личную свободу, или же на права гражданства одного или нѣсколькихъ гражданъ или на конституцію Имперіи, то онъ будетъ приговоренъ къ наказанію лишенія правъ гражданства.

Если однакоже онъ докажетъ, что онъ дѣйствовалъ въ силу приказа своихъ начальниковъ по предметамъ входящимъ въ кругъ ихъ вѣдомства и по отношенію къ коимъ онъ былъ обязанъ имъ іерархическимъ повиновеніемъ, то онъ освобождается отъ наказанія, которое будетъ, въ такомъ случаѣ, примѣнено только къ давшимъ приказъ начальникамъ.

**115** (147). Если указанные или одно изъ указанныхъ въ предшедшей статьѣ дѣйствій были приказаны или совершены министромъ, и если онъ по сдѣланіи ему приглашеній, помннутыхъ въ 63 и 67 ст. сенатусъ-консульта отъ 28 Флореала XII года, отказалъ или пренебрегъ (*negligé*) поправить (*réparer*) эти дѣйствія въ назначенный помннутымъ сенатусъ-консультумъ срокъ, то онъ будетъ наказанъ изгнаніемъ.

**116** (153). Если министры, обвиняемые въ приказаніи или разрѣшеніи противнаго конституціямъ дѣйствія, утверждаютъ, что приписываемая имъ подпись была добыта злоупотребленіемъ (*leur a été surprise*—получена обманомъ), они будутъ обязаны, прекративъ дѣйствіе, указать того, кого они считаютъ виновникомъ злоупотребленія; въ противномъ случаѣ, они будутъ преслѣдуемы лично.

**117**. Вознагражденіе за вредъ и убытки, которое можетъ подлежать присужденію вслѣдствіе означенныхъ въ ст. 114 посягательствъ, будетъ поискиваемо или совмѣстно съ уголовнымъ преслѣдованіемъ или же путемъ суда гражданскаго и будетъ назначено, соображаясь съ лицами, обстоятельствами и понесеннымъ вредомъ, въ такомъ размѣрѣ, который ни въ какомъ случаѣ и не смотря на то кто бы ни былъ потерпѣвшій, не можетъ быть менѣе 25 франковъ на каждое лицо, за каждый день противузаконнаго и самовольнаго заключенія.

**118** (154). Если противное конституціямъ дѣйствіе было совершено посредствомъ фальшивой подписи министра или публичнаго чиновника, совершители подлога и тѣ, которые заведомо

сдѣлали изъ него употребленіе, будутъ наказаны срочными ваторжными работами, съ назначеніемъ ихъ всегда въ этомъ случаѣ въ высшей мѣрѣ.

**119** (155, 156). Публичные чиновники, исполняющіе обязанности административной или судебной полиціи, которые пренебрегутъ или откажутся исполнить законное требованіе, имѣющее цѣлью констатировать противузаконное и произвольное заключеніе, какъ въ мѣстахъ, предназначенныхъ для содержанія заключенныхъ, такъ и въ какихъ либо иныхъ мѣстахъ, и не докажутъ, что донесли о немъ высшей надъ ними власти, будутъ наказаны лишеніемъ правъ гражданства и отвѣтствуютъ вознагражденіемъ за вредъ и убытки, присуждаемымъ согласно содержащемуся о семъ въ ст. 117 постановленію.

**120** (157). Смотрителя и тюремщики (*gardiens et concierges*) домовъ для подсѣдственныхъ или осужденныхъ арестантовъ (*maisons de dépôt, d'arrêt, de justice ou de peine*) <sup>1)</sup>, которые примутъ арестанта безъ постановленія о взятіи подъ стражу (*mandat*) или безъ судебного приговора, или же безъ предварительнаго (*provisoire*) приказа правительства; тѣ, которые задержатъ его или откажутъ представить его чиновнику полиціи или предъявителю его приказа, не имѣя запрета со стороны Императорскаго прокурора или судьи; тѣ которые откажутся предъявить свои реестры (списки заключенныхъ) подлѣйскому чиновнику—будутъ наказаны, какъ виновные въ произвольномъ заключеніи, тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**121** (158). Будутъ наказаны, какъ виновные въ измѣнѣ долгу службы (*forfaiture*), лишеніемъ правъ гражданства, всякій чиновникъ судебной полиціи, всякій генеральный или Императорскій прокуроръ, всякій ихъ субститутъ, всякій судья, которые вызовутъ (*auant prononcé*), дадутъ или подпишутъ, приговоръ, при-

<sup>1)</sup> *Maisons d'arrêt*—дома для предварительно заключенныхъ при судахъ первой степени; *M. de justice*—дома для предварительно заключенныхъ при высшихъ судахъ (ст. 603. Code d' Instr. Crim); *M. de dépôt*—сборные дома, устроенные въ различныхъ мѣстахъ для задержанія обвиняемыхъ; *M. de peine*—тюрьмы или дома для отбывающихъ назначеніе (ст. 604.).

казъ или постановленіе (mandat) о привлеченіи къ преслѣдованію или о преданіи суду министра, члена сената, государственнаго совѣта или законодательнаго корпуса, не имѣя на то предписанныхъ конституціями разрѣшеній; или тѣ, которые, внѣ случая горячихъ слѣдовъ (flagrant délit) или общественной молвы (clameur publique) и не имѣя такихъ же разрѣшеній, дадутъ или подпишутъ приказъ или постановленіе о взятіи или арестованіи одного или нѣсколькихъ министровъ, членовъ сената, государственнаго совѣта или законодательнаго корпуса.

**122** (159). Будутъ наказаны лишеніемъ правъ гражданства генеральные или Императорскіе прокуроры, ихъ субституты, судьи или публичные чиновники, которые, сами или черезъ другаго См. ст. 126 Бельг.), заключать какое либо лицо не въ мѣста назначенныя правительствомъ или публичною администраціею или которые поставятъ (auront traduit) на судъ присяжныхъ гражданина безъ преданія его предварительно суду указаннымъ въ законѣ порядкомъ.

### ОТДѢЛЕНІЕ III.

Стачка должностныхъ лицъ (coalition des fonctionnaires).

**123** (233). Всякая стачка (concert) на противныя законамъ мѣры, послѣдовавшая или черезъ посредство собраній отдѣльныхъ лицъ или учрежденій (corps) облеченныхъ какою либо отраслью публичной власти, или же черезъ посредство взаимной депутаціи или переписки между ними, будетъ наказана тюремю на время не менѣе 2 и не болѣе 3 мѣсяцевъ по отношенію къ каждому виновному, который можетъ быть сверхъ того приговоренъ къ лишенію правъ гражданства и права занимать какую бы то ни было публичную должность на время не свыше 10 лѣтъ.

**124** (234). Ежели, посредствомъ одного изъ выше означенныхъ способовъ, будутъ условлены мѣры противу исполненія законовъ или же противу распоряженій правительства, то наказаніе будетъ заключаться въ изгнаніи.

Если стачка послѣдовала между гражданскими властями и военными учрежденіями (corps militaires) или ихъ начальниками, то совершители или подстрекатели будутъ наказаны депортаціею; прочіе же виновные будутъ изгнаны.



**125** (235). Когда предметомъ или результатомъ такого соглашения будетъ заговоръ (complot), посягающій на внутреннюю безопасность государства, то виновные будутъ наказаны смертию.

**126** (236). Будутъ виновны въ измѣнѣ долгу службы (forfaiture) и наказаны лишеніемъ правъ гражданства:

Публичные чиновники, которые, по общему совѣщанію (par délibération), порѣшатъ подать въ отставку, имѣющую своимъ предметомъ или послѣдствіемъ воспрепятствовать или прекратить отправленіе правосудія, или же исполненіе какой либо иной службы.

#### ОТДѢЛЕНІЕ IV.

(empiétement).

Присвоеніе административными или судебными властями не принадлежащей имъ власти.

**127** (237). Будутъ виновны въ измѣнѣ долгу службы (forfaiture) и наказаны лишеніемъ правъ гражданства:

1°. Судьи, генеральные и Императорскіе прокуроры или ихъ субституты, чиновники полиціи, которые вторгнутся (se seront immiscés) въ законодательную власть, или посредствомъ постановленій, (réglements) заключающихъ въ себѣ законодательныя распоряженія, или посредствомъ остановки или прекращенія исполненія одного или нѣсколькихъ законовъ, или же посредствомъ обсужденія вопроса о томъ, слѣдуетъ-ли опубликовать или исполнять законы;

2°. Судьи, генеральные или Императорскіе прокуроры, или ихъ субституты, чиновники судебной полиціи, которые превысятъ свою власть (qui auroient excédé leur pouvoir) вторгаясь въ кругъ дѣлъ присвоенный вѣдѣнію властей административныхъ, или посредствомъ составленія касающихся сего круга дѣлъ постановленій или посредствомъ воспрепятствованія исполнять исходящія отъ администраціи распоряженія, а также и тѣ, которые, разрѣшивъ или приказавъ привлечь къ отвѣтственности административныхъ чиновъ по поводу отправленія ими ихъ служебныхъ обязанностей, станутъ настаивать на исполненіи ихъ рѣшеній или постановленій, не смотря на послѣдовавшую ихъ отъѣну или на заявленное имъ пререканіе (conflict).

**128** (238). Судьи, которые, не смотря на формально возбужденное административною властью пререканіе о неподсудности (*revendication*) поступившаго на ихъ разсмотрѣніе дѣла, приступятъ тѣмъ же не менѣе къ рѣшенію дѣла прежде воспослѣдованія рѣшенія высшей власти, будутъ наказаны каждый денежнымъ штрафомъ не менѣе 16 и не болѣе 150 франковъ.

Чины прокурорскаго надзора, давшіе предложеніе (*réquisitions*) или заключеніе въ пользу признанія дѣла подвѣдомственнымъ суду, будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ.

**129**. Наказаніе будетъ заключаться въ денежномъ штрафѣ не менѣе 100 и не болѣе 500 франковъ въ отношеніи къ каждому изъ судей, которые, не смотря на предъявленіе имъ законнаго протеста заинтересованными сторонами или административною властью, и не имѣя на то разрѣшенія отъ правительства, составятъ постановленія или выдадутъ приказы о привлеченіи къ преслѣдованію агентовъ правительства или приставленныхъ имъ лицъ, обвиняемыхъ въ преступленіяхъ или проступкахъ, совершенныхъ въ кругу ихъ служебныхъ обязанностей.

Тому же самому наказанію будутъ подвергнуты чины прокурорскаго надзора или полиціи, которые предложатъ (суду) упомянутые постановленія или приказы.

**130** (239). Префекты, субъ-префекты, мѣры и другіе администраторы, которые вторгнутся въ законодательную власть, указаннымъ въ 1 номерѣ 127 ст. образомъ, или которые дозволятъ себѣ сдѣлать общія распоряженія (*aggrés généraux*—См. ст. 6 Бельг.), направленные къ дачѣ судебнымъ мѣстамъ (*coups ou tribunaux*) какихъ либо приказаній или запретовъ, будутъ наказаны лишеніемъ правъ гражданства.

**131**. Если эти администраторы присвоятъ себѣ судебную власть тѣмъ, что станутъ вѣдать частные права и интересы (*droits et intérêts privés*), подвѣдомые судебнымъ мѣстамъ и рѣшатъ дѣло, прежде разрѣшенія пререкація высшею властью, не смотря на заявленный одною или обѣими сторонами отводъ, будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ не менѣе 16 и не болѣе 150 франковъ.

## ГЛАВА III.

**Преступленія и проступки противу общественнаго  
спокойствія (la paix publique).****ОТДѢЛЕНІЕ I.****О подлогѣ (faux).**

## § I.

*Фальшивая монета (fausse monnaie).*

**132.** Зак. 13 мая 1863 г. (160, 161, 168). Кто поддѣляетъ (contrefaçon) или испортитъ (уменьшеніемъ вѣса—altération) золотыя или серебряныя монеты, имѣющія законный (обязательный) курсъ во Франціи (cours légal), или будетъ участвовать въ выпускѣ въ обращеніи (l'émission) или въ выставкѣ (exposition) означенныхъ фальшивыхъ или испорченныхъ монетъ, или въ ввозѣ ихъ (introduction) на французскую территорію, будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

Тотъ, кто поддѣляетъ или испортитъ низкопробныя (billoon—биллонъ) или мѣдныя монеты, имѣющія законный курсъ во Франціи или будетъ участвовать въ выпускѣ въ обращеніи или въ выставкѣ такихъ поддѣльныхъ или испорченныхъ монетъ, или въ ввозѣ ихъ на французскую территорію, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

**133.** Зак. 13 мая 1863 г. (162, 163, 168). Всякъ тотъ, кто, во Франціи, поддѣляетъ или испортитъ иностранныя монеты, или будетъ участвовать въ выпускѣ въ обращеніе, въ выставкѣ, или въ ввозѣ во Францію иностранныхъ поддѣльныхъ или испорченныхъ монетъ, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

**134.** Зак. 13 мая 1863 г. (164—168). Будетъ наказанъ тюремю отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ всякъ тотъ, кто измѣнитъ цвѣтъ (aure sologé) монетъ имѣющихъ законный курсъ во Франціи или монетъ иностранныхъ, въ намѣреніи обмануть на счетъ рода металла, или же выпуститъ ихъ въ обращеніе, или ввезетъ на Французскую территорію.

Будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ тѣ, которые участвовали въ выпускѣ въ обращеніе или въ ввозѣ такихъ монетъ.

**135.** Зак. 13 мая 1863 г. (170). Содержащіяся въ предшедшихъ статьяхъ постановленія объ участіи, не имѣютъ никакого примѣненія къ тѣмъ, которые, получивъ фальшивыя, испорченныя или измѣненныя въ цвѣтъ монеты за настоящія, пустятъ ихъ обратно въ обращеніе.

Однако же, тотъ, кто сдѣлаетъ изъ означенныхъ монетъ употребленіе, послѣ того какъ онъ удостовѣрился лично или черезъ другихъ (См. ст. 126 Бельг.) въ ихъ недостаткахъ (vices), будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ, превосходящимъ не менѣе какъ въ три и не болѣе какъ въ шесть разъ сумму, представляемую выпущенными имъ въ обращеніе монетами, при чемъ настоящій денежный штрафъ не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ менѣе 16 франковъ.

**136—137.** Отмѣнены.

**138.** Зак. 13 мая 1863 г. (192). Лица, виновныя въ преступленіяхъ, означенныхъ въ ст. 132, освобождаются отъ наказанія, если они, прежде окончанія (consummation—совершенія) этихъ преступленій и прежде возбужденія всякаго преслѣдованія, доведутъ о нихъ до свѣдѣнія и откроютъ ихъ виновниковъ существующимъ властямъ, или если они, хотя и послѣ начатія преслѣдованія, доставятъ возможность заарестовать прочихъ виновныхъ.

Однако, они могутъ быть отданы, на всегда или на время, подъ особый надзоръ высшей полиціи.

## § II.

*Поддѣлка государственныхъ печашей, банковыхъ билетовъ, публичныхъ кредитныхъ бумагъ (effets publics), пробирныхъ клеймъ, штемпелей и марокъ.*

**139** (173, 176, 179). Тѣ, которые поддѣлаютъ государственную печати (sceau de l'état) или сдѣлаютъ употребленіе изъ поддѣльной печати;

Тѣ, которые составляютъ фальшивыя (contrefaçon) или подложно измѣняютъ настоящія (falsification) кредитныя бумаги (effets) выпущенныя государственною казною (trésor public) съ ея штемпелемъ, или билеты дозволенныхъ закономъ банковъ (billets de banques), или тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ фальши-

выхъ или подложно измѣненныхъ кредитныхъ бумагъ или билетовъ, или которые ввезутъ ихъ въ предѣлы французской территоріи—будутъ наказаны вѣчными ваторжными работами.

**140** (180, 183). Тѣ, которые поддѣлаютъ или подложно измѣнять одинъ или нѣсколько національныхъ штемпелей (*timbres nationaux*—штемпель съ изображеніемъ государственнаго герба), или государственныя лѣсныя клейма (*les marques de l'état*), служащія для клейменія деревъ, или же пробирное клеймо или клейма, служащія для клейменія золотыхъ или серебряныхъ предметовъ, или тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ поддѣльныхъ или подложно измѣненныхъ бумагъ, кредитныхъ бумагъ, штемпелей, лѣсныхъ или пробирныхъ клеймъ, будутъ наказаны срочными ваторжными работами, которыя всегда будутъ назначаемы въ этомъ случаѣ въ высшей мѣрѣ.

**141** (182, 185). Будетъ наказанъ смирительнымъ домою тотъ, кто, добывъ незаконнымъ образомъ (*indument*) настоящіе штемпеля, лѣсныя или пробирныя клейма имѣющіе одно изъ назначеній, изъясненныхъ въ ст. 140, сдѣлаетъ изъ нихъ примѣненіе или употребленіе, причиняющее ущербъ правомъ или интересамъ государства.

**142**. Зак. 13 мая 1863 г. (184). Тѣ, которые поддѣлаютъ клейма (*les marques*) предназначенныя для наложенія, именемъ правительства, на различные роды съѣстныхъ припасовъ или товаровъ, или тѣ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ фальшивыхъ клеймъ; тѣ, которые поддѣлаютъ печать, штемпель или клеймо какой либо публичной власти, или которые сдѣлаютъ употребленіе изъ поддѣльныхъ печатей, штемпелей или клеймъ; тѣ, которые поддѣлаютъ почтовые штемпеля (*timbres poste*—почтовые марки) или сдѣлаютъ завѣдомо употребленіе изъ поддѣльныхъ почтовыхъ штемпелей—будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

Выновные могутъ быть, кромѣ того, лишены правъ упомянутыхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія ими своего наказанія.

Они могутъ быть также отданы, судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Белг.), подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

Предшедшія постановленія будутъ примѣняемы и въ покушеніямъ на тѣ же самыя проступки.

**143.** Зак. 13 мая 1863 г. (185). Тотъ, кто добывъ себѣ незаконнымъ образомъ настоящіе печати, штемпеля или клейма, имѣющіе одно изъ назначеній изъясненныхъ въ ст. 142, сдѣлаеть или покусится сдѣлать изъ нихъ примѣненіе или употребленіе, причиняющее ущербъ правамъ и интересамъ государства или какой либо власти, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ.

Виновные могутъ быть, сверхъ того, лишены правъ, упомянутыхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія ими своего наказанія.

Они могутъ быть также отданы судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.) подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

**144.** (192). Постановленія 136, 137 и 138 статей распростра- няются и на преступленія, означенныя въ ст. 139.

### § III.

*О подлогѣ въ документахъ публичныхъ или оффиціальныхъ, торговыхъ и банковыхъ.*

**145** (194). Всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, который, въ кругѣ своихъ обязанностей, совершитъ подлогъ,

Или посредствомъ фальшивыхъ подписей,

Или посредствомъ искаженія настоящихъ (*altération*) актовъ, документовъ или подписей,

Или посредствомъ составленія акта отъ имени неучаствовавшаго въ немъ лица (*supposition de personnes*),

Или посредствомъ написанія или вставки (*приписки*) письменнаго текста въ реестры или другіе публичные акты послѣ ихъ изготовленія или заключенія (*confection ou clôture*),

— будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

**146** (195). Будетъ равнымъ образомъ наказано вѣчными каторжными работами всякое должностное лицо или публичный чиновникъ, который, составляя входящія въ кругъ его дѣятельности акты, злоумышленно (*frauduleusement*) извратитъ существо

или обстоятельства (la substance ou les circonstances), или пиша не тѣ договоры, которые были начертаны или диктованы сторонами, или удостовѣря какъ истинные ложные факты, или же какъ признанные такіе факты, которые признаны не были.

**143** (196). Будутъ наказаны срочными каторжными работами всѣ прочія лица, которыя совершатъ подлогъ въ документѣ официальномъ (authentique) <sup>1)</sup> и публичномъ, или же въ документѣ торговомъ или банковомъ,

Или посредствомъ составленія фальшивыхъ или измѣненія настоящихъ документовъ или подписей,

Или посредствомъ составленія договоровъ, распоряженій, обязательствъ или освобожденій отъ оныхъ (obligations ou décharges), или посредствомъ включенія ихъ въ акты послѣ ихъ составленія,

Или посредствомъ добавленія или измѣненія условій (clauses), заявленій (déclarations) или фактовъ ради которыхъ тѣ акты были составляемы или которые они должны были удостовѣрять.

**148** (197). Тотъ, кто, въ случаяхъ, означенныхъ въ настоящемъ параграфѣ, сдѣлаетъ употребленіе изъ фальшивыхъ актовъ, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

**149.** (Зак. 13 мая 1863 г.). Изъ дѣйствія приведенныхъ выше постановленій изъемятся подлоги, совершаемые въ паспортахъ, въ воинскихъ путевыхъ видахъ и въ билетахъ на право охоты, относительно которыхъ будетъ особо постановлено ниже.

#### § IV.

##### *О подлогѣ въ частныхъ (домашнихъ) документахъ.*

**150** (196). Всякое лицо, которое однимъ изъ указанныхъ въ 147 ст. способовъ совершить подлогъ въ частномъ документѣ (écriture privée), будетъ наказано смирительнымъ домомъ.

**151** (197). Будетъ наказанъ такимъ же наказаніемъ тотъ, кто сдѣлаетъ употребленіе ихъ фальшиваго документа.

<sup>1)</sup> Согласно 1317 ст. гражданского кодекса, актъ считается аутентическимъ: когда онъ совершенъ публичными чиновниками имѣющими право совершать акты въ томъ мѣстѣ, въ которомъ редижированъ актъ, и съ соблюденіемъ требуемыхъ формальностей.

**153.** Изъ дѣйствія приведенныхъ выше постановленій изъемяются подложныя свидѣтельства такого рода, о которыхъ будетъ сказано ниже.

§ V.

*О подложнхъ въ паспортахъ, билетахъ на право охоты, воинскихъ путевыхъ видахъ и свидѣтельствахъ.*

**153.** Зак. 13 мая 1863 г. (198). Кто сфабрикуетъ (fabrique) фальшивый паспортъ (passerort) или фальшивый билетъ на право охоты (permis de chasse), или подложно измѣнитъ первоначально истинный (originairement véritable—настоящій) паспортъ или билетъ на право охоты, или сдѣлаетъ употребленіе изъ фальшиваго или подложно измѣненнаго настоящаго паспорта или билета на право охоты, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 3 лѣтъ.

**154.** Зак. 13 мая 1863 г. (199, 210). Кто назовется въ паспортѣ или въ билетѣ на право охоты не принадлежащимъ ему именемъ (nom supposé), или же будетъ содѣйствовать въ качествѣ свидѣтеля выдачѣ паспорта на не принадлежащее лицу имя, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года.

Тому же наказанію подвергается всякъ тотъ, кто сдѣлаетъ употребленіе изъ паспорта или билета на право охоты выданнаго не на его имя.

Содержатели покоевъ для найма и постоянныхъ дворовъ (logeurs et aubergistes), которые завѣдомо впишутъ въ свои реестры, подъ подложными или не принадлежащими имъ именами, квартирующихъ у нихъ лицъ, или которые, по стачкѣ (de connivence) съ ними, не занесутъ ихъ вовсе въ реестры, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 6 дней и не болѣе 3 мѣсяцевъ.

**155.** Зак. 13 мая 1863 г. (202). Публичные чиновники, которые выдадутъ или прикажутъ выдать паспортъ такому лицу, котораго они не знаютъ лично, не потребовавъ удостовѣренія его имени и званій (nom et qualités) двумя извѣстными имъ гражданами, будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 до 6 мѣсяцевъ.

Если публичный чиновникъ, зная о присвоеніи не принадлежащаго имени, тѣмъ не менѣе выдастъ или прикажетъ выдать



паспортъ на непринлежащее лицу имя, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 4 лѣтъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, быть лишень правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня, когда онъ отбудеть свое наказаніе.

**156.** Зак. 13 мая 1863 г. (200). Кто сфабрикуеть фальшивый воинскій путевой видъ (*feuille de route*) или же подложно измѣнитъ первоначально истинный (настоящій) воинскій путевой видъ, или сдѣлаеть употребленіе изъ фальшиваго или подложно измѣненнаго воинскаго путевого вида, будетъ наказанъ:

Тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 3 лѣтъ, если фальшивый воинскій путевой видъ имѣлъ своею цѣлью лишь обмануть надзоръ публичной власти;

Тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 4 лѣтъ—если государственная казна заплатила предъявителю фальшиваго воинскаго путевого вида путевыя издержки, которыя вовсе ему не слѣдовали или въ размѣрѣ болшемъ противу того на который онъ имѣлъ право, если однакоже (незаконно) полученная имъ сумма будетъ менѣе 100 франковъ;

И тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ—если незаконно полученныя предъявителемъ вида суммы составляютъ сто или болѣе франковъ.

Въ обоихъ послѣднихъ случаяхъ, виновные могутъ, сверхъ того, быть лишены правъ, означенныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня когда они отбудуть свое наказаніе.

Они могутъ быть также отданы подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

**157.** Зак. 13 мая 1863 г. (201). Опредѣляемая въ предшедшей статьѣ наказанія будутъ примѣняемы, сообразно установленнымъ въ ней различіямъ, ко всякому такому лицу, которое выправитъ себѣ (*se sera fait délivrer*) у публичнаго чиновника, назвавшись непринлежащимъ ему именемъ, воинскій путевой видъ, или которое сдѣлаеть употребленіе изъ воинскаго путевого вида, выданнаго не на его имя.

**158.** Зак. 13 мая 1863 г. (202). Если публичный чиновникъ зналъ о присвоеніи не принадлежащаго имени въ то время когда онъ выдавалъ воинскій путевой видъ, онъ будетъ наказанъ:

Въ первомъ изъ случаевъ, указанныхъ въ 156 ст.—тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 4 лѣтъ;

Во второмъ случаѣ той же статьи—тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ;

Въ третьемъ случаѣ—смирительнымъ домомъ.

Въ обоихъ первыхъ случаяхъ онъ можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія имъ своего наказанія.

**159.** Зак. 13 мая 1863 г. (203). Всякое лицо, которое, для того чтобы освободиться самому или освободить другаго отъ какой бы то ни было публичной службы, сфабрикуетъ, подъ именемъ врача, хирурга или инаго врачебнаго чина (*officier de santé*), свидѣтельство (*certificat*) о болѣзни или немощи (*infirmité*), будетъ наказано тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 3 лѣтъ.

**160.** Зак. 13 мая 1863 г. (204). Всякій врачъ, хирургъ, или иной врачебный чинъ (*officier de santé*), который, въ видахъ благопріятствованія кому либо, ложно удостовѣритъ существованіе болѣзни или немощей, освобождающихъ отъ публичной службы, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 3 лѣтъ.

Если же онъ былъ побужденъ къ тому подарками или обѣщаніями, то тюремное заключеніе назначается на время не менѣе 1 и не болѣе 4 лѣтъ.

Въ обоихъ случаяхъ, виновный можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія имъ своего наказанія.

Во второмъ случаѣ, лиходатели (*coçgurteurs*) будутъ наказаны тѣмъ же наказаніемъ, что и выдавшіе ложное свидѣтельство (*faux certificat*) врачи, хирурги или иные врачебные чины.

**161.** Зак. 13 мая 1863 г. (205, 207). Кто сфабрикуетъ, подъ именемъ должностнаго лица или публичнаго чиновника, свидѣ-

тельство о хорошемъ поведеніи, бѣдности или иныхъ обстоятельствахъ могущихъ по свойству своему (porges) вызвать относительно означеннаго въ немъ лица благоволеніе (bienveillance) правительсва или частныхъ лицъ, и доставить ему мѣсто (places), кредитъ или вспомошествованіе (secours), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Тому же наказанію будетъ подвергнутъ: 1) тотъ, кто подложно измѣнить первоначально истинное свидѣтельство такого рода, для того чтобы присвоить его не тому лицу, которому оно было первоначально выдано; 2) всякъ тотъ, кто воспользуется (se sera servi) такимъ образомъ сфабрикованнымъ или измѣненнымъ свидѣтельствомъ.

Если такое свидѣтельство будетъ сфабриковано подъ именемъ простаго частнаго лица, то фабрикація и употребленіе будутъ наказаны тюрьмою отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ.

**162** (206). Фальшивыя свидѣтельства какого либо инаго рода, могущія имѣть своимъ послѣдствіемъ или вредъ (lésion) для третьихъ лицъ, или ущербъ для королевской казны, будутъ наказаны, по принадлежности, на основаніи постановленій, содержащихся въ § § 3 и 4 настоящаго отдѣленія.

#### *Постановленія общія.*

**163** (213). Примѣненіе наказаній, опредѣленныхъ за употребленіе фальшивыхъ, подложныхъ, сфабрикованныхъ или подложно измѣненныхъ настоящихъ монетъ, билетовъ (банковыхъ), печатей, штемпелей, лѣсныхъ, пробирныхъ и иныхъ клеймъ и документовъ, отпадаетъ во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда подлогъ не былъ измѣстень лицу сдѣлавшему употребленіе изъ фальшиваго предмета.

**164.** Зак. 13 мая 1863 г. (214). Виновные будутъ присуждены (сверхъ наказаній) къ денежному штрафу въ размѣрѣ не менѣе 100 и не болѣе 3000 франковъ; впрочемъ денежный штрафъ можетъ быть назначаемъ въ размѣрѣ до одной четвертой части той противузаконной прибыли которую подлогъ доставилъ или долженствовалъ (était destiné) доставить совершителямъ преступленія или проступка, ихъ участникамъ, или тѣмъ, которые сдѣлали употребленіе изъ фальшиваго предмета.

**165.** Отмѣнена.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

О ВЪ ИЗМѢНѢ ДОЛГУ СЛУЖБЫ И О ПРЕСТУПЛЕНІЯХЪ И ПРОСТУПКАХЪ ПУБЛИЧНЫХЪ ЧИНОВНИКОВЪ ВЪ КРУГУ ИХЪ ДѢЙСТВІЙ ПО СЛУЖБѢ.

**166.** Всякое преступленіе, учиненное публичнымъ чиновникомъ въ кругу его дѣйствій по службѣ (*dans ses fonctions*), есть измѣна долгу службы (*forfaiture*).

**167.** Всякая измѣна долгу службы, за которую законъ не назначаетъ болѣе тяжкихъ наказаній, наказывается лишеніемъ правъ гражданства.

**168.** Простые проступки должностныхъ лицъ не почитаются измѣною.

## § I.

*О похищеніяхъ (soustractions), совершенныхъ публичными хранителями.*

**169** (240). Всякій сборщикъ, всякій комми сбора (*commis à la perception*), публичный хранитель или лицо обязанное отчетностію (*dépositaire ou comptable public*), который присвоитъ или похититъ (*détourné ou soustrait*) публичныя или частныя деньги, или кредитныя бумаги имѣющія достоинство денегъ (*effets actifs en tenant lieu*) или имѣющіе денежную цѣнность бумаги, документы, акты и движимыя вещи (*pièces, titres, actes, effets mobiliers*) находившіяся въ его рукахъ въ силу его служебныхъ обязанностей, будетъ наказанъ срочными каторжными работами, если цѣнность присвоеннаго или похищеннаго превышаетъ 3000 франковъ.

**170** (240). Наказаніе срочными каторжными работами назначается, равнымъ образомъ, какова бы ни была цѣнность присвоенныхъ или похищенныхъ денегъ или предметовъ, когда эта цѣнность равна или превышаетъ или третью часть прихода (*recette*) или депозита, если дѣло идетъ о суммахъ или предметахъ единойжды полученныхъ или депозированныхъ, или залога, если дѣло идетъ о приходѣ или депозитѣ, соединенныхъ съ мѣстомъ, обеспеченнымъ залогомъ со стороны служащаго, или наконецъ третью часть валоваго итога прихода за одинъ мѣсяць, если дѣло идетъ

о приходѣ состоящемъ изъ послѣдовательныхъ поступлений не подлежащихъ обезпеченію залогомъ служащаго.

**131.** (240). Если цѣнность присвоеннаго или похищеннаго будетъ менѣе 3000 франковъ и кромѣ того ниже означенныхъ въ предшедшей статьѣ нормъ, то наказаніе будетъ заключаться въ тюрьмѣ на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ и осужденный будетъ, сверхъ того, объявленъ навсегда неспособнымъ занимать какую бы то ни было публичную должность.

**132** (241). Въ случаяхъ, означенныхъ въ трехъ предшедшихъ статьяхъ, осужденный приговаривается всегда къ денежному штрафу въ размѣрѣ не менѣе одной двѣнадцатой и не болѣе одной четвертой части реституцій (подлежащихъ возвращенію суммъ и предметовъ) и вознагражденія (см. ст. 51)

**133** (240, 241, 244). Всякій судья, администраторъ, должностное лицо или публичный чиновникъ, который истребитъ, устранитъ (*supprime*), присвоитъ или похититъ акты и документы которыхъ онъ былъ хранителемъ въ качествѣ такового, или которые были ему переданы или сообщены вслѣдствіе его служебнаго положенія, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

Всякій агентъ, приставленное лицо или комми (*préposés ou commis*) правительства или публичныхъ хранителей, который окажется виновнымъ въ такихъ же похищеніяхъ, будетъ подвергнутъ тому же самому наказанію.

## § II.

### *О лихоимствѣ публичныхъ чиновниковъ.*

**134.** Зак. 13 мая 1863 г. (243, 244). Всѣ должностныя лица, всѣ публичные чиновники, ихъ комми, приставленные лица, всѣ сборщики публичныхъ или общинныхъ правъ, таксъ, податей, долей и доходовъ (*droits, taxes, contributions, deniers, revenus*) и ихъ комми или приставленные лица, которые окажутся виновными въ преступленіи лихоимства (*conspiccion*) приказавъ взимать или требуя или принимая завѣдомо то, что вовсе не слѣдовало или то, что превышало слѣдующее права, таксы, налоги, доли или доходы или (ихъ собственное) вознагражденіе или жалованье (*salaires ou traitemens*), будутъ наказаны на слѣдующемъ основаніи: должностныя

лица или публичные чиновники—смирительнымъ домомъ, а ихъ комми или приставленные лица—тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ, буде итогъ тѣхъ суммъ, которыя они незаконно потребовали или приняли, или приказали собрать, превышаетъ 300 франковъ.

Когда же итогъ означенныхъ суммъ не будетъ превышать 300 франковъ, то поименованные выше должностныя лица или публичные чиновники будутъ наказаны тюрьмою отъ 2 до 5 лѣтъ, а ихъ комми или приставленные лица—тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 4 лѣтъ.

Покушеніе на этотъ проступокъ будетъ наказано на равнѣ съ самымъ совершеніемъ онаго.

Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда виновные будутъ приговорены къ тюремному заключенію, они могутъ быть, сверхъ того, лишены правъ, поименованныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія ими своего наказанія; они могутъ быть точно также отданы судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.) подъ особый надзоръ высшей полиціи на тоже самое число лѣтъ.

Во всѣхъ предусмотрѣнныхъ настоящею статьею случаяхъ, виновные будутъ приговорены къ денежному штрафу въ размѣрѣ не менѣе одной двѣнадцатой и не болѣе одной четвертой части реституцій и вознагражденія за вредъ и убытки (см. ст. 51).

Постановленія настоящей статьи будутъ примѣняемы и къ секретаремъ и министеріальнымъ чиновникамъ (*greffiers et officiers ministériels*), буде дѣяніе было совершено по отношенію къ сборамъ, возложеннымъ на нихъ закономъ.

### § III.

*О проступкахъ должностныхъ лицъ, смѣшавшихся въ несовмѣстимыя съ ихъ званіемъ дѣла или торгемыя обороты.*

**135** (245). Всякое должностное лицо, всякій публичный чиновникъ, всякій агентъ правительства, который, или открыто, или посредствомъ вымышленныхъ актовъ (*actes simulés*), или посредствомъ подставныхъ лицъ, приметъ или получитъ какую бы ни было долю участія (*aura pris ou reçu quelque intérêt que ce soit*) въ актахъ, публичныхъ торгахъ, предпріятіяхъ (*entreprises*) или же

въ казенныхъ управленіяхъ (*régies*) <sup>1)</sup>, которые находятся или находились, во время такого поступка, сполна или отчасти, въ его завѣдываніи или подъ его наблюденіемъ, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ и будетъ приговоренъ къ денежному штрафу, который не можетъ быть менѣе одной двѣнадцатой и болѣе одной четвертой части реституцій и вознагражденія за вредъ.

Онъ будетъ сверхъ того объявленъ навсегда неспособнымъ управлять какою бы то ни было публичную службу.

Настоящее постановленіе примѣняется ко всякому должностному лицу или агенту правительства, который приметъ какое бы то ни было участіе въ такомъ дѣлѣ, по которому онъ обязанъ сдѣлать ассигновку (*ordonnancer le payement*—распоряженіе о выдачѣ денегъ) или произвести платежъ (*liquidation*).

**136** (245). Всякій начальникъ военныхъ дивизіоновъ, департаментовъ или укрѣпленныхъ городовъ (*places*) и городовъ, всякій префектъ или супрефектъ, который, въ районѣ тѣхъ мѣстъ, на которыхъ распространяется право его власти, будетъ производить открыто, или посредствомъ вымышленныхъ актовъ, или посредствомъ подставныхъ лицъ, торговлю зерновымъ хлѣбомъ, мякиной (*gépailles*), мукою, мучнистыми веществами, винами или напитками, за исключеніемъ тѣхъ, которые получаютъ изъ его собственныхъ владѣній, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ не менѣе 500 и не болѣе 10000 франковъ и конфискаціею принадлежащихъ къ такой торговлѣ предметовъ.

#### § IV.

##### *О взяточничествѣ (corruption) публичныхъ чиновниковъ.*

**137**. Зак. 13 мая 1863 г. (246, 247). Всякій публичный чиновникъ административнаго или судебного вѣдомства, всякій агентъ или приставленникъ публичной администраціи, который приметъ предложенія или обѣщанія, или дары или подарки, за совершеніе дѣйствія, входящаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей, хотя бы и

<sup>1)</sup> *Régie* означаетъ: въ обширномъ значеніи—обязанную отчетностію администрацію имѣніемъ и т. п.; въ тѣсномъ смыслѣ администрацію, уполномоченную взиманіемъ неокладныхъ сборовъ или завѣдывающую публичными поставками (напр. поставкою жизненныхъ припасовъ для войска).

справедливаго (*juste*), но не подлежащаго оплатѣ вознагражденіемъ, будетъ наказанъ лишеніемъ правъ гражданства и присужденъ къ денежному штрафу вдвое противу стоимости принятыхъ обѣщаній или полученныхъ предметовъ, при чемъ этотъ денежный штрафъ не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ менѣе 200 франковъ.

Настоящее постановленіе имѣетъ примѣненіе ко всякому вышеозначенному должностному лицу, агенту или уполномоченному, который, вслѣдствіе принятыхъ предложеній или обѣщаній даровъ или подарковъ, воздержится отъ совершенія дѣйствія, входившаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей.

Будетъ наказанъ тѣмъ же наказаніемъ всякій третейскій посредникъ (*arbitre*) или экспертъ, назначенный судомъ или сторонами, который приметъ предложенія или обѣщанія, дары или подарки, за то, чтобы постановить рѣшеніе или дать заключеніе, благоприятное для одной изъ сторонъ.

**138** (248). Въ томъ случаѣ, когда взяточничество будетъ имѣть своимъ предметомъ преступное дѣйствіе, влекущее за собою болѣе тяжкое наказаніе нежели лишеніе правъ гражданства, то виновные будутъ подвергнуты сему, болѣе тяжкому, наказанію.

**139**. Зак. 13 мая 1863 г. (252). Кто принудитъ или покусится принудить самоуправными дѣйствіями (*voies de fait*) или угрозами, подкупитъ или покусится подкупить обѣщаніями, предложеніями дарами или подарками одно изъ лицъ означенныхъ въ ст. 177, дабы получить или благоприятное мнѣніе (*opinion favorable*) или протоколы, акты состоянія (*états*), свидѣтельства или оцѣнки противныя истинѣ, или же мѣста, должности, отдачу съ торговъ, подряды и поставки или иныя какія бы то ни были преимущества (*bénéfices*), или же иное какое либо дѣйствіе входящее въ кругъ вѣдомства чиновника, агента или приставленнаго лица, или же наконецъ воздержаніе отъ дѣйствія входившаго въ кругъ его служебныхъ обязанностей,—будетъ наказанъ тѣми же наказаніями, что и подкупленное имъ лицо.

Однако же, если покушенія на принужденіе или подкупъ не имѣли никакихъ послѣдствій, то совершители такихъ покушеній будутъ просто наказаны тюрьмою на время не менѣе 3 и не болѣе 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—300 франковъ.

**140** (253). Лиходателю ни въ какомъ случаѣ не будутъ возвращены ни сами данные имъ предметы, ни ихъ стоимость: они



будутъ конфискованы въ пользу богадѣльнъ (*hospices*) тѣхъ мѣстъ, гдѣ было совершено лиходеятельство.

**181** (249, 250, 251). Если судья, вѣдающій дѣло о преступленіяхъ (ассизный) или присяжный засѣдатель, дозволятъ подкупить себя въ пользу или во вредъ обвиняемаго, то они будутъ наказаны смирительнымъ домомъ, независимо отъ денежнаго штрафа, опредѣленнаго 177 статьею.

**182** (249, 250, 251). Если послѣдствіемъ подкупа было осужденіе къ болѣе высшему наказанію чѣмъ смирительный домъ, то именно этому наказанію, каково бы оно ни было, будетъ подвергнутъ и виновный во взяточничествѣ судья или присяжный засѣдатель.

**183** (249). Всякій администраторъ, который будетъ клонить правосудіе (*se v-ga décidé*) изъ благоросположенія (*fauteur*) въ пользу одной изъ сторонъ или изъ вражды противу ея, будетъ виновенъ въ измѣнѣ долгу службы и наказанъ лишеніемъ правъ гражданства.

## § V.

### О злоупотребленіяхъ властью (*abus d'autorité*).

#### КЛАССЪ I.

##### О злоупотребленіи властью противу частныхъ лицъ.

**184** (148). Всякое должностное лицо административнаго или судебного вѣдомства, всякій судебный или полицейскій чиновникъ, всякій начальникъ или агентъ публичной силы, который, дѣйствуя въ этомъ качествѣ, проникнетъ (*se v-ga introduit*) въ жилищъ гражданина противу его воли, внѣ предусмотрѣнныхъ закономъ случаевъ и безъ соблюденія предписанныхъ имъ формальностей, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ;—чѣмъ не отмѣняется примѣненіе втораго параграфа ст. 114.

Всякій, кто проникнетъ, при помощи угрозъ или насилія, въ жилищъ гражданина, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**185** (258). Всякій судья или трибуналъ, всякій администраторъ или административная власть, которые, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ, хотя бы подъ предлогомъ отсутствія или неясности закона, откажутся оказать сторонамъ должное правосудіе и будутъ упорствовать въ своемъ отказѣ, послѣ увѣдомленія (avertissement) или приказа со стороны тѣхъ, кому они подвѣдомы (supérieurs), могутъ быть привлечены къ преслѣдованію и будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ не менѣе 200 и не болѣе 500 франковъ и лишеніемъ права отпращиванія общественныхъ должностей на время отъ 5—20 лѣтъ.

**186** (257). Ежели должностное лицо или публичный чиновникъ, администраторъ, агентъ или приставленникъ правительства или полиціи, исполнитель судебныхъ приказовъ (mandats de justice) или рѣшеній, главный или подначальный командиръ публичной силы (commandant en chef ou en sous—ordre), употребитъ или прикажетъ употребитъ, безъ законнаго повода, насилія (violences) противу лицъ, при отпращиваніи или по поводу отпращиванія своихъ служебныхъ обязанностей,—будетъ наказанъ сообразно со свойствомъ и важностію этихъ насилій и съ возвышеніемъ наказанія согласно правилу, преподанному ниже сего въ ст. 198.

**187** (149). Всякое устраненіе (suppression—утайка, не дача дойти по назначенію), всякое вскрытіе ввѣренныхъ почтъ писемъ, совершенныя, самимъ или при его содѣйствіи другими, должностнымъ лицомъ или агентомъ правительства или почтоваго управленія; будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ и тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ. Виновный будетъ, сверхъ того, лишенъ права занимать всякія публичныя должности или мѣста въ теченіи не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

#### КЛАССЪ II.

О злоупотребленіяхъ власти, направленныхъ противу публичнаго строя

**188** (254). Всякое должностное лицо, агентъ или приставленникъ правительства, какова бы онъ ни былъ званія и чина, который потребуетъ или прикажетъ, прикажетъ потребовать или приказать дѣйствіе или употребленіе публичной силы противу исполненія закона или противу сбора законныхъ налоговъ, или противу ис-

полненія судебного повелѣнія или приказа (*ordonnance ou mandat*), или всякого иного исходящаго отъ законной власти распоряженія, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**189** (255). Если означенное требованіе или приказъ были приведены въ исполненіе (*ont été suivis de leur effet*), то назначается высшая мѣра заключенія въ смирительномъ домѣ.

**190** (260). Определенныя въ ст. 188 и 189 наказанія не будутъ имѣть примѣненія къ должностнымъ или приставленнымъ лицамъ, дѣйствовавшимъ въ силу приказа своихъ начальниковъ, только въ томъ лишь случаѣ, когда таковой приказъ данъ былъ ими по предметамъ входящимъ въ кругъ ихъ вѣдомства и обязывавшимъ къ іерархическому повиновенію; въ такомъ случаѣ положенныя выше наказанія будутъ примѣнены только къ тѣмъ начальникамъ, которые первые дали таковой приказъ.

**191** (256). Если послѣдствіемъ помянутыхъ требованій или приказовъ будутъ другія преступленія, влекущія за собою болѣе строгія наказанія нежели тѣ, которыя определены въ ст. 188 и 189, то эти болѣе строгія наказанія будутъ примѣнены къ тѣмъ изъ должностныхъ лицъ, агентовъ или приставленниковъ, которые виновны въ дачѣ означенныхъ приказовъ или въ предъявленіи означенныхъ требованій.

## § VI.

### *О некоторыхъ проступкахъ, касающихся веденія актовъ гражданскаго состоянія.*

**192** (263). Ведущія акты гражданскаго состоянія лица (*officiers de l'état civil*), которыя запишутъ ихъ акты на простыхъ летучихъ листкахъ, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**193** (264). Если дѣйствительность брака обусловлена въ законѣ согласіемъ отцевъ, матерей или другихъ лицъ, а уполномоченное веденіемъ актовъ гражданскаго состоянія лицо не удостовѣрится въ существованіи такого согласія, оно будетъ наказано денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ и тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 1 года.

**194** (264). Ведущее акты гражданского состоянія лицо будетъ также наказано денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ, если оно совершитъ, прежде предписаннаго 228 ст. Кодекса Наполеона срова, брачный актъ женщины уже состоявшей въ супружествѣ.

**195**. Положенныя въ предшедшихъ статьяхъ ведущимъ акты гражданского состоянія лицамъ наказанія, будутъ примѣняемы къ нимъ даже въ томъ случаѣ, когда не было предъявлено требованія о признаніи недѣйствительности совершенныхъ ими актовъ, или таковая была погашена (*couverte*); симъ не устраняется ни примѣненіе болѣе строгихъ наказаній, назначаемыхъ въ случаѣ совершенія дѣянія вслѣдствіе стачки (*collusion*<sup>1)</sup>, ни примѣненіе прочихъ карательныхъ постановленій разд. V кн. I кодекса Наполеона.

## § VII.

*О незаконномъ преждевременномъ вступленіи въ отправленіе публичной должности и о незаконномъ продолженіи отправленія оной.*

**196** (261). Всякое должностное лицо, которое вступить въ отправленіе своей должности не принеши присяги, можетъ быть подвергнуто преслѣдованію и будетъ наказано денежнымъ штрафомъ отъ 16—150 франковъ.

**197** (262). Всякое должностное лицо законно отозванное, смѣщеннос, или временно устраненное (*suspendi ou interdit*), которое, узнавъ о семъ офиціально, станетъ продолжать отправленіе своей должности, или, которое, будучи выборнымъ или временнымъ, станетъ отправлять ее послѣ замѣщенія его другими, будетъ наказано тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ. Оно будетъ лишено права занимать какую бы то ни было публичную должность на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая со дня отбытія имъ своего наказанія;—симъ не устраняется примѣненіе болѣе строгихъ наказаній, опредѣленныхъ 93 ст. настоящаго уложенія относительно военныхъ чиновъ или начальниковъ.

<sup>1)</sup> F. Hélie (*Theorie du C. P.*, T. III. Стр. 44) опредѣляетъ такимъ образомъ это выраженіе: *collusion* имѣетъ мѣсто, когда есть обманъ, когда чиновникъ совершаетъ заведомо нарушеніе изъ лиценціатіа къ третьему лицу.

*Особенное постановление.*

**198** (266). За исключеніемъ тѣхъ случаевъ, въ коихъ въ законѣ именно опредѣлены наказанія за преступленія или проступки, совершенные должностными лицами или публичными чиновниками, тѣ изъ нихъ, которые участвовали въ другихъ преступленіяхъ или проступкахъ, за которыми они обязаны были наблюдать или которые они обязаны были пресѣкать, будутъ наказаны на слѣдующемъ основаніи:

Если дѣло идетъ о проступкѣ полиціи исправительной—они будутъ подвергнуты всегда высшей мѣрѣ положеннаго за проступокъ наказанія;

А если дѣло идетъ о преступленіи—они будутъ приговорены:

Къ смирительному дому, если преступленіе влечетъ за собою для каждаго другаго виновнаго изгнаніе или лишеніе правъ гражданства;

Къ срочнымъ каторжнымъ работамъ, если преступленіе влечетъ за собою для каждаго другаго виновнаго заключеніе въ смирительномъ домѣ или въ крѣпости;

И къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ, если преступленіе будетъ влечь за собою для каждаго другаго виновнаго депортацію или срочныя каторжныя работы.

Внѣ только что указанныхъ случаевъ, они будутъ подвергаемы обыкновенному наказанію безъ увеличенія онаго.

**ОТДѢЛЕНІЕ III.**

**О нарушении публичнаго порядка духовными пастырями при отправленіи ими своихъ обязанностей.**

**§ I.**

*О нарушеніяхъ, могущихъ вредно повліять (compromettre) на права гражданскаго состоянія.*

**199** (267). Всякій духовный пастырь (ministre d'un culte), который приступитъ къ совершенію религиозныхъ обрядовъ брака, прежде нежели будетъ предъявленъ брачный актъ, совершенныи предварительно ведущими акты гражданскаго состоянія чиновниками, будетъ наказанъ въ первый разъ денежнымъ штрафомъ отъ 16—100 франковъ.

**200** (267). Въ случаѣ учиненія новыхъ нарушеній означеннаго въ предшедшей статьѣ свойства, совершившій ихъ духовный пастырь будетъ наказанъ на слѣдующемъ основаніи:

За первую рецидиву—тюрьмою отъ 2 до 5 лѣтъ.

А за вторую—заключеніемъ въ крѣпость.

## § II.

*О критикахъ, осужденіяхъ или возбужденіяхъ, направленныхъ противу публичной власти въ произнесенной публично пастырской рѣчи.*

**201** (268). Духовные пастыри, которые произнесутъ, при отпращиваніи ими обязанностей своего званія, и въ публичномъ собраніи, рѣчь, заключающую въ себѣ критику или осужденіе (сепарате) правительства, закона, императорскаго декрета или всякаго инаго акта публичной власти, будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣщцевъ до 2 лѣтъ.

**202** (268). Если рѣчь заключаетъ въ себѣ прямое возбужденіе (provocation directe) къ неповиновенію закономъ или инымъ актамъ публичной власти, или если она стремится поднять или вооружить одну часть гражданъ противу остальныхъ, то произнесшій такую рѣчь духовный пастырь будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 до 5 лѣтъ, если возбужденіе не повлекло за собою никакого послѣдствія, и изгнаніемъ, если оно подало поводъ къ неповиновенію (désobéissance), не перешедшему впрочемъ въ возмущеніе или бунтъ (sédition ou révolte).

**203** (268). Если возбужденіе сопровождалось возмущеніемъ или бунтомъ, влекущимъ по свойству своему, для одного или нѣсколькихъ виновныхъ, болѣе тяжкое наказаніе нежели изгнаніе, то именно этому наказанію, каково бы оно ни было, будетъ подвергнутъ и виновный въ возбужденіи духовный пастырь.

## § III.

*О критикахъ, осужденіяхъ или возбужденіяхъ, направленныхъ противу публичной власти въ пастырскихъ сочиненіяхъ.*

**204.** Всякое сочиненіе, содержащее въ себѣ пастырскія наставленія, въ какой бы то ни было формѣ, и въ которомъ духов-

ный пастырь позволить себѣ критиковать или осуждать, или правительству, или какой бы то ни было актъ публичной власти, повлечетъ за собою изгнаніе опубликовавшаго его духовнаго пастыря.

**205.** Если помянутое въ предшедшей статьѣ сочиненіе содержать въ себѣ прямое возбужденіе къ неповиновенію законамъ или инымъ актамъ публичной власти, или если оно стремится поднять или вооружить одну часть гражданъ противу остальныхъ, то опубликовавшій его духовный пастырь будетъ наказанъ заключеніемъ въ крѣпости.

**206.** Если содержащееся въ пастырскомъ сочиненіи (сгій ратонаі) возбужденіе повлекло за собою возмущеніе или бунтъ, влекущій по свойству своему для одного или нѣсколькихъ виновныхъ, болѣе тяжкое наказаніе нежели депортация <sup>1)</sup>, то именно этому наказанію, каково бы оно ни было, будетъ подвергнутъ и виновный въ возбужденіи духовный пастырь.

#### § IV.

*О перепискѣ духовныхъ пастырей съ иностранными дворами или державами по предметамъ религіознаго свойства.*

**207.** Всякій духовный пастырь, который будетъ вести переписку съ иностраннымъ дворомъ или государствомъ по религіознымъ вопросамъ или предметамъ, не уведомивъ о семъ предварительно императорскаго министра вѣдующаго духовныя дѣла и не получивъ его на то разрѣшенія, будетъ наказанъ, за одинъ только этотъ фактъ, денежнымъ штрафомъ отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ.

**208.** Если помянутая въ предшедшей статьѣ переписка сопровождалась или повлекла за собою иныя дѣйствія, противныя формальнымъ постановленіямъ закона или императорскаго декрета, виновный будетъ наказанъ изгнаніемъ, развѣ только слѣдующее по свойству этихъ дѣйствій наказаніе будетъ болѣе тяжкое, въ какомъ случаѣ онъ будетъ подвергнутъ только одному этому болѣе тяжкому наказанію.

<sup>1)</sup> Отсутствіе соответствія между уголовною санкцію 205 и 206 ст. объясняется тѣмъ соображеніемъ, что 205 ст. кодекса 1810 угрожала депортациою, каковое наказаніе было замѣнено крѣпостью кодексомъ 1832 г., причѣмъ эта замѣна не была согласована со ст. 206.

ОТДѢЛЕНІЕ IV

СОПРОТИВЛЕНІЕ, НЕПОВИНОВЕНІЕ И ПРОЧІЕ ПРОСТУПКИ  
(manquements) ПРОТИВУ ПУБЛИЧНОЙ ВЛАСТИ.

§ I.

*Возстаніе (сопротивленіе власти).*

**209** (269). Всякое нападеніе (attaque), всякое сопротивленіе съ насиліемъ и съ самоуправными дѣйствіями (résistance avec violences et voies de fait) министеріальнымъ чиновникамъ <sup>1)</sup>, полевымъ или дѣснымъ сторожамъ, публичной силѣ, приставленнымъ для сбора таксъ и податей, предъявителямъ ихъ понудительныхъ исполненій (leurs porteurs de contraintes), таможеннымъ чинамъ, секвестраторамъ (les séquestres), чиновникамъ или агентамъ судебной или административной полиціи, дѣйствующимъ ради исполненія законовъ, приказовъ или распоряженій публичной власти или судебныхъ приказовъ (mandats) или рѣшеній, именуется, смотря по обстоятельствамъ, преступленіемъ или проступкомъ возстанія (rébellion).—

**210** (272). Если оно было учинено болѣе чѣмъ двадцатью вооруженными лицами,—виновные будутъ наказаны срочными каторжными работами; а ежели они не были вооружены, то смирительнымъ домомъ.

**211** (272). Если возстаніе было совершено вооруженнымъ скопищемъ изъ трехъ или болѣе лицъ до двадцати включительно, то наказаніе будетъ заключаться въ смирительномъ домѣ; если же они не были вооружены, то наказаніе будетъ заключаться въ тюрьмѣ на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ.

**212** (271). Если возстаніе было совершено только однимъ или двумя лицами съ оружіемъ, оно будетъ наказано тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ; а если оно было безъ оружія—то тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ.

**213** (273). Въ случаѣ учиненія возстанія шайкою или скопищемъ (avec bande ou attroupement), ст. 100 настоящаго уложе-

<sup>1)</sup> Officiers ministériels—страпціе, пристава, присяжные чиновники, нотаріусы и т. п. (См. F. Helie T. III № 979)



нія будетъ имѣть примѣненіе къ тѣмъ ихъ незанимающимъ въ шайбѣ никакой должности или мѣста лицамъ, которыя удалились по первому предостереженію публичной власти, или и послѣ сего, ежели они были захвачены внѣ мѣста возстанія, безъ новаго съ ихъ стороны сопротивленія и безъ оружія.

**214.** Всякій скопъ (*réunion*) лицъ для преступленія или проступка почитается вооруженнымъ скопомъ, если болѣе двухъ лицъ носятъ открыто оружіе (*portent d'armes ostensibles*).

**215.** Лица, которыя окажутся снабженными скрытымъ оружіемъ (*armes cachées*) и которыя участвовали въ толпѣ или скопищѣ не почитаемомъ вооруженнымъ, будутъ наказаны отдѣльно отъ другихъ такъ, какъ если бы они участвовали въ вооруженномъ скопѣ или толпѣ.

**216.** Совершители (*auteurs*) преступленій и проступковъ, учиненныхъ въ то время когда происходило возстаніе и по поводу возстанія, будутъ наказаны положенными за каждое изъ такихъ преступленій наказаниями, если сіи послѣднія будутъ строже наказаній определенныхъ за возстаніе.

**217.** Будетъ наказанъ, какъ виновный въ возстаніи, тотъ, кто возбудилъ къ оному или посредствомъ произнесенныхъ въ публичныхъ мѣстахъ или собраніяхъ рѣчей, или посредствомъ аффишированныхъ воззваній (*placards*), или же посредствомъ печатныхъ сочиненій.

Въ томъ случаѣ, когда возстанія не послѣдуетъ, возбуждавшій къ оному будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 дней и не болѣе 1 года.

**218 (274).** Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ виновные въ возстаніи будутъ присуждены къ простому заключенію въ тюрьмѣ, они могутъ быть приговорены, сверхъ того, къ денежному штрафу отъ 16—200 франковъ.

**219.** Будутъ наказаны какъ мятежныя скопища (*réunions de rebelles*), тѣ, которыя будутъ составлены съ оружіемъ или безъ оружія и сопровождаемы насиліями или угрозами противу административной власти, чиновниковъ и агентовъ позиціи или же противу публичной силы:

1° работниками или поденщиками въ публичныхъ мастерскихъ или мануфактурахъ;

2° лицами, принятыми въ богадѣльни (hospices);

3° послѣдственными, преданными суду или осужденными арестантами (prévenus, accusés ou condamnés).

**220.** Наказаніе, назначаемое за возстаніе подслѣдственнымъ, преданнымъ суду или осужденнымъ арестантамъ, по отношенію его къ наказанію за другія преступленія или проступки, будетъ отбывасмо ими на слѣдующемъ основаніи:

Тѣми, которые приговорены или были бы приговорены за подавшіе поводъ къ ихъ задержанію преступленія или проступки къ такому наказанію, которое не вѣчно и не принадлежитъ къ разряду уголовныхъ—непосредственно вслѣдъ за истеченіемъ срока этого наказанія;

А всѣми остальными—непосредственно вслѣдъ за воспослѣдованіемъ подлежащаго апелляціи (en dernier ressort) рѣшенія или приговора, коимъ они оправданы или освобождены отъ суда за то дѣяніе, за которое они были задержаны.

**221** (274). Начальники возстанія (les chefs) и подстрекатели къ оному могутъ быть приговорены къ оставленію ихъ, послѣ отбытія ими своего наказанія, подъ особымъ надзоромъ высшей полиціи, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

## § II.

*Оскорбленія и насилія надъ блюстителями власти и публичной силы.*

**222** Зак. 13 мая 1863 г. (275). Если одинъ или нѣсколько должностныхъ лицъ магистратуры (magistrats) <sup>1)</sup> административнаго или судебного вѣдомства, если одинъ или нѣсколько присяжныхъ засѣдателей, понесутъ, при отправленіи ими ихъ обязанностей или по поводу отправленія ихъ, какое либо оскорбленіе (outrage) словами, письмомъ или рисункомъ не преданными глас-

<sup>1)</sup> Magistrats — лица не принадлежащія ни къ officiers Ministériels (см. ст. 209), ни къ агентамъ публичной силы: префекты, меры, ихъ помощники, полицейскіе комиссары, судьи, чины прокуратуры, председатели избирательныхъ собраній (см. Hélie: Т. III, № 965).

ности, имѣющее, во всѣхъ этихъ случаяхъ, своею цѣлью заподозрить (*insulter*) ихъ честь или ихъ добросовѣстность (*honneur ou délicatesse*), то нанесшій имъ такое оскорбленіе будетъ наказанъ тюремю отъ 15 дней до 2 лѣтъ.

Если оскорбленіе словами было учинено въ засѣданіи суда или трибунала (см. ст. 33 Бельг.), то назначается тюрьма отъ 2 до 5 лѣтъ.

**223** Зак. 13 мая 1863 г. (275). Оскорбленіе жестами (*gestes*) или угрозами должностнаго лица или присяжнаго засѣдателя при отправленіи ими ихъ обязанностей или по поводу отправленія ихъ, будетъ наказано тюремю отъ 1—6 мѣсяцевъ; а если оскорбленіе было учинено въ засѣданіи суда или трибунала (см. ст. 33 Бельг.), то виновный будетъ наказанъ тюремю отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ.

**224** Зак. 13 мая 1863 г. (276). Оскорбленіе словами, знаками или угрозами всякаго министеріальнаго чиновника или агента блюстителя публичной силы и всякаго гражданина на коего возложены обязанности публичной службы <sup>1)</sup>, при отправленіи ими ихъ обязанностей или по поводу отправленія оныхъ, будетъ наказано тюремю отъ 6 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

**225** Зак. 13 мая 1863 г. (276). Означенное въ предшедшей статьѣ оскорбленіе, если оно было направлено противу начальника публичной силы, будетъ наказано тюремю отъ 15 дней до 3 мѣсяцевъ, и можетъ быть также наказано денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

**226**. Въ указанныхъ ст. 222, 223 и 225 случаяхъ, оскорбитель можетъ, независимо отъ тюремнаго заключенія, быть приговоренъ къ испрошенію прощенія (*à faire réparation*) или въ первомъ засѣданіи или на письмѣ; и опредѣленный ему срокъ тюремнаго заключенія будетъ считаться лишь съ того дня, когда онъ принесетъ извиненіе.

**227**. Въ указанномъ въ ст. 224 случаѣ, оскорбитель можетъ, равнымъ образомъ, сверхъ денежнаго штрафа, быть приговоренъ

<sup>1)</sup> Excepté des motifs указываетъ, какъ на citoyen chargé d'un ministère d'un service public, на базарныхъ и рыночныхъ смотрителей, на писмоводителей центральнаго тюремъ, на сборщиковъ косвенныхъ налоговъ.

къ испрошенію прощенія у обиженнаго; а если онъ будетъ откладывать извиненіе или и вовсе отъ него откажется, то онъ будетъ понуженъ къ нему посредствомъ личнаго задержанія (*sega contraint par corps*).

**228** Зак. 13 мая 1863 г. (278). Всякое лицо, которое, хотя бы даже и безъ оружія и хотя бы послѣдствіемъ сего не было ранъ, ударить (побить—*auga farré*) должностное лицо при отправленіи имъ своихъ обязанностей или по поводу ихъ отправленія, или учинить надъ нимъ при тѣхъ же обстоятельствахъ какое либо насиліе или самоуправное дѣйствіе (*vois de fait*), будетъ наказано тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

Виновный будетъ приговариваемъ всегда къ высшей мѣрѣ этого наказанія, если самоуправное дѣйствіе имѣло мѣсто въ засѣданіи суда или трибунала (см. ст. 33 Бельг.).

Виновный можетъ, сверхъ того, въ обоихъ случаяхъ, быть лишень правъ, означенныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня отбытія имъ своего наказанія и отданъ подъ надзоръ высшей полиціи на тоже самое число лѣтъ.

**229.** И въ томъ и въ другомъ изъ означенныхъ въ предшедшей статьѣ случаевъ, виновный можетъ быть, сверхъ того, приговоренъ къ удаленію, на время отъ 5—10 лѣтъ, изъ того мѣста, гдѣ находится служебное мѣстожителство должностнаго лица, на разстояніе двухъ мириаметровъ.

Дѣйствіе настоящаго постановленія начнется со дня отбытія осужденнымъ своего наказанія.

Если осужденный нарушитъ этотъ приказъ прежде истеченія назначеннаго срока, онъ будетъ наказанъ изгнаніемъ.

**230** Зак. 13 мая 1863 г. (280). Насилія или самоуправныя дѣйствія означеннаго въ ст. 228 свойства, направленные противу министеріальнаго чиновника, агента публичной силы, или гражданина на коего возложены обязанности публичной службы, если они имѣли мѣсто во время отправленія ими ихъ обязанностей или же по поводу ихъ отправленія, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца и не болѣе 3 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

**231** (279—281). Если насилія, учиненныя надъ означенными въ ст. 228 и 230 должностными лицами и агентами, были причиною кровозліянія, ранъ или болѣзни, то виновные будутъ наказаны смирительнымъ домою.

Если же отъ нихъ послѣдуетъ въ теченіи сорока дней смерть, то виновный будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

**232** (279—281). Даже и въ томъ случаѣ когда означенныя насилія не причинили кровозліянія, ранъ или болѣзни, удары (coups—побои) будутъ наказаны смирительнымъ домою, если они были нанесены съ обдуманномъ заранѣе намѣреніемъ или въ засадѣ (guet—арепс).

**233** (279—281). Если удары или раны были нанесены одному изъ должностныхъ лицъ или агентовъ изъ числа означенныхъ въ ст. 228 и 230, при отправленіи или по поводу отправленія ими ихъ обязанностей, съ намѣреніемъ причинить смерть, то виновный будетъ наказанъ смертю.

### § III.

#### *Незаконное уклоненіе отъ исполненія служебныхъ обязанностей.*

**234** (259). Всякій командиръ, всякій старшій или младшій чинъ (officier ou sous—officier) публичной силы, который, получивъ законное требованіе гражданской власти, откажется обратитъ въ дѣйствіе состоящую въ его распоряженіи силу, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 до 3 мѣсяцевъ, независимо отъ взысканія съ него гражданского вознагражденія, могущаго имѣть мѣсто въ силу 10 ст. настоящаго уложенія.

**235.** Уголовные законы и постановленія, относящіяся до военной конскрипціи, будутъ продолжать сохранять свою обязательную силу.

**236.** Свидѣтели и присяжные засѣдатели, которые представятъ въ оправданіе (своей неяви) такую причину, которая будетъ признана ложною, будутъ приговорены, сверхъ положенныхъ за неявку взысканій, къ тюрьмѣ отъ 6 дней до 2 мѣсяцевъ.

## § IV.

*Побѣгъ арестантовъ и укрывательство преступниковъ.*

**237** (332). Какъ только совершится побѣгъ арестантовъ (*évasion de détenus*), пристава (*huissiers*), главные и подчиненные имъ начальники жандармеріи, или вооруженной силы, служащей эскортою или стоящею на постахъ, смотрителя, присмотрщики, тюремщики (*concièrges, gardiens, géoliers*) и всѣ прочія лица, представленные для препровожденія, перевоза или присмотра (*garde—караула*) арестантовъ, будутъ наказаны на основаніи нижеслѣдующихъ постановленій.

**238** Зак. 13 мая 1863 г. (333, 335). Если убѣжавшій былъ задержанъ по обвиненію его въ полицейскихъ проступкахъ или въ преступленіяхъ влекущихъ за собою одни лишь осрамительныя наказанія, или осужденъ за одно изъ этихъ преступленій, если онъ былъ военно-службный, представленные для его препровожденія или къ присмотру за нимъ лица будутъ наказаны: въ случаѣ нерадѣнія (*négligence*), тюремю отъ 6 дней до 2 мѣсяцевъ, а въ случаѣ стачки (*conspiration—попустительства*), тюремю отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Тѣ, которые, не будучи обязаны присмотромъ или препровожденіемъ или карауломъ арестанта, освободятъ его или облегчатъ его побѣгъ (*auant procuré ou facilité l'évasion*) будутъ наказаны тюремю отъ 6 дней до 3 мѣсяцевъ.

**239** (334, 335). Если убѣжавшіе арестанты или одинъ изъ нихъ были задержаны по обвиненію въ такомъ преступленіи, которое могло повлечь за собою присужденіе къ срочному тѣлесному наказанію или осуждены за одно изъ такихъ преступленій, то представленные для препровожденія или присмотра лица подвергаются: въ случаѣ нерадѣнія—тюрьмѣ отъ 2 до 6 мѣсяцевъ, а въ случаѣ стачки—смирительному дому.

Тѣ, которые, не будучи обязаны присмотромъ за арестантомъ, освободятъ его или облегчатъ его побѣгъ, будутъ наказаны тюремю отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**240** (334, 335). Если убѣжавшіе или одинъ изъ нихъ, были задержаны по обвиненію въ такихъ преступленіяхъ, которые могли повлечь за собою смертную казнь или вѣчныя наказанія, или если

они осуждены къ одному изъ такихъ наказаній, то приставленныя для препровожденія или присмотра будутъ наказаны: въ случаѣ нерадѣнія—тюрьмою отъ 1—2 лѣтъ, а въ случаѣ стачки—срочными каторжными работами.

Тѣ, которые, не будучи обязаны препровожденіемъ или присмотромъ арестанта, освободятъ его или облегчатъ ему побѣгъ, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 5 лѣтъ.

**241** Зак. 13 мая 1863 г. (336). Если побѣгъ или покушеніе на оный были совершены съ насиліемъ или взломомъ тюрьмы, то тѣ изъ лицъ, которыя содѣйствовали побѣгу доставленіемъ пригодныхъ для сего орудій, будутъ наказаны:

Если бѣжавшій арестантъ принадлежитъ къ категоріи лицъ о коихъ говорится въ 238 ст.—тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ; ежели онъ принадлежитъ къ категоріи лицъ 239 ст.—тюрьмою отъ 1—4 лѣтъ; а если онъ принадлежитъ къ категоріи лицъ 240 ст.—тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ.

Въ послѣднемъ изъ сихъ случаевъ, виновные могутъ, сверхъ того, быть лишены правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая со дня отбѣгтія ими ихъ наказанія.

**242.** Во всѣхъ вышеозначенныхъ случаяхъ, ежели освободившій арестанта или облегчившій его побѣгъ постороннія лица, достигли сего посредствомъ подкупа присмотрщиковъ или тюремщиковъ или вслѣдствіе стачки съ ними, они будутъ наказаны тѣми же наказаніями, что и сами упомянутые стражи или тюремщики.

**243** (337). Если содѣйствіе побѣгу съ насиліемъ или со взломомъ тюрьмы выразилось въ доставленіи оружія, то участвовавшіе въ семъ присмотрщики и конвойные будутъ наказаны вѣчными каторжными работами, а всѣ остальные лица—срочными каторжными работами.

**244.** Всѣ участвовавшіе въ стачкѣ (*qui ont coopivé*) касательно побѣга арестанта будутъ приговорены солидарно, въ видѣ вознагражденія за вредъ и убытки, къ платежу всего того, что гражданскій истецъ арестанта имѣлъ бы право взыскать съ него.

**245.** Что касается до арестантовъ, бѣжавшихъ или покушавшихся бѣжать посредствомъ взлома тюрьмы или насилія, то они будутъ, за одинъ этотъ фактъ, наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 1 года, и станутъ отбывать это наказаніе непосредственно вслѣдъ за отбытіемъ того, къ которому они приговорены за то преступленіе или проступокъ который, послужилъ поводомъ къ ихъ задержанію, или же непосредственно вслѣдъ за приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.), коимъ они будутъ оправданы или освобождены отъ суда за поименованные преступленіе или проступокъ; симъ не устраняется примѣненіе болѣе тяжкихъ наказаній, могущихъ слѣдовать имъ за другія преступленія, учиненныя ихъ насильственными дѣйствіями.

**246.** Тотъ, кто будетъ приговоренъ за содѣйствіе побѣгу или покушенію на таковой къ тюремному заключенію на время свыше 6 мѣсяцевъ, можетъ, сверхъ того, быть отданъ подъ особый надзоръ высшей полиціи, на срокъ отъ 5—10 лѣтъ.

**247.** Исполненіе наказаній тюремнымъ заключеніемъ, положеннымъ выше конвойнымъ или присмотрщикамъ за допущеніе побѣга вслѣдствіе одного лишь нерадѣнія, прекращается, если бѣжавшіе будутъ вновь пойманы или представлены, лишь бы только это имѣло мѣсто въ теченіи первыхъ четырехъ мѣсяцевъ побѣга и подъ условіемъ, чтобы они не были задержаны по поводу другихъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ ими послѣ побѣга.

**248** (339, 348). Тѣ которые укроютъ (*recélé*) сами или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.) такихъ лицъ, о которыхъ они знали, что они совершили преступленія, влекуція за собою тѣлесное наказаніе, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ.

Отъ дѣйствія настоящаго постановленія изъемяются восходящія или нисходящія, супругъ или супруга, хотя бы и разведенныя, братья или сестры укрытыхъ преступниковъ, или же свойственники ихъ въ тѣхъ же степеняхъ.

## § V.

*Взломъ печатей (bris de scellés) и похищеніе (enlèvement) документовъ изъ мѣстъ публичнаго храненія ихъ.*

**249** (283). Если печати, наложенныя или по распоряженію



правительства, или вслѣдствіе судебнаго постановленія, послѣдовавшаго по какому бы то ни было роду дѣлъ, будутъ взломаны, то хранители (gardiens) будутъ наказаны, за простое нерадѣніе, тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ.

**250** (285). Если взломъ печатей (bris de scellés) имѣетъ своимъ предметомъ бумаги и вещи лица, состоящаго подъ слѣдствіемъ или преданнаго суду (prévenu ou accusé) по обвиненію въ преступленіи, влекущемъ за собою смертную казнь, вѣчныя каторжныя работы или депортацию, или лица приговореннаго къ одному изъ этихъ наказаній, то нерадивый хранитель будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**251.** Зак. 13 мая 1863 г. (286). Кто умышленно ломаетъ или покушается сломать печати, наложенныя на бумаги или предметы означеннаго въ предшедшей статьѣ свойства, или кто будетъ участвовать въ взломѣ печатей или въ покушеніи на оный, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 до 3 лѣтъ.

Если печати сломаны самимъ хранителемъ или если онъ участвовалъ въ взломѣ ихъ, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

Въ томъ и въ другомъ случаѣ, виновный будетъ приговоренъ къ денежному штрафу отъ 50—2000 франковъ.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая съ того дня, въ который онъ отбылъ свое наказаніе; онъ можетъ быть, равнымъ образомъ, отданъ на то же число лѣтъ подъ надзоръ высшей полиціи.

**252** (284). Во всѣхъ остальныхъ случаяхъ взлома печатей виновные будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ; а если виновникомъ будетъ самъ хранитель, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

**253** (485, § 3). Всякая кража, совершенная посредствомъ взлома печатей, будетъ наказана какъ кража со взломомъ.

**254** (242). Что касается до присвоеній (soustraction), истребленій и похищеній уголовныхъ документовъ или производствъ, или иныхъ бумагъ, реестровъ, актовъ и предметовъ, содержа-

щихся въ публичныхъ архивахъ, канцеляріяхъ или хранилищахъ, или переданныхъ публичному хранителю какъ таковому, то виновные въ томъ нерадивые канцелярскіе чиновники, архивариусы, нотаріусы или иные хранители, будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 100—300 франковъ.

**255** (241). Тотъ, кто провинится въ присвоеніяхъ, истребленіяхъ, или похищеніяхъ, означенныхъ въ предшедшей статьѣ, будетъ наказанъ смирительнымъ домою.

Если преступленіе есть дѣло самаго хранителя, онъ будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

**256** (287). Если взломъ печатей, присвоеніа, похищенія, или истребленія документовъ были совершены съ насиліемъ надъ личностью, виновный, кто бы онъ ни былъ, будетъ наказанъ срочными каторжными работами,—чѣмъ не устраняется примѣненіе болѣе тяжкихъ наказаній, въ тѣхъ случаяхъ, когда таковыя будутъ слѣдовать въ виду свойства насилій и другихъ соединенныхъ съ ними преступленій.

## § VI.

### *Поврежденіе памятниковъ.*

**257** (526). Кто разрушить, свалить, изуродуетъ или повредитъ (*mutilé ou dégradé*) монументы, статуи и другіе предметы, предназначенные для общественной пользы или украшенія и воздвигнутые публичною властью или съ ея разрѣшенія, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 2 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ.

## § VII.

### *Присвоеніе себѣ не принадлежащихъ титуловъ или должностей.*

**258** (227). Кто, самовольно (*sans titre*), присвоивъ себѣ, какую либо гражданскую или военную публичную должность, совершить обусловливаемое состояніемъ на службѣ дѣйствіе (*se vaга immiscé dans des fonctions publiques*) или станеть совершать дѣйствія, присвоенныя одной изъ этихъ должностей, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ, независимо отъ наказанія за подлогъ, если дѣйствіе носить характеръ этого преступленія.

SECRET

1. The purpose of this document is to provide information regarding the activities of the [redacted] in the [redacted] area. This information is being provided to you for your information and is not to be disseminated outside of your organization.

SECRET

2. The [redacted] has been identified as a [redacted] and is currently active in the [redacted] area. It is believed that the [redacted] is involved in [redacted] activities and is a potential threat to the [redacted].

3. The [redacted] is currently active in the [redacted] area and is believed to be involved in [redacted] activities. It is believed that the [redacted] is a potential threat to the [redacted] and is being monitored by the [redacted].

4. The [redacted] is currently active in the [redacted] area and is believed to be involved in [redacted] activities. It is believed that the [redacted] is a potential threat to the [redacted] and is being monitored by the [redacted].

5. The [redacted] is currently active in the [redacted] area and is believed to be involved in [redacted] activities. It is believed that the [redacted] is a potential threat to the [redacted] and is being monitored by the [redacted].

6. The [redacted] is currently active in the [redacted] area and is believed to be involved in [redacted] activities. It is believed that the [redacted] is a potential threat to the [redacted] and is being monitored by the [redacted].

Если правительство уважить ходатайство или приметъ поручительство, то возвращаемыя или отдаваемыя на поруки лица, будутъ отсланы, по его распоряженію, въ ходатайствовавшую о возвращеніи ихъ общину или же въ ту, которая будетъ назначена для ихъ пребыванія по просьбѣ поручителя.

### § III.

#### *Нищенство.*

**274.** Всякое лицо, которое будетъ застигнуто просящимъ милостыню въ такой мѣстности, въ которой существуетъ публичное заведеніе, организованное въ видахъ предупрежденія нищенства (*mendicité*), будетъ наказано тюрьмою отъ 3—6 мѣсяцевъ и отправлено, по отбытіи имъ своего наказанія, въ домъ призрѣнія нищихъ (*dépôt de mendicité*).

**275.** Въ мѣстностяхъ, въ которыхъ не существуетъ еще подобныхъ заведеній, обычные нищие (*mendiants d'habitude*), способные къ труду (*valide*), будутъ наказаны тюрьмою отъ 1—3 мѣсяцевъ.

Если они были задержаны внѣ кантона ихъ мѣстопробыванія они будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

**276** (342). Тѣ нищие, хотя бы и неспособные къ труду (*invalides*), которые употребляли угрозы, или войдутъ, безъ позволенія собственника или его домашнихъ, или въ жилищѣ, или въ принадлежащую къ нему городьбу (*enclos*),

Или которые прикинутся ранеными или немощными,

Или которые будутъ просить милостыню въ сообществѣ съ другими (*en réunion*), если только это не будутъ мужъ и жена, отецъ или мать и ихъ малолѣтныя дѣти, слѣпой и его вожака — будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

#### *Постановленія общія бродяжеству и нищенству.*

**277** (343, 344). Всякій нищій или бродяга, который будетъ задержанъ переряженнымъ (*travesti*) какимъ бы то ни было образомъ,

Или имѣющимъ при себѣ оружіе, хотя бы онъ не употреблялъ его и не угрожалъ имъ,

Или снабженнымъ напильками, ключами или иными инструментами пригодными или для совершения кражъ, или другихъ проступковъ, или для доставленія ему средствъ для проникновенія въ дома, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ.

**238.** Всякій чищій или бродяга, который будетъ имѣть при себѣ одну или нѣсколько вещей стоимостью свыше ста франковъ и который не докажетъ откуда онѣ ему достались, будетъ подвергнутъ опредѣленному въ 276 ст. наказанію.

**239** (345). Всякій нищій или бродяга, который прибѣгаетъ или попытается прибѣгнуть къ какому бы то ни было насильственному дѣйствию надъ личностью, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ,—чѣмъ не исключается примѣненіе, въ надлежащихъ случаяхъ, болѣе тяжкаго наказанія, смотря по роду и обстоятельствамъ насилія.

Если нищій или бродяга, прибѣгнувшій или покусившійся на насильственныя дѣйствія, находится, сверхъ того, въ одномъ изъ положеній, означенныхъ въ ст. 277, онъ будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**240.** Отмѣнена.

**241.** Наказанія, опредѣленныя настоящимъ уложеніемъ, противу лицъ имѣющихъ при себѣ (porteurs) фальшивыя свидѣтельства, фальшивыя паспорта или фальшивыя воинскіе путевые виды (feuilles de route), будутъ всегда назначаемы, по принадлежности, въ высшей мѣрѣ, при примѣненіи ихъ къ бродягамъ и нищимъ.

**242** (346). Нищіе, приговоренные къ опредѣленнымъ предшедшими статьями наказаніямъ, будутъ отосланы, по отбытіи ими своего наказанія, подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

#### ОТДѢЛЕНІЕ VI

ПРОСТУПКИ, СОВЕРШАЕМЫЕ ПУТЕМЪ СОЧИНЕНІЙ, ИЗОБРАЖЕНІЙ ИЛИ ГРАВЮРЪ, РАЗДАВАЕМЫХЪ ВЪЗЪ ИМЕНИ АВТОРА, ТИПОГРАФЩИКА ИЛИ ГРАВЕРА.

**243** (299). Всякая публикація или раздача (publication ou distribution) печатныхъ произведеній, сочиненій, увѣдомленій, бюлде-

тений, афишъ, журналовъ, періодическихъ или иныхъ листовъ, въ которыхъ не будетъ означено истинное имя, профессія и мѣсто жительства автора или типографщика, будетъ наказана, только за одинъ этотъ фактъ, тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ, по отношенію ко всякому такому лицу, которое завѣдомо содѣйствовало публикаціи или раздачѣ.

**284** (300). Определенныя этимъ постановленіемъ наказанія будутъ замѣнены взысканіями, налагаемыми за полицейскія нарушенія:

1° по отношенію къ глашатаямъ (*scieurs*), афишечникамъ, продавцамъ и раздавателямъ, указавшимъ то лицо отъ котораго они получили печатное сочиненіе;

2° по отношенію ко всякому тому, кто укажетъ типографщика;

3° по отношенію даже къ самому типографщику, указавшему автора.

**285**. Если печатное сочиненіе содержитъ въ себѣ какія бы то ни было возбужденія къ преступленіямъ или проступкамъ, то глашатаи, афишечники, продавцы и раздаватели будутъ наказаны какъ участники возбудителей, если только они не укажутъ тѣхъ, отъ кого они получили заключающее въ себѣ возбужденіе сочиненіе.

Въ случаѣ указанія, они будутъ подвергнуты только тюрьмѣ отъ 6 дней до 3 мѣсяцевъ; наказаніе же за участіе будетъ примѣнено только къ тѣмъ, которые не укажутъ тѣхъ лицъ, отъ коихъ они получили печатное сочиненіе, и къ типографщику, буде онъ извѣстенъ.

**286**. Во всѣхъ вышеозначенныхъ случаяхъ, задержанные экземпляры подвергаются конфискаціи.

**287** (383). Всякая выставка или раздача пѣсень, памфлетовъ, образныхъ изображеній (*figues*) или рисунковъ, противныхъ добрымъ нравамъ (*voies publics*), будетъ наказана денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ, тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и конфискаціею досокъ и экземпляровъ печатныхъ или гравированныхъ пѣсень, образныхъ изображеній или иныхъ предметовъ проступка.

**288.** Тюремное заключеніе и денежный штрафъ, опредѣленные въ предшедшей статьѣ, будутъ замѣнены взысканіями, налагаемыми за полицейскія нарушенія:

1° По отношенію къ глашатаямъ, продавцамъ или раздавателямъ, указавшимъ то лицо, которое передало имъ предметъ проступка;

2° По отношенію ко всякому тому, кто укажетъ типографщика или гравера;

3° По отношенію даже къ самому типографщику или граверу, указавшему автора или лицо, поручившее ему печатаніе или гравированіе.

**289** (384). Во всѣхъ случаяхъ, означенныхъ въ настоящемъ отдѣленіи и въ коихъ будетъ извѣстенъ авторъ, онъ будетъ подвергнутъ высшей мѣрѣ наказанія, опредѣленнаго за данный случай проступка.

**290.** Отмѣнена.

#### ОТДѢЛЕНІЕ VII.

О ЗАПРЕЩЕННЫХЪ ОБЩЕСТВАХЪ ИЛИ СОБРАНІЯХЪ.

**291.** Никакое общество (*association*) болѣе чѣмъ изъ двадцати лицъ, имѣющее свою цѣлю собираться ежедневно или въ извѣстные назначенные дни для занятій религіозными, литературными, политическими или иными предметами, не можетъ быть образовано безъ соизволенія правительства и иначе какъ подъ условіями, которыя заблагоразсудитъ поставить обществу публичная власть.

Въ число лицъ, означенныхъ въ настоящей статьѣ, не входятъ тѣ, которыя жительствоуютъ въ томъ домѣ, въ которомъ собирается общество.

**292.** Всякое общество указаннаго выше свойства, которое составится безъ разрѣшенія, или, которое, получивъ разрѣшеніе, нарушитъ поставленныя ему условія, будетъ распущено (*dissoute*).

Начальники, директора или администраторы общества будутъ сверхъ того наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**293.** Если, посредствомъ рѣчей, увѣщаній, заклинаній (*invocations*) или молитвъ, на какомъ бы то ни было языкѣ, или посред-

ством чтенія, аффишированія, публикаціи или раздачи какихъ бы то ни было сочиненій, было сдѣлано въ такихъ собраніяхъ какое нибудь возбужденіе къ преступленіямъ или проступкамъ, то начальники, директора и администраторы такихъ обществъ будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 100—300 франковъ и тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ; симъ не отмѣняется примѣненіе болѣе тяжкихъ наказаній, опредѣленныхъ закономъ лицамъ лично виновнымъ въ возбужденіи, которыя, ни въ какомъ случаѣ, не могутъ быть подвергнуты меньшему наказанію противу того, которое положено начальникамъ, директорамъ и администраторамъ общества.

**394.** Всякое лицо, которое, безъ дозволенія муниципальной власти, предоставитъ или дастъ согласіе или на пользованіе своимъ домомъ, или своею квартирою, сполна или въ части, для собраній членовъ общества, хотя бы и разрѣшеннаго, или для отправленія богослуженія, будетъ наказано денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

## РАЗДѢЛЪ П.

### ПРЕСТУПЛЕНІЯ И ПРОСТУПКИ ПРОТИВУ ЧАСТНЫХЪ ЛИЦЪ.

#### ГЛАВА I.

#### Преступленія и проступки противу личности.

##### ОТДѢЛЕНІЕ I.

УБИЙСТВО И ДРУГІЯ НАКАЗЫВАЕМЫЯ СМЕРТЬЮ ПРЕСТУПЛЕНІЯ; УГРОЗЫ ПОСЯГАТЕЛЬСТВОМЪ НА ЛИЧНОСТЬ.

##### § I.

*Умышленное и предумышленное убійство, отцеубійство, дѣтоубійство, отравленіе.*

**395** (393). Добровольное (volontairement) совершенное чело-вѣкоубійство почитается умышленнымъ убійствомъ (meurtre).



**296** (394). Всякое добровольное убійство, совершенное съ предумышленіемъ (*avec préméditation*) или въ засадѣ (*de guet—apens*), почитается разбойническимъ убійствомъ (*assassinat*) <sup>1)</sup>.

**297** (392). Предумышленіе заключается въ сложившемся, прежде дѣйствіи, намѣреніи (*dessein formé*) посягнуть на личность опредѣленнаго лица (*d'un individu déterminé*) или даже и на личность того, кто будетъ найденъ (окажется) или встрѣченъ (*seга trouvé ou rencontré*), хотя бы это намѣреніе было поставлено въ зависимость отъ какого бы то ни было обстоятельства или отъ какого бы то ни было условія.

**298**. Засада заключается въ поджиданіи лица, въ теченіи болѣе или менѣе продолжительнаго времени, въ одномъ и томъ же или въ различныхъ мѣстахъ или для того, чтобы убить его, или же для того, чтобы совершить надъ нимъ насильственные дѣйствія.

**299** (395). Почитается отцеубійствомъ (*patricide*) умышленное убійство отцевъ или матерей законныхъ, естественныхъ и по усыновленію, или всякаго инаго законнаго восходящаго.

**300** (396). Почитается дѣтоубійствомъ (*infanticide*) умышленное убійство новорожденнаго ребенка.

**301** (397). Почитается отравленіемъ (*empoisonnement*) всякое посягательство на жизнь лица, посредствомъ (*par l'effet*) такихъ веществъ, которыя могутъ произвести смерть въ болѣе или менѣе непродолжительномъ времени, безразлично какимъ бы способомъ эти вещества ни были употреблены или даны (*administrées*) и каковы бы ни были ихъ послѣдствія.

**302** (394—397). Всякій виновный въ разбойническомъ убійствѣ, въ отцеубійствѣ, въ дѣтоубійствѣ или въ отравленіи, будетъ наказанъ смертію, независимо отъ примѣненія особаго постановленія, содержащагося въ ст. 13 относительно отцеубійства.

**303**. Будутъ наказаны, какъ виновные въ разбойническомъ убійствѣ, всѣ злоумышленники, каково бы ни было ихъ наимено-

<sup>1)</sup> Юліусъ Кларусъ назвалъ убійствомъ *per assassinium* такое лишеніе жизни, которое совершено за деньги третьимъ лицомъ. Вотъ почему мы перевели французское *assassinat*—разбойническимъ убійствомъ.

ваніе, которые, для того чтобы исполнить ихъ преступленіе, употребляютъ пытки (*tortures*) или совершаютъ истязанія (*actes de barbarie*).

**304.** (393, 475, 532). Умышленное убійство будетъ наказано смертью, если оно предшествовало, сопровождало или послѣдовало за другимъ преступленіемъ.

Умышленное убійство будетъ равнымъ образомъ наказано смертью, ежели оно имѣло своимъ предметомъ или приготовить, облегчить или исполнить проступокъ, или содѣйствовать побѣгу, или обезпечить безнаказанность совершителей или участниковъ этого проступка.

Во всякомъ другомъ случаѣ, виновный въ умышленномъ убійствѣ будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

## § II.

### *Угрозы (menaces).*

**305.** Зак. 13 мая 1863 г. (327). Кто будетъ грозить, въ анонимномъ или подписанномъ письмѣ, разбойническимъ убійствомъ, отравленіемъ или какимъ либо инымъ посягательствомъ на личность, наказуемымъ смертною казною, вѣчными каторжными работами или депортаціею, будетъ, если угроза сопровождалась требованіемъ положить въ назначенное мѣсто сумму денегъ, или выполнить какое либо иное условіе, наказанъ тюремю отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 150—1000 франковъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая съ того дня, когда онъ отбылъ свое наказаніе.

Виновный можетъ быть также отданъ подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня когда онъ отбылъ свое наказаніе.

**306** (327). Если такая угроза (*menace*) не сопровождалась никакимъ требованіемъ или условіемъ, то виновный будетъ наказанъ тюремю на время не менѣе 1 и не болѣе 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—600 франковъ.

Въ этомъ случаѣ, виновный можетъ быть приговоренъ, также какъ и въ случаѣ предшедшей статьи, къ отдачѣ подѣ полицейскій надзоръ

**307** (328). Если сопровождаемая требованіемъ или условіемъ угроза была словесная, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 25—300 франковъ.

Подобно тому, какъ и въ случаяхъ предшедшихъ статей, онъ можетъ быть приговоренъ къ отдачѣ подѣ полицейскій надзоръ.

**308** (331). Кто угрожалъ, на словахъ или на письмѣ, самоуправными дѣйствіями (voies de fait) или насиліями, не предусмотрѣнными 305 статьею, тотъ, ежели угроза сопровождалась требованіемъ или условіемъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—100 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

Добровольные раны и удары, не считаемиы умышленнымъ убійствомъ, и прочіе добровольные преступленія или проступки.

**309.** Зак. 13 мая 1863 г. (399, 400, 401). Всякое лицо, которое добровольно причинило раны (blessures) или нанесло удары (coups—побои), или совершило какое либо насиліе (violence) или самоуправное дѣйствіе (voie de fait), если послѣдствіемъ такого рода насилій будетъ болѣзнь или неспособность къ личному труду (maladie ou incapacité de travail personnel) на время свыше 20 дней, будетъ наказано тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—2000 франковъ.

Оно, можетъ, сверхъ того, быть лишено правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая съ того дня, когда оно отбыло свое наказаніе.

Если указанные выше насильственные дѣйствія повлекли за собою увѣчые (mutilation), ампутацію (amputation—отнятіе) или лишеніе пользованія (privation de l'usage) какимъ либо членомъ тѣла, слѣпоту, потерю одного глаза или иные непреходящія недуги (infirmités permanentes), виновный будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Если нанесенные или причиненные добровольно, однакоже без намерения лишить жизни, удары и раны причинять тѣмъ не мѣнѣе смерть, виновный будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

**310.** Зак. 13 мая 1863 г. (399, 400). Если дѣяніе будетъ учинено съ предумышленіемъ или въ засадѣ и повлекло за собою смерть, то виновный подвергается вѣчнымъ каторжнымъ работамъ; если насильственные дѣйствія повлекли за собою увѣчье, ампутацию или лишеніе пользованія однимъ изъ членовъ тѣла, слѣпоту, потерю одного глаза или инныя непроходящія недуги, то наказаніе будетъ заключаться въ срочныхъ каторжныхъ работахъ. Въ случаѣ, предусмотрѣнномъ первымъ параграфомъ 309 ст., наказаніе будетъ заключаться въ смирительномъ домѣ.

**311.** Зак. 13 мая 1863 г. (398). Ежели раны или удары, или инныя насилія или самоуправныя дѣйствія не причинили никакой болѣзни или неспособности къ личному труду указаннаго въ 309 ст. свойства, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній.

Если дѣяніе было совершено съ предумышленіемъ или въ засадѣ, то назначается тюрьма отъ 2—5 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 50—500 франковъ.

**312.** Зак. 13 мая 1863 г. (410). Лицо, нанесшее добровольно удары или раны отцу или матери, законнымъ естественнымъ или по усыновленію, или инымъ законнымъ восходящимъ, будетъ наказано на слѣдующемъ основаніи:

Смирительнымъ домою—ежели раны или удары не причинили никакой болѣзни или неспособности къ личному труду указаннаго въ ст. 309 свойства;

Вышею мѣрою смирительнаго дома—ежели они повлекли за собою неспособность къ труду на время свыше двадцати дней, или ежели дѣяніе было совершено съ предумышленіемъ или въ засадѣ—

Срочными каторжными работами—ежели въ той статьѣ закона, подъ которую подходитъ дѣяніе, опредѣлено наказаніе смирительнымъ домою;

Вѣчными каторжными работами, ежели статья закона грозитъ срочными каторжными работами.

**313.** Преступленія и проступки предусмотрѣнные настоящимъ и предшесшимъ отдѣленіями, ежели они будутъ учинены въ мятежномъ скопищѣ (en réuіon séditieuse), сопровождавшемся возстаніемъ или грабежемъ, виѣняются въ вину начальникамъ (chef), совершителямъ (auteurs), подстрекателямъ и возбудителямъ означенныхъ скопищъ, возстаній или грабежей, которые будутъ наказаны какъ виновные въ этихъ преступленіяхъ или проступкахъ и приговорены въ тѣмъ же самымъ наказаніямъ, что и учинившія ихъ лично лица.

**314** (316—318). Всякое лицо, которое сфабрикуеть или продаетъ стилеты, корабельные мушкетоны (tomblons) или какого бы то ни было рода оружіе, запрещенное закономъ или постановленіями публичной администраціи, будетъ наказано тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ.

Тотъ, кто будетъ носить такое оружіе, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

И въ томъ и въ другомъ случаѣ оружіе будетъ конфисковано.

Симъ не отмѣняется примѣненіе, въ надлежащихъ случаяхъ, болѣе строгаго наказанія, въ случаѣ соучастія въ преступленіи.

**315** (409). Сверхъ исправительныхъ наказаній, опредѣленныхъ предшесшими статьями, суды могутъ приговорить виновныхъ къ отдачѣ подъ надзоръ высшей полиціи на время отъ 2—10 лѣтъ.

**316.** Всякое лицо, виновное въ преступленіи кастрація (castration), будетъ подвергнуто вѣчнымъ каторжнымъ работамъ.

Ели послѣдствіемъ оной будетъ смерть прежде нежели прошло со времени преступленія сорокъ дней, виновный будетъ наказанъ смертыю.

**317** (348—351, 353, 402). Кто съѣстными припасами, напитками, медикаментами, насильственными дѣйствіями или какимъ либо инымъ средствомъ произведетъ выкидышъ плода беременной женщины (auга procuré l'avortement), все равно согласилась ли она на это или нѣтъ, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Къ тому же наказанію будетъ приговорена и женщина, которая произведетъ сама выкидышъ своего плода, или которая согласится сдѣлать употребленіе изъ средствъ ей на сей предметъ указанныхъ или данныхъ, если послѣдствіемъ сего будетъ дѣйствительно выкидышъ плода.

Врачи, хирурги и прочіе врачебныя чины, а равно и аптекаря, которые уважутъ или употребятъ такія средства, будутъ приговорены къ срочнымъ каторжнымъ работамъ, въ томъ случаѣ когда дѣйствительно произойдетъ изгнаніе плода.

Тотъ, кто причинитъ другому болѣзнь или неспособность къ личному труду, давъ ему (en lui administrant) добровольно, какимъ бы то ни было способомъ, такія вещества, которыя, хотя по своему своему и не смертельны, однакоже вредны для здоровья, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ; онъ можетъ, сверхъ того, быть отданъ подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 10 лѣтъ. Если болѣзнь или неспособность къ личному труду продолжались болѣе двадцати дней, то наказаніе будетъ заключаться въ смиренномъ домѣ.

Если виновный совершилъ или проступокъ, или преступленіе, указанные въ обоихъ предшедшихъ параграфахъ, относительно кого либо изъ своихъ восходящихъ, означенныхъ въ ст. 312, онъ будетъ наказанъ: въ первомъ случаѣ, смиреннымъ домомъ, а во второмъ—срочными каторжными работами.

**318** (454, 457). Кто продастъ (aura vendu ou débité) поддѣльныя напитки (boissons falsifiées), заключающіе въ себѣ вредныя для здоровья примѣси, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 2 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

Принадлежащія продавцу поддѣльныя напитки секвеструются и конфискуются.

### ОТДѢЛЕНІЕ III.

Недобровольныя лишенія жизни, раны и удары; извинительныя преступленія и проступки и случаи въ которыхъ они не могутъ быть извинены;

Лишенія жизни, раны и удары не считаемыя ни преступленіями, ни проступками.

#### § I.

*Недобровольныя (involontaires—невольныя) лишенія жизни, раны и удары.*

**319** (418, 419). Кто, вслѣдствіе неловкости, безразсудства, невнимательности, небрежности (maladresse, imprudence, inattention,

*pégligence*) или несоблюдения постановлений, совершить недобровольно лишение жизни или будет невольною его причиною, будет наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—600 франковъ.

**320.** Зак. 13 мая 2863 г. (420). Если подслѣдствіемъ отсутствія предосторожности (*précaution*) или неловкости будутъ лишь раны или удары, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 2 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—100 франковъ, или же только однихъ изъ этихъ наказаній.

## § II.

*Преступленія и проступки извинительные (excusables) и случаи, въ коихъ они извинены быть не могутъ.*

**321** (401). Умышленное убійство, равно какъ раны и удары, извинительны, ежели они были вызваны тяжкими (*graves*) ударами или насиліями противу лицъ.

**322** (412). Упомянутые въ предшедшей статьѣ преступленія и проступки, равнымъ образомъ извинительны, ежели они были совершены противудѣйствуя (*groussant*—отражая) днемъ влѣзу или взлому оградъ, стѣнъ или входа въ домъ, жилое помѣщеніе или ихъ принадлежности (*dépendances*).

Если дѣяніе случилось ночью, то къ нему примѣняется постановленіе 329 статьи.

**323** (415). Отцеубійство ни въ какомъ случаѣ не извительно.

**324** (403). Умышленное убійство мужемъ жены или женою мужа неизвинительно, ежели жизнь совершившаго умышленное убійство супруга или супруги не была поставлена въ опасное положеніе, въ то самое время когда совершилось убійство.

Однако же, въ случаѣ прелюбодѣянія, предусмотрѣннаго 336 ст., умышленное убійство мужемъ жены, а равно и ея сообщника извинительно, ежели оно было совершено въ тотъ моментъ, когда онъ застигъ ихъ на мѣстѣ преступленія (*en flagrant délit*) въ супружескомъ домѣ.

**325.** Преступленіе кастраціи (*castration*), если оно было вызвано непосредственно насильственнымъ половымъ безстыдствомъ

(outrage violent à la pudeur), будетъ разсматриваемо какъ извинительные раны или убійство.

**326** (414). Когда извиняющій фактъ будетъ доказанъ:

Если дѣло идетъ о преступленіи влекущемъ смертную казнь, или вѣчныя каторжныя работы, или депортацію—наказаніе будетъ низведено къ тюремному заключенію на время отъ 1—5 лѣтъ;

Если дѣло идетъ о всякомъ иномъ преступленіи—наказаніе будетъ низведено къ тюремному заключенію на время отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ.

Въ обоихъ вышеозначенныхъ случаяхъ, виновные могутъ быть, сверхъ того, отданы приговоромъ или рѣшеніемъ (см. 34 ст. Велг.) подъ надзоръ высшей полиціи, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ;

Если дѣло идетъ о проступкѣ—наказаніе будетъ низведено къ тюрьмѣ на время отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ.

### § III.

*Лишеніе жизни, раны и удары не считаемыя ни преступленіями, ни проступками.*

**327** (70). Нѣтъ ни преступленія, ни проступка, ежели лишеніе жизни, раны или удары были предписаны закономъ и приказаны законною властію (ordonnées par la loi et commandés par l'autorité légitime).

**328** (416). Нѣтъ ни преступленія, ни проступка, ежели лишеніе жизни, раны или удары были вызваны (commandés) наличною необходимостью законной обороны (la nécessité actuelle de la légitime défense) самаго себя или другаго.

**329** (417). Случаи необходимой обороны обнимаютъ собою и два слѣдующіе:

1° Ежели лишеніе жизни было совершено, раны или удары нанесены, противудѣйствуя (отражая) ночью влѣзанію или взлому ограды, стѣны, или входу въ домъ или въ жилое помѣщеніе или въ ихъ принадлежность;

2° Ежели дѣяніе совершено защищаясь отъ совершителей соединенныхъ съ насиліемъ вразъ или грабежей.



## ОТДѢЛЕНІЕ IV.

ПОСЯГАТЕЛЬСТВО НА ПРАВЫ (*attentat aux moeurs*).

**330.** 13 мая 1863 г. (355). Всякое лицо, которое учинитъ публичное оскорбленіе половой стыдливости (*outrage public à la pudeur*), будетъ наказано тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежными штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**331.** Зак. 13 мая 1863 г. (373, 375). Всякое покушеніе или совершеніе посягательства полового безстыдства (*attentat à la pudeur*—непотребныя дѣйствія), учиненное надъ личностью (*sur la personne*) ребенка того или другаго пола, имѣющаго менѣе тринадцати лѣтъ, будетъ наказано смирительнымъ домомъ.

Тѣмъ же наказаніемъ будетъ наказано посягательство полового безстыдства, учиненное кѣмъ либо изъ восходящихъ родственниковъ надъ личностью несовершеннолѣтняго, хотя имѣющаго и болѣе тринадцати лѣтъ, но не вышедшаго еще изъ подъ семейной власти вслѣдствіе вступленія въ бракъ (*non emmentré par le mariage*).

**332** (373, 375). Кто совершитъ преступленіе изнасилованія (*viol*), будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

Если преступленіе было совершено надъ ребенкомъ, кому не исполнилось еще пятнадцати лѣтъ, виновный подвергнется высшей мѣрѣ срочныхъ каторжныхъ работъ.

Кто совершитъ или попытается совершить съ насиліемъ половое безстыдство надъ лицомъ того или другаго пола, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Если преступленіе было учинено надъ ребенкомъ, кому не исполнилось пятнадцати лѣтъ, виновный подвергнется срочнымъ каторжнымъ работамъ.

**333.** Зак. 13 мая 1863 г. (377). Если виновные будутъ восходящіе родственники лица надъ которымъ учинено посягательство, если они принадлежать къ числу лицъ имѣющихъ надъ нимъ власть, если они будутъ его наставниками или состоящею на жалованьи прислугою или же таковою же прислугою поменованныхъ выше лицъ, если они должностныя лица или духовныя пастыри, или если виновный, кто бы онъ ни былъ, былъ вспомоществуемъ въ своемъ преступленіи однимъ или нѣсколькими лицами, то на-

казаніе будетъ заключаться: въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ § 1 статьи 331—въ срочныхъ каторжныхъ работахъ, а въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ предшедшею статьею—въ вѣчныхъ каторжныхъ работахъ.

**334** (379—381). Кто посягнетъ на нравственность, обычно возбуждая, благопріятствуя или облегчая непотребство или развращеніе (*débauche ou corruption*) юношества того или другаго пола не достигшаго двадцати одного года, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

Если проституція или развратъ были возбуждаемы, благопріятствованы или облегчаемы ихъ отцами, матерями, опекунами или иными лицами, на коихъ возложена обязанность надзора за ними, то они подвергаются тюрьмѣ отъ 2—5 лѣтъ и денежному штрафу отъ 300—1000 франковъ.

**335** (378, 382). Виновные въ помянутомъ въ предшедшей статьѣ проступкѣ, будутъ лишены всякой опеки или попечительства и всякаго участія въ семейномъ совѣтѣ, а именно: лица къ коимъ примѣняется первый параграфъ этой статьи—на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, а тѣ, о коихъ говорено во второмъ параграфѣ, на время не менѣе 10 и не болѣе 20 лѣтъ.

Ежели проступокъ былъ учиненъ отцемъ или матерью, виновный будетъ, сверхъ того, лишень правъ и преимуществъ предоставленныхъ ему по отношенію къ личности и имуществу ребенка кодексомъ Наполеона, Книга I, Раздѣлъ IX, объ отеческой власти.

Во всѣхъ случаяхъ, виновные могутъ быть, сверхъ того, отданы приговоромъ или рѣшеніемъ подъ надзоръ высшей полиціи, наблюдая, касательно срока надзора, то, что только что установлено въ отношеніи продолжительности помянутаго въ настоящей статьѣ прещенія (опеки и попечительства).

**336** (390). Жалоба на прелюбодѣяніе (*adultère*) жены можетъ исходить только отъ мужа; такое право его прекращается, ежели онъ самъ подпадаетъ подъ случай, предусмотрѣнный 339 статьею.

**337** (387). Уличенная въ прелюбодѣяніи жена, подвергается тюремному заключенію на время не менѣе 3 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ.

Мужъ будетъ властенъ остановить дѣйствіе такого приговора, изъявивъ согласіе продолжать сожитіе съ женою (*de reprendre sa femme*).

**338** (388). Сообщникъ прелюбодѣйной жены будетъ наказанъ тюрьмою на тотъ же срокъ, и сверхъ того денежнымъ штрафомъ отъ 100—2000 франковъ.

Единственныя доказательства, которыя могутъ быть допущены противу лица обвиняемаго въ сообщничествѣ, будутъ, кромя случая горячихъ слѣдовъ, тѣ, которыя вытекаютъ изъ писемъ или другихъ писанныхъ обвиняемымъ бумагахъ.

**339** (389, 390). Мужъ, держащій наложницу (*concubine*) въ супружескомъ домѣ и уличенный въ томъ по жалобѣ жены, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 100—2000 франковъ.

**340** (391, 434). Кто, будучи обязанъ узамъ супружества, вступить въ новый бракъ прежде расторженія предшедшаго, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

Публичный чиновникъ, совершившій такой бракъ, завѣдомо о существованіи прежняго, будетъ приговоренъ къ тому же наказанію.

#### ОТДѢЛЕНІЕ V.

##### ПРОТИВУЗАКОННОЕ ЗАДЕРЖАНІЕ И СЕКВЕСТРАЦІЯ.

**341** (434). Будутъ наказаны срочными каторжными работами тѣ, которые, безъ приказа установленныхъ властей и внѣ тѣхъ случаевъ, въ коихъ законъ предписываетъ задерживать обвиняемыхъ, задержать, заключать или секвеструютъ какихъ бы то ни было лицъ. <sup>1)</sup>

Кто одолжитъ мѣсто (*auga prêtée ou lieu*) для выполненія заключенія или секвестраціи, будетъ подвергнутъ тому же наказанію.

**342** (435, 436). Если заключеніе или секвестрація продолжались болѣе одного мѣсяца, виновный будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

<sup>1)</sup> Arrestation, détention et séquestrations определяются слѣдующимъ образомъ F Hélie (T IV № 1687): arrestation—моментальное задержаніе лица безъ заключенія его въ какое либо мѣсто; détention—заключеніе не въ уединенномъ мѣстѣ (напр. въ собственномъ домѣ), séquestration—заключеніе въ уединенное мѣсто (*lieu solitaire*).

**343** (434). Наказаніе будетъ низведено къ тюрьмѣ отъ 2 до 5 лѣтъ, если виновные въ означенныхъ въ ст. 341 посягательствахъ, не будучи еще подвергнуты преслѣдованію, освободятъ арестованное, заключенное или секвестрованное лицо, прежде нежели исполнится десять дней со времени ареста, заключенія или секвестраціи.

Однако же они могутъ быть отданы подъ надзоръ высшей по лиціи на время отъ 5—10 лѣтъ.

**344** (437—438). Въ каждомъ изъ двухъ нижеслѣдующихъ случаевъ:

1° Если арестованіе было совершено прикрываясь непринадлежащею виновною форменною одеждою (*avec le faux costume*), ложнымъ именемъ (*sous un faux nom*) или ложнымъ привязомъ (*sur un faux ordre*) публичной власти;

2° если арестованное, или секвестрованное лицо было угрожаемо лишеніемъ жизни,

виновные будутъ наказаны вѣчными каторжными работами.

Виновный будетъ наказанъ смертью, если арестованныя, заключенныя или секвестрованныя лица были подвергаемы тѣлеснымъ пыткамъ (*tortures corporelles—истязаніямъ*).

#### ОТДѢЛЕНІЕ VI.

Преступленія и проступки, клонящіеся къ воспрепятствованію или уничтоженію доказательства гражданскаго состоянія ребенка или къ компрометрованію его существованія. Похищеніе несовершеннолѣтнихъ. Нарушеніе законовъ о погребеніи мертвыхъ.

#### § I.

##### *Преступленія и проступки противу ребенка.*

**345.** Зак. 13 мая 1863 г. (363, 367). Виновные въ похищеніи (*enlèvement*), въ сокрытіи или устраненіи изъ семьи (*recélé ou suppression—т. е. въ лишеніи его правъ состоянія*) ребенка, въ подмѣнѣ одного ребенка другимъ (*substitution—подмѣнъ и выдача одного ребенка за другаго*) или въ выдачѣ ребенка за дитя та-

кой женщины, которая не разрѣшалась отъ бремени (*supposition d'enfant*), будутъ наказаны смиреннымъ домомъ.

Если не будетъ установлено, что ребенокъ былъ живъ, виновный подвергнется тюрьмѣ на время отъ 1 мѣсяца до 5 лѣтъ.

Если будетъ установлено, что ребенокъ не былъ живъ, виновный подвергнется тюрьмѣ на время отъ 6 дней до 2 мѣсяцевъ.

Будутъ наказаны смиреннымъ домомъ, тѣ, которые имѣя на своемъ попеченіи (*étant chargés*) ребенка, не возвратятъ его лицамъ, имѣющимъ право потребовать его обратно.

**346** (361). Всякое присутствовавшее (*ayant assisté*) при родахъ лицо, которое не сдѣлаетъ объявленія предписаннаго ему 56 ст. кодекса Наполеона и притомъ въ положенный 55 ст. того же кодекса срокъ, будетъ наказано тюрьмою отъ 6 дней до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ.

**347** (362). Всякое, нашедшее новорожденнаго ребенка лицо, которое не передастъ его чиновнику гражданского состоянія, порядкомъ, предписаннымъ 58 статьею кодекса Наполеона, будетъ наказано опредѣленными въ предшедшей статьѣ наказаниями.

Настоящее постановленіе не имѣетъ вовсе примѣненія къ тому, кто согласился бы взять ребенка на свое попеченіе и сдѣлалъ бы соответствующее сему заявленіе передъ муниципалитетомъ того мѣста, гдѣ былъ найденъ ребенокъ.

**348** (366). Тѣ, которые отнесутъ въ воспитательный домъ (*hospice*) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ, ввѣреннаго имъ съ цѣлю попеченія или же по какому либо иному поводу, будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 недѣль до 6 мѣсяцевъ, и денежнымъ штрафомъ отъ 16—50 франковъ.

Однакоже никакое наказаніе не можетъ имѣть мѣста, ежели они не были обязаны или не приняли на себя обязательства безмезднаго пропитанія и содержанія ребенка и если никто не доставлялъ имъ таковыхъ.

**349** (358). Тѣ, которые удалятъ изъ подъ крова и повянутъ (*exposition-et délaissement*) въ уединенномъ мѣстѣ (*dans un lieu solitaire*) ребенка, коему не исполнилось еще семи лѣтъ; тѣ, которые прикажутъ поступить съ нимъ такимъ образомъ, если это приказаніе было исполнено, будутъ, за одинъ только этотъ фактъ, при-

говорены къ тюрьмѣ отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 16—200 франковъ.

**350** (359). Определенное предшешю статью тюремное заключеніе назначается въ размѣрѣ отъ 2—5 лѣтъ, а денежный штрафъ въ размѣрѣ отъ 50—400 франковъ по отношенію къ опекунамъ или опекунамъ, наставникамъ или наставницамъ ребенка удаленнаго изъ подъ крова и покинутаго ими самими или по ихъ приказанію (*ordre*).

**351** (359). Если, вслѣдствіе предусмотрѣннаго 349 и 350 ст. удаленія и покинутія, ребенокъ сдѣлался увѣчнымъ или калѣкою, то дѣяніе будетъ разсматриваемо какъ добровольное нанесеніе ему ранъ удалившимъ и покинувшимъ его лицомъ; а если послѣдствіемъ его будетъ смерть, то оно будетъ почитаемо умышленнымъ убійствомъ: въ первомъ случаѣ виновные будутъ подвергнуты наказанію положенному за раны, а въ послѣднемъ—за умышленное убійство.

**352** (354). Тѣ, которые удалятъ и покинутъ въ неединенномъ мѣстѣ (*lieu non solitaire*) ребенка, коему не исполнилось семи лѣтъ, будутъ наказаны тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 16—100 франковъ.

**353** (355). Предусмотрѣнный предшешю статью проступокъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 25—200 франковъ, ежели онъ былъ совершенъ опекунами или опекунами, наставниками или наставницами ребенка.

## § II.

### *Похитеніе несовершеннолѣтнихъ (enlèvement de mineurs)*

**354** (368). Кто обманомъ (*fraude*) или насиліемъ похитить самъ или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.) несовершеннолѣтнихъ, или же самъ или черезъ другаго увлечетъ, выкрадетъ или же перемѣститъ ихъ (*entraîner, détourner, déplacer*) изъ мѣстъ, въ кои они были помѣщены тѣми, чьей власти или завѣдыванію они были подчинены или ввѣрены, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

**225** (300). Если похищение или удержание таинств совершено лицом, которое, добывая пищу не исключительно для престыпника, а также по винуныи выказывает срочными историческими работами.

**226** (310). Если недостигшие 16 летъ девушки или женщины заняты на оной должности или исполняют добровольно въ похитительстве оны будеть присуждены, ежели оны было двадцати одного года так будеть въ срочных исторических работыхъ.

Если же похититель была моложе двадцати одного года, оны будеть наказана тюрьмою отъ 2 до 4 лѣтъ.

**227** (311). Въ томъ случаѣ, когда похититель вступалъ въ бракъ съ похищенною или девушкою, оны не иметь бытъ на присудены, ежели оны чинилъ по жалобѣ такия дѣла, которыя, въ ономъ судѣ епископика, принадлежать праву требовать признания похищеннаго брака, не будеть признано въ вышнихъ, прежде нежега брака объявляя будеть вѣдѣствительныя.

### § 131.

#### *Нарушение неприкосновенности и неприкосновенности.*

**228** (312). Тѣ, которые, буди предвѣстительнаго разурьшенія принадлежна чинамъ, въ тѣхъ случаяхъ когда таковыя разурьшенія требуютъ выкопать, выкапывать зурьшене лица, будеть наказаны тюрьмою отъ 6 дней до 2 мѣсяцевъ и денежныи штрафы отъ 10 до 500 франковъ, посягающаго на оныя выкопаны не мобилируется отъ пресѣдованія за тѣ преступленія, которыя могутъ учинитъ въ ономъ случаѣ на совершителей настоящаго преступленія.

Тому же наказанию будеть подвергнуты тѣ, которые нарушать, каковы бы то ни было образомъ, законъ и постановленія, касающагося предвѣстительныхъ потребностей.

**229** (341). Кто утаитъ (caché) или спрячетъ (caché) трупъ убитаго или умершаго вследствие раны или удара въ лицо, будеть наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежныи штрафомъ отъ 50 до 400 франковъ, не зависимо болѣе строгихъ наказаний, въ случаѣ участія въ преступленіи.

**360** (453). Будеть наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ, всякъ тотъ, кто окажется виновнымъ въ оскверненіи (violation) могилъ или гробницъ,—независимо отъ наказаній за находящіяся съ симъ въ связи преступленія или проступки.

**ОТДѢЛЕНІЕ VII.**

**Лже свидѣтельство, клевета, обиды, разглашеніе тайнъ.**

**§ I.**

*Лжесвидѣтельство*

**361** Зак. 13 мая 1863 г. (215, 216). Кто провинится въ лжесвидѣтельствѣ (faux témoignage) по уголовному дѣлу, все равно противу (во вредъ) обвиняемаго или въ его пользу, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Если однакоже обвиняемый былъ приговоренъ къ болѣе строгому наказанію нежели смирительный домъ, то лжесвидѣтельствовавшій противу него свидѣтель подвергнется тому же самому наказанію.

**362** Зак. 13 мая 1868 г. (218, 219). Кто провинится въ лжесвидѣтельствѣ по дѣлу исправительному, все равно, противу обвиняемаго или въ его пользу, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ.

Если однакоже обвиняемый былъ приговоренъ болѣе чѣмъ въ пяти годамъ тюремнаго заключенія, лжесвидѣтельствовавшій противу него свидѣтель понесетъ тоже самое наказаніе.

Кто провинится въ лжесвидѣтельствѣ по полицейскому дѣлу, все равно противу обвиняемаго или въ его пользу, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

Въ обоихъ этихъ случаяхъ, виновные могутъ, сверхъ того, быть лишены правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня, въ который они отбудутъ свое наказаніе, и отданы подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.



**363** Зак. 13 мая 1863 г. (220). Виновный въ лжесвидѣтельствѣ по гражданскому дѣлу, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ. Онъ можетъ быть сверхъ того подвергнутъ означеннымъ въ предшедшей статьѣ добавочнымъ наказаніямъ.

**364** Зак. 13 мая 1863 г. (224). Лжесвидѣтель по уголовному дѣлу, получившій деньги, награду какую бы то ни было или обѣщанія, будетъ наказанъ срочными каторжными работами,—чѣмъ не отмѣняется примѣненіе § 2 статьи 361.

Лжесвидѣтель по исправительному или гражданскому дѣлу, получившій деньги, награду какую бы то ни было или обѣщанія, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ.

Лжесвидѣтель по полицейскому дѣлу, получившій деньги, награду какую бы то ни было или обѣщанія, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—2000 франковъ.

Онъ можетъ быть также подвергнутъ означеннымъ въ 362 статьѣ добавочнымъ наказаніямъ.

Во всѣхъ случаяхъ, то, что получено лжесвидѣтелемъ, будетъ конфисковано.

**365** (223). Виновный въ подговорѣ въ лжесвидѣтельствѣ (*subornation*) будетъ подвергнутъ тѣмъ же самымъ наказаніямъ, что и лжесвидѣтель, сообразно содержащимся въ ст. 361, 362, 363 и 364 различіямъ.

**366** Зак. 13 мая 1863 г. (226). Тотъ, кто въ гражданскомъ дѣлѣ учинить ложно предложенную ему или, за отказомъ противной стороны на него обращенную присягу (*serment déféré ou référé*), будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣ 1 года и не болѣе 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—3000 франковъ.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія, на время не менѣ 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная со дня, въ который онъ отбудетъ свое наказаніе и отдавъ подъ надзоръ высшей полиціи на такое же число лѣтъ.

## § II.

*Клеветы, обиды, разглашеніе тайнъ.*

**367—372.** Отмѣнены.

**373** (445). Кто сдѣлаетъ письменно клеветнической (ложной) доносъ (*dénonciation calomnieuse*) на одно или нѣсколькихъ лицъ, должностному лицу судебного вѣдомства (*officiers de la justice*) или чиновникамъ судебной и административной полиціи, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 100—3000 франковъ.

**374—375.** Отмѣнены.

**376.** Всѣ остальные обиды или оскорбительныя выраженія, не имѣющія сего двойнаго характера важности и публичности, будутъ наказаны лишь простыми полицейскими наказаніями <sup>1)</sup>.

**377.** Отмѣнена.

**378** (458). Врачи, хирурги и прочіе врачебныя чины, а также аптекаря, акушерки и всѣ прочія лица хранители, въ силу своего званія или професіи, ввѣренныхъ имъ тайнъ, которые внѣ того случая, въ коемъ законъ обязываетъ ихъ дѣлать донесеніе, откроютъ такія тайны (*révélations de secrets*), будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100 до 500 франковъ.

## ГЛАВА II.

### Преступленія и проступки противу собственности.

#### ОТДѢЛЕНІЕ I

##### К р а ж и.

**379** (461). Похитившій не принадлежащую ему вещь съ намѣреніемъ лишить оной другаго (*a soustrait frauduleusement*), виновенъ въ кражѣ (*vol*).

**380** (462). Похищенія, совершенныя мужьями въ ущербъ своимъ женамъ, женами въ ущербъ своимъ мужей, вдовцомъ или вдовою по отношенію къ вещамъ принадлежащимъ умершему супругу, дѣтьми или иными нисходящими въ ущербъ ихъ отцовъ, матерей и прочихъ восходящихъ, отцами или матерями и прочими восходящими въ ущербъ своимъ дѣтей или иныхъ нисхо-

<sup>1)</sup> См. ниже, ст. 471 № 1.

данных, или собственниками въ тѣхъ же степеняхъ, не могутъ имѣть иного послѣдствія кромѣ гражданскаго иска.

Всѣ остальные лица, укрывшія или воспользовавшіяся всѣми или частью украденныхъ предметовъ, будутъ наказаны какъ виновныя въ кражѣ.

**381** (463—469; 471—474, 476). Будутъ наказаны вѣчными каторжными работами лица виновныя въ кражахъ, совершенныхъ при совокупности слѣдующихъ пяти условій:

- 1° ежели кража была учинена ночью;
- 2° ежели она была совершена двумя или многими лицами;
- 3° ежели виновные или одинъ изъ нихъ имѣли при себѣ (*était porteur*) явно или скрытно оружіе;
- 4° ежели они совершили преступленіе, или посредствомъ внѣшняго (наружнаго) взлома или влѣзанія (*effraction extérieure ou escalade*) или фальшивыхъ ключей (*fausses clefs*) въ домъ, квартирѣ, комнатѣ или жилищѣ или служащемъ для жилья помещеніи или ихъ принадлежностяхъ, или же посредствомъ присвоенія себѣ званія должностнаго лица или же чиновника гражданскаго или военнаго вѣдомства, или же переодѣвшись въ мундиръ или форменную одежду должностнаго лица или чиновника, или же посредствомъ предъявленія (ссылки на) ложнаго приказа гражданской или военной власти;

5° ежели они совершили преступленіе съ насиліемъ или съ угрозою употребить въ дѣло ихъ оружіе.

**382** Зак. 13 мая 1863 г. (463—469; 471—474, 476). Будетъ наказанъ срочными каторжными работами всякій виновный въ кражѣ, совершенной при помощи насилія (*violence*). Если насиліе, съ помощью котораго была совершена кража, оставило слѣды ранъ или контузій (*contusions*), то одного этого обстоятельства будетъ достаточно для присужденія къ вѣчнымъ каторжнымъ работамъ.

**383** (463—469; 471—474, 476). Кражи, совершенныя на публичныхъ дорогахъ (*sur les chemins publics*) повлекутъ за собою вѣчныя каторжныя работы, ежели онѣ будутъ совершены при наличности двухъ изъ обстоятельствъ предусмотрѣнныхъ въ ст. 381.

Онѣ повлекутъ за собою срочныя каторжныя работы, ежели

онѣ будутъ совершены при наличности одного изъ сихъ обстоятельствъ.

Въ остальныхъ случаяхъ виновные будутъ наказаны смирительнымъ домомъ.

**384** (463—469, 471—474, 476). Будетъ наказанъ срочными каторжными работами всякій виновный въ кражѣ, совершенной посредствомъ одного изъ способовъ указанныхъ въ № 4 статьи 381, хотя бы даже взломъ, влѣзание и употребленіе фальшивыхъ ключей имѣли мѣсто въ строеніяхъ, паркахъ или городьбахъ (enclos) не служащихъ для жилья и не составляющихъ принадлежности жилыхъ домовъ и хотя бы взломъ былъ только внутренней (intérieure).

**385** Зап. 13 мая 1863 г. (463—469, 471—474, 476). Будетъ равнымъ образомъ наказанъ срочными каторжными работами всякій виновный въ кражѣ, совершенной при совокупности двухъ изъ трехъ нижеслѣдующихъ обстоятельствъ:

1° если кража была совершена ночью;

2° если она была совершена въ жиломъ домѣ или въ одномъ изъ строеній посвященныхъ богослуженію одного изъ существующихъ во Франціи и признанныхъ закономъ вѣроисповѣданій;

3° если она была совершена двумя или болѣе лицами;

И если, сверхъ того, виновный или одинъ изъ виновныхъ имѣлъ при себѣ явно или скрытно оружіе.

**386**. Будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ всякій виновный въ кражѣ, совершенной въ одномъ изъ слѣдующихъ случаевъ:

1° Если кража была совершена ночью и двумя или болѣе лицами, или если она была совершена хотя и при наличности только одного изъ этихъ обстоятельствъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ въ жиломъ или служащемъ для жилья помѣщеніи, или въ зданіяхъ посвященныхъ богослуженію одного изъ существующихъ во Франціи и признанныхъ закономъ вѣроисповѣданій;

2° Если виновный или одинъ изъ виновныхъ явно или скрытно имѣлъ при себѣ оружіе, хотя бы то мѣсто гдѣ была совершена кража не было бы ни жилымъ ни служащимъ для жилья, и хотя бы кража была совершена днемъ и однимъ лицомъ;

3° Если воръ будетъ прислуга или служащій по найму (domes-

tique ou un homme de service à gages), хотя бы онъ совершилъ кражу у лицъ, у которыхъ онъ не состоялъ въ услуженіи, но которыхъ находились или въ домѣ его господина, или же въ томъ домѣ, куда онъ его сопровождалъ; или если воръ будетъ рабочій, подмастерье (compagnon) или ученикъ въ домѣ, мастерской или магазинѣ своего господина, или же лице обыденно (habituellement) работающее въ томъ жилищѣ, гдѣ онъ совершилъ кражу;

4° Если кража была совершена хозяиномъ постоялаго двора, гостинницы, извозчикомъ, лодочникомъ или однимъ изъ приставленныхъ ими лицъ (préposés), когда они украли всѣ или часть вещей, ввѣренныхъ имъ въ качествѣ таковыхъ лицъ.

**383** Зак. 13 мая 1863 г. (463). Хозяева—извозчики, лодочники или приставленные ими лица, виновные въ порчѣ или въ покушеніи на порчу (altération) винъ или всякаго инаго рода жидкостей или товаровъ, ввѣренныхъ ихъ перевозкѣ, ежели они совершили или покушались совершить эту порчу посредствомъ примѣси вредныхъ для здоровья веществъ (substances malfaisantes), будутъ наказаны тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 25—500 франковъ.

Они могутъ, сверхъ того, быть лишены правъ, означенныхъ въ 42 ст. настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ; они могутъ, равнымъ образомъ, быть отданы, судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ подъ надзоръ высшей полиціи на тоже самое число лѣтъ.

Если не было примѣси (mélange) вредныхъ для здоровья веществъ, они будутъ наказаны тюрьмою отъ 1 мѣсяца до 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 16—100 франковъ.

**388** (463). Укравшій или покушавшійся украсть въ поляхъ (champs) лошадей или вьючныхъ ѣздовыхъ или верховыхъ животныхъ, крупную или мелкую скотину, или земледѣльческія орудія, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 и не болѣе 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

Такому же наказанію подвергаются кражи срубленнаго лѣса изъ лѣсосѣкъ (vols de bois dans les ventes), камней изъ каменоломень, а равно и рыбы изъ пруда, садка или резервуара (водохранилища).

Кто укралъ или покушался украсть съ полей жатвы (плоды—récoltes) или иныя производительныя (utiles) продукты земли уже

отдѣленныя отъ почвы или же составляющія часть жатвы скирды (sheaves) зерноваго хлѣба, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 15 дней до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

Если кража была совершена или ночью, или нѣсколькими лицами, или же съ помощью (à l'aide) вьючныхъ животныхъ или телѣгъ, но назначается тюрьма отъ 1 года до 5 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 16—500 франковъ.

Когда кража или покушеніе на кражу жатвъ или иныхъ производительныхъ продуктовъ земли не отдѣленныхъ еще отъ нея во время ихъ похищенія, были совершены или съ корзинами или мѣшками или иными равносильными имъ предметами, или ночью, или съ помощью вьючныхъ животныхъ или телѣгъ, или нѣсколькими лицами, то назначается тюрьма отъ 15 дней до 2 лѣтъ и денежный штрафъ отъ 16—200 франковъ.

Во всѣхъ именно означенныхъ въ настоящей статьѣ случаяхъ, виновные могутъ, независимо отъ главнаго наказанія, быть лишены всѣхъ или нѣкоторыхъ изъ правъ, исчисленныхъ въ ст. 42, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня, въ который они отбыли свое наказаніе. Они могутъ быть также отданы судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.) подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

**399** 13 мая 1863 г. (546). Тотъ, кто, для совершенія кражи, устранить (похитить или перемѣстить) граничныя знаки (bornes) служащія для разграниченія участковъ земли, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—500 франковъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, быть лишень поименованныхъ въ ст. 42 правъ на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня въ который онъ отбылъ свое наказаніе и отданъ судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.) подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

**390** (479, 480). Почитается жилимъ домомъ (maison habitée) всякое строеніе, квартира, помѣщеніе или палатъ, даже передвижной (batiment, logement, loge, savane), которые, не будучи обитаемы въ данное время (во время кражи), предназначены для жилья и все то, что составляетъ ихъ принадлежности (dépendances), какъ, наприимѣръ, дворы, задніе дворы (зады), житницы (ам-

бары), конюшни, заключающіяся въ нихъ строенія, каково бы ни было ихъ назначеніе и хотя бы они имѣли отдѣльную ограду внутри общей городьбы или ограды (*clôture ou enceinte*).

**391.** Почитается *паркомъ* или *городьбою* (*parc ou enclos*), всякое пространство земли окруженное рвами, кольями, плѣтнемъ, досками, сухою или живою изгородью, или стѣнами, изъ какого бы то ни было матеріала, каковы бы ни были вышина, глубина, состояніе ветхости или поврежденія этихъ различныхъ строительныхъ преградъ (*clôtures*), хотя бы онѣ не имѣли входа запирающагося на ключъ или инымъ образомъ или хотя бы входъ былъ рѣшетчатый и обыденно отпертый.

**392** (481). Подвижные парки (*parcs-mobiles*—загороды), предназначенные для держанія скотины въ деревнѣ, изъ какого бы матеріала они ни были сдѣланы, почитаются равнымъ образомъ городьбою, а ежели они принадлежать къ подвижнымъ шалашамъ или къ инымъ кровамъ (*abris*), предназначеннымъ для караульныхъ (пастуховъ), считаются принадлежностями жилого дома.

**393** (484). Почитается *взломомъ* (*effraction*) всякое насильственное устраненіе (разбитіе проломъ), сложеніе, поврежденіе, разрушеніе, похищеніе (*forcement, rupture, dégradation, démolition, enlèvement*) стѣнъ, кровель, половъ (и потолковъ), дверей, оконъ, коробчатыхъ или висячихъ замковъ (*serres et cadenas*), или иныхъ орудій или инструментовъ, служащихъ для запора или прегражденія доступа (*passage*) и всякаго рода строительныхъ преградъ (*clôture*).

**394** (484). Взломы суть наружные (внѣшніе—*extérieures*) или внутренніе (*intérieures*).

**395** (484). Взломы наружные суть тѣ, посредствомъ которыхъ возможно проникнуть въ дома, дворы, задніе дворы, городьбы или принадлежности, или же въ частные покои или квартиры.

**396** (485). Взломы внутренніе суть тѣ, которые сдѣланы, послѣ проникновенія въ означенныя въ предшедшей статьѣ мѣста, надъ внутренними дверьми или строительными преградами, а равно надъ запертыми шкапами или иными хранилищами (*meubles*).

Къ числу внутренннихъ взломовъ причисляется простое похищеніе карцевъ, ящиковъ, тюковъ обшитыхъ холстомъ и обязан-

ныхъ веревкою (sous toile et corde) и другихъ запертыхъ хранилищъ, содержащихъ какіе бы то ни было предметы, хотя бы они и не были взломаны на мѣстѣ преступленія.

**397** (486). Почитается *влезаніемъ* (escalade) всякій входъ въ дома, строенія, дворы, задніе дворы, зданія всякаго рода, сады, парки и городьбы, совершенный черезъ (par—dessus) стѣны, ворота, кровли или иную строительную преграду (clôture).

Входъ какимъ либо подземнымъ путемъ, за исключеніемъ того, который устроенъ для того, чтобы служить входомъ, почитается обстоятельствомъ равносильнымъ влѣзу.

**398** (487). Почитаются *фальшивыми ключами* (fausses clefs) всякія крючки, отмычки (rossignoles) и пригодники или общіе ключи (passerpartout) <sup>1)</sup>, ключи подобранные, фальшивые (поддѣльные) или передѣлкою приспособленные (contrefaites ou altérés), или которые не были предназначены собственникомъ, жильцемъ, хозяиномъ постоялаго двора или держателемъ квартиръ, для тѣхъ коробчатыхъ или висячихъ замковъ (seignes ou cadenas) или иныхъ запоровъ, для которыхъ употребилъ ихъ виновный.

**399** (488). Зак. 13 мая 1863 г. Кто сдѣлаетъ фальшивые или поддѣлаетъ настоящіе ключи (contrefait ou altéré), будетъ приговоренъ къ тюрьмѣ на время отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и къ денежному штрафу отъ 25—150 франковъ.

Если виновный будетъ слѣсарь по профессіи, онъ будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—500 франковъ.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть лишенъ всѣхъ или нѣкоторыхъ правъ, поименованныхъ въ ст. 42, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, начиная съ того дня, въ которой онъ отбылъ свое наказаніе; онъ можетъ, равнымъ образомъ, быть отданъ судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Бельг.) подъ надзоръ высшей полиціи на тоже самое число лѣтъ.

Постановленія настоящей статьи не исключаютъ примѣненія болѣе тяжкаго наказанія, въ случаѣ соучастія въ преступленіи.

**400**. Зак. 13 мая 1863 г. (470, 507). Кто исторгнетъ (extorquer) силою, насиліемъ или принужденіемъ подпись (выдачу) или

<sup>1)</sup> См. выноску къ 487 ст. Бельг. улом.



инаго химерическаго событія, заставить (*se feга*) передать или выдать себѣ или покусится заставить передать или выдать себѣ денежные цѣнности (фонды), движимыя вещи или обязательства, распоряженія, билеты (банковыя), промессы, квитанціи или погашенія и выманить (*auga escroqué*) или покусится выманить однимъ изъ такихъ средствъ все или часть имущества другаго, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 1 года и не болѣе 5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ не ниже 50 и не свыше 3000 франковъ.

Виновный можетъ, сверхъ того, считая съ того дня въ который онъ отбылъ свое наказаніе, быть лишенъ, на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, правъ, поименованныхъ въ ст. 42 настоящаго уложенія; симъ не исключается примѣненіе болѣе тяжкихъ наказаній въ случаѣ наличности преступленія подлога.

## § II.

### *Злоупотребленіе довѣріемъ (abus de confiance.)*

**406** (493). Кто воспользуется (*auga abusé*—употребить во зло) нуждою, слабостями или страстями несовершеннолѣтняго, для того, чтобы заставить его подписать, во вредъ себѣ, обязательства, квитанціи или погашенія (*obligations, quittances ou décharges*), за ссуду денегъ или движимыхъ вещей, или торговыхъ обязательствъ или иныхъ имѣющихъ обязательную силу долговыхъ документовъ (*effets de commerce ou effets obligatoires*), безразлично въ какой бы формѣ ни выразилась эта сдѣлка или какою бы формою она ни была прикрыта, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 2 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ, размѣръ котораго не можетъ превышать одну четвертую часть реституцій и вознагражденія за вредъ и убытки (См. ст. 51), слѣдующихъ потерпѣвшимъ лицамъ, ни быть менѣе 26 франковъ.

Сверхъ того, можетъ быть примѣнено постановленіе, содержащееся во второмъ параграфѣ предшедшей статьи.

**407**. Кто, злоупотребляя ввѣренною ему бланковою подписью (*blans—scing*), злонамѣренно (*frauduleusement*) напишетъ надъ нею обязательство или погашеніе или какой либо иной актъ, могущій компрометировать личность или достояніе (*la fortune*) подписателя, будетъ наказанъ положенными въ ст. 405 наказаніями.

Если бланковая подпись не была ему ввѣрена, онъ будетъ преслѣдуемъ за подлогъ и наказанъ за таковой.

**408.** Зак. 13 мая 1863 г. (491). Кто присвоитъ или растратитъ (*aura détourné ou dissipé*), въ ущербъ собственникамъ, владѣльцамъ или держателямъ (*détenteurs*), вещи, деньги, товары, билеты (банка), квитанціи или какіе либо иные документы, содержащіе или создающіе обязательство или погашеніе (*obligation ou décharge*), переданные ему лишь въ видѣ найма, сохраненія, порученія (*mandat*), заклада, пользованія (*prêt à usage*) или же для безмездной или подлежащей вознагражденію работы (*pour un travail salarié ou non salarié*), съ обязательствомъ возвратитъ ихъ или представить обратно (*rendre ou représenter*) или сдѣлать изъ нихъ опредѣленное употребленіе или же употребитъ ихъ по назначенію (*d'en faire un usage ou un emploi déterminé*), будетъ подвергнутъ положеннымъ въ 406 статьѣ наказаніямъ.

Если предусматриваемое и караемое предшедшимъ параграфомъ злоупотребленіе довѣремъ было учинено публичнымъ или министеріальнымъ чиновникомъ, или прислугою, или служащимъ по найму, воспитанникомъ (*élève*), клеркомъ, комми, работникомъ, подмастерьемъ или ученикомъ (*apprenti*) въ ущербъ своего господина, то они наказываются смирительнымъ домомъ.

Симъ не отиѣняется сила постановленій, содержащихся въ ст. 254, 255 и 256, касательно похищеній и присвоеній денегъ, вещей или документовъ изъ публичныхъ хранилищъ.

**409** (495). Кто, представивъ къ производству спорнаго дѣла (*contestation judiciaire*) какой либо документъ, доказательство или меморію (*mémoire*), похититъ ихъ какимъ бы то ни было образомъ, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ отъ 25—300 франковъ.

Это наказаніе налагается судомъ въ коемъ производится дѣло.

### § III.

*Нарушеніе постановленій объ игорныхъ домахъ, лоттерейхъ и кассахъ ссудъ подъ залогъ.*

**410** (302, 303, 305). Тѣ, которые будутъ держать домъ для азартныхъ игръ (*qui auront tenu une maison de jeux de hasard*) и допускать въ него публику, или свободно или по рекомендаціи



лѣе 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ въ размѣрѣ не менѣе 100 и не болѣе 5000 франковъ.

Тому же наказанію будутъ подвергнуты и тѣ, которые устранять торгующихся (*encherisseurs*) посредствомъ подарковъ или обѣщаній.

### § V.

#### *Нарушеніе постановленій касательно мануфактуръ торговли и искусствъ.*

**413.** Всякое нарушеніе постановленій публичной администраціи, касательно произведеній французскихъ мануфактуръ, подлежащихъ вывозу за границу и имѣющихъ своимъ предметомъ доброкачественность, размѣръ и свойство фабрикацій, будетъ наказано денежнымъ штрафомъ не менѣе 200 и не болѣе 3000 франковъ и конфискаціею товаровъ. Оба эти наказанія могутъ быть назначаемы порознь или совмѣстно, смотря по обстоятельствамъ.

**414.** Зак. 25 мая 1864 г. (310). Будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 3 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—3000 франковъ, или же только однимъ изъ этихъ наказаній, тотъ, кто, посредствомъ насилій, самоуправныхъ дѣйствій (*voies de fait*), угрозъ или обманныхъ пріемовъ (*manoeuvres frauduleuses*), произведетъ или будетъ поддерживать (*maintenir*), покусится произвести или поддерживать, послѣдовавшее вслѣдствіе стачки прекращеніе работъ, съ тою цѣлю, чтобы вынудить повышеніе или пониженіе заработной платы или помѣшать (*porter atteinte—стѣснить*) свободному отправленію промышленности или работы.

**415.** Зак. 25 мая 1864 г. (310). Если означенныя въ предшедшей статьѣ дѣянія учинены вслѣдствіе условленнаго плана дѣйствія (*plan concerté—стачки*), виновные могутъ быть отданы судебнымъ приговоромъ подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

**416.** Зак. 25 мая 1864 г. (310). Будутъ наказаны тюрьмою отъ 6 дней до 3 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ или же только однимъ изъ этихъ наказаній, всѣ тѣ работники, хозяева и предприниматели работъ, которые причинять помѣшательство свободному отправленію промышленности или

работы посредством наложенія, въ силу условленнаго плана, денежных штрафовъ, запретовъ, проскрипцій (опалъ), интердикцій (прещеній), помѣшаютъ свободному отправленію промышленности или работы.

**417** (309). Кто, въ видахъ причиненія вреда французской промышленности, переманитъ (*aura fait passer*) за границу директоръ, комми или работниковъ заведенія, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 50—300 франковъ.

**418** (309). Зап. 19 мая 1863 г. Всякій директоръ, комми, рабочій фабрики, который сообщитъ или покусится сообщить иностранцамъ или пребывающимъ въ иностранныхъ государствахъ французамъ секреты той фабрики, въ которой онъ служитъ, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2 до 5 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ отъ 500—20000 франковъ.

Онъ можетъ, сверхъ того, быть лишенъ правъ, поименованныхъ въ ст. 42 ст. настоящаго уложенія на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ, считая со дня, въ который онъ отбылъ свое наказаніе. Онъ можетъ быть также отданъ подъ надзоръ высшей полиціи на то же самое число лѣтъ.

Если такія тайны были сообщены пребывающимъ во Франціи французамъ, то виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 3 мѣсяцевъ до 2 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

Наивысшая мѣра опредѣленнаго 1 и 3 параграфами настоящей статьи наказанія будетъ обязательно примѣняема въ томъ случаѣ, когда дѣло идетъ о принадлежащихъ государству тайнахъ фабрикаціи оружія и военныхъ снарядовъ.

**419** (311). Всѣ тѣ, которые, посредствомъ ложныхъ или клеветническихъ фактовъ, умышленно разсѣиваемыхъ въ публикѣ, посредствомъ предложенія цѣнъ выше требуемыхъ самими продавцами, посредствомъ сообщества или стачекъ между главными владѣльцами одного и того же рода товара или предметовъ продовольствія (*denrées*)—имѣющихъ своею цѣлью не пускать ихъ во все въ продажу или непродать ихъ иначе какъ по извѣстной цѣнѣ, или тѣ, которые какими бы то ни было мошенническими (*frauduleux*) путями или средствами, произведутъ возвышеніе или пониженіе цѣнъ на предметы продовольствія или товары или на

публичныя кредитныя бумаги или облигаціи выше или ниже тѣхъ цѣнъ, которыя были бы опредѣлены естественною и свободною торговою конкуренціею, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца и не болѣе 1 года и денежнымъ штрафомъ отъ 500—10000 франковъ. Виновные могутъ быть отданы сверхъ того судебнымъ приговоромъ или рѣшеніемъ подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

**420** (311). Наказаніе будетъ заключаться въ тюрьмѣ на время не менѣе 2 мѣсяцевъ и не болѣе 2 лѣтъ и въ денежномъ штрафѣ отъ 1000—20000 франковъ, если предметомъ такихъ продѣлокъ (maussuages) былъ зерновой хлѣбъ, мякина, мука, мучнистыя вещества, хлѣбъ, вино или всякій иной напитокъ.

— Судъ можетъ отдать подъ надзоръ полиціи на время не менѣе 5 и не болѣе 10 лѣтъ.

**421.** Пари на повышеніе или пониженіе публичныхъ кредитныхъ бумагъ (effets publics) будутъ подвергнуты наказаніямъ, опредѣленнымъ въ ст. 419.

**422.** Какъ пари этого рода будетъ почитаемо всякое условіе продать или поставить (vendre ou livrer) такія публичныя кредитныя бумаги, относительно которыхъ продавецъ не докажетъ, что онъ находились въ его распоряженіи во время сдѣлки или должны были находиться у него въ моментъ поставки.

**423** (498, 499). Кто обманетъ покупателя относительно пробы золотыхъ или серебряныхъ предметовъ, относительно качества поддѣльнаго камня проданнаго за драгоценный, относительно внутренняго достоинства (prix) всякаго товара; кто, посредствомъ употребленія поддѣльныхъ вѣсовъ или мѣръ, обманетъ относительно количества проданныхъ предметовъ, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 3 мѣсяцевъ и не болѣе 1 года и денежнымъ штрафомъ, который не можетъ превышать одну четвертую часть реституцій (см. ст. 51) и вознагражденія за вредъ и убытки, ни быть менѣе 50 франковъ.

Предметы проступка или стоимость ихъ, если они принадлежатъ еще продавцу, будутъ конфискованы; фальшивыя вѣсы и фальшивыя мѣры будутъ равнымъ образомъ конфискованы и будутъ сверхъ того сломаны.

Судъ можетъ предписать аффишировать приговоръ въ назначенныхъ имъ мѣстахъ и напечатать его дословно или въ видѣ экстракта во всѣхъ журналахъ имъ для сего опредѣленныхъ; все это на счетъ осужденнаго.

**434.** Если продавецъ и покупатель употребили въ ихъ сдѣлкѣ не тѣ вѣсы или мѣры, которые устаровлены законами государства, то покупатель будетъ лишень всякаго иска противу продавца обманувшаго его употребленіемъ запрещенныхъ вѣсовъ или мѣръ; симъ не устраняется публичный искъ о наказаніи какъ сего обмана, такъ и самого употребленія запрещенныхъ вѣсовъ или мѣръ.

Въ случаѣ обмана, виновный подвергается наказанію положенному въ предшедшей статьѣ.

Наказаніе за употребленіе запрещенныхъ вѣсовъ и мѣръ будетъ опредѣлено V книгою настоящаго уложенія, содержащую въ себѣ наказанія простой полиціи.

**435.** Всякое изданіе сочиненій, музыкальной композиціи, произведеній рисованія и живописи или какого либо инаго творческаго произведенія (production), напечатаннаго или гравированнаго сполна или въ части, съ нарушеніемъ правилъ и постановленій касательно авторской собственности, составляетъ контрафакцію (contrefaçon); а всякая контрафакція составляетъ проступокъ.

**436.** Сбытъ произведеній, составляющихъ контрафакцію, ввозъ во французскую территорію такихъ произведеній, которыя, будучи напечатаны во Франціи, были самовольно перепечатаны, (contrefaits) за границею, составляютъ однородный съ предшедшимъ проступокъ.

**437.** Контрафакторъ или виновный въ ввозѣ подвергаются денежному штрафу не ниже 100 и не выше 2000 франковъ, а сбытчикъ—денежному штрафу не ниже 25 и не выше 500 франковъ.

Конфискаціи самовольно перепечатаннаго изданія будетъ подвергнутъ какъ контрафакторъ, такъ и ввозитель или сбытчикъ, Доски, литейныя (скульптурныя) формы или матрицы предметовъ контрафакціи будутъ также конфискованы.

**428.** Всякій директоръ, всякій антрепренеръ театра, всякая ассоціація артистовъ, которые станутъ давать на своемъ театрѣ драматическія произведенія съ нарушеніемъ законовъ и постановленій касательно авторской собственности, будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ не менѣе 50 и не болѣе 500 франковъ и конфискаціею сборовъ.

**429.** Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ четырьмя предшедшими статьями, деньги, вырученные за конфискованные предметы и конфискованные сборы, будутъ переданы собственнику, дабы вознаградить его за причиненный ему ущербъ; непополненный симъ ущербъ или и весь ущербъ сполна, если не было ни продажи конфискованныхъ предметовъ, ни ареста сборовъ, будетъ регулированъ обще установленнымъ порядкомъ (*par les voies ordinaires*).

## § VI.

### *Проступки поставщиковъ (fournisseurs).*

**430** (292). Всякія лица, обязанныя, какъ члены компаніи или же лично, поставками, предпріятіями или администраціею (*fournitures, entreprises ou régies*) <sup>1)</sup> за счетъ сухопутныхъ или морскихъ армій, которыя, не будучи вынуждены къ тому непреодолимою силою (*forcée majeure*), не исполняютъ той услуги (*auon fait manquer le service*), которою они обязались, будутъ наказаны смирительнымъ домомъ и денежнымъ штрафомъ, который не можетъ превышать одну четвертую часть вреда и убытковъ, ни быть менѣе 500 франковъ; независимо отъ примѣненія болѣе тяжелыхъ наказаній въ случаѣ стачки (*intelligence*) съ неприятелемъ.

**431** (292). Ежели прекращеніе услуги произойдетъ отъ вины агентовъ поставщиковъ, агенты будутъ приговорены къ опредѣленнымъ въ предшедшей статьѣ наказаніямъ.

Поставщики и ихъ агенты будутъ равнымъ образомъ подвергнуты наказанію, ежели тѣ и другіе изъ нихъ принимали участіе въ преступленіи.

**432** (293). Если должностныя лица или агенты, приставленные или получающіе содержаніе отъ правительства, помогали (*ont*

<sup>1)</sup> См. выносу къ 173.



aidé) виновнымъ въ неисполненіи услуги, они будутъ наказаны срочными каторжными работами; независимо отъ примѣненія болѣе тяжкихъ наказаній въ случаѣ стачки съ непріателемъ.

**433** (294—297). Хотя бы услуга не была не выполнена, но если, по нерадѣнію, поставки или работы не были сдѣланы къ сроку, или ежели имѣлъ мѣсто обманъ въ родѣ, качествѣ или количествѣ работъ, задѣльной платы, или поставленныхъ вещей, виновные будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 6 мѣсяцевъ и не болѣе 5 лѣтъ, и денежнымъ штрафомъ, который не можетъ превышать одну четвертую часть вреда и убытковъ, ни быть менѣе 100 франковъ.

Въ различныхъ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ входящими въ составъ настоящаго параграфа статьями, преслѣдованіе можетъ быть возбуждено только по предъявленіи обвиненія со стороны правительства.

### ОТДѢЛЕНІЕ III.

#### РАЗРУШЕНІЕ, ИСТРЕВЛЕНІЕ, ПОВРЕЖДЕНІЕ.

**434**. Зак. 13 мая 1863 г. (510—513, 516). Кто добровольно подожжетъ (*aura mis le feu*) зданія, корабли, суда, магазины, лѣсные дворы, если они жилые или служатъ для жилья и вообще мѣста жилья или служація для жилья, все равно принадлежать ли они или не принадлежать совершителю преступленія, будетъ наказанъ смертію.

Тѣмъ же наказаніемъ будетъ наказанъ и тотъ, кто добровольно подожжетъ кареты или вагоны въ коихъ находятся люди, или кареты или вагоны въ которыхъ не находится людей, но которые составляютъ часть поѣзда, въ которомъ находятся люди.

Кто добровольно подожжетъ зданія, корабли, суда, магазины, лѣсные дворы, которые не обитаемы и не служатъ для жилья (*ni habités, ni servant à l'habitation*) или же лѣса (*forêts*), лѣсосѣки или жатвы на корню, если эти предметы не принадлежать ему, будетъ наказанъ вѣчными каторжными работами.

Тотъ, кто, поджигая самъ или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.) одинъ изъ поименованныхъ въ предшедшемъ параграфѣ и принадлежащихъ ему предметовъ, добровольно причинитъ вредъ другому, будетъ наказанъ срочными каторжными работами. Будетъ

наказанъ тѣмъ же наказаніемъ тотъ, кто подожжетъ по приказанію собственника.

Кто добровольно подожжетъ солому или жатвы въ кучахъ или скирдахъ, или лѣсъ сложенный въ груды или стеры (*stères*—кубическій метръ), или же кареты или вагоны нагруженные или не нагруженные товарами или иными движимыми предметами и не составляющими части поѣзда въ коемъ находятся люди, тотъ, ежели эти предметы не принадлежать ему, будетъ наказанъ срочными каторжными работами.

Тотъ, кто, поджигая самъ или черезъ другаго (см. ст. 126 Бельг.) поименованные въ предшедшемъ параграфѣ и принадлежащіе ему самому предметы, причинить тѣмъ добровольно вредъ другому, будетъ наказанъ смирительнымъ домомъ. Будетъ наказанъ тѣмъ же наказаніемъ тотъ, кто подожжетъ по приказанію собственника.

Тотъ, кто сообщитъ (*aiga comuniqué*—распространить) огонь одному изъ поименованныхъ въ предшедшихъ параграфахъ предметовъ, посредствомъ добровольнаго поджога какихъ бы то ни было, принадлежащихъ ему самому или другому предметомъ, расположенныхъ такимъ образомъ, что отъ сего можетъ послѣдовать сказанный пожаръ, будетъ наказанъ тѣмъ же наказаніемъ какъ если бы онъ непосредственно поджогъ означенные предметы.

Во всѣхъ (предусмотрѣнныхъ выше) случаяхъ, если поджогъ причинилъ смерть одного или нѣсколькихъ лицъ, находившихся въ подожженныхъ мѣстахъ въ тотъ моментъ когда вспыхнулъ пожаръ (*à éclaté*), виновный будетъ наказанъ смертю.

**435** (520). Тѣмъ же наказаніямъ и сообразно установленнымъ въ предшедшей статьѣ различіямъ, будутъ подвергнуты и тѣ, которые разрушатъ дѣйствіемъ мины (*par l'effet d'une mine*), здания, корабли, суда, магазины или лѣсные дворы.

**436** (329). Угроза поджечь жилие или какую либо иную собственность будетъ наказана наказаніемъ, положеннымъ за угрозу разбойническимъ убійствомъ и сообразно различіямъ, установленнымъ статьями 305, 306 и 307.

**437**. Зак. 13 мая 1863 г. (521, 522). Кто добровольно разрушитъ или опрокинетъ (*aiga détruit ou renversé*) какимъ бы то ни

до 2 мѣсяцевъ за каждый черенокъ; въ общей же сложности наказаніе не должно превышать 2 лѣтъ.

**448** (535). Минимумъ наказанія будетъ 20 дней въ случаяхъ предусмотрѣнныхъ 445 и 456 ст. и 10 дней, въ случаяхъ предусмотрѣнныхъ ст. 447, если деревья были посажены на площадяхъ, дорогахъ (*routes, chemins*), улицахъ или путяхъ публичныхъ или проселочныхъ (*publiques, vicinales, <sup>1)</sup> ou de traverse*).

**449** (535). Кто срѣжетъ, (скосить, сожнетъ) зерновой хлѣбъ или кормовую трафу (фуражъ) завѣдомо о принадлежности ихъ другому, будутъ наказаны тюрьмою на время не менѣе 6 дней и не болѣе 2 мѣсяцевъ.

**450** (543). Тюремное заключеніе назначается на срокъ не менѣе 20 дней и не болѣе 4 мѣсяцевъ, ежели кто срѣжетъ еще не заколосившійся зерновой хлѣбъ (зеленый хлѣбъ).

Если въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ настоящею статьею и шестью предшедшими, дѣяніе было совершено изъ ненависти къ публичному чиновнику и по позоду его служебныхъ дѣйствій, виновный будетъ наказанъ высшею мѣрою наказанія положеннаго въ той статьѣ подъ которую подходитъ данный случай.

Тому же наказанію подвергается виновный, хотя бы и не существовало настоящаго обстоятельства, ежели дѣяніе будетъ совершено имъ ночью.

**451** (586). Всякое сломаніе, всякое истребленіе орудій земледѣлія, парковъ (загородъ) для скотины, сторожевыхъ шалашей (*cabanes*), будетъ наказано тюрьмою на время не менѣе 1 мѣсяца и не болѣе 1 года.

**452** (538 539). Кто отравитъ лошадей или иныхъ животныхъ упряжныхъ, верховыхъ или вьючныхъ, рогатый скотъ; овецъ, козь или свиней, или рыбъ въ прудахъ, садкахъ или водохранилищахъ (резервуарахъ), будетъ наказанъ тюрьмою отъ 1—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—300 франковъ. Виновные могутъ быть отданы приговоромъ или рѣшеніемъ (см. ст. 34 Вельг.) подъ надзоръ высшей полиціи на время не менѣе 2 и не болѣе 5 лѣтъ.

<sup>1)</sup> *Ch. vicinales*—дороги, служащія для сообщенія между нѣсколькими селеніями, что обнимается у насъ выраженіемъ проселочная дорога.

**453** (540, 542). Тѣ, которые безъ необходимости (*sans nécessité*) убьютъ одного изъ животныхъ, помѣнованныхъ въ предшедшей статьѣ, будутъ наказаны на слѣдующемъ основаніи:

Ежели проступокъ совершенъ въ строеніяхъ, городьбахъ и принадлежностяхъ, или на такой землѣ, которой хозяинъ убитаго животнаго былъ собственникомъ, арендаторомъ, колонистомъ или фермеромъ, виновный будетъ наказанъ тюрьмою отъ 2—6 мѣсяцевъ;

Ежели онъ былъ совершенъ въ мѣстахъ, коихъ виновный собственникъ, арендаторъ, колонистъ или фермеръ, назначается тюрьма отъ 6 дней до 1 мѣсяца;

Ежели онъ былъ совершенъ въ какомъ либо иномъ мѣстѣ, назначается тюрьма отъ 15 дней до 6 недѣль.

Въ случаѣ поврежденія строительной преграды (*violation de clôture*), виновный приговаривается всегда къ высшей мѣрѣ наказанія.

**454** (541, 542). Кто, безъ необходимости, убьетъ домашнее животное въ такомъ мѣстѣ, котораго хозяинъ убитаго животнаго есть собственникъ, арендаторъ, колонистъ или фермеръ, будетъ наказанъ тюрьмою на время не менѣе 6 дней и не болѣе 6 мѣсяцевъ.

Въ случаѣ поврежденія строительной преграды (*s'il y a eu violation de clôture*), назначается высшая мѣра наказанія.

**455**. Въ случаяхъ, предусматриваемыхъ статьями 444 и послѣдующими по предшедшую статью включительно, присуждается денежный штрафъ, который не можетъ превышать одну четвертую часть реституцій и вреда и убытковъ, ни быть менѣе 16 франковъ.

**456** (545). Кто, сполна или отчасти, завалитъ рвы, разрушитъ строительныя преграды (*clôture*), изъ какого матеріала онъ ни были сдѣланы, срубитъ или вырветъ живые или сухіе заборы (изгороди); кто перемѣститъ или уничтожитъ (устранитъ) границы, вѣйменныя граничныя деревья (*pieds corniers*) или инныя деревья, посаженныя или назначенныя для установленія границъ между различными владѣніями (*héritages*), будетъ наказанъ тюрьмою, которая не можетъ быть менѣе 1-го мѣсяца ни превышать 1 годъ и денежнымъ штрафомъ, равнымъ одной четвертой части

реституцій и вреда и убытковъ и который не можетъ быть ни въ какомъ случаѣ менѣе 50 франковъ.

**457** (550). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ, который не можетъ превышать одну четвертую часть реституцій и вреда и убытковъ, ни быть менѣе 50 франковъ, собственники или фермеры или всякіе иные владѣльцы мельницъ, заводовъ и прудовъ, которые, посредствомъ поднятія своихъ водоспусковъ выше уровня опредѣленнаго подлежащею властью, затопятъ дороги или владѣнія другаго.

Если послѣдствіемъ дѣяніе было какое либо поврежденіе (собственности), то виновный подвергнется, независимо отъ денежнаго штрафа, тюремѣ на время отъ 6 дней до 1 мѣсяца.

**458** (519). Поджогъ движимаго или недвижимаго имущества другаго, причиненный ветхостью или отсутствіемъ, или починокъ или чистки печей, каминовъ, горновъ сосѣднихъ (prochaines) домовъ или заводовъ, или посредствомъ зажженія (разведенія) огней въ поляхъ на разстояніи менѣе ста метровъ отъ домовъ, строеній, лѣсовъ (forêts et bois), вересковъ, фруктовыхъ садовъ, плантацій, заборовъ, скирдъ, грудъ зерноваго хлѣба, соломы, сѣна, кормовой травы или всякаго инаго склада горючихъ вещей, или посредствомъ огней или свѣчей, носимыхъ или оставленныхъ безъ достаточной предосторожности, или посредствомъ фейерверковъ, сожигаемыхъ или пускаемыхъ неосмотрительно или безразсудно, будетъ наказанъ денежнымъ штрафомъ не менѣе 50 и не болѣе 500 франковъ.

**459** (319). Всякій держатель (владѣлецъ) или сторожъ (пастухъ) животныхъ или скотины, подозрѣваемыхъ въ томъ, что они заражены прилипчивою болѣзью, которой не увѣдомитъ немедленно мера той общины, въ которой они находятся, или который, прежде полученія отвѣта мера на его увѣдомленіе, не будутъ держать ихъ взаперти, будетъ наказанъ тюрьмою отъ 6 дней до 2-хъ мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

**460** (320). Будутъ равнымъ образомъ наказаны тюрьмою отъ 2-хъ до 6 мѣсяцевъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—500 франковъ, тѣ, которые, не взирая на запреты администраціи, допустить

сообщеніе ихъ зараженныхъ животныхъ или скотины съ другими.

**461** (321). Если послѣдствіемъ помянутаго въ предшедшей статьѣ сообщенія было появленіе заразы между другими животными, то нарушившіе запреты административной власти будутъ наказаны тюрьмою отъ 2 хъ—5 лѣтъ и денежнымъ штрафомъ отъ 100—1000 франковъ; симъ не отмѣняется исполненіе законовъ и постановленій, касающихся эпизоотическихъ болѣзней и примѣненіе опредѣленныхъ въ нихъ наказаній.

**462.** Если проступки исправительной полиціи, о которыхъ шла рѣчь въ настоящей главѣ, были совершены полевыми или лѣсными сторожами или чиновниками полиціи, безразлично дѣйствовали ли они въ качествѣ должностныхъ или частныхъ лицъ (*à quelque titre que se soit*), то они подвергаются тюрьмѣ на время, превышающее по меньшей мѣрѣ на одинъ мѣсяцъ и не болѣе какъ на одну треть тягчайшее изъ тѣхъ наказаній, которымъ подлежало бы всякое иное, виновное въ томъ же проступкѣ, лицо.

#### ОБЩІЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

**463** Зак. 13 мая 1863 г. (185). Опредѣленные въ законѣ наказанія будутъ замѣнены на слѣдующемъ основаніи по отношенію къ каждому изъ тѣхъ, признанныхъ виновными, обвиняемыхъ, которыхъ присяжные засѣдатели признаютъ заслуживающимъ снисхожденія:

Если положенное въ законѣ наказаніе будетъ смерть, судъ приговариваетъ къ вѣчнымъ или срочнымъ каторжнымъ работамъ.

Если наказаніе будетъ вѣчныя катаржныя работы, судъ приговариваетъ къ срочнымъ катаржнымъ работамъ или къ заключенію въ смиренномъ домѣ.

Если наказаніе будетъ депортація въ укрѣпленное мѣсто, судъ приговариваетъ къ простой депортаціи или къ заключенію въ крѣпости; въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ ст. 96 и 97, примѣняется одна лишь простая депортація.

Если наказаніе будетъ простая депортація, судъ приговариваетъ къ заключенію въ крѣпости или къ изгнанію.

Если наказание будет срочными каторжными работами, судъ приговариваетъ къ заключенію въ смѣрительномъ домѣ или же принимаетъ постановленіе ст. 401-й, но съ тѣмъ однакоже, чтобы тюремное заключеніе было назначено на срокъ не менѣе двухъ лѣтъ.

Если наказание будетъ смѣрительный домъ, крѣпость, изгнаніе или лишеніе правъ гражданства, судъ принимаетъ постановленія ст. 401 й, не имѣя однакоже права назначать тюремное заключеніе на срокъ менѣе 1-го года.

Въ томъ случаѣ, когда уложеніе опредѣляетъ максимумъ тѣлеснаго наказанія, то, при наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ, судъ приговариваетъ къ минимуму наказанія или даже къ слѣдующему за нимъ болѣе легкому роду наказанія.

При наличности смягчающихъ вину обстоятельствъ во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, за которые опредѣлены въ законѣ тюрьма или денежный штрафъ, суды исправительныя власти, даже въ случаѣ рецидивы, понижать эти наказанія на слѣдующемъ основаніи:

Если опредѣленное закономъ, сообразно роду проступка или же въ виду рецидивы обвиняемаго наказаніе, будетъ заключеніе въ тюрьмѣ, минимумъ котораго будетъ не ниже одного года или денежный штрафъ, минимумъ котораго будетъ не ниже 500 франковъ, то суды могутъ понизить тюремное заключеніе до 6 дней, а денежный штрафъ до 16 франковъ.

Во всѣхъ остальныхъ случаяхъ, они могутъ назначить тюремное заключеніе даже на срокъ менѣе 6 дней, а денежный штрафъ даже въ размѣрѣ менѣе 16 франковъ. Они могутъ гочно также приговорить только къ одному изъ сихъ наказаній и даже приговорить вмѣсто тюрьмы къ денежному штрафу, размѣръ котораго не можетъ однакоже быть ни въ какомъ случаѣ менѣе размѣра денежнаго штрафа, опредѣляемаго за полицейскія нарушенія.

---

## КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

### ПОЛИЦЕЙСКІЯ НАРУШЕНІЯ И НАКАЗАНІЯ.

#### ГЛАВА I.

#### О наказаніяхъ.

**404** (7). Полицейскія наказанія суть:

Тюрьма (emprisonnement);

Денежный штрафъ;

И конфискація нѣкоторыхъ арестованныхъ предметовъ.

**405** (28). Тюремное заключеніе за полицейскія нарушенія не можетъ быть менѣе 1 дня, ни превышать 5 дней, сообразно классамъ, различіямъ и случаямъ опредѣленнымъ ниже.

Дни тюремнаго заключенія составляютъ полные дни въ 24 часа.

**406** (38). Денежные штрафы за нарушенія могутъ быть назначаемы отъ 1-го франка до 15 франковъ включительно, сообразно различіямъ и классамъ ниже опредѣленнымъ и обращаются въ пользу той общины, въ которой было совершено нарушеніе.

**407** (40, 41). Понудительное личное задержаніе примѣняется ко взысканію денежныхъ штрафовъ.

Однакоже осужденный не можетъ, по сему предмету, быть подвергнутъ заключенію болѣе чѣмъ на 15 дней, если онъ докажетъ свою несостоятельность.

**408** (49). Въ случаяхъ недостаточности имущества, реституціи и вознагражденіе за вредъ потерпѣвшему лицу пользуются преимуществомъ передъ денежнымъ штрафомъ.



**469** (46, 47). Реституція, вознагражденія за вредъ и издержки влекутъ за собою понудительное личное задержаніе и осужденный останется въ тюрьмѣ впредь до полной уплаты: однакоже, ежели эти взысканія присуждены въ пользу государства, то осужденные могутъ воспользоваться преимуществомъ, дарованнымъ 467 ст., въ случаѣ предусмотрѣнной этою статьею несостоятельности.

**430** (43, § 2). Полицейскіе суды могутъ также, въ определенныхъ закономъ случаяхъ, назначать конфискацію, или вещей, задержанныхъ въ качествѣ предметовъ нарушенія (*saisies en contravention*) или продуктовъ нарушенія, или инструментовъ и вещей, служившихъ или предназначавшихся для совершения его

## ГЛАВА II.

### Нарушенія и наказанія.

#### ОТДѢЛЕНІЕ I.

#### КЛАССЪ ПЕРВЫЙ.

**431** (551—553, 561). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 1—5 франковъ включительно:

1° (551, 1°). Тѣ, которые не будутъ радѣть о содержаніи, починкѣ или чисткѣ печей, каминовъ или заводовъ, дѣйствующихъ огнемъ;

2° (553, 1°). Тѣ, которые нарушаютъ запрещеніе пускать въ извѣстныхъ мѣстахъ фейерверки;

3° (551, 2° и 3°). Содержатели постоялыхъ дворовъ и прочіе, обязанные освѣщеніемъ лица, нерадѣющіе объ освѣщеніи; тѣ, которые не будутъ радѣть объ очисткѣ улицъ или проходовъ (*passages*) въ тѣхъ общинахъ, въ которыхъ забота о семъ лежитъ на обязанности жителей;

4° (551 4° и 5°). Тѣ, которые загромождаютъ публичный путь, поставивъ на него или оставивъ на немъ, безъ необходимости, матеріалы или какіе бы то ни было предметы, препятствующіе или умаляющіе свободу или безопасность движенія; тѣ, которые, въ нарушеніе законовъ и постановленій, пренебрегутъ освѣщеніемъ сложенныхъ ими матеріаловъ или выкопанныхъ ими ямъ на улицахъ и площадяхъ;

5° (551, 6° и 7°). Тѣ, которые не будутъ радѣть или откажутся исполнить правила или постановленія (*règlements et arrêtés*) касательно построекъ, выходящихъ на улицы и вообще на публичные пути сообщенія (*petite voirie*), или же не исполнять исходящаго отъ административной власти требованія объ исправленіи или сломѣ зданій, угрожающихъ паденіемъ;

6° (552, 1°). Тѣ, которые бросятъ или выставятъ съ лицевой стороны (*au devant*) своихъ строеній, такіе предметы, которые могутъ причинить вредъ своимъ паденіемъ или вредными для здоровья испареніями (зловоніемъ);

7° (552, 2°). Тѣ, которые оставятъ на улицахъ, дорогахъ, площадяхъ, публичныхъ мѣстахъ или поляхъ сошники (*рѣзаки*), вѣщи, брусья, <sup>1)</sup> болты (*bagges et baggeaux*) или инныя машины, инструменты или оружіе, которые могутъ быть употреблены во зло ворами и другими злоумышленниками;

8° (552, 3°). Тѣ, которые пренебрегутъ сборомъ гусеницы въ деревняхъ или садахъ, въ коихъ таковой сборъ предписанъ закономъ или постановленіями;

9° (552, 4°). Тѣ, которые, при отсутствіи особо предусмотрѣннаго закономъ обстоятельства (ср. № 15° ст. 475), сорвутъ или съѣдятъ, на самомъ мѣстѣ, принадлежащія другому плоды (*fruits*);

10° (553, 2°). Тѣ, которые, при отсутствіи особаго обстоятельства (*sans autre circonstance*), будутъ подбирать колосья, сгребать граблями (сѣно и т. п.) или собирать виноградъ (*glané, râtelé ou garpillé*) въ поляхъ, съ коихъ не вполнѣ еще сняты или собраны ихъ жатвы, или же ранѣ восхода или послѣ заката солнца;

11° (561—7°). Тѣ, которые, не будучи на то вызваны (*sans avoir été provoqués*), нанесутъ кому либо словесныя обиды (*auront proféré des injures*), кромѣ тѣхъ, которыя предусмотрѣны ст. 367 по ст. 378 включительно;

12° (552—5°). Тѣ, которые безразсудно (*imprudiment*) бросятъ (или выльютъ) въ какое либо лицо нечистотами (*immondices*);

13° (552—6°). Тѣ, которые, не будучи ни собственниками, ни узуфрукторами, ни арендаторами или фермерами, ни пользователями участка земли или права прохода (*droit de passage*), или

<sup>1)</sup> См. выноску къ № 2 ст. 532 Бельг. Улож.

тѣ, которые, не будучи ни агентами, ни приставленниками этихъ лицъ, войдутъ и пройдутъ по этому участку или части онаго, ежели онъ воздѣланъ (gréagé) или засѣянъ;

14° (552—7°). Тѣ, которые пустятъ свою скотину (aurois laissé paître) или своей упряжной, вьючной или верховой скотъ по участку земли другаго прежде уборки жатвы;

15°. Тѣ, которые нарушатъ постановленія, законно изданныя административною властію и тѣ, которые будутъ поступать вопреки постановленіямъ или правиламъ, опубликованнымъ муниципальною властію въ силу ст. 3 и 4, разд. XI закона 18/24 августа 1790 г., ст. 46, разд. I закона 19/22 іюля 1791 г.

**438** (552—2°, 553—1°). Будутъ, сверхъ того, конфискованы фейерверки, арестованные въ случаѣ номера 2 статьи 471, сошники, инструменты и оружіе, упомянутыя въ номерѣ 7 той же статьи.

**439** (553—1° и 2°). Сверхъ того, могутъ быть подвергнуты, смотря по обстоятельствамъ, тюремному заключенію на время не свыше 3 хъ дней: тѣ, которые пускали фейерверки и тѣ, которые подбирали колосья, сгребали граблями или подбирали виноградъ въ нарушение постановленія, содержащагося въ 10 номерѣ статьи 471.

**440** (554). Наказаніе тюремнымъ заключеніемъ на время не свыше 3 дней примѣняется всегда къ рецидивистамъ поименованныхъ въ ст. 471 нарушеній.

## ОТДѢЛЕНІЕ II.

### КЛАССЪ ВТОРОЙ.

**441** (555—557, 561). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 6—10 франковъ включительно:

1°. Тѣ, которые нарушатъ запреты (bans) касательно времени сбора винограда или иные дозволенные регламентами запреты (касательно времени жатвы или сбора);

2° (555). Содержатели постоянныхъ дворовъ, гостинницъ, покоевъ или меблированныхъ домовъ, которые не запишутъ въ правильно веденный реестръ, въ послѣдовательномъ порядкѣ и безъ всякаго

пробѣла, имена (фамиліи), званія, постоянное мѣсто жительство, время прибытія и отбытія всякаго лица, ночевавшаго или проведшаго ночь въ ихъ домѣ; тѣ изъ нихъ, которые не представляютъ эти реестры, въ опредѣленные постановленіями сроки или по востребованію, мерамъ, ихъ помощникамъ, полицейскимъ чиновникамъ или комиссарамъ, или уполномоченнымъ на сей предметъ гражданамъ: все это, не касаясь случаевъ ответственности, указанныхъ въ 73 ст. настоящаго уложенія, за преступленія или проступки учиненные тѣми изъ жившихъ или остановившихся у нихъ лицъ, которые не были правильно записаны въ реестры;

3° (557—1°). Возчики - пѣшеходы, возчики, кучера (*rouliers, charetiers, conducteurs*) какаго бы то ни было экипажа или вьючныхъ животныхъ, нарушившіе постановленія, обязывающія ихъ: находиться постоянно подлѣ ихъ лошадей, упряжныхъ или вьючныхъ животныхъ или экипажей и въ такомъ состояніи, въ которомъ они могутъ руководить или править ими; занимать только одну сторону улицъ, дорогъ или путей публичныхъ: сворачивать въ сторону или давать дорогу всякому встрѣчному и настигающему ихъ экипажу; оставлять свободными для проѣзда экипажей по крайней мѣрѣ половину улицъ, шоссе и дорогъ (*routes et chemins*);

4° (556—1°, 557—2°). Тѣ, которые прикажутъ или будутъ быстро ѣхать (*fait ou laissé courir*) на лошадяхъ, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ среди населеннаго мѣста (*dans l'intérieur d'un lieu habité*) или нарушать правила, касающіяся нагрузки, быстроты ѣзды или дурнаго управленія экипажами.

Тѣ, которые нарушаютъ правила, содержащіяся въ ордонансахъ и постановленіяхъ, имѣющихъ своимъ предметомъ:

Прочность публичныхъ каретъ (омнибусовъ и т. п.);

Ихъ тяжесть;

Способъ ихъ нагрузки;

Количество и безопасность сѣдоловъ;

Означеніе внутри кареты имѣющихся въ ней мѣстъ и цѣнь ихъ;

Означеніе снаружи кареты имени (фамиліи) ея хозяина;

5° (557—3°). Тѣ, которые устроятъ или будутъ держать на улицахъ, дорогахъ, площадяхъ или въ публичныхъ мѣстахъ лотерейныя или иныя азартныя игры;

6° (561—3°). Тѣ, которые будутъ продавать (vente ou débit) поддѣльные напитки; — независимо отъ примѣненія болѣе строгихъ наказаній, которыя будутъ наложены судами полиціи исправительной, въ томъ случаѣ, когда поддѣльные напитки заключаютъ въ себѣ вредныя для здоровья примѣси;

7° (556—2° и 3°). Тѣ, которые пустятъ бродить (laisser divaguer) находящихся подъ ихъ присмотромъ умалишенныхъ или бѣшеныхъ, или лютыхъ и зловредныхъ животныхъ (féroces ou malfaisants); тѣ, которые будутъ натравлять или не удержатъ своихъ собакъ, въ то время, когда онѣ нападаютъ или преслѣдуютъ прохожихъ, хотя бы отъ сего не послѣдовало никакого зла или ущерба (имущественнаго).

8° (552—5°, 557—4°). Тѣ, которые бросятъ камни или иныя твердыя тѣла или нечистоты въ дома, зданія или строительныя преграды другаго, или же въ сады и городьбы, и тѣ, которые добровольно бросятъ въ кого либо твердыми предметами или нечистотами;

9° (556—6°). Тѣ, которые, не будучи собственниками, узуфрукторами, ни лицами имѣющими право пользоваться земельнымъ участкомъ или имѣющими право прохода, войдутъ въ него и пройдутъ по немъ въ такое время, когда онъ былъ покрытъ волосомъ, виноградомъ или иными плодами, созрѣвшими или близкими къ зрѣлости;

10° (556—7°). Тѣ, которые будутъ прогонять или пустятъ свой скотъ, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ на землю другаго, засѣянную или покрытую жатвою, въ какое бы то ни было время года, или же въ принадлежащій другому лѣсосѣкъ;

11° (556—4°). Тѣ, которые откажутся принять не фальшивыя и неизмѣненныя поддѣлкою національныя бумажныя или металлическія деньги (les espèces et monnaies) по курсовой ( нарицательный) ихъ цѣнѣ (selon la valeur pour la quelle elles ont cours);

12° (556—4°). Тѣ, которые, будучи въ состояніи это сдѣлать (le pouvant), откажутся или не исполнять работъ, услуги (service), или откажутся оказать или не окажутъ помощи, потребованныхъ отъ нихъ въ случаѣ какихъ либо приключеній (accidents), смятеній (tumultes), караблекрушенія, наводненія, пожара или иныхъ бѣдствій, равно какъ и въ случаѣ разбоевъ, грабежей, горячихъ слѣдовъ, публичной молвы или исполненія судебныхъ постанов-

лений (*brigandages, pillages, flagrant délit, clameur publique ou exécution judiciaire*);

13°. Лица, означенныя въ 284 и 288 ст. настоящаго уложения;

14°. Тѣ, которые выставляютъ на продажу поврежденные, испортившіеся или вредные съѣстные припасы;

15°. Тѣ, которые похитятъ (*dérobent*), безъ наличности каковаго либо изъ обстоятельствъ предусмотрѣнныхъ въ 388 ст., жатвы или инныя полезныя произведенія земли, неотдѣленныя еще отъ почвы во время ихъ похищенія.

**436** (557—1°, 2° и 4°). Независимо отъ положеннаго предшедшею статьею денежнаго штрафа, могутъ быть приговариваемы, смотря по обстоятельствамъ, къ тюремному заключенію на время не свыше 3 дней: возчики-пѣшеходы, возчики, кучера и проводники, нарушившіе предписанныя для нихъ правила; тѣ, которые нарушатъ постановленія, имѣющія своимъ предметомъ или быстроту ѣзды, дурное управленіе или нагрузку экипажей или животныхъ, или же прочность публичныхъ каретъ, ихъ тяжесть, способъ ихъ нагрузки, количество и безопасность путешественниковъ; продавцы (*vendeurs et débitant*) поддѣльныхъ напитковъ; бросающіе твердые предметы или нечистоты.

**437** (557—3°). Будутъ арестованы и конфискованы: 1° столы, инструменты, аппараты для игръ или лотерей, устроенныхъ на улицахъ, дорогахъ и путяхъ публичныхъ, а также ставки, денежные цѣнности, съѣстные припасы, предметы или выигрыши предложенныя игровамъ, въ случаѣ ст. 476; 2° поддѣльные напитки, оказавшіеся принадлежащими продавцу (*vendeur ou débitant*); напитки эти будутъ выплеснуты вонъ (*répandues*); 3° сочиненія или рисунки противныя правамъ: эти предметы будутъ разорваны въ клочки (*mis sous le râlon*); 4° Поврежденные, испортившіеся или вредные съѣстные припасы. Такіе припасы будутъ истреблены.

**438** (558). Въ случаѣ рецидивы, всѣ поименованныя въ ст. 475 лица будутъ всегда приговариваемы (сверхъ денежнаго штрафа) къ тюремному заключенію на время не свыше 5 дней.

Лица, упомянутыя въ номерѣ 5 той же статьи, задержанныя вновь за тоже самое дѣланіе какъ рецидивисты (*répétis pour le*

même fait en état de récidive), будутъ отосланы въ суду полиціи исправительной и наказаны тюрьмою отъ 6 дней до 1 мѣсяца и денежнымъ штрафомъ отъ 16—200 франковъ.

### ОТДѢЛЕНІЕ III.

#### КЛАССЪ ТРЕТІЙ.

**439** (559, 561, 563). Будутъ наказаны денежнымъ штрафомъ отъ 11—15 франковъ включительно:

1° (559—1°). Тѣ, которые, въ случаевъ, предусмотрѣнныхъ ст. 434 по статью 463 включительно, причинять добровольно вредъ движимому имуществу другаго;

2° (559—2°). Тѣ, которые причинять смерть или рану принадлежащимъ другому животнымъ или скотинѣ, черезъ допущеніе бродить умалишенныхъ или бѣшеныхъ лицъ, лютыхъ или зло вредныхъ животныхъ, или черезъ быструю ѣзду или дурное управление или чрезмѣрную нагрузку экипажей, лошадей, упряжныхъ, вьючныхъ или верховыхъ животныхъ;

3° (559—3°). Тѣ, которые причинять таковой же вредъ посредствомъ неумѣлаго или неосторожнаго пользованія или употребленія оружія или же посредствомъ бросанія камней или иныхъ твердыхъ тѣлъ;

4°. Тѣ, которые причинять такія же послѣдствія ветхостію, разрушеніемъ, отсутствіемъ исправленій или содержанія въ порядкѣ домовъ или строеній, или же загроможденіями или ямами, или иными подобными дѣйствіями близъ или же на улицахъ, дорогахъ, площадяхъ или публичныхъ путяхъ, безъ соблюденія, предписанныхъ или обычныхъ, предосторожностей или сигналовъ;

5° (561—4°). Тѣ, которые будутъ имѣть фальшивыя вѣсы или мѣры въ своихъ магазинахъ или лавкахъ, мастерскихъ или торговыхъ домахъ, или же на рынкахъ, ярмаркахъ или базарахъ;— независимо отъ примѣненія наказаній по приговору судовъ полиціи исправительной по отношенію къ тѣмъ, которые сдѣлаютъ употребленіе изъ такихъ фальшивыхъ вѣсовъ или мѣръ;

6°. Тѣ, которые будутъ употреблять вѣсы или мѣры несконныя съ тѣми, которые установлены дѣйствующими законами;

• Булочники и мясники, которые станутъ продавать хлѣбъ или

говядину свыше цѣны, назначенной составленной и опубликованной законною таксою;

7° (563—1°). Лица занимающіяся ремесломъ гаданія, пророчества или толкованія сновъ;

8° (561—1°). Виновники или участники нарушающаго спокойствіе жителей браннаго или ночнаго шума или буйства (*bruits ou tapages injurieux ou nocturnes*);

9°. Тѣ, которые злонамѣренно сорвутъ или разорвутъ вывѣшенныя по распоряженію правительства объявленія;

10°. Тѣ, которые пустятъ (шелегоп!) на чужую землю скотину какого бы то ни было рода, и именно въ виноградники, яблони, въ плантаціи калерсовыхъ, оливковыхъ, тутовыхъ, гранатовыхъ, померанцевыхъ (апельсиновыхъ) и имъ подобныхъ деревьевъ, во всѣхъ плантаціи или питомники плодовыхъ или иныхъ, насаженныхъ рукою человѣка деревьевъ;

11°. Тѣ, которые повредятъ или испортятъ, какимъ бы то ни было образомъ, публичныя дороги или обузятъ ихъ захватами;

12°. Тѣ, которые, не будучи на то надлежащимъ образомъ уполномочены, будутъ похищать съ публичныхъ дорогъ дернъ, землю или камни, или тѣ, которые, въ принадлежащихъ общинамъ мѣстахъ, будутъ похищать земли или матеріалы, буде не существуютъ общаго обычая, дозволяющаго подобныя дѣйствія.

**480** (559—3°, 561—4°). Могутъ быть приговариваемы, смотря по обстоятельствамъ, къ тюремному заключенію на время не свыше 5 дней:

1°. Тѣ, которые причинятъ смерть или раны принадлежащимъ другому животнымъ или скотинѣ, въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ въ 3 номерѣ предшедшей статьи; 2° владѣльцы фальшивыхъ вѣсовъ или мѣръ; 3° тѣ, которые употребляютъ вѣсы или мѣры несходныя съ тѣми, которые установлены дѣйствующими законами; 4° булочники и мясники, въ случаяхъ, предусматриваемыхъ § 6-мъ предшедшей статьи; 5° снотолкователи; 6° виновники или участники браннаго или ночнаго шума или буйства.

**481** (561—4°, 563—1°). Будутъ, сверхъ того, арестованы и конфискованы: 1° фальшивые вѣсы и мѣры, а равно вѣсы и мѣры несходныя съ тѣми, которые установлены закономъ; инструменты,



орудія и костюмы, служащія или предназначенныя къ отправленію ремесла ворожей, предвѣщателя или толкователя сновъ.

**482** (562, 564). Тюремное заключеніе на время 5 дней будетъ всегда примѣняемо къ рецидивистамъ, означенныхъ въ ст. 479 нарушеній.

#### ПОСТАНОВЛЕНІЕ,

##### ОБЩЕЕ ВСѢМЪ ТРЕМЪ ПРЕДШЕДШИМЪ ОТДѢЛЕНІЯМЪ.

**483** (565). Во всѣхъ предусмотрѣнныхъ настоящею книгою случаяхъ, рецидивою почитается, ежели въ теченіи 12 предшедшихъ мѣсяцевъ, послѣдовалъ противу нарушителя первый обвинительный приговоръ за полицейское нарушеніе, совершенное въ округѣ того же трибунала (см. ст. 33 Бельг.).

Статья 463 настоящаго уложенія будетъ имѣть примѣненіе ко всѣмъ, означеннымъ выше, нарушеніямъ.

#### ОБЩЕЕ ПОСТАНОВЛЕНІЕ.

**484** (6). Во всѣхъ такого рода дѣлахъ, которыя не регулированы настоящимъ уложеніемъ и которыя подчиняются особеннымъ законамъ и постановленіямъ, суды и трибуналы (см. ст. 33 Бельг.) будутъ продолжать соблюдать ихъ силу.

---

**ПРОЕКТЪ**  
**УГОЛОВНАГО КОДЕКСА**  
**ИТАЛІАНСКАГО КОРОЛЕВСТВА.**  
**(ЧАСТЬ ОБЩАЯ).**



## КНИГА I.

### О ПРЕСТУПНЫХЪ ПОСЯГАТЕЛЬСТВАХЪ И НАКАЗАНИЯХЪ ВООБЩЕ.

#### Вступительныя постановленія.

##### Ст. 1.

§ 1. Никакое дѣяніе не почитается преступнымъ посягательствомъ (*reato*), иначе какъ въ силу прямого постановленія уголовного закона и не можетъ быть наказано инымъ наказаніемъ, кромѣ того, которое было опредѣлено, прежде нежели оно совершилось.

§ 2. Посягательства, наказуемыя уголовными наказаніями, именуются преступленіями (*crimini*). Посягательства, наказуемыя исправительными наказаніями, именуются проступками (*delitti*). Именуются нарушеніями (*contravvenzioni*) посягательства, наказуемыя полицейскими наказаніями, а также и тѣ, которыя законъ относитъ къ нарушеніямъ, не смотря на то, что они наказываются наказаніями болѣе высшими (*superiori*) нежели полицейскія наказанія.

##### Ст. 2.

§ 1. Если новый законъ исключаетъ изъ числа преступныхъ посягательствъ дѣяніе, наказуемое по прежнему закону, то прекращаются въ силу самого закона (*di diritto*) и послѣдствія (*gli effetti*) процесса и осужденія.

§ 2. Если уголовный законъ времени совершенія посягательства и законъ позднѣйшій, различны, то примѣняется тотъ изъ нихъ, который заключаетъ въ себѣ постановленія болѣе благоприятныя для обвиняемаго (*piu favorevoli all'imputato*).

§ 3. Если наказаніе уже опредѣлено вошедшимъ въ законную силу приговоромъ, то оно замѣняется наказаніемъ болѣе мягкимъ (*piu mite*), по своему роду или продолжительности, положеннымъ позднѣйшимъ закономъ за то посягательство, которое признано въ приговорѣ.

§ 4. Болѣе мягкой позднѣйшій законъ примѣняется точно также и къ послѣдствіямъ предшествовавшихъ осужденій, оставляя неприкосновенными права третьихъ лицъ (*salvi i diritti dei terzi*).

### Ст. 3.

§ 1. Посягательства, совершенныя на территоріи Королевства, хотя бы и иностранцемъ, наказываются по законамъ Королевства.

§ 2. Въ случаѣ осужденія, послѣдовавшаго за границей, отбытое виновнымъ наказаніе засчитывается въ новое (*la pena scontata è imputata nella nuova*).

### Ст. 4.

Посягательства, совершенныя внѣ территоріи Королевства, все равно туземцемъ (*cittadino*) или иностранцемъ, не наказываются въ Королевствѣ, за исключеніемъ именно указанныхъ въ законѣ случаевъ.

### Ст. 5.

§ 1. Судится и наказывается по законамъ Королевства тотъ туземецъ или иностранецъ, который совершитъ на иностранной территоріи преступленіе противу безопасности государства или преступленіе поддѣлки имѣющихъ законный курсъ (*corso legale*) въ Королевствѣ монетъ или поддѣлки государственной печати или государственныхъ облигацій или бумагъ публичнаго кредита (*o di carte di pubblico credito*).

§ 2. Въ этихъ случаяхъ, туземецъ или иностранецъ можетъ быть судимъ и наказанъ по законамъ Королевства, хотя бы онъ уже былъ судимъ въ той странѣ, въ которой онъ совершилъ преступленіе, причемъ отбытое имъ наказаніе принимается въ расчетъ при опредѣленіи новаго.

### Ст. 6.

Итальянскій подданный, который, внѣ упомянутыхъ въ предшедшей статьѣ случаевъ, совершитъ на иностранной территоріи

предусмотрѣнное законами Королевства преступленіе, наказывается на основаніи послѣднихъ, ежели вступить каковымъ либо образомъ въ предѣлы государства.

### Ст. 7.

Если иностранецъ, ниѣ упомянутыхъ въ статьѣ 5 случаевъ, совершить на иностранной территоріи преступленіе, наказуемое по законамъ Королевства ограниченіемъ личной свободы, и вступить каковымъ либо образомъ въ предѣлы государства, то онъ будетъ судимъ и наказанъ по законамъ Королевства, ежели предложеніе о выдачѣ его не будетъ принято.

### Ст. 8.

§ 1. Постановленія 6 и 7 статей не примѣняются:

1° ежели дѣяніе не почитается преступнымъ посягательствомъ по закону того мѣста, гдѣ оно было совершено или если уголовное преслѣдованіе его погашено (*è estinta*)<sup>1)</sup>;

2° ежели дѣяніе составляетъ посягательство, относительно котораго выдача, согласно § 2 ст. 9, не допускается;

3° ежели обвиняемый, будучи уже судимъ за границей, былъ оправданъ, или, хотя и осужденъ, но отбылъ уже наказаніе, или ежели таковое погашено: если-же наказаніе было отбыто имъ не вполне, то отбытая часть принимается въ расчетъ при опредѣленіи новаго.

§ 2. Въ случаяхъ, поименованныхъ въ статьяхъ 6-ой и 7-ой, примѣняется законъ той страны, гдѣ было совершено преступное посягательство, ежели имъ опредѣляются болѣе мягкія наказанія или болѣе благопріятныя для обвиняемаго условія наказуемости (*condizioni penali—уголовныя условія*); когда же въ упомянутомъ законѣ опредѣлено наказаніе, не допускаемое закономъ Королевства, то судья замѣняетъ его однимъ изъ тѣхъ, допускаемыхъ послѣднимъ, наказаній, которое, не будучи болѣе строгимъ, наиболѣе ему соотвѣтствуетъ (*più vi avvicini—сходно*).

### Ст. 9.

§ 1. Запрещается выдача итальянскаго подданнаго иностранному правительству.

<sup>1)</sup> См: ст. 90.

§ 2. Выдача иностранца не может быть ни предложена, ни разрешена (né offerta, né concessa), иначе какъ въ силу приказа правительства Короля и не можетъ быть допущено ни за политическія послѣдствія (per i-ato politico), ни за дѣянія, находящіяся съ ними въ связи (né per fatti connessi col medesimo).

### Ст. 10.

§ 1. Установленныя въ 1-й книгѣ сего уложенія общія правила, примѣняются и во всѣхъ нарушеніяхъ, по сколько противнаго тому не постановлено во 2-й части, второй книги по отношенію къ карательной полиціи (polizia punitiva).

§ 2. Постановленія настоящаго уложенія примѣняются во всѣхъ предметахъ, регулируемыхъ специальными законами (leggi particolari), по сколько въ этихъ послѣднихъ не постановлено противнаго.

## РАЗДѢЛЪ I.

### О НАКАЗАНІЯХЪ.

#### ГЛАВА I.

### О различныхъ родахъ наказаній.

#### Ст. 11.

§ 1. Почитаются уголовными наказаніями (pena criminali):

- 1° Эргастоло (ergastolo);
- 2° Заточеніе (reclusione);
- 3° Релегация (relegazione);
- 4° Прещеніе публичныхъ должностей (interdizione dai pubblici uffici).

§ 2. Почитаются исправительными наказаніями (pena correzionali):

- 1° Тюрьма (prigionia);
- 2° Заключеніе (detenzione);
- 3° Конфискація (confino);
- 4° Мѣстная ссылка (esilio locale);

- 5° Отрѣшеніе отъ публичныхъ должностей (*la sospensione dai pubblici uffici*);  
6° Денежный штрафъ (*multa*).

- § 3. Почитаются полицейскими наказаніями (*pene di polizia*):  
1° Арестъ (*l'arresto*);  
2° Пени (*l'ammenda*);  
3° Временное лишеніе права отправлять какую либо должность, профессію или мастерство, для отправленія которыхъ требуется разрѣшеніе власти.

§ 4. Наказаніями, именуемыми въ законѣ ограниченіемъ личной свободы (*pene restrittive della libertà personale*), почитаются тѣ, которыя означены въ №№ 1, 2 и 3 § 1-го; въ №№ 1, 2, 3 и 4 § 2 и въ № 1 § 3.

## Ст. 12.

§ 1. Наказаніе эргастоло вѣчно и отбывается въ заведеніи, находящемся на одномъ изъ острововъ Королевства, гдѣ осужденный содержится въ кельѣ въ непрерывномъ разобщеніи отъ другихъ осужденныхъ и подвергается принудительнымъ работамъ (*con l'obbligo del lavoro*).

§ 2. Присужденный къ эргастоло, ежели онъ представитъ доказательство своего исправленія, допускается, по истеченіи 10 лѣтъ непрерывнаго разобщенія, и даже ранѣ сего срока, буде такое разобщеніе станетъ для него, вслѣдствіе его физическаго или нравственнаго состоянія, невыносимымъ (*se il suo stato fisico o morale fa genda intollerabile*), къ работамъ совмѣстно съ другими осужденными во время дня, съ обязательствомъ молчанія.

§ 3. Такое допущеніе имѣетъ мѣсто, по представленію дисциплинарнаго совѣта того карательнаго заведенія, въ которомъ содержится осужденный, на основаніи декрета министровъ юстиціи и внутреннихъ дѣлъ и можетъ быть ими же и отмѣнено, ежели осужденный не будетъ хорошо вести себя. Для допущенія (*l'ammissione*) и отмѣны онаго требуется выслушаніе мнѣнія обвинительной камеры (*sezione di accusa*), которая собираетъ для сего всѣ тѣ свѣдѣнія, кои она считаетъ необходимыми.



**Ст. 13.**

Заточеніе (*la reclusione*) отбывается въ *менемменціармы* за веденіяхъ (*stabilimenti penitenziari*), съ келейнымъ разобщеніемъ во время ночи (*con segregazione cellare*) и съ обязательствомъ общихъ работъ и молчанія во время дня.

**Ст. 14.**

Релегация (*la relegazione*) отбывается въ крѣпостяхъ или иныхъ крѣпленныхъ мѣстахъ, для сего предназначенныхъ, съ необязательными работами (*con lavoro facoltativo*) во время дня и съ келейнымъ разобщеніемъ на ночь.

**Ст. 15.**

Тюремное заключеніе (*la prigione*) отбывается въ исправительномъ домѣ (*in case di correzione*) въ келейномъ разобщеніи на ночь и съ обязательными общими работами во время дня.

**Ст. 16.**

§ 1. Заключеніе (*la detenzione*) отбывается въ домахъ для сего предназначенныхъ.

§ 2. Лица, присужденныя къ заключенію, за дѣянія, совершенныя путемъ печати, отбываютъ его въ мѣстахъ, отличныхъ отъ тѣхъ, которыя предназначены для прочихъ преступниковъ.

**Ст. 17.**

Законъ опредѣляетъ тѣ случаи, въ коихъ наказанія заточеніемъ, релегациею, тюрьмою и заключеніемъ могутъ быть отбываемы въ стражныхъ домахъ (*case di custodia*), съ келейнымъ разобщеніемъ на ночь и съ обязательнымъ ученіемъ или обученіемъ какой либо профессіи во время дня (*con l'obbligo dell'istruzione o della educazione in una professione*).

**Ст. 18.**

Присужденный къ наказанію конфинаціи (*confino*), долженъ жить въ той общинѣ, которая будетъ назначена судебнымъ приговоромъ, въ разстояніи не менѣе 60 километровъ отъ той общи-

ны, гдѣ совершенно посягательство и той, гдѣ онъ самъ или обиженные лица имѣютъ жительство или пребываніе.

### Ст. 19.

Присужденный къ наказанію ссылкой (*esilio*), долженъ поселиться на разстояніи по крайней мѣрѣ 20 километровъ отъ той общины, въ которой имъ совершенно посягательство и отъ той, гдѣ онъ самъ или обиженные или потерпѣвшія лица имѣютъ жительство или пребываніе. Судья можетъ также, смотря по обстоятельствамъ, воспретить ему приговоромъ отлучку за границу или жительство въ нѣкоторыхъ опредѣленныхъ общинахъ.

### Ст. 20.

§ 1. Прещеніе публичныхъ должностей (*la interdizione dai pubblici uffici*) влечетъ за собою потерю:

1° права быть избирателемъ или избираемымъ въ какой бы то ни было избирательной комиціи (собраніе), всякаго инаго политическаго права, и званія члена парламента и присяжнаго засѣдателя;

2° всѣхъ мѣстъ, званій, должностей или службъ публичныхъ, даваемыхъ правительствомъ, провинціями или общинами или учрежденіями, подчиненными опекѣ государства, провинціи или общины;

3° степеней и достоинствъ академическихъ, титуловъ, орденовъ и прочихъ знаковъ отличія, національныхъ или иностранныхъ;

4° всѣхъ имущественныхъ (*lucrativi*) или почетныхъ (*onorifici*) правъ, соединенныхъ съ означенными въ предшедшихъ №№ 2 и 3 должностями, званіями и достоинствами или отличіями, а также принадлежащей осужденному церковной бенефиціи <sup>1)</sup> (*beneficio ecclesiastico*);

5° званій опекуна или попечителя и всѣхъ иныхъ до опеки или попечительства относящихся, развѣ бы дѣло касалось нисходящихъ осужденнаго въ опредѣленныхъ гражданскими законами случаяхъ;

6° способности къ приобрѣтенію какого бы то ни было изъ исчисленныхъ въ предъидущихъ номерахъ правъ, должностей, званій и отличій.

<sup>1)</sup> доходъ, соединенный съ известнымъ духовнымъ званіемъ.

§ 2. Прещеніе есть или вѣчное или же срочное, на время отъ 5 до 15 лѣтъ. Законъ опредѣляетъ случаи, въ которыхъ прещеніе публичныхъ должностей ограничивается только нѣкоторыми изъ нихъ или же распространяется и на отправленіе осужденнымъ его мастерства или профессіи (*dell'arte o professione*).

§ 3. Когда заточеніе, сопровождаемое прещеніемъ публичныхъ должностей и отправленія осужденнымъ его мастерства или профессіи, замѣняется по какому либо поводу тюремю, то къ послѣдней присоединяется отрѣшеніе отъ публичныхъ должностей совместно съ воспрещеніемъ отправленія мастерства или профессіи.

## Ст. 21.

§ 1. Отрѣшеніе отъ публичныхъ должностей (*la sospensione dai pubblici uffici*) состоитъ въ неспособности осужденнаго пользоваться или приобрѣтать, въ теченіи времени не свыше пяти лѣтъ, поименованныя въ предшедшей статьѣ права, публичныя должности и мѣста, почетныя званія и отличія.

§ 2. Законъ опредѣляетъ случаи, въ коихъ отрѣшеніе отъ публичныхъ должностей ограничивается только нѣкоторыми изъ нихъ или распространяется и на отправленіе осужденнымъ его мастерства или профессіи.

§ 3. Когда тюремное заключеніе, сопровождаемое отрѣшеніемъ отъ публичныхъ должностей и запрещеніемъ отправленія осужденному его мастерства или профессіи, замѣняется по какому либо поводу заточеніемъ, то къ послѣднему присоединяется прещеніе публичныхъ должностей съ запрещеніемъ отправленія мастерства или профессіи.

## Ст. 22.

§ 1. Наказаніе денежнымъ штрафомъ (*la multa*) состоитъ въ уплатѣ въ государственную казну суммы свыше 50, но не болѣе 10,000 лиръ.

§ 2. Въ проступкахъ денежный штрафъ не можетъ превышать 5,000 лиръ.

**Ст. 23.**

Наказаніе арестомъ отбывается въ мѣстѣ приговора (*nei mandamenti*) <sup>1)</sup> въ предназначенныхъ для сего домахъ.

**Ст. 24.**

Наказаніе денежною пенею (*ammenda*) состоитъ въ уплатѣ въ государственную казну суммы не менѣе одной и не болѣе 50 лиръ.

**Ст. 25.**

Запрещеніе какого либо мастерства, профессіи или службы (*ufficio*) состоитъ въ запрещеніи осужденному отправлять какое либо мастерство, профессію или службу на время не свыше 3 лѣтъ.

**Ст. 26.**

§ 1. Къ уголовнымъ и исправительнымъ наказаніямъ присоединяется, въ опредѣленныхъ закономъ случаяхъ, подчиненіе осужденнаго, по отбытіи имъ наказанія, особому надзору полиціи (*la sottoposizione alla vigilanza speciale della polizia*).

§ 2. Осужденный, подчиненный особому надзору полиціи, долженъ объявить какое мѣсто онъ намѣренъ избрать для своего жительства и дать политической власти (*all' autorità politica*) ручательство въ своемъ хорошемъ поведеніи въ установленной закономъ и регламентомъ общественной безопасности формѣ. Означенная власть можетъ воспретить ему жительства въ опредѣленныхъ мѣстахъ, во время нахождения его подъ надзоромъ.

§ 3. Для иностранцевъ отдача подъ особый надзоръ полиціи можетъ быть всегда замѣняема высылкой ихъ изъ предѣловъ Королевства.

## ГЛАВА II.

**О мѣрѣ и степеняхъ наказаній и о переходѣ отъ одного наказанія къ другому.****Ст. 27.**

Судья не можетъ ни увеличить, ни уменьшить, ни замѣнить

<sup>1)</sup> Слово *mandamenti*, соответствующее французскому *mandement* означаетъ: письменное и опубликованное распоряженіе или приказъ, исходящій отъ лица, имѣющаго власть и право суда.

какое либо наказаніе, иначе, какъ въ случаяхъ и предѣлахъ, опредѣленныхъ или дозволенныхъ закономъ.

### Ст. 28.

Когда законъ назначаетъ, не указывая его предѣловъ, такое наказаніе, которое имѣетъ нѣсколько степеней, то судья можетъ примѣнить его въ той или другой мѣрѣ въ предѣлахъ его максимума и минимума, не выходя изъ нормы, установленной для градиціи каждаго изъ наказаній.

### Ст. 29.

§ 1. Заточеніе и релегация простираются отъ 5 до 25 лѣтъ и дѣлятся на 4 степени:

- 1° отъ 5 до 10 включительно;
- 2° отъ 10 до 15;
- 3° отъ 15 до 20;
- 4° отъ 20 до 25.

§ 2. Наказанія эти, въ каждой изъ степеней, измѣряются <sup>1)</sup> мѣсяцами.

### Ст. 30.

§ 1. Наказаніе тюрьмою и заключеніемъ простираются отъ 6 дней до 5 лѣтъ и дѣлятся на 4 степени:

- 1° отъ 6 дней до 4 мѣсяцевъ включительно;
- 2° отъ 4 мѣсяцевъ до 1 года;
- 3° отъ 1 года до 30 мѣсяцевъ;
- 4° отъ 30 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

§ 2. Наказанія эти, въ каждой изъ степеней, измѣряются днями.

### Ст. 31.

§ 1. Наказанія конфинаціи, мѣстной ссылки и отрѣшенія отъ публичныхъ должностей простираются отъ 2 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ и дѣлятся на 4 степени:

- 1° отъ 2 до 6 мѣсяцевъ включительно;

---

<sup>1)</sup> Si applicano, т. е. примѣняются или назначаются судомъ.

2° отъ 6 мѣсяцевъ до 1 года;

3° отъ 1 года до 30 мѣсяцевъ

4° отъ 30 мѣсяцевъ до 5 лѣтъ.

§ 2. Наказанія эти, въ каждой изъ степеней, измѣряются мѣсяцами.

### Ст. 32.

§ 1. Запрещеніе, указанное въ § 3 ст. 11, простирается на время отъ 15 дней до 6 мѣсяцевъ и дѣлится на 4 степени:

1° отъ 15 дней до 1 мѣсяца включительно;

2° отъ 1 мѣсяца до 2;

3° отъ 2 мѣсяцевъ до 4;

4° отъ 4 до 6 мѣсяцевъ.

§ 2. Наказаніе это, въ каждой изъ степеней, измѣряется днями.

### Ст. 33.

§ 1. Денежный штрафъ (*multa*) дѣлится на 4 степени.

1° отъ 51 до 500 лиръ включительно;

2° отъ 500 до 1250 лиръ;

3° отъ 1250 до 3000 лиръ;

4° отъ 3000 до 5000 лиръ.

§ 2. Въ преступленіяхъ постепенное увеличеніе наказанія заключается въ возвышеніи его на 500 лиръ (*l'accrescimento si fa di cinquecento in cinquecento lire*).

§ 3. Наказаніе это, въ каждой изъ степеней, измѣряется лирами.

### Ст. 34.

Арестъ простирается отъ 1 до 5 дней.

### Ст. 35.

Особый надзоръ полиціи простирается отъ 3 мѣсяцевъ до 3 лѣтъ и измѣряется трехмѣсячными сроками.

## Ст. 36.

Когда законъ опредѣляетъ, что наказаніе должно быть увеличено или понижено на опредѣленное число степеней, то судья, долженъ примѣнять его въ предѣлахъ той крайней степени до которой доходить увеличеніе или пониженіе, исходя, по принадлежности, отъ максимума или минимума оной, и назначая наказаніе внутри этихъ предѣловъ точно также, какъ онъ назначилъ бы его, еслибы не было увеличенія или пониженія онаго.

## Ст. 37.

§ 1. Въ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ законъ предписываетъ увеличеніе или пониженіе наказанія на одну или болѣе степеней и такое увеличеніе или пониженіе не можетъ быть произведено, сполна или въ части, внутри того же самого рода наказанія, то, исчерпавъ всѣ степени послѣдняго, переходится къ соотвѣтствующей степени непосредственно высшаго или низшаго наказанія.

§ 2. Отъ наказаній исправительныхъ можно переходить къ наказаніямъ полицейскимъ, но переходъ отъ полицейскихъ наказаній къ наказаніямъ исправительнымъ допускается только въ случаяхъ именно указанныхъ въ законѣ.

§ 3. Законъ опредѣляетъ тѣ случаи, въ коихъ срочное наказаніе можетъ быть увеличено за предѣлы своего максимума.

## Ст. 38.

Переходъ отъ высшихъ наказаній къ низшимъ совершается въ слѣдующемъ порядкѣ:

- 1° отъ эргастоло къ заточенію;
- 2° отъ заточенія къ тюремному заключенію;
- 3° отъ релегации къ заключенію;
- 4° отъ тюрьмы или заключенія къ конфинаціи или къ мѣстной ссылке;
- 5° отъ конфинаціи или мѣстной ссылки къ денежному штрафу или къ полицейскимъ наказаніямъ;
- 6° отъ прещенія къ отрѣшенію отъ публичныхъ должностей;

7° отъ отрѣшенія отъ публичныхъ должностей къ денежному штрафу:

8° отъ денежнаго штрафа къ пенѣ.

### Ст. 39.

Переходъ отъ низшаго наказанія къ высшему совершается въ слѣдующемъ порядкѣ:

1° отъ отрѣшенія къ прещенію публичныхъ должностей;

2° отъ конфинаціи или мѣстной ссылки къ заключенію или къ тюрьмѣ;

3° отъ заключенія къ релегациі;

4° отъ тюрьмы къ заточенію;

5° отъ заточенія къ эргастоло.

### Ст. 40.

§ 1. Судья можетъ замѣнить конфинацію стражнымъ домомъ— для осужденныхъ моложе 21 года или заключеніемъ—для женщинъ.

§ 2. Замѣняющее наказаніе будетъ понижено на одну шестую часть срока конфинаціи.

## ГЛАВА III.

### О послѣдствіяхъ и объ исполненіи приговоровъ о наказаніи.

### Ст. 41.

§ 1. Всякое присужденіе къ эргастоло и заточенію влечетъ за собою, въ силу самаго закона, вѣчное прещеніе осужденному публичныхъ должностей.

§ 2. Кромѣ того, присужденіе къ эргастоло лишаетъ осужденнаго отеческой власти и супружескаго авторитета. Такому лишенію могутъ быть подвергаемы и приговариваемые къ заточенію.

### Ст. 42.

Присужденный къ эргастоло или къ заточенію, находится, во время отбытія наказанія, въ состояніи законнаго прещенія (in-



terdizione legale) и къ нему примѣняются постановленія законовъ гражданскихъ объ опеке надъ недѣеспособными лицами (*gli interdetti*).

### Ст. 43.

§ 1. Законъ опредѣляетъ тѣ случаи, въ коихъ къ наказаніямъ за проступки присоединяется отрѣшеніе отъ публичныхъ должностей, а къ наказаніямъ полицейскимъ—запрещеніе отправленія какой либо должности, профессіи или мастерства.

§ 2. Означенныя наказанія всегда присоединяются къ исправительнымъ или полицейскимъ наказаніямъ, налагаемымъ за дѣянія, соединенныя съ злоупотребленіемъ (*con abuso*) должностію, службою, профессією или мастерствомъ: продолжительность ихъ опредѣляется судьей внутри установленныхъ закономъ предѣловъ.

### Ст. 44.

Отдача подъ особый надзоръ полиціи, независимо отъ опредѣленныхъ закономъ случаевъ, можетъ быть присоединяема судьей къ наказаніямъ уголовнымъ на срокъ до 3 лѣтъ, а къ наказаніямъ исправительнымъ на срокъ до 1 года.

### Ст. 45.

§ 1. Присужденіе къ уголовнымъ или исправительнымъ наказаніямъ влечетъ за собою, въ силу самаго закона, конфискацію предмета посягательства (*corpo di reato*) или составляющихъ собственность осужденнаго вещей, которыя служили или предназначались служить средствами для совершенія.

§ 2. Когда дѣло касается такихъ предметовъ, употребленіе или держаніе (*l'uso o la ritenzione*) коихъ запрещены закономъ то они во всякомъ случаѣ подвергаются конфискаціи, хотя бы никто не былъ приговоренъ къ наказанію (*non vi sia condannato*) и хотя бы они не принадлежали виновному или обвиняемому.

### Ст. 46.

§ 1. Присужденіемъ къ опредѣленнымъ въ законѣ наказаніямъ не нарушаются ни въ чемъ права обвиняемаго или потерпѣвшаго на возвращеніе предметовъ (*restituzioni*) и на вознагражденіе за вредъ и убытки (*risarcimento dei danni*).

§ 2. Независимо отъ возвращенія предметовъ и вознагражденія за вредъ, судья можетъ, по требованію обиженной стороны, присудить ей опредѣленную сумму денежнаго вознагражденія (una giragazione rescuiparia) за всякое дѣяніе, составляющее оскорбленіе, диффамацию или пасквиль (libello famoso) хотя бы имъ не было причинено никакого матерьяльнаго вреда ни личности, ни имуществу (nella persona, o nelle sostanze).

### Ст. 47.

§ 1. Осужденный несетъ отвѣтственность за всѣ судебныя издержки.

§ 2. Осужденные за одно и тоже преступное посягательство несутъ солидарную отвѣтственность за возвращеніе предметовъ, за вознагражденіе за вредъ и судебныя издержки.

§ 3. Осужденные однимъ и тѣмъ-же приговоромъ за различныя посягательства, несутъ солидарную отвѣтственность за тѣ судебныя издержки, которыя обусловливаются тѣми посягательствами, за которыя они осуждены.

### Ст. 48.

По отношенію къ опредѣляемымъ въ приговорахъ наказаніямъ, день считается въ 24 часа, мѣсяць въ 30 дней, а годъ исчисляется по обыкновенному календарю.

### Ст. 49.

Во всякое наказаніе, не исключая и денежнаго или замѣняющаго его наказанія, должно быть засчитано время, проведенное подъ стражею до вступленія приговора въ законную силу; по отношенію къ конфинаціи и мѣстной ссылкѣ время это засчитывается вдвое.

### Ст. 50.

§ 1. Дѣйствіе наказанія прещенія или отрѣшенія отъ публичныхъ должностей или запрещенія отправленія профессіи или ремесла начинается со дня вступленія приговора въ законную силу, за исключеніемъ приговоровъ, постановленныхъ заочно, которые подчиняются постановленіямъ кодекса уголовного судопроизводства.

§ 2. Если къ наказанію ограниченія личной свободы менѣе строгому чѣмъ заточеніе, присоединяются поименованныя въ предъидущемъ § наказанія, то дѣйствіе послѣднихъ имѣеть мѣсто, въ силу закона, во время исполненія наказанія, а со дня отбытія онаго начинается теченіе ихъ срока, назначеннаго въ приговорѣ.

### Ст. 51.

§ 1. Если осужденный не уплатить въ казну всей суммы денежнаго штрафа—въ теченіи 2 мѣсяцевъ, или пени—въ теченіи одного мѣсяца со дня объявленія ему приговора, то денежный штрафъ замѣняется въ силу закона заключеніемъ, а пеня—арестомъ, считая одинъ день задержанія равнымъ 25 лирамъ неуплаченнаго взысканія. Денежный штрафъ въ размѣрѣ менѣе 25 лиръ, замѣняется арестомъ на одинъ день.

§ 2. Осужденный всегда можетъ прекратить замѣняющее наказаніе уплатою денежнаго штрафа или пени, за вычетомъ части, соотвѣтствующей времени отбытаго имъ лишенія свободы, согласно установленной въ 1 § нормѣ.

§ 3. Заключение или арестъ могутъ быть въ свою очередь замѣняемы, по просьбѣ осужденнаго, отдачею его въ опредѣленныя работы, производимыя Государствомъ, провинціями, общинами или публичными учрежденіями, съ зачетомъ двухъ дней работъ за одинъ день заключенія или ареста.

### Ст. 52.

§ 1. Если осужденный долженъ отбыть нѣсколько наказаній различныхъ по своему роду, то исполненіе начинается съ тяжчайшаго изъ наказаній, собразно порядку, установленному въ статьѣ 11, а по отбытіи его начинается исполненіе менѣе тяжкаго наказанія.

§ 2. Если осужденіе къ болѣе тяжкому наказанію послѣдовало во время исполненія болѣе легкаго наказанія, то исполненіе послѣдняго приостанавливается и теченіе его возобновляется вновь лишь со дня отбытія болѣе тяжкаго наказанія.

**Ст. 53.**

Приговоръ, присуждающій къ артасто, печатается въ экстрактѣ и аффишируется въ той общинѣ, гдѣ онъ былъ постановленъ и въ той, гдѣ было совершено преступленіе.

**Ст. 54.**

§ 1. Приговоренные къ заточенію, къ релегациі, а также къ тюрьмѣ или къ заключенію, на время не менѣе двухъ лѣтъ, которые, въ теченіи первыхъ двухъ третей наказанія, представляютъ доказательства хорошаго поведенія, — могутъ быть допущены къ отбытію остальной части срока наказанія въ земле (сельской или ремесленной уголовной колоніи (*in una colonia penale agricola od industriale*), а также къ производству внѣ мѣста исполненія наказанія публичныхъ работъ, или иныхъ, производящихся подъ руководствомъ, надзоромъ или при содѣйствіи публичной администраціи; въ такомъ случаѣ позаботятся (*si avrà cura*), чтобы они (арестанты) были отдѣлены отъ свободныхъ рабочихъ.

§ 2. Если ими будутъ представлены надежныя доказательства нравственнаго исправленія, по отбытіи трехъ четвертей наказанія, то они могутъ быть допущены, съ ихъ согласія, къ условному и отбѣнному освобожденію (*alla liberazione condizionale e rivosabile*).

§ 3. Освобожденный отдается подъ особый надзоръ полиціи.

**Ст. 55.**

§ 1. Допущеніе болѣе мягкаго способа исполненія наказанія или условное и отбѣнное освобожденіе, даруются мотивированнымъ декретомъ Министровъ Юстиціи и Внутреннихъ Дѣлъ, по представленію дисциплинарнаго совѣта того заведенія, въ коемъ содержится осужденный и по выслушаніи заключенія обвинительной камеры того же самаго округа, которая можетъ собрать для сего всѣ тѣ свѣдѣнія, которыя она считаетъ необходимыми.

§ 2. Декретъ можетъ быть отмѣненъ другимъ декретомъ тѣхъ же Министровъ Юстиціи и Внутреннихъ Дѣлъ, если осужденный будетъ дурно вести себя (*tiene cattiva condotta*) или нарушитъ обязательства, возложенныя на него декретомъ о смягченіи способа исполненія наказанія или объ условномъ освобожденіи.

§ 3. Ходатайство объ отмѣнѣ можетъ исходить отъ власти общественной безопасности (Autorità di pubblica sicurezza), которая, одновременно съ представленіемъ о сѣмъ, можетъ, по соображеніямъ общественнаго порядка (per ragioni di ordine pubblico), приказать заарестовать освобожденнаго.

### Ст. 56.

§ 1. Съ протеченіемъ всего времени опредѣленнаго приговоромъ срока наказанія и буде условное освобожденіе не было отмѣнено, наказаніе считается отбытымъ.

§ 2. Ежели заарестованіе освобожденнаго повлекло за собою отмѣну освобожденія, то теченіе дѣйствія этой отмѣны считается со дня заарестованія.

### Ст. 57.

Порядокъ содержанія присужденныхъ къ эргастоло, къ заточенію, къ реlegaціи, къ тюрьмѣ или къ заключенію, а равно и переведенныхъ въ земледѣльческія или ремесленныя уголовныя колоніи или допущенныхъ къ производству публичныхъ работъ внѣ мѣста исполненія наказанія въ силу ст. 54, въ томъ, что касается ихъ пищи, одежды, дисциплины, работъ и заработка, будетъ опредѣленъ особыми постановленіями, издаваемыми въ силу Королевскаго декрета по представленію Министровъ Юстиціи и Внутреннихъ Дѣлъ и по выслушаніи мнѣнія Государственнаго Совѣта.

## РАЗДѢЛЪ II.

### О ПРЕСТУПНЫХЪ ПОСЯГАТЕЛЬСТВАХЪ.

#### ГЛАВА I.

### О причинахъ, исключаютъ или уменьшаютъ вѣняемость.

#### Ст. 58.

Невѣняемо (non è imputabile) посягательство того, кто находился въ моментъ совершенія дѣянія въ такомъ состояніи, что не могъ имѣть сознанія его преступности (era in tale stato da non

avere la coscienza di delinquere), а также и тотъ, кто былъ принужденъ къ нему такою силою, противу которой онъ устоять не могъ (*fu costretto da una forza alla quale non potè resistere*).

### Ст. 59.

§ 1. Если указанная въ предшедшей статьѣ причины значительно ослабляютъ (*hanno grandemente scemata*) вѣняемость, но не исключаютъ ее совершенно, то наказаніе понижается отъ 1 до 3 степеней.

§ 2. Судья можетъ приказать, чтобы опредѣленное имъ наказаніе было отбываемо въ стражномъ домѣ.

### Ст. 60.

Невѣдѣніе закона (*l'ignoranza della legge*) не исключаетъ и не ослабляетъ вѣняемости.

### Ст. 61.

§ 1. Постановленіе 58. и 59 статей примѣняются и къ тому, кто, въ моментъ совершенія имъ дѣянія, находился въ предусматриваемомъ этими статьями состояніи вслѣдствіе случайнаго опьяненія (*per effetto di ubbriachezza accidentale*).

§ 2. Если опьяненіе было добровольное или обычное (*era contratta volontariamente o per abitudine*) то виновный наказывается: въ случаѣ ст. 58, ежели дѣло идетъ о преступленіи—тюрьмою на время свыше одного года и до пяти лѣтъ, а ежели дѣло идетъ о проступкѣ—тюрьмою не свыше 1 года; въ случаѣ же ст. 59—опредѣленнымъ за посягательство наказаніемъ, но съ уменьшеніемъ его на одну степень.

§ 3. Въ случаѣ, предусмотрѣнномъ въ § 1 ст. 59, опредѣленное тамъ уменьшеніе наказанія не имѣетъ мѣста, если виновный привелъ себя въ состояніе опьяненія съ цѣлью совершенія посягательства или для того, чтобы доставить себѣ поводъ къ извиненію (*per commettere il reato o per procurarsi una scusa*).

### Ст. 62.

§ 1. Не почитается преступнымъ посягательствомъ дѣяніе, совершенное въ состояніи законной обороны (*in istato di legittima difesa*)

§ 2. Законою признается та оборона, которая необходима для отраженія отъ себя или отъ другихъ наличнаго и не справедливаго нападенія (*per respingere da sè o da altri un attacco attuale ed ingiusto*).

### Ст. 63.

§ 1. Кто недостигъ полныхъ девяти лѣтъ, тотъ не вмѣняемъ.

§ 2. Кому исполнилось 9 лѣтъ, но кто недостигъ еще 14, тотъ вмѣняемъ, если окажется что онъ дѣйствовалъ съ разумнѣемъ (*purchè risulti che ha agito con discernimento*), но наказаніе понижается отъ 2 до 3 степеней и ежели оно заключается въ ограниченіи личной свободы, то оно отбывается въ стражномъ домѣ.

§ 3. Если же не окажется, что обвиняемый дѣйствовалъ съ разумнѣемъ, то судья можетъ приказать, чтобы онъ былъ помѣщенъ въ воспитательное или исправительное заведеніе (*in una casa di educazione o di correzione*), на срокъ, не превышающій времени достиженія имъ совершеннолѣтія, или чтобы онъ былъ отданъ его родственникамъ (*parenti*) или тѣмъ, которые обязаны заботиться о воспитаніи несовершеннолѣтняго, для надзора за его поведеніемъ, подъ страхомъ наказанія, до 500 лиръ въ случаѣ небреженія (*in caso di inosservanza*).

### Ст. 64.

§ 1. Кому исполнилось 14 лѣтъ, но кто не достигъ еще 18 лѣтъ, тотъ наказывается положеннымъ за совершенное посягательство наказаніемъ, но съ уменьшеніемъ его отъ 1 до 2 степеней.

§ 2. Прещеніе политическихъ и гражданскихъ правъ, исчисленныхъ въ ст. 20 и въ § 2 ст. 41, не примѣняется къ осужденнымъ, достигшимъ 18 лѣтъ.

### Ст. 65.

Кому исполнилось 18 лѣтъ, но кто недостигъ еще 21 года, тотъ наказывается положеннымъ за совершенное посягательство наказаніемъ, но съ уменьшеніемъ его на одну степень.

### Ст. 66.

§ 1. Глухонѣмой, коему не исполнилось 14 лѣтъ, не вмѣняемъ.

§ 2. Глухонѣмой, коему исполнилось 14 лѣтъ, вмѣняемъ, если окажется, что онъ дѣйствовалъ съ разумѣніемъ; къ нему примѣняются: постановленія § 2 ст. 63—если онъ моложе 18 лѣтъ; статьи 64—если онъ моложе 21 года и статьи 65—если ему исполнилось 21 годъ.

§ 3. Если не окажется, что глухонѣмой дѣйствовалъ съ разумѣніемъ, то къ нему примѣняется постановленіи § 3 ст. 63.

### Ст. 67.

Кромѣ именно указанныхъ въ законѣ случаевъ смягченія наказанія, наказанія за посягательство уменьшаются на одну степень при наличности (*quando concesso*) въ пользу обвиняемаго въ преступленіи или въ проступкѣ обстоятельствъ уменьшающихъ вину (*circostanze attenuanti*).

## ГЛАВА П.

**О посягательствѣ остановленномъ и о посягательствѣ неудавшемся (т. е. объ оконченномъ и неоконченномъ покушеніи.)**

### Ст. 68.

Кто, въ намѣреніи учинить посягательство, начнетъ его исполненіе, но по случайнымъ и независящимъ отъ его воли обстоятельствамъ несовершитъ необходимыхъ для окончанія его дѣйствій, тотъ виновенъ въ остановленномъ покушеніи (*reato tentato*) и подвергается наказанію, опредѣленному за совершившееся посягательство, повышенному отъ двухъ до трехъ степеней.

### Ст. 69.

Кто совершитъ всѣ тѣ дѣйствія, которыя необходимы для исполненія посягательства, но совершенія онаго не послѣдуетъ по случайнымъ и не зависящимъ отъ его воли обстоятельствамъ, тотъ виновенъ въ неудавшемся посягательствѣ (*reato mancato*) и подвергается наказанію, опредѣленному за совершившееся посягательство, съ пониженіемъ его на одну степень.

### Ст. 70.

Ежели виновный добровольно отказался отъ совершенія составляющихъ исполненіе дѣйствій, то онъ подвергается наказанію,



опредѣленному за умышленныя или дѣйствія, буде таковыя составляють сами по себѣ преступное посягательство.

### Ст. 71.

Если не доказано на какомъ именно изъ нѣсколькихъ посягательствъ были направлены составляющія покушеніе дѣйствія, то предполагается (si presume), что они были направлены на совершеніе посягательства наименѣе важнаго.

## ГЛАВА III.

### О степеніи нѣсколькихъ лицъ въ одноу и томъ же посягательствѣ или о совершителяхъ и участникахъ.

#### Ст. 72.

Совершителями (autori) посягательства почитаются непосредственные исполнители (esecutori immediati) образующаго его дѣйствія (dell' atto che lo costituisce).

#### Ст. 73.

Участниками (complici) посягательства почитаются:

1° тѣ, которые, посредствомъ приказанія, награды, обѣщанія, угрозы, злоупотребленія авторитетомъ или властью, или преступныхъ ухищреній (artifici colpevoli), опредѣлили (hanno determinato) къ совершенію его другихъ:

2° тѣ, которые, публично произнесенными рѣчами, или посредствомъ печатныхъ или рукописныхъ писемъ, аффишированныхъ или распространенныхъ въ публикѣ, возбудили непосредственно (hanno provocato direttamente) къ исполненію содѣяннаго посягательства, буде послѣднее совершено вслѣдствіе такого возбужденія:

3° тѣ, которые подговаривали къ нему (hanno instigato), или давали или дѣлали въ видахъ совершенія его наставленія или распоряженія (o dato istruzioni o direzione), или же заранѣе условились съ совершителями или участниками посягательства объ оказаніи помощи или содѣйствія для обезпеченія пользованія плодами посягательства или для избѣжанія розысковъ (per eludere le investigazioni) власти;

4° тѣ, которые завѣдомо доставляли оружіе, орудія или какія либо иныя средства для исполненій посягательства;

5° тѣ, которые завѣдомо помогали или пособляли въ дѣйствіяхъ приуготовившихъ, облегчившихъ или выполнившихъ посягательство.

### Ст. 74.

§ 1. Участники, указанные въ № 1° ст. 73, подвергаются наказанію положенному для совершителя; но если этотъ послѣдній совершилъ посягательство также и по своимъ личнымъ побужденіямъ (*anche per motivi propri*), то наказаніе участникамъ можетъ быть уменьшено на одну степень.

§ 2. Участники, указанные въ остальныхъ нумерахъ упомянутой ст. 73, подвергаются наказанію, установленному для совершителей, уменьшенному отъ 1 до 2 степеней. Уменьшеніе наказанія не имѣетъ мѣста, ежели безъ ихъ участія не могло бы быть совершено и самое посягательство.

### Ст. 75.

Присущія тому или другому лицу, случайныя или постоянныя, обстоятельства и свойства (*qualità*) уничтожающія, увеличивающія или уменьшающія наказаніе, не распространяются на прочихъ совершителей или участниковъ его посягательства. Ежели личное обстоятельство или свойство послужило къ облегченію исполненія посягательства, то минимуть наказанія никогда не будетъ примѣняемъ къ тѣмъ изъ совершителей или участниковъ которые воспользовались имъ завѣдомо (*che scientemente ne profittarono*).

### Ст. 76.

Матерьяльныя обстоятельства (*circonstanze materiali*—предметныя) увеличивающія наказуемость посягательства не служатъ ко вреду (поп *nuocciono*) тѣхъ изъ совершителей или тѣхъ изъ ихъ участниковъ, коимъ они не были извѣстны въ моментъ дѣйствія или составляющаго ихъ вину содѣйствія (*cooperazione costitutiva della loro reità*). Ежели матерьяльныя обстоятельства составляютъ сами по себѣ преступное посягательство, то они служатъ ко вреду лишь ихъ совершителей или участниковъ.

## ГЛАВА IV.

**О степенях нескольких посягательствъ и нескольких наказаній.****Ст. 77.**

§ 1. При степеняхъ двухъ преступленій, наказаніе, прочтемъ наказаніемъ, примѣняется тотъ тащайшее наказаніе съ увеличеніемъ оного въ предѣлахъ высшей и низшей мѣры.

§ 2. Буде преступленіе, угрожаемое болѣе тяжкимъ наказаніемъ, заслуживаетъ послѣдняго, а также въ случаѣ степеня болѣе двухъ преступленій, срокъ наказанія можетъ быть увеличенъ на время до 5 лѣтъ за предѣлы его максимума.

§ 3. Если одно изъ преступленій называется зрѣлымъ, то примѣняется постановленіе § 2 ст. 65.

**Ст. 78.**

§ 1. При степеняхъ одного или несколькихъ преступленій съ однимъ или несколькими проступками, примѣняется наказаніе уголовное, а при опредѣленія его конечнаго срока принимается въ расчетъ и проступки, съ правомъ на увеличеніе оного, сообразно постановленію статьи предшешей.

§ 2. При степеняхъ преступленій съ нарушеніями, опредѣленно за послѣднія наказаніе поглощается уголовнымъ наказаніемъ.

**Ст. 79.**

§ 1. При степеняхъ двухъ проступковъ, примѣняется тащайшее или заслуженныхъ наказаній съ увеличеніемъ оного въ предѣлахъ высшей и низшей мѣры.

§ 2. Буде проступокъ, угрожаемый болѣе тяжкимъ наказаніемъ, заслуживаетъ максимума послѣдняго, а также и въ случаѣ степеня болѣе двухъ проступковъ, наказаніе можетъ быть увеличено на время до двухъ лѣтъ за предѣлы его максимума.

## Ст. 80.

При стеченіи одного или нѣсколькихъ проступковъ съ однимъ или нѣсколькими нарушеніями, или же двухъ или болѣе нарушеній, примѣняется отдѣльно наказаніе исправительное за проступокъ или за проступки, сообразно статьѣ предшедшей, и наказанія полицейскія опредѣленныя за каждое нарушеніе, лишь бы общая сумма ихъ (*complesso*) не превышала максимальной продолжительности тюрьмы или ареста.

## Ст. 81.

§ 1. Специальныя конфискаціи (*le confische speciali*) и прещенія правъ политическихъ и гражданскихъ, опредѣленныя въ законѣ за каждое отдѣльное посягательство, примѣняются всѣ сполна (одновременно—*solo tutte applicate*).

§ 2. Такимъ же бразомъ примѣняются денежныя штрафы и пени за каждое отдѣльное посягательство (*reato*), лишь бы общая сумма ихъ не превышала 10,000 лиръ денежнаго штрафа и 300 лиръ пени.

§ 3. Когда нѣсколько денежныхъ штрафовъ или нѣсколько пеней должны быть замѣнены наказаніями ограниченія личной свободы, то таковыя не могутъ превышать 1 года заключенія вза-мѣнъ денежнаго штрафа и 15 дней ареста вза-мѣнъ пени.

## Ст. 82.

Содержащіяся въ предшедшихъ статьяхъ правила примѣняются и въ тѣхъ случаяхъ, когда, послѣ осужденія за какое либо посягательство, тоже самое лицо должно быть судимо за другое посягательство, совершенное имъ прежде осужденія.

## Ст. 83.

§ 1. Виновный въ такомъ дѣяніи, которое представляетъ собою нѣсколько различныхъ посягательствъ (*la quale cōstituisca più titoli di reato*), подвергается наказанію, опредѣленному за посягательство болѣе тяжкаго вида (*di titolo più grave*).

§ 2. Нѣсколько нарушеній (*violazioni*) одного и того же уголовнаго закона, совершенныя въ одинъ и тотъ же контекстъ дѣй-

ствія <sup>1)</sup> (in uno stesso contesto di azione), или даже и одновременно, но такими, составляющими исполненіе, дѣйствіями, которыя протекають изъ одной и той же преступной рѣшимости (con atti esecutivi della medesima risoluzione criminosa), признаются единымъ *продолжаемымъ* посягательствомъ (reato continuato); длительность (la continuazione) посягательства увеличиваетъ наказаніе въ предѣлахъ опредѣленной закономъ высшей и низшей мѣры онаго.

## ГЛАВА V.

### О рецидивѣ (recidiva)

#### Ст. 84.

§ 1. Рецидивистомъ признается тотъ, послѣ осужденія его вступившимъ въ законную силу приговоромъ за преступленіе или проступокъ, совершить снова (un altro—другое) преступленіе или проступокъ.

§ 2. Не имѣють вліянія (non sono valutate) на установленіе рецидивы:

1° осужденія за умышленные посягательства—по отношенію къ осужденіямъ за неумышленные посягательства и на оборотъ;

2° осужденія за политическія посягательства—по отношенію къ осужденіямъ за общія посягательства и на оборотъ;

3° осужденія, исходяція отъ военныхъ судовъ за чисто воинскія посягательства, не предусмотрѣнные настоящимъ уложеніемъ или осужденія судовъ иностранныхъ;

4° присужденіе къ наказаніямъ, погашеннымъ амнистіею;

5° осужденія къ наказанію уголовному или исправительному, послѣдовавшія по истеченіи со дня отбытія или погашенія инымъ обра-

<sup>1)</sup> Слово контекстъ означаетъ общій выводъ (ensemble), вытекающій изъ взаимной связи различныхъ постановленій или условій акта или договора; подъ контекстомъ же въ обширномъ смыслѣ слова разумѣють данный текстъ (акта или сочиненія) въ его отношеніи къ общей совокупности заключающихся въ немъ идей или къ смыслу того или другаго мѣста онаго, обусловливаемому предшествующими или послѣдующими за нимъ мѣстами! Согласно этому, подъ контекстомъ, въ примѣненіи къ настоящей статьѣ, должно понимать: исполненіе одного и того же плана въ нѣсколько, хотя и отдѣльныхъ, но обусловленныхъ единствомъ нацѣленія и непрерывностію времени исполненія, пріемовъ.

зомъ наказанія: десяти лѣтъ—по отношенію къ наказаніямъ уголовнымъ и 5 лѣтъ—по отношенію къ наказаніямъ исправительнымъ.

### Ст. 85.

§ 1. Тотъ изъ присужденныхъ къ срочному уголовному наказанію, который совершитъ преступленіе, можетъ быть подвергнутъ максимуму опредѣленнаго за него наказанія, и этотъ максимумъ можетъ быть увеличенъ до 3 лѣтъ если новое преступленіе происходитъ изъ того же самого безнравственнаго побужденія (*provenga dal medesimo gravo impulso*) или если онъ впалъ въ рецидиву послѣ совершеннаго отбытія прежняго наказанія; онъ можетъ быть отданъ, сверхъ того, подъ особый надзоръ полиціи на время отъ 1 до 3 лѣтъ.

§ 2. Если подлежащее примѣненію наказаніе будетъ эргастоло, то увеличивается на время отъ 1 до 5 лѣтъ тотъ срокъ, который опредѣленъ въ § 2 ст. 12, для допущенія осужденнаго къ работамъ совмѣстно съ другими.

### Ст. 86.

§ 1. Если присужденный къ эргастоло совершитъ во время наказанія преступленіе или проступокъ, то увеличивается опредѣленный въ § 2 ст. 12 срокъ для допущенія къ работамъ совмѣстно съ другими; срокъ этотъ будетъ увеличенъ: на 7 лѣтъ—если наказаніе за новое посягательство будетъ то же, что и прежнее и на время отъ 1—5 лѣтъ, если наказаніе будетъ менѣе тяжкое (по роду).

§ 2. Въ случаѣ ежели осужденный, допущенный къ общимъ работамъ, совершитъ другое преступленіе, то онъ возвращается въ одиночное заключеніе на опредѣленное въ приговорѣ за новое преступленіе время и можетъ быть вновь допущенъ къ общимъ работамъ лишь послѣ того, какъ представитъ доказательства своего исправленія.

§ 3. Если присужденный къ эргастоло и воспользовавшійся помилованіемъ или индультомъ, совершитъ преступленіе, влекущее за собою срочное наказаніе, то примѣняется постановленіе § 1 статьи предшешедшей; если же онъ учинитъ преступленіе, влекущее за собою эргастоло, то примѣняется § 1 настоящей статьи.

**Ст. 87.**

§ 1. Если присужденный къ уголовному или исправительному наказанію совершить проступокъ, то онъ можетъ быть подвергнутъ максимуму опредѣленнаго за него наказанія, которое можетъ быть увеличено на одну степень, ежели онъ впалъ въ рецидиву послѣ отбытія наказанія.

§ 2. Если присуждаемое наказаніе превышаетъ 2 года тюрьмы или заключенія, то къ нему можетъ быть присоединена отдача подъ особый надзоръ полиціи на время отъ 6 мѣсяцевъ до одного года.

**Ст. 88.**

Если присужденный къ исправительному наказанію совершить преступленіе, то онъ не можетъ быть подвергнутъ низшей мѣрѣ опредѣленнаго за совершенное имъ преступленіе наказанія.

**Ст. 89.**

Рецидива нарушеній регулируется постановленіями 2 части 2 книги.

**РАЗДѢЛЬ III.****О ПРИЧИНАХЪ ПОГАШЕНІЯ УГОЛОВНАГО ПРЕСЛѢДОВАНІЯ И НАКАЗАНІЙ.****ГЛАВА I.****О погашеніи уголовного преслѣдованія.****Ст. 90.**

Уголовное преслѣдованіе (l'azione penale) погашается:

- 1° смертью посягателя;
- 2° амнистіей (l'amnistia);
- 3° прощеніемъ обиженной стороны ((la remissione della parte offesa);
- 4° давностью (la praescrizione).

**Ст. 91.**

§ 1. Прощеніе обиженной стороной превращаетъ уголовное преслѣдованіе лишь за такія посягательства, которыя преслѣдуются по частной жалобѣ (ad istanza privata—въ порядкѣ частнаго обвиненія).

§ 2. Прощеніе одного изъ обвиняемыхъ не служитъ въ пользу остальныхъ, за исключеніемъ случаевъ именно въ законѣ опредѣленныхъ.

§ 3. Прощеніе остается безъ послѣдствій (non produce effetto) если обвиняемый откажется принять его.

### Ст. 92.

§ 1. Погашеніе уголовнаго преслѣдованія смертію посягателя или амнистіею не погашаетъ гражданскаго иска о возвращеніи предметовъ и о вознагражденіи за причиненный вредъ.

§ 2. Прощеніе обиженной стороны погашаетъ также и гражданскій искъ ежели обиженная сторона не сдѣлала въ семь отношеній особой оговорки (*espressa riserva*).

### Ст. 93.

За исключеніемъ случаевъ, относительно коихъ въ законѣ постановлено иначе, давность погашаетъ уголовное преслѣдованіе:

по истеченіи 20 лѣтъ, ежели посягательство подвергало бы наказанію эргастоло;

по истеченіи 15 лѣтъ, ежели посягательство подвергало бы наказанію заточеніемъ на время свыше 20 лѣтъ;

по истеченіи 10 лѣтъ, ежели посягательство подвергало бы наказанію заточенія на время не свыше 20 лѣтъ или иному срочному уголовному наказанію;

по истеченіи 5 лѣтъ, ежели посягательство подвергало бы наказанію исправительному;

по истеченіи 1 года—для посягательствъ, подвергающихъ полицейскимъ наказаніямъ.

### Ст. 94.

§ 1. Теченіе давности начинается: для совершившихся посягательствъ—со дня ихъ совершенія; для остановленныхъ покушеній или неудавшихся посягательствъ—со дня учиненія послѣдняго дѣйствія исполненія; для продолжающихся посягательствъ (*reati continuati*)—со дня ихъ прекращенія (*in cui cessò la continuazione*).

§ 2. Ежели уголовное преслѣдованіе можетъ быть начато или продолжаемо только по полученіи особаго на то разрѣшенія (*auto-*



gizzazione) или же по воспослѣдованіи разрѣшенія какого либо вопроса, отнесеннаго закономъ къ юрисдикціи другаго суда, то теченіе давности приостанавливается и начинается снова не ранѣе какъ съ того дня, когда послѣдовало разрѣшеніе или разрѣшенъ вошедшимъ въ законную силу рѣшеніемъ вопросъ.

### Ст. 95.

§ 1. Теченіе давности уголовного преслѣдованія прерывается постановленіемъ состязательнаго или заочнаго обвинительнаго приговора (*della condanna in contraddittorio o с ptinacia*), хотя бы приговоръ по какому либо юридическимъ основаніямъ (*rimedio giuridico*), остался бы безъ послѣдствій (*rimanda inefficace*).

§ 2. Если законъ назначаетъ болѣе короткій срокъ давности, противу означенныхъ въ ст. 93, то теченіе давности прерывается всякимъ процессуальнымъ дѣйствіемъ (*da ogni atto di procedimento*). Но если въ теченіи 3 лѣтъ, съ того дня, съ котораго начинается согласно ст. 94 теченіе давности, обвинительнаго приговора постановлено не будетъ, то уголовное преслѣдованіе признается погашеннымъ.

§ 3. Теченіе прерванной давности начинается вновь со дня прекращенія перерыва.

### Ст. 96.

Давность уголовного преслѣдованія примѣняется въ силу самаго закона (*di ufficio*): обвиняемый не можетъ отъ нея отказаться.

### Ст. 97.

Если осужденный заочно будетъ подвергнутъ состязательному процессу и окажется подлежащимъ менѣе тяжкому наказанію, чѣмъ то, къ которому онъ былъ присужденъ заочнымъ приговоромъ, то срокъ давности исчисляется соотвѣтственно тому наказанію, которое должно было бы быть примѣнено новымъ приговоромъ.

### Ст. 98.

Гражданскій искъ какъ о вознагражденіи за вредъ, такъ и о возвращеніи предметовъ (*restituzione*) или объ обратномъ требованіи (*rivendicazione*) объекта преступленія или происшедшихъ отъ

него предметовъ (o delle cose derivate da esso) <sup>1)</sup>, погашается давностью согласно правиламъ законовъ гражданскихъ.

## ГЛАВА II.

### О погашеніи наказаній.

#### Ст. 99.

Наказаніе погашается тѣми же причинами, кои установлены для погашенія уголовного преслѣдованія и кромѣ того общимъ (indulto) или специальнымъ помилованіемъ (grazia) и возстановленіемъ правъ (riabilitazione). <sup>2)</sup>

#### Ст. 100.

Смерть осужденнаго погашаетъ наказаніе, но не отмѣняетъ исполнительныхъ дѣйствій (gli atti di esecuzione) по отношенію къ конфискаціи, а также и по отношенію взысканія судебныхъ издержекъ, вознагражденія за вредъ и возвращенія предметовъ, прирѣшенныхъ приговоромъ, вошедшимъ въ законную силу прежде наступленія смерти.

#### Ст. 101.

Амнистія прекращаетъ всѣ уголовныя послѣдствія осужденія.

#### Ст. 102.

§ 1. Общее (indulto generale) или специальное помилованіе (grazia speciale), прощающее или смягчающее наказаніе, прекращаютъ законное прещеніе (interdizione legale) осужденнаго, буде таковое не соединено по закону съ замѣняющимъ наказаніемъ, а также отмѣняютъ силу отрѣшенія отъ публичныхъ должностей, буде сіе именно значится въ помянутыхъ актахъ (se vi è espressamente contemplata). Но помилованіе не отмѣняетъ прещенія публичныхъ должностей (*l'interdizione dai pubblici uffici*).

<sup>1)</sup> Напр. припада и т. п.

<sup>2)</sup> Общее помилованіе или индультъ—соотвѣтствуетъ нашему Всемилоуствующему манифесту; специальное помилованіе—Монаршему милосердію въ отношеніи къ единичному преступнику.

§ 2. Потеря правъ, опредѣленная § 2 ст. 41 для присужденныхъ къ эргастоло или къ заточенію, отмѣняется общимъ или спеціальнымъ помилованіемъ, буде лишеніе этихъ правъ не соединено закономъ съ замѣняющимъ наказаніемъ.

§ 3. Прощеніе обиженной стороною погашаетъ наказаніе только въ случаяхъ, опредѣленныхъ закономъ.

### Ст. 103.

§ 1. Амнистія, прощеніе обиженной стороною, общее и спеціальное помилованіе не даютъ права на возвращеніе конфискованныхъ предметовъ или уже уплаченныхъ въ казну денежныхъ наказаній и не нарушаютъ правъ частныхъ лицъ на присужденные приговоромъ возвращеніе предметовъ или вознагражденіе.

§ 2. Лишеніе правъ, опредѣленное во 2 § ст. 41 для присужденныхъ къ эргастоло или къ заточенію, отмѣняется общимъ или спеціальнымъ помилованіемъ, буде оно не соединено закономъ съ замѣняющимъ наказаніемъ.

§ 3. Выисканіе судебныхъ издержекъ отмѣняется лишь амнистіей.

### Ст. 104.

Наказаніе эргастоло погашается 30 лѣтнею давностью.

### Ст. 105.

§ 1. Срочныя уголовныя наказанія погашаются 20 лѣтнею давностью.

§ 2. Исправительныя наказанія погашаются 10 лѣтнею давностью.

§ 3. Подлицейскія наказанія погашаются 2 лѣтнею давностью.

### Ст. 106.

§ 1. Теченіе давности наказанія начинается со дня вступленія приговора въ законную силу или со дня перерыва какимъ либо образомъ начатаго уже исполненія приговора.

§ 2. Всякое дѣйствіе судебной власти, направленное къ исполненію наказанія, въ особенности же, по отношенію къ наказаніямъ ограниченія личной свободы, задержаніе осужденнаго, прерываютъ теченіе давности.

§ 3. Давность наказанія считается равнымъ образомъ прервательною, если осужденный совершить во время ея теченія однородное съ прежнимъ посягательство (*della stessa specie*)

### Ст. 107.

Давность наказанія примѣняется въ силу самого закона и осужденный не можетъ отъ нея отказаться.

### Ст. 108.

§ 1. Когда наказаніе погашено давностью, или прощено, или смягчено декретомъ общаго или спеціальнаго помилованія, то присужденные къ эргастоло или къ заточенію будутъ находиться, въ силу закона, въ теченіи 3 лѣтъ, подъ особымъ надзоромъ полиціи, буде въ декретѣ не постановлено иначе.

§ 2. Осужденный, относительно коего погашены давностью наказанія эргастоло или заточенія на время свыше 10 лѣтъ, къ которымъ онъ былъ приговоренъ за посягательства противу личности, не можетъ поселиться въ томъ мѣстѣ, гдѣ живетъ обиженный, или, въ случаѣ его смерти, въ томъ мѣстѣ, гдѣ живетъ его супругъ или родственники его до 3 степени, развѣ бы лица эти изъявили на то свое согласіе въ особомъ аутентическомъ актѣ или въ актѣ, составленномъ властью общественной безопасности (*autorità di pubblica sicurezza*).

### Ст. 109.

Давность наказанія не отмѣняетъ ни прещенія публичныхъ должностей или отрѣшенія отъ оныхъ, ни отдачи подъ особый надзоръ полиціи.

### Ст. 110.

Гражданскія взысканія, присужденныя уголовными приговорами, погашаются давностью согласно правиламъ, постановленнымъ въ законахъ гражданскихъ.

## Ст. 111.

§ 1. Прещеніе публичныхъ должностей отмѣняется реабилитациею (возстановленіе утраченныхъ по суду правъ—*riabilitazione*), съ сохраненіемъ при этомъ силы постановленій специальныхъ законовъ.

§ 2. Осужденный, доказавшій свое исправленіе, можетъ ходатайствовать о реабилитациі по истеченіи 5 лѣтъ со дня погашенія того наказанія, къ коему было присоединено прещеніе, отбытіемъ или же общимъ или специальнымъ помилованіемъ,

§ 3. Присужденные къ одному только прещенію публичныхъ должностей могутъ быть реабилитированы не ранѣе какъ по истеченіи 5 лѣтъ со дня вступленія приговора въ законную силу.

§ 4. Установленный для ходатайства о возстановленіи въ правахъ срокъ, удваивается для рецидивистовъ.

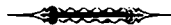
§ 5. Реабилитация даруется Королевскимъ декретомъ на основаніи благоприятнаго отзыва судебной власти, въ формѣ, установленной кодексомъ уголовного судопроизводства и дѣйствіе ея начинается со дня публикаціи Королевскаго декрета подлежащею судебною властью.

## ГЛАВА III

**Постановленіе, общее давности уголовного преслѣдованіе и наказаній.**

## Ст. 112.

Установленные закономъ сроки уголовной давности исчисляются точно также, какъ и время продолжительности наказаній.



## ОПЕЧАТКИ:

| Стран: | Статья и параграфы:         | Напечатано:                 | Слѣдуетъ читать:            |
|--------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 7      | § 24                        | Смирительный домъ           | исправительный домъ.        |
| 24     | § 100                       | продолженіе . . . не должно | продолжительность не должна |
| 80     |                             | Раздѣль XXVI                | Раздѣль XXVII.              |
| 130    | § 59                        | Fahraessigkeit              | Fahrlaessigkeit             |
| 138    | § 88                        | заключеніемъ цухтгаузѣ      | заключеніемъ въ цухтгаузѣ   |
| 148    | § 123                       | едназначенныя               | предназначенныя.            |
| 153    | § 146                       | пустить                     | пустить                     |
| 167    | § 218                       | тюрьмою                     | тюрьма                      |
| 172    |                             | Раздѣль XXI                 | Раздѣль XIX.                |
| 173    | § 243, п. 5                 | кражилиъ,                   | кражи, или,                 |
| 182    | § 280                       | тюрьменому                  | тюрьменному                 |
| 190    | § 315                       | жельзнодорожный путь        | жельзнодорожныя сооруженія  |
| 224    | Ст. 42                      | конфисканія                 | конфискація                 |
| 233    | п. 3 выноски                | глухонѣмому                 | глухонѣмоту                 |
| 258    | ст. 176                     | подраздѣленій               | подраздѣленіямъ             |
| 264    | 203                         | всякъ кто                   | всякъ тотъ, кто             |
| 296    | ст. 347                     | ни средъ                    | ни средствъ.                |
| 296    |                             | Раздѣль VIII                | Раздѣль VII.                |
| 297    | ст. 355                     | коиинъ                      | воимъ.                      |
| 298    | ст. 358                     | dans un lien solitaire      | dans un lien solitaire.     |
| 303    | ст. 383                     | добрымъ нравомъ             | добрымъ правамъ             |
| 304    | ст. 385                     | la pudeur                   | la pudeur                   |
| 324    | ст. 479                     | почитається                 | почитається                 |
| 325    | ст. 484                     | экипажа                     | вагеты                      |
| 329    | ст. 496                     | accident                    | accident,                   |
| 346    | ст. 560, 2 <sup>o</sup>     | общивъ                      | общинъ                      |
| 387    | ст. 139                     | печати                      | печать                      |
| 437    | ст. 344, 1 <sup>o</sup>     | виновною                    | виновному                   |
| 447    | строка 6 сверху             | но назначается              | то назначается              |
| 457    | ст. 420                     | мучнистыя                   | мучнистыя                   |
| 484    | ст. 11, § 2, 3 <sup>o</sup> | конфискація                 | конфинація                  |
| 486    | ст. 14                      | крѣпленныхъ                 | укрѣпленныхъ                |
| 486    | ст. 17                      | professione                 | professione                 |
| 490    | ст. 28                      | градиція                    | градація                    |